



Eiropas Savienības
Padome

Briselē, 2015. gada 2. oktobrī
(OR. en)

10728/1/15
REV 1

LIMITE

COWEB 69

Starpiestāžu lieta:
2015/0095 (NLE)

LEGISLATĪVIE AKTI UN CITI DOKUMENTI

Temats: Stabilizācijas un asociācijas nolīgums starp Eiropas Savienību un Eiropas
Atomenerģijas kopienu, no vienas puses, un Kosovu^{*}, no otras puses

* Šis nosaukums neskar nostājas par statusu un atbilst ANO DP Rezolūcijai 1244 (1999) un Starptautiskās Tiesas atzinumam par Kosovas neatkarības deklarāciju.

STABILIZĀCIJAS UN ASOCIĀCIJAS NOLĪGUMS
STARP EIROPAS SAVIENĪBU
UN EIROPAS ATOMENERĢIJAS KOPIENU, NO VIENAS PUSES,
UN KOSOVU*, NO OTRAS PUSES

* Šis nosaukums neskar nostājas par statusu un atbilst ANO DP Rezolūcijai 1244 (1999) un Starptautiskās Tiesas atzinumam par Kosovas neatkarības deklarāciju.

EIROPAS SAVIENĪBA, turpmāk "Savienība" jeb "ES", un EIROPAS ATOMENERĢIJAS KOPIENA, turpmāk "Euratom",

no vienas puses, un

KOSOVA*,

no otras puses,

turpmāk kopā "Puses",

ŅEMOT VĒRĀ spēcīgās saites starp Pusēm un to kopīgās vērtības, vēlmi stiprināt šīs saites un iedibināt ciešas un ilgstošas attiecības, kas balstās uz savstarpīgumu un abpusēju interesi, ļaujot Kosovai turpmāk stiprināt un paplašināt attiecības ar ES;

ŅEMOT VĒRĀ šā nolīguma nozīmi Rietumbalkānu Stabilizācijas un asociācijas procesa (SAP) kontekstā, lai izveidotu un konsolidētu stabilu kārtību Eiropā, kas pamatojas uz sadarbību, kuras galvenais stūrakmens ir ES;

* Šis nosaukums neskar nostājas par statusu un atbilst ANO DP Rezolūcijai 1244 (1999) un Starptautiskās Tiesas atzinumam par Kosovas neatkarības deklarāciju.

ŅEMOT VĒRĀ ES gatavību veikt konkrētus pasākumus nolūkā īstenot Kosovas Eiropas perspektīvu un tuvināšanos ES atbilstīgi reģiona perspektīvai, iekļaujot Kosovu Eiropas politiskajā un ekonomiskajā aprītē, pamatojoties uz Kosovas līdzdalību SAP ar mērķi izpildīt attiecīgos kritērijus un SAP nosacījumus, ja tā veiksmīgi īstēnos šo nolīgumu, īpaši attiecībā uz reģionālo sadarbību; šis process veicinās Kosovas Eiropas perspektīvu un tuvināšanos ES, ja objektīvi apstākļi to ļautu un Kosova izpildītu kritērijus, ko Kopenhāgenas Eiropadome definēja 1993. gada 21. – 22. jūnijā, un iepriekš minētos nosacījumus;

ŅEMOT VĒRĀ Pušu apņemšanos atbilstīgiem līdzekļiem veicināt politisko, ekonomisko un institucionālo stabilizāciju Kosovā un visā reģionā, attīstot pilsonisku sabiedrību un panākot demokratizāciju, veidojot iestādes, veicot valsts pārvaldes reformu un reģionālās tirdzniecības integrāciju, ar lielāku sadarbību ekonomikā, plaša spektra sadarbību, īpaši tieslietu un iekšlietu jomā, un stiprinot drošību;

ŅEMOT VĒRĀ Pušu apņemšanos palielināt politisko un ekonomikas brīvību kā šā nolīguma pamatu, kā arī to apņemšanos ievērot cilvēktiesības, tostarp ievērojot minoritātēm un mazāk aizsargātām grupām piederīgo personu tiesības;

ŅEMOT VĒRĀ Pušu apņemšanos, izmantojot daudzpartiju sistēmu un brīvas un godīgas vēlēšanas, veidot iestādes, kuru darbība balstās uz tiesiskumu, labu pārvaldību un demokrātijas principiem;

ŅEMOT VĒRĀ Pušu apņemšanos ievērot Apvienoto Nāciju hartas, Eiropas Drošības un sadarbības organizācijas (EDSO) principus, jo īpaši tos, kas iekļauti 1975. gada Konferences par drošību un sadarbību Eiropā noslēguma aktā (turpmāk "Helsinku Nobeiguma akts") un 1990. gada Parīzes Hartā par jaunu Eiropu;

ATKĀRTOTI APSTIPRINOT Pušu apņemšanos īstenot starptautiskās saistības, jo īpaši, bet ne tikai, saistībā ar cilvēktiesību aizsardzību un minoritātēm un mazāk aizsargātām grupām piederīgo personu aizsardzību, un šajā sakarā atzīmējot Kosovas apņemšanos ievērot attiecīgos starptautiskos instrumentus;

ATKĀRTOTI APSTIPRINOT visu bēgļu un valsts iekšienē pārvietoto personu tiesības atgriezties un tiesības uz viņu īpašuma aizsardzību un citas saistītas cilvēktiesības;

ŅEMOT VĒRĀ Pušu apņemšanos ievērot brīvā tirgus ekonomikas principus un ilgtspējīgu attīstību, kā arī ES gatavību atbalstīt Kosovas ekonomikas reformas;

ŅEMOT VĒRĀ Pušu apņemšanos īstenot brīvu tirdzniecību saskaņā ar Pasaules tirdzniecības organizācijas (turpmāk "PTO") attiecīgajiem principiem, kuri jāpiemēro pārredzamā un nediskriminējošā veidā;

ŅEMOT VĒRĀ Pušu vēlmi turpmāk attīstīt pastāvīgu politisko dialogu par savstarpēji interesējošiem jautājumiem, tostarp par reģionālajiem aspektiem;

ŅEMOT VĒRĀ nozīmi, kādu Puses piešķir cīņai pret organizēto noziedzību, korupciju un sadarbības cīņā pret terorismu stiprināšanai saskaņā ar ES *acquis*, nelikumīgas migrācijas novēršanai, atbalstot mobilitāti tiesiskā un drošā vidē;

PĀRLIECĪBĀ, ka šis nolīgums radīs jaunus apstākļus ekonomikas attiecībām starp Pusēm un pirmkārt tirdzniecības un investīciju attīstībai – faktoriem, kam ir būtiska nozīme ekonomikas pārstrukturēšanas un modernizācijas procesā;

PATUROT PRĀTĀ Kosovas apņemšanos tuvināt tiesību aktus attiecīgo nozaru ES tiesību aktiem, kā arī tos efektīvi īstenot;

ŅEMOT VĒRĀ ES vēlmi nodrošināt izšķirošu atbalstu reformai, kā arī uz visaptveroša daudzgadu pamata izmantot visus pieejamos sadarbības instrumentus un tehnisko, finansiālo un ekonomisko palīdzību šo centienu īstenošanai, ja objektīvi apstākļi to ļautu;

ATZĪMĒJOT, ka nolīgums neskar nostājas par statusu un atbilst ANO Drošības padomes rezolūcijai 1244 (1999) un Starptautiskās tiesas atzinumam par Kosovas neatkarības deklarāciju;

ATZĪMĒJOT, ka saistības un sadarbība, ko jāuzņemas Savienībai saskaņā ar šo nolīgumu, attiecas tikai uz jomām, kuras aptver ES *acquis* vai esošās Savienības politiskās nostādnes;

ATZĪMĒJOT, ka Eiropas Savienības dalībvalstu (turpmāk "dalībvalstis") iekšējās procedūras var piemērot, kad tiek saņemti dokumenti, kurus saskaņā ar šo nolīgumu izdevušas Kosovas iestādes;

ATZĪMĒJOT, ka turpinās sarunas par Transporta kopienas izveidošanu ar Rietumbalkāniem;

ATGĀDINOT par 2000. gada Zagrebas samitu, kurā tika izteikts aicinājums turpināt attiecību nostiprināšanu, izmantojot SAP, kā arī veicināt reģionālo sadarbību;

ATGĀDINOT, ka Eiropadome 2003. gada 19. un 20. jūnija sanāksmē Salonikos pastiprināja SAP kā politikas pamatu ES attiecībām ar Rietumbalkānu valstīm un uzsvēra to iespējamo integrāciju ES, pamatojoties uz katras valsts reformu attīstību un nopelniem;

ATGĀDINOT par Kosovas saistībām Centrāleiropas Brīvās tirdzniecības nolīguma kontekstā, kas parakstīts 2006. gada 19. decembrī Bukarestē un noslēgts ar mērķi veicināt reģiona spēju piesaistīt ieguldījumus un iespējas integrēties globālajā ekonomikā, ja objektīvi apstākļi to ļautu;

VĒLOTIES veidot ciešāku sadarbību kultūras jomā un attīstīt informācijas apmaiņu,

ATZĪMĒJOT, ka gadījumā, ja Puses nolemj šā nolīguma satvarā noslēgt konkrētus nolīgumus brīvības, drošības un tiesiskuma jomā, kas ES būtu jānoslēdz saskaņā ar Līguma par Eiropas Savienības darbību trešās daļas V sadaļu, šādu turpmāko nolīgumu noteikumi nebūtu saistoši Apvienotajai Karalistei un/vai Īrijai, izņemot, ja ES vienlaicīgi ar Apvienoto Karalisti un/vai Īriju attiecībā uz to attiecīgajām līdzšinējām divpusējām attiecībām paziņo Kosovai, ka Apvienotajai Karalistei un/vai Īrijai kā ES daļai ir kļuvuši saistoši šādi turpmāki konkrēti nolīgumi saskaņā ar Protokolu Nr. 21 par Apvienotās Karalistes un Īrijas nostāju saistībā ar brīvības, drošības un tiesiskuma telpu, kas pievienots Līgumam par Eiropas Savienību un Līgumam par Eiropas Savienības darbību. Tāpat jebkādi turpmāki ES iekšējie pasākumi, kas nolīguma īstenošanai tiktu pieņemti, ievērojot iepriekšminēto V sadaļu, nebūtu saistoši Apvienotajai Karalistei un/vai Īrijai, izņemot, ja tās ir paziņojušas savu vēlmi piedalīties vai pieņemt šādus pasākumus saskaņā ar Protokolu Nr. 21. Ņemot vērā arī to, ka uz šādiem turpmākiem konkrētiem nolīgumiem vai šādiem turpmākiem ES iekšējiem pasākumiem attieksies Protokols Nr. 22 par Dānijas nostāju, kas pievienots minētajiem Līgumiem,

IR VIENOJUSĀS ŠĀDI.

1. PANTS

1. Ar šo tiek izveidota asociācija starp ES, no vienas puses, un Kosovu, no otras puses.
2. Šīs asociācijas mērķi ir šādi:
 - a) atbalstīt Kosovas centienus stiprināt demokrātiju un tiesiskumu;
 - b) sekmēt Kosovas politisko, ekonomisko un institucionālo stabilitāti un visa reģiona stabilizāciju;
 - c) nodrošināt piemērotu pamatu politiskajam dialogam, lai tādējādi ļautu attīstīt ciešas politiskas attiecības starp Pusēm;
 - d) atbalstīt Kosovas centienus attīstīt ekonomisko un starptautisko sadarbību, ja objektīvi apstākļi to ļautu, tostarp tuvinot tās tiesību aktus ES tiesību aktiem;

- e) atbalstīt Kosovas centienus pabeigt pāreju uz funkcionējošu tirgus ekonomiku;
- f) veicināt saskanīgas ekonomiskās attiecības un pakāpeniski veidot brīvās tirdzniecības zonu starp ES un Kosovu;
- g) veicināt reģionālo sadarbību visās šā nolīguma aptvertajās jomās.

2. PANTS

Neviens termins, formulējums vai definīcija, kas izmantota šajā nolīgumā, tostarp tam pievienotajos pielikumos un protokolos, nenozīmē to, ka ES atzīst Kosovu par neatkarīgu valsti, kā arī nenozīmē, ka atsevišķas dalībvalstis Kosovu par tādu atzīst, ja iepriekš nav to izdarījušas.

I SADAĻA

VISPĀRĪGI PRINCIPI

3. PANTS

To demokrātisko principu un cilvēktiesību ievērošana, kas izsludinātas ar 1948. gada Apvienoto Nāciju Vispārējo cilvēktiesību deklarāciju un definētas 1950. gada Eiropas Cilvēktiesību un pamatbrīvību aizsardzības konvencijā, Helsinku Nobeiguma aktā un Parīzes Hartā jaunai Eiropai, starptautisko tiesību principu ievērošana, tostarp pilnīga sadarbība ar Starptautisko Kara noziegumu tribunālu bijušajai Dienvidslāvijai (*ICTY*) un tiesas mehānismu pēc tribunāla pilnvaru beigām, ar Starptautisko Krimināltiesu, tiesiskuma, kā arī tirgus ekonomikas principu ievērošana atbilstīgi Eiropas Drošības un sadarbības konferences Bonnas konferences par ekonomisko sadarbību dokumentam ir ES un Kosovas politikas pamatā un ir šā nolīguma būtiski elementi.

4. PANTS

Kosova apņemas ievērot starptautiskās tiesības un instrumentus, jo īpaši, bet ne tikai, saistībā ar cilvēktiesību un pamattiesību aizsardzību, lai aizsargātu minoritātēm piederīgas personas, un nepieļaujot jebkādu diskrimināciju.

5. PANTS

Kosova apņemas turpināt darbu, lai redzami un ilgtspējīgi uzlabotu attiecības ar Serbiju un īstenotu efektīvu sadarbību ar kopējās drošības un aizsardzības politikas misiju – kamēr tāda pastāv, kā tas noteikts 13. pantā. Šīs saistības ir būtiski šā nolīguma principi un ir attiecību un sadarbības starp Pusēm pamats. Ja Kosova nepilda minētās saistības, ES var veikt pasākumus, ko tā uzskata par piemērotiem, tostarp apturēt šo nolīgumu pilnībā vai daļēji.

6. PANTS

Puses atkārtoti apstiprina, ka nevar palikt nesodīti vissmagākie noziegumi, kas satrauc starptautisko sabiedrību kopumā, un ka saukšana pie atbildības par šiem noziegumiem būtu jānodrošina, veicot pasākumus vietējā un starptautiskā līmenī.

Šajā sakarā Kosova jo īpaši apņemas pilnībā sadarboties ar *ICTY* un tiesas mehānismu pēc tribunāla pilnvaru beigām, un visās citās izmeklēšanās un kriminālvajāšanās, ko veic starptautisko institūciju aizbildnībā.

Kosova arī apņemas ievērot Romas Starptautiskās Krimināltiesas statūtus un šajā sakarā veikt nepieciešamos pasākumus to īstenošanai vietējā līmenī.

7. PANTS

Reģionālās sadarbības un labu kaimiņattiecību attīstīšana, kā arī cilvēktiesību ievērošana, tostarp minoritātēm piederīgu personu tiesību ievērošana ir SAP galvenie elementi. Šā nolīguma noslēgšana un īstenošana notiek SAP satvarā, un tās pamatā ir Kosovav nopelni.

8. PANTS

Kosova apņemas arī turpmāk veicināt sadarbību un labas kaimiņattiecības reģionā, tostarp atbilstīgu abpusēju koncesiju līmeni attiecībā uz personu pārvietošanos, preču, kapitāla un pakalpojumu apriti, kā arī kopīgu interešu projektu attīstību daudzās jomās, tostarp tiesiskuma jomā. Šīs saistības ir svarīgs faktors Pušu attiecību un sadarbības attīstībā, tādējādi sekmējot stabilitāti reģionā.

9. PANTS

Asociāciju īsteno pakāpeniski, un to pilnībā īstenos desmit gados.

Stabilizācijas un asociācijas padome (turpmāk "SA padome"), kas izveidota saskaņā ar 126. pantu, katru gadu pārbauda nolīguma īstenošanu un to, kā Kosova pieņem un īsteno tiesību, administratīvās, institucionālās un ekonomikas reformas. Šo pārbaudi veic saskaņā ar preambulu un nolīguma vispārējiem principiem. Tai jābūt saderīgai ar mehānismiem, kas izveidoti saskaņā ar SAP, jo īpaši ar SAP progresu ziņojumu.

SA padome, pamatojoties uz šo pārbaudi, sniegs ieteikumus un var pieņemt lēmumus.

Ja pārbaudes laikā atklāj īpašas grūtības, tās var risināt, izmantojot šajā nolīgumā paredzētos domstarpību izšķiršanas mehānismus.

Ne vēlāk kā piektajā gadā pēc šā nolīguma stāšanās spēkā SA padome veic rūpīgu nolīguma īstenošanas pārbaudi. Pamatojoties uz šo pārbaudi, SA padome novērtē Kosovas progresu un var pieņemt lēmumus, kas noteiks turpmāko asociācijas procesu. Līdzīgus pasākumus SA padome veic, pirms beidzas desmit gadu laikposms pēc šā nolīguma stāšanās spēkā. Atkarībā no pārbaudes rezultātiem SA padome var pieņemt lēmumu pagarināt pirmajā daļā minēto laikposmu par ne vairāk kā pieciem gadiem. Ja šāds lēmums nav pieņemts, SA padome turpina īstenot šo nolīgumu, kā tajā paredzēts.

Iepriekš minētā pārbaude neattiecas uz preču brīvu apriti, kam IV sadaļā ir noteikts īpašs grafiks.

10. PANTS

Šis nolīgums pilnībā atbilst attiecīgajiem PTO nolīgumu noteikumiem un ir īstenojams saskaņā ar tiem, jo īpaši ar 1994. gada Vispārējās vienošanās par tarifiem un tirdzniecību (1994. gada VVTT) XXIV pantu un Vispārējās vienošanās par pakalpojumu tirdzniecību (VVPT) V pantu.

II SADAĻA

POLITISKAIS DIALOGS

11. PANTS

1. Pušu politisko dialogu turpmāk attīsta saskaņā ar šo nolīgumu. Tas pavada un stiprina ES un Kosovs tuvināšanos un veicina ciešu solidaritātes saišu un jaunu sadarbības veidu izveidi starp Pusēm.
2. Politiskais dialogs ir paredzēts, lai jo īpaši veicinātu:
 - a) Kosovs dalību starptautiskajā demokrātiskajā kopienā, ja objektīvi apstākļi to ļautu;
 - b) progresu Kosovs Eiropas perspektīvas sasniegšanā un tuvināšanos ES saskaņā ar Eiropas reģiona perspektīvu, pamatojoties uz Kosovs nopelniem un saskaņā ar Kosovs saistībām saskaņā ar šā nolīguma 5. pantu;

- c) lielāku konvergenci ar noteiktiem kopējās ārpolitikas un drošības politikas pasākumiem, jo īpaši ierobežojošus pasākumus, ko ES noteikusi pret trešām valstīm, fiziskām vai juridiskām personām vai nevalstiskām struktūrām, pēc vajadzības arī apmainoties ar informāciju, un īpaši tajos jautājumos, kas varētu būtiski skart Pušu intereses;
- d) efektīvu, iekļaujošu un pārstāvniecisku reģionālo sadarbību un labu kaimiņattiecību veidošanu Rietumbalkānos.

12. PANTS

Puses risina politikas dialogu par citiem jautājumiem, uz kuriem attiecas šis nolīgums.

13. PANTS

1. Politiskais dialogs un politikas nostādņu dialogs attiecīgi sekmē Kosovas un Serbijas attiecību normalizācijas procesu.

2. Kā paredzēts 5. pantā, Kosova apņemas turpināt darbu pie tā, lai redzami un ilgtspējīgi uzlabotu attiecības ar Serbiju. Šis process nodrošina, ka abas valstis var turpināt savu virzību uz integrāciju Eiropā, vienlaikus novēršot iespēju, ka viena valsts var bloķēt otras valsts centienus, un šim procesam vajadzētu pakāpeniski novest pie attiecību starp Kosovu un Serbiju visaptverošas normalizācijas, kas izpaustos kā juridiski saistoša vienošanās, paverot iespēju abām valstīm pilnībā izmantot savas tiesības un pildīt savus pienākumus.

3. Minētajā satvarā Kosova pastāvīgi veic šādus pasākumus:

- a) labticīgi īsteno visas vienošanās, kas panāktas dialogā ar Serbiju;
- b) pilnībā respektē iekļaujošas reģionālās sadarbības principus;
- c) ar dialogu un kompromisa garā atrisina citus nenokārtotus jautājumus, pamatojoties uz praktiskiem un ilgtspējīgiem risinājumiem, un sadarbojas ar Serbiju nepieciešamajos tehniskajos un juridiskajos jautājumos;
- d) efektīvi sadarbojas ar kopējās drošības un aizsardzības politikas misiju – kamēr tāda pastāv, un aktīvi sekmē tās pilnvaru pilnīgu un netraucētu īstenošanu visā Kosovā.

4. SA padome regulāri pārskata šā procesa gaitu un var pieņemt lēmumus un sniegt ieteikumus šajā sakarā. Stabilizācijas un asociācijas komiteja var palīdzēt šajā procesā saskaņā ar 129. pantu.

14. PANTS

1. Politiskais un politikas nostādņu dialogs notiek SA padomē, kas ir kopumā atbildīga par jebkuru jautājumu, kuru Puses varētu vēlēties apspriest.

2. Pēc Pušu lūguma šie dialogi var notikt arī:

- a) sanāksmēs, kurās piedalās augstākās amatpersonas, kas pārstāv Kosovu, no vienas puses, un Savienības Augstais pārstāvis ārlietās un drošības politikas jautājumos un/vai Komisijas pārstāvis, no otras puses;
- b) pilnībā izmantojot visus piemērotos kanālus Pušu starpā, tostarp atbilstīgus sakarus trešajās valstīs un starptautiskajās organizācijās un citos starptautiskos forumos, ja objektīvi apstākļi to ļautu;

- c) jebkādā citā veidā, kas sniegtu lietderīgu ieguldījumu šo dialogu nostiprināšanā, attīstīšanā un veicināšanā, tostarp tajos veidos, kas paredzēti Saloniku darba kārtībā, kura pieņemta Eiropadomes secinājumos Salonikos 2003. gada 19. un 20. jūnijā.

15. PANTS

Politiskais dialogs parlamentārajā līmenī notiek Stabilizācijas un asociācijas parlamentārajā komitejā, kas izveidota saskaņā ar 132. pantu.

III SADAĻA

REĢIONĀLĀ SADARBĪBA

16. PANTS

Atbilstīgi saistībām saskaņā ar 5. un 13. pantu un apņemšanos uzturēt mieru un stabilitāti starptautiskajā un reģionālajā līmenī un veidot labas kaimiņattiecības Kosova aktīvi veicina reģionālo sadarbību. ES, izmantojot piemērotus instrumentus, tostarp palīdzību projektiem, kam ir reģionāla vai pārrobežu/līniju dimensija, var atbalstīt šos centienus.

Ja Kosova plāno pastiprināt sadarbību ar kādu no 17., 18. un 19. pantā minētajām valstīm, tā informē ES un apspriežas ar to saskaņā ar X sadaļas noteikumiem.

Kosova turpina īstenot Centrāleiropas brīvās tirdzniecības nolīgumu.

17. PANTS

Sadarbība ar valstīm, kas parakstījušas Stabilizācijas un asociācijas nolīgumu

Pēc šā nolīguma parakstīšanas Kosova, ja objektīvi apstākļi to ļautu, sāk sarunas ar valstīm, kas jau ir parakstījušas Stabilizācijas un asociācijas nolīgumu ar ES, nolūkā noslēgt divpusējas konvencijas par reģionālo sadarbību, kuru mērķis ir paplašināt sadarbības jomu starp Kosovu un attiecīgajām valstīm.

Šo konvenciju galvenie elementi ir šādi:

- a) politiskais dialogs;
- b) brīvās tirdzniecības zonu izveide atbilstīgi attiecīgajiem PTO noteikumiem;
- c) savstarpējas koncesijas attiecībā uz darba ņēmēju pārvietošanos, uzņēmējdarbības veikšanu, pakalpojumu sniegšanu, kārtējiem maksājumiem un kapitāla apriti, kā arī citām politikas jomām saistībā ar personu pārvietošanos tādā līdzvērtīgā līmenī, kas atbilst Stabilizācijas un asociācijas nolīgumam, ko attiecīgā valsts ir noslēgusi ar ES;

- d) sadarbības noteikumi citās jomās neatkarīgi no tā, vai tās ir vai nav noteiktas šajā nolīgumā, īpaši brīvības, drošības un tieslietu jomā.

Šajās konvencijās ietver noteikumus attiecīgu institucionālu mehānismu izveidei.

Konvencijas noslēdz divos gados pēc šā nolīguma stāšanās spēkā.

18. PANTS

Sadarbība ar valstīm,
kuras iesaistītas SAP

Kosova īsteno reģionālo sadarbību ar valstīm, kuras ir iesaistītas SAP, dažās vai visās sadarbības jomās, uz kurām attiecas šis nolīgums, kā arī citās jomās, kas saistītas ar SAP, īpaši tajās jomās, kuras skar kopīgas intereses. Šāda sadarbība vienmēr atbilst šā nolīguma principiem un mērķiem.

19. PANTS

Sadarbība ar ES kandidātvalstīm, kuras nav iesaistītas SAP

Kosova veicina sadarbību un noslēdz, ja objektīvi apstākļi to ļautu, konvencijas par sadarbību ar jebkuru ES kandidātvalsti, kura nav iesaistīta SAP, tajās sadarbības jomās, uz kurām attiecas šis nolīgums, kā arī citās jomās, kas ietilpst Kosovas un šo valstu savstarpējo interešu jomās. Šādu konvenciju mērķim vajadzētu būt divpusējo attiecību starp Kosovu un minētajām valstīm pakāpeniskai pielāgošanai attiecīgajām attiecībām starp ES un Kosovu.

IV SADAĻA

PREČU BRĪVA APRĪTE

20. PANTS

1. ES un Kosova laikposmā, kas nepārsniedz desmit gadus no šā nolīguma stāšanās spēkā, pakāpeniski izveido divpusēju brīvās tirdzniecības zonu saskaņā ar šo nolīgumu un atbilstīgi 1994. gada VVTT un attiecīgo PTO nolīgumu noteikumiem. Tās vienlaikus ņem vērā šā panta 2.līdz 6. punktā noteiktās īpašās prasības.
2. Tirdzniecībā starp Pusēm preču klasifikācijai piemēro kombinēto nomenklatūru.

3. Šajā nolīgumā muitas nodokļi un maksājumi ar līdzvērtīgu iedarbību aptver arī jebkāda veida nodokļus vai maksājumus, ko uzliek saistībā ar preču importu vai eksportu, ietverot visu veidu papildnodokļus vai uzcenojumus saistībā ar šādu importu vai eksportu, bet neaptver:

- a) maksājumus, kas atbilst iekšējam nodoklim, kurš piemērots atbilstīgi 1994. gada VVTT III panta 2. punktam;
- b) antidempinga un kompensācijas pasākumus;
- c) maksas vai atlīdzības, kas ir samērīgas ar sniegto pakalpojumu izmaksām.

4. Attiecībā uz katru produktu pamatnodoklis, kam jāpiemēro šajā nolīgumā minētie secīgie tarifa samazinājumi, ir

- a) attiecībā uz ES – ES kopējais muitas tarifs, kas izveidots saskaņā ar Padomes Regulu (EEK) Nr. 2658/87¹ un ko faktiski piemēro *erga omnes* šā nolīguma parakstīšanas dienā;
- b) attiecībā uz Kosovu –tarifs, ko Kosova piemēro no 2013. gada 31. decembra.

¹ Padomes Regula (EEK) Nr. 2658/87 (OV ES L 256, 7.9.1987., 1. lpp.).

5. Ja pēc nolīguma parakstīšanas tiek piemērota tarifu samazināšana, balstoties uz *erga omnes* principu, šie samazinātie nodokļi aizstāj pamatnodokļus, kas minēti 4. punktā, sākot no dienas, kad piemēro šādus samazinājumus.
6. ES un Kosova viena otrai paziņo attiecīgos pamatnodokļus vai jebkādas to izmaiņas.

I NODAĻA

RŪPNIECĪBAS RAŽOJUMI

21. PANTS

Definīcija

1. Šī nodaļa attiecas uz ES vai Kosovas izcelsmes ražojumiem, kas uzskaitīti kombinētās nomenklatūras 25. līdz 97. nodaļā, izņemot ražojumus, kuri uzskaitīti PTO Nolīguma par lauksaimniecību I pielikuma I punkta ii) apakšpunktā.

2. Tirdzniecība starp Pusēm ar ražojumiem, ko aptver Eiropas Atomenerģijas kopienas dibināšanas līgums, notiek saskaņā ar minēto nolīgumu.

22. PANTS

ES koncesijas attiecībā uz rūpniecības ražojumiem

1. Ar šā nolīguma spēkā stāšanos tiek atcelti ievedmuitas nodokļi un maksājumi ar līdzvērtīgu iedarbību attiecībā uz Kosovas izcelsmes rūpniecības ražojumu importu ES.

Ar šā nolīguma spēkā stāšanos tiek atcelti daudzuma ierobežojumi un pasākumi ar līdzvērtīgu iedarbību attiecībā uz Kosovas izcelsmes rūpniecības ražojumu importu ES.

23. PANTS

Kosovas koncesijas attiecībā uz rūpniecības ražojumiem

1. Ar šā nolīguma spēkā stāšanos tiek atcelti ievadmuitas nodokļi attiecībā uz ES izcelsmes rūpniecības ražojumu importu Kosovā, izņemot I pielikumā uzskaitītās preces.
2. Ar šā nolīguma spēkā stāšanos tiek atcelti maksājumi, kam ir ievadmuitas nodokļiem līdzvērtīga iedarbība, attiecībā uz ES izcelsmes rūpniecības ražojumu importu Kosovā.
3. Ievadmuitas nodokļus par I pielikumā uzskaitīto ES izcelsmes rūpniecības ražojumu importu Kosovā pakāpeniski samazina un atceļ saskaņā ar šajā pielikumā norādīto grafiku.
4. Ar šā nolīguma stāšanos spēkā tiek atcelti kvantitatīvie ierobežojumi attiecībā uz ES izcelsmes rūpniecības ražojumu importu Kosovā un pasākumi ar līdzvērtīgu iedarbību.

24. PANTS

Eksporta nodokļi un ierobežojumi

1. Ar šā nolīguma spēkā stāšanos ES un Kosova savstarpējā tirdzniecībā atceļ visus izvedmuitas nodokļus un maksājumus ar līdzvērtīgu iedarbību.
2. Ar šā nolīguma spēkā stāšanos ES un Kosova savā starpā atceļ visus kvantitatīvos eksporta ierobežojumus un pasākumus ar līdzvērtīgu iedarbību.

25. PANTS

Muitas nodokļu ātrāka samazināšana

Kosova apliecina gatavību samazināt muitas nodokļus tirdzniecībā ar ES drīzāk nekā paredzēts 23. pantā, ja to ļauj tās vispārējais ekonomikas stāvoklis un stāvoklis attiecīgajā ekonomikas nozarē.

SA padome analizē stāvokli saistībā ar šo jautājumu un sniedz attiecīgus ieteikumus.

II NODAĻA

LAUKSAIMNIECĪBA UN ZIVSAIMNIECĪBA

26. PANTS

Definīcija

1. Šo nodaļu piemēro tirdzniecībā ar lauksaimniecības un zivsaimniecības produktiem, kuru izcelsme ir ES vai Kosovā.
2. "Lauksaimniecības un zivsaimniecības produkti" ir produkti, kas uzskaitīti kombinētās nomenklatūras¹ 1. līdz 24. nodaļā, kā arī produkti, kas uzskaitīti PTO Nolīguma par lauksaimniecību I pielikuma I punkta ii) apakšpunktā.

¹ Atsauces uz preču kodiem un aprakstiem ir saskaņā ar kombinēto nomenklatūru, ko piemēroja 2014. gadā saskaņā ar Komisijas Īstenošanas regulu (ES) Nr. 1001/2013 (2013. gada 4. oktobris), ar ko groza I pielikumu Padomes Regulā (EEK) Nr. 2658/87 par tarifu un statistikas nomenklatūru un kopējo muitas tarifu (OV ES L 290, 31.10.2013., 1. lpp.).

3. Šajā definīcijā ietvertas zivis un zivsaimniecības produkti, uz kuriem attiecas 3. nodaļas pozīcijas 1604 (sagatavotas vai konservētas zivis; kaviārs un kaviāra aizstājēji, kas gatavoti no zivju ikriem) un 1605 (gatavi izstrādājumi vai konservi no vēžveidīgajiem, mīkstmiešiem un citiem ūdens bezmugurkaulniekiem (izņemot kūpināti)), un apakšpozīcijas 0511 91 (zivju atkritumi), 2301 20 (zivju, vēžveidīgo, mīkstmiešu vai citu ūdens bezmugurkaulnieku milti un granulas, nederīgas pārtikai) un ex 1902 20 ("pildīti makaronu izstrādājumi (pasta), kuru sastāvā ir vairāk nekā 20 % no svara zivju, vēžveidīgo, mīkstmiešu vai citu ūdens bezmugurkaulnieku").

Tas ietver arī apakšpozīciju 1212 21 00 (jūras aļģes un citas aļģes), ex 1603 00 (zivju vai vēžveidīgo, mīkstmiešu vai citu ūdens bezmugurkaulnieku ekstrakti un sulas) un ex 2309 9010 (izstrādājumi, kas izmantojami dzīvnieku barībā: zivju šķīstošās atliekas), kā arī 1504 10 un 1504 20 (zivju tauki un eļļas un to frakcijas, rafinētas vai nerafinētas, bet ķīmiski nepārveidotas):

- zivju aknu eļļas un to frakcijas;
- zivju tauki un eļļas, un to frakcijas, izņemot aknu eļļas).

27. PANTS

Pārstrādāti lauksaimniecības produkti

I protokolā ir izklāstīts tirdzniecības režīms attiecībā uz tajā uzskaitītajiem pārstrādātiem lauksaimniecības produktiem.

28. PANTS

ES koncesijas attiecībā uz Kosovas izcelsmes lauksaimniecības produktu importu

1. Ar šā nolīguma spēkā stāšanās dienu ES atceļ visus kvantitatīvos ierobežojumus un pasākumus ar līdzvērtīgu iedarbību attiecībā uz Kosovas izcelsmes lauksaimniecības produktu importu.

2. No šā nolīguma spēkā stāšanās dienas ES atceļ muitas nodokļus un maksājumus ar līdzvērtīgu iedarbību attiecībā uz lauksaimniecības produktu importu, kuru izcelsme ir Kosovā, kas nav klasificēti pozīcijā 0102 (dzīvi liellopi), 0201 (svaiga vai atdzesēta liellopu gaļa), 0202 (saldēta liellopu gaļa), 1701 (cukurniedru vai cukurbiešu cukurs un ķīmiski tīra saharoze cietā veidā), 1702 (citādi cukuri, ieskaitot ķīmiski tīru laktozi, maltozi, glikozi un fruktozi, cietā veidā; cukura sīrupi bez aromatizētāju vai krāsvielu piedevām; mākslīgais medus, arī maisījumā ar dabisko medu; grauzdēts cukurs) un 2204 (Svaigu vīnogu vīns, ieskaitot stiprinātos vīnus; vīnogu misa, izņemot kombinētās nomenklatūras pozīcijā 2009 minēto.

Attiecībā uz produktiem kombinētās nomenklatūras 7. un 8. nodaļā, attiecībā uz kuriem kopējā muitas tarifā paredzēts piemērot procentuālos muitas nodokļus un īpašu muitas nodokli, atcelšana attiecas tikai uz nodokļa procentuālo daļu.

3. Ar šā nolīguma spēkā stāšanās dienu ES noteiktie muitas nodokļi, ko piemēro, importējot ES Kosovas izcelsmes intensīvi barotu piena teļu gaļas produktus, kuri definēti II pielikumā, ir 20 % no procentuālā nodokļa un 20 % no īpašā nodokļa atbilstīgi kopējam muitas tarifam, nepārsniedzot ikgadējo tarifa kvotu, kas ir 475 tonnas, izteiktas liemeņu svarā.

29. PANTS

Kosovas koncesijas attiecībā uz lauksaimniecības produktiem

1. Ar šā nolīguma spēkā stāšanās dienu Kosova atceļ visus kvantitatīvos ierobežojumus un pasākumus ar līdzvērtīgu iedarbību attiecībā uz ES izcelsmes lauksaimniecības produktu importu.
2. Ar šā nolīguma spēkā stāšanās dienu Kosova:
 - a) atceļ ievedmuitas nodokļus par tādu konkrētu ES izcelsmes lauksaimniecības produktu importu, kuri nav uzskaitīti III pielikumā;
 - b) pakāpeniski atceļ ievedmuitas nodokļus par tādu konkrētu ES izcelsmes lauksaimniecības produktu importu, kuri uzskaitīti IIIa, IIIb un IIIc pielikumā, saskaņā ar minētajos pielikumos norādīto grafiku.
3. Nodoklis, ko piemēro konkrētiem IIId pielikumā uzskaitītiem produktiem, ir pamatnodoklis, ko Kosovā piemēroja 2013. gada 31. decembrī.

30. PANTS

Vīna un stipro alkoholisko dzērienu protokols

Noteikumi, kas piemērojami vīna un stipro alkoholisko dzērienu produktiem, kuri minēti II protokolā, ir izklāstīti minētajā protokolā.

31. PANTS

ES koncesijas attiecībā uz zivīm un zivsaimniecības produktiem

1. Ar šā nolīguma spēkā stāšanās dienu ES atceļ visus kvantitatīvos ierobežojumus un pasākumus ar līdzvērtīgu iedarbību attiecībā uz Kosovas izcelsmes zivju un zivsaimniecības produktu importu.
2. Ar šā nolīguma spēkā stāšanās dienu ES likvidē visus muitas nodokļus un pasākumus ar līdzvērtīgu iedarbību attiecībā uz Kosovas izcelsmes zivīm un zivsaimniecības produktiem, izņemot tos, kas uzskaitīti IV pielikumā. Šā nolīguma IV pielikumā uzskaitītajiem produktiem piemēro tajā izklāstītos noteikumus.

32. PANTS

Kosovas koncesijas attiecībā uz zivju un zivsaimniecības produktiem

1. Ar šā nolīguma spēkā stāšanās dienu Kosova atceļ visus kvantitatīvos ierobežojumus un pasākumus ar līdzvērtīgu iedarbību attiecībā uz ES izcelsmes zivju un zivsaimniecības produktu importu.
2. Ar šā nolīguma spēkā stāšanās dienu Kosova likvidē visus muitas nodokļus un pasākumus ar līdzvērtīgu iedarbību attiecībā uz ES izcelsmes zivīm un zivsaimniecības produktiem, izņemot tos, kas uzskaitīti V pielikumā. Produktiem, kas uzskaitīti V pielikumā, piemēro tajā izklāstītos noteikumus.

33. PANTS

Pārskatīšanas klauzula

Ņemot vērā Pušu savstarpējās tirdzniecības apjomu ar lauksaimniecības un zivsaimniecības produktiem, to īpašās problēmas, ES kopējās politikas un Kosovas lauksaimniecības un zivsaimniecības politiku noteikumus, lauksaimniecības un zivsaimniecības lomu Kosovas ekonomikā, kā arī attīstības tendences PTO satvarā, SA padome ne vēlāk kā trīs gadus pēc šā nolīguma stāšanās spēkā pa atsevišķiem produktiem saskaņoti un uz abpusējības principa izskata iespējas piešķirt viena otram turpmākas koncesijas, lai panāktu lauksaimniecības un zivsaimniecības produktu tirdzniecības lielāku liberalizāciju.

34. PANTS

Drošības klauzula

attiecībā uz lauksaimniecību un zivsaimniecību

Neatkarīgi no citiem šā nolīguma noteikumiem un jo īpaši no 43. panta, un ņemot vērā lauksaimniecības un zivsaimniecības tirgus īpašās problēmas, ja kādas Puses izcelsmes produktu imports, uz ko attiecas koncesijas atbilstīgi 27., 28., 29., 30., 31. un 32. pantam, rada ievērojamus traucējumus otras Puses tirgū vai iekšējos regulatīvajos mehānismos, Puses nekavējoties apspriežas Stabilizācijas un asociācijas komitejā, lai rastu piemērotu risinājumu. Kamēr šāds risinājums nav rasts, attiecīgā Puse var veikt atbilstīgus pasākumus, ko tā uzskata par vajadzīgiem.

35. PANTS

Ģeogrāfiskās izcelsmes norāžu aizsardzība
attiecībā uz lauksaimniecības un zivsaimniecības produktiem un pārtikas produktiem,
izņemot vīnu un stipros alkoholiskos dzērienus

1. Kosova nodrošina to ES ģeogrāfiskās izcelsmes norāžu aizsardzību, kas ES reģistrētas saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) Nr. 1151/2012 (2012. gada 21. novembris) par lauksaimniecības produktu un pārtikas produktu kvalitātes shēmām¹, saskaņā ar šā panta noteikumiem. Kosovā ģeogrāfiskās izcelsmes norādes var tikt reģistrētas ES, ja tās atbilst nosacījumiem, kas noteikti minētajā regulā.
2. Ģeogrāfiskās izcelsmes norādes, kas minētas 1. punktā, aizsargā pret:
 - a) jebkādu aizsargāta nosaukuma tiešu vai netiešu komerciālu izmantošanu:
 - i) attiecībā uz salīdzināmiem produktiem, kas neatbilst aizsargātā nosaukuma produkta specifikācijai, vai
 - ii) ciktāl ar šādu lietojumu tiek izmantota ģeogrāfiskās izcelsmes norādes reputācija;

¹ OV ES L 343, 14.12.2012., 1. lpp.

- b) jebkādu neatļautu izmantošanu, atdarināšanu vai atsaukšanos uz tiem, pat ja ir norādīta produktu vai pakalpojumu patiesā izcelsme vai ja aizsargātais nosaukums ir tulkots, vai ir kopā ar tādu izteicienu kā "veids", "tips", "metode", "kā ražots", "imitācija", "aromāts", "līdzīgs" vai līdzīgu izteicienu;
- c) jebkādu citu nepatiesu vai maldinošu norādi attiecībā uz produkta izcelsmi, cilmi, būtību vai būtiskām īpašībām, kura ir uz iekšējā vai ārējā iesaiņojuma, reklāmas materiālos vai dokumentos par minēto produktu, kā arī pret tādas taras izmantošanu produkta iesaiņojumam, kas rada nepatiesu iespaidu par produkta izcelsmi;
- d) jebkādu citu praksi, kas var maldināt patērētāju par līdzīga produkta patieso izcelsmi.

3. Reģistrēšanai ierosinātu nosaukumu, kurš ir pilnīgs vai daļējs jau aizsargāta nosaukuma homonīms, neaizsargā, izņemot, ja praksē ir pietiekama atšķirība starp sekojoši aizsargātā homonīma un jau aizsargātā nosaukuma vietējas un tradicionālas lietošanas un noformēšanas nosacījumiem, ņemot vērā vajadzību nodrošināt vienlīdzīgu attieksmi pret attiecīgajiem ražotājiem un lai nemaldinātu patērētājus. Homonīmu, kas maldina patērētāju, liekot domāt, ka produkta izcelsme ir citur, neregistrē, pat ja nosaukums ir pareizs attiecībā uz minēto produktu faktisko teritoriju, reģionu vai izcelsmes vietu.

4. Kosova atsaka reģistrēt preču zīmi, kuras lietojums atbilst 2. punktā minētajām situācijām.
5. Preču zīmes, kuru lietojums atbilst 2. punktā minētajām situācijām un kuras ir reģistrētas Kosovā vai iegūtas lietojot, neizmanto pēc tam, kad ir pagājuši pieci gadi pēc šā nolīguma stāšanās spēkā. Tomēr tas neattiecas uz preču zīmēm, kas reģistrētas Kosovā, un preču zīmēm, kas iegūtas lietojot un kas pieder trešo valstu valstspiederīgajiem, ciktāl tās nekādā veidā nemaldina sabiedrību attiecībā uz kvalitāti, specifiskāciju un preču ģeogrāfisko izcelsmi.
6. Jebkāda ģeogrāfiskās izcelsmes norāžu, kas aizsargātas saskaņā ar 1. punktu, lietošanu kā jēdzienus, kas Kosovā sarunvalodā parasti tiek lietoti kā vispārpieņemti apzīmējumi šāda veida precēm vai produktiem, kuri likumīgi laisti tirgū ar minēto jēdzienu, izbeidz vēlākais pēc tam, kad ir pagājuši pieci gadi pēc šā nolīguma stāšanās spēkā.
7. Kosova nodrošina, ka šis pants netiek pārkāpts attiecībā uz precēm, kas tiek eksportētas no tās teritorijas pēc tam, kad ir pagājuši pieci gadi pēc šā nolīguma stāšanās spēkā.
8. Kosova nodrošina 1. līdz 7. punktā minēto aizsardzību pēc pašas iniciatīvas, kā arī pēc kādas ieinteresētās personas pieprasījuma.

III NODAĻA

VISPĀRĒJI NOTEIKUMI

36. PANTS

Darbības joma

Šo nodaļu piemēro Pušu savstarpējai tirdzniecībai ar visiem izstrādājumiem, ja vien šajā nodaļā vai I protokolā nav paredzēts citādi.

37. PANTS

Uzlabotas koncesijas

Šī sadaļa nevienai no Pusēm nekādā veidā netraucē vienpusēji piemērot labvēlīgākus pasākumus.

38. PANTS

Jaunu pasākumu nepieņemšana

1. Ar šā nolīguma spēkā stāšanās dienu tirdzniecībā starp ES un Kosovu neievieš nekādus jaunus ievadmaksas vai izvedmaksas nodokļus vai maksājumus ar līdzvērtīgu iedarbību, kā arī nepalielina jau esošos nodokļus vai maksājumus.
2. Ar šā nolīguma spēkā stāšanās dienu tirdzniecībā starp ES un Kosovu neievieš nekādus jaunus importa vai eksporta kvantitatīvos ierobežojumus, vai pasākumus ar līdzvērtīgu iedarbību, kā arī nepadara stingrākus jau esošos ierobežojumus vai pasākumus.
3. Neskarot koncesijas, kas piešķirtas saskaņā ar 28., 29., 30., 31. un 32. pantu, šā panta 1. un 2. punkts nekādā veidā neierobežo ES un Kosovu turpināt to attiecīgās lauksaimniecības un zivsaimniecības politikas, kā arī veikt jebkādus pasākumus saskaņā ar minētajām politikām, ciktāl netiek skarts importa režīms II līdz V pielikumā un I protokolā.

39. PANTS

Fiskālās diskriminācijas aizliegums

1. ES un Kosova atturas no jebkādiem pasākumiem vai iekšējas fiskālas darbības, kas vai nu tieši, vai netieši izraisa diskrimināciju starp vienas Puses izstrādājumiem un tādiem pašiem izstrādājumiem, kuru izcelsme ir otras Puses teritorijā. Ja šāds pasākums vai prakse jau pastāv, ES un Kosova attiecīgi to atceļ vai anulē.
2. Par izstrādājumiem, kurus eksportē uz kādu no Pusēm, nevar saņemt iekšējo netiešo nodokļu kompensāciju, kas pārsniedz uzlikto netiešo nodokļu apjomu.

40. PANTS

Fiskālie muitas nodokļi

Noteikumus par ievedmuitas nodokļu atcelšanu piemēro arī fiskālajiem muitas nodokļiem.

41. PANTS

Muitas savienības, brīvās tirdzniecības zonas, pārrobežu/līniju režīmi

1. Šis nolīgums neaizliedz saglabāt vai veidot muitas savienības, brīvās tirdzniecības zonas vai pārrobežu/līniju režīmus tirdzniecībai, ja vien tas neietekmē šajā nolīgumā paredzētos tirdzniecības režīmus.
2. Pārejas laikā, kas norādīts 20. pantā, šis nolīgums neskar to, kā tiek īstenoti īpašie preferenciālie režīmi attiecībā uz preču apriti, kas vai nu noteikti pārrobežu/līniju nolīgumos, kuri iepriekš noslēgti starp vienu vai vairākām dalībvalstīm un Kosovu, vai izriet no III sadaļā norādītajām divpusējām konvencijām, ko Kosova noslēgusi, lai veicinātu reģionālo tirdzniecību.
3. Par šā panta 1. un 2. punktā minētajiem nolīgumiem un, ja vajadzīgs, citiem svarīgiem jautājumiem saistībā ar to attiecīgo tirdzniecības politiku attiecībā uz trešām valstīm Puses apspriežas SA padomē. Īpaši tad, ja kāda trešā valsts pievienojas ES, šādas apspriedes notiek, lai nodrošinātu, ka tiek ņemtas vērā šajā nolīgumā minētās ES un Kosovā abpusējās intereses.

42. PANTS

Dempings un subsīdijas

1. Šis nolīgums nekavē Puses veikt tirdzniecības aizsardzības pasākumus saskaņā ar šā panta 2. punktu un 43. pantu.
2. Ja kāda Puse atklāj, ka tirdzniecībā ar otru Pusi pastāv dempings un/vai kompensējama subsidēšana, pirmā minētā Puse var veikt atbilstīgus pasākumus pret šādu praksi atbilstīgi PTO nolīgumam par 1994. gada VVTT VI panta īstenošanu un PTO nolīgumu par subsīdijām un kompensācijas pasākumiem, kā arī saskaņā ar tās attiecīgajiem iekšējiem tiesību aktiem, kas saistīti ar minētajiem nolīgumiem.

43. PANTS

Drošības klauzula

1. Puses vienojas, ka piemēro 1994. gada VVTT XIX panta un PTO Nolīguma par aizsargpasākumiem noteikumus un principus.

2. Neatkarīgi no 1. punkta importētāja Puse var pieņemt attiecīgus divpusējus drošības pasākumus saskaņā ar nosacījumiem un procedūrām, kas izklāstītas šajā pantā, ja kādas Puses izstrādājumu ievēd otras Puses teritorijā tādos palielinātos daudzumos un saskaņā ar tādiem nosacījumiem, kas rada vai draud radīt:

- a) nopietnus zaudējumus importētājas Puses līdzīgu vai tieši konkurējošu izstrādājumu ražošanas nozarei; vai
- b) nopietnus traucējumus kādā ekonomikas nozarē vai grūtības, kas var izraisīt nopietnu ekonomiskās situācijas pasliktināšanos kādā importētājas Puses reģionā,

3. Divpusēji aizsardzības pasākumi, kas vērsti pret otras Puses importu, nepārsniedz to, kas nepieciešams, lai novērstu problēmas, kā noteikts 2. punktā, kuras radījusi šā nolīguma piemērošana. Pieņemtais aizsardzības pasākums sastāv no attiecīgajam izstrādājumam šajā nolīgumā paredzētās preferences robežas palielināšanas vai samazināšanas apturēšanas līdz maksimālajai robežai, kas atbilst 20. panta 4. punkta a) un b) apakšpunktā un 5. punktā minētajam pamatnodoklim tam pašam izstrādājumam. Šādos pasākumos ietver skaidri noteiktus elementus šo pasākumu izbeigšanai visvēlākais noteiktā laikposma beigās, un tos neveic ilgāk kā divus gadus.

Ārkārtējos apstākļos pasākumus var pagarināt uz laikposmu, kas nepārsniedz divus gadus. Tādu izstrādājumu importēšanai, kuri iepriekš jau bijuši pakļauti divpusējam aizsardzības pasākumam, nepiemēro nekādus šādus pasākumus laikposmā, kas atbilst šāda pasākuma piemērošanas iepriekšējam laikposmam, ar noteikumu, ka pasākumi nav piemēroti vismaz divus gadus kopš šo pasākumu piemērošanas izbeigšanas.

4. Šajā pantā minētajos gadījumos pirms tajā norādīto pasākumu uzsākšanas vai gadījumos, kad piemēro 5. punkta b) apakšpunktu, ES un Kosova iespējami drīz iesniedz SA padomei visu attiecīgo informāciju, kas vajadzīga rūpīgai situācijas pārbaudei, lai meklētu Pusēm pieņemamu risinājumu.

5. Īstenojot 1., 2., 3. un 4. punktu, piemēro šādus noteikumus:

a) problēmas, kas rodas šajā pantā minētas situācijas dēļ, nekavējoties iesniedz izskatīšanai SA padomei, kura var pieņemt jebkurus lēmumus, kas vajadzīgi to novēršanai.

Ja 30 dienās no lietas nodošanas SA padomei tā vai eksportētāja Puse nav pieņēmusi lēmumu problēmu novēršanai vai nav atrasts cits apmierinošs risinājums, importētāja Puse var veikt atbilstīgus pasākumus, lai novērstu problēmu saskaņā ar šo pantu. Izvēloties aizsardzības pasākumus, priekšroka jādod tādiem pasākumiem, kas vismazāk traucē šā nolīguma darbību. Aizsardzības pasākumi saglabā saskaņā ar šo nolīgumu piešķirto preferences līmeni/robežu;

- b) ja ārkārtas vai kritiski apstākļi, kas liek tūlītēji rīkoties, neļauj veikt, attiecīgi, iepriekšēju informēšanu vai izskatīšanu, skartā Puse šajā pantā minētajās situācijās var nekavējoties piemērot drošības pasākumus, lai situāciju labotu, un tā tūlīt par to informē otru Pusi.

Par aizsardzības pasākumiem tūlīt ziņo SA padomei, un par tiem šajā struktūrā regulāri apspriežas, jo īpaši, lai izstrādātu grafiku to atcelšanai, tiklīdz apstākļi to ļauj.

- 6. Ja ES vai Kosova pakļauj administratīvām procedūrām, kuru mērķis ir ātri sniegt informāciju par tirdzniecības plūsmu tendencēm, tādu izstrādājumu importu, kuri varētu izraisīt šajā pantā minētās problēmas, tā par to informē otru Pusi.

44. PANTS

Deficīta klauzula

1. Ja šīs sadaļas ievērošanas rezultātā:

- a) rodas eksportētājas Puses pārtikas produktu vai citu tai svarīgu izstrādājumu kritisks deficīts vai tā draudi; vai
- b) notiek kāda izstrādājuma, attiecībā uz ko eksportētāja Puse saglabā kvantitatīvus eksporta ierobežojumus, izvedmuitas nodokļus vai pasākumus, vai maksājumus ar līdzvērtīgu iedarbību, reeksports uz kādu trešo valsti, un ja minētās situācijas eksportētājai Pusei rada vai varētu radīt ievērojamas grūtības,

minētā Puse var veikt attiecīgus pasākumus saskaņā ar nosacījumiem un procedūrām, kas izklāstītas šajā pantā.

2. Izvēloties veicamos pasākumus, priekšroka jādod tādiem pasākumiem, kas vismazāk traucē šā nolīguma darbību. Šādus pasākumus piemēro tā, ka tie neizraisa tīšu vai nepamatotu diskrimināciju vienādos apstākļos vai slēptus tirdzniecības ierobežojumus, un tos atceļ, kad apstākļi vairs nepamato to saglabāšanu.
3. Pirms 1. punktā paredzēto pasākumu veikšanas vai iespējami drīz gadījumos, kad piemēro 4. punktu, ES vai Kosova iesniedz SA padomei visu vajadzīgo informāciju, lai meklētu abām Pusēm pieņemamu risinājumu. SA padome var vienoties par līdzekļiem grūtību pārvarēšanai. Ja 30 dienās no lietas nodošanas SA padomei nav panākta nekāda vienošanās, eksportējošā Puse attiecībā uz konkrētā izstrādājuma eksportu var veikt pasākumus saskaņā ar šo pantu.
4. Ja ārkārtas vai kritiski apstākļi, kas liek tūlītēji rīkoties, neļauj veikt, attiecīgi, iepriekšēju informēšanu vai izskatīšanu, ES vai Kosova var nekavējoties piemērot drošības pasākumus, lai situāciju labotu, un tūlīt par to informē otru Pusi.

5. Par pasākumiem, ko piemēro, ievērojot šo pantu, tūlīt ziņo SA padomei, un par tiem šajā padomē regulāri apspriežas, jo īpaši, lai izstrādātu grafiku to atcelšanai, tiklīdz apstākļi to ļauj.

45. PANTS

Valsts monopoli

Attiecībā uz komerciāla rakstura valsts monopoliem, Kosova nodrošina, ka līdz ar šā nolīguma spēkā stāšanos starp dalībvalstu pilsoņiem un Kosovas iedzīvotājiem nepastāv nekāda diskriminācija attiecībā uz nosacījumiem, saskaņā ar kuriem preces iepērk un laiž pārdošanā.

46. PANTS

Izcelsmes noteikumi

Ja vien šajā nolīgumā nav paredzēts citādi, III protokolā ir izstrādāti izcelsmes noteikumi šā nolīguma īstenošanai.

47. PANTS

Atļautie ierobežojumi

Šis nolīgums neliedz piemērot importa, eksporta vai tranzīta aizliegumus vai ierobežojumus, kas pamatoti ar sabiedrības morāles, sabiedriskās kārtības vai valsts drošības apsvērumiem, cilvēku un dzīvnieku veselības un dzīvības aizsardzības vai augu aizsardzības apsvērumiem, mākslas, vēstures vai arheoloģisko vērtību aizsardzības, kā arī intelektuālā, rūpnieciskā un komerciālā īpašuma aizsardzības apsvērumiem, vai noteikumiem par zeltu un sudrabu. Šādus aizliegumus vai ierobežojumus tomēr nepiemēro kā patvaļīgas diskriminācijas vai slēptas ierobežošanas līdzekļus tirdzniecībā starp Pusēm.

48. PANTS

Nespēja nodrošināt administratīvo sadarbību

1. Puses vienojas, ka administratīvā sadarbība ir būtiski svarīga šajā sadaļā noteiktā preferenciālā režīma īstenošanai un kontrolei, un uzsver savu apņemšanos cīnīties pret pārkāpumiem un krāpšanu muitas un ar to saistītos jautājumos.

2. Ja kāda Puse uz objektīvas informācijas pamata konstatē nespēju nodrošināt administratīvo sadarbību un/vai atklāj pārkāpumus vai krāpšanu saskaņā ar šo sadaļu, minētā Puse (šajā pantā "attiecīgā Puse") saskaņā ar šo pantu var pagaidu kārtā apturēt konkrētā preferenciālā režīma piemērošanu attiecīgajam izstrādājumam vai izstrādājumiem.

3. Piemērojot šo pantu, nespēja nodrošināt administratīvo sadarbību, *inter alia*, nozīmē:

- a) atkārtotu nespēju izpildīt pienākumu pārbaudīt attiecīgā izstrādājuma vai izstrādājumu izcelsmes statusu;
- b) atkārtotu atteikšanos veikt izcelsmes apliecinājuma pārbaudi un/vai paziņot tās rezultātus, vai nepamatotu kavēšanos ar šo darbību;
- c) atkārtotu atteikšanos vai nepamatotu kavēšanos, iegūstot atļauju veikt administratīvas sadarbības uzdevumus, lai pārbaudītu dokumentu autentiskumu vai informācijas pareizību saistībā ar konkrētā preferenciālā režīma piešķiršanu.

Piemērojot šo pantu, pārkāpums vai krāpšana var, *inter alia*, tikt konstatēta arī tad, ja bez izskaidrojoša iemesla strauji palielinās preču imports, pārsniedzot otras Puses parasto ražošanas līmeni un eksporta jaudu, un šāds palielinājums ir saistīts ar objektīvu informāciju par pārkāpumiem vai krāpšanu.

4. Uz pagaidu apturēšanu attiecas šādi noteikumi:

- a) Puse, kas uz objektīvas informācijas pamata konstatē nespēju nodrošināt administratīvo sadarbību un/vai atklāj pārkāpumus vai krāpšanu, par to nekavējoties paziņo SA komitejai, sniedzot arī objektīvu informāciju, un, pamatojoties uz visu attiecīgo informāciju un objektīviem secinājumiem, uzsāk apspriešanos ar otru Pusi SA komitejā, lai rastu abām Pusēm pieņemamu risinājumu;
- b) ja Puses ir uzsākušas apspriešanos SA komitejā saskaņā ar a) apakšpunktu, un trīs mēnešos pēc minētās paziņošanas nav spējušas vienoties par pieņemamu risinājumu, attiecīgā Puse var pagaidu kārtā apturēt attiecīgajam izstrādājumam vai izstrādājumiem piemērojamo konkrēto preferenciālo režīmu. Par pagaidu apturēšanu nekavējoties paziņo SA komitejai;

- c) pagaidu apturēšana saskaņā ar šo pantu nepārsniedz minimumu, kas nepieciešams attiecīgās Puses finansiālo interešu aizsardzībai. Tā nepārsniedz sešu mēnešu laikposmu, kuru var pagarināt. Par pagaidu apturēšanu tūlīt pēc tās pieņemšanas paziņo SA komitejai. Par to periodiski apspriežas SA komitejā, jo īpaši, lai to atceltu, tiklīdz vairs nepastāv to pamatojošie apstākļi.

5. Vienlaikus ar paziņošanu SA komitejai saskaņā ar 4. punkta a) apakšpunktu attiecīgā Puse publicē arī paziņojumu importētājiem tās *Oficiālajā Vēstnesī*. Šajā paziņojumā attiecībā uz konkrēto izstrādājumu būtu jānorāda, ka uz objektīvas informācijas pamata ir atklāta nespēja nodrošināt administratīvo sadarbību un/vai pārkāpumi vai krāpšana.

49. PANTS

Ja kompetentās iestādes pieļauj būtiskas administratīvas kļūdas eksporta preferenciālās sistēmas pareizā vadībā un jo īpaši, piemērojot III protokola noteikumus, ja šīs kļūdas rezultātā iestājas sekas ievedmuitas nodokļu veidā, tā Puse, uz kuru šīs sekas attiecas, var lūgt SA padomei izskatīt iespēju pieņemt visus vajadzīgos pasākumus problēmas atrisināšanai.

V SADAĻA

UZŅĒMĒJDARBĪBAS VEIKŠANA, PAKALPOJUMU SNIEGŠANA UN KAPITĀLA APRITE

50. PANTS

Definīcijas

Šajā nolīgumā:

- 1) "ES uzņēmums" vai "Kosovas uzņēmums" attiecīgi ir uzņēmums, kurš izveidots saskaņā ar kādas dalībvalsts vai Kosovas tiesību aktiem un kura juridiskā adrese, galvenā pārvalde vai galvenā darbīvdarbības vieta atrodas ES vai Kosovas teritorijā. Tomēr, ja šim uzņēmumam attiecīgi ES vai Kosovas teritorijā ir tikai tā juridiskā adrese, to par ES vai Kosovas uzņēmumu uzskata tādā gadījumā, ja tā darbījumi ir faktiski un ilgstoši saistīti ar kādas dalībvalsts vai Kosovas ekonomiku;
- 2) "meitasuzņēmums" ir tāds uzņēmums, kura darbību faktiski kontrolē cits uzņēmums;

- 3) "filiāle" ir darījumdarbības vieta bez juridiskas personības, kam ir pastāvības šķietamība un kas ir kā mātesuzņēmuma paplašinājums, kam ir vadība un kas ir materiāli aprīkota darījumu apspriešanai ar trešām personām, lai tām, pat zinot, ka vajadzības gadījumā būs juridiska saikne ar mātesuzņēmumu, kura galvenais birojs atrodas ārzemēs, nebūtu tieši jākontaktējas ar tādu mātesuzņēmumu, bet lai tās varētu veikt darījumus paplašinājuma veidotajā darījumdarbības vietā;
- 4) "uzņēmējdarbības veikšana" ir tiesības veikt saimniecisku darbību, izveidojot uzņēmumus, tostarp meitasuzņēmumus un filiāles attiecīgi ES vai Kosovā;
- 5) "darbības" ir saimniecisko darbību veikšana;
- 6) "saimnieciska darbība" principā ietver rūpnieciska, tirdznieciska un profesionāla rakstura darbības vai amatnieku darbības;
- 7) "ES pilsonis" un "Kosovas iedzīvotājs" attiecīgi ir fiziska persona, kas ir kādas dalībvalsts pilsonis vai Kosovas iedzīvotājs;
- 8) "finanšu pakalpojumi" ir VI pielikumā aprakstītās darbības.

I NODAĻA

UZŅĒMĒJDARBĪBAS VEIKŠANA

51. PANTS

1. Kosova veicina to, ka ES uzņēmumi veic darbības tās teritorijā. Šajā nolūkā Kosova ar šā nolīguma stāšanos spēkā nodrošina:
 - a) attiecībā uz ES uzņēmumu uzņēmējdarbības veikšanu Kosovā teritorijā – ne mazāk labvēlīgu attieksmi kā pret savas valsts uzņēmumiem vai kādas trešās valsts uzņēmumiem, piemērojot labāko;
 - b) attiecībā uz ES uzņēmumu meitasuzņēmumu un filiāļu darbību Kosovā teritorijā, kad tās ir sākušas veikt uzņēmējdarbību – ne mazāk labvēlīgu attieksmi kā pret savas valsts uzņēmumiem un filiālēm vai kādas trešās valsts uzņēmuma meitasuzņēmumiem un filiālēm, piemērojot labāko.

2. ES ar šā nolīguma stāšanos spēkā nodrošina:
 - a) attiecībā uz Kosovas uzņēmumu uzņēmējdarbības veikšanu – ne mazāk labvēlīgu attieksmi kā pret ES uzņēmumiem vai kādas trešās valsts uzņēmumiem, piemērojot labāko;
 - b) attiecībā uz Kosovas uzņēmumu meitasuzņēmumiem un filiālēm, kas veic uzņēmējdarbību tās teritorijā – ne mazāk labvēlīgu attieksmi kā pret ES uzņēmumiem un filiālēm vai kādas trešās valsts uzņēmuma meitasuzņēmumiem un filiālēm, kas veic uzņēmējdarbību to teritorijā, piemērojot labāko.
3. Puses nepieņem nekādus jaunus diskriminējošus noteikumus vai pasākumus attiecībā uz otras Puses uzņēmumu uzņēmējdarbības veikšanu to teritorijā vai saistībā ar to darbību, kad tie sākuši veikt uzņēmējdarbību, salīdzinot ar pašu uzņēmumiem.
4. Neatkarīgi no šā panta
 - a) ES uzņēmumu meitasuzņēmumiem un filiālēm ar šā nolīguma stāšanos spēkā ir tiesības Kosovā izmantot un īrēt nekustamo īpašumu;

- b) ES uzņēmumu meitasuzņēmumiem un filiālēm ar šā nolīguma stāšanās spēkā ir tiesības iegūt un izmantot īpašumtiesības uz nekustamo īpašumu tāpat kā Kosovā uzņēmumiem un attiecībā uz sabiedrisko īpašumu/kopējas intereses īpašumu – tādas pašas tiesības, kādas ir attiecīgi Kosovā uzņēmumiem, ja šīs tiesības ir nepieciešamas, lai veiktu saimnieciskās darbības, kuru dēļ tās veic uzņēmējdarbību.

52. PANTS

1. Puses, ievērojot 54. pantu, var paredzēt noteikumus uzņēmumu uzņēmējdarbības veikšanai un darbībai to teritorijā, ciktāl šie noteikumi nav diskriminējoši pret otras Puses uzņēmumiem salīdzinājumā ar pašu uzņēmumiem.
2. Attiecībā uz finanšu pakalpojumiem, neatkarīgi no citiem šā nolīguma noteikumiem, Pusēm neliedz veikt pasākumus piesardzības apsvērumu dēļ, tostarp pasākumus ieguldītāju, noguldītāju, apdrošinājuma ņēmēju un personu, pret kurām finanšu pakalpojumu sniedzējam ir fiduciārs pienākums, aizsardzībai, vai pasākumus, lai nodrošinātu finanšu sistēmas integritāti un stabilitāti. Šādus pasākumus Puses nevar izmantot kā veidu, lai izvairītos no saviem pienākumiem saskaņā ar šo nolīgumu.

3. Nekas šajā nolīgumā nav interpretējams tā, ka Pusei būtu pienākums izpaust ziņas, kas attiecas uz atsevišķu klientu darījumiem un rēķiniem, vai jebkādu konfidenciālu vai īpašuma informāciju, kas ir valsts iestāžu rīcībā.

53. PANTS

1. Šī nodaļa neskar Nolīguma, ar ko izveido Transporta kopienu ar Rietumbalkāniem, un 2006. gada 9. jūnijā parakstītā Daudzpusējā nolīguma par Eiropas kopējās aviācijas telpas izveidi¹ noteikumus.
2. ES transporta politikas satvarā SA padome īpašos gadījumos var sniegt ieteikumus uzņēmējdarbības un darbību veikšanas uzlabošanai jomās, uz kurām attiecas 1. punkts.
3. Šī nodaļa neattiecas uz jūras transportu.

¹ OV ES L 285, 16.10.2006., 3. lpp.

54. PANTS

1. Nolīguma 51. un 52. pants nekavē kādu no Pusēm piemērot īpašus noteikumus attiecībā uz tādu otras Puses uzņēmumu, kas nav juridiski izveidoti pirmās Puses teritorijā, filiāļu tiesībām veikt uzņēmējdarbību un darbību to teritorijā, pamatojoties uz juridiskām vai tehniskām atšķirībām starp šīm filiālēm salīdzinājumā ar tādu uzņēmumu filiālēm, kas ir juridiski izveidoti tās teritorijā vai – attiecībā uz finanšu pakalpojumiem – piesardzības apsvērumu dēļ.
2. Atšķirīga attieksme nepārsniedz to, kas ir obligāti nepieciešams sakarā ar šādām juridiskām vai tehniskām atšķirībām, vai – attiecībā uz finanšu pakalpojumiem – piesardzības apsvērumu dēļ.

II NODAĻA

PAKALPOJUMU SNIEGŠANA

55. PANTS

1. ES uzņēmumam, kas veic uzņēmējdarbību Kosovā, vai Kosovas uzņēmumam, kas veic uzņēmējdarbību ES, saskaņā ar uzņēmējdarbības veikšanas teritorijā - attiecīgi Kosovas un ES teritorijā – spēkā esošajiem tiesību aktiem ir tiesības pašam vai ar meitasuzņēmumu vai filiāļu starpniecību nodarbināt darbiniekus, kuri nav ES pilsoņi vai Kosovas iedzīvotāji, ja šie darbinieki ir pamata darbinieki, kā noteikts 2. punktā, un ja viņus nodarbina tikai šie uzņēmumi, meitasuzņēmumi vai filiāles.

2. Iepriekšminēto uzņēmumu (turpmāk "organizāciju") pamata darbinieki ir "uzņēmuma satvara pārcelti darbinieki", kā noteikts c) punktā, un kas iedalīti šādās turpmāk uzskaitītās kategorijās, ar noteikumu, ka šī organizācija ir juridiska persona un attiecīgās personas (izņemot akciju kontrolpaketes īpašniekus) vismaz vienu gadu tieši pirms šādas pārcelšanas tajā strādājušas vai bijušas tās biedri:

- a) personas, kas organizācijā ieņem vadošus amatus un tieši vada uzņēmuma pārvaldi, un ko vispārīgi uzrauga vai vada uzņēmuma valde vai akcionāru padome, vai līdzvērtīga struktūra, tostarp
 - i) veic uzņēmuma struktūras vai apakšstruktūras vadību,
 - ii) veic uzraudzību un kontroli pār citu pārraudzības, profesionālo vai vadošo darbinieku darbu,
 - iii) var personīgi pieņemt darbā un atlaist no darba vai ieteikt pieņemt darbā, atlaist no darba vai veikt citas ar personālu saistītas darbības;

- b) personas, kas strādā organizācijā un kam ir specifiskas zināšanas, kuras ir būtiskas saistībā ar uzņēmuma darbību, pētījumu aparāturu, metodēm vai vadību. Šādu zināšanu novērtējumā var atspoguļot ne tikai zināšanas, kas ir specifiskas konkrētajam uzņēmumam, bet arī augstu kvalifikāciju saistībā ar darba vai aroda veidu, kam nepieciešamas specifiskas tehniskas zināšanas, tostarp piederība akreditētai profesijai;
- c) "uzņēmuma satvarā pārcelts darbinieks" ir fiziska persona, kas strādā organizācijā kādas Puses teritorijā un ko uz laiku ekonomisko darbību veikšanas kontekstā pārceļ otras Puses teritorijā; attiecīgās organizācijas galvenajai darījumdarbības vietai jābūt kādas Puses teritorijā, un darbiniekam jātiek pārceltam uz šās organizācijas uzņēmuma filiāli vai meitasuzņēmumu, kas faktiski veic līdzīgu saimniecisko darbību otras Puses teritorijā.

3. ES pilsoņiem un Kosovas iedzīvotājiem tiek atļauta iebraukšana un īslaicīga uzturēšanās attiecīgi ES vai Kosovas teritorijā, ja šie uzņēmumu pārstāvji ir personas, kas uzņēmumā ieņem vadošus amatus, kā noteikts 2. punkta a) apakšpunktā, un ir atbildīgas par ES meitasuzņēmuma vai filiāles vai Kosovas meitasuzņēmuma vai filiāles izveidi attiecīgi kādā dalībvalstī vai Kosovā, un ja

- a) šie pārstāvji nav iesaistīti tiešā pārdošanā vai pakalpojumu sniegšanā un saņem atlīdzību no avota, kas atrodas uzņēmējdarbības veikšanas teritorijā, un
- b) uzņēmuma galvenā darbījumbdarbības vieta ir attiecīgi ārpus ES vai ārpus Kosovas, un tai šajā dalībvalstī vai Kosovā attiecīgi nav citas pārstāvniecības, biroja, filiāles vai meitasuzņēmuma.

56. PANTS

Lai ES pilsoņi un Kosovas iedzīvotāji varētu vieglāk sākt un veikt reglamentētu profesionālu darbību attiecīgi Kosovā un ES, SA padome divos gados pēc šā nolīguma stāšanās spēkā izskata, kādi pasākumi jāveic kvalifikāciju savstarpējai atzīšanai. Tā var veikt visus šim nolūkam vajadzīgos pasākumus.

57. PANTS

Sešus gadus pēc šā nolīguma stāšanās spēkā SA padome izstrādā kārtību, kādā šīs nodaļas noteikumus attiecina arī uz ES pilsoņiem un Kosovas iedzīvotājiem, ņemot vērā tādu pakalpojumu sniedzēju pagaidu ieceļošanu un uzturēšanos, kuri veic uzņēmējdarbību kā pašnodarbinātas personas Puses teritorijā un kuri ir labā ticībā parakstījušas ar galīgo patērētāju tādu līgumu par pakalpojumu sniegšanu šajā otrajā Pusē, kura izpildei ir vajadzīga šo personu pagaidu klātbūtne minētajā Pusē.

58. PANTS

1. ES un Kosova apņemas saskaņā ar 2. un 3. punktu veikt vajadzīgos pasākumus, lai pakāpeniski ļautu sniegt pakalpojumus ES uzņēmumiem, Kosovas uzņēmumiem vai ES pilsoņiem vai Kosovas iedzīvotājiem, kas veic uzņēmējdarbību kādas Puses teritorijā, kura nav tā Puse, kur atrodas tā persona, kam pakalpojumi paredzēti.

2. Vienlaikus ar 1. punktā noteikto liberalizācijas procesu Puses atļauj pagaidu pārvietošanos fiziskām personām, kas sniedz pakalpojumu vai kas strādā pie pakalpojumu sniedzēja kā pamata darbinieki, kā noteikts 55. pantā, tostarp fiziskām personām, kuras pārstāv ES vai Kosovas uzņēmumu vai ES pilsoni vai Kosovas iedzīvotāju un vēlas īslaicīgi iebraukt, lai veiktu sarunas par pakalpojumu pārdošanu vai slēgtu nolīgumus par pakalpojumu pārdošanu šā pakalpojumu sniedzēja vārdā, ja šie pārstāvji paši neveic tiešu pārdošanu vai pakalpojumu sniegšanu iedzīvotājiem.

3. Piecus gadus pēc šā nolīguma stāšanās spēkā SA padome pieņem pasākumus, kas nepieciešami 1. un 2. punkta pakāpeniskai īstenošanai. Ņem vērā Kosovas panākto progresu tiesību aktu tuvināšanā ar ES *acquis*.

59. PANTS

1. Puses nepieņem nekādus pasākumus vai rīcības, kas maina nosacījumus, kā ES pilsoņi vai uzņēmumi un Kosovas iedzīvotāji vai uzņēmumi sniedz pakalpojumus, ja to pastāvīgā dzīvesvieta vai uzņēmējdarbības veikšanas vieta atrodas Pusē, kas nav tā Puse, kurā atrodas tā persona, kam pakalpojumi paredzēti, salīdzinājumā ar stāvokli dienā pirms šā nolīguma stāšanās spēkā.

2. Ja kāda Puse uzskata, ka pasākumi, ko otra Puse ieviesusi kopš šā nolīguma stāšanās spēkā, rada situāciju, kurā pakalpojumu sniegšana ir ierobežota daudz vairāk, nekā tas bijis šā nolīguma spēkā stāšanās dienā, pirmā minētā Puse var uzaicināt otru Pusi uzsākt apspriešanos.

60. PANTS

Transporta pakalpojumu sniegšanai starp ES un Kosovu piemēro šādus noteikumus.

- 1) Attiecībā uz gaisa transportu, nosacījumus par abpusēju piekļuvi tirgum nosaka Daudzpusējā nolīgumā par Eiropas kopējās aviācijas telpas izveidi.
- 2) Attiecībā uz sauszemes transportu, nosacījumus par abpusēju piekļuvi tirgum un tranzīta pārvadājumiem pa autoceļiem nosaka Nolīgumā, ar ko izveido Transporta kopienu.

- 3) Kosova pielāgo savus tiesību aktus, tostarp administratīvos, tehniskos un citus noteikumus, ES tiesību aktiem, kas jebkurā laikā pastāv gaisa un iekšzemes transporta jomā, ciktāl tas veicina liberalizācijas mērķu sasniegšanu un abpusēju pieeju Pušu tirgiem, un atvieglo pasažieru un preču kustību.
- 4) Kosova apņemas ievērot visas starptautiskās konvencijas saistībā ar ceļu satiksmes drošību, vienlaikus īpašu uzmanību veltot saskaņotajam visaptverošajam Dienvidaustrumu Eiropas Transporta novērošanas centra (*SEETO*) tīklam.
- 5) Šī nodaļa neattiecas uz jūras transportu.

III NODAĻA

TRANZĪTA SATIKSME

61. PANTS

Definīcijas

Šajā nolīgumā piemēro šādas definīcijas:

- 1) ES tranzīta satiksme: pārvadātāja, kas veic uzņēmējdarbību ES, preču pārvadājums uz ES dalībvalsti vai no tās tranzītā caur Kosovas teritoriju;
- 2) Kosovas tranzīta satiksme: pārvadātāja, kas veic uzņēmējdarbību Kosovā, tādu preču pārvadājums tranzītā no Kosovas caur ES teritoriju, kas paredzētas trešai valstij, vai tādu preču pārvadājums no trešās valsts, kas paredzētas Kosovai.

62. PANTS

Vispārīgi noteikumi

1. Šo nodaļu piemēro līdz brīdim, kad stājas spēkā Nolīgums, ar ko izveido Transporta kopienu.
2. Puses vienojas piešķirt neierobežotu pieeju ES tranzīta satiksmei cauri Kosovai un Kosovs tranzīta satiksmei – cauri ES no šā nolīguma spēkā stāšanās dienas.
3. Ja tiesību dēļ, kas piešķirtas saskaņā ar 2. punktu, ES pārvadātāju tranzīta satiksme palielinās tiktāl, ka rada vai draud radīt nopietnu kaitējumu ceļu infrastruktūrai un/vai satiksmes vienmērībai uz transporta asīm, un tādos pašos apstākļos problēmas rodas ES teritorijā Kosovs robežu/līniju tuvumā, jautājumu iesniedz SA padomei saskaņā ar šā nolīguma 128. pantu. Puses var piedāvāt pagaidu, nediskriminējošus pasākumus, kas vajadzīgi, lai ierobežotu vai mazinātu šādu kaitējumu.
4. Puses atturas veikt jebkādas vienpusējas darbības, kas var radīt ES pārvadātāju vai transportlīdzekļu un Kosovs pārvadātāju vai transportlīdzekļu diskrimināciju. Puses veic visus pasākumus, kas nepieciešami, lai sekmētu autopārvadājumus uz otras Puses teritoriju vai caur to.

63. PANTS

Formalitāšu vienkāršošana

1. Puses vienojas vienkāršot preču plūsmu pa dzelzceļu vai sauszemes ceļiem gan abu Pušu starpā, gan tranzītā.
2. Puses vienojas kopīgi rīkoties tādā mērā, kā tas ir vajadzīgs, un veicināt turpmāku vienkāršošanas pasākumu pieņemšanu.

IV NODAĻA

KĀRTĒJIE MAKSĀJUMI UN KAPITĀLA APRITE

64. PANTS

Saskaņā ar VIII pantu Nolīgumā par Starptautisko valūtas fondu statūtos Puses apņemas atļaut maksājumus un pārskaitījumus brīvi konvertējamā valūtā saistībā ar kārtējo maksājumu bilanci starp ES un Kosovu.

65. PANTS

1. Attiecībā uz darījumiem maksājumu bilances kapitāla un finanšu kontā pēc šā nolīguma stāšanās spēkā Puses nodrošina brīvu kapitāla apriti saistībā ar tiešiem ieguldījumiem uzņēmēj sabiedrībās, kas izveidotas saskaņā ar piemērojamajiem tiesību aktiem, un ieguldījumus, kuri veikti saskaņā ar I nodaļas V sadaļu, un šo ieguldījumu un tās visas peļņas likvidāciju vai repatriāciju, ko rada šie ieguldījumi.
2. Attiecībā uz darījumiem maksājumu bilances kapitāla un finanšu kontā ar šā nolīguma stāšanos spēkā Puses nodrošina brīvu apriti kapitālam saistībā ar kredītiem, kas paredzēti tirdznieciskiem darījumiem vai pakalpojumu sniegšanai, tostarp finanšu aizdevumiem un kredītiem, kuros piedalās kādas Puses rezidents. Šis pants neattiecas uz portfeļa ieguldījumiem, jo īpaši vērtspapīru iegādi kapitāla tirgū, kas īstenota vienīgi nolūkā veikt finansiālu ieguldīšanu bez nodoma ietekmēt uzņēmuma pārvaldību un kontroli.
3. Piecos gados pēc šā nolīguma stāšanās spēkā Kosova nodrošina ES pilsoņiem, kuri iegādājas nekustamo īpašumu tās teritorijā, tādu pašu režīmu kā saviem iedzīvotājiem.

4. Neskarot 1. punktu, Puses neievieš nekādus jaunus ierobežojumus kapitāla apritei un kārtējiem maksājumiem starp ES un Kosovas iedzīvotājiem, un negroza esošos noteikumus, lai tie kļūtu ierobežojošāki.

5. Neskarot šo pantu un 64. pantu, ja ārkārtas apstākļos kapitāla brīva aprīte izraisa vai draud izraisīt nopietnas grūtības valūtas maiņas kursa politikas vai monetārās politikas darbībai ES vai Kosovā, ES un Kosova attiecīgi var veikt aizsardzības pasākumus attiecībā uz kapitāla apriti starp ES un Kosovu laikposmam, kas nepārsniedz sešus mēnešus, ja šādi pasākumi ir absolūti nepieciešami.

6. Puses savstarpēji apspriežas, lai atvieglotu kapitāla apriti starp ES un Kosovu nolūkā veicināt šā nolīguma mērķu sasniegšanu.

66. PANTS

1. Pirmos četrus gadus pēc šā nolīguma spēkā stāšanās dienas Kosova veic pasākumus, kas ļauj radīt vajadzīgos nosacījumus pakāpeniskai ES noteikumu piemērošanai brīvas kapitāla aprites jomā.

2. Līdz otrā gada beigām pēc šā nolīguma stāšanās spēkā SA padome nosaka kārtību, kādā Kosova pilnībā piemēro ES noteikumus par kapitāla brīvu apriti.

V NODAĻA

VISPĀRĪGI NOTEIKUMI

67. PANTS

1. Šo sadaļu piemēro ar ierobežojumiem, ko pamato ar sabiedriskās kārtības, valsts drošības vai veselības aizsardzības apsvērumiem.
2. Šo sadaļu nepiemēro darbībām, kas jebkuras Puses teritorijā, lai arī epizodiski, ir saistītas ar valsts varas īstenošanu.

68. PANTS

1. Piemērojot šo sadaļu, nekas šajā nolīgumā neliedz Pusēm piemērot savus normatīvos aktus par fizisku personu ieceļošanu un uzturēšanos, darbu, darba apstākļiem un fizisku personu tiesībām veikt uzņēmējdarbību un pakalpojumu sniegšanu, jo īpaši attiecībā uz uzturēšanās atļaujas piešķiršanu, atjaunošanu vai atteikšanos šādu atļauju izsniegt, ja Puses tos nepiemēro tādā veidā, ka tiek atceltas vai pasliktinās priekšrocības, kas jebkurai no tām ir paredzētas saskaņā ar kādu konkrētu šā nolīguma un ES *acquis* noteikumu. Šis noteikums neskar 67. panta piemērošanu.
2. Šī sadaļa neattiecas uz pasākumiem, kas skar fiziskas personas, kuras meklē piekļuvi kādas Puses darba tirgum, un uz pasākumiem saistībā ar pilsonību, uzturēšanos vai pastāvīgu nodarbinātību.

69. PANTS

Šī sadaļa attiecas arī uz uzņēmumiem, ko kontrolē un kas pilnībā pieder kopīgi ES uzņēmumiem vai pilsoņiem un Kosovai uzņēmumiem vai iedzīvotājiem.

70. PANTS

1. Vislielākās labvēlības režīms, ko nodrošina saskaņā ar šo sadaļu, neattiecas uz nodokļu atvieglojumiem, ko Puses piešķir vai piešķirs nākotnē, pamatojoties uz nolīgumiem, kuru mērķis ir novērst nodokļu dubultu uzlikšanu, vai uz citiem ar nodokļiem saistītiem pasākumiem.
2. Šī sadaļa neliedz Pusēm pieņemt vai ieviest pasākumus, kuru mērķis ir novērst izvairīšanos no nodokļu maksāšanas, atbilstīgi nodokļu noteikumiem nolīgumos par nodokļu dubultas uzlikšanas novēršanu vai citiem ar nodokļiem saistītiem pasākumiem, vai Puses tiesību aktiem nodokļu jomā.
3. Šī sadaļa neliedz Pusēm, piemērojot to nodokļu tiesību aktu attiecīgos noteikumus, piemērot dažādus nosacījumus tādiem nodokļu maksātājiem, kas neatrodas vienādā stāvoklī, jo īpaši saistībā ar to dzīvesvietu.

71. PANTS

1. Puses cik vien iespējams cenšas izvairīties no ierobežojumu piemērošanas, tostarp no ierobežojumiem saistībā ar importu, maksājumu bilances nolūkā. Puse, kas šādus pasākumus ievieš, iespējami drīz iesniedz otram Pusei to atcelšanas grafiku.

2. Ja vienai vai vairākām dalībvalstīm vai Kosovai ir nopietnas maksājumu bilances problēmas vai tās drīzumā varētu rasties, ES un Kosova saskaņā ar PTO nolīguma noteikumiem var pieņemt ierobežojošus pasākumus, tostarp pasākumus attiecībā uz importu, kuru ilgums ir ierobežots un kuri nepārsniedz maksājumu bilances problēmu risināšanai nepieciešamos pasākumus. ES un Kosova par to tūlīt informē otru Pusi.

72. PANTS

Šo sadaļu pakāpeniski pielāgo, īpaši ņemot vērā prasības VVPT V pantā.

73. PANTS

Šis nolīgums netraucē nevienai Pusei piemērot pasākumus, kas vajadzīgi, lai nepieļautu, ka šo nolīgumu izmanto, lai apietu tās pasākumus attiecībā uz trešās valsts piekļuvi tās tirgum.

VI SADAĻA

KOSOVAS TIESĪBU AKTU TUVINĀŠANA ES *ACQUIS*, TO IZPILDE UN KONKURENCES NOTEIKUMI

74. PANTS

1. Puses atzīst, cik svarīgi ir tuvināt esošos Kosovas tiesību aktus ES tiesību aktiem un tos efektīvi īstenot. Kosova cenšas nodrošināt, lai tās esošie un turpmāk pieņemtie tiesību akti tiktu pakāpeniski pielāgoti ES *acquis*. Kosova nodrošina savu esošo un turpmāk pieņemto tiesību aktu pienācīgu īstenošanu un izpildi.
2. Tiesību aktu tuvināšana sākas šā nolīguma parakstīšanas dienā, un to līdz 9. pantā noteiktā pārejas laika beigām pakāpeniski attiecina uz visiem ES *acquis* elementiem, kas minēti šajā nolīgumā.
3. Agrīnā posmā tiesību aktu tuvināšana attieksies uz ES *acquis* pamatelementiem iekšējā tirgus jomā, brīvības, drošības un tiesiskuma jomā, kā arī ar tirdzniecību saistītās jomās. Turpmākajā posmā Kosova pievēršas pārējām ES *acquis* daļām.

Tuvināšana notiek saskaņā ar programmu, kas jāpieņem, vienojoties Eiropas Komisijai un Kosovai.

4. Kosova pēc vienošanās ar Eiropas Komisiju nosaka arī kārtību, kādā tiek pārraudzīta tiesību aktu tuvināšana un tiesību aktu īstenošanas darbību veikšana, tostarp īstenoti Kosovas centieni veikt tiesu sistēmas reformu nolūkā izveidot vispārējo tiesisko regulējumu.

75. PANTS

Konkurence un citi ekonomikas noteikumi

1. Turpmāk norādītais nav savienojams ar pareizu nolīguma darbību, ciktāl tas var skart tirdzniecību starp ES un Kosovu:

- a) visi tādi nolīgumi starp uzņēmumiem, uzņēmumu apvienību lēmumi un saskaņotas darbības starp uzņēmumiem, kuru mērķis ir novērst, ierobežot vai izkropļot konkurenci;
- b) tas, ka viens vai vairāki uzņēmumi ļaunprātīgi izmanto savu dominējošo stāvokli visā ES un Kosovas teritorijā vai ievērojamā tās daļā;

c) jebkurš valsts atbalsts, kas traucē vai draud traucēt konkurenci, radot labvēlīgākus apstākļus kādam uzņēmumam vai kādiem produktiem.

2. Darbības, kas ir pretrunā ar šo pantu, izvērtē, pamatojoties uz kritērijiem ES konkurences noteikumu piemērošanā, īpaši Līguma par Eiropas Savienības darbību 101., 102., 106. un 107. pantu un ES iestāžu pieņemtiem interpretācijas aktiem.

3. Puses nodrošina, ka savā darbībā neatkarīgai iestādei tiek piešķirtas pilnvaras šā panta 1. punkta a) un b) apakšpunkta pilnīgai ieviešanai attiecībā uz privātiem un valsts uzņēmumiem, kā arī uzņēmumiem, kam ir piešķirtas īpašas tiesības.

4. Kosova nodrošina, ka savā darbībā neatkarīgai iestādei tiek piešķirtas pilnvaras, kas nepieciešamas, lai pilnīgi piemērotu 1. punkta c) apakšpunktu. Šī iestāde ir tiesīga, *inter alia*, piešķirt atļaujas valsts atbalsta shēmām un individuālā atbalsta subsīdijām saskaņā ar 2. punktu, kā arī pieprasīt atmaksāt nelikumīgi piešķirtu valsts atbalstu.

5. ES, no vienas puses, un Kosova, no otras puses, nodrošina pārredzamību valsts atbalsta jomā, *inter alia* iesniedzot otrai Pusei regulāru gada pārskatu vai līdzvērtīgu dokumentu, kurā ievērotas ES apsekojuma par valsts atbalstu metodes un noformējums. Pēc vienas Puses lūguma otra Puse sniedz informāciju par konkrētiem valsts atbalsta gadījumiem.

6. Kosova izveido visaptverošu sarakstu ar valsts atbalsta shēmām un pielāgo šīs atbalsta shēmas 2. punktā minētajiem kritērijiem laikposmā, kas nepārsniedz trīs gadus no šā nolīguma spēkā stāšanās dienas.

7. a) Piemērojot šā nolīguma 1. punkta c) apakšpunktu, Puses atzīst, ka pirmajos piecos gados no šā nolīguma stāšanās spēkā Kosovas piešķirto valsts atbalstu izvērtē, ņemot vērā to, ka Kosovu uzskata par teritoriju, kas ir identiska tām ES teritorijām, kas aprakstītas Līguma par Eiropas Savienības darbību 107. panta 3. punkta a) apakšpunktā.
- b) Četros gados pēc šā nolīguma stāšanās spēkā Kosova iesniedz Eiropas Komisijai informāciju par tās IKP uz vienu iedzīvotāju, saskaņojot tos NUTS II līmenī. Šā panta 4. punktā minētā iestāde un Eiropas Komisija tad kopā izskata Kosovas reģionu atbilstību un ar to saistīto maksimālo atbalsta intensitāti, lai izstrādātu reģionālā atbalsta karti saskaņā ar attiecīgajām ES pamatnostādnēm.

8. Attiecībā uz produktiem II sadaļas IV nodaļā:

- a) nepiemēro 1. punkta c) apakšpunktu;

- b) jebkuru praksi, kas ir pretrunā šā panta 1. punkta a) apakšpunktam, izvērtē saskaņā ar ES noteiktajiem kritērijiem, ņemot vērā Līguma par Eiropas Savienības darbību 42. un 43. pantu, un īpašus ES instrumentus, kuri ir pieņemti uz tā pamata.

9. Ja kāda no Pusēm uzskata, ka konkrēta prakse nav savienojama ar 1. punktu, tā pēc apspriešanās SA padomē vai pēc 30 darba dienām pēc jautājuma nodošanas šādai apspriešanai var veikt attiecīgus pasākumus. Šis pants neskar un neietekmē to, ka ES vai Kosova var veikt kompensācijas pasākumus atbilstīgi 1994. gada VVTT un PTO nolīgumam par subsīdijām un kompensācijas pasākumiem un attiecīgiem ar to saistītiem valsts tiesību aktiem.

76. PANTS

Publiskie uzņēmumi

Trešā gada beigās pēc šā nolīguma stāšanās spēkā Kosova piemēro valsts uzņēmumiem un tiem uzņēmumiem, kam piešķirtas īpašas un ekskluzīvas tiesības, Līguma par Eiropas Savienības darbību izklāstītos principus, īpaši atsaucoties uz tā 106. pantu.

Valsts uzņēmumu īpašās tiesības pārejas laikā neietver iespēju piemērot kvantitatīvus ierobežojumus vai pasākumus ar līdzvērtīgu iedarbību attiecībā uz ES importu Kosovā.

77. PANTS

Intelektuālā īpašuma tiesību vispārīgi aspekti

1. Ievērojot šo pantu un VII pielikumu, Puses apliecina, cik svarīgi tām ir nodrošināt adekvātu un efektīvu intelektuālā, rūpnieciskā un komerciālā īpašuma tiesību aizsardzību un piemērošanu.
2. Kosova veic vajadzīgos pasākumus, lai ne vēlāk kā pēc pieciem gadiem no šā nolīguma stāšanās spēkā garantētu tādu intelektuālā, rūpnieciskā un komerciālā īpašuma tiesību aizsardzības līmeni, kas ir līdzīgs ES līmenim, ietverot efektīvus līdzekļus šo tiesību piemērošanai.
3. Kosova apņemas pievienoties VII pielikumā minētajām daudzpusējām konvencijām par intelektuālā, rūpnieciskā un komerciālā īpašuma tiesībām. SA padome var pieņemt lēmumu, ka Kosovai ir jāievēro konkrētas daudzpusējas konvencijas šajā jomā.

78. PANTS

Intelektuālā īpašuma tiesību komercaspekti

1. Ar šā nolīguma stāšanos spēkā Puses viena otrai nodrošina tādu attieksmi pret to uzņēmumiem, ES pilsoņiem un Kosovas iedzīvotājiem attiecībā uz intelektuālā, rūpnieciskā un komerciālā īpašuma tiesību atzīšanu un aizsardzību, kas nav mazāk labvēlīga kā tā, ko tās nodrošina pret trešām valstīm saskaņā ar divpusējiem nolīgumiem.
2. Ja intelektuālā, rūpnieciskā un komerciālā īpašuma jomā rodas problēmas, kas skar tirdzniecības nosacījumus, tās pēc jebkuras Puses lūguma nekavējoties tiek izskatītas SA padomē, lai panāktu abpusēji apmierinošus risinājumus.

79. PANTS

Publiskais iepirkums

1. ES un Kosova uzskata, ka būtu vēlams atvērt konkurencei publisko līgumu piešķiršanu, pamatojoties uz nediskriminācijas un savstarpīguma principiem, jo īpaši ievērojot PTO noteikumus.

2. Ar šā nolīguma stāšanos spēkā Kosovas uzņēmumiem neatkarīgi no tā, vai tie veic uzņēmējdarbību ES vai ne, nodrošina piekļuvi līgumtiesību piešķiršanas procedūrām, ievērojot ES ES iepirkuma noteikumus, tādā režīmā, kas ir ne mazāk labvēlīgs kā tas, kuru piemēro ES uzņēmumiem.

Minētos noteikumus piemēro arī līgumiem sabiedrisko pakalpojumu jomā, kad Kosova ir pieņēmusi tiesību aktus, ar kuriem šajā jomā ievieš ES noteikumus. ES periodiski pārbauda, vai Kosova patiešām ir pieņēmusi šādus tiesību aktus.

3. Ar šā nolīguma stāšanos spēkā ES uzņēmumiem neatkarīgi no tā, vai tie veic uzņēmējdarbību Kosovā saskaņā ar V sadaļas I nodaļu, nodrošina piekļuvi līgumtiesību piešķiršanas procedūrām Kosovā tādā režīmā, kas ir ne mazāk labvēlīgs kā tas, kuru piemēro Kosovas uzņēmumiem.

4. Ar šā nolīguma stāšanos spēkā ES uzņēmumiem, kas neveic uzņēmējdarbību Kosovā saskaņā ar V sadaļas I nodaļu, nodrošina piekļuvi līgumtiesību piešķiršanas procedūrām Kosovā tādā režīmā, kas ir ne mazāk labvēlīgs kā tas, kuru piemēro Kosovas uzņēmumiem un ES uzņēmumiem, kuri veic uzņēmējdarbību Kosovā – izņemot attiecība uz 5. punktā aprakstītajiem cenu atvieglojumiem.

5. Ar šā nolīguma stāšanās spēkā Kosova jebkādas esošās preferences attiecībā uz Kosovas uzņēmumiem vai ES uzņēmumiem, kas veic uzņēmējdarbību Kosovā, un līgumiem, kuri piešķirti procedūrās, ievērojot saimnieciski visizdevīgākā piedāvājuma un zemāko cenu kritērijus, konvertē uz cenu preferencēm un pakāpeniski tās likvidē piecos gados saskaņā ar šādu grafiku:

- otrā gada beigās pēc šā nolīguma stāšanās spēkā preferences nepārsniedz 15 %;
- trešā gada beigās pēc šā nolīguma stāšanās spēkā preferences nepārsniedz 10 %;
- ceturta gada beigās pēc šā nolīguma stāšanās spēkā preferences nepārsniedz 5 %; un
- ne vēlāk kā piektā gada beigās pēc šā nolīguma stāšanās spēkā preferences atceļ pilnībā.

6. Divos gados pēc nolīguma stāšanās spēkā SA padome var pārskatīt 5. punktā paredzētās preferences un lemt par 5. punktā noteikto termiņu saīsināšanu.

7. Piecos gados pēc šā nolīguma stāšanās spēkā Kosova ievieš tiesību aktus, ar kuriem īsteno ES *acquis* noteiktos procesuālos standartus.

8. Kosova katru gadu iesniedz SA padomei pārskata ziņojumu par pasākumiem, ko tā veikusi, lai veicinātu pārredzamību un nodrošinātu valsts pasūtījumu jomā pieņemto lēmumu efektīvu izskatīšanu tiesā.

9. Attiecībā uz uzņēmējdarbības veikšanu, darījumiem, pakalpojumu sniegšanu starp ES un Kosovu piemēro 50. līdz 66. pantu. Attiecībā uz darba ņēmēju nodarbināšanu un pārvietošanos saistībā ar publisko līgumu izpildi, attiecībā uz Kosovā iedzīvotājiem ES piemēro ES *acquis*, kas attiecas uz trešo valstu valstspiederīgajiem. Attiecībā uz ES pilsoņiem Kosovā, Kosova piešķir tādas savstarpējās tiesības darba ņēmējiem, kuri ir kādas dalībvalsts pilsoņi, kas līdzīgas tām, kas piešķirtas Kosovā iedzīvotājiem ES attiecībā uz nodarbinātību un darbaspēka pārvietošanos saistībā ar publisko līgumu izpildi.

80. PANTS

Standartizācija, metroloģija, akreditācija un atbilstības novērtēšana

1. Kosova veic nepieciešamos pasākumus, lai pakāpeniski panāktu atbilstību ES horizontālajiem un nozaru tiesību aktiem attiecībā uz ražojumu drošumu un izveidotu kvalitātes infrastruktūru, piemēram, standartizāciju, metroloģiju, akreditācijas un atbilstības novērtēšanas procedūras atbilstīgi Eiropas standartiem.
2. Šajā nolūkā Puses cenšas:
 - a) veicināt ES tehnisko noteikumu, Eiropas standartu un atbilstības novērtēšanas procedūru izmantošanu;
 - b) sniegt palīdzību, lai veicinātu kvalitātes infrastruktūras attīstību: standartizāciju, metroloģiju, akreditācijas un atbilstības novērtēšanu;

- c) veicināt Kosovas sadarbību ar organizācijām, kuru darbība saistīta ar standartiem, atbilstības novērtēšanu, metroloģiju, akreditāciju un līdzīgām funkcijām (piemēram, *CEN*, *CENELEC*, *ETSI*, *EA*, *WELMEC*, *EURAMET*)¹, ja objektīvi apstākļi to ļautu;
- d) vajadzības gadījumā noslēgt nolīgumu par atbilstības novērtēšanas un rūpniecisko izstrādājumu pieņemamību pēc tam, kad Kosovas tiesību akti un procedūras ir pietiekami saskaņotas ar ES tiesību aktiem un procedūrām, un ir pieejamas speciālas zināšanas.

81. PANTS

Patērētāju aizsardzība

Puses sadarbojas ar mērķi tuvināt Kosovas tiesību aktus patērētāju aizsardzības jomā ar *ES acquis*, lai nodrošinātu:

- a) aktīvas patērētāju aizsardzības politiku saskaņā ar ES tiesību aktiem, tostarp informētības līmeņa palielināšanu un neatkarīgu organizāciju izveidi Kosovā;

¹ Eiropas Standartizācijas komiteja, Eiropas Elektrotehnikas standartizācijas komiteja, Eiropas Telekomunikāciju standartu institūts, Eiropas Akreditācijas kooperācija, Eiropas Reglamentētās metroloģijas kooperācija, Valstu metroloģijas institūtu asociācija.

- b) Kosovas patērētāju aizsardzības tiesību aktu saskaņošanu ar attiecīgajiem spēkā esošajiem ES tiesību aktiem;
- c) efektīvu patērētāju tiesību juridisko aizsardzību, lai uzlabotu patēriņa preču kvalitāti un saglabātu pienācīgus drošuma standartus;
- d) noteikumu uzraudzību, ko veic kompetentas iestādes, un atbilstīgu tiesas iestāžu pieejamību domstarpību gadījumā;
- e) informācijas apmaiņu par bīstamiem ražojumiem.

82. PANTS

Darba apstākļi un iespēju vienlīdzība

Kosova pakāpeniski saskaņo savus tiesību aktus ar ES tiesību aktiem šādās jomās: darba apstākļi, īpaši drošums un veselības aizsardzība darbā, un iespēju vienlīdzība.

VII SADAĻA

BRĪVĪBA, DROŠĪBA UN TIESISKUMS

83. PANTS

Iestāžu un tiesiskuma nostiprināšana

Sadarbojoties brīvības, drošības un tiesiskuma jomā, Puses īpašu uzmanību pievērš tiesiskuma nostiprināšanai, iestāžu nostiprināšanai visos pārvaldes līmeņos kopumā un jo īpaši tiesībsardzības un tiesvedības jomā. Sadarbības mērķis jo īpaši ir nostiprināt Kosovas tiesu iestāžu neatkarību, objektivitāti un pārskatatbildību un uzlabot to efektivitāti, attīstīt atbilstīgas policijas, prokuroru un tiesnešu un citu tiesu iestāžu un tiesībsardzības iestāžu struktūras, lai tās atbilstīgi sagatavotu sadarbībai civillietās, komercietās un krimināllietās un ļautu tām efektīvi novērst un izmeklēt nodarījumus, saukt pie atbildības par tiem un spriest tiesu organizētās noziedzības, korupcijas un terorisma apkarošanas jomā.

84. PANTS

Personas datu aizsardzība

Puses sadarbojas personas datu aizsardzības tiesību aktu jomā, lai Kosova panāktu personas datu aizsardzības līmeni, kas atbilst ES *acquis*. Kosova nodrošina pietiekamus finansiālos un cilvēkresursus vienas vai vairāku neatkarīgu uzraudzības struktūru darbībai nolūkā efektīvi uzraudzīt un garantēt savu personas datu aizsardzības tiesību aktu īstenošanu.

85. PANTS

Vīzas, robežu/līniju pārvaldība, patvērums un migrācija

Puses sadarbojas vīzu, robežu/līniju kontroles, patvēruma un migrācijas jomā un izstrādā sadarbības pamatu šajās jomās, tostarp reģionālā līmenī, attiecīgi ņemot vērā un pilnībā izmantojot citas esošās iniciatīvas šajā jomā.

Sadarbība pirmajā daļā minētajos jautājumos balstīsies uz abpusējām apspriedēm un ciešu sadarbību starp Pusēm, un tā var aptvert tehnisku un administratīvu palīdzību šādos jautājumos:

- a) apmaiņa ar statistikas datiem un informācija par tiesību aktiem un praksi;
- b) tiesību aktu izstrāde;
- c) iestāžu darba efektivitātes veicināšana;
- d) personāla apmācības;
- e) ceļošanas dokumentu drošība un viltotu dokumentu atklāšana;
- f) robežu/līniju kontroles pārvaldība.

Sadarbība jo īpaši koncentrējas uz šādiem aspektiem:

- a) patvēruma jomā – uz Kosovas tiesību aktu pieņemšanu un īstenošanu atbilstīgi 1951. gada 28. jūlijā Ženēvā parakstītās Konvencijas par bēgļu statusu un 1967. gada 31. janvārī Ņujorkā parakstītā Protokola par bēgļu statusu standartiem, šādi nodrošinot neizraidīšanas principa ievērošanu, kā arī citas patvēruma meklētāju un bēgļu tiesības;
- b) likumīgās migrācijas jomā – uz noteikumiem par uzņemšanu un uzņemtās personas tiesībām un statusu. Attiecībā uz migrāciju Puses vienojas par taisnīgu attieksmi pret trešo valstu valstspiederīgajiem, kas likumīgi uzturas dalībvalsts teritorijā vai Kosovā, un izvērtēt iespējas ieviest pasākumus, lai stimulētu un atbalstītu Kosovas darbības, kuru mērķis ir sekmēt to trešo valstu valstspiederīgo integrācija, kuri likumīgi uzturas Kosovā.

86. PANTS

Likumīga migrācija

Puses sadarbojas ar mērķi atbalstīt Kosovas tiesību aktu tuvināšanu ar ES *acquis* likumīgas migrācijas jomā.

Puses atzīst, ka Kosovas iedzīvotājiem ir tiesības saskaņā ar ES *acquis*, jo īpaši attiecībā uz darba apstākļiem, atalgojumu un atlaišanu no darba, ģimenes atkalapvienošanos, ilgtermiņa uzturēšanos, un attiecībā uz studentiem, pētniekiem un augsti kvalificētiem darba ņēmējiem, sezonas strādniekiem, uzņēmuma satvarā pārceltiem darbiniekiem, kā arī pensiju sistēmu. Puses arī atzīst, ka tas neskar nosacījumus un kārtību, kas ir spēkā katrā dalībvalstī.

Četros gados pēc šā nolīguma stāšanās spēkā Kosova piešķir ES pilsoņiem tādas pašas tiesības jomās, kas minētas otrajā daļā. SA padome izskata pasākumus, kas vajadzīgi šajā nolūkā. SA padome var izskatīt jebkuru citu jautājumu, kas attiecas uz šā panta īstenošanu.

87. PANTS

Nelikumīgās imigrācijas novēršana un kontrole

SA padome nosaka kopīgus pasākumus, kādus varētu veikt, lai novērstu un kontrolētu nelikumīgo imigrāciju, tostarp cilvēku tirdzniecību un kontrabandu, vienlaikus nodrošinot pamattiesību ievērošanu un aizsardzību un sniedzot palīdzību problemātiskā situācijā nonākušiem migrantiem.

88. PANTS

Atpakaļuzņemšana

Ar mērķi sadarboties nolūkā novērst un kontrolēt nelikumīgu migrāciju, Puses pēc pieprasījuma un bez turpmākām formalitātēm:

- a) uzņem atpakaļ jebkuru Kosovas iedzīvotāju vai ES pilsoni, kas nelikumīgi uzturas otras Puses teritorijā;
- b) uzņem atpakaļ trešo valstu valstspiederīgos un bezvalstniekus, kas iekļuvuši kādas dalībvalsts teritorijā caur Kosovu vai Kosovā caur kādas dalībvalsts teritoriju.

Kosova nodrošina saviem iedzīvotājiem atbilstīgus identitātes dokumentus un attiecina arī uz viņiem administratīvos atvieglojumus, kas nepieciešami šādiem nolūkiem.

Puses vienojas izpētīt iespējas sākt sarunas ar mērķi noslēgt nolīgumu, kas reglamentē konkrētas procedūras pirmās daļas a) un b) punktā minēto personu atpakaļuzņemšanai.

Kosova izpēta iespējas noslēgt nolīgumus par atpakaļuzņemšanu, ja objektīvi apstākļi to ļautu, ar valstīm, kas piedalās stabilizācijas un asociācijas procesā, un apņemas veikt visus vajadzīgos pasākumus, lai nodrošinātu šo nolīgumu elastīgu un ātru īstenošanu. ES pētīs iespējas, kā palīdzēt attiecīgajām valstīm visā minētajā procesā, ja objektīvi apstākļi to ļautu.

89. PANTS

Nelikumīgi iegūtu līdzekļu legalizēšana un terorisma finansēšana

Puses sadarbosies, lai novērstu savu finanšu sistēmu izmantošanu noziedzīgās darbībās iegūtu līdzekļu legalizēšanai kopumā un jo īpaši tādu līdzekļu legalizēšanai, kas iegūti noziedzīgos nodarījumos, kuri saistīti ar narkotiskajām vielām, kā arī terorisma finansēšanai.

Sadarbība šajā jomā ietver administratīvo un tehnisko palīdzību Kosovai ar mērķi veicināt noteikumu īstenošanu un efektīvu darbību nelikumīgi iegūto līdzekļu legalizēšanas un terorisma finansēšanas apkarošanas standartiem un mehānismiem, kas ir līdzvērtīgi ES un citos starptautiskajos forumos, konkrēti, Finanšu darbības uzdevumu grupā (*FATF*) šajā jomā pieņemtajiem standartiem un mehānismiem.

90. PANTS

Sadarbība nelikumīgo narkotisko vielu apkarošanas jomā

Puses sadarbojas, lai nodrošinātu līdzsvarotu un integrētu pieeju narkotisko vielu jautājumiem. Stratēģijas un rīcības narkotisko vielu jomā ir vērstas uz to, lai nostiprinātu Kosovas struktūras nelikumīgo narkotisko vielu un to prekursoru apkarošanai, samazinātu to piegādi, tirdzniecību un pieprasījumu, risinātu narkomānijas izraisītās veselības problēmas un sociālās sekas, kā arī lai nodrošinātu efektīvāku kontroli pār prekursoriem.

Puses vienojas par vajadzīgajām sadarbības metodēm šo mērķu sasniegšanai. Rīcības pamatojas uz vispārpieņemtajiem principiem atbilstīgi ES Narkomānijas apkarošanas stratēģijai 2013.–2020. gadam un jebkuram turpmākam dokumentam.

91. PANTS

Organizētas noziedzības un citu nelikumīgu darbību novēršana un apkarošana

Puses sadarbojas ar mērķi pastiprināt Kosovas struktūras noziedzīgu darbību, īpaši organizētās noziedzības, korupcijas un citu smagu noziegumu ar pārrobežu/līniju dimensiju, apkarošanai un novēršanai. Kosova ievēro attiecīgās starptautiskās konvencijas un instrumentus šajā jomā. Tiek veicināta reģionālā sadarbība organizētās noziedzības apkarošanā.

Attiecībā uz naudas viltošanu Kosovā tā cieši sadarbojas ar ES, lai apkarotu banknošu un monētu viltošanu un lai novērstu un sodītu par jebkādu to viltošanu. Novēršanas jomā Kosova cenšas īstenot pasākumus, kas atbilst attiecīgajos ES tiesību aktos paredzētajiem pasākumiem, un ievēro attiecīgās starptautiskās konvencijas un instrumentus, kas saistīti ar šo jomu. Kosova var saņemt ES atbalstu apmaiņas, palīdzības un apmācības nodrošināšanai aizsardzībā pret naudas viltošanu.

92. PANTS

Cīņa pret terorismu

Puses sadarbojas ar mērķi pastiprināt Kosovas struktūras terorisma aktu un to finansēšanas, īpaši ar pārrobežu/līniju dimensiju, novēršanai un mazināšanai. Sadarbība šajā saistībā notiek, ievērojot tiesiskumu, cilvēktiesības, pamatbrīvības un starptautiskos tiesību aktus par bēgļiem un starptautiskās humanitārās tiesības. Kosova ievēro attiecīgās starptautiskās konvencijas un instrumentus šajā jomā.

VIII SADAĻA

SADARBĪBAS POLITIKAS NOSTĀDNES

93. PANTS

ES un Kosova izveido ciešu sadarbību, kuras mērķis ir atbalstīt Kosovas attīstību un izaugsmes iespējas. Šāda sadarbība stiprina esošās ekonomikas saites iespējami plašākā aspektā un ir abpusēji izdevīga Pusēm.

Politikas nostādnes un citi pasākumi tiek izstrādāti tā, lai panāktu ilgtspējīgu Kosovas ekonomikas un sociālo attīstību. Šīs politikas nostādnes nodrošina, ka vides un klimata apsvērumi arī ir pilnībā iekļauti jau no paša sākuma un ka tie ir saistīti ar harmoniskas sociālās attīstības prasībām.

Sadarbības politikas nostādnes iekļauj reģionālā sadarbības režīmā. Īpašu uzmanību pievērš pasākumiem, kas var sekmēt sadarbību starp Kosovu un kaimiņvalstīm, tādējādi veicinot stabilitāti reģionā. SA padome var noteikt prioritātes sadarbības politikas nostādnēm, kas aprakstītas šajā sadaļā.

94. PANTS

Ekonomikas un tirdzniecības politika

ES un Kosova veicina ekonomikas reformas norisi, sadarbojoties, lai uzlabotu izpratni par to ekonomikas pamatprincipiem, ekonomikas politikas noteikšanu un īstenošanu tirgus ekonomikas režīmā.

Šajā nolūkā ES un Kosova sadarbojas šādās jomās:

- a) informācijas apmaiņa par makroekonomikas rezultātiem un perspektīvām un par attīstības stratēģijām;
- b) kopīga abpusēji nozīmīgu ekonomikas jautājumu analīze, tostarp atbalstot ekonomikas politiku un tās īstenošanu; un
- c) plašākas sadarbības veicināšana, lai paātrinātu zinātības pieplūdumu un piekļuvi jaunajām tehnoloģijām.

Kosova cenšas izveidot funkcionējošu tirgus ekonomiku un pakāpeniski saskaņot savu politiku ar Ekonomikas un monetārās savienības politiku, kas ir orientēta uz stabilitāti. Pēc Kosovas iestāžu lūguma ES var sniegt palīdzību, atbalstot Kosovus centienus šajā sakarā.

Sadarbības mērķis ir arī tiesiskuma stiprināšana darījumdarbības jomā, izmantojot stabilu un nediskriminējošu tirdzniecības tiesisko pamatu.

Sadarbība šajā jomā ietver informācijas apmaiņu par Ekonomikas un monetārās savienības principiem un darbību.

95. PANTS

Sadarbība statistikas jomā

Sadarbībā Puses galvenokārt pievērš uzmanību prioritātēm, kas saistītas ar ES *acquis* statistikas jomā. Sadarbības īpašais mērķis ir izveidot Kosovā tādu efektīvu un ilgtspējīgu statistikas sistēmu, kas spēj sniegt ticamus, objektīvus un precīzus datus, kuri ir salīdzināmi ar ES statistikas datiem un kuri nepieciešami Kosovas pārejas un reformu procesa plānošanai un pārraudzībai. Sadarbības mērķis ir nodrošināt, ka Kosovas statistikas birojs spēj labāk apmierināt patērētāju (gan valsts pārvaldes, gan privātā sektora) vajadzības. Statistikas sistēma ir saskaņā ar Eiropas Statistikas prakses kodeksu, ANO statistikas pamatprincipiem, Eiropas tiesību aktu statistikas jomā noteikumiem, un tās attīstības mērķis ir ES *acquis* statistikas jomā piemērošana. Puses jo īpaši sadarbojas, lai nodrošinātu datu konfidencialitāti, lai progresīvi uzlabotu datu savākšanu un to nodošanu Eiropas Statistikas sistēmai un lai apmainītos ar informāciju par metodēm, zinātnības nodošanu un apmācību.

96. PANTS

Banku darbība, apdrošināšana un citi finanšu pakalpojumi

ES un Kosova sadarbībā pievērš uzmanību prioritātēm, kas saistītas ar ES *acquis* banku darbības, apdrošināšanas un finanšu pakalpojumu jomā. Pušu sadarbības mērķis ir atbilstīgas sistēmas izveide un attīstība, lai Kosovā veicinātu banku darbību, apdrošināšanu un finanšu pakalpojumus, pamatojoties uz godīgas konkurences praksi un nodrošinot vajadzīgos apstākļus.

97. PANTS

Valsts iekšējā finanšu kontrole un ārējā revīzija

Puses sadarbībā uzmanību pievērš prioritātēm, kas saistītas ar ES *acquis* valsts iekšējās finanšu kontroles jomā. Puses jo īpaši sadarbojas ar mērķi turpināt izstrādāt un ieviest Kosovas publiskajā sektorā efektīvu iekšējo kontroli un funkcionāli neatkarīgas iekšējās revīzijas sistēmas saskaņā ar starptautiski pieņemtu sistēmu un ES paraugpraksi.

Lai varētu izpildīt koordinēšanas un saskaņošanas pienākumus, kas izriet no iepriekš minētajām prasībām, sadarbība attiecas arī uz to, ka tiek izveidotas un stiprinātas centrālās saskaņošanas vienības finanšu pārvaldībai un kontrolei un iekšējai revīzijai.

Ārējās revīzijas jomā Puses jo īpaši sadarbojas ar mērķi turpināt attīstīt neatkarīgas ārējās revīzijas funkciju Kosovā saskaņā ar starptautiski pieņemtiem standartiem un ES paraugpraksi. Sadarbība ir vērsta arī uz Augstākās revīzijas iestādes spēju palielināšanu.

98. PANTS

Ieguldījumu veicināšana un aizsardzība

Pušu sadarbība ieguldījumu veicināšanas un aizsardzības jomā ir vērsta uz ārvalstu tiešo ieguldījumu aizsardzību un sadarbības mērķis ir radīt labvēlīgus apstākļus iekšzemes un ārvalstu privātajiem ieguldījumiem, kas ir būtiski Kosovas ekonomikas un rūpniecības atveseļošanai. Sadarbība jo īpaši paredz to, ka Kosova uzlabo tiesisko regulējumu, lai tas veicina un aizsargā ieguldījumus.

99. PANTS

Rūpnieciskā sadarbība

Sadarbības mērķis ir veicināt Kosovas rūpniecības un atsevišķu nozaru modernizāciju un pārstrukturēšanu. Tās mērķis ir arī nodrošināt, ka pastāv nepieciešamie apstākļi Kosovas rūpniecības konkurētspējai, ar nosacījumiem, kas nodrošina vides aizsardzību.

Sadarbībā tiek ņemti vērā rūpniecības attīstības reģionālie aspekti, nepieciešamības gadījumā sekmējot pārrobežu/līniju partnerattiecības. Iniciatīvas jo īpaši var sekmēt uzņēmumiem piemērotas sistēmas izveidi, vadības un zinātības uzlabošanu un atbalstīt tirgus attīstību un pārredzamību, kā arī darījumsdarbības vidi. Īpašu uzmanību velta efektīvu eksporta veicināšanas pasākumu izveidei Kosovā.

Sadarbībā pienācīgi ņem vērā ES *acquis* rūpnieciskās politikas jomā.

100. PANTS

Mazie un vidējie uzņēmumi

Pušu sadarbības mērķis ir attīstīt un stiprināt privātā sektora mazos un vidējos uzņēmumus (MVU), veicināt tādas vides veidošanu, kas ir labvēlīga iniciatīvai un uzņēmumu, jo īpaši mazo un vidējo uzņēmumu, attīstībai, kā arī veicināt uzņēmumu sadarbībai labvēlīgu vidi. Sadarbība notiek saskaņā ar Mazās uzņēmējdarbības akta principiem un pienācīgi ņem vērā prioritārās jomas, kas saistītas ar ES *acquis* MVU jomā.

101. PANTS

Tūrisms

Pušu sadarbības tūrisma jomā mērķi ir šādi:

- a) nodrošināt līdzsvarotu un ilgtspējīgu tūrisma un saistīto jautājumu attīstību;

- b) stiprināt informācijas plūsmas par tūrismu (izmantojot starptautiskus tīklus, datubāzes, utt.);
- c) attīstīt infrastruktūru, kas veicina investīcijas tūrisma nozarē.

Sadarbības mērķis ir arī kopīgu rīcību iespēju izpēte un sadarbības stiprināšana starp tūrisma uzņēmumiem, ekspertiem un iestādēm un to kompetentajām aģentūrām tūrisma jomā, kā arī zinātības nodošana (apmācībās, pieredzes apmaiņās, semināros). Sadarbībā pienācīgi ņem vērā ES *acquis* tūrisma jomā.

Sadarbību var iekļaut reģionālā sadarbības režīmā.

102. PANTS

Lauksaimniecība un pārtikas rūpniecības nozare

Pušu sadarbību attīsta visās prioritārajās jomās, kas saistītas ar ES *acquis* lauksaimniecības jomā, kā arī lauksaimniecības produktu un pārtikas produktu kvalitātes shēmām, kvalitātes prasībām pārtikas nekaitīguma, veterinārijas un fitosanitārajā jomā. Nozīmīgs sadarbības mērķis ir Kosovas lauksaimniecības un agrorūpniecības nozares modernizēšana un pārstrukturēšana, īpaši lai panāktu atbilstību ES sanitārajām prasībām, uzlabotu ūdens resursu apsaimniekošanu un lauku attīstību, kā arī attīstītu ar meža nozari Kosovā saistītos aspektus un atbalstītu Kosovas tiesību aktu un prakses pakāpenisku tuvināšanu ES *acquis*.

103. PANTS

Zivsaimniecība

Puses izskata iespējas noteikt savstarpēji izdevīgas kopējas intereses jomas akvakultūras un zivsaimniecības nozarē. Sadarbībā pienācīgi ņem vērā prioritārās jomas, kas saistītas ar ES *acquis* šajās jomās, un zvejas resursu pārvaldības un saglabāšanas principus, pamatojoties uz noteikumiem, ko izstrādājušas attiecīgas starptautiskas un reģionālās zivsaimniecības organizācijas.

104. PANTS

Muita

Puses izveido sadarbību šajā jomā ar mērķi garantēt tirdzniecības jomā pieņemamo tiesību aktu atbilstību un panākt Kosovas muitas sistēmu tuvināšanu ES sistēmai, tādējādi atbalstot liberalizācijas pasākumus, kas plānoti saskaņā ar šo nolīgumu, un Kosovas tiesību aktu muitas jomā pakāpenisku tuvināšanu ES *acquis*.

Sadarbībā pienācīgi ņem vērā prioritārās jomas, kas saistītas ar ES *acquis* muitas jomā.

Noteikumi par Pušu abpusējo administratīvo palīdzību muitas jomā ir paredzēti IV protokolā.

105. PANTS

Nodokļi

ES sadarbojas ar Kosovu ar mērķi palīdzēt Kosovai attīstībai nodokļu jomā, kas ietver pasākumus ar mērķi turpmāk reformēt Kosovai fiskālo sistēmu un pārstrukturēt nodokļu administrēšanu, lai nodrošinātu efektīvu nodokļu iekasēšanu un veicinātu cīņu pret fiskālo krāpšanu.

Sadarbībā pienācīgi ņem vērā prioritārās jomas, kas saistītas ar ES *acquis* nodokļu jomā un cīņā pret nelabvēlīgu nodokļu konkurenci. Kosova, sagatavojot savus tiesību aktus par kaitīgas konkurences nodokļu jomā novēršanu, pienācīgi ņem vērā principus, kurus paredz rīcības kodekss attiecībā uz darījumdarbības nodokļiem, ko pieņēmusi Padome un dalībvalstu valdību pārstāvji Padomes sanāksmē 1997. gada 1. decembrī¹.

Sadarbības mērķis ir veicināt labas pārvaldības principus nodokļu jomā, pārredzamību, informācijas apmaiņu un godīgu nodokļu konkurenci Kosovā, lai sekmētu tādu pasākumu īstenošanu, ar kuriem novērš fiskālo krāpšanu, nodokļu nemaksāšanu vai izvairīšanos no nodokļu maksāšanas.

¹ *ECOFIN* padomes sanāksmes 1997. gada 1. decembrī secinājumi par nodokļu politiku (OV ES C 2, 6.1.1998., 1. lpp.).

Sadarbība sociālajā jomā

Puses sadarbojas, lai veicinātu Kosovas nodarbinātības politikas reformu saistībā ar pastiprinātu ekonomikas reformu un integrāciju un nolūkā atbalstīt iekļaujošu izaugsmi. Sadarbība arī cenšas veicināt sociālo dialogu, kā arī pakāpenisku Kosovas tiesību aktu tuvināšanu ES *acquis* šādās jomās: nodarbinātība, drošums un veselības aizsardzība darbavietā, vienlīdzīgas iespējas sievietēm un vīriešiem, personām ar invaliditāti un minoritātēm piederīgam personām un citām neaizsargātām grupām, par paraugu ņemot ES pastāvošo aizsardzības līmeni. Tas var ietvert arī Kosovas tiesību aktu saskaņošanu ar ES *acquis* darba tiesību jomā un attiecībā uz sieviešu darba apstākļiem. Sadarbība arī sekmē visaptverošas sociālās iekļaušanas un diskrimināciju novēršanas politikas pieņemšanu Kosovā. Sadarbība ietver arī tādas sociālās aizsardzības sistēmas izveidi Kosovā, kas spēj atbalstīt nodarbinātību un iekļaujošu izaugsmi.

Puses sadarbojas ar mērķi nodrošināt Kosovas tiesību aktu tuvināšanu ES *acquis* un uzlabot iedzīvotāju veselību un novērst saslimstību, izveidot neatkarīgas un efektīvas pārvaldes struktūras un izpildvaras struktūras, lai izpildītu galvenās veselības aizsardzības un drošības prasības, aizsargātu pacientu tiesības, aizsargātu iedzīvotājus no veselības apdraudējuma un slimībām un veicinātu veselīgu dzīvesveidu.

Kosova ievēro starptautiskās konvencijas un citus instrumentus šajās jomās. Sadarbībā pienācīgi ņem vērā prioritārās jomas, kas saistītas ar ES *acquis* šajās jomās.

107. PANTS

Izglītība un apmācība

Puses sadarbojas ar mērķi paaugstināt vispārējās izglītības un profesionālās izglītības un apmācības līmeni, kā arī jaunatnes politikas un darba ar jaunatni līmeni Kosovā, kas ir līdzekļi prasmju attīstības, nodarbinātības iespēju, sociālās iekļaušanas un ekonomikas attīstības veicināšanai Kosovā. Augstākās izglītības sistēmu prioritāte ir panākt pienācīgus kvalitātes standartus iestādēm un programmām saskaņā ar Boloņas procesa mērķiem un deklarāciju.

Puses arī sadarbojas, lai Kosovā nodrošinātu tādu piekļuvi izglītībai un apmācībām visos līmeņos, kas nav diskriminējoša dzimuma, rases vai etniskās izcelsmes, ticības vai pārliecības, invaliditātes, vecuma vai seksuālās orientācijas dēļ. Sadarbība tiecas pievērsties skolēnu ar invaliditāti vajadzībām Kosovā.

Sadarbības mērķis ir arī attīstīt spējas pētniecības un inovāciju jomā, jo īpaši īstenojot kopīgus projektus pētniecības un inovāciju jomā, iesaistot visas ieinteresētās puses un nodrošinot zinātības nodošana.

Attiecīgās ES programmas un instrumenti sekmē izglītības, apmācību, pētniecības un inovāciju struktūru un darbību uzlabošanu Kosovā.

Sadarbībā pienācīgi ņem vērā prioritārās jomas, kas saistītas ar ES *acquis* šajā jomā.

108. PANTS

Sadarbība kultūras jomā

Puses apņemas veicināt sadarbību kultūras jomā. Šī sadarbība palīdz stiprināt kultūras politikas potenciālu Kosovā, uzlabot kultūras darbinieku spējas un palielināt savstarpējo saprašanos starp privātpersonām, minoritātēm un tautām. Sadarbība atbalsta arī institucionālās reformas, lai veicinātu kultūras daudzveidību Kosovā, tostarp pamatojoties uz *UNESCO* konvencijas par kultūras izpausmju daudzveidības aizsardzību un veicināšanu principiem, kas pieņemta Parīzē 2005. gada 20. oktobrī.

109. PANTS

Sadarbība audiovizuālajā jomā

Puses sadarbojas, lai veicinātu audiovizuālās ražošanas nozares attīstību Eiropā un sekmētu kopdarbu kino un audiovizuālo mediju jomā.

Sadarbība varētu *inter alia* ietvert arī programmas un iespējas žurnālistu un citu audiovizuālo mediju profesionāļu apmācībām, kā arī tehnisko palīdzību Kosovas publiskajiem un privātajiem plašsaziņas līdzekļiem, lai stiprinātu to neatkarību, profesionalitāti un saites ar Eiropas plašsaziņas līdzekļiem.

Kosova saskaņo savu politiku pārrobežu/līniju apraides saturisko aspektu reglamentēšanas jomā ar ES politiku un savus tiesību aktus – ar ES *acquis*. Kosova īpašu uzmanību pievērš jautājumiem, kas saistīti ar intelektuālā īpašuma tiesību iegūšanu programmām un pārraidēm, kā arī nodrošina un nostiprina attiecīgo regulatīvo iestāžu neatkarību.

110. PANTS

Informācijas sabiedrība

Sadarbība tiks attīstīta visās jomās, kas saistītas ar ES *acquis* attiecībā uz informācijas sabiedrību. Tajā galvenokārt atbalstīs Kosovas politikas un tiesību aktu pakāpenisku tuvināšanu ES politikai un tiesību aktiem šajā jomā.

Puses sadarbosies arī ar mērķi turpmāk attīstīt informācijas sabiedrību Kosovā. Vispārējie mērķi būs turpināt visas sabiedrības sagatavošanu digitālajam gadsimtam, kā arī pasākumu identificēšana tīklu un pakalpojumu sadarbības nodrošināšanai.

111. PANTS

Elektronisko sakaru tīkli un elektronisko sakaru pakalpojumi

Sadarbībā galvenā uzmanība tiek pievērsta prioritārām jomām, kas saistītas ar ES *acquis* šajā jomā.

Puses jo īpaši stiprina sadarbību elektronisko sakaru tīklu un elektronisko sakaru pakalpojumu jomā ar šādu galveno mērķi: Kosova piecos gados pēc šā nolīguma stāšanās spēkā pieņem ES *acquis* šajā nozarē, īpašu uzmanību pievēršot tam, ka tiek nodrošināta un nostiprināta attiecīgo regulatīvo iestāžu neatkarība.

112. PANTS

Informācija un saziņa

Puses veic vajadzīgos pasākumus, lai veicinātu savstarpēju informācijas apmaiņu. Prioritāras ir tādas programmas, kuru mērķis ir sniegt plašai sabiedrībai pamatinformāciju par ES, kā arī specializētāku informāciju Kosovas profesionālajām aprindām.

113. PANTS

Transports

Puses sadarbībā pievērš uzmanību prioritārām jomām, kas saistītas ar ES *acquis* transporta jomā.

Ja objektīvi apstākļi to ļautu, sadarbība var būt jo īpaši vērsta uz Kosovas transporta sistēmu pārstrukturēšanu un modernizāciju un saistīto infrastruktūru uzlabošanu (tostarp reģionālo saišu, kā noteicis Dienvidu un Dienvidaustrumu Eiropas Transporta novērošanas centrs), pasažieru brīvas kustības un preču brīvas aprites uzlabošanu, tādu standartu sasniegšana, kas ir savietojami un salīdzināmi ar tiem, kas dominē ES, un tiesību aktu transporta jomā saskaņošana ar ES tiesību aktiem minētajā jomā.

Sadarbības mērķis ir veicināt pakāpenisku savstarpēju piekļuvi ES un Kosovas transporta tirgiem un infrastruktūrām, kā paredzēts šajā nolīgumā, attīstīt transporta sistēmu Kosovā, lai tā būtu saderīga, sadarbspējīga un saskaņota ar ES sistēmu, kā arī uzlabot vides aizsardzību transporta jomā.

114. PANTS

Enerģētika

Saskaņā ar attiecīgo ES *acquis* Puses attīsta un stiprina sadarbību enerģētikas jomā, ievērojot tirgus ekonomikas principus un Enerģētikas kopienas dibināšanas līgumu, kas parakstīts Atēnās 2005. gada 25. oktobrī¹. Sadarbību attīsta ar mērķi pakāpeniski iekļaut Kosovu Eiropas enerģētikas tirgos.

Sadarbība var ietvert palīdzības sniegšanu Kosovai jo īpaši attiecībā uz:

- a) piedāvājuma uzlabošanu un dažādošanu un piekļuves enerģētikas tirgum uzlabošanu saskaņā ar ES *acquis* par energoapgādes drošību un Enerģētikas kopienas enerģētikas reģionālo stratēģiju, un piemērojot ES un Eiropas noteikumiem par tranzītu, reģionāla nozīmīguma elektroenerģijas pārrobežu savienojumu ar kaimiņvalstīm pārvadi, sadali un atjaunošanu;
- b) palīdzību Kosovai ES *acquis* īstenošanā energoefektivitātes, atjaunojamo energoresursu un enerģētikas nozares ietekmes uz vidi jomā, tādējādi veicinot enerģijas taupīšanu, energoefektivitāti, atjaunojamo energoresursu izmantošanu un pētījumus par enerģijas ražošanas un patēriņa ietekmi uz vidi un tās samazināšanu;

¹ OV ES L 198, 20.7.2006., 18. lpp.

- c) pamatnosacījumu enerģētikas uzņēmumu pārstrukturēšanai un sadarbībai starp uzņēmumiem šajā nozarē izstrādi saskaņā ar ES iekšējā enerģijas tirgus noteikumiem par nošķiršanu.

115. PANTS

Vide

Puses veido un stiprina sadarbību, lai izpildītu ļoti svarīgu uzdevumu – apkarotu turpmāku vides degradāciju un sāktu vides situācijas uzlabošanu, kas vērsta uz ilgtspējīgu attīstību Kosovā. Puses sadarbojas šādās jomās: gaisa un ūdens kvalitāte (tostarp attiecībā uz radioaktīvām vielām ūdenī, kas paredzēts cilvēka patēriņam), drošības pamatstandarti aizsardzībai pret jonizējošā starojuma radītajiem draudiem, visu veidu atkritumu apsaimniekošana (tostarp atbildīga un droša radioaktīvo atkritumu apsaimniekošana) un dabas aizsardzība, rūpniecisko emisiju uzraudzība un samazināšana, nodrošinot drošību rūpnieciskās iekārtās, un ķīmisko vielu klasifikācija un droša rīkošanās ar tām Kosovā.

Puses jo īpaši izveido sadarbību, kuras mērķis ir stiprināt Kosovā administratīvās struktūras un procedūras, lai nodrošinātu ar vidi saistītu jautājumu stratēģisko plānošanu un koordinēšanu starp attiecīgajiem dalībniekiem, un galveno uzmanību pievērš Kosovā tiesību aktu pakāpeniskai tuvināšanai ES *acquis* un attiecīgā gadījumā - Euratom *acquis*. Sadarbība varētu būt arī vērsta uz Kosovā stratēģiju izstrādi, lai ievērojami mazinātu gaisa un ūdens piesārņojumu vietējā, reģionālā un pārrobežu/līniju līmenī, lai izveidotu efektīvu, videi nekaitīgu, ilgtspējīgu un atjaunojamu enerģijas ražošanas un patēriņa sistēmu un lai novērtētu ietekmi uz vidi un veiktu stratēģisko vides novērtējumu.

116. PANTS

Klimata pārmaiņas

Puses sadarbojas ar mērķi palīdzēt Kosovai izstrādāt klimata politiku un iekļaut klimata aspektus enerģētikas, transporta, rūpniecības, lauksaimniecības, izglītības un citās attiecīgās politikas jomās. Šāda sadarbība atbalsta arī Kosovas tiesību aktu pakāpenisku tuvināšanu ES *acquis* par klimata pārmaiņām, jo īpaši attiecībā uz siltumnīcefekta gāzu emisiju efektīvu monitoringu, paziņošanu un verifikāciju. Šāda sadarbība arī palīdz Kosovai izveidot atbilstīgas administratīvās spējas un koordinācijas procedūras starp visiem attiecīgajiem dalībniekiem, lai varētu pieņemt un īstenot mazoglekļa un pret klimata pārmaiņām noturīgu izaugsmes politiku. Puses sadarbojas ar mērķi, ja objektīvi apstākļi to ļautu, palīdzēt iesaistīt Kosovu pasaules un reģiona mēroga centienos mazināt klimata pārmaiņas un pielāgoties tām.

117. PANTS

Civilā aizsardzība

Puses attīsta un stiprina sadarbību, lai uzlabotu dabas un cilvēku darbības izraisītu katastrofu novēršanu, sagatavošanos tām un reaģēšanu uz tām. Sadarbības mērķis ir jo īpaši uzlabot Kosovas civilās aizsardzības spējas un Kosovas pakāpeniska tuvināšanās ES *acquis* attiecībā uz katastrofu pārvaldību.

Sadarbības uzmanības centrā var būt šādas prioritātes:

- a) agrīna brīdināšana un informēšana par katastrofām, attiecinot uz Kosovu Eiropas agrīnās brīdināšanas sistēmu un uzraudzības instrumentus;
- b) efektīvas saziņas 24 stundas diennaktī izveide starp Kosovas neatliekamās palīdzības dienestiem un Eiropas Komisijas attiecīgajiem dienestiem;
- c) sadarbības nodrošināšana liela mēroga ārkārtas situācijās, ietverot palīdzības sniegšanas un saņemšanas veicināšanu un vietējo atbalstu,

- d) zināšanu bāzes par katastrofām un riskiem uzlabošana un katastrofu riska novērtēšanas un katastrofu pārvaldības plānu Kosovā mērogā izstrāde,
- e) paraugprakses ieviešana un pamatnostādņu īstenošana, lai novērstu katastrofas, sagatavotos tām un reaģētu uz tām.

118. PANTS

Pētniecība un tehnoloģijas attīstība

Puses sekmē sadarbību civilās zinātniskās pētniecības un tehnoloģiju attīstības jomā, pamatojoties uz savstarpēju izdevīgumu un, ņemot vērā resursu pieejamību, piekļuvi to attiecīgajām programmām, ievērojot atbilstīgu intelektuālā, rūpnieciskā un komerciālā īpašuma tiesību efektīvas aizsardzības līmeni.

Sadarbībā pienācīgi ņem vērā prioritātes, kas saistītas ar ES *acquis* pētniecības un tehnoloģiju attīstības jomā.

119. PANTS

Reģionālā un vietējā attīstība

Puses tiecas identificēt pasākumus, lai stiprinātu sadarbību reģionālās un vietējās attīstības jomā ar mērķi sekmēt ekonomikas attīstību un samazināt atšķirības starp reģioniem. Īpašu uzmanību pievērš pārrobežu/līniju, starpvalstu un starpreģionālajai sadarbībai.

Sadarbībā ņem vērā prioritārās jomas, kas saistītas ar ES *acquis* reģionālās attīstības jomā.

120. PANTS

Valsts pārvalde

Sadarbības un dialoga mērķis ir nodrošināt turpmāku attīstību, veidojot profesionālu, efektīvu un pārskatatbildīgu valsts pārvaldi Kosovā, pamatojoties uz reformas pasākumiem, kas šajā jomā veikti līdz šim, tostarp tiem, kas saistīti ar decentralizācijas procesu un jaunu pašvaldību izveidi. Sadarbības mērķis jo īpaši ir atbalsts tiesiskumam, iestāžu pienācīgai darbībai Kosovas iedzīvotāju interesēs kopumā un attiecību starp ES un Kosovu netraucētai attīstībai.

Sadarbība šajā jomā galvenokārt pievēršas iestāžu veidošanai, tostarp pārredzamu un objektīvu, uz nopelniem balstītu darbā pieņemšanas procedūru attīstīšanai un īstenošanai centrālā un vietējā līmenī, cilvēkresursu vadībai un karjeras attīstībai civildienestā, turpmākai apmācībai, ētikas normu sekmēšanai valsts pārvaldē. Sadarbība ietver arī neatkarīgu struktūru efektivitātes un spēju uzlabošanu, kuras ir noteicošie rīki valsts pārvaldes darbībai un efektīvas kontroles un līdzsvara sistēmas īstenošanai.

IX SADAĻA

FINANSIĀLĀ SADARBĪBA

121. PANTS

Šā nolīguma mērķu sasniegšanai un saskaņā ar 7., 122., 123. un 125. pantu Kosova var saņemt finansiālu atbalstu no ES subsīdiu un aizdevumu veidā, tostarp Eiropas Investīciju bankas aizdevumus. ES finansiālais atbalsts ir atkarīgs no progresā Kopenhāgenas politisko kritēriju izpildē. Ņem vērā arī Kosovas saistību izpildi saskaņā ar šo nolīgumu, kā arī gada progresā ziņojumus par Kosovu. ES finansiālā atbalsta piešķiršana ir atkarīga arī no SAP nosacījumiem, jo īpaši attiecībā uz saņēmēja apņemšanos veikt demokrātiskas, ekonomikas un institucionālas reformas. Finansiālais atbalsts Kosovai tiek virzīts atbilstīgi novērotajām vajadzībām, izraudzītajām prioritātēm, spējai izmantot un atmaksāt, kā arī pasākumiem ekonomikas reformai un pārstrukturēšanai.

122. PANTS

Finansiālo atbalstu subsīdiju veidā sniedz saskaņā ar attiecīgo Eiropas Parlamenta un Padomes regulu daudzgadīgai indikatīvai shēmai un pamatojot ar ikgadējām vai daudzgadu programmām, ko ES izveido pēc apspriešanās ar Kosovu.

123. PANTS

Finansiālais atbalsts var attiekties uz visām sadarbības nozarēm, īpašu uzmanību pievēršot brīvības, drošības un tiesiskuma jomai, tiesību aktu tuvināšanai ES *acquis*, sociālajai un ekonomiskajai attīstībai, labai pārvaldībai, valsts pārvaldes reformai, enerģētikai un lauksaimniecībai.

124. PANTS

Pēc Kosovas lūguma vai īpašas nepieciešamības gadījumā ES sadarbībā ar starptautiskajām finanšu institūcijām varētu izskatīt iespēju piešķirt ārkārtas makrofinansiālu palīdzību, kas atkarīga no konkrētiem nosacījumiem un no visu finanšu resursu pieejamības. Šādu palīdzību piešķirtu, pamatojoties uz to nosacījumu izpildi, kas jānosaka programmā, par kuru Kosova vienojas ar Starptautisko valūtas fondu.

125. PANTS

Lai panāktu pieejamo resursu optimālu izmantošanu, Puses nodrošina, ka ES finansiālais atbalsts tiek sniegts, cieši saskaņojot ar iemaksām no citiem avotiem, piemēram, dalībvalstīm, trešām valstīm un starptautiskajām finanšu institūcijām.

Šim nolūkam Kosova regulāri sniedz informāciju par visiem palīdzības avotiem.

X SADAĻA

INSTITUCIONĀLI, VISPĀRĪGI UN NOBEIGUMA NOTEIKUMI

126. PANTS

Ar šo tiek izveidota Stabilizācijas un asociācijas padome (SA padome), kas pārrauga šā nolīguma piemērošanu un īstenošanu. Tā regulāri tiekas atbilstīgā līmenī un sasauc ārkārtas sēdes, kad apstākļi to pieprasa. Tā izskata visus svarīgos jautājumus saistībā ar šo nolīgumu un jebkādos citus savstarpējas intereses jautājumus.

127. PANTS

1. SA padomē ir ES pārstāvji, no vienas puses, un Kosovas pārstāvji, no otras puses.
2. SA padome izstrādā savu reglamentu.
3. SA padomes locekļus var pārstāvēt saskaņā ar nosacījumiem, ko jāparedz tās reglamentā.

4. SA padomi pēc kārtas vada ES un Kosovas pārstāvis saskaņā ar noteikumiem, ko paredz tās reglamentā.

5. Eiropas Investīciju banka piedalās SA padomes darbā novērotāja statusā jautājumos, kuri uz to attiecas.

128. PANTS

Lai sasniegtu šā nolīguma mērķus, SA padome ir pilnvarota pieņemt lēmumus šā nolīguma darbības jomā un tajā paredzētajos gadījumos. Pieņemtie lēmumi ir Pusēm saistoši, un tās veic pasākumus, lai tos izpildītu. SA padome var izstrādāt arī attiecīgus ieteikumus. Tā savus lēmumus un ieteikumus izstrādā pēc Pušu savstarpējas vienošanās.

129. PANTS

1. SA padomei tās pienākumu veikšanā palīdz Stabilizācijas un asociācijas komiteja, ko veido ES pārstāvji, no vienas puses, un Kosovas pārstāvji, no otras puses.

2. SA padome tās reglamentā nosaka Stabilizācijas un asociācijas komitejas pienākumus, kas ietver SA padomes sanāksmju sagatavošanu, un nosaka to, kā minētā komiteja darbojas.
3. SA padome var deleģēt Stabilizācijas un asociācijas komitejai jebkādas savas pilnvaras. Tādā gadījumā Stabilizācijas un asociācijas komiteja pieņem lēmumus saskaņā ar 128. pantā izklāstītajiem nosacījumiem.

130. PANTS

Stabilizācijas un asociācijas komiteja var veidot apakškomitejas un īpašas grupas. Stabilizācijas un asociācijas komiteja šā nolīguma pienācīgai īstenošanai vajadzīgās apakškomitejas izveido līdz pirmā gada beigām, kopš stājies spēkā šis nolīgums.

Izveido apakškomiteju, kas nodarbosies ar migrācijas jautājumiem.

131. PANTS

SA padome var nolemt izveidot citas īpašas komitejas vai struktūras, kas tai var palīdzēt tās pienākumu veikšanā. SA padome tās reglamentā nosaka šādu komiteju vai struktūru sastāvu un to, kā tās darbosies.

132. PANTS

Ar šo izveido Stabilizācijas un asociācijas parlamentāro komiteju (turpmāk "parlamentārā komiteja"). Tā ir Eiropas Parlamenta deputātu un Kosovas Parlamenta deputātu forums, kur tikties un apmainīties viedokļiem. Tā pati nosaka savu sanāksmju biežumu, taču tās notiek vismaz reizi gadā.

Parlamentārajā komitejā ir Eiropas Parlamenta locekļi un Kosovas parlamenta locekļi.

Parlamentārā komiteja izstrādā tās reglamentu.

Parlamentāro komiteju pēc kārtas vada Eiropas Parlamenta loceklis un Kosovas parlamenta loceklis saskaņā ar noteikumiem, ko paredz tās reglamentā.

Parlamentārā komiteja var sniegt ieteikumus SA padomei.

133. PANTS

Šā nolīguma darbības jomā Puses apņemas nodrošināt, ka otras Puses fiziskajām un juridiskajām personām bez diskriminācijas ir pieejami atbilstīgi tiesiskās aizsardzības līdzekļi savu tiesību aizstāvībai.

134. PANTS

Šis nolīgums neliedz kādai Pusei veikt jebkādus pasākumus, ko tā uzskata par vajadzīgiem, lai nepieļautu informācijas izpaušanu, kas ir pretrunā būtiskām tās drošības interesēm.

135. PANTS

1. Šā nolīguma aptvertajās jomās:
 - a) pasākumi, ko Kosova piemēro attiecībā uz ES, nerada nekādu diskrimināciju starp dalībvalstīm, to valstspiederīgajiem, uzņēmumiem vai firmām;
 - b) pasākumi, ko ES piemēro attiecībā uz Kosovu, nav iemesls nekādi diskriminācijai starp Kosovas iedzīvotājiem, kā arī starp Kosovai uzņēmumiem vai firmām.
2. Šā panta 1. punkts neskar īpašos noteikumus, kas ietverti šajā nolīgumā, tostarp un jo īpaši tās 70. panta 3. punktu.

136. PANTS

1. Puses veic visus vajadzīgos vispārīgos vai īpašos pasākumus, lai izpildītu savas saistības saskaņā ar šo nolīgumu. Tās nodrošina, ka šā nolīguma mērķi tiek sasniegti.
2. Puses vienojas pa attiecīgiem kanāliem nekavējoties apspriesties par visiem jautājumiem, kas attiecas uz šā nolīguma interpretāciju vai piemērošanu, un citiem Pušu attiecību aspektiem, ja to lūdz kāda no Pusēm.

3. Katra Puse var vērsties SA padomē par domstarpībām attiecībā uz šā nolīguma piemērošanu vai interpretāciju. Šajā gadījumā piemēro 137. pantu un, vajadzības gadījumā, V protokolu.

SA padome var atrisināt domstarpības ar saistošu lēmumu.

4. Ja kāda Puse uzskata, ka otra Puse nav izpildījusi savas saistības saskaņā ar šo nolīgumu, tā var veikt attiecīgus pasākumus. Pirms to darīt, izņemot īpaši steidzamus gadījumus, tā sniedz SA padomei visu būtisko informāciju, kas vajadzīga, lai rūpīgi izvērtētu situāciju un meklētu Pusēm pieņemamu risinājumu.

Izvēloties pasākumus, priekšroku jādod tādiem, kas vismazāk traucē šā nolīguma darbību. Par šiem pasākumiem nekavējoties ziņo SA padomei, un par tiem, ja otra Puse to pieprasa, notiek apspriešanās SA padomē, Stabilizācijas un asociācijas komitejā vai jebkurā citā struktūrā, kas izveidota, pamatojoties uz 130. vai 131. pantu.

5. Šā panta 2., 3. un 4. punkta piemērošana nekādā veidā neietekmē un neskar 34., 42., 43., 44. un 48. pantu un III protokolu (jēdziena "noteiktas izcelsmes izstrādājumi" definīcija un administratīvās sadarbības metodes).

6. Šā panta 3. un 4. punktu nepiemēro 5. un 13. pantam.

137. PANTS

1. Ja starp Pusēm rodas domstarpības par šā nolīguma interpretāciju vai īstenošanu, jebkura no Pusēm nosūta otrai Pusei un SA padomei oficiālu pieprasījumu atrisināt konkrētās domstarpības.

Ja kāda Puse uzskata, ka otra Puse, pieņemot kādu pasākumu vai nerīkojoties vispār, pārkāpj savas saistības saskaņā ar šo nolīgumu, oficiālajā pieprasījumā atrisināt domstarpības sniedz šāda viedokļa iemeslus un norāda, ka attiecīgā gadījumā Puse var pieņemt 136. panta 4. punktā paredzētos pasākumus.

2. Puses cenšas atrisināt domstarpības, sākot labas gribas apspriedes SA padomē un citās struktūrās, kā paredzēts 3. punktā, lai iespējami drīz sasniegtu savstarpēji pieņemamu risinājumu.
3. Puses iesniedz SA padomei visu būtisko informāciju, kas vajadzīga situācijas padziļinātai izskatīšanai.

Kamēr domstarpības nav atrisinātas, tās apspriež katrā SA padomes sēdē, ja vien nav uzsākta V protokolā paredzētā šķīrējtiesas procedūra. Domstarpības uzskata par atrisinātām, kad SA padome ir pieņēmusi saistošu lēmumu šajā jautājumā, kā paredzēts 136. panta 3. punktā, vai kad tā ir paziņojusi, ka domstarpības vairs nepastāv.

Apspriešanās par domstarpībām var notikt jebkurā Stabilizācijas un asociācijas komitejas vai kādas citas attiecīgas komitejas vai struktūras, kas izveidota, pamatojoties uz 130. vai 131. pantu, sanāksmē saskaņā ar Pušu vienošanos, vai ja to pieprasa kāda no Pusēm. Apspriešanās var notikt arī rakstveidā.

Visa informācija, kas tiek izpausta apspriešanās laikā, saglabā konfidencialitāti.

4. Attiecībā uz jautājumiem, uz kuriem attiecas V protokola piemērošanas joma, jebkura no Pusēm saskaņā ar minēto protokolu var iesniegt domstarpību jautājumu atrisināšanai šķīrējtiesā, ja Pusēm nav izdevies atrisināt domstarpības divos mēnešos no domstarpību izšķiršanas procedūras uzsākšanas saskaņā ar šā panta 1. punktu.

138. PANTS

Kamēr saskaņā ar šo nolīgumu nav panāktas līdzvērtīgas tiesības fiziskām personām un uzņēmējiem, šis nolīgums neskar tiesības, kas tiem nodrošinātas esošos nolīgumos, kuri ir saistoši vienai vai vairākām dalībvalstīm, no vienas puses, un Kosovai, no otras puses.

139. PANTS

I līdz VII pielikums, I, II, III, IV un V protokols un deklarācija ir šā nolīguma sastāvdaļa.

140. PANTS

Šis nolīgums ir noslēgts uz nenoteiktu laiku.

Jebkura no Pusēm šo nolīgumu var denonsēt, par to paziņojot otrai Pusei. Šis nolīgums vairs nav spēkā pēc sešiem mēnešiem pēc šāda paziņojuma dienas.

Jebkura no Pusēm var nekavējoties apturēt šo nolīgumu vai tā daļu, ja otra Puse neievēro kādu no šā nolīguma būtiskajiem elementiem.

ES var veikt pasākumus, ko tā uzskata par piemērotiem, tostarp nekavējoties apturēt šo nolīgumu vai tā daļu, ja Kosova neievēro kādu no šā nolīguma būtiskajiem elementiem, kas izklāstīti 5. un 13. pantā.

141. PANTS

Šo nolīgumu piemēro, no vienas puses, teritorijās, kurās piemēro Līgumu par Eiropas Savienību, Līgumu par Eiropas Savienības darbību un Eiropas Atomenerģijas kopienas dibināšanas līgumu un saskaņā ar minētajos Līgumos izklāstītajiem nosacījumiem un, no otras puses, Kosovas teritorijā.

142. PANTS

Šā nolīguma depozitārs ir Eiropas Savienības Padomes Ģenerālsekretariāts.

143. PANTS

Šis nolīgums ir sagatavots divos eksemplāros angļu, bulgāru, čehu, dāņu, franču, grieķu, holandiešu, horvātu, igauņu, itāļu, latviešu, lietuviešu, maltiešu, poļu, portugāļu, rumāņu, slovāku, slovēņu, somu, spāņu, ungāru, vācu, zviedru, albāņu un serbu valodā, un visi teksti ir vienlīdz autentiski.

144. PANTS

Puses apstiprina šo nolīgumu saskaņā ar to attiecīgajām procedūrām.

Šis nolīgums stājas spēkā otrā mēneša pirmajā dienā, kurš seko dienai, kad Puses viena otrai paziņo par pirmajā daļā minēto procedūru pabeigšanu.

PIELIKUMU, PROTOKOLU UN DEKLARĀCIJU SARAKSTS

PIELIKUMI

I pielikums (23. pants)	Kosovas tarifa koncesijas attiecībā uz ES rūpniecības ražojumiem
II pielikums (28. pants)	Intensīvi barotu piena teļu gaļas produktu definīcija
III pielikums (29. pants).	Kosovas tarifa koncesijas attiecībā uz ES lauksaimniecības produktiem
IV pielikums (31. pants)	ES tarifa koncesijas attiecībā uz Kosovas zivsaimniecības produktiem
V pielikums (32. pants)	Kosovas tarifa koncesijas attiecībā uz ES zivju un zivsaimniecības produktiem
VI pielikums (50. pants)	Uzņēmējdarbības veikšana: finanšu pakalpojumi
VII pielikums (77. pants)	Intelektuālā, rūpnieciskā un komerciālā īpašuma tiesības

PROTOKOLI

I protokols (27. pants)	Tirdzniecība starp ES un Kosovu ar pārstrādātiem lauksaimniecības produktiem
II protokols (30. pants)	Vīni, stiprie alkoholiskie dzērieni un aromatizētie vīni
III protokols (46. pants)	Par jēdzienu “noteiktas izcelsmes izstrādājumi”
IV protokols (104. pants)	Savstarpējā administratīvā palīdzība muitas lietās
V protokols (136. pants)	Domstarpību izšķiršana

DEKLARĀCIJAS

Kopīga deklarācija

Ia PIELIKUMS

**KOSOVAS TARIFA KONCESIJAS
ATTIECĪBĀ UZ ES RŪPNIECĪBAS RAŽOJUMIEM**

Minētas 23. pantā

Pamatnodoklis, kam jāpiemēro šajā pielikumā minētie secīgie tarifa samazinājumi, ir pamatnodoklis 10 % apmērā, ko Kosovā piemēro no 2013. gada 31. decembra. Nodokļu likmes tiek samazinātas šādi:

- a) nolīguma spēkā stāšanās dienā ievedmuitas nodokli samazinās līdz 80 % no pamatnodokļa, t.i., 8 %;
- b) pirmā gada 1. janvārī pēc šā nolīguma spēkā stāšanās dienas ievedmuitas nodokli samazinās līdz 60 % no pamatnodokļa, t.i., 6 %;
- c) otrā gada 1. janvārī pēc šā nolīguma spēkā stāšanās dienas ievedmuitas nodokli samazinās līdz 40 % no pamatnodokļa, t.i., 4 %;
- d) trešā gada 1. janvārī pēc šā nolīguma spēkā stāšanās dienas ievedmuitas nodokli samazinās līdz 20 % no pamatnodokļa, t.i., 2 %;
- e) ceturrtā gada 1. janvārī pēc šā nolīguma spēkā stāšanās dienas atlikušos ievedmuitas nodokļus atceļ.

Kods	Apraksts ¹
2501 00	Sāls (ieskaitot galda sāli un denaturēto sāli) un tīrs nātrija hlorīds, ūdens šķīdumā vai neizšķīdināts vai ar pievienotām pretsalipšanas vielām un nesējvielām; jūras ūdens:
	- vārāmā sāls (ieskaitot galda un denaturēto) un tīrs nātrija hlorīds, ūdens šķīdumā vai neizšķīdināta vai ar pievienotām pretsalīpes vielām un nesējvielām:
	-- citādi:
2501 00 51	--- denaturēts vai rūpnieciskām vajadzībām (ieskaitot attīrīšanu), izņemot konservēšanu vai pārtikas produktu un dzīvnieku barības sagatavošanu
	--- citādi:
2501 00 91	---- sāls, kas derīgs lietošanai pārtikā
2501 00 99	---- citādi
2505	Dažāda dabiskā smiltis, iekrāsota vai nekrāsota, izņemot 26. nodaļā iekļautās metālu saturošās smiltis:
2505 10 00	- silīcijsmilts un kvarca smiltis
2506	Kvarcs (izņemot dabiskās smiltis); kvarcīts, rupji sadrupināts vai nesadrupināts, sazāģēts vai nesazāģēts vai citādi sadalīts taisnstūrveida (ieskaitot kvadrātveida) blokos vai plātnēs:
2506 10 00	- kvarcs
2507 00	Kaolīns un citādi kaolīnmāli, kalcinēti vai nekalcinēti:
2507 00 80	- citādi kaolīnmāli
2508	Citādi māli (izņemot pozīcijas 6806 uzpūstos mālus), andaluzīts, kianīts un silimanīts, karsēts vai nekarsēts; mulīts; šamots vai dinasa zemes:
2508 10 00	- bentonīts
2508 40 00	- citādi māli
2508 70 00	- šamots vai dinasa zemes

¹ Atsauces uz preču kodiem un aprakstiem veiktas saskaņā ar Kombinēto nomenklatūru, ko piemēroja 2014. gadā saskaņā ar Komisijas Īstenošanas regulu (ES) Nr. 1001/2013 (2013. gada 4. oktobris), ar ko groza I pielikumu Padomes Regulā (EEK) Nr. 2658/87 par tarifu un statistikas nomenklatūru un kopējo muitas tarifu (OV ES L 290, 31.10.2013., 1. lpp.).

Kods	Apraksts ¹
2515	Marmors, travertīns, ekausīns un citi kaļķa ieži pieminekļiem vai būvniecībai, ar īpatsvaru 2,5 vai vairāk, sīkgraudainais ģipšakmens (alabastrs), rupji apstrādāti vai neapstrādāti, sazāģēti vai nesazāģēti vai citādi sadalīti taisnstūrveida (ieskaitot kvadrātveida) blokos vai plātnēs
2517	Oļi, grants, šķembas vai drupināti akmeņi, ko parasti izmanto betona masā ceļu šosēšanai vai dzelzceļu un tamlīdzīgam balastam, oļi un krams, termiski apstrādāts vai neapstrādāts; izdedžu, sārņu vai tamlīdzīgu rūpniecības atkritumu šķembas, kas satur vai nesatur pozīcijas pirmajā daļā minētos materiālus; darvotas šķembas (makadams); pozīcijā 2515 vai 2516 minēto akmeņu granulas, sīkas šķembas un pulveris, termiski apstrādāts vai neapstrādāts:
2517 10	- oļi, grants, šķembas vai drupināti akmeņi, ko parasti izmanto betona masā ceļu šosēšanai vai dzelzceļu un tamlīdzīgam balastam, oļi un krams, termiski apstrādāts vai neapstrādāts:
2517 10 20	-- kaļķakmens, dolomīts un citādi kaļķa ieži, lauhti vai drupināti
2517 30 00	- darvotas šķembas (makadams)
2520	Ģipšakmens; anhidrīts; ģipsis (no dedzinātā ģipšakmens vai kalcija sulfāta), nekrāsots vai iekrāsots, kas satur vai nesatur nelielu daudzumu paātrinātāju vai palēninātāju
2522	Neveidzētie, veidzētie un hidrauliskie kaļķi, izņemot kalcija oksīdu un hidroksīdu, kas minēti pozīcijā 2825:
2522 20 00	- veidzētie kaļķi
2523	Portlandcements, aluminātcements, sārņu, sulfātizturīgais un tamlīdzīgi hidrauliskie cementi, nekrāsoti vai iekrāsoti vai klinkeru veidā:
2523 10 00	- cementa klinkeri
2526	Dabiskais steatīts, rupji apstrādāts vai neapstrādāts, sazāģēts vai nesazāģēts vai citādi sadalīts taisnstūrveida (ieskaitot kvadrātveida) blokos vai plātnēs; talks:
2526 20 00	- drupināts vai malts
2530	Minerālvielas, kas citur nav minētas un iekļautas:
2530 90 00	- citādi

Kods	Apraksts ¹
3001	Dziedzeri un citi orgāni ārstnieciskām vajadzībām, izkaltēti, sasmalcināti vai nesasmalcināti pulverī; dziedzeru vai citu orgānu ekstrakti vai to sekrētu ekstrakti ārstnieciskām vajadzībām; heparīns un tā sāļi; citas cilvēku vai dzīvnieku izcelsmes vielas, kas sagatavotas ārstnieciskām vai profilakses vajadzībām un citur nav minētas:
3001 20	- dziedzeru vai citu orgānu vai to sekrētu ekstrakti:
3001 20 10	-- cilvēku izcelsmes
3001 90	- citādi:
	-- citādi:
3001 90 91	--- heparīns un tā sāļi
3001 90 98	--- citādi
3002	Cilvēka asinis; dzīvnieku asinis, kas sagatavotas ārstniecības, profilakses vai diagnostikas vajadzībām; imūnserumi, citādas asins frakcijas un imūnpreparāti, kuri ir vai nav modificēti vai iegūti biotehnoloģiskos procesos; vakcīnas, toksīni, mikroorganismu kultūras (izņemot raugus) un tamlīdzīgi produkti:
3002 10	- imūnserumi, citādas asins frakcijas un imūnpreparāti, kuri ir vai nav modificēti vai iegūti biotehnoloģiskos procesos
3002 30 00	- veterinārās vakcīnas
3002 90	- citādi:
3002 90 30	-- dzīvnieku asinis, kas sagatavotas terapijas, profilakses vai diagnostikas vajadzībām
3002 90 50	-- mikroorganismu kultūras
3002 90 90	-- citādi
3003	Medikamenti (izņemot pozīcijās 3002, 3005, 3006 minētos), kas sastāv no diviem vai vairākiem ārstnieciskām vai profilaktiskām vajadzībām sajauktiem komponentiem, bet nav safasēti nomērītās devās vai iepakoti mazumtirdzniecībai:
3003 10 00	- kas satur penicilīnus vai to atvasinājumus ar penicilānskābes struktūru vai satur streptomicīnus vai to atvasinājumus

Kods	Apraksts ¹
3003 20 00	- kas satur citas antibiotikas
	- kas satur hormonus vai citus pozīcijas 2937 produktus, bet nesatur antibiotikas:
3003 31 00	-- kas satur insulīnu
3003 40	- kas satur alkaloīdus vai to atvasinājumus, bet nesatur hormonus vai citus pozīcijas 2937 produktus vai antibiotikas
3003 90 00	- citādi
3004	Medikamenti (izņemot pozīcijās 3002, 3005, 3006 minētos izstrādājumus), kas sastāv no ārstnieciskām vai profilaktiskām vajadzībām sajauktiem vai nesajauktiem produktiem, kuri ir safasēti nomērītās devās (ieskaitot devas ievadīšanai zem ādas) vai iepakoti mazumtirdzniecībai:
	- kas satur hormonus vai citus pozīcijas 2937 produktus, bet nesatur antibiotikas:
3004 32 00	-- kas satur virsnieru garozas (kortikosteroīdos) hormonus, to atvasinājumus vai struktūras analogus
3004 50 00	- citādi medikamenti, kas satur vitamīnus vai citādus pozīcijas 2936 produktus
3004 90 00	- citādi
3005	Vate, marle, pārsēji un tamlīdzīgi materiāli (piemēram, pārsienamie materiāli, leikoplasti, sautējošas kompreses), kas piesūcināti vai pārklāti ar farmaceitiskām vielām un safasēti vai iepakoti mazumtirdzniecībai un paredzēti medicīnas, ķirurģijas, zobārstniecības vai veterinārijas vajadzībām:
3005 90	- citādi:
	-- citādi:
	--- no tekstilmateriāliem
3005 90 50	---- citādi

Kods	Apraksts ¹
3006	Farmācijas izstrādājumi, kas minēti šīs nodaļas 4. piezīmē:
3006 10	- sterils ķirurģiskais ketguts, tamlīdzīgi sterili materiāli šuvju uzlikšanai (tajā skaitā, sterili absorbējoši ķirurģiskie vai stomatoloģiskie diegi) un sterili adhēzijas audumi ķirurģisko brūču savilkšanai; sterilas laminārijas un sterili lamināriju tamponi; sterili absorbējoši ķirurģiskie vai stomatoloģiskie hemostatiskie līdzekļi; sterilas ķirurģiskās vai stomatoloģiskās adhēzijas barjeras, absorbējošas vai neabsorbējošas:
3006 10 10	-- sterils ķirurģiskais ketguts
3006 20 00	- reaģenti asins grupu noteikšanai
3006 30 00	- kontrastpreparāti rentgenoloģiskai izmeklēšanai; slimniekiem ievadāmie diagnostiskie reaģenti
3006 50 00	- pirmās palīdzības sanitārās somas un aptieciņas
3006 60 00	- ķīmiskie pretapaugļošanas līdzekļi uz hormonu bāzes, uz citu pozīcijas 2937 produktu bāzes un uz spermicīdu bāzes
3006 70 00	- gelveida preparāti, kas paredzēti izmantošanai cilvēku ārstēšanā un veterinārijā ķermeņa daļu ieziešanai ķirurģiskās operācijās vai fizikālās terapijas izmeklēšanā, vai kā ķermeņa un medicīnas instrumenta savienojošie līdzekļi
	- citādi:
3006 92 00	-- farmācijas atkritumi
3208	Krāsas un lakas (ieskaitot emaljas un glazūras) uz sintētisko polimēru vai ķīmiski modificētu dabisko polimēru bāzes, disperģētas vai izšķīdinātas neūdens vidē; šķīdumi, kas minēti šīs nodaļas 4. piezīmē:
3208 90	- citādi:
	-- šķīdumi, kas minēti šīs nodaļas 4. piezīmē:
3208 90 19	--- citādi
	-- citādi:
3208 90 91	--- uz sintētisko polimēru bāzes
3303 00	Smaržas (parfīmi) un tualetes ūdeņi:
3303 00 90	- tualetes ūdeņi

Kods	Apraksts ¹
3304	Kosmētikas vai dekoratīvās kosmētikas līdzekļi un ādas kopšanas līdzekļi (izņemot medikamentozos), ieskaitot pretiedeguma un iedeguma līdzekļus; manikīra vai pedikīra līdzekļi:
	- citādi:
3304 91 00	-- pūderis, ieskaitot kompakto
3306	Mutes dobuma vai zobu higiēnas līdzekļi, ieskaitot protēžu fiksēšanas pastas un pulverus; zobu diegs (vaskots diegs: zobstarpu tīrīšanai), atsevišķā mazumtirdzniecības iepakojumā
3306 10 00	- zobu pastas
3307	Pirms skūšanās, pēc skūšanās vai skūšanās laikā izmantojamie līdzekļi, ķermeņa dezodoranti, vannošānās līdzekļi, depilācijas un citādi parfimērijas, kosmētikas vai ķermeņa kopšanas līdzekļi, kas citur nav minēti vai ietverti; telpu dezodoranti, arī aromatizēti vai ar dezinficējošām īpašībām:
3307 20 00	- ķermeņa dezodoranti un pretsviedru līdzekļi
3401	Ziepes; organiskās virsmaktīvās vielas un līdzekļi, ko izmanto kā ziepes, stieņos, gabalos vai figūru veidā un kas satur vai nesatur ziepes; organiskās virsmaktīvās vielas un līdzekļi ķermeņa mazgāšanai, šķidri vai krēmveida, safasēti mazumtirdzniecībai, kuri satur vai nesatur ziepes; papīrs, vate, filcs un neaustās drānas, piesūcināti, pārklāti vai apsmidzināti ar ziepēm vai mazgāšanas līdzekļiem:
	- ziepes un organiskās virsmaktīvās vielas un līdzekļi stieņos, gabalos un figūru veidā un papīrs, vate, filcs un neaustās drānas, piesūcināti vai pārklāti ar ziepēm vai mazgāšanas līdzekļiem:
3401 19 00	-- citādi
3401 20	- ziepes citādās formās:
3401 20 10	-- pārslas, plāksnes, granulas vai pulveris

Kods	Apraksts ¹
3403	Eļļošanas līdzekļi (ieskaitot griezējinstrumentu eļļošanas, skrūvju un uzgriežņu vītņu eļļošanas, rūsas noņemšanas vai pretkorozijas līdzekļus un veidņu eļļas un līdzekļus, kas izgatavoti uz eļļošanas līdzekļu bāzes), līdzekļi, ko izmanto tekstilmateriālu, ādu, kažokādu, citu materiālu apstrādei ar taukiem vai eļļām, bet izņemot līdzekļus, kuros kā pamatkomponents 70 % no svara vai vairāk ir naftas eļļas vai eļļas, kas iegūtas no bitumenminerāliem
3404	Mākslīgie un gatavie vaski
3405	Apavu, mēbeļu, grīdas, transporta iekārtu, stikla vai metālu pulēšanas līdzekļi un krēmi, tīrīšanas pastas un pulveri un tamlīdzīgi līdzekļi (arī papīra, vates, filca, neaustu drānu, porainas plastmasas vai porainas gumijas formā, piesūcināti, pārklāti vai apsmidzināti ar šiem līdzekļiem), izņemot vaskus, kas minēti pozīcijā 3404:
3405 10 00	- apavu vai ādu spodrināšanas līdzekļi, krēmi un tamlīdzīgi preparāti
3405 20 00	- koka mēbeļu, grīdas un citu koka izstrādājumu pulēšanas līdzekļi, krēmi un tamlīdzīgi izstrādājumi
3405 40 00	- tīrīšanas pastas, pulveri un citādi tīrīšanas līdzekļi
3405 90	- citādi:
3405 90 10	-- metālu pulēšanas līdzekļi
3407 00 00	Veidošanas pastas, ieskaitot bērnu rokdarbiem safasētās; zobtehnikas vaski jeb zobu atliešanas sastāvi, iepakoti komplektos, safasēti pārdošanai mazumtirdzniecībā vai plāksnīšu, pakavu, nūjiņu vai tamlīdzīgā formā; citādi izstrādājumi zobārstniecībai uz ģipša bāzes (apdedzināts ģipsis vai kalcija sulfāts):
3605 00 00	Sērkociņi, izņemot pirotehnikas izstrādājumus, kas minēti pozīcijā 3604

Kods	Apraksts ¹
3606	Ferocērijs un visu veidu citādi pirofori sakausējumi; degošu materiālu izstrādājumi, kas minēti šīs nodaļas 2. piezīmē:
3606 10 00	- šķidra un sašķidrināta deggāze konteineros ar tilpumu līdz 300 cm ³ , ko izmanto cigarešu šķiltavu vai tamlīdzīgu šķiltavu uzpildei un atkārtotai uzpildei
3606 90	- citādi:
3606 90 90	-- citādi
3801	Mākslīgais grafīts; koloidālais vai puskoloidālais grafīts; izstrādājumi uz grafīta vai citāda oglekļa bāzes pastas, briķešu, plātņu vai citādu pusfabrikātu veidā:
3801 10 00	- mākslīgais grafīts
3801 30 00	- oglekļa pastas elektrodiem un tamlīdzīgas pastas krāšņu oderējumam
3801 90 00	- citādi
3802	Aktivētā ogle; aktivēti dabiskie minerālprodukti; dzīvnieku ogle, ieskaitot izmantotu dzīvnieku ogli
3806	Kolofonijskābe un sveķskābe un to atvasinājumi; kolofonija spirts un kolofonija eļļas; kausēti sveķi:
3806 30 00	- esteru sveķi
3806 90 00	- citādi
3807 00	Koka darva; koka darvas eļļas; koksnes kreozots; koka spirts; augu piķis; alus piķis un tamlīdzīgi produkti uz kolofonija, sveķskābju vai augu piķa bāzes:
3807 00 90	- citādi
3809	Virsmas apstrādes vielas, krāsu nesēji krāsošanas paātrināšanai vai krāsu nostiprināšanai un citādi izstrādājumi un preparāti (piemēram, apretūras un kodinātāji), kas izmantojami tekstilrūpniecībā, papīra, ādas rūpniecībā vai tamlīdzīgās nozarēs un kas citur nav minēti vai iekļauti:
	- citādi:
3809 91 00	-- izmantojami tekstilrūpniecībā vai tamlīdzīgās nozarēs
3809 92 00	-- izmantojami papīrrūpniecībā vai tamlīdzīgās nozarēs
3809 93 00	-- izmantojami ādu vai tamlīdzīgā rūpniecībā

Kods	Apraksts ¹
3810	Metāla virsmu kodināšanas preparāti; kušņi un citi palīgpreparāti mīkstlodēšanai, cietlodēšanai un metināšanai; pastas un pulveri mīkstlodēšanai, cietlodēšanai un metināšanai, kuri sastāv no metāla un citiem materiāliem; preparāti, ko izmanto kā serdeņus vai pārklājumus metināšanas elektrodiem vai stieņiem:
3810 10 00	- metāla virsmu kodināšanas preparāti; pastas un pulveri mīkstlodēšanai, cietlodēšanai un metināšanai, kuri sastāv no metāla un citiem materiāliem
3810 90	- citādi:
3810 90 90	-- citādi
3812	Gatavi kaučuka vulkanizācijas paātrinātāji; kaučuka vai plastmasas plastificēšanas savienojumi, kas citur nav minēti un iekļauti; antioksidanti un citi kaučuka un plastmasas stabilizēšanas savienojumi:
3812 20	- kaučuka vai plastmasu plastificēšanas savienojumi:
3812 20 90	-- citādi
3812 30	- antioksidanti un citi kaučuka un plastmasas stabilizēšanas savienojumi:
3812 30 80	-- citādi
3813 00 00	Ugunsdzēsamo aparātu maisījumi un lādiņi; uzpildītas ugunsdzēsamās granātas
3815	Ķīmisko reakciju iniciatori, paātrinātāji un katalizatori, kas citur nav minēti un iekļauti:
3815 90	- citādi:
3815 90 90	-- citādi
3818 00	Leģēti ķīmiskie elementi, kurus izmanto elektronikā, disku, plātņu vai tamlīdzīgās formās; leģēti ķīmiskie savienojumi, kurus izmanto elektronikā:
3818 00 10	- leģēts silīcijs

Kods	Apraksts ¹
3819 00 00	Bremžu šķidrums un citādi gatavi šķidrums hidrauliskajiem pārvadiem, kas nesatur vai satur mazāk par 70 % no kopējās masas naftas eļļas vai eļļas, kuras iegūtas no bitumenminerāliem
3820 00 00	Gatavi pretaizsalšanas līdzekļi un atkausēšanas šķidrums
3821 00 00	Gatavas barotnes mikroorganismu audzēšanai
3824	Lietošanai gatavas saistvielas lietņu veidnēm un serdeņiem; ķīmijas vai saskarnozaru rūpniecības ķīmiskie produkti un preparāti (arī produkti un preparāti, kas satur dabīgu produktu maisījumus), kas nav minēti vai iekļauti citur:
3824 10 00	- gatavas saistvielas lietņu veidnēm vai serdeņiem
	- maisījumi, kas satur halogenētos metāna, etāna vai propāna atvasinājumus:
3824 78 00	-- satur perfluorokarbonātus (PFCs) vai hidrofluorokarbonātus (HFCs), taču nesatur hlorofluorokarbonātus (CFCs) vai hidrohlorofluorokarbonātus (HCFCs)
3824 79 00	-- citādi
3824 90	- citādi:
3824 90 10	-- naftas sulfonāti, izņemot sārmu metālu, amonija vai etanolamīnu naftas sulfonātus; tiofenētas sulfonskābes un to sāļi no eļļām, kas iegūtas no bitumenminerāliem
3824 90 35	-- pretrūsas preparāti, kuru aktīvā viela ir amīni
3824 90 40	-- laku un tamlīdzīgu produktu neorganisku šķīdinātāju un atšķaidītāju maisījumi
	-- citādi:
3824 90 45	--- pretplāvas un tamlīdzīgi savienojumi
3824 90 55	--- glicerīna taukskābju monoesteru, diesteru un triesteru maisījumi (tauku emulgatori)
	--- produkti un preparāti, kurus izmanto farmācijā un ķirurģijā:
3824 90 62	---- monenzīnsāļu ražošanas procesa starpprodukti
3824 90 64	---- citādi

Kods	Apraksts ¹
3824 90 70	--- ugunsdrošības, ūdensnecauraidības un tamlīdzīgi aizsargpreparāti, kurus izmanto celtniecībā
	--- citādi:
3824 90 75	---- nelegētas litija niobāta pusvadītāju plāksnes
3824 90 80	---- no dimerizētām taukskābēm atvasinātu amīnu maisījums ar vidējo molekulmasu 520 vai lielāku, bet ne lielāku par 550
3824 90 85	---- 3-(1-etil-1-metilpropil)-izoksazol-5-ilamīns toluola šķīdumā
3824 90 87	---- maisījumi, kas sastāv galvenokārt no (5-etil-2-metil-2-oksido-1,3,2-dioksafosfinān-5-il)metilmetilmetilfosfonāta un bis[(5-etil-2-metil-2-oksido-1,3,2-dioksafosfinān-5-il)metil]metilfosfonāta, un maisījumi, kas sastāv galvenokārt no dimetilmetilfosfonāta, oksirāna un fosfora (V) oksīda (P ₂ O ₅)
3825	Citur neminēti ķīmijas un saskarnozaru rūpniecības atlikumi; sadzīves atkritumi; notekūdeņu dūņas; citādi atkritumi, kas minēti šīs nodaļas 6. piezīmē:
	- izlietoto organisko šķīdinātāju atkritumi:
3825 49 00	-- citādi
3825 90	- citādi:
3825 90 90	-- citādi
3826 00	Biodīzelis un tā maisījumi, kuri nesatur vai satur mazāk par 70 % no svara naftas eļļas vai eļļas, kas iegūtas no bitumenminerāliem:
3826 00 10	- taukskābju monoalkilesteri, kas satur 96,5 tilp. % vai vairāk esteru (<i>FAMAE</i>)
3918	Plastmasas segumi grīdai, arī pašlīmējoši, ruļļos vai plāksnēs; plastmasas sienu vai griestu segumi, kas minēti šīs nodaļas 9. piezīmē
3919	Plastmasas pašlīmējošas plātnes, loksnes, plēves, folijas, lentes, sloksnes un citādas plakanās formas, ruļļos vai citā veidā

Kods	Apraksts ¹
4004 00 00	Kaučuka (izņemot cieto kaučuku) atkritumi, atgriezumi un atlūzas un no tiem iegūtie pulveri un granulas
4006	Citādas formas (piemēram, stieņi, caurules un fasonprofili) un izstrādājumi (piemēram, diski un gredzeni) no nevulkanizēta kaučuka
4008	Plātnes, loksnes, sloksnes, stieņi un fasonprofili no vulkanizēta kaučuka, izņemot cieto kaučuku:
	- no porainās gumijas:
4008 11 00	-- plātnes, loksnes un sloksnes
4008 19 00	-- citādi
	- no bezporu kaučuka:
4008 21	-- plātnes, loksnes un sloksnes:
4008 21 10	--- grīdas segumi un pārklāji
4009	Caurules, caurulītes un šļūtenes no vulkanizēta kaučuka, izņemot cieto kaučuku, ar savienotājelementiem vai bez tiem (piemēram, salaidumiem, līkumiem, uznavām):
	- nestiegrotas un ar citiem materiāliem citādi nekombinētas:
4009 11 00	-- bez savienotājelementiem
	- stiegrotas vai citādā veidā tikai ar metāliem kombinētas:
4009 21 00	-- bez savienotājelementiem
	- stiegrotas vai citādā veidā tikai ar tekstilmateriāliem kombinētas:
4009 31 00	-- bez savienotājelementiem
	- stiegrotas vai citādi kombinētas ar citiem materiāliem:
4009 41 00	-- bez savienotājelementiem

Kods	Apraksts ¹
4010	Transportieru lentes un dzensiksnas vai transmisijas siksnas vai dzensiksnas no vulkanizēta kaučuka:
	- transportieru lentes vai dzensiksnas:
4010 11 00	-- stiegrotas tikai ar metālu
4010 19 00	-- citādas
	- transmisijas siksnas vai dzensiksnas:
4010 32 00	-- bezgalu transmisijas siksnas ar trapecveida šķērsriezumu (ķīļsiksnas), kurām nav V veida rievojuma un kuru apkārtmērs pārsniedz 60 cm, bet nepārsniedz 180 cm
4010 33 00	-- bezgalu transmisijas siksnas ar trapecveida šķērsriezumu (ķīļsiksnas), ar V veida rievojumu, kuru apkārtmērs pārsniedz 180 cm, bet nepārsniedz 240 cm
4010 34 00	-- bezgalu transmisijas siksnas ar trapecveida šķērsriezumu (ķīļsiksnas), kurām nav V veida rievojuma un kuru apkārtmērs pārsniedz 180 cm, bet nepārsniedz 240 cm
4010 36 00	-- bezgalu sinhronās siksnas, kuru apkārtmērs pārsniedz 150 cm, bet nepārsniedz 198 cm
4014	Higiēniskie vai farmaceitiskie izstrādājumi (ieskaitot knupīšus) no vulkanizēta kaučuka, izņemot cieto kaučuku, arī ar piederumiem no cietā kaučuka:
4014 10 00	- prezervatīvi
4016	Citādi vulkanizēta kaučuka izstrādājumi, izņemot cietā kaučuka izstrādājumus:
	- citādi:
4016 91 00	-- grīdsegas un pārklāji
4016 95 00	-- citādi piepūšamie izstrādājumi
4016 99	-- citādi:
	--- mehāniskajiem transportlīdzekļiem, kas minēti pozīcijās 8701–8705:
4016 99 52	---- detaļas, kurās gumija savienota ar metālu
4201 00 00	Zirglietas un iejūgs jebkuriem dzīvniekiem (ieskaitot atsaites, pavadas, ceļšargus, uzpurņus, segļu segas, segļu somas, suņu segas un tamlīdzīgus izstrādājumus) no jebkāda materiāla

Kods	Apraksts ¹
4202	Koferi, somas, tualetes maciņi, diplomātportfeļi, portfeļi, skolassomas, brillu futrāļi, binokļu somas, fotosomas, mūzikas instrumentu futrāļi, ieroču makstis un tamlīdzīgi izstrādājumi; ceļojuma somas, izolēti pārtikas vai dzērienu maisiņi, kosmētikas somas, mugursomas, rokassomas, iepirkumu somas, kabatas portfeļi, maki, karšu futrāļi, cigarešu etvijas, tabakmaki, rīku somas, sporta somas, futrāļi pudelēm, dārglietu lādītes, pūdernīcas, asu priekšmetu futrāļi un tamlīdzīgi izstrādājumi no ādas vai kompozītās ādas, no plastmasas plēves, no tekstilmateriāliem, no vulkanizētas šķiedras vai no kartona, vai arī pilnīgi vai lielākoties pārklāti ar šādiem materiāliem vai papīru:
	- koferi, somas, tualetes maciņi, diplomātportfeļi, portfeļi, skolassomas un tamlīdzīgas somas:
4202 11	-- ar ādas vai kompozītās ādas ārējo virsmu
4202 12	-- ar plastmasas vai tekstilmateriālu ārējo virsmu
4202 19	-- citādi
	- rokassomas, ar pleca siksnu vai bez tās, ieskaitot somas bez rokturiem:
4202 21 00	-- ar ādas vai kompozītās ādas ārējo virsmu
4202 22	-- ar plastmasas plēves vai tekstilmateriālu ārējo virsmu
4202 29 00	-- citādi
	- kabatā vai rokassomā nēsājami izstrādājumi:
4202 31 00	-- ar ādas vai kompozītās ādas ārējo virsmu
4202 32	-- ar plastmasas plēves vai tekstilmateriālu ārējo virsmu:
4202 32 90	--- tekstilmateriālu
4202 39 00	-- citādi
	- citādi:

Kods	Apraksts ¹
4202 91	-- ar ādas vai kompozītās ādas ārējo virsmu
4202 92	-- ar plastmasas plēves vai tekstilmateriālu ārējo virsmu:
	--- plastmasas plēves:
4202 92 11	---- ceļasomas, kosmētikas somiņas, mugursomas un sporta somas
4202 92 19	---- citādi
	--- tekstilmateriālu
4202 92 91	---- ceļasomas, kosmētikas somiņas, mugursomas un sporta somas
4202 92 98	---- citādi
4202 99 00	-- citādi
4203	Apģērba gabali un apģērba piederumi no ādas vai kompozītās ādas:
4203 10 00	- apģērba gabali
	- cimdi (pirkstaīņi un dūraiņi):
4203 29	-- citādi
4203 30 00	- jostas, siksnas un patronsomas
4203 40 00	- citādi apģērba piederumi
4205 00	Citi ādas vai kompozītās ādas izstrādājumi:
	- ko izmanto mašīnās, mehānismos vai citām tehniskām vajadzībām:
4205 00 11	-- transportieru lentes vai transmisijas siksnas vai dzensiksnas
4205 00 90	- citādi

Kods	Apraksts ¹
4407	Garumā sazāģēti vai šķeldoti kokmateriāli, drāzti vai lobīti, ēvelēti vai neēvelēti, slīpēti vai neslīpēti, saaudzēti vai nesaaudzēti garumā ar ķīļtapām, biezāki par 6 mm:
4407 10	- skujkoku:
	-- citādi:
	--- citādi:
4407 10 93	---- meža priedes (<i>Pinus sylvestris</i> L.)
4411	Kokšķiedru vai citu koksneida materiālu plātnes, kam ir vai nav pievienoti sveķi vai citas organiskas vielas:
	- citādas:
4411 93	-- ar blīvumu vairāk nekā 0,5 g/cm ³ , bet ne vairāk kā 0,8 g/cm ³ :
4411 93 10	--- mehāniski neapstrādātas vai nepārklātu virsmu
4806	Pergamentpapīrs, taukvielas necaurlaidīgs papīrs, pauspapīrs, pergamiņš un citādi kalandrēti caurredzami vai caurspīdīgi papīri ruļļos vai loksnēs:
4806 40	- pergamiņi un citādi kalandrētie caurredzamie vai caurspīdīgie papīri:
4806 40 10	-- pergamiņi
4810	Papīrs un kartons, kas no vienas vai abām pusēm pārklāts ar kaolīnu vai citām neorganiskām vielām, lietojot saistvielas vai bez tām, bez citiem pārklājumiem, ar virsmas krāsojumu vai bez tā, ar dekoratīvu virsmu vai iespiedattēliem vai bez tiem, jebkura lieluma ruļļos vai taisnstūrveida (arī kvadrātveida) loksnēs:
	- kraftpapīrs un kartons, kas nav lietojams rakstīšanai, apdrukai vai citiem grafiskiem darbiem:
4810 32	-- vienmērīgi balināts visā masā, kurā vairāk nekā 95 % no kopējā šķiedru satura ir ķīmiskā procesā iegūtas koksnes šķiedras un kas sver vairāk par 150 g/m ² :
4810 32 90	--- citāds

Kods	Apraksts ¹
4823	Citāds papīrs, kartons, celulozes vate un audums no celulozes šķiedrām, sagriezts pēc izmēra vai formas; citādi izstrādājumi no papīra masas, papīra, kartona, celulozes vates vai celulozes šķiedru auduma:
	- paplātes, bļodas, šķīvji, tases un tamlīdzīgi izstrādājumi no papīra vai kartona:
4823 61 00	-- no bambusa
5512	Audumi no sintētiskajām štāpeļšķiedrām, kas satur 85 % no masas vai vairāk sintētiskās štāpeļšķiedras:
	- kas satur 85 % no masas vai vairāk poliesteru štāpeļšķiedras:
5512 19	-- citādi
	- kas satur 85 % no masas vai vairāk akrila vai modificētā akrila štāpeļšķiedras:
5512 29	-- citādi:
5512 29 90	--- citādi
5513	Audumi no sintētiskām štāpeļšķiedrām, kas satur mazāk par 85 % no masas šādu šķiedru, sajaukumā galvenokārt vai tikai ar kokvilnu, ar virsmas blīvumu ne vairāk kā 170 g/m ² :
	- krāsoti:
5513 21 00	-- no poliestera štāpeļšķiedrām, audekla pinuma
	- apdrukāti:
5513 41 00	-- no poliestera štāpeļšķiedrām, audekla pinuma
5513 49 00	-- citādi audumi
5514	Audumi no sintētiskajām štāpeļšķiedrām, kas satur mazāk par 85 % no masas šādu šķiedru, sajaukumā galvenokārt vai tikai ar kokvilnu, ar virsmas blīvumu vairāk kā 170 g/m ² :
	- krāsoti:
5514 23 00	-- citādi audumi no poliestera štāpeļšķiedrām
5514 29 00	-- citādi audumi
	- apdrukāti:
5514 42 00	-- no poliestera štāpeļšķiedrām, 3 vai 4 pavedienu sarža pinuma, arī atgriezeniskā sarža
5514 43 00	-- citādi audumi no poliestera štāpeļšķiedrām

Kods	Apraksts ¹
5515	Citādi audumi no sintētiskajām štāpeļšķiedrām:
	- no poliestera štāpeļšķiedrām:
5515 11	-- sajaukumā galvenokārt vai tikai ar viskozes štāpeļšķiedrām:
5515 11 90	--- citādi
5515 12	-- sajaukumā galvenokārt vai tikai ar ķīmiskiem pavedieniem:
5515 12 90	--- citādi
5515 19	-- citādi:
5515 19 90	--- citādi
	- citādi audumi:
5515 99	-- citādi:
5515 99 80	--- citādi
5516	Audumi no mākslīgajām štāpeļšķiedrām:
	- kuros mākslīgās štāpeļšķiedras ir mazāk par 85 % no masas, sajaukumā galvenokārt vai tikai ar ķīmiskajiem pavedieniem:
5516 23	-- no dažādu krāsu dzijām:
5516 23 10	--- žakardaudumi, ar platumu 140 cm vai vairāk (tikš matračiem)
	- kuros mākslīgās štāpeļšķiedras ir mazāk par 85 % no masas, sajaukumā galvenokārt vai tikai ar kokvilnu:
5516 43 00	-- no dažādu krāsu dzijām
	- citādi:
5516 93 00	-- no dažādu krāsu dzijām
5601	Vate no tekstilmateriāliem un izstrādājumi no tās; tekstilšķiedras, ne garākas par 5 mm (pūkas), tekstilputeļi un mezglīņi:
	- vate no tekstilmateriāliem un izstrādājumi no tās:
5601 21	-- no kokvilnas
5601 29 00	-- citādi
5601 30 00	- tekstila pūkas un puteļi, mezglīņi

Kods	Apraksts ¹
5602	Tūba un filcs, impregnēts vai neimpregnēts, ar pārklājumu vai bez tā, laminēts vai nelaminēts:
5602 10	- adatota tūba un filcs un cauršūtas neaustas drānas:
	-- neimpregnēti, bez seguma un nelaminēti:
	--- adatota tūba un filcs:
5602 10 19	---- no citiem tekstilmateriāliem
	--- cauršūtas neaustas drānas:
5602 10 38	---- no citiem tekstilmateriāliem
5602 10 90	-- impregnēti, apvalkoti, pārklāti vai laminēti
	- citāda tūba un filcs, neimpregnēts, bez pārklājuma un nelaminēts:
5602 29 00	-- no citiem tekstilmateriāliem
5602 90 00	- citādi
5603	Neaustas drānas, arī impregnētas, arī apvalkotas, ar pārklājumu vai bez tā, arī laminētas:
	- no ķīmiskajiem pavedieniem:
5603 11	-- ar virsmas blīvumu ne vairāk kā 25 g/m ²
5603 12	-- ar virsmas blīvumu vairāk nekā 25 g/m ² , bet ne vairāk kā 70 g/m ²
5603 13	-- ar virsmas blīvumu vairāk nekā 70 g/m ² , bet ne vairāk kā 150 g/m ²
5603 14	-- ar virsmas blīvumu vairāk kā 150 g/m ²
	- citādas:
5603 91	-- ar virsmas blīvumu ne vairāk kā 25 g/m ² :
5603 91 10	--- apvalkotas vai ar pārklājumu
5603 92	-- ar virsmas blīvumu vairāk nekā 25 g/m ² , bet ne vairāk kā 70 g/m ² :
5603 92 10	--- apvalkotas vai ar pārklājumu
5603 93	-- ar virsmas blīvumu vairāk nekā 70 g/m ² , bet ne vairāk kā 150 g/m ² :
5603 94	-- ar virsmas blīvumu vairāk kā 150 g/m ² :
5603 94 90	--- citādas

Kods	Apraksts ¹
5604	Gumijas pavedieni un kordi, ar tekstilmateriālu pārklājumu; tekstilpavedieni, lentes un tamlīdzīgi pozīcijas 5404 vai 5405 izstrādājumi, impregnēti, apvalkoti, ar pārklājumu vai caurslāņoti ar gumiju vai plastmasām:
5604 90	- citādi:
5604 90 90	-- citādi
5605 00 00	Metalizēti pavedieni, dekoratīvi vai nedekoratīvi, derīgi kā tekstilpavedieni, lentes vai tamlīdzīgi izstrādājumi, kas iekļauti pozīcijā 5404 vai 5405, kombinēti ar metāla pavedienu, lentes vai pūdera veidā vai pārklāti ar metālu
5606 00	Pozamenta pavedieni, lentes un tamlīdzīgi izstrādājumi, kas iekļauti pozīcijā 5404 vai 5405, dekoratīvie pavedieni (izņemot pozīcijā 5605 minētos un dekoratīvos pavedienus no zirgu astriem); šenilpavedieni (arī šenilpavedieni no pūkām); cilpainie pavedieni:
5606 00 10	- cilpainie pavedieni
	- citādi:
5606 00 91	-- pozamenta dzija
5607	Auklas, takelāžas izstrādājumi, tauvas un troses, pītas vai nepītas, impregnētas vai neimpregnētas, pārklātas vai nepārklātas, ar gumijas vai plastmasas aizsargapvalku vai bez tā:
	- no sizala vai citām agavju ģints augu tekstilšķiedrām:
5607 29 00	-- citādas
	- no polietilēna vai polipropilēna:
5607 41 00	-- auklas vai iesaiņošanas virves
5607 49	-- citādas:
5607 50	- no citādām sintētiskajām šķiedrām
5607 90	- citādas:
5607 90 90	-- citādas

Kods	Apraksts ¹
5608	Mezgloti tīkli no auklas, virves vai troses; apdarināti zvejas tīkli un citādi apdarināti tīkli no tekstilmateriāliem:
	- no ķīmiskajiem tekstilmateriāliem
5608 19	-- citādi:
	--- apdarināti tīkli:
	---- no neilona vai no citādiem poliamīdiem:
5608 19 19	----- citādi
5608 19 30	---- citādi
5608 19 90	--- citādi
5609 00 00	Izstrādājumi no dzijas, lentes vai tamlīdzīgiem pozīcijas 5404 vai 5405 izstrādājumiem, auklas, tauvas, virves vai troses, kas citur nav minētas un iekļautas
5702	Paklāji un citādas tekstila grīdsegas, austas, bez šūtām plūksnām un nekārstas, apdarinātas vai neapdarinātas, ieskaitot <i>Kelem</i> , <i>Schumacks</i> , <i>Karamanie</i> un tamlīdzīgus roku darba paklājus:
5702 50	- citādas, neplūksnotas, neapdarinātas:
	-- no ķīmiskajiem tekstilmateriāliem:
5702 50 31	--- no polipropilēna
5702 50 39	--- citādas
5703	Paklāji un citādas tekstilmateriālu grīdsegas ar šūtām plūksnām, apdarinātas vai neapdarinātas:
5703 30	- no citādiem ķīmiskajiem tekstilmateriāliem:
	-- no polipropilēna:
5703 30 12	--- kvadrātveida, ar maksimālo virsmas laukumu 1 m ²
	-- citādas:
5703 30 82	--- kvadrātveida, ar maksimālo virsmas laukumu 1 m ²

Kods	Apraksts ¹
5801	Plūksnotie un šenila audumi, izņemot pozīcijā 5802 vai 5806 minētos audumus:
5801 10 00	- no vilnas vai smalkiem dzīvnieku matiem
	- no ķīmiskajām šķiedrām:
5801 31 00	-- audumi ar negrieztiem plūksnu audiem
5801 32 00	-- velvets ar pārgrieztiem plūksnu audiem
5801 36 00	-- šenila audumi
5801 37 00	-- audumi ar plūksnu šķēriem
5802	Dvieļu frotē audumi un tamlīdzīgi frotē audumi, izņemot šauri austos audumus, kas minēti pozīcijā 5806; audumi ar šūtām plūksnām, izņemot pozīcijā 5703 minētos:
5802 20 00	- dvieļu frotē audumi un tamlīdzīgi frotē audumi no citiem tekstilmateriāliem
5804	Tills un citas tīkla drānas, izņemot austas un trikotāžas drānas; mežģīnes vienā gabalā, lentēs vai atsevišķos ornamentos, izņemot pozīcijās 6002–6006 minētās drānas:
5804 10	- tills un citas tīkla drānas:
5804 10 90	-- citādas
5806	Šauri austi audumi, izņemot pozīcijā 5807 minētos; šauras neaustas drānas no paralēliem līmeņiem šķēru pavedieniem bez audiem:
5806 10 00	- plūksnotie audumi (arī dvieļu frotē un tamlīdzīgi frotē audumi) un šenila audumi
	- citādi audumi:
5806 31 00	-- no kokvilnas
5806 32	-- no ķīmiskajām šķiedrām:
5806 32 10	--- ar īsto eģi
5807	Etīketes, emblēmas un tamlīdzīgi izstrādājumi no tekstilmateriāliem gabalos, lentēs vai piegriezumā, bet bez izšuvumiem

Kods	Apraksts ¹
5810	Izšuvumi gabalos, lentēs vai atsevišķu izšuvumu veidā:
	- citādi izšuvumi:
5810 92	-- no ķīmiskajām šķiedrām:
5810 92 90	--- citādi
5810 99	-- no citiem tekstilmateriāliem:
5810 99 90	--- citādi
5901	Tekstilmateriāli, sveķoti vai cietināti, lietojami grāmatu vāku izgatavošanai vai tamlīdzīgiem mērķiem; pausaudums; sagatavots (iepriekš apstrādāts) audekls gleznošanai; stīvdrebe un tamlīdzīgi stīvināti tekstilmateriāli, ko parasti lieto cepuru pamatnēm
5902	Riepu kordaudumi no augstas stiprības neilona vai citu poliamīdu, poliesteru vai viskozes pavedieniem:
5902 10	- no neilona vai no citādiem poliamīdiem:
5902 10 90	-- citādi
5903	Tekstilmateriāli, izņemot pozīcijā 5902 iekļautos, impregnēti, piesūcināti, pārklāti vai laminēti ar plastmasām:
5903 10	- ar poli (vinilhlorīdu):
5903 10 90	-- apvalkotas, pārklātas vai laminētas
5903 20	- ar poliuretānu
5903 90	- citādas
5904	Linolejs, pēc formas piegriezts vai nepiegriezts; grīdas segumi ar tekstilmateriāla pamatni, pēc formas piegriezti vai nepiegriezti
5905 00	Tapetes no tekstilmateriāliem:
	- citādi:
5905 00 90	-- citādi

Kods	Apraksts ¹
5906	Gumijoti tekstilmateriāli, izņemot pozīcijā 5902 iekļautās:
5906 10 00	- līmlentes, ar platumu ne vairāk kā 20 cm
	- citādas:
5906 99	-- citādas:
5906 99 90	--- citādas
5907 00 00	Tekstilmateriāli, kas impregnēti, apvalkoti vai pārklāti ar iepriekš neminētiem paņēmieniem; apgleznoti audekli teātru dekorācijām, mākslas studiju prospekti un tamlīdzīgi
5909 00	Tekstilmateriālu šļūtenes un tamlīdzīgas tekstilmateriālu caurules ar oderējumu vai bez tā, ar stiegrojumu vai bez tā un citu materiālu piederumiem vai bez tiem
5910 00 00	Transmisijas siksnas, transportieru lentes vai dzensiksnas no tekstilmateriāliem, kas ir vai nav impregnēti, apvalkoti, pārklāti vai laminēti ar plastmasām vai stiprināti ar metālu vai citu materiālu
5911	Tekstilizstrādājumi un izstrādājumi tehniskām vajadzībām, kas minēti šās nodaļas 7. piezīmē:
5911 10 00	- audumi, tūba un filcs un audumi ar tūbas un filca padrēbi, kas pārklāti vai laminēti ar gumiju, ādu vai citu materiālu un ko parasti lieto adatlentēm, un tamlīdzīgas drānas citām tehniskām vajadzībām, arī šauri samta audumi, kas impregnēti ar gumiju un ko lieto aušanas darbvārpstu pārklāšanai (aušanas veltņi)
5911 20 00	- sietaudums, apdarināts vai neapdarināts
	- tekstilmateriāli un tūba, nepārtraukti (gredzenveida) vai ar savienotājelementiem, ko lieto papīra ražošanas vai tamlīdzīgās mašīnās (piemēram, celulozes vai azbestcements ražošanā):
5911 32	-- ar virsmas blīvumu 650 g/m ² vai vairāk:
	--- no zīda vai no ķīmiskajām šķiedrām:
5911 32 19	---- citādas
5911 32 90	--- no citiem tekstilmateriāliem
5911 90	- citādi

Kods	Apraksts ¹
6001	Plūksnotas trikotāžas drānas, ieskaitot audumus ar garām plūksnām un frotē audumus:
6001 10 00	- drānas ar garām plūksnām
	- drānas ar cilpainām plūksnām:
6001 21 00	-- no kokvilnas
6001 22 00	-- no ķīmiskajām šķiedrām
6001 29 00	-- no citiem tekstilmateriāliem
	- citādi:
6001 92 00	-- no ķīmiskajām šķiedrām
6001 99 00	-- no citiem tekstilmateriāliem
6002	Trikotāžas drānas, ne platākas par 30 cm, kurās ir 5 % no svara vai vairāk elastīgo pavedienu vai gumijas pavedienu, izņemot pozīcijā 6001 minētās:
6002 40 00	- kurās elastīgo pavedienu ir 5 % no svara vai vairāk, bet gumijas pavedienu nav
6005	Drānas šķērādījumā (arī ar trešu adīšanas mašīnām izgatavotie), izņemot pozīcijās 6001–6004 minētos:
	- no sintētiskajām šķiedrām:
6005 32	-- krāsotas:
6005 32 90	--- citādas
6006	Citādas trikotāžas drānas:
	- no kokvilnas:
6006 23 00	-- no dažādu krāsu dzijām
	- no sintētiskajām šķiedrām:
6006 31	-- nebalinātas vai balinātas
6006 33	-- no dažādu krāsu dzijām:
6006 33 90	--- citādas
6006 34	-- apdrukātas:
6006 34 90	--- citādas
6006 90 00	- citādas

Kods	Apraksts ¹
6102	Sieviešu vai meiteņu mēteļi, pusmēteļi, apmetņi, apmetņi ar kapuci, anoraki (arī slēpotāju), vējjakas un tamlīdzīgi izstrādājumi, trikotāžas, izņemot pozīcijā 6104 minētos:
6102 90	- no citiem tekstilmateriāliem:
6102 90 90	-- anoraki (arī slēpotāju), vējjakas un tamlīdzīgi izstrādājumi
6103	Vīriešu vai zēnu uzvalki, ansambļi, žaketes, bleizeri, garās bikses, kombinezoni ar krūšdaļu un lencēm(dungriņi), pusgarās bikses un īsās bikses (izņemot peldbikses) no trikotāžas:
	- garās bikses, kombinezoni ar krūšdaļu un lencēm(dungriņi), pusgarās bikses un īsās bikses:
6103 42 00	-- no kokvilnas
6103 43 00	-- no sintētiskajām šķiedrām
6104	Sieviešu vai meiteņu kostīmi, ansambļi, žaketes, bleizeri, kleitas, svārki, bikšusvārki, garās bikses, kombinezoni ar krūšdaļu un lencēm(dungriņi), pusgarās bikses un īsās bikses (izņemot peldkostīmus) no trikotāžas:
	- kleitas:
6104 42 00	-- no kokvilnas
6107	Vīriešu vai zēnu garās un īsās apakšbikses, naktskrekli, pidžamas, peldmēteļi, rītasvārki un tamlīdzīgi izstrādājumi, trikotāžas:
	- citādi:
6107 99 00	-- no citiem tekstilmateriāliem
6108	Sieviešu vai meiteņu kombinē, apakšsvārki, biksītes, stilbbikses, naktskrekli, pidžamas, peņģuāri, peldmēteļi, rītasvārki un tamlīdzīgi izstrādājumi no trikotāžas:
	- naktskrekli un pidžamas:
6108 39 00	-- no citiem tekstilmateriāliem
	- citādi:
6108 91 00	-- no kokvilnas

Kods	Apraksts ¹
6203	Vīriešu vai zēnu uzvalki, ansambļi, žaketes, bleizeri, garās bikses, kombinezoni ar krūšdaļu un lencēm (dungriņi), pusgarās bikses un īsās bikses (izņemot peldbikses):
	- garās bikses, kombinezoni ar krūšdaļu un lencēm(dungriņi), pusgarās bikses un īsās bikses::
6203 42	-- no kokvilnas
	--- kombinezoni ar krūšdaļu un lencēm (dungriņi)
6203 42 59	---- citādi
6204	Sieviešu vai meiteņu kostīmi, ansambļi, žaketes, bleizeri, kleitas, svārki, bikšusvārki, garās bikses, kombinezoni ar krūšdaļu un lencēm (dungriņi), pusgarās bikses un īsās bikses (izņemot peldkostīmus):
	- ansambļi:
6204 21 00	-- no vilnas vai smalkiem dzīvnieku matiem
6204 23	-- no sintētiskajām šķiedrām
6204 23 80	--- citādi
6208	Sieviešu vai meiteņu U kreklīņi un citādi apakškreklī, kombinē, apakšsvārki, biksītes, stilbbikses, naktskreklī, pidžamas, peņuāri, peldmēteļi, rītakleitas un tamlīdzīgi izstrādājumi:
	- kombinē un apakšsvārki:
6208 11 00	-- no ķīmiskajām šķiedrām
6209	Mazu bērnu apģērbi un apģērba piederumi:
6209 30 00	- no sintētiskajām šķiedrām
6211	Treniņtērpi, slēpošanas kostīmi un peldkostīmi; citādi apģērba gabali:
	- citādi vīriešu vai zēnu apģērba gabali:
6211 33	-- no ķīmiskajām šķiedrām:
	--- oderēti treniņtērpi:
6211 33 31	---- ar virspusi no viena vienāda auduma
	---- citādi:
6211 33 42	----- apakšējās daļas
6211 33 90	--- citādi

Kods	Apraksts ¹
6211 39 00	-- no citiem tekstilmateriāliem
	- citādi sieviešu vai meiteņu apģērba gabali:
6211 42	-- no kokvilnas:
	--- oderēti treniņtērpi:
6211 42 31	---- ar virspusi no viena vienāda auduma
6211 43	-- no ķīmiskajām šķiedrām:
	--- oderēti treniņtērpi:
	---- citādi:
6211 43 42	----- apakšējās daļas
6301	Segas un pledi:
6301 30	- segas (izņemot elektriskās segas) un pledi no kokvilnas:
6301 30 10	-- trikotāžas
6301 40	- segas (izņemot elektriskās segas) un pledi no sintētiskajām šķiedrām:
6301 40 90	-- citādi
6302	Gultas, galda, tualetes un virtuves veļa:
	- citāda gultas veļa, apdrukāta:
6302 22	-- no ķīmiskajām šķiedrām:
6302 22 10	--- no neaustām drānām
6302 29	-- no citiem tekstilmateriāliem:
6302 29 90	--- no citiem tekstilmateriāliem
	- citāda gultas veļa:
6302 32	-- no ķīmiskajām šķiedrām:
6302 32 90	--- citāda

Kods	Apraksts ¹
	- citāda galda veļa:
6302 51 00	-- no kokvilnas
6302 53	-- no ķīmiskajām šķiedrām:
6302 53 10	--- no neaustām drānām
6302 59	-- no citiem tekstilmateriāliem:
6302 59 90	--- citāda
	- citāda:
6302 91 00	-- no kokvilnas
6302 99	-- no citiem tekstilmateriāliem:
6302 99 90	--- citāda
6303	Aizkari (ieskaitot drapējumus) un ritināmās žalūzijas; lambrekeni vai baldahīni gultām:
	- citādi:
6303 92	-- no sintētiskajām šķiedrām
6303 92 90	--- citādi
6303 99	-- no citiem tekstilmateriāliem:
6303 99 10	--- no neaustām drānām
6304	Citādi izstrādājumi mājas aprīkojumam, izņemot pozīcijā 9404 minētos:
	- citādi:
6304 91 00	-- trikotāžas
6306	Nojumes, markīzes un sauljumi; teltis; buras laivām, vējdēļiem vai sauszemes burāšanas līdzekļiem; tūrisma piederumi:
	- teltis:
6306 22 00	-- no sintētiskajām šķiedrām

Kods	Apraksts ¹
6307	Citādi gatavie izstrādājumi, ieskaitot apģērba piegrieztnes:
6307 10	- grīdas lupatas, trauku lupatas, putekļu lupatas un tamlīdzīgas lupatas tīrīšanai:
6307 10 10	-- trikotāžas
6307 10 30	-- no neaustām drānām
6307 90	- citādi:
	-- citādi:
	--- citādi:
6307 90 92	---- Vienreizlietojami pārklāji, kas izgatavoti no pozīcijā 5603 minētajiem materiāliem un kurus izmanto ķirurģisko procedūru laikā
6308 00 00	Komplekti, kas sastāv no auduma vai dzijas gabaliem, ar piederumiem vai bez tiem, pārklāju, gobelēnu, izšūtu galdaugu vai salvešu vai tamlīdzīgu tekstilizstrādājumu izgatavošanai, iepakoti mazumtirdzniecībai
6402	Citādi apavi ar gumijas vai plastmasas ārējo zoli un virsu:
	- citādi apavi:
6402 99	-- citādi:
	--- citādi:
	---- ar plastmasas virsu:
6402 99 50	----- čības un citi telpās valkājami apavi
6403	Apavi ar gumijas, plastmasas, ādas vai kompozītās ādas ārējo zoli un ādas virsu:
	- citādi apavi ar ādas ārējo zoli:
6403 51	-- kas nosedz potīti:
6403 51 05	--- ar koka zoli bez saistzoles
6403 59	-- citādi:
	--- citādi:
	---- citādi, ar saistzoles garumu:
	----- 24 cm vai vairāk:
6403 59 99	----- sieviešu apavi

Kods	Apraksts ¹
6404	Apavi ar gumijas, plastmasas, ādas vai kompozītās ādas ārējo zoli un tekstilmateriālu virsu:
	- apavi ar gumijas vai plastmasas ārējo zoli:
6404 19	-- citādi:
6404 19 10	--- čības un citi telpās valkājami apavi
6404 20	- apavi ar ādas vai kompozītās ādas ārējo zoli:
6404 20 10	-- čības un citi telpās valkājami apavi
6406	Apavu daļas (arī virsas, piestiprinātas vai nepiestiprinātas zolēm, kas nav ārējās zoles); izņemamas starpsoles, papēžu spilventiņi un tamlīdzīgi izstrādājumi; getras, stulpiņi un tamlīdzīgi izstrādājumi, kā arī to daļas:
6406 20	- gumijas vai plastmasas ārējās zoles un papēži
6501 00 00	Cepuru pusfabrikāti, veidņi un kapuces no filca, neveidotas pēc formas un bez malām; plakanas sagataves un cilindriskas sagataves (ieskaitot sagrieztas) no filca
6504 00 00	Cepures un citas galvassegas, pītas vai izgatavotas, savienojot dažādu materiālu sloksnes, oderētas vai neoderētas, ar apdari vai bez apdares
6505 00	Trikotāžas cepures un citādas mežģīņu, filca un citu tekstilmateriālu galvassegas, kas izgatavotas no viena gabala (bet ne no sloksnēm), oderētas vai neoderētas, ar apdari vai bez apdares; dažāda materiāla tīkliņi matiem, oderēti vai neoderēti, ar apdari vai bez apdares
6506	Citādas galvassegas, oderētas vai neoderētas, ar apdari vai bez apdares:
6506 10	- drošības galvassegas
	- citādas:
6506 91 00	-- no gumijas vai plastmasas
6506 99	-- no citiem materiāliem
6506 99 90	--- citādas
6507 00 00	Galvassegu starplikas, oderes, pārvalki, cepuru pamatnes, karkasi, nagi un zoda siksnas

Kods	Apraksts ¹
6601	Lietussargi un saulesargi (ieskaitot spieķveida lietussargus, dārza saulesargus un tamlīdzīgus izstrādājumus)
6602 00 00	Spieķi, spieķsēdekļi, pātagas, pletnes un tamlīdzīgi izstrādājumi
6603	Daļas, rotājumi un piederumi pozīciju 6601 un 6602 izstrādājumiem:
6603 20 00	- lietussargu karkasi, ieskaitot karkasus, kas uzmontēti uz kāta (stieņa)
6802	Apstrādāts akmens (izņemot slānekli) pieminekļiem un būvniecībai un tā izstrādājumi, izņemot preces, kas minētas pozīcijā 6801; mozaīkas klucīši un tamlīdzīgi izstrādājumi no dabiskā akmens (ieskaitot slānekli) uz pamatnes vai bez tās; dabiskā akmens (ieskaitot slānekli) mākslīgi krāsotas granulas, drupatas un pulveris:
	- citādi tēstie vai zāģētie akmeņi pieminekļiem vai būvniecībai un to izstrādājumi ar plakanu vai līdzenu virsmu:
6802 21 00	-- marmors, travertīns un alabastrs
	- citādi:
6802 91 00	-- marmors, travertīns un alabastrs
6811	Izstrādājumi no azbestcementa, no cementa ar celulozes šķiedrām vai tamlīdzīgiem materiāliem:
	- nesatur azbestu:
6811 82 00	-- citādas loksnes, paneļi, plāksnes un tamlīdzīgi izstrādājumi
6901 00 00	Ķieģeļi, bloki, plāksnītes un keramikas izstrādājumi no kramzemes akmens miltiem (piemēram, no kīzelgūra, tripolīta vai diatomīta) vai tamlīdzīgiem kramzemes iežiem
6902	Ugunsizturīgie ķieģeļi, bloki, plāksnītes un tamlīdzīgi ugunsizturīgie keramikas būvmateriāli, izņemot izstrādājumus no kramzemes akmens miltiem vai no tamlīdzīgiem kramzemes iežiem
6903	Citādi ugunsizturīgie keramikas izstrādājumi (piemēram, retortes, tīģeļi, mufeļi, uzgaļi, noslēgi, balsti, izmēģinājuma trauciņi, caurules, caurulītes, apvalki, stieņi, serdeņi), izņemot izstrādājumus no kramzemes akmens miltiem vai no tamlīdzīgiem kramzemes iežiem:
6903 20	- kas satur vairāk par 50 % no svara alumīnija oksīdu (Al_2O_3) vai alumīnija oksīda un silīcija dioksīda (SiO_2) maisījumu:
6903 20 10	-- kas satur mazāk par 45 % no svara alumīnija oksīdu (Al_2O_3)

Kods	Apraksts ¹
6904	Celtniecības ķieģeļi, grīdas bloki, nesošās vai pildplāksnes un tamlīdzīgi keramikas izstrādājumi
6905	Kārniņi, deflektori, dūmvadu aizsargi, dūmvadu daļas, arhitektūras rotājumi un citādas būvdetaļas no keramikas
6907	Neglazētas keramikas plātnes bruģēšanai un ceļa noklāšanai; kamīna un sienas flīzes; neglazēti keramikas mozaīkas klucīši un tamlīdzīgi izstrādājumi, uz pamatnes vai bez tās:
6907 90	- citādi
6908	Glazētas keramikas plātnes bruģēšanai un ceļa noklāšanai; kamīna un sienas flīzes; glazēti keramikas mozaīkas klucīši un tamlīdzīgi izstrādājumi, uz pamatnes vai bez tās
6909	Keramikas trauki un izstrādājumi laboratorijām, ķīmijas vai citām tehniskām vajadzībām; keramikas teknes, toveri un tamlīdzīgi trauki, ko izmanto lauksaimniecībā; keramikas podi, krūkas un tamlīdzīgi izstrādājumi, ko izmanto preču pārvadāšanai vai iepakojšanai:
	- keramikas trauki un izstrādājumi laboratorijas, ķīmijas vai citādām tehniskām vajadzībām:
6909 11 00	-- no porcelāna
6909 12 00	-- izstrādājumi, kuru cietības ekvivalents ir 9 vai vairāk pēc Mosa cietības skalas
6909 90 00	- citādi
6910	Keramikas izlietnes, mazgātnes, izlietņu konsoles, vannas, bidē, klozetpodī, skalojamās kastes, pisuāri un tamlīdzīgi sanitārtehnikas izstrādājumi
6911	Galda un virtuves piederumi, citādi mājāsaimniecības un tualetes priekšmeti no porcelāna
6912 00	Keramikas trauki, virtuves un citādi saimniecības un tualetes piederumi, izņemot porcelānu
6913	Keramikas statuetes un rotājumi
6914	Citādi keramikas izstrādājumi

Kods	Apraksts ¹
7106	Sudrabs (ieskaitot ar zeltu vai platīnu pārklātu sudrabu), neapstrādāts, daļēji apstrādāts vai pulverveidā:
	- citādi:
7106 92 00	-- daļēji apstrādāts
7113	Juvelierizstrādājumi un to daļas no dārgmetāla vai ar dārgmetālu plaķēta metāla:
	- no dārgmetāla, ar elektrolītisko pārklājumu vai bez tā, vai plaķēta vai neplaķēta ar dārgmetālu:
7113 11 00	-- no sudraba, ar elektrolītisko pārklājumu vai bez tā, vai plaķēta vai neplaķēta ar citu dārgmetālu
7114	Zeltkaļu un sudrabkaļu darinājumi un to daļas no dārgmetāliem vai metāliem, kas plaķēti ar dārgmetāliem:
	- no dārgmetāla, ar elektrolītisko pārklājumu vai bez tā, vai plaķēta vai neplaķēta ar dārgmetālu:
7114 11 00	-- no sudraba, ar elektrolītisko pārklājumu vai bez tā, vai plaķēta vai neplaķēta ar citu dārgmetālu
7117	Bižutērija:
	- no parastā metāla ar elektrolītisko dārgmetāla pārklājumu vai bez tā:
7117 19 00	-- citādi
7117 90 00	- citādi
7201	Pārstrādes čuguns un spoguļčuguns lietņos, bluķos un citās pirmformās:
7201 20 00	- nelegētais pārstrādes čuguns ar fosfora masas saturu vairāk par 0,5 %
7205	Čuguna, spoguļčuguna, dzelzs vai tērauda granulas un pulveris:
	- pulveris:
7205 29 00	-- citādi
7206	Dzelzs un nelegētais tērauds, lietņos vai citās pirmformās (izņemot dzelzi, kas minēta pozīcijā 7203):
7206 90 00	- citādi

Kods	Apraksts ¹
7207	Dzelzs vai nelegētā tērauda pusfabrikāti:
	- ar oglekļa masas saturu mazāk nekā 0,25 %:
7207 12	-- citādi, ar taisnstūrveida (izņemot kvadrātveida) šķērs griezumam:
7207 12 90	--- kalti
7210	Plakani dzelzs un nelegētā tērauda velmējumi ar platumu 600 mm vai vairāk, plaķēti, ar elektrolītisku vai citu pārklājumu:
	- ar alvas pārklājumu:
7210 12	-- plānāki par 0,5 mm:
7210 12 80	--- citādi
7210 20 00	- ar svina pārklājumu, ieskaitot svina un alvas sakausējuma pārklājumu
7210 30 00	- elektrolītiski cinkoti
	- citādā veidā cinkoti:
7210 41 00	-- rievoti
7210 50 00	- ar hroma oksīdu vai hroma un hroma oksīdu pārklājumu
7210 70	- ar krāsas, lakas vai plastmasas pārklājumu:
7210 70 10	-- lakots baltais skārds; izstrādājumi ar hroma oksīdu vai hroma un hroma oksīdu pārklājumu, lakoti
7212	Plakani dzelzs un nelegētā tērauda velmējumi, ar platumu mazāk nekā 600 mm, plaķēti, ar elektrolītisku vai citu pārklājumu:
7212 10	- ar alvas pārklājumu:
7212 10 90	-- citādi
7212 50	- ar cita veida pārklājumu:
7212 50 20	-- ar hroma oksīdu vai hroma un hroma oksīdu pārklājumu
	-- ar alumīnija pārklājumu:
7212 50 69	--- citādi
7212 60 00	- plaķēti

Kods	Apraksts ¹
7214	Citādi dzelzs un nelegētā tērauda stieņi, bez turpmākas apstrādes pēc kalšanas, karstās velmēšanas, karstās stiepšanas vai karstās presēšanas, taču ieskaitot pēc velmēšanas liektus stieņus:
7214 10 00	- kalti
	- citādi:
7214 91	-- ar taisnstūrveida (izņemot kvadrātu) šķērs griezumu:
7214 91 10	--- ar oglekļa masas saturu mazāk nekā 0,25 %
7214 99	-- citādi:
	--- ar oglekļa masas saturu mazāk nekā 0,25 %:
7214 99 10	---- izmantošanai betona stiegrojumam
	---- citādi, ar apaļu šķērs griezumu diametrā:
7214 99 31	----- 80 mm vai vairāk
7214 99 50	---- citādi
	--- ar oglekļa masas saturu 0,25 % vai vairāk:
	---- ar apaļu šķērs griezumu diametrā:
7214 99 71	----- 80 mm vai vairāk
7214 99 79	----- mazāk par 80 mm
7214 99 95	---- citādi
7215	Citādi dzelzs un nelegētā tērauda stieņi:
7215 50	- citādi, pēc aukstās formēšanas vai aukstās apdares tālāk neapstrādāti:
	-- ar oglekļa masas saturu mazāk nekā 0,25 %:
7215 50 19	--- citādi

Kods	Apraksts ¹
7216	Dzelzs un nelegētā tērauda leņķi, fasonprofili un speciālie profili:
	- L un T profili, pēc karstās velmēšanas, karstās stiepšanas vai presēšanas tālāk neapstrādāti, augstumā līdz 80 mm:
7216 22 00	-- T profili
	- U, I vai H profili, pēc karstās velmēšanas, karstās stiepšanas vai presēšanas tālāk neapstrādāti, 80 mm augsti vai augstāki:
7216 31	-- U profili:
7216 31 90	--- augstāki par 220 mm
7216 32	-- I profili:
	--- 80 mm augsti vai augstāki, bet ne augstāki par 220 mm:
7216 32 11	---- ar paralēlām atloka malām
7216 32 19	---- citādi
	--- augstāki par 220 mm:
7216 32 99	---- citādi
7216 33	-- H profili:
7216 33 10	--- 80 mm augsti vai augstāki, bet ne augstāki par 180 mm
7216 40	- L vai T profili, pēc karstās velmēšanas, karstās stiepšanas vai presēšanas tālāk neapstrādāti, 80 mm augsti vai augstāki:
7216 40 90	-- T profili

Kods	Apraksts ¹
7216 50	- citādi leņķi, fasonprofili un speciālie profili, pēc karstās velmēšanas, karstās stiepšanas vai presēšanas tālāk neapstrādāti:
	-- citādi:
7216 50 99	--- citādi
	- leņķi, profili un speciālie profili, pēc aukstās formēšanas vai aukstās apdares tālāk neapstrādāti:
7216 61	-- iegūti no plakaniem velmējumiem:
7216 61 90	--- citādi
	- citādi:
7216 91	-- auksti veidoti vai apdarināti plakanie velmējumi:
7216 91 10	--- profilētas (viļņotas) loksnes
7217	Dzelzs vai nelegētā tērauda stieples:
7217 10	- bez elektrolītiska vai cita pārklājuma, pulētas vai nepulētas:
	-- ar oglekļa masas saturu mazāk nekā 0,25 %:
7217 10 10	--- ar maksimālo šķērsgriezumu līdz 0,8 mm
7217 20	- ar cinka pārklājumu:
	-- ar oglekļa masas saturu mazāk nekā 0,25 %:
7217 20 10	--- ar maksimālo šķērsgriezumu līdz 0,8 mm
7217 90	- citādi:
7217 90 20	-- ar oglekļa masas saturu mazāk nekā 0,25 %
7217 90 90	-- ar oglekļa masas saturu 0,6 % vai vairāk
7218	Nerūsējošais tērauds lietņos vai citās pirmformās; nerūsējošā tērauda pusfabrikāti:
7218 10 00	- lietņi un citas pirmformas

Kods	Apraksts ¹
7219	Plakani nerūsējošā tērauda velmējumi, ar platumu 600 mm vai vairāk:
	- pēc karstās velmēšanas tālāk neapstrādāti, ruļļos:
7219 14	-- plānāki par 3 mm:
7219 14 10	--- ar niķeļa masas saturu 2,5 % vai vairāk
	- pēc karstās velmēšanas tālāk neapstrādāti, ruļļos netīti:
7219 21	-- biezāki par 10 mm:
7219 21 10	--- ar niķeļa masas saturu 2,5 % vai vairāk
7219 22	-- ar biezumu 4,75 mm vai biezāki, bet ne biezāki par 10 mm:
7219 22 10	--- ar niķeļa masas saturu 2,5 % vai vairāk
7219 23 00	-- 3 mm biezi vai biezāki, bet plānāki par 4,75 mm
	- pēc aukstās velmēšanas (aukstās presēšanas) tālāk neapstrādāti:
7219 31 00	-- 4,75 mm biezi vai biezāki
7219 32	-- 3 mm biezi vai biezāki, bet plānāki par 4,75 mm:
7219 32 10	--- ar niķeļa masas saturu 2,5 % vai vairāk
7219 33	-- biezāki par 1 mm, bet plānāki par 3 mm:
7219 33 10	--- ar niķeļa masas saturu 2,5 % vai vairāk
7219 34	-- ar biezumu 0,5 mm vai biezāki, bet ne biezāki par 1 mm
7219 90	- citādi:
7219 90 20	-- perforēts

Kods	Apraksts ¹
7220	Plakani nerūsējošā tērauda velmējumi, ar platumu mazāk nekā 600 mm:
7220 20	- pēc aukstās velmēšanas (aukstās presēšanas) tālāk neapstrādāti:
	-- ar biezumu 3 mm vai biezāki, kas satur:
7220 20 29	--- mazāk par 2,5 % niķeļa
	-- biezāki par 0,35 mm, bet plānāki par 3 mm, kas satur:
7220 20 41	--- 2,5 % no svara vai vairāk niķeli
7223 00	Nerūsējošā tērauda stieple:
	- ar niķeļa masas saturu 2,5 % vai vairāk:
7223 00 19	-- citādas
	- ar niķeļa masas saturu mazāk par 2,5 %:
7223 00 91	-- ar hroma masas saturu 13 % vai vairāk, bet ne vairāk kā 25 % un ar alumīnija masas saturu 3,5 % vai vairāk, bet ne vairāk kā 6 %
7225	Plakani citādu leģēto tēraudu velmējumi ar platumu 600 mm vai vairāk:
7225 30	- citādi, pēc karstās velmēšanas tālāk neapstrādāti, ruļļos:
7225 30 90	-- citādi
7225 40	- citādi, pēc karstās velmēšanas tālāk neapstrādāti, ruļļos netīti:
	-- citādi:
7225 40 40	--- biezāki par 10 mm
7225 40 60	--- 4,75 mm biezi vai biezāki, bet ne biezāki par 10 mm
	- citādi:
7225 92 00	-- citādā veidā cinkoti

Kods	Apraksts ¹
7226	Plakani citu leģēto tēraudu velmējumi, ar platumu mazāk nekā 600 mm:
	- citādi:
7226 99	-- citādi:
7226 99 30	--- citādā veidā cinkoti
7226 99 70	--- citādi
7227	Karsti velmēti citu leģēto tēraudu stieņi brīvi tītos saišķos:
7227 90	- citādi:
7227 90 10	-- ar bora masas saturu 0,0008 % vai vairāk un ar jebkādu citu elementu, kura daudzums ir mazāks par šās nodaļas 1. piezīmes f) punktā minēto minimālo saturu
7227 90 95	-- citādi
7229	Citu leģēto tēraudu stieples:
7229 90	- citādas:
7229 90 90	-- citādas
7302	Dzelzs vai tērauda izstrādājumi dzelzceļiem un tramvaju ceļiem: sliedes, pretslides un zobainās sliedes, pārmiju sliedes, sliežu mezgla krusteņi, pārmiju stieņi un citādi šķērssavienojumi, gulšņi, uzliktni, paliktņi, ķīļi, balstpaliktņi, sliežu āķskrūves, atbalsta plāksnes un savilktni un citas detaļas sliežu savienošanai un nostiprināšanai:
7302 10	- sliedes:
7302 10 10	-- strāvvadošas, ar krāsainā metāla daļām
	-- citādas:
	--- jaunas:
7302 10 40	---- rievotas sliedes
7304	Dzelzs (izņemot čugunu) vai tērauda bezšuvju caurules, caurulītes un dobie profili:
	- caurules, kuras izmanto naftas vai gāzes cauruļvados:
7304 19	-- citādas:
7304 19 90	--- kuru ārējais diametrs pārsniedz 406,4 mm

Kods	Apraksts ¹
7306	Citādi dzelzs vai tērauda cauruļvadi, caurules, un dobie profili (piemēram, ar vaļējo šuvi vai metināti, kniedēti vai citādi sastiprināti):
	- caurules, kuras izmanto naftas vai gāzes cauruļvados:
7306 11	-- metinātas, no nerūsējošā tērauda:
7306 11 90	--- metinātas spirālšuvē
	- urbumu nostiprināšanas caurules, sūkņu un kompresoru caurules, ko izmanto naftas vai gāzes urbumu urbšanā:
7306 29 00	-- citādas
7307	Dzelzs vai tērauda savienotājelementi caurulēm (piemēram, savienojumi, leņķa gabali, uznavas):
	- citādi, no nerūsējošā tērauda:
7307 29	-- citādi:
7307 29 80	--- citādi
	- citādi:
7307 91 00	-- atloki
7318	Dzelzs vai tērauda skrūves, bultskrūves, uzgriežņi, kokskrūves, ieskrūvējamie āķi, kniedes, ierievji, šķelttapas, paplākšņi (ieskaitot atsperplāksnes) un tamlīdzīgi izstrādājumi:
	- vītņoti izstrādājumi:
7318 12	-- citādas kokskrūves:
7318 12 90	--- citādas
	- nevītņoti izstrādājumi:
7318 24 00	-- ierievji un šķelttapas
7324	Dzelzs vai tērauda sanitārtehnikas izstrādājumi un to daļas:
	- vannas:
7324 21 00	-- no čuguna, neemaljētas vai emaljētas

Kods	Apraksts ¹
7325	Citādi lietie dzelzs vai tērauda izstrādājumi:
	- citādi:
7325 91 00	-- dzirnavu bumbas un tamlīdzīgi izstrādājumi dzirnavām
7326	Citi dzelzs vai tērauda izstrādājumi:
	- kalti vai štancēti, bet bez turpmākās apstrādes:
7326 19	-- citādi:
7326 19 10	--- kalti
7403	Rafinēts varš un vara sakausējumi, neapstrādāti:
	- vara sakausējumi:
7403 22 00	-- vara un alvas sakausējumi (bronzā)
7415	Naglas, dažāda veida spraudītes, skavas (izņemot pozīcijas 8305 izstrādājumus) un tamlīdzīgi izstrādājumi no vara vai no dzelzs un tērauda ar vara galviņām; vara skrūves, bultskrūves, uzgriežņi, ieskrūvējamie āķi, kniedes, ierievji, šķeltapas, paplāksnes (arī atspērpaplāksnes) un tamlīdzīgi izstrādājumi:
	- citādi vītņotie izstrādājumi:
7415 39 00	-- citādi
7419	Citi vara izstrādājumi:
	- citādi:
7419 91 00	-- lieti, veidoti, štancēti vai kalti, bet bez turpmākas apstrādes
7602 00	Alumīnija atgriezumī un lūžņi:
	- atgriezumī:
7602 00 11	-- virpošanas skaidas, atgriezumī, lauztās skaidas, frēzēšanas paliekas, zāģskaidas, slīpēšanas daļiņas; krāsotu, pārklātu vai sastiprinātu lokšņu un foliju, kuru biezums nepārsniedz 0,2 mm (neskaitot jebkuras pamatnes biezumu) atgriezumī .
7602 00 19	-- citādi (ieskaitot brāķētus izstrādājumus)

Kods	Apraksts ¹
7605	Alumīnija stieples:
	- no nelegētā alumīnija:
7605 19 00	-- citādas
	- no alumīnija sakausējumiem
7605 29 00	-- citādas
7606	Alumīnija plātnes, lokšnes un sloksnes, kas ir biezākas par 0,2 mm:
	- taisnstūrveida (ieskaitot kvadrātveida):
7606 11	-- no nelegētā alumīnija:
7606 11 10	--- krāsotas, lakotas vai pārklātas ar plastmasu
	--- citādas, kuru biezums:
7606 11 91	---- mazāks par 3 mm
7606 11 99	---- nav mazāks par 6 mm
7606 12	-- no alumīnija sakausējumiem:
7606 12 20	--- krāsotas, lakotas vai pārklātas ar plastmasu
	--- citādas, kuru biezums:
7606 12 93	---- nav mazāks par 3 mm, bet mazāks par 6 mm
	- citādas:
7606 92 00	-- no alumīnija sakausējumiem
7607	Alumīnija folija (spiesta vai nespiesta, uz papīra, kartona, plastmasas vai tamlīdzīgu materiālu pamatnes vai bez pamatnes), ar biezumu (neskaitot jebkuru pamatni) ne vairāk kā 0,2 mm:
	- bez pamatnes:
7607 11	-- velmēta, bet tālāk neapstrādāta
7609 00 00	Alumīnija cauruļu savienotājelementi (piemēram, savienojumi, leņķa gabali, uznavas)

Kods	Apraksts ¹
7610	Alumīnija konstrukcijas (izņemot saliekamas būvkonstrukcijas, kas minētas pozīcijā 9406) un to daļas (piemēram, tilti un to sekcijas, piloni, režģu masti, jumta pārsegumi, būvkopnes, durvis, logi un to aplodas, durvju sliekšņi, margas, balsti un kolonnas); alumīnija plāksnes, stieņi, profili, caurules un tamlīdzīgi izstrādājumi, kas sagatavoti izmantošanai konstrukcijās
7613 00 00	Alumīnija tilpnes saspiešanai vai sašķidrinātai gāzei
7614	Alumīnija stiepļu vijumi, troses, pītas lentes un tamlīdzīgi izstrādājumi bez elektroizolācijas:
7614 90 00	- citādi
7615	Galda piederumi, virtuves piederumi un citi mājsaimniecības priekšmeti un to daļas no alumīnija; alumīnija kasīkļi un skrāpji vai vīšķi, cimdi un tamlīdzīgi izstrādājumi saimniecības piederumu tīrīšanai un pulēšanai; sanitārtehnikas izstrādājumi un to daļas no alumīnija:
7615 10	- galda piederumi, virtuves piederumi un citi mājsaimniecības priekšmeti un to daļas; kasīkļi un skrāpji vai vīšķi saimniecības piederumu tīrīšanai un pulēšanai, cimdi un tamlīdzīgi izstrādājumi:
7615 10 10	-- lieti
7615 20 00	- sanitārtehnikas izstrādājumi un to daļas
7616	Citādi alumīnija izstrādājumi
8201	Šādi rokas darbarīki: lāpstas un liekšķeres, kapļi, cērtes, kapliši, dakšas un grābekļi; cirvji, dārza naži un tamlīdzīgi cirtējriki; jebkura veida dārza šķēres un zargrieži; izkaptis, sirpji, siena dakšas, dzīvžogu šķēres, ķīļi malkas skaldīšanai un citi instrumenti, kurus izmanto lauksaimniecībā, dārzkopībā vai mežsaimniecībā
8202	Rokas zāģi; visu veidu zāģu plātnes (ieskaitot plātnes garenzāģēšanai, rievu iezāģēšanai vai bezzobu zāģu plātnes)
8203	Vīles, adatvīles, skrāpjvīles, knaibles (ieskaitot asknaibles), plakanknaibles, pincetes, knaiblītes, metālgrieznas, cauruļu griešanas darbgaldi, skrūvju grieznas, caurumsitņi un tamlīdzīgi rokas darbarīki
8204	Uzgriežņu atslēgas, rokas (ieskaitot torsiometrus, bet izņemot grieztaviņas); uzgriežņu atslēgu maiņgalviņas, ar rokturiem vai bez tiem

Kods	Apraksts ¹
8205	Rokas darbarīki (ieskaitot dimanta stiklgriežus), kas citur nav minēti un iekļauti; lodlampas; skrūvspīles, spīles un tamlīdzīgi izstrādājumi, izņemot darbmašīnu piederumus un daļas; laktas; pārnēsājamās ēzes; slīpripas ar rāmi un ar rokas vai kājas piedziņu:
8205 20 00	- veseri un uzsitējveseri
8205 30 00	- ēveles, cirtņi, kalti un tamlīdzīgi kokapstrādes griezējinstrumenti
8205 40 00	- skrūvgrieži
	- citādi rokas darbarīki (ieskaitot dimanta stiklgriežus):
8205 51 00	-- darbarīki, ko lieto mājāsaimniecībā
8205 59	-- citādi
8205 60 00	- lodlampas
8205 70 00	- skrūvspīles, spīles un tamlīdzīgi izstrādājumi
8205 90	- citādi, ieskaitot komplekti, kas sastāv no diviem vai vairākiem šīs pozīcijas apakšpozīciju izstrādājumiem
8206 00 00	Divās vai vairākās pozīcijās no 8202 līdz 8205 iekļautu darbarīku komplekti, iepakoti pārdošanai mazumtirdzniecībā
8207	Maināmie instrumenti (ar mehānisku piedziņu vai bez tās) rokas darbarīkiem vai darbmašīnām (piemēram, presēšanai, štancēšanai, caurumošanai, vītņgriešanai, vītņurbšanai, urbšanai, izvirpošanai, caurvilkšanai, frēzēšanai, virpošanai vai skrūvju ieskrūvēšanai), ieskaitot presformas metālu vilkšanai vai presēšanai, un instrumenti klinšu vai grunts urbšanai:
	- instrumenti klinšu un grunts urbšanai:
8207 13 00	-- ar metālkeramikas darbdaļu
8207 19	-- citādi, ieskaitot daļas
8207 20	- presformas metāla vilkšanai vai presēšanai:
8207 20 90	-- ar citu materiālu darbdaļu
8207 30	- presēšanas, štancēšanas vai caurumošanas instrumenti
8207 40	- vītņu griešanas un vītņošanas instrumenti
8207 50	- urbšanas instrumenti, izņemot instrumentus klinšu urbšanai

Kods	Apraksts ¹
8207 60	- instrumenti izvirpošanai un caurvilkšanai:
	-- ar citu materiālu darbdaļu:
	--- izvirpošanas instrumenti:
8207 60 30	---- metāla apstrādei
	--- caurvilkšanas instrumenti:
8207 60 90	---- citādi
8207 70	- frēzēšanas instrumenti:
	-- metāla apstrādei, ar darbdaļu:
	--- no citiem materiāliem:
8207 70 31	---- stobra tipa
8207 70 37	---- citādi
8207 70 90	-- citādi
8207 80	- virpošanas instrumenti:
	-- metāla apstrādei, ar darbdaļu::
8207 80 19	--- no citiem materiāliem
8207 80 90	-- citādi
8207 90	- citādi maināmie instrumenti:
8207 90 10	-- ar dimanta vai aglomerēta dimanta darbdaļu
	-- ar citu materiālu darbdaļu:
8207 90 30	--- svīkurbī ieliekami skrūvgrieži
	--- citādi, ar darbdaļu:
	---- no metālkeramikas:
8207 90 78	----- citādi
	---- no citiem materiāliem:
8207 90 91	----- metāla apstrādei
8207 90 99	----- citādi

Kods	Apraksts ¹
8208	Naži un asmeņi mašīnām vai mehāniskām ierīcēm
8209 00	Plāksnes, stienīši, uzgaļi un tamlīdzīgi instrumentu piederumi, atsevišķi, no metālkeramikas
8210 00 00	Ar roku darbināmas mehāniskās ierīces (ar masu 10 kg vai mazāk) ēdienu un dzērienu pagatavošanai, apstrādei vai pasniegšanai
8211	Naži ar zāģveida vai citādiem griezējasmeņiem (arī koku potējamie naži), izņemot nažus, kas minēti pozīcijā 8208, un to asmeņi:
8211 10 00	- dažādu izstrādājumu komplekti
	- citādi:
8211 91 00	-- galda naži ar nekustīgiem asmeņiem
8211 92 00	-- citādi naži ar nekustīgiem asmeņiem
8211 93 00	-- naži, kuriem nav nekustīgu asmeņu
8211 94 00	-- asmeņi
8212	Bārdas naži un asmenīši (ieskaitot asmenīšu sagataves)
8213 00 00	Grieznes, ieskaitot drēbnieku grieznes, un to asmeņi
8214	Citādi griezējizstrādājumi (piemēram, matu griešanas mašīnas, lieli miesnieku naži vai virtuves naži gaļas griešanai, kapājamie naži, papīrnaži); manikīra un pedikīra komplekti un instrumenti (ieskaitot nagu vīles)
8215	Karotes, dakšiņas, pavārnīcas, putu karotes, toršu lāpstiņas, zivju naži, sviesta naži, cukura standziņas un tamlīdzīgi virtuves un galda piederumi:
8215 10	- virtuves un galda piederumu komplekti, kuros ir vismaz viens izstrādājums ar dārgmetāla pārklājumu:
	-- citādi:
8215 10 30	--- no nerūsējošā tērauda
8215 10 80	--- citādas
8215 20	- citādi virtuves un galda piederumu komplekti
	- citādi:
8215 99	-- citādi

Kods	Apraksts ¹
8301	Slēdzenes, piekaramās un iekālamās (kas slēdzamas ar atslēgu vai koda kombināciju, elektriskas vai neelektriskas) no parastā metāla; parastā metāla skavas un ietvari ar skavām, kurās iestrādātas slēdzenes; atslēgas minētajiem izstrādājumiem no parastā metāla
8302	Pierīces, stiprinājumi un tamlīdzīgi parastā metāla izstrādājumi, kurus izmanto mēbelēs, durvīs, kāpnēs, logos, žalūzijās, transportlīdzekļu virsbūvēs, zirglietās, koferos, kastēs, lādītēs un tamlīdzīgos izstrādājumos; cepuru pakaramie, vadži, konsoles un tamlīdzīgi izstrādājumi no parastajiem metāliem; parastā metāla skrituļi ar stiprinājumiem; parastā metāla automātiskie durvju aizvērēji:
8302 30 00	- citādas pierīces, stiprinājumi un tamlīdzīgas detaļas autotransporta līdzekļiem
	- citādas pierīces, stiprinājumi un tamlīdzīgas detaļas:
8302 41	-- izmantošanai ēkās:
8302 41 10	--- durvīm
8302 41 90	--- citādi
8302 50 00	- cepuru pakaramie, vadži, konsoles un tamlīdzīgi izstrādājumi
8303 00	Bruņotas vai stiprinātas parastā metāla glabātavas, seifi un durvis, ieskaitot banku noliktavu durvis un seifus, naudas skapjus un kastes, un tamlīdzīgi parastā metāla izstrādājumi
8304 00 00	Dokumentu un kartīšu skapji, paplātes un paliktņi papīriem un pildspalvām, spiedogu paliktņi un tamlīdzīgi biroja piederumi no parastā metāla, izņemot pozīcijā 9403 minētās biroja mēbeles
8305	Pierīces ātršuvējiem vai dokumentu mapēm, kancelejas spailes un saspraudes, spraudes, indeksatori un tamlīdzīgi kancelejas piederumi no parastā metāla; šuvēju stiepļu skavas blokos (piemēram, kancelejas vajadzībām, mēbeļu tapsēšanai, saiņošanai) no parastā metāla
8306	Parastā metāla zvani, gongi un tamlīdzīgi neelektriski izstrādājumi; parastā metāla statuetes un citi dekoratīvi izstrādājumi; parastā metāla ietvari fotogrāfijām, gleznām un tamlīdzīgi ietvari; parastā metāla spoguļi:
8306 10 00	- zvani, gongi un tamlīdzīgi izstrādājumi
	- statuetes un citi dekoratīvi izstrādājumi:
8306 29 00	-- citādi
8306 30 00	- ietvari fotogrāfijām, gleznām un tamlīdzīgi ietvari; spoguļi

Kods	Apraksts ¹
8308	Aizdares, ietvari ar sprādzēm, sprādzes, aizdares sprādzes, āķīši, actiņas, cilpiņas un tamlīdzīgi parastā metāla izstrādājumi, kas izmantojami apgērbjiem, apaviem, markīzēm, somām, ceļa piederumiem vai citiem gataviem ražojumiem, parastā metāla cauruļkniedes vai dubultkniedes; parastā metāla krelles un spīguļi
8310 00 00	Parastā metāla plāksnītes un izkārtnes ar norādēm, nosaukumiem, adresēm un tamlīdzīgas plāksnītes, numuri, burti un tamlīdzīgi simboli, izņemot pozīcijā 9405 minētos izstrādājumus
8311	Stieples, stieņi, caurules, plāksnes, elektrodi un tamlīdzīgi izstrādājumi no parastā metāla vai no metāla karbīdiem, ar pārklājumu vai serdi no kušņu materiāla, izmantojami lodēšanai ar mīkstlodi, cietlodi, metināšanai vai metāla un metāla karbīdu uzklāšanai; parastā metāla aglomerēta pulvera stieples, kuras izmanto metalizēšanā izsmidzinot
8401	Kodolreaktori; neapstaroti degvielas elementi (kasetes) kodolreaktoriem; iekārtas un aparāti izotopu separācijai:
8401 10 00	- kodolreaktori (<i>Euratom</i>)
8402	Ūdens tvaika vai citādi tvaika katli (izņemot centrālapkures karstā ūdens katlus, kas spēj ražot arī zemspiediena tvaiku); ūdens pārkarsēšanas katli:
	- ūdens tvaika vai citādi tvaika katli:
8402 12 00	-- ūdenscauruļu katli ar ražīgumu līdz 45 t tvaika stundā
8402 19	-- citādi tvaika ģenerēšanas katli, ieskaitot kombinētos:
8402 19 90	--- citādi
8402 20 00	- ūdens pārkarsēšanas katli
8402 90 00	- daļas
8403	Centrālapkures katli, izņemot pozīcijā 8402 minētos:
8403 90	- daļas
8403 90 90	-- citādas
8404	Palīgiekārtas izmantošanai pozīcijās 8402 un 8403 minētajos katlos (piemēram, ekonomizeri, pārkarsētāji, kvēpu atdalītāji, gāzes rekuperatori); ūdens tvaika un citu tvaika spēkiekārtu dzesētāji

Kods	Apraksts ¹
8405	Gāzģeneratori vai ūdens gāzģeneratori ar vai bez attīrīšanas ierīcēm; acetilēna gāzģeneratori un tamlīdzīgi ūdens pārstrādes gāzģeneratori ar attīrīšanas ierīcēm vai bez tām
8406	Ūdens tvaika un citādas tvaika turbīnas:
	- citādas turbīnas:
8406 81 00	-- kuru jauda pārsniedz 40 MW
8406 82 00	-- ar jaudu līdz 40 MW
8409	Daļas, kas paredzētas vienīgi vai galvenokārt dzinējiem, kas iekļauti pozīcijās 8407 un 8408:
	- citādas:
8409 91 00	-- izmantošanai vienīgi vai galvenokārt dzirksteļaiždedzes iekšdedzes virzuļmotoros
8410	Hidroturbīnas, ūdensrati un to regulatori:
8410 90 00	- daļas, ieskaitot regulatorus
8413	Šķidruma sūkņi ar caurplūduma mērītāju vai bez tā; šķidrumu cēlāji:
	- sūkņi, kas aprīkoti ar caurplūduma mērītāju vai tos iespējams aprīkot ar šādu mērītāju:
8413 11 00	-- degvielas uzpildes stacijās un garāžās izmantojamie degvielas un eļļas sūkņi
8413 40 00	- betona sūkņi
8413 70	- citādi centrālās sūkņi:
	-- iegremdējamie sūkņi:
8413 70 21	--- vienpakāpes
8413 70 29	--- daudzpakāpju
8413 70 30	-- centrālās sūkņi bez blīvslēgiem siltumsistēmām un karstā ūdens apgādei
	- citādi sūkņi; šķidrumu cēlāji:
8413 82 00	-- šķidrumu cēlāji

Kods	Apraksts ¹
8414	Gaisa vai vakuumsūkņi, gaisa vai citas gāzes kompresori un ventilatori; ventilācijas vai velkmes skapji ar ventilatoru, aprīkoti ar filtru vai bez tā:
8414 20	- pneimatiskie rokas vai kājas sūkņi:
8414 20 20	-- rokas sūkņi velosipēdiem
8414 40	- velkami gaisa kompresori uz riteņšasijas:
8414 40 10	-- ar ražīgumu līdz 2 m ³ minūtē
8414 60 00	- velkmes skapji, kuru lielākais horizontālais izmērs nepārsniedz 120 cm
8415	Gaisa kondicionēšanas iekārtas, kam ir ventilators ar motoru un ierīces gaisa mitruma un temperatūras mainīšanai; ieskaitot aparātus, kuros mitrumu atsevišķi neregulē:
8415 10	- sienas vai loga, autonomie vai sadalītās (divbloku) sistēmas
8415 20 00	- izmantošanai mehāniskajos transportlīdzekļos pasažieru ērtībām
8416	Kurtuvju sprauslas šķidrai degvielai, degļi cietai putekļveida degvielai un gāzes degļi; mehāniskās un automātiskās kurtuves, mehāniski režģi, ārdi, ierīces pelnu aizvākšanai un citas tamlīdzīgas ierīces
8417	Neelektriskas rūpnīcu vai laboratoriju kurtuves un krāsnis, ieskaitot neelektriskas atkritumu sadedzināšanas krāsnis:
8417 10 00	- kurtuves un krāsnis apdedzināšanai, kausēšanai vai citādei rūdu, pirītu vai metālu termiskai apstrādei
8417 20	- maizes krāsnis, ieskaitot konditorejas krāsnis:
8417 20 90	-- citādas
8417 80	- citādas:
8417 80 70	-- citādas

Kods	Apraksts ¹
8418	Ledusskapji, saldētavas un citas dzesēšanas vai saldēšanas iekārtas, elektriskas vai cita veida; siltumsūkņi, izņemot gaisa kondicionēšanas iekārtas pozīcijā 8415:
	- mājsaimniecības ledusskapji:
8418 21	-- kompresijas tipa:
	--- citādi:
8418 21 51	---- galdveidīgie
8418 21 59	---- iebūvējamie
	---- citādi, kuru tilpība::
8418 21 91	----- nepārsniedz 250 litrus
8418 21 99	----- pārsniedz 250 l, bet nepārsniedz 340 l
8418 50	- citas mēbeles (kastes, skapji, vitrīnas, letes un tamlīdzīgi), kas paredzētas uzglabāšanai un izstādīšanai, iekļaujot dzesināšanas vai saldēšanas iekārtas:
	-- atdzesēšanas vitrīnas un letes (ar dzesētājagregātu vai iztvaicētāju):
8418 50 11	--- saldētas pārtikas glabāšanai
	- daļas
8418 91 00	-- mēbeles, kas īpaši paredzētas atdzesēšanas un saldēšanas iekārtu ierīkošanai tajās
8419	Rūpnīcu vai laboratoriju iekārtas ar elektrisku vai nelektrisku karsēšanu (izņemot kurtuves, krāsnis un citas iekārtas, kas iekļautas pozīcijā 8514) materiālu termiskai apstrādei (karsēšanai, vārīšanai, apdedzināšanai vai kausēšanai, destilācijai, rektifikācijai, sterilizācijai, pasterizācijai, žāvēšanai, tvaicēšanai, kondensācijai vai atdzesēšanai), izņemot mājsaimniecības vajadzībām izmantojamās; nelektriskie caurplūdes vai termoakumulācijas ūdenssildītāji:
	- nelektriskie caurplūdes vai termoakumulācijas ūdenssildītāji:
8419 11 00	-- momentānie (caurteces) ūdens gāzsildītāji
8419 19 00	-- citādi

Kods	Apraksts ¹
8421	Centrifūgas, arī centrālās žāvētavas; šķidrumu vai gāzu filtrēšanas vai attīrīšanas ierīces un aparāti:
	- centrifūgas, ieskaitot centrālās žāvētavas:
8421 11 00	-- piena separatori
8421 12 00	-- iekārtas drēbju sausināšanai un žāvēšanai
8421 19	-- citādas:
8421 19 20	--- laboratorijās izmantojamas centrifūgas
	- šķidrumu filtrēšanas vai attīrīšanas ierīces un aparāti:
8421 22 00	-- dzērienu, izņemot ūdeni, filtrēšanai un attīrīšanai
	- daļas:
8421 91 00	-- centrifūgām, ieskaitot centrālās žāvētavas
8423	Iekārtas svēršanai (izņemot svarus ar 0,05 g un lielāku precizitāti), arī svari, kas apgādāti ar ierīcēm masas kontrolei vai aprēķināšanai; jebkura veida svaru atsvari:
8423 10	- svari cilvēku svēršanai, ieskaitot zīdaiņu svarus; mājsaimniecības svari
8423 20 00	- svari izstrādājumu nepārtrauktai svēršanai uz konveijera
8423 30 00	- pastāvīgas masas svari un svari noteiktu materiāla porciju iepildīšanai tilpnēs un konteineros, ieskaitot bunkura svarus
	- citādas svēršanas iekārtas:
8423 81	-- ne vairāk kā 30 kg svēršanai:
8423 81 10	--- masas kontroles iekārtas un automātiskās vadības iekārtas, kas reaģē uz noteiktas masas sasniegšanu
8423 81 50	--- veikalu svari
8423 81 90	--- citādi

Kods	Apraksts ¹
8423 82	-- vairāk nekā 30 kg, bet ne vairāk kā 5 t svēršanai:
8423 82 90	--- citādi
8423 89 00	-- citādi
8424	Mehāniskas ierīces (ar roku darbināmas vai citādas) šķidrumu vai pulverveida vielu izsmidzināšanai vai izkliedēšanai; ugunsdzēsamie aparāti, uzpildīti vai neuzpildīti; pulverizatori un tamlīdzīgas ierīces; smilšu strūklas vai tvaikstrūklas mašīnas un tamlīdzīgi smidzināšanas aparāti:
8424 20 00	- pulverizatori un tamlīdzīgas ierīces
8424 30	- smilšstrūklas vai tvaikstrūklas mašīnas un tamlīdzīgi smidzināšanas aparāti:
	-- ūdens tīrīšanas ierīces ar iebūvētu motoru:
8424 30 01	--- ar sildierīci
8424 30 08	--- citādas
	-- citādas mašīnas:
8424 30 10	--- ko darbina saspiegts gaiss
	- citādas ierīces:
8424 89 00	-- citādas
8424 90 00	- daļas
8440	Iekārtas grāmatu iesiešanai, ieskaitot brošēšanas mašīnas:
8440 10	- mehānismi:
8440 10 10	-- ielokošanas aparāti
8440 10 30	-- šūšanas, stieplu stiprināšanas un skavošanas ierīces
8440 10 40	-- bezšuves iesiešanas mašīnas
8440 10 90	-- citādas
8440 90 00	- daļas

Kods	Apraksts ¹
8443	Iespiedmašīnas, izmantojot plates, cilindrus un citus tipogrāfijas komponentus, kas minēti pozīcijā 8442; citādi printeri, kopēšanas mašīnas un faksa aparāti, komplektā vai atsevišķi; to daļas un piederumi:
	- citādi printeri, kopēšanas mašīnas un faksa aparāti, komplektā vai atsevišķi:
8443 31	-- mašīnas, kas veic divas vai vairākas printēšanas, kopēšanas vai faksa nosūtīšanas funkcijas, spējīgas pievienoties automātiskai datu apstrādes iekārtai vai tīklam:
8443 31 20	--- mašīnas, kuru galvenā funkcija ir digitālā kopēšana, ja kopēšanu veic, skenējot oriģinālu un drukājot kopijas ar elektrostatisko iespiedmašīnu
8443 32	-- citādas, spējīgas pievienoties automātiskai datu apstrādes iekārtai vai tīklam:
8443 32 30	--- faksa aparāti
	--- citādas:
8443 32 93	---- citas mašīnas, kas kopē, izmantojot optisku sistēmu
8443 32 99	---- citādas
8443 39	-- citādas:
	--- citādas kopēšanas ierīces:
8443 39 39	---- citādas
8443 39 90	--- citādas
	- daļas un piederumi:
8443 91	-- iespiedmašīnu daļas un piederumi, ko izmanto iespiešanai ar plašu, cilindru un citu tipogrāfijas elementu palīdzību, kas minēti pozīcijā 8442
8443 99	-- citādi:
8443 99 10	--- elektroniskie bloki

Kods	Apraksts ¹
8450	Veļas mazgājamās mašīnas mājāsaimniecībai vai veļas mazgātavām, ieskaitot mašīnas ar sausināšanas ierīcēm:
	- mašīnas ar sausveļas ietīpību ne vairāk par 10 kg:
8450 11	-- pilnīgi automātiskas mašīnas:
	--- ar sausveļas ietīpību ne vairāk par 6 kg:
8450 11 19	---- ar veļas ielādi no augšas
8450 11 90	--- ar sausveļas ietīpību vairāk nekā 6 kg, bet ne vairāk par 10 kg
8450 12 00	-- citādas mašīnas, ar iebūvētu centrālās žāvēšanas aparātu
8450 19 00	-- citādas
8450 20 00	- mašīnas ar sausveļas ietīpību vairāk nekā 10 kg
8450 90 00	- daļas
8451	Iekārtas (izņemot pozīcijā 8450 minētās mašīnas) tekstildzijas, audumu un gatavo tekstilizstrādājumu mazgāšanai, tīrīšanai, žāvēšanai, gludināšanai, presēšanai (ieskaitot sakausesēšanas preses), balināšanai, krāsošanai, apretēšanai, apdarināšanai, piesūcināšanai vai impregnēšanai un mašīnas, ko izmanto linoleju vai tamlīdzīgu grīdas segumu ražošanā pastas uzklāšanai uz pamatdrānas vai citādas pamatnes; mašīnas audumu satīšanai, attīšanai, locīšanai, griešanai un robošanai:
8451 10 00	- ķīmiskās tīrīšanas iekārtas
	- žāvēšanas mašīnas:
8451 21 00	-- ar sausveļas ietīpību līdz 10 kg
8451 29 00	-- citādas
8451 30 00	- gludināšanas mašīnas un preses (ieskaitot sakausesēšanas preses)
8451 40 00	- mašīnas mazgāšanai, balināšanai vai krāsošanai
8451 50 00	- mašīnas tekstildrānu satīšanai, attīšanai, locīšanai, griešanai un robošanai

Kods	Apraksts ¹
8451 80	- citādas mašīnas:
8451 80 10	-- mašīnas, ko izmanto linoleju vai citu grīdas segumu ražošanā pastas uzklāšanai uz pamatauduma vai citādas pamatnes
8451 80 80	-- citādas
8451 90 00	- daļas
8467	Rokas instrumenti, pneimatiski, hidrauliski vai ar iebūvētu elektrisku vai neelektrisku motoru:
	- pneimatiski:
8467 11	-- rotējoši (arī ar rotācijas un trieciena darbību)
	- ar iebūvētu elektromotoru:
8467 21	-- visu veidu urbja mašīnas
8467 22	-- zāģi
8467 29	-- citādi:
8467 29 20	--- no ārējiem barošanas avotiem neatkarīgi
	--- citādi:
	---- asināšanas un slīpēšanas aparāti:
8467 29 51	----- leņķu slīpmašīnas
8467 29 53	----- slīplentes
8467 29 59	----- citādi
8467 29 80	---- dzīvžogu apgriešanas mašīnas un zāliena apgriešanas mašīnas
8467 29 85	---- citādi
	- citādi instrumenti:
8467 81 00	-- ķēdes zāģi
	- daļas::
8467 91 00	-- ķēdes zāģiem
8467 92 00	-- pneimatiskajiem instrumentiem
8467 99 00	-- citādas
8469 00	Rakstāmmašīnas, citādas nekā printeri, kas minēti pozīcijā 8443; teksta apstrādes mašīnas

Kods	Apraksts ¹
8470	Kalkulatori un kabatas formāta ierīces ar skaitļošanas funkcijām datu ierakstīšanai, reproducēšanai un demonstrēšanai; skaitļošanas mašīnas, ierīces pasta sūtījumu frankēšanai, biļešu izsniegšanas mašīnas un citas līdzīgas ierīces, kurās iestrādātas skaitļošanas ierīces; kases aparāti:
8470 10 00	- elektroniskie kalkulatori, kas var darboties bez ārēja barošanas avota, un kabatas formāta ierīces ar aprēķinu funkcijām datu ierakstīšanai, reproducēšanai un demonstrēšanai
	- citādi elektroniskie kalkulatori:
8470 29 00	-- citādi
8470 90 00	- citādi
8471	Automātiskās datu apstrādes iekārtas un to bloki; magnētiskie vai optiskie lasītāji, iekārtas datu ierakstīšanai kodētā veidā datu vidē un iekārtas šādu datu apstrādei, kas nav norādītas vai iekļautas citur:
8471 80 00	- citādi automātiskās datu apstrādes iekārtu bloki
8471 90 00	- citādi
8472	Citādas biroja iekārtas (piemēram, hektogrāfu un trafaretu pavairošanas mašīnas, adrešu mašīnas, banknošu izsniegšanas automāti, monētu šķirošanas, skaitīšanas un iesaiņošanas mašīnas, zīmļu asināmās mašīnas, perforācijas mašīnas un skavošanas mašīnas):
8472 10 00	- pavairošanas mašīnas
8472 30 00	- pasta sūtījumu šķirošanas, saiņošanas, aploksnēšanas vai pārsiešanas mašīnas, mašīnas pasta sūtījumu atvēršanai, aizvēršanai vai zīmogošanai un mašīnas pastmarku uzlīmēšanai vai dzēšanai
8472 90	- citādas:
8472 90 10	-- monētu šķirošanas, skaitīšanas vai iesaiņošanas mašīnas
8472 90 30	-- banku automāti (ATM)

Kods	Apraksts ¹
8473	Daļas un piederumi (izņemot pārsegus, futrāļus un tamlīdzīgus), kas paredzēti tikai vai galvenokārt pozīcijās 8469–8472 minētajām mašīnām:
8473 10	- daļas un piederumi mašīnām, kas minētas pozīcijā 8469
	- daļas un piederumi mašīnām, kas minētas pozīcijā 8470:
8473 21	-- elektroniskajiem kalkulatoriem, kas minēti apakšpozīcijās 8470 10, 8470 21 un 8470 29:
8473 21 90	--- citādi
8473 30	- daļas un piederumi mašīnām, kas minētas pozīcijā 8471
8473 40	- daļas un piederumi mašīnām, kas minētas pozīcijā 8472
8473 50	- daļas un piederumi, kas vienlīdz derīgi mašīnām, kuras minētas divās vai vairākās pozīcijās 8469–8472:
8473 50 20	-- elektroniskie bloki
8476	Tirdzniecības automāti (piemēram, pastmarku, cigarešu, pārtikas preču vai dzērienu pārdošanai), ieskaitot naudas maiņas automātus:
	- dzērienu tirdzniecības automāti:
8476 21 00	-- ar sildīšanas vai dzesēšanas ierīcēm
8476 29 00	-- citādi
	- citādi automāti:
8476 89 00	-- citādi
8476 90 00	- daļas
8479	Speciāli mehānismi un mehāniskas ierīces, kas citur šajā nodaļā nav minētas:
8479 20 00	- dzīvnieku tauku un kaulu eļļas un augu tauku un negaistošu eļļu ekstrakcijas un izgatavošanas iekārtas

Kods	Apraksts ¹
8479 30	- preses kokskaidu vai kokšķiedru plātņu vai citu šķiedrmateriālu plātņu izgatavošanai un citas mašīnas koksnes vai korķa apstrādei:
8479 30 90	-- citādas
8479 40 00	- mašīnas virvju vai trošu izgatavošanai
8479 50 00	- rūpnieciskie roboti, kas citur nav minēti un iekļauti
8479 60 00	- gaisa dzesētāji, kuros izmanto iztvaikošanu
	- citādi mehānismi un mehāniskās ierīces:
8479 81 00	-- metāla apstrādei, ieskaitot mašīnas stieples tīšanai elektrospolēs
8479 82 00	-- iekārtas jaukšanai, mīcīšanai, drupināšanai, malšanai, sijāšanai, homogenizēšanai, emulģēšanai un maisīšanai
8479 89	-- citādi:
8479 89 60	--- centrālās eļļošanas sistēmas
8480	Metālliešanas veidkastes; kokiļu plātnes; liešanas veiduļi; veidnes metālam (izņemot lietņu veidnes), metālu karbīdiem, stiklam, neorganiskiem materiāliem, gumijai vai plastmasai:
8480 30	- liešanas veiduļi:
8480 30 90	-- citādi
	- veidnes metāla un metāla karbīdu liešanai:
8480 49 00	-- citādas
	- veidnes gumijai un plastmasām:
8480 79 00	-- citādas
8481	Krāni, vārsti, ventiļi un citi piederumi cauruļvadiem, katlu korpusiem, rezervuāriem, cisternām, tvertnēm un tamlīdzīgām tilpnēm, ieskaitot redukcijas un termoregulācijas vārstus:
8481 10	- redukcijas vārsti:
8481 10 05	-- apvienoti ar filtriem vai eļļotājiem
	-- citādi:
8481 10 19	--- no čuguna vai tērauda

Kods	Apraksts ¹
8481 20	- eļļas hidroaulisko vai pneimatisko transmisiju vārsti
8481 30	- kontroles pretvārsti
8481 40	- drošības vārsti
8481 80	- citādas ierīces:
	-- krāni, vārsti un ventiļi izlietnēm, mazgājamiem galdiem, bidē, rezervuāriem, vannām un tamlīdzīga armatūra:
8481 80 11	--- jaucējkrāni
8481 80 19	--- citādi
	-- centrālapkures radiatoru ventiļi:
8481 80 31	--- termoregulācijas ventiļi
8481 80 40	-- ventiļi pneimatiskajām riepām un kamerām
	-- citādi:
	--- tehnoloģisko procesu vadības ventiļi:
8481 80 51	---- termoregulācijas ventiļi
8481 80 59	---- citādi
	--- citādi:
	---- slēgvārsti:
8481 80 61	----- no čuguna
8481 80 63	----- no tērauda
8481 80 69	----- citādi
	---- caurplūdes ventiļi:
8481 80 71	----- no čuguna
8481 80 73	----- no tērauda
8481 80 79	----- citādi
8481 80 81	---- lodvārsti un koniskie vārsti
8481 80 85	---- droseļvārsti
8481 80 87	---- membrānvārsti

Kods	Apraksts ¹
8482	Lodīšu vai rullīšu gultņi:
8482 10	- lodīšu gultņi:
8482 10 10	-- kuru maksimālais ārējais diametrs nepārsniedz 30 mm
8482 30 00	- sfēriskie rullīšu gultņi
8482 40 00	- rullīšu adatgultņi
8482 50 00	- citādi cilindrisko rullīšu gultņi
8482 80 00	- citādi, ieskaitot kombinētos lodīšu/rullīšu gultņus
	- daļas:
8482 91	-- lodītes, adatas un rullīši
8482 99 00	-- citādas
8483	Transmisijas vārpstas (ieskaitot sadales vārpstas un kloķvārpstas) un kloķi; gultņu korpusi un slīdgultņi; zobrati un zobpārvadi; lodīšu gaitas skrūves vai rullīšu skrūves; pārnesumkārbas un citādi ātruma regulatori, ieskaitot hidrotransformatorus; spararati un trīši, ieskaitot polispastus; sajūgi un vārpstu sakabes (ieskaitot kardāna savienojumus):
8483 20 00	- gultņu korpusi ar lodīšu vai rullīšu gultņiem
8484	Starplikas un salaidumi no metāla loksnēm savienojumā ar citu materiālu vai no divām un vairākām metāla kārtām; starpliku un tamlīdzīgu savienojumu komplekti un sortimenti ar atšķirīgu sastāvu, kas iesaiņoti maisiņos, aploksnēs vai citā līdzīgā iesaiņojumā; mehāniskie blīvslēgi:
8484 20 00	- mehāniskie blīvslēgi
8487	Dažādu mašīnu un mehānismu daļas, kam nav elektrotehnisko kabeļuzmavu, izolatoru, spoļu, kontaktu vai citādu elektrotehnisko detaļu un kas citur šajā nodaļā nav minētas:
8487 10	- kuģu vai laivu dzenskrūves un to lāpstiņas:
8487 10 90	-- citādas
8487 90	- citādas

Kods	Apraksts ¹
8501	Elektromotori un elektroģeneratori (izņemot ģeneratoriekārtas):
8501 10	- kuru jauda nepārsniedz 37,5 W
	- citādi maiņstrāvas daudzfāzu motori:
8501 53	-- kuru jauda pārsniedz 75 kW:
	--- citādi, kuru jauda:
8501 53 99	---- pārsniedz 750 kW
8503 00	Detaļas, kas paredzētas tikai vai galvenokārt iekārtām, kas minētas pozīcijā 8501 vai 8502:
8503 00 10	- nemagnētiski sprostgredzeni
	- citādas:
8503 00 91	-- no čuguna vai lieta tērauda
8504	Elektrības transformatori, statiskie pārveidotāji (piemēram, taisngrieži) un indukcijas spoles:
	- transformatori ar šķidru dielektriķi:
8504 21 00	-- kuru jauda nepārsniedz 650 kVA
8504 22	-- kuru jauda pārsniedz 650 kVA, bet nepārsniedz 10 000 kVA:
8504 22 10	--- pārsniedz 650 kVA, bet nepārsniedz 1 600 kVA
8504 23 00	-- kuru jauda pārsniedz 10 000 kVA
8504 90	- daļas:
	-- transformatoriem un indukcijas spolēm:
8504 90 05	--- elektroniskie bloki iekārtām, kas minētas apakšpozīcijā 8504 50 20
	--- citādas:
8504 90 18	---- citādas
	-- statiskiem pārveidotājiem:
8504 90 91	--- elektroniskie bloki iekārtām, kas minētas apakšpozīcijā 8504 40 30
8504 90 99	--- citādas

Kods	Apraksts ¹
8505	Elektromagnēti; pastāvīgie magnēti un izstrādājumi, kas paredzēti pārvēršanai pastāvīgajos magnētos pēc to magnetizēšanas; elektromagnētiskas patronas, spīles un tamlīdzīgas stiprinājuma ierīces vai šādas ierīces ar pastāvīgajiem magnētiem; elektromagnētiskās sakabes, sajūgi un bremzes; elektromagnētiskas celšanas ierīces:
	- pastāvīgie magnēti un izstrādājumi, kas paredzēti pārvēršanai pastāvīgajos magnētos pēc to magnetizēšanas:
8505 11 00	-- no metāla
8505 19	-- citādi
8505 20 00	- elektromagnētiskās sakabes, sajūgi un bremzes
8505 90	- citādi, ieskaitot daļas:
8505 90 20	-- elektromagnēti; elektromagnētiskas patronas un spīles un tamlīdzīgas stiprinājuma ierīces vai šādas ierīces ar pastāvīgajiem magnētiem
8505 90 90	-- daļas
8506	Galvaniskie elementi un galvaniskās baterijas:
8506 10	- mangāna dioksīda
8506 50	- litija
8506 60 00	- aerocinka
8506 80	- citādi galvaniskie elementi un galvaniskās baterijas
8506 90 00	- daļas
8508	Putekļsūcēji
8509	Mājsaimniecības elektromehāniskās ierīces ar iebūvētu elektromotoru, izņemot putekļsūcējus, kas minēti pozīcijā 8508
8510	Skūšanas, matu griešanas un atmatošanas ierīces ar iebūvētu elektromotoru

Kods	Apraksts ¹
8511	Elektroierīces dzirksteļaiždedzes vai kompresijas aizdedzes iekšdedzes motoru iedarbināšanai (piemēram, magneto, līdzstrāvas magnētelektriskie ģeneratori, indukcijas spoles, aizdedzes sveces, kvēlsveces, starteri); ģeneratori (piemēram, līdzstrāvas un maiņstrāvas) un automātiskie izslēdzēji, ko izmanto šādos dzinējos:
8511 90 00	- daļas
8512	Elektriskās apgaismošanas vai signalizēšanas aprīkojums (izņemot pozīcijā 8539 minētos), priekšējā stikla tīrītāji, pretsarmas un pretsvīduma aprīkojums, kurus izmanto velosipēdos vai mehāniskajos transportlīdzekļos
8513	Pārnēsājamas elektriskās lampas, kas darbojas ar autonomu enerģijas avotu (sausajām baterijām, akumulatoriem, magneto), izņemot pozīcijā 8512 minētās apgaismes ierīces
8515	Elektriskās (ieskaitot elektrogāzsildes), lāzera vai citāda gaismas vai fotonu starojuma, ultraskaņas, elektronstaru, magnētimpulsu, plazmas loka un citas lodēšanas (ar mīkstlodi vai cietlodi) vai metināšanas mašīnas un aparāti neatkarīgi no tā, vai tie spēj izdarīt griešanas operācijas; elektriskās mašīnas un aparāti metāla vai metālkeramikas karstai uzsmidzināšanai:
	- mašīnas un aparāti lodēšanai ar mīkstlodi vai cietlodi:
8515 11 00	-- lodāmuri un lodēšanas pistoles
8515 19 00	-- citādas
	- mašīnas un aparāti metālu rezistences metināšanai:
8515 21 00	-- automātiskie un pusautomātiskie
8515 29 00	-- citādi
	- mašīnas un aparāti metāla loka (ieskaitot plazmas loku) metināšanai:
8515 31 00	-- automātiskie un pusautomātiskie

Kods	Apraksts ¹
8515 39	-- citādi:
	--- rokas metināšanai ar segtiem elektrodiem komplektā ar metināšanas vai griešanas ierīcēm, kas savienotas ar:
8515 39 13	---- transformatoriem
8515 39 90	--- citādi
8515 80	- citādas mašīnas un aparāti
8515 90 00	- daļas
8516	Elektriskie caurplūdes un termoakumulācijas ūdenssildītāji un iegremdes sildītāji; elektroierīces telpu apsildīšanai un augsnes sildīšanai; elektriskas ierīces matu veidošanai (piemēram, matu žāvētāji, matu cirtotāji, matu cirtojamās knaibles) un roku žāvētāji; elektriskie gludekļi; citādas elektrotermiskās ierīces mājsaimniecības vajadzībām; sildierīču pretestību elementi, izņemot pozīcijā 8545 minētos:
8516 10	- elektriskie caurplūdes un termoakumulācijas ūdenssildītāji un iegremdes sildītāji:
8516 10 11	-- caurplūdes ūdenssildītāji
	- elektroierīces telpu apsildīšanai un augsnes sildīšanai:
8516 21 00	-- termoakumulācijas radiatoru
8516 29	-- citādi:
8516 29 50	--- konvekcijas sildītāji
	--- citādi:
8516 29 99	---- citādi
	- elektrotermiskie matu veidošanas un roku žāvēšanas aparāti:
8516 31 00	-- matu žāvētāji
8516 32 00	-- citādi matu žāvēšanas aparāti
8516 33 00	-- roku žāvētāji
8516 40 00	- elektriskie gludekļi
8516 50 00	- mikroviļņu krāsnis

Kods	Apraksts ¹
8516 60	- citādas krāsnis; plītis, plītiņas, riņķi vārīšanai; grili un krāsniņas apcepšanai
	- citādas elektrotermiskās ierīces:
8516 71 00	-- ierīces kafijas vai tējas pagatavošanai
8516 72 00	-- tosteri
8516 79	-- citādas
8516 80	- sildierīču pretestības elementi:
8516 80 80	-- citādi
8516 90 00	- daļas
8517	Telefonu aparāti, ieskaitot telefonus šūnu tīkliem vai citiem bezvadu tīkliem; citādi aparāti balss, attēlu vai citu datu pārraidei vai uztveršanai, ieskaitot aparātus saziņai līniju vai bezvadu tīklā (tāds kā lokālais vai teritoriālais tīkls), izņemot pārraides vai uztveršanas aparātus, kas minēti pozīcijā 8443, 8525, 8527 vai 8528:
	- telefonu aparāti, ieskaitot telefonus šūnu tīkliem vai citiem bezvadu tīkliem:
8517 11 00	-- līnijtelefonijas aparāti ar bezvadu klausulēm
8517 18 00	-- citādi
	- citādi aparāti balss, attēlu vai citu datu pārraidei vai uztveršanai, ieskaitot aparātus saziņai līniju vai bezvadu tīklā (tāds kā lokālais vai teritoriālais tīkls):
8517 69	-- citādi:
8517 69 10	--- videotelefoni
8517 69 20	--- namdurvju tālrunas sistēmas

Kods	Apraksts ¹
8518	Mikrofoni un to statīvi; korpusos iemontēti vai neiemontēti skaļruņi; galvas telefoni un austiņas, arī komplektā ar mikrofonu, un komplekti, kuros ir mikrofons un viens vai vairāki skaļruņi; zemfrekvences elektriskie pastiprinātāji; elektroierīces skaņas pastiprināšanai:
8518 30	- galvas telefoni un austiņas, arī komplektā ar mikrofonu, un komplekti, kuros ir mikrofons un viens vai vairāki skaļruņi:
8518 30 20	-- līnijtelefonijas aparātu klausules
8518 90 00	- daļas
8519	Skaņas ierakstīšanas vai atskaņošanas aparāti:
8519 20	- aparāti, kas darbojas ar monētām, naudas zīmēm, banku kartēm, žetoniem vai citiem maksāšanas līdzekļiem:
	-- citādi:
8519 20 99	--- citādi
8519 30 00	- skaņuplašu atskaņotāji
	- citādi aparāti:
8519 81	-- kas izmanto magnētiskos, optiskos vai pusvadītāju datu nesējus:
	--- atskaņošanas aparatūra (arī kasešu atskaņotāji), kurai nav skaņu ierakstīšanas ierīces:
	---- citāda atskaņošanas aparatūra:
	----- citādi, kasešu:
8519 81 21	----- ar analogo un ciparu nolasīšanas sistēmu
8519 81 25	----- citādi
	----- citādi:
	----- ar lāzera nolasīšanas sistēmu:
8519 81 31	----- mehāniskajiem transportlīdzekļiem, paredzēti diskiem, kuru diametrs nepārsniedz 6,5 cm

Kods	Apraksts ¹
8519 81 45	----- citādi
	--- citādi aparāti:
	---- citādi magnētiskās lentas rakstītāji, kuros iebūvēta atskaņošanas iekārta:
	----- kasešu:
	----- ar iebūvētu pastiprinātāju un vienu vai vairākiem iebūvētiem skaļruņiem:
8519 81 61	----- citādas
8519 89	-- citādi:
	--- atskaņošanas aparatūra, kurai nav skaņu ierakstīšanas ierīču:
8519 89 11	---- atskaņotāji, izņemot apakšpozīcijā 8519 20 minētos
8519 89 19	---- citādi
8521	Videoieraksta vai video reproducēšanas aparatūra, ar skaņotāju vai bez tā:
8521 90 00	- citādi
8522	Daļas un piederumi, kas piemēroti lietošanai vienīgi vai galvenokārt kopā ar pozīcijā 8519 vai 8521 minēto aparatūru:
8522 90	- citādi:
8522 90 30	-- skaņas nolasīšanas adatas; dimanti, safīri un citi dārgakmeņi un pusdārgakmeņi (dabiskie, sintētiskie vai reģenerētie) adatām, iestiprināti vai neiestiprināti
8523	Diski, kasetes, energoneatkarīgas datu uzglabāšanas ierīces, “viedkartes” un citi datu nesēji skaņas vai citu parādību ierakstīšanai, ierakstīti vai neierakstīti, ieskaitot disku izgatavošanas matricas un veidnes, taču izņemot 37. nodaļā minētos izstrādājumus:
	- magnētiskie datu nesēji:
8523 21 00	-- kartes ar magnētisko svītru
8523 29	-- citādas

Kods	Apraksts ¹
	- optiskie datu nesēji:
8523 41	-- neierakstīti
8523 49	-- citādi:
	--- diski lāzera nolasīšanas sistēmām:
8523 49 25	---- citu parādību, bet ne skaņas vai attēla, reproducēšanai
	---- tikai skaņas reproducēšanai:
8523 49 31	----- kuru diametrs nepārsniedz 6,5 cm
8523 49 39	----- kuru diametrs pārsniedz 6,5 cm
	---- citādi:
8523 49 45	----- instrukciju, datu, skaņas un attēla mašīnlasāmo bitu reproducēšanai, kuri ar datu automātiskās apstrādes mašīnu ir manipulējami vai nodrošina lietotājam interaktīvu darbību
	----- citādi:
8523 49 51	----- DVD diski
8523 49 59	----- citādi
	--- citādi:
8523 49 93	---- instrukciju, datu, skaņas un attēla mašīnlasāmo bitu reproducēšanai, kuri ar datu automātiskās apstrādes mašīnu ir manipulējami vai nodrošina lietotājam interaktīvu darbību
8523 49 99	---- citādi

Kods	Apraksts ¹
	- pusvadītāju datu nesēji:
8523 51	-- energoneatkarīgas datu uzglabāšanas ierīces:
8523 51 10	--- neierakstīti
	--- citādi:
8523 51 99	---- citādi
8523 52	-- “viedkartes”
8523 80	- citādi:
	-- citādi:
8523 80 99	--- citādi
8525	Radiofonijas vai televīzijas raidaparātūra, kas ietver vai neietver uztveršanas, skaņas ierakstīšanas vai atskaņošanas aparāturu; televīzijas kameras, digitālās fotokameras un videokameras:
8525 50 00	- raidaparātūra
8525 80	- televīzijas kameras, digitālās fotokameras un videokameras:
	-- televīzijas kameras:
8525 80 11	--- ar trim un vairākām pārraides lampām
8525 80 30	-- digitālās fotokameras
	-- videokameras:
8525 80 91	--- kas spēj ierakstīt tikai ar televīzijas kameru uzņemtu skaņu un attēlus

Kods	Apraksts ¹
8527	Radiofonijas, radiotelefona vai radiotelegrāfa sakaru uztvērējaparātūra, kas atrodas vai neatrodas vienā korpusā ar skaņas ierakstīšanas vai atskaņošanas aparāturu vai pulksteni:
	- radiouztvērēji, kas var darboties bez ārēja enerģijas avota:
8527 12	-- kabatas formāta audiokasešu atskaņotāji:
8527 12 90	--- citādi
8527 13	-- citādi aparāti, kas apvienoti ar skaņas ierakstīšanas vai atskaņošanas iekārtu:
	--- citādi:
8527 13 99	---- citādi
	- radiouztvērēji, kas nespēj darboties bez ārēja enerģijas avota, kurus izmanto mehāniskajos transportlīdzekļos:
8527 21	-- apvienoti ar skaņas ierakstīšanas vai atskaņošanas iekārtu:
	--- kas spēj uztvert un dekodēt radio datu sistēmas ciparsignālus:
8527 21 20	---- ar lāzera nolasīšanas sistēmu
	---- citādi:
8527 21 59	----- citādi
8527 29 00	-- citādi
	- citāda:
8527 91	-- apvienoti ar skaņas ierakstīšanas vai atskaņošanas iekārtu:
	--- citādi:
8527 91 35	---- ar lāzera nolasīšanas sistēmu
	---- citādi:
8527 91 99	----- citādi
8527 99 00	-- citādi

Kods	Apraksts ¹
8528	Monitori un projektori, izņemot televīzijas uztvērējaparāturu; televīzijas uztvērējaparātūra, arī apvienota ar radiouztvērēju vai skaņas, vai video ierakstīšanas vai reproducēšanas aparāturu:
	- katodstaru lampu monitori:
8528 49	-- citādi:
8528 49 80	--- krāsu
	- citādi monitori:
8528 59	-- citādi
	- projektori:
8528 69	-- citādi:
8528 69 10	--- kas darbojas ar plakano ekrānu (piemēram, šķidro kristālu ierīci) un spēj parādīt datu automātiskās apstrādes iekārtās ģenerētu ciparu informāciju
	--- citādi:
8528 69 99	---- krāsu
	- televīzijas uztvērējaparātūra, arī apvienota ar radiouztvērēju vai skaņas, vai video ierakstīšanas vai reproducēšanas aparāturu:
8528 71	-- aparāti, kuros nav iekļauts videodisplejs vai video ekrāns
8528 72	-- citādi, krāsu
8528 73 00	-- citādi, monohroma attēla

Kods	Apraksts ¹
8529	Daļas, kas piemērotas lietošanai vienīgi vai galvenokārt kopā ar pozīcijās 8525–8528 minēto aparāturu:
8529 10	- visu veidu antenas un reflektori; daļas, kas izmantojamas kopā ar šiem izstrādājumiem:
	-- antenas:
8529 10 11	--- teleskopiskās un stieņa antenas pārnēsājamiem un transportlīdzekļos uzstādāmiem aparātiem
	--- radio un televizoru āra antenas:
8529 10 31	---- satelītantenas
8529 10 39	---- citādas
8529 90	- citādi:
8529 90 20	-- detaļas aparātiem, kas minēti apakšpozīcijās 8525 60 00, 8525 80 30, 8528 41 00, 8528 51 00 un 8528 61 00
	-- citādi:
	--- korpusi un apvalki:
8529 90 49	---- no citādiem materiāliem
	--- citādi:
8529 90 92	-- televīzijas kamerām, kas minētas apakšpozīcijā 8525 80 11 un 8525 80 19, un aparātiem, kas minēti pozīcijā 8527 un 8528
8531	Skaņas vai vizuālās signalizācijas elektroiekārtas (piemēram, zvani, sirēnas, indikatoru paneļi, ielaušanās vai ugunsgrēka signalizācija), izņemot pozīcijā 8512 vai 8530 minētās:
8531 10	- ielaušanās vai ugunsgrēka signalizācija un tamlīdzīgas iekārtas:
8531 10 30	-- izmantošanai ēkās
8531 90	- daļas:
8531 90 85	-- citādas

Kods	Apraksts ¹
8532	Blokkondensatori, maiņkondensatori un trimeri:
8532 10 00	- blokkondensatori 50/60 Hz maiņstrāvas ķēdēm ar reaktīvo jaudu ne mazāku par 0,5 kvar (elektriskie kondensatori)
	- citādi blokkondensatori:
8532 29 00	-- citādi
8532 90 00	- daļas
8533	Elektrorezistori (ieskaitot reostatus un potenciometrus), izņemot termorezistorus:
	- citādi pastāvīgie rezistori:
8533 21 00	-- jaudai līdz 20 W
8533 29 00	-- citādi
	- stiepļu tinuma maiņrezistori (ieskaitot reostatus un potenciometrus):
8533 31 00	-- jaudai līdz 20 W
8533 40	- citādi maiņrezistori, ieskaitot reostatus un potenciometrus
8533 90 00	- daļas
8534 00	Iespiedshēmas
8535	Elektroaparātūra strāvas ieslēgšanai, pārtraukšanai, izslēgšanai un aizsardzībai vai pieslēgšanai elektriskajām ķēdēm (slēdži, pārslēgi, pārtraucēji, drošinātāji, zibensnovēdēji, sprieguma ierobežotāji, svārstību slāpētāji, kontaktdakšas un citi savienotāji, sadales kārbas u. c.), spriegumam, kas pārsniedz 1 000 V:
8535 10 00	- drošinātāji
	- automātslēdži:
8535 21 00	-- spriegumam, kas mazāks par 72,5 kV
8535 30	- izolējoši slēdži un ieslēgšanas/pārtraukšanas slēdži
8535 40 00	- zibensnovēdēji, sprieguma ierobežotāji un svārstību slāpētāji
8535 90 00	- citādi

Kods	Apraksts ¹
8536	Elektroaparātūra strāvas ieslēgšanai, pārtraukšanai, aizsardzībai vai pieslēgšanai elektriskajam tīklam (piemēram, slēdži, releji, pārslēgi, pārtraucēji, svārstību slāpētāji, kontaktdakšas, rozetes, elektrisko spuldžu ietveres un citi savienotāji, sadales kārbas) pie sprieguma, kas nepārsniedz 1000 V; optisko šķiedru, optisko šķiedru kūļu vai kabeļu savienotāji:
8536 10	- drošinātāji
8536 20	- automātslēdži
8536 30	- citādas ierīces elektroķēžu aizsardzībai
	- releji:
8536 41	-- spriegumam, kas nepārsniedz 60 V
8536 49 00	-- citādi
8536 50	- citādi slēdži:
8536 50 05	-- elektroniski slēdži, ieskaitot elektroniskus slēdžus ar temperatūras aizsardzību, kas sastāv no tranzistora un loģiskas mikroshēmas (tehnoloģija chip-on-chip)
8536 50 07	-- elektromehāniski momentāni saslēdzoši slēdži strāvai, kas nepārsniedz 11 A
	-- citādi:
	--- spriegumam, kas nepārsniedz 60 V:
8536 50 11	---- spiedpogas slēdži
8536 50 15	---- pagriežami slēdži
8536 50 19	---- citādi
	- spuldžu ietveres, kontaktdakšas un kontaktligzdas:
8536 61	-- spuldžu ietveres
8536 69	-- citādas
8536 70 00	- optisko šķiedru, optisko šķiedru kūļu vai kabeļu savienotāji
8536 90	- citādas iekārtas

Kods	Apraksts ¹
8537	Elektriskai kontrolei vai elektrības sadalei paredzētas pultis, paneļi, konsoles, stendi, korpusi un citas pamatnes, kas aprīkotas ar diviem vai vairākiem pozīciju 8535 un 8536 aparātiem, ieskaitot tās ierīces vai aparātus, kas minētas 90.nodaļā, un ciparu kontroles aparātus, kas ir citādi nekā pozīcijas 8517 komutācijas aparāti
8538	Daļas, kas piemērotas lietošanai vienīgi vai galvenokārt kopā ar pozīcijā 8535, 8536 vai 8537 minētajām iekārtām
8539	Elektriskās kvēlspuldzes un gāzizlādes spuldzes, ieskaitot virzītas gaismas hermētiskās spuldzes, kā arī ultravioletās un infrasarkanās spuldzes; lokspuldzes:
	- citādas kvēlspuldzes, izņemot ultravioletās un infrasarkanās spuldzes:
8539 21	-- halogēna-volframa
8539 22	-- citādas, ar jaudu līdz 200 W, spriegumam, kas pārsniedz 100 V
8539 29	-- citādas
	- gāzizlādes spuldzes, izņemot ultravioletās spuldzes:
8539 31	-- luminiscences, ar termokatodu
8539 32	-- dzīvsudraba tvaiku vai nātrija tvaiku spuldzes; metālu halogenīdu spuldzes
8539 39 00	-- citādas
	- ultravioletās un infrasarkanās spuldzes; lokspuldzes:
8539 49 00	-- citādas
8539 90	- daļas:
8539 90 90	-- citādas

Kods	Apraksts ¹
8540	Elektronlampas ar termokatodu, auksto katodu vai fotokatodu (piemēram, vakuuma, tvaikpīlnās vai gāzpīlnās lampas, dzīvsudraba taisngrieži un elektronstaru lampas, televīzijas kameru kineskopī):
	- elektronstaru lampas televīzijas pārraidei, ieskaitot videomonitoru katodstaru lampas:
8540 11 00	-- krāsu
8540 20	- televīzijas kameru kineskopī; pārveidotājlampas un pastiprinātāji; citādas fotokatoda spuldzes:
8540 20 80	-- citādas
	- citādas lampas:
8540 89 00	-- citādas
	- daļas:
8540 99 00	-- citādas
8541	Diodes, tranzistori un citas līdzīgas pusvadītāju ierīces; gaismjutīgas pusvadītāju ierīces, ieskaitot fotoelementus, kas ir vai nav samontēti moduļos vai iemontēti paneļos; gaismas diodes; samontēti pjezoelektriskie kristāli:
8541 10 00	- diodes, izņemot fotodiodes un gaismas diodes
	- tranzistori, izņemot fototranzistorus:
8541 29 00	-- citādi
8541 30 00	- tiristori, dinistori (diodtiristori) un simistori (triaki), izņemot gaismjutīgās ierīces
8541 40	- gaismjutīgas pusvadītāju ierīces, ieskaitot fotoelementus, kas ir vai nav samontēti moduļos vai iemontēti paneļos; gaismas diodes
8541 90 00	- daļas

Kods	Apraksts ¹
8542	Elektroniskās integrālās shēmas:
	- elektroniskās integrālās shēmas:
8542 31	-- procesori un kontrolieri, savienojumā ar atmiņām vai ne, pārveidotāji, loģiskās shēmas, pastiprinātāji, pulksteņa un laika aprēķina shēmas, vai citas shēmas
8542 32	-- atmiņas:
	--- citādas:
	---- dinamiskā brīvpieejas atmiņa (<i>D-RAM</i>):
8542 32 39	----- ar ietilpību vairāk par 512 Mbit
8542 32 45	---- statiskā brīvpieejas atmiņa (<i>S-RAM</i>), ieskaitot brīvpieejas kešatmiņu (<i>cache RAM</i>)
8542 32 55	---- pārprogrammējamā lasāmatmiņa ar ultravioleto dzēšanu (<i>EPROM</i>)
	---- elektriski pārprogrammējamā lasāmatmiņa (<i>EEPROM</i>), ieskaitot elektroneatkarīgo pārprogrammējamo lasāmo zibatmiņu:
8542 32 75	----- citādas
8542 32 90	---- citādas atmiņas
8542 33 00	-- pastiprinātāji
8542 39	-- citādas:
8542 39 90	--- citādas
8542 90 00	- daļas
8543	Speciālas elektriskās mašīnas un iekārtas, kas citur šajā nodaļā nav minētas:
8543 20 00	- signālu ģeneratori
8543 70	- citādas mašīnas un aparāti:
8543 70 10	-- elektriskās mašīnas ar tulkošanas vai vārdnīcas funkcijām
8543 70 30	-- antenu pastiprinātāji
8543 70 50	-- sauļošanās gultas, sauļošanās lampas un tamlīdzīgi sauļošanās palīgīdzekļi
8543 70 60	-- elektrisko žogu aktivatori

Kods	Apraksts ¹
8544	Izolēti vadi (ieskaitot emaljētus vai anodētus), kabeļi (ieskaitot koaksiālos kabeļus) un citi izolēti elektrības vadītāji ar vai bez savienotājiem; optiskās šķiedras kabeļi, kas izgatavoti no atsevišķām šķiedrām aizsargapvalkos, samontēti vai nesamontēti ar elektrības vadītājiem, vai ar kabeļuzmavām vai bez tām:
8544 20 00	- koaksiālais kabelis un citi koaksiālie elektrības vadītāji
	- citādi elektrības vadītāji, spriegumam ne vairāk kā 1 000 V:
8544 42	-- aprīkoti ar savienotājiem:
8544 42 90	--- citādi
8544 49	-- citādi:
	--- citādi:
8544 49 91	---- vadi un kabeļi ar izolētām dzīslām, kuru diametrs pārsniedz 0,51 mm
	---- citādi:
8544 49 93	----- spriegumam ne vairāk kā 80 V
8544 49 95	----- spriegumam, kas pārsniedz 80 V, bet nepārsniedz 1 000 V
8544 60	- citādi elektrības vadītāji, spriegumam vairāk nekā 1 000 V:
8544 60 10	-- ar vara dzīslām
8545	Ogles elektrodi, ogles sukas, loka lampas ogle, ogle baterijām un citādi elektrotehnikā lietojamie izstrādājumi no grafiņa vai citiem oglekļa veidiem, ar metālu vai bez tā:
	- elektrodi:
8545 19 00	-- citādi
8545 20 00	- sukas
8545 90	- citādi:
8545 90 90	-- citādi
8546	Elektroizolatori no jebkura materiāla

Kods	Apraksts ¹
8547	Vienīgi no izolācijas materiāla izgatavoti elektrisko mašīnu, ierīču un iekārtu izolācijas piederumi, neskaitot montāžai paredzētās metāla daļas (piemēram, vītņotas ligzdas), izņemot izolatorus, kas iekļauti pozīcijā 8546; ar izolācijas materiālu apvilktā parastā metāla elektroizolācijas caurules un to savienotājelementi:
8547 20 00	- izolācijas elementi no plastmasas
8547 90 00	- citādi
8548	Galvanisko elementu, galvanisko bateriju un elektrisko akumulatoru atkritumi un lūžņi; izlietoti galvaniskie elementi, izlietotas galvaniskās baterijas un izlietoti elektriskie akumulatori; mašīnu un iekārtu elektriskās daļas, kas citur šajā nodaļā nav minētas:
8548 90	- citādi
8702	Mehāniskie transportlīdzekļi 10 vai vairāk cilvēku pārvadāšanai, ieskaitot vadītāju:
8702 10	- ar kompresijas aizdedzes iekšdedzes virzuļmotoru (dīzeļi vai pusdīzeļi):
	-- kuru darba tilpums pārsniedz 2500 cm ³ :
8702 10 19	--- lietoti
	-- ar darba tilpumu līdz 2500 cm ³ :
8702 10 99	--- lietoti
8702 90	- citādi:
	-- ar dzirksteļai aizdedzes iekšdedzes virzuļmotoru:
	--- kuru darba tilpums pārsniedz 2800 cm ³ :
8702 90 19	---- lietoti
	-- ar darba tilpumu līdz 2800 cm ³ :
8702 90 39	---- lietoti
9602 00 00	Apstrādāti augu vai minerālu materiāli griešanai un izstrādājumi no šiem materiāliem; veidnētie vai grieztie izstrādājumi no vaska, stearīna, dabiskajiem sveķiem vai dabiskā kaučuka, veidošanas pastām un citādi veidnētie vai grieztie izstrādājumi, kas citur nav minēti un iekļauti; apstrādāts necietināts želatīns (izņemot želatīnu, kas minēts pozīcijā 3503) un izstrādājumi no necietināta želatīna

Kods	Apraksts ¹
9603	Slotas, sukas (ieskaitot sukas, kas ir mehānismu, ierīču vai transportlīdzekļu daļas), ar roku darbināmi mehāniskie bezmotora grīdas tīrītāji, beržamās sukas, spalvu slotas un putekļu slotiņas; zari un saišķi, kas sagatavoti slotu vai suku izgatavošanai; krāsotāju spilventiņi un veltnīši; gumijas skrāpji (izņemot rullīšu veida skrāpjus):
9603 10 00	- slotas no zariem vai citiem augu materiāliem, kas sasieti kopā, ar kātu vai bez tā
	- zobu sukas, skūšanas otiņas, matu sukas, nagu sukas, skropstu birstītes, citādas sukas ķermeņa kopšanai, ieskaitot sukas, kas ir ierīču sastāvdaļas:
9603 21 00	-- zobu sukas, tai skaitā sukas zobu protēzēm
9603 29	-- citādi:
9603 29 30	--- matu sukas
9603 30	- mākslinieku otas, otiņas rakstīšanai un otiņas kosmētikas līdzekļu uzklāšanai
9603 40	- krāsotāju otas, otas līmes krāsas un lakas uzklāšanai vai tamlīdzīgas otas (izņemot apakšpozīcijā 9603 30 minētās); krāsotāju spilventiņi un veltnīši
9603 50 00	- citādas sukas, kas ir mehānismu, ierīču vai transportlīdzekļu daļas
9603 90	- citādas:
9603 90 10	-- mehāniskās bezmotora sukas grīdu kopšanai
9604 00 00	Rokas sieti
9605 00 00	Ceļojuma komplekti, ko izmanto personiskai higiēnai, šūšanai, drēbju vai apavu tīrīšanai

Kods	Apraksts ¹
9606	Pogas, spiedpogas, spraudpogas, pogu veidnes un citas šo izstrādājumu daļas; pogu sagataves:
9606 10 00	- spiedpogas, spraudpogas un to daļas
	- pogas:
9606 21 00	-- no plastmasas, bez tekstilmateriāla pārklājuma
9606 22 00	-- no parastā metāla, bez tekstilmateriāla pārklājuma
9606 29 00	-- citādas
9607	Rāvējslēdzēji un to daļas:
	- rāvējslēdzēji:
9607 11 00	-- ar parastā metāla zobiem
9607 20	- daļas
9608	Lodīšu pildspalvas; rakstāmie un marķieri ar filca vai cita poraina materiāla smaili; pildspalvas un tamlīdzīgi rakstāmpiederumi; kopēšanas spalvas; pildzīmuļi ar spiežot vai skrūvējot izbīdāmu serdi; spalvaskāti, zīmuļturi un tamlīdzīgas preces; to detaļas (arī uzgaļi un piespraudes), izņemot tās, kas iekļautas pozīcijā 9609:
9608 10	- lodīšu pildspalvas
9608 30 00	- pildspalvas un tamlīdzīgi rakstāmie
9608 40 00	- pildzīmuļi ar spiežot vai skrūvējot izbīdāmu serdi
9608 50 00	- divās vai vairākās iepriekšējās apakšpozīcijās minēto izstrādājumu komplekti
9608 60 00	- lodīšu pildspalvu atkārtoti uzpildāmie serdeņi, kas sastāv no smailes ar lodīti un baloniņa ar tinti (pastu)
	- citādi:
9608 91 00	-- rakstāmspalvas un rakstāmspalvu smailes
9608 99 00	-- citādas

Kods	Apraksts ¹
9609	Zīmuļi (izņemot pozīcijā 9608 minētos), krāsu zīmuļi, grifeles, pasteļi, ogles zīmuļi, rakstīšanas vai zīmēšanas krītiņi, drēbnieku krītiņi
9610 00 00	Šīfera tāfeles un tāfeles rakstīšanai vai zīmēšanai, arī ierāmētas
9611 00 00	Spiedogi datēšanai, aizzīmogošanai vai numurēšanai un tamlīdzīgas ierīces (ieskaitot ierīces etiķešu drukāšanai vai marķējuma iespiešanai), kas paredzētas darbam ar roku; likņi rokas salikumam un rokas drukāšanas ierīces ar šādiem likņiem
9612	Rakstāmmašīnu lentes vai tamlīdzīgas lentes, piesūcinātas ar tinti vai citādi apstrādātas nospiedumu iegūšanai, spolēs, kasetēs vai bez tām; zīmogspilveni, ar tinti piesūcināti vai nepiesūcināti, kārbīnās vai bez tām
9613	Šķiltavas un citi aizdedzinātāji, ieskaitot mehāniskus un elektriskus, to detaļas, izņemot kramus un daktis:
9613 20 00	- ar gāzi darbināmas, atkārtoti uzpildāmas kabatas šķiltavas
9613 80 00	- citādas šķiltavas
9613 90 00	- daļas
9614 00	Pīpes (ieskaitot pīpju galviņas), cigāru vai cigarešu iemuši, un to daļas
9615	Ķemmes, matusprādzes un tamlīdzīgi izstrādājumi; matadatas, spraudītes, matu ruļļi un tamlīdzīgi izstrādājumi, izņemot pozīcijā 8516 minētos, un to daļas
9616	Smaržu un tamlīdzīgi ķermeņa kopšanas līdzekļu izsmidzinātāji, to uzgaļi un galviņas; pūderslotiņas un sūklī kosmētikas vai ķermeņa kopšanas līdzekļu uzklāšanai:
9616 10	- smaržu izsmidzinātāji un tamlīdzīgi ķermeņa kopšanas līdzekļu izsmidzinātāji, to uzgaļi un galviņas:
9616 10 10	-- ķermeņa kopšanas līdzekļu izsmidzinātāji
9617 00 00	Termosi un citādi vakuuma trauki, sakomplektēti ar korpusiem; to daļas (izņemot stikla kolbas)
9618 00 00	Drēbnieku manekeni un tamlīdzīgi izstrādājumi; automāti un citi kustīgi priekšmeti un figūras skatlogu dekorēšanai
9619 00	Sanitārie dvieļi (paketes) un tamponi, bērnu autiņi un autiņu ieliktni, un tamlīdzīgi izstrādājumi no jebkāda materiāla

Ib PIELIKUMS

KOSOVAS TARIFA KONCESIJAS ATTIECĪBĀ UZ ES RŪPNIECĪBAS RAŽOJUMIEM Minētas 23. pantā.

Pamatnodoklis [muitas nodokļa pamatlikme], kam jāpiemēro šajā nolīgumā minētie secīgie tarifa samazinājumi, ir pamatnodoklis 10 % apmērā, ko Kosovā piemēro no 2013. gada 31. decembra. Nodokļu likmes tiek samazinātas šādi:

- a) nolīguma spēkā stāšanās dienā ievedmuitas nodokli samazina līdz 90 % no pamatnodokļa, t.i., 9 %;
- b) pirmā gada 1. janvārī pēc šā nolīguma spēkā stāšanās dienas ievedmuitas nodokli samazina līdz 80 % no pamatnodokļa, t.i., 8 %;
- c) otrā gada 1. janvārī pēc šā nolīguma spēkā stāšanās dienas ievedmuitas nodokli samazina līdz 70 % no pamatnodokļa, t.i., 7 %;
- d) trešā gada 1. janvārī pēc šā nolīguma spēkā stāšanās dienas ievedmuitas nodokli samazina līdz 50 % no pamatnodokļa, t.i., 5 %;
- e) ceturtā gada 1. janvārī pēc šā nolīguma spēkā stāšanās dienas ievedmuitas nodokli samazina līdz 30 % no pamatnodokļa, t.i., 3 %;
- f) piektā gada 1. janvārī pēc šā nolīguma spēkā stāšanās dienas ievedmuitas nodokli samazina līdz 10 % no pamatnodokļa, t.i., 1 %;
- g) sestā gada 1. janvārī pēc šā nolīguma spēkā stāšanās dienas atlikušos ievedmuitas nodokļus atceļ.

Kods	Apraksts ¹
2523	Portlandcements, aluminātcements, sārņu, sulfātizturīgais un tamlīdzīgi hidrauliskie cementi, nekrāsoti vai iekrāsoti vai klinkeru veidā:
	- portlandcements:
2523 21 00	-- baltais cements, mākslīgi iekrāsots vai nekrāsots
2523 29 00	-- citāds
2523 90 00	- citādi hidrauliskā cementa veidi
3208	Krāsas un lakas (ieskaitot emaljas un glazūras) uz sintētisko polimēru vai ķīmiski modificētu dabisko polimēru bāzes, disperģētas vai izšķīdinātas neūdens vidē; šķīdumi, kas minēti šīs nodaļas 4. piezīmē:
3208 10	- uz poliesteru bāzes:
3208 10 90	-- citādi
3208 20	- uz akrilpolimēru vai vinilpolimēru bāzes:
3208 20 90	-- citādi
3209	Krāsas un lakas (ieskaitot emaljas un spožos pārklājumus) uz sintētisko polimēru vai ķīmiski apstrādātu dabisko polimēru bāzes, disperģētas vai izšķīdinātas ūdens vidē:
3210 00	Citādas krāsas un lakas (ieskaitot emaljas, spožos pārklājumus un līmes krāsas); gatavi ūdenī šķīstoši krāsu pigmenti, ko izmanto ādas apretēšanai:
3210 00 10	- eļļas krāsas un lakas (ieskaitot emaljas un spožos pārklājumus)

¹ Atsauces uz preču kodiem un aprakstiem veiktas atbilstīgi Kombinētajai nomenklatūrai, ko piemēroja 2014. gadā saskaņā ar Komisijas Īstenošanas regulu (ES) Nr. 1001/2013 (2013. gada 4. oktobris), ar ko groza I pielikumu Padomes Regulā (EEK) Nr. 2658/87 par tarifu un statistikas nomenklatūru un kopējo muitas tarifu (OV ES L 290, 31.10.2013., 1. lpp.).

Kods	Apraksts ¹
3214	Stiklinieku tepe, potvasks, sveķu cementi, blīvēšanas maisījumi un citas mastikas; krāsotāju špaktelepes; fasāžu, iekšējo sienu, grīdu, griestu vai tamlīdzīgu virsmu apstrādes ugunsnedroši maisījumi:
3303 00	Smaržas (parfīmi) un tualetes ūdeņi:
3303 00 10	- smaržas
3304	Kosmētikas vai dekoratīvās kosmētikas līdzekļi un ādas kopšanas līdzekļi (izņemot medikamentozos), ieskaitot pretiedeguma un iedeguma līdzekļus; manikīra vai pedikīra līdzekļi:
	- citādi:
3304 99 00	-- citādi
3305	Matu kopšanas līdzekļi:
3305 10 00	- šampūni
3305 90 00	- citādi
3401	Ziepes; organiskās virsmaktīvās vielas un līdzekļi, ko izmanto kā ziepes, stieņos, gabalos vai figūru veidā un kas satur vai nesatur ziepes; organiskās virsmaktīvās vielas un līdzekļi ķermeņa mazgāšanai, šķidri vai krēmveida, safasēti mazumtirdzniecībai, kuri satur vai nesatur ziepes; papīrs, vate, filcs un neaustās drānas, piesūcināti, pārklāti vai apsmidzināti ar ziepēm vai mazgāšanas līdzekļiem:
	- ziepes un organiskās virsmaktīvās vielas un līdzekļi stieņos, gabalos un figūru veidā un papīrs, vate, filcs un neaustās drānas, piesūcināti vai pārklāti ar ziepēm vai mazgāšanas līdzekļiem:
3401 11 00	-- tualetes ziepes (ieskaitot ziepes ar medikamentiem)
3401 20	- ziepes citādās formās:
3401 20 90	-- citādas
3401 30 00	- organiskās virsmaktīvās vielas un līdzekļi ķermeņa mazgāšanai, šķidri vai krēmveida, safasēti mazumtirdzniecībai, kuri satur vai nesatur ziepes

Kods	Apraksts ¹
3405	Apavu, mēbeļu, grīdas, transporta iekārtu, stikla vai metālu pulēšanas līdzekļi un krēmi, tīrīšanas pastas un pulveri un tamlīdzīgi līdzekļi (arī papīra, vates, filca, neaustu drānu, porainas plastmasas vai porainas gumijas formā, piesūcināti, pārklāti vai apsmidzināti ar šiem līdzekļiem), izņemot vaskus, kas minēti pozīcijā 3404:
3405 30 00	- transportlīdzekļu virsbūvju pulēšanas līdzekļi un tamlīdzīgi preparāti, izņemot metālu pulēšanas līdzekļus
3405 90	- citādi:
3405 90 90	-- citādi
3406 00 00	Sveces, svecītes un tamlīdzīgi izstrādājumi
3602 00 00	Gatavas sprāgstvielas, izņemot šaujampulverus
3824	Lietošanai gatavas saistvielas lietņu veidnēm un serdeņiem; ķīmijas vai saskarnozaru rūpniecības ķīmiskie produkti un preparāti (arī produkti un preparāti, kas satur dabīgu produktu maisījumus), kas nav minēti vai iekļauti citur:
3824 40 00	- gatavas piedevas cementiem, javām vai betoniem
3824 50	- ugunsneizturīgas javas un betoni:
3824 50 90	-- citādi
3824 90	- citādi:
3824 90 15	-- jonu apmaiņas materiāli (sveķi)
	-- citādi:
	--- citādi:
3824 90 97	---- citādi
3917	Plastmasas caurulītes, caurules, šļūtenes un to savienotājelementi (piemēram, savienojumi, līkumi, uzmavas):

Kods	Apraksts ¹
3920	Citādas plastmasas plātnes, loksnes, plēves, folijas un lentes, bez porām, nestiegrotas, kārtainas, uz pamatnes vai tamlīdzīgi savienotas ar citiem materiāliem:
3920 10	- no etilēna polimēriem:
3920 20	- no propilēna polimēriem:
3920 30 00	- no stirola polimēriem
	- no vinilhlorīda polimēriem::
3920 43	-- ar plastifikatoru saturu ne mazāk kā 6 % no svara
3920 49	-- citādas:
	- no akrila polimēriem:
3920 51 00	-- no poli(metilmetakrilāta)
3920 59	-- citādas:
3920 59 90	--- citādas
	- no polikarbonātiem, alkīdsveķiem, polialilesteriem un citiem poliesteriem:
3920 61 00	-- no polikarbonātiem
3920 62	-- no poli(etilēntereftalāta)
3920 69 00	-- no citiem poliesteriem
	- no celulozes vai tās ķīmiskajiem atvasinājumiem:
3920 71 00	-- no reģenerētas celulozes
3920 79	-- no citādiem celulozes atvasinājumiem:
3920 79 90	--- citādas
	- no citām plastmasām:
3920 91 00	-- no poli(vinilbutirāla)
3920 92 00	-- no poliamīdiem
3920 94 00	-- no fenolsveķiem

Kods	Apraksts ¹
3920 99	-- no citādām plastmasām:
	--- no ķīmiski modificētiem vai nemodificētiem kondensācijas vai polimerizācijas ar pārgrupēšanos produktiem:
3920 99 28	---- citādas
	--- no aditīvās polimerizācijas produktiem:
3920 99 59	---- citādas
3920 99 90	--- citādas
3921	Citādas plastmasas plātnes, loksnes, plēves, folijas un lentes
3922	Plastmasas vannas, dušas, izlietnes, bidē, klozeta podi, riņķi un vāki, skalojamās kastes un tamlīdzīgi sanitārtehnikas izstrādājumi
3924	Plastmasas galda un virtuves piederumi, citādi sadzīves priekšmeti un higiēnas vai tualetes piederumi
3925	Plastmasas būvizstrādājumi, kas citur nav minēti un iekļauti
3926	Citādi plastmasas izstrādājumi un izstrādājumi no citiem materiāliem, kas minēti pozīcijās 3901–3914
4008	Plātnes, loksnes, sloksnes, stieņi un fasonprofili no vulkanizēta kaučuka, izņemot cieto kaučuku:
	- no bezporu kaučuka:
4008 21	-- plātnes, loksnes un sloksnes:
4008 21 90	--- citādi
4008 29 00	-- citādi
4010	Transportieru lentes un dzensiksnas vai transmisijas siksnas vai dzensiksnas no vulkanizēta kaučuka:
	- transportieru lentes vai dzensiksnas:
4010 12 00	-- stiegrotas tikai ar tekstilmateriāliem
	- transmisijas siksnas vai dzensiksnas:
4010 31 00	-- bezgalu transmisijas siksnas ar trapecveida šķērsriezumu (ķīļsiksnas), ar V veida rievojumu, kuru apkārtmērs pārsniedz 60 cm, bet nepārsniedz 180 cm
4010 35 00	-- bezgalu sinhronās siksnas, kuru apkārtmērs pārsniedz 60 cm, bet nepārsniedz 150 cm
4010 39 00	-- citādas

Kods	Apraksts ¹
4014	Higiēniskie vai farmaceitiskie izstrādājumi (ieskaitot knupīšus) no vulkanizēta kaučuka, izņemot cieto kaučuku, arī ar piederumiem no cietā kaučuka:
4014 90 00	- citādi
4015	Apģērba gabali un apģērba piederumi (ieskaitot cimdus – pirkstaiņus un dūraiņus) no vulkanizēta kaučuka, izņemot cietā kaučuka izstrādājumus, dažādām vajadzībām
4016	Citādi vulkanizēta kaučuka izstrādājumi, izņemot cietā kaučuka izstrādājumus:
	- citādi:
4016 92 00	-- dzēšamgumijas
4017 00 00	Jebkura veida cietais kaučuks (piemēram, ebonīts), arī atkritumi un atlūzas; cietā kaučuka izstrādājumi
4402	Aglomerētas vai neaglomerētas kokogles (ieskaitot riekstu vai riekstu čaumalu kokogles):
4402 90 00	- citādas
4406	Dzelzceļa vai tramvaja sliežu gulšņi no koka:
4406 90 00	- citādi
4407	Garumā sazāģēti vai šķeldoti kokmateriāli, drāzti vai lobīti, ēvelēti vai neēvelēti, slīpēti vai neslīpēti, saaudzēti vai nesaudzēti garumā ar ķīļtapām, biezāki par 6 mm:
4407 10	- skujkoku:
	-- citādi:
	--- ēvelēti:
4407 10 31	---- parastās egles (<i>Picea abies</i> Karst) vai Eiropas baltegles (<i>Abies alba</i> Mill)
	--- citādi:
4407 10 91	---- parastās egles (<i>Picea abies</i> Karst) vai Eiropas baltegles (<i>Abies alba</i> Mill)
4407 10 98	---- citādi

Kods	Apraksts ¹
	- no tropu kokiem, kas uzskaitīti šīs nodaļas 2. piezīmē par apakšpozīcijām:
4407 21	-- mahagons (<i>Swietenia spp.</i>):
	--- citādi:
4407 21 99	---- citādi
4407 29	-- citādi:
	--- citādi:
	---- Āfrikas mahagons (akažū), azobe, Brazīlijas palisandrs, dibetū, dželutongs, ilomba, kapurs, kempass, keruings, limba, makore, mansonija, merbavs, obeče, okoume, Paras palisandrs, ramīns, Rio palisandrs, sipo, tiama, tīks un žonkongs:
4407 29 45	----- slīpēti
	---- citādi:
4407 29 95	----- citādi
	- citādi:
4407 91	-- ozola (<i>Quercus spp.</i>):
	--- citādi:
4407 91 90	---- citādi
4407 92 00	-- dižskābarža (<i>Fagus spp.</i>)
4407 99	-- citādi:
4407 99 27	--- ēvelēti garumā saaudzēti ar ķīļtapām, ēvelēti vai neēvelēti, slīpēti vai neslīpēti
	--- citādi:
	---- citādi:
4407 99 98	----- citādi

Kods	Apraksts ¹
4408	Loksnes finierim (ieskaitot loksnes, kas iegūtas, sadalot koka saklātņus) un tamlīdzīgiem laminētas koksnes materiāliem un citi garumā sazāģēti kokmateriāli, lobīti vai mizoti, arī ēvelēti, slīpēti, savienoti vai saaudzēti garumā, ne biezāki par 6 mm:
4408 10	- skujkoku:
	-- citādi:
4408 10 98	--- citādi
	- no tropu kokiem, kas uzskaitīti šīs nodaļas 2. piezīmē par apakšpozīcijām:
4408 39	-- citādi:
	--- citādas:
4408 39 55	---- ēvelēti; slīpēti; garumā saaudzēti ar ķīļtapām, ēvelēti vai neēvelēti, slīpēti vai neslīpēti
4408 90	- citādi:
	-- citādi:
	--- citādi:
4408 90 85	---- ne biezāki par 1 mm
4408 90 95	---- biezāki par 1 mm
4409	Kokmateriāli (ieskaitot nesamontētus parketa dēlīšus un joslas,) ar nepārtrauktu profilu (ar ierievjiem, gropēm, izciļņiem, ierobēm, fāzēm, noapaļojumu) kādā no malām vai virsmām, ēvelēti vai neēvelēti, slīpēti vai neslīpēti, saaudzēti vai nesaudzēti garumā:
4409 10	- skujkoku:
4409 10 18	-- citādi
	- lapu koku:
4409 29	-- citādi:
	--- citādi:
4409 29 91	---- plāksnes, dēlīši un joslas parketam vai koka grīdas segumam, nesamontētas
4409 29 99	---- citādi

Kods	Apraksts ¹
4410	Kokskaidu plātnes, orientētās kokskaidu plātnes (OSB) un tamlīdzīgas plātnes (piemēram, vafeļplātnes) no koksnes vai citiem koksneida materiāliem, aglomerētiem vai neaglomerētiem ar sveķiem vai citām organiskām saistvielām:
4411	Kokšķiedru vai citu koksneida materiālu plātnes, kam ir vai nav pievienoti sveķi vai citas organiskas vielas:
	- kokšķiedru plātnes ar vidēju blīvumu (MDF):
4411 12	-- ne biezākas par 5 mm
4411 13	-- biezākas par 5 mm, bet ne biezākas par 9 mm
4411 14	-- biezākas par 9 mm
	- citādas:
4411 92	-- ar blīvumu vairāk nekā 0,8 g/cm ³
4411 94	-- ar blīvumu ne vairāk kā 0,5 g/cm ³ :
4411 94 90	--- citādas
4412	Saplāksnis, finierētas plātnes un tamlīdzīgi laminēti koksnes materiāli:
	- citāds saplāksnis vienīgi no koka loksnēm (izņemot bambusu) ar katras kārtas biezumu ne vairāk kā 6 mm:
4412 32	-- citāds, ar vismaz vienu ārējo kārtu no lapu koku koksnes:
4412 32 10	--- alkšņa, apses, austrumu platānas, bērza, dižskābarža, dzeltenās apses, gobas, kastaņas, kārijas, ķirša, kļavas, liepas, oša, ozola, riekstkoka, robīnijas, skābarža vai zirgkastaņas
4412 39 00	-- citāds
	- citādi:
4412 94	-- galdniekplātnes, saklātņu plātnes un plātnes ar vidusdaļu no līmētām līstēm:
4412 94 90	--- citādi

Kods	Apraksts ¹
4412 99	-- citādi:
	--- citādi:
	---- ar vismaz vienu ārējo kārtu no lapu koku koksnes
4412 99 50	----- citādi
4412 99 85	---- citādi
4413 00 00	Blīvināti kokmateriāli kluču, plātņu, līstu vai profilētu izstrādājumu veidā
4414 00	Koka ietvari gleznām, fotogrāfijām, spoguļiem un tamlīdzīgiem priekšmetiem:
4414 00 90	- no citu sugu koku koksnes
4415	Koka lādes, kastes, redeļkastes, spoles un tamlīdzīga tara; koka kabeļu spoles; paliktņi, kastu paliktņi un citas kravu plātnes no koka; paliktņu apmales no koka:
4416 00 00	Mucas, mucīņas, kubli, toveri un citādi mucinieku darinājumi un to daļas no koka, ieskaitot mucu dēļšus
4417 00 00	Koka darbarīki, to korpusi un rokturi, slotu un suku koka daļas un rokturi; koka kurpju liestes un izstiepēji
4418	Namdaru un būvgaldnieku darinājumi, ieskaitot šūnveida koka paneļus, salikti grīdas dēļi, jumstiņus un lubas:
4418 10	- logi, stiklotas durvis un to rāmji
4418 20	- durvis, to aplodas un sliekšņi
4418 40 00	- betonēšanas veidņi
4418 60 00	- baļķi un sijas
	- salikti grīdas dēļi:
4418 71 00	-- mozaīkas grīdām
4418 72 00	-- citādi, salikti no vairākām koksnes kārtām
4418 79 00	-- citādi
4418 90	- citādi
4419 00	Galda un virtuves piederumi no koka

Kods	Apraksts ¹
4420	Koka intarsijas un inkrustācijas; lādītes un kārbīņas juvelierizstrādājumiem vai galda piederumiem un tamlīdzīgiem priekšmetiem; koka statuetes un citi dekoratīvi izstrādājumi; koka mēbeles, kas nav minētas 94. nodaļā
4421	Citi koka izstrādājumi
4707	Pārstrādāts (atkritumu un makulatūras) papīrs vai kartons:
4707 90	- citāds, ieskaitot nešķirotus atkritumus un makulatūru
4803 00	Tualetes papīra vai sejas salvešu, dvieļu vai galdaugu materiāli un tamlīdzīgi mājturības vai higiēnas vajadzībām izmantojams papīrs, celulozes vate un audumi no celulozes šķiedrām, krepēti, ciļņoti, perforēti, ar virsmas krāsojumu, dekorējumu vai iespaidumu vai bez šādas apstrādes, ruļļos vai loksnēs:
	- kreppapīrs un audumi no celulozes šķiedrām, kuru katra kārtas sver:
4803 00 31	-- ne vairāk par 25 g/m ²
4803 00 39	-- vairāk par 25 g/m ²
4803 00 90	- citāds
4806	Pergamentpapīrs, taukvielas necaurlaidīgs papīrs, pauspapīrs, pergamīns un citādi kalandrēti caurredzami vai caurspīdīgi papīri ruļļos vai loksnēs:
4806 10 00	- pergamentpapīrs
4806 20 00	- taukvielas necaurlaidīgi papīri
4806 30 00	- pauspapīri
4806 40	- pergamīni un citādi kalandrētie caurredzamie vai caurspīdīgie papīri
4806 40 90	-- citādi
4807 00	Kompozītpapīrs un kartons (izgatavots, salīmējot vairākas papīra vai kartona loksnes) bez virskārtas pārklājuma un nepiesūcināts, iekšēji stiegrots vai nestiegrots, ruļļos vai loksnēs

Kods	Apraksts ¹
4808	Gofrēts papīrs un kartons (aplīmēts vai neaplīmēts ar gludām ārējām loksnēm), krepēts, ciļņots vai perforēts, ruļļos vai loksnēs, kas nav pozīcijā 4803 minētais:
4808 10 00	- gofrēts papīrs un kartons, perforēts vai neperforēts
4808 90 00	- citāds
4809	Koppapīrs, paškopējošais papīrs un citi kopējoši vai attēlu pārnesoši papīri (ieskaitot krītotu vai piesūcinātu papīru trafaretspiedēm vai ofseta platēm), apdrukāts vai neapdrukāts, ruļļos vai loksnēs
4810	Papīrs un kartons, kas no vienas vai abām pusēm pārklāts ar kaolīnu vai citām neorganiskām vielām, lietojot saistvielas vai bez tām, bez citiem pārklājumiem, ar virsmas krāsojumu vai bez tā, ar dekoratīvu virsmu vai iespaidattēliem vai bez tiem, jebkura lieluma ruļļos vai taisnstūrveida (arī kvadrātveida) loksnēs:
	- papīrs un kartons rakstīšanai, apdrukai vai citiem grafiskiem darbiem, kas nesatur mehāniskā vai ķīmiski mehāniskā procesā iegūtas šķiedras vai satur šādas šķiedras ne vairāk kā 10 % no kopējā šķiedru daudzuma:
4810 13 00	-- ruļļos
4810 14 00	-- loksnēs, kuru viena mala nesalocītā veidā nepārsniedz 435 mm un otra mala nepārsniedz 297 mm
4810 19 00	-- citāds
	- papīrs un kartons rakstīšanai, apdrukai vai citiem grafiskiem darbiem, kurā vairāk par 10 % no kopējā šķiedru satura ir mehāniskā vai ķīmiski mehāniskā procesā iegūtas šķiedras:
4810 22 00	-- porains krītpapīrs
4810 29	-- citāds
	- kraftpapīrs un kartons, kas nav lietojams rakstīšanai, apdrukai vai citiem grafiskiem darbiem:
4810 39 00	-- citāds

Kods	Apraksts ¹
	- citāds papīrs un kartons:
4810 92	-- daudzslāņainais:
4810 92 30	--- tikai ar vienu ārējo balināto slāni
4810 92 90	--- citāds
4810 99	-- citāds:
4810 99 80	--- citāds
4813	Cigarešu papīrs, atbilstīgi izmēram sagriezts vai nesagriezts, grāmatiņās vai čaulītēs:
4813 10 00	- grāmatiņu veidā vai čaulītēs
4813 90	- citāds
4814	Tapetes un tamlīdzīgi sienu pārklājumi; caurspīdīgi papīra pārklājumi logiem
4817	Papīra vai kartona aploksnes, slēgtas vēstules, pastkartes bez zīmējumiem un sarakstes kartītes; kārbas, pasta maisiņi, kabatas grāmatiņas no papīra vai kartona, papīra kancelejas piederumu komplekti:
4817 10 00	- aploksnes
4817 30 00	- kārbas, pasta maisiņi, kabatas grāmatiņas no papīra vai kartona, papīra kancelejas piederumu komplekti
4818	Tualetes papīrs un tamlīdzīgs papīrs, celulozes vate vai celulozes šķiedru papīrs, ko izmanto mājtsaimniecībā vai sanitāriem un higiēnas nolūkiem, ruļļos, kuru platums nepārsniedz 36 cm, vai sagriezts pēc izmēra vai formas; kabatlakatiņi, kosmētikas salvetes, dvieļi, galdaudi, galda salvetes, palagi un tamlīdzīgi mājtsaimniecības, sanitārijas vai slimnīcu piederumi, apģērba gabali un apģērba piederumi no papīra masas, papīra, celulozes vates vai celulozes šķiedras audumiem
4820	Reģistrācijas žurnāli, grāmatvedības reģistri, piezīmju grāmatiņas, veidlapu grāmatas, kvīšu grāmatiņas, vēstuļu un pierakstu bloki, dienasgrāmatas un tamlīdzīgi izstrādājumi, burtnīcas, piezīmju grāmatas, apvākojumi, ātršuvēji, aktu vāki, paškopējošas lietvedības veidlapas un formulāri, pa lapām salikti kopējamie komplekti un citādi papīra vai kartona kancelejas piederumi; kolekciju vai paraugu albumi un grāmatu apvāki no papīra vai kartona

Kods	Apraksts ¹
4821	Jebkura veida birkas un etiķetes no papīra vai kartona ar iespiestu tekstu vai attēlu vai bez tā
4822	Spolītes, spoles, rullīši un tamlīdzīgi turētāji no papīra masas, papīra vai kartona (perforēti vai neperforēti, stiegroti vai nestiegroti):
4822 90 00	- citādi
4823	Citāds papīrs, kartons, celulozes vate un audums no celulozes šķiedrām, sagriezts pēc izmēra vai formas; citādi izstrādājumi no papīra masas, papīra, kartona, celulozes vates vai celulozes šķiedru auduma:
4823 20 00	- filtrpapīrs un filtrēšanas kartons
4823 40 00	- ruļļi, loksnes un ripas, kas paredzētas pašreģistrējošiem aparātiem
	- paplātes, bļodas, šķīvji, tases un tamlīdzīgi izstrādājumi no papīra vai kartona
4823 69	-- citādi:
4823 70	- formēti vai presēti izstrādājumi no papīra masas
4823 90	- citādi:
4823 90 40	-- citāds papīrs un kartons rakstīšanai, apdrukai vai citiem grafiskiem darbiem
5106	Vilnas aparātdzija, nesagatavota mazumtirdzniecībai:
5106 10	- ar vilnas saturu 85 % no masas vai vairāk:
5106 10 10	-- nebalināta
5107	Vilnas ķemmdzija, nesagatavota mazumtirdzniecībai:
5107 10	- ar vilnas saturu 85 % no masas vai vairāk:
5107 10 90	-- citāda
5701	Paklāji un citādas tekstilmateriālu grīdsegas ar sietiem mezgliem, apdarinātas vai neapdarinātas:
5701 10	- no vilnas vai smalkiem dzīvnieku matiem:
5701 10 90	-- citādi
5701 90	- no citiem tekstilmateriāliem:
5701 90 90	-- no citiem tekstilmateriāliem

Kods	Apraksts ¹
5702	Paklāji un citādas tekstila grīdsegas, austas, bez šūtām plūksnām un nekārstas, apdarinātas vai neapdarinātas, ieskaitot <i>Kelem</i> , <i>Schumacks</i> , <i>Karamanie</i> un tamlīdzīgus roku darba paklājus
	- citādas, plūksnotas, neapdarinātas:
5702 32	-- no ķīmiskajiem tekstilmateriāliem:
5702 32 10	--- <i>Axminster</i> paklāji
5702 39 00	-- no citiem tekstilmateriāliem
	- citādas, plūksnotas, apdarinātas:
5702 42	-- no ķīmiskajiem tekstilmateriāliem:
5702 42 90	--- citādas
	- citādas, neplūksnotas, apdarinātas
5702 91 00	-- no vilnas vai smalkiem dzīvnieku matiem
5702 92	-- no ķīmiskajiem tekstilmateriāliem
5702 99 00	-- no citiem tekstilmateriāliem
5703	Paklāji un citādas tekstilmateriālu grīdsegas ar šūtām plūksnām, apdarinātas vai neapdarinātas:
5703 10 00	- no vilnas vai smalkiem dzīvnieku matiem
5703 20	- no neilona vai no citādiem poliamīdiem:
	-- apdrukātas:
5703 20 18	--- citādas
	-- citādas:
5703 20 92	--- kvadrātveida, ar maksimālo virsmas laukumu 1 m ²
5703 20 98	--- citādas
5703 30	- no citādiem ķīmiskajiem tekstilmateriāliem:
	-- no polipropilēna:
5703 30 18	--- citādas
	-- citādas:
5703 30 88	--- citādas

Kods	Apraksts ¹
5704	Paklāji un citādas tekstila grīdsegas no filca, bez šūtām plūksnām un nekārstas, apdarinātas vai neapdarinātas:
5704 90 00	- citādas
5705 00	Citādi paklāji un citādas tekstilmateriālu grīdsegas, apdarinātas vai neapdarinātas:
5801	Plūksnotie un šenila audumi, izņemot pozīcijā 5802 vai 5806 minētos audumus::
5801 90	- no citiem tekstilmateriāliem:
5801 90 90	-- citādi
5804	Tills un citas tīkla drānas, izņemot austas un trikotāžas drānas; mežģīnes vienā gabalā, lentēs vai atsevišķos ornamentos, izņemot pozīcijās 6002–6006 minētās drānas:
	- mašīnpinuma mežģīnes
5804 29	-- no citiem tekstilmateriāliem:
5804 29 90	--- citādas
5806	Šauri austi audumi, izņemot pozīcijā 5807 minētos; šauras neaustas drānas no paralēliem līmeņiem šķēru pavedieniem bez audiem:
5806 20 00	- citādi audumi, kas satur 5 % no masas vai vairāk elastomēra (elastīgo) vai gumijas pavedienu
	- citādi audumi:
5806 32	-- no ķīmiskajām šķiedrām:
5806 32 90	--- citādi
5806 39 00	-- no citiem tekstilmateriāliem
5809 00 00	Audumi no metāla pavedieniem un audumi no metalizētiem pavedieniem, kas minēti pozīcijā 5605, lietojami apģērbā, rotājumiem vai tamlīdzīgiem mērķiem, kas citur nav minēti vai iekļauti

Kods	Apraksts ¹
6101	Vīriešu vai zēnu mēteļi, pusmēteļi, apmetņi, apmetņi ar kapuci, anoraki (arī slēpotāju), vējjakas un tamlīdzīgi trikotāžas izstrādājumi, izņemot pozīcijā 6103 minētos:
6101 30	- no ķīmiskajām šķiedrām:
6101 30 10	-- mēteļi, pusmēteļi, apmetņi, apmetņi ar kapuci un tamlīdzīgi izstrādājumi
6101 90	- no citiem tekstilmateriāliem:
6102	Sieviešu vai meiteņu mēteļi, pusmēteļi, apmetņi, apmetņi ar kapuci, anoraki (arī slēpotāju), vējjakas un tamlīdzīgi izstrādājumi, trikotāžas, izņemot pozīcijā 6104 minētos:
6102 10	- no vilnas vai smalkiem dzīvnieku matiem:
6102 10 10	-- mēteļi, pusmēteļi, apmetņi, apmetņi ar kapuci un tamlīdzīgi izstrādājumi
6102 20	- no kokvilnas:
6102 20 90	-- anoraki (arī slēpotāju), vējjakas un tamlīdzīgi izstrādājumi
6102 30	- no ķīmiskajām šķiedrām
6102 90	- no citiem tekstilmateriāliem:
6102 90 10	-- mēteļi, pusmēteļi, apmetņi, apmetņi ar kapuci un tamlīdzīgi izstrādājumi
6103	Vīriešu vai zēnu uzvalki, ansambļi, žaketes, bleizeri, garās bikses, kombinezoni ar krūšdaļu un lencēm (dungriņi), pusgarās bikses un īsās bikses (izņemot peldbikses) no trikotāžas:
6103 10	- uzvalki:
6103 10 90	-- no citiem tekstilmateriāliem
	- ansambļi:
6103 22 00	-- no kokvilnas
6103 23 00	-- no sintētiskajām šķiedrām
	- žaketes un bleizeri:
6103 32 00	-- no kokvilnas
6103 33 00	-- no sintētiskajām šķiedrām
6103 39 00	-- no citiem tekstilmateriāliem
	- garās bikses, kombinezoni ar krūšdaļu un lencēm (dungriņi), pusgarās bikses un īsās bikses:
6103 49 00	-- no citiem tekstilmateriāliem

Kods	Apraksts ¹
6104	Sieviešu vai meiteņu kostīmi, ansambļi, žaketes, bleizeri, kleitas, svārki, bikšusvārki, garās bikses, kombinezoni ar krūšdaļu un lencēm (dungriņi), pusgarās bikses un īsās bikses (izņemot peldkostīmus) no trikotāžas:
	- ansambļi:
6104 29	-- no citiem tekstilmateriāliem:
6104 29 90	--- no citiem tekstilmateriāliem
	- žaketes un bleizeri:
6104 32 00	-- no kokvilnas
6104 33 00	-- no sintētiskajām šķiedrām
6104 39 00	-- no citiem tekstilmateriāliem
	- kleitas:
6104 43 00	-- no sintētiskajām šķiedrām
6104 44 00	-- no mākslīgajām šķiedrām
6104 49 00	-- no citiem tekstilmateriāliem
	- svārki un bikšusvārki:
6104 59 00	-- no citiem tekstilmateriāliem
	- garās bikses, kombinezoni ar krūšdaļu un lencēm (dungriņi), pusgarās bikses un īsās bikses:
6104 62 00	-- no kokvilnas
6104 63 00	-- no sintētiskajām šķiedrām
6104 69 00	-- no citiem tekstilmateriāliem
6105	Vīriešu vai zēnu virskrekli, trikotāžas:
6105 10 00	- no kokvilnas
6105 20	- no mākslīgajām šķiedrām
6105 90	- no citiem tekstilmateriāliem:
6105 90 90	-- no citiem tekstilmateriāliem
6106	Sieviešu vai meiteņu blūzes, krekli un kreklblūzes, trikotāžas:
6106 10 00	- no kokvilnas
6106 20 00	- no mākslīgajām šķiedrām
6106 90	- no citiem tekstilmateriāliem:
6106 90 90	-- no citiem tekstilmateriāliem

Kods	Apraksts ¹
6107	Vīriešu vai zēnu garās un īsās apakšbikses, naktskrekli, pidžamas, peldmēteļi, rītasvārki un tamlīdzīgi izstrādājumi, trikotāžas:
	- garās un īsās apakšbikses:
6107 11 00	-- no kokvilnas
6107 12 00	-- no mākslīgajām šķiedrām
6107 19 00	-- no citiem tekstilmateriāliem
	- naktskrekli un pidžamas:
6107 21 00	-- no kokvilnas
6107 29 00	-- no citiem tekstilmateriāliem
	- citādi:
6107 91 00	-- no kokvilnas
6108	Sieviešu vai meiteņu kombinē, apakšsvārki, biksītes, stilbbikses, naktskrekli, pidžamas, peņģuāri, peldmēteļi, rītasvārki un tamlīdzīgi izstrādājumi no trikotāžas:
	- kombinē un apakšsvārki:
6108 19 00	-- no citiem tekstilmateriāliem
	- biksītes un stilbbikses:
6108 21 00	-- no kokvilnas
6108 22 00	-- no mākslīgajām šķiedrām
6108 29 00	-- no citiem tekstilmateriāliem
	- naktskrekli un pidžamas:
6108 31 00	-- no kokvilnas
6109	T krekli, U krekliņi un citi apakškrekli, trikotāžas

Kods	Apraksts ¹
6110	Svīteri, puloveri, kardiganjakas, vestes un tamlīdzīgi izstrādājumi, trikotāžas:
	- no vilnas vai smalkiem dzīvnieku matiem:
6110 11	-- no vilnas
	--- citādi:
6110 11 30	---- vīriešu vai zēnu
6110 11 90	---- sieviešu vai meiteņu
6110 19	-- citādi
6110 20	- no kokvilnas:
	-- citādi:
6110 20 91	--- vīriešu vai zēnu
6110 20 99	--- sieviešu vai meiteņu
6110 30	- no ķīmiskajām šķiedrām
6110 90	- no citiem tekstilmateriāliem
6111	Mazu bērnu apģērbi un apģērba piederumi, trikotāžas:
6111 20	- no kokvilnas
6111 30	- no sintētiskajām šķiedrām:
6111 30 90	-- citādi
6111 90	- no citiem tekstilmateriāliem:
6111 90 90	-- no citiem tekstilmateriāliem
6112	Treniņtērpi, slēpošanas kostīmi un peldkostīmi, trikotāžas:
	- treniņtērpi
6112 12 00	-- no sintētiskajām šķiedrām:
6112 19 00	-- no citiem tekstilmateriāliem
	- vīriešu vai zēnu peldapģērbs (peldkostīmi un peldbikses):
6112 31	-- no sintētiskajām šķiedrām
6112 31 90	--- citādas

Kods	Apraksts ¹
	- sieviešu vai meiteņu peldapģērbs (peldkostīmi un peldbikses):
6112 41	-- no sintētiskajām šķiedrām:
6112 41 90	--- citādi
6114	Citādi apģērba gabali no trikotāžas
6115	Trikotāžas zeķbikses, garās zeķes, īsās zeķes un citādas zeķes, arī graduētās kompresijas zeķes (piemēram, zeķes slimniekiem ar paplašinātām vēnām) un apavi bez pazolēm:
6115 10	- graduētās kompresijas zeķes (piemēram, zeķes slimniekiem ar paplašinātām vēnām)
	- citādas zeķbikses:
6115 21 00	-- no sintētiskajām šķiedrām ar viena pavediena lineāro blīvumu mazāku nekā 67 deciteksi
6115 22 00	-- no sintētiskām šķiedrām, ar viena pavediena lineāro blīvumu 67 deciteksi vai vairāk
6115 29 00	-- no citiem tekstilmateriāliem
6115 30	- citādas sieviešu garās vai pusgarās zeķes, ar viena pavediena lineāro blīvumu mazāku nekā 67 deciteksi:
	- citādas
6115 95 00	-- no kokvilnas
6115 96	-- no sintētiskajām šķiedrām
6115 99 00	-- no citiem tekstilmateriāliem
6116	Trikotāžas cimdi (pirkstaiņi, dūraiņi):
6116 10	- impregnēti, apvalkoti vai pārklāti ar plastmasu vai gumiju
6117	Citādi gatavie trikotāžas apģērba piederumi; apģērba gabalu vai apģērba piederumu trikotāžas daļas:
6117 10 00	- šalles, lakati, kaklauti, mantiļas, plīvuri un tamlīdzīgi izstrādājumi
6117 80	- citādi apģērba piederumi

Kods	Apraksts ¹
6201	Vīriešu vai zēnu mēteļi, pusmēteļi, apmetņi, apmetņi ar kapuci, anoraki (arī slēpotāju), vējjakas un tamlīdzīgi izstrādājumi, izņemot pozīcijā 6203 minētos:
	- mēteļi, lietusmēteļi, pusmēteļi, apmetņi, apmetņi ar kapuci un tamlīdzīgi izstrādājumi:
6201 11 00	-- no vilnas vai smalkiem dzīvnieku matiem
6201 12	-- no kokvilnas:
6201 12 90	--- viena apģērba gabala svars pārsniedz 1 kg
6201 13	-- no ķīmiskajām šķiedrām:
6201 13 10	--- viena apģērba gabala svars nepārsniedz 1 kg
6201 19 00	-- no citiem tekstilmateriāliem
	- citādi:
6201 91 00	-- no vilnas vai smalkiem dzīvnieku matiem
6201 92 00	-- no kokvilnas
6201 93 00	-- no ķīmiskajām šķiedrām
6201 99 00	-- no citiem tekstilmateriāliem
6202	Sieviešu vai meiteņu mēteļi, pusmēteļi, apmetņi, apmetņi ar kapuci, anoraki (arī slēpotāju), vējjakas un tamlīdzīgi izstrādājumi, izņemot pozīcijā 6204 minētos:
	- mēteļi, lietusmēteļi, pusmēteļi, apmetņi, apmetņi ar kapuci un tamlīdzīgi izstrādājumi:
6202 11 00	-- no vilnas vai smalkiem dzīvnieku matiem
6202 12	-- no kokvilnas:
6202 12 10	--- viena apģērba gabala svars nepārsniedz 1 kg
6202 13	-- no ķīmiskajām šķiedrām
6202 19 00	-- no citiem tekstilmateriāliem
	- citādi:
6202 91 00	-- no vilnas vai smalkiem dzīvnieku matiem
6202 92 00	-- no kokvilnas
6202 93 00	-- no mākslīgajām šķiedrām
6202 99 00	-- no citiem tekstilmateriāliem

Kods	Apraksts ¹
6203	Vīriešu vai zēnu uzvalki, ansambļi, žaketes, bleizeri, garās bikses, kombinezoni ar krūšdaļu un lencēm (dungriņi), pusgarās bikses un īsās bikses (izņemot peldbikses):
	- uzvalki:
6203 11 00	-- no vilnas vai smalkiem dzīvnieku matiem
6203 12 00	-- no sintētiskajām šķiedrām
6203 19	-- no citiem tekstilmateriāliem
	- ansambļi:
6203 22	-- no kokvilnas
6203 22 80	--- citādi
6203 23	-- no sintētiskajām šķiedrām
6203 29	-- no citiem tekstilmateriāliem:
6203 29 30	--- no vilnas vai smalkiem dzīvnieku matiem
6203 29 90	--- no citiem tekstilmateriāliem
	- žaketes un bleizeri:
6203 31 00	-- no vilnas vai smalkiem dzīvnieku matiem
6203 32	-- no kokvilnas
6203 33	-- no sintētiskajām šķiedrām
6203 39	-- no citiem tekstilmateriāliem
	- garās bikses, kombinezoni ar krūšdaļu un lencēm(dungriņi), pusgarās bikses un īsās bikses:
6203 41	-- no vilnas vai smalkiem dzīvnieku matiem:
6203 41 10	--- garās bikses un pusgarās bikses
6203 41 90	--- citādi

Kods	Apraksts ¹
6203 42	-- no kokvilnas:
	--- garās bikses un pusgarās bikses:
6203 42 11	---- darbam ražošanā un profesionālām vajadzībām
	---- citādas:
6203 42 31	----- no denīma
6203 42 33	----- no velveta ar grieztām plūksnām
6203 42 35	----- citādas
6203 42 90	--- citādi
6203 43	-- no sintētiskajām šķiedrām
6203 49	-- no citiem tekstilmateriāliem:
	--- no mākslīgajām šķiedrām:
	---- garās bikses un pusgarās bikses:
6203 49 11	----- darbam ražošanā un profesionālām vajadzībām
6203 49 19	----- citādas
6203 49 90	--- no citiem tekstilmateriāliem
6204	Sieviešu vai meiteņu kostīmi, ansambļi, žaketes, bleizeri, kleitas, svārki, bikšusvārki, garās bikses, kombinezoni ar krūšdaļu un lencēm (dungriņi), pusgarās bikses un īsās bikses (izņemot peldkostīmus):
	- kostīmi:
6204 11 00	-- no vilnas vai smalkiem dzīvnieku matiem
6204 12 00	-- no kokvilnas
6204 13 00	-- no sintētiskajām šķiedrām
6204 19	-- no citiem tekstilmateriāliem

Kods	Apraksts ¹
	- ansambļi:
6204 29	-- no citiem tekstilmateriāliem:
6204 29 90	--- no citiem tekstilmateriāliem
	- žaketes un bleizeri:
6204 31 00	-- no vilnas vai smalkiem dzīvnieku matiem
6204 32	-- no kokvilnas
6204 32 90	--- citādas
6204 33	-- no sintētiskajām šķiedrām:
6204 33 90	--- citādas
6204 39	-- no citiem tekstilmateriāliem:
	--- no mākslīgajām šķiedrām:
6204 39 19	---- citādas
6204 39 90	--- no citiem tekstilmateriāliem
	- kleitas:
6204 41 00	-- no vilnas vai smalkiem dzīvnieku matiem
6204 42 00	-- no kokvilnas
6204 43 00	-- no sintētiskajām šķiedrām
6204 44 00	-- no mākslīgajām šķiedrām
6204 49	-- no citiem tekstilmateriāliem
	- svārki un bikšusvārki:
6204 51 00	-- no vilnas vai smalkiem dzīvnieku matiem
6204 52 00	-- no kokvilnas
6204 53 00	-- no sintētiskajām šķiedrām
6204 59	-- no citiem tekstilmateriāliem:
6204 59 90	--- no citiem tekstilmateriāliem

Kods	Apraksts ¹
	- garās bikses, kombinezoni ar krūšdaļu un lencēm (dungriņi), pusgarās bikses un īsās bikses:
6204 61	-- no vilnas vai smalkiem dzīvnieku matiem:
6204 61 85	--- citādas
6204 62	-- no kokvilnas:
	--- garās bikses un pusgarās bikses:
6204 62 11	---- darbam ražošanā un profesionālām vajadzībām
	---- citādas:
6204 62 31	----- no denīma
6204 62 39	----- citādas
	--- kombinezoni ar krūšdaļu un lencēm (dungriņi):
6204 62 59	---- citādi
6204 62 90	--- citādas:
6204 63	-- no sintētiskajām šķiedrām:
	--- garās bikses un pusgarās bikses:
6204 63 11	---- darbam ražošanā un profesionālām vajadzībām
6204 63 18	---- citādas
	--- kombinezoni ar krūšdaļu un lencēm (dungriņi):
6204 63 39	---- citādi
6204 63 90	--- citādi

Kods	Apraksts ¹
6204 69	-- no citiem tekstilmateriāliem:
	--- no mākslīgajām šķiedrām:
	---- garās bikses un pusgarās bikses:
6204 69 11	----- darbam ražošanā un profesionālām vajadzībām
6204 69 18	----- citādas
6204 69 50	---- citādi
6204 69 90	--- no citiem tekstilmateriāliem
6205	Vīriešu vai zēnu virskrekli:
6205 20 00	- no kokvilnas
6205 30 00	- no ķīmiskajām šķiedrām
6205 90	- no citiem tekstilmateriāliem:
6205 90 80	-- no citiem tekstilmateriāliem
6206	Sieviešu vai meiteņu blūzes, krekli un kreklblūzes:
6206 20 00	- no vilnas vai smalkiem dzīvnieku matiem
6206 30 00	- no kokvilnas
6206 40 00	- no ķīmiskajām šķiedrām
6206 90	- no citiem tekstilmateriāliem
6207	Vīriešu vai zēnu U krekliņi un citādi apakšrekli, īsās un garās apakšbikses, naktsrekli, pidžamas, peldmēteļi, rītasvārki un tamlīdzīgi izstrādājumi:
	- garās un īsās apakšbikses:
6207 11 00	-- no kokvilnas
6207 19 00	-- no citiem tekstilmateriāliem

Kods	Apraksts ¹
	- naktskrekli un pidžamas: [vīriešiem]:
6207 21 00	-- no kokvilnas
6207 29 00	-- no citiem tekstilmateriāliem
	- citādi:
6207 91 00	-- no kokvilnas
6207 99	-- no citiem tekstilmateriāliem:
6207 99 90	--- no citiem tekstilmateriāliem
6208	Sieviešu vai meiteņu U krekliņi un citādi apakškrekli, kombinē, apakšsvārki, biksītes, stilbbikses, naktskrekli, pidžamas, peņuāri, peldmēteļi, rītakleitas un tamlīdzīgi izstrādājumi:
	- naktskrekli un pidžamas [sievietēm]:
6208 21 00	-- no kokvilnas
6208 22 00	-- no mākslīgajām šķiedrām
6208 29 00	-- no citiem tekstilmateriāliem
	- citādi:
6208 91 00	-- no kokvilnas
6208 92 00	-- no ķīmiskajām šķiedrām
6208 99 00	-- no citiem tekstilmateriāliem
6209	Mazu bērnu apģērbi un apģērba piederumi:
6209 20 00	- no kokvilnas
6209 90	- no citiem tekstilmateriāliem:
6209 90 90	-- no citiem tekstilmateriāliem

Kods	Apraksts ¹
6210	Apģērba gabali, kas izgatavoti no pozīcijā 5602, 5603, 5903, 5906 vai 5907 minētajiem materiāliem:
6210 10	- no pozīcijā 5602 vai 5603 minētajiem materiāliem:
	-- no pozīcijā 5603 minētajiem materiāliem:
6210 10 92	--- vienreizlietojami virsvalki, kurus pacienti vai ķirurgi izmanto ķirurģisko procedūru laikā
6210 40 00	- citādi vīriešu vai zēnu apģērba gabali
6210 50 00	- citādi sieviešu vai meiteņu apģērba gabali
6211	Treniņtērpi, slēpošanas kostīmi un peldkostīmi; citādi apģērba gabali:
	- peldkostīmi un peldbikses:
6211 11 00	-- vīriešu vai zēnu
6211 12 00	-- sieviešu vai meiteņu
	- citādi vīriešu vai zēnu apģērba gabali:
6211 32	-- no kokvilnas:
6211 32 10	--- darbam ražošanā un profesionālām vajadzībām
	--- oderēti treniņtērpi:
	---- citādi:
6211 32 42	----- apakšējās daļas
6211 32 90	--- citādi
6211 33	-- no ķīmiskajām šķiedrām:
6211 33 10	--- darbam ražošanā un profesionālām vajadzībām
	- citādi sieviešu vai meiteņu apģērba gabali:
6211 42	-- no kokvilnas:
6211 42 10	--- priekšauti, kombinezoni, virsvalki un citādi apģērbi darbam ražošanā un profesionālām vajadzībām (derīgi vai nederīgi lietošanai sadzīvē)
6211 42 90	--- citādi

Kods	Apraksts ¹
6211 43	-- no mākslīgajām šķiedrām:
6211 43 90	--- citādi
6211 49 00	-- no citiem tekstilmateriāliem
6212	Krūšturi, zeķturi, korsetes, bikšturi, prievītes un tamlīdzīgi izstrādājumi un to daļas, arī no trikotāžas
6214	Šalles, lakati, kaklauti, mantiļas, plīvuri un tamlīdzīgi izstrādājumi:
6214 10 00	- no zīda vai no zīda atkritumiem
6214 30 00	- no sintētiskajām šķiedrām
6214 40 00	- no mākslīgajām šķiedrām
6214 90 00	- no citiem tekstilmateriāliem
6215	Kaklasaites, tauriņi un kravates
6216 00 00	Cimdi (pirkstaiņi un dūraiņi)
6217	Citādi gatavie apģērba piederumi; apģērba gabalu vai apģērba piederumu daļas, izņemot tās, kas iekļautas pozīcijā 6212
6301	Segas un pledi:
6301 20	- segas (izņemot elektriskās segas) un pledi no vilnas vai smalkas spalvas:
6301 20 90	-- citādi
6301 30	- segas (izņemot elektriskās segas) un pledi no kokvilnas:
6301 30 90	-- citādi
6301 40	- segas (izņemot elektriskās segas) un pledi no sintētiskajām šķiedrām:
6301 40 10	-- trikotāžas
6301 90	- citādas segas un pledi:
6301 90 90	-- citādi

Kods	Apraksts ¹
6302	Gultas, galda, tualetes un virtuves veļa:
6302 10 00	- trikotāžas gultas veļa
	- citāda gultas veļa, apdrukāta:
6302 21 00	-- no kokvilnas
6302 22	-- no ķīmiskajām šķiedrām
6302 22 90	--- citāda
	- citāda gultas veļa:
6302 31 00	-- no kokvilnas
6302 39	-- no citiem tekstilmateriāliem:
6302 39 90	--- no citiem tekstilmateriāliem
6302 40 00	- trikotāžas galda veļa
	- citāda galda veļa:
6302 53	-- no ķīmiskajām šķiedrām
6302 53 90	--- citāda
6302 60 00	- tualetes un virtuves veļa no kokvilnas frotē dvieļu vai tamlīdzīgiem frotē audumiem:
	- citāda:
6302 93	-- no ķīmiskajām šķiedrām:
6302 93 90	--- citāda
6303	Aizkari (ieskaitot drapējumus) un ritināmās žalūzijas; lambrekeni vai baldahīni gultām:
	- trikotāžas:
6303 19 00	-- no citiem tekstilmateriāliem
	- citādi:
6303 99	-- no citiem tekstilmateriāliem:
6303 99 90	--- citādi

Kods	Apraksts ¹
6304	Citādi izstrādājumi mājas aprīkojumam, izņemot pozīcijā 9404 minētos:
	- gultas pārklāji:
6304 11 00	-- trikotāžas
6304 19	-- citādi:
6304 19 10	--- no kokvilnas
6304 19 90	--- no citiem tekstilmateriāliem
	- citādi:
6304 99 00	-- no citiem tekstilmateriāliem, bet ne trikotāžas
6306	Nojumes, markīzes un sauljumi; teltis; buras laivām, vējdēļiem vai sauszemes burāšanas līdzekļiem; tūrisma piederumi:
	-nojumes, markīzes un sauljumi:
6306 12 00	-- no sintētiskajām šķiedrām
6306 19 00	-- no citiem tekstilmateriāliem
	- teltis:
6306 29 00	-- no citiem tekstilmateriāliem
6306 90 00	- citādi
6307	Citādi gatavie izstrādājumi, ieskaitot apģērba piegrieztnes:
6307 10	- grīdas lupatas, trauku lupatas, putekļu lupatas un tamlīdzīgas lupatas tīrīšanai:
6307 10 90	-- citādas
6307 20 00	- glābšanas vestes un glābšanas jostas:
6307 90	- citādi:
6307 90 10	-- trikotāžas
	-- citādi:
6307 90 91	--- no tūbas un filca
	--- citādi
6307 90 98	---- citādi
6309 00 00	Valkāts apģērbs un lietoti tekstilizstrādājumi

Kods	Apraksts ¹
6310	Jaunas vai lietotas lupatas, auklu, tauvu, virvju un trošu atlikumi, lietoti izstrādājumi no auklām, tauvām, virvēm vai trosēm, no tekstilmateriāliem:
6310 90 00	- citādi
6401	Ūdensnecaurlaidīgi apavi ar gumijas vai plastmasas ārējo zoli un virsu, kas pie zoles nav piešūta vai piestiprināta ar kniedēm, naglām, skrūvēm, tapām vai tamlīdzīgi
6402	Citādi apavi ar gumijas vai plastmasas ārējo zoli un virsu:
	- sporta apavi:
6402 12	-- distanču slēpjzābaki, slaloma zābaki un sniegadēļa zābaki:
6402 12 10	--- distanču slēpjzābaki un slaloma zābaki
6402 19 00	-- citādi
6402 20 00	- apavi ar virsu no sloksnēm, kas piestiprinātas pie zoles ar tapām
	- citādi apavi:
6402 91	-- kas nosedz potīti
6402 99	-- citādi:
6402 99 05	--- ar metāla aizsargplāksnīti purngalā
	--- citādi:
6402 99 10	---- ar gumijas virsu
	---- ar plastmasas virsu:
	----- apavi, kam priekša veidota no sloksnēm vai viena vai vairākiem perforētiem ielaidumiem:
6402 99 31	----- ar papēdi, ieskaitot zoli, augstāku par 3 cm
6402 99 39	----- citādi

Kods	Apraksts ¹
	----- citādi, ar saistzoles garumu:
6402 99 91	----- līdz 24 cm
	----- 24 cm vai vairāk
6402 99 93	----- apavi, ko nevar nosaukt ne par vīriešu, ne sieviešu apaviem
	----- citādi:
6402 99 96	----- vīriešu apavi
6402 99 98	----- sieviešu apavi
6403	Apavi ar gumijas, plastmasas, ādas vai kompozītās ādas ārējo zoli un ādas virsu:
	- sporta apavi:
6403 19 00	-- citādi
6403 20 00	- apavi ar ādas ārējo zoli un ādas sloksņu virsu, kas iet pāri pacēlumam un aptver īkšķi
6403 40 00	- citādi apavi ar metāla aizsargplāksnīti purngalā
	- citādi apavi ar ādas ārējo zoli:
6403 51	-- kas nosedz potīti:
	--- citādi
	---- kas nosedz potīti, bet nenosedz stilbu, ar saistzoles garumu:
6403 51 11	----- līdz 24 cm
	----- 24 cm vai vairāk:
6403 51 15	----- vīriešu apavi
6403 51 19	----- sieviešu apavi
	---- citādi, ar saistzoles garumu:
	----- 24 cm vai vairāk:
6403 51 95	----- vīriešu apavi
6403 51 99	----- sieviešu apavi

Kods	Apraksts ¹
6403 59	-- citādi:
6403 59 05	--- ar koka zoli bez saistzoles
	--- citādi:
	---- apavi, kam priekša veidota no sloksnēm vai viena vai vairākiem perforētiem ielaidumiem
	----- citādi, ar saistzoles garumu:
6403 59 31	----- līdz 24 cm
	----- 24 cm vai vairāk:
6403 59 35	----- vīriešu apavi
6403 59 39	----- sieviešu apavi
	---- citādi, ar saistzoles garumu:
6403 59 91	----- līdz 24 cm
	----- 24 cm vai vairāk:
6403 59 95	----- vīriešu apavi
	- citādi apavi:
6403 91	-- kas nosedz potīti:
	--- citādi:
	---- kas nosedz potīti, bet nenosedz stilbu, ar saistzoles garumu:
6403 91 11	----- līdz 24 cm
	----- 24 cm vai vairāk:
6403 91 13	----- apavi, ko nevar nosaukt ne par vīriešu, ne sieviešu apaviem
	----- citādi:
6403 91 16	----- vīriešu apavi
6403 91 18	----- sieviešu apavi

Kods	Apraksts ¹
	---- citādi, ar saistzoles garumu:
6403 91 91	----- līdz 24 cm
	----- 24 cm vai vairāk:
6403 91 93	----- apavi, ko nevar nosaukt ne par vīriešu, ne sieviešu apaviem
	----- citādi:
6403 91 96	----- vīriešu apavi
6403 91 98	----- sieviešu apavi
6403 99	-- citādi
6404	Apavi ar gumijas, plastmasas, ādas vai kompozītās ādas ārējo zoli un tekstilmateriālu virsu:
	- apavi ar gumijas vai plastmasas ārējo zoli:
6404 11 00	-- sporta apavi; tenisa kurpes, basketbola kurpes, vingrošanas apavi, treniņapavi un tamlīdzīgi
6404 19	-- citādi:
6404 19 90	--- citādi
6404 20	- apavi ar ādas vai kompozītās ādas ārējo zoli:
6404 20 90	-- citādi
6405	Citādi apavi:
6405 10 00	- ar ādas vai kompozītās ādas virsu
6405 20	- ar tekstilmateriālu virsu:
	-- ar citu materiālu ārējo zoli:
6405 20 91	--- čības un citi telpās valkājami apavi
6405 20 99	--- citādi
6405 90	- citādi:

Kods	Apraksts ¹
6406	Apavu daļas (arī virsas, piestiprinātas vai nepiestiprinātas zolēm, kas nav ārējās zoles); izņemamas starpzoles, papēžu spilventiņi un tamlīdzīgi izstrādājumi; getras, stulpiņi un tamlīdzīgi izstrādājumi, kā arī to daļas:
6406 10	- apavu virsas un to daļas, izņemot kapes un cietās detaļas:
6406 10 10	-- no ādas
6406 90	- citādi:
6801 00 00	Bruģakmeņi, ietvju apmales un plāksnes no dabiskā akmens (izņemot slānekli)
6802	Apstrādāts akmens (izņemot slānekli) pieminekļiem un būvniecībai un tā izstrādājumi, izņemot preces, kas minētas pozīcijā 6801; mozaīkas klucīši un tamlīdzīgi izstrādājumi no dabiskā akmens (ieskaitot slānekli) uz pamatnes vai bez tās; dabiskā akmens (ieskaitot slānekli) mākslīgi krāsotas granulas, drupatas un pulveris:
6802 10 00	- plāksnītes, klucīši un tamlīdzīgi taisnstūra (ieskaitot kvadrātu) vai citas formas izstrādājumi, kuru lielākā virsma ievietojas kvadrātā, kura mala ir īsāka par 7 cm; mākslīgi krāsotas granulas, drupatas un pulveris
	- citādi tēstie vai zāģētie akmeņi pieminekļiem vai būvniecībai un to izstrādājumi ar plakānu vai līdzenu virsmu:
6802 23 00	-- granīts
6802 29 00	-- citādi akmeņi
	- citādi:
6802 92 00	-- citādi kaļķa ieži
6802 93	-- granīts
6802 99	-- citādi akmeņi
6803 00	Apstrādāts dabiskais slānekli un dabiskā vai aglomerētā slānekļa izstrādājumi:
6803 00 10	- jumta un sienu šiferis

Kods	Apraksts ¹
6804	Dzirnakmeņi, galodas, slīppipas un tamlīdzīgi izstrādājumi, bez ietvara, paredzēti slīpēšanai, asināšanai, pulēšanai, pielāgošanai vai griešanai, akmeņi asināšanai vai pulēšanai ar roku, to daļas no dabiskā akmens, aglomerētiem, dabiskiem vai mākslīgiem abrazīviem vai no keramikas, komplektā ar detaļām no citiem materiāliem vai bez šīm detaļām:
	- citādi dzirnakmeņi, galodas, slīppipas un tamlīdzīgi izstrādājumi:
6804 21 00	-- no aglomerētiem sintētiskajiem vai dabiskajiem dimantiem
6804 22	-- no citādiem aglomerētiem abrazīviem vai no keramikas:
	--- no mākslīgajiem abrazīviem ar saistvielu:
	---- no sintētiskajiem vai mākslīgajiem sveķiem:
6804 22 12	----- nestiegroti
6804 22 18	----- stiegroti
6804 22 90	--- citādi
6804 23 00	-- no dabiskā akmens
6804 30 00	- akmeņi asināšanai un pulēšanai ar roku
6805	Dabisks vai mākslīgs abrazīvs pulveris vai graudi uz tekstilmateriāla, papīra, kartona vai citādu materiālu pamatnes, kas sagriezta vai nesagriezta pēc formas, šūta vai nešūta, vai citā veidā apstrādāta vai neapstrādāta
6806	Sārņu vate, akmens vate un tamlīdzīga minerālvate; uzpūsts vermikulīts, uzpūsti māli, putoti izdedži un tamlīdzīgi uzpūsti minerālu materiāli; siltumizolējošu, skaņu izolējošu un skaņu absorbējošu minerālu materiālu maisījumi un izstrādājumi, kas nav minēti pozīcijā 6811 vai 6812 vai 69. nodaļā:
6806 10 00	- sārņu vate, akmens vate vai tamlīdzīgi minerālvates veidi (ieskaitot to maisījumus), blokos, loksnēs vai ruļļos
6806 20	- uzpūsts vermikulīts, uzpūsti māli, putoti izdedži un tamlīdzīgi minerālu materiāli ar palielinātu apjomu (ieskaitot to maisījumus):
6806 20 90	-- citādi
6806 90 00	- citādi

Kods	Apraksts ¹
6807	Asfalta vai tamlīdzīga materiāla izstrādājumi (piemēram, no naftas bituma vai akmeņogļu piķa)
6808 00 00	Paneļi, plātnes, plātnītes, bloki un tamlīdzīgi izstrādājumi no augu šķiedrām, salmiem vai ēveļskaidām, šķeldām, drumslām, zāģu skaidām vai citiem koksnes atkritumiem, kas aglomerēti ar cementu, ģipsi vai citām minerālu saistvielām
6809	Izstrādājumi no ģipša vai no maisījumiem uz ģipša bāzes
6810	Cementa, betona vai mākslīgā akmens izstrādājumi, stiegroti vai nestiegroti
6811	Izstrādājumi no azbestcementa, no cementa ar celulozes šķiedrām vai tamlīdzīgiem materiāliem:
	- nesatur azbestu
6811 89 00	-- citādi izstrādājumi
6813	Berzes materiāli vai izstrādājumi no tiem (piemēram, loksnes, ruļļi, lentes, segmenti, diski, paplākšņi, kluči), nesamontēti, bremzēm, sajūgiem vai tamlīdzīgiem mehānismiem, uz azbesta, citu minerālvielu vai celulozes bāzes kopā ar tekstila vai citiem materiāliem vai bez tiem:
	- nesatur azbestu:
6813 81 00	-- bremžu uzlikas un kluči
6815	Akmens vai citu minerālvielu izstrādājumi (ieskaitot oglekļa materiālu šķiedras un izstrādājumus no tām un izstrādājumus no kūdras), kas citur nav minēti:
6815 10	- grafiņa vai citāda oglekļa materiālu izstrādājumi, kas nav izmantojami elektrotehnikā:
6815 10 90	-- citādi
	- citādi izstrādājumi:
6815 99 00	-- citādi

Kods	Apraksts ¹
7204	Dzelzs atkritumi un lūžņi; dzelzs vai tērauda lietņi lūžņu pārliešanai:
	- leģētā tērauda atgriezumū un lūžņi:
7204 21	-- nerūsejošā tērauda:
7204 21 10	--- ar niķeļa masas saturu 8 % vai vairāk
7204 29 00	-- citādi
	- citādi atgriezumū un lūžņi:
7204 49	-- citādi:
	--- citādi:
7204 49 90	---- citādi
7210	Plakani dzelzs un neleģētā tērauda velmējumi ar platumu 600 mm vai vairāk, plaķēti, ar elektrolītisku vai citu pārklājumu:
	- citādā veidā cinkoti:
7210 49 00	-- citādi
7210 70	- ar krāsas, lakas vai plastmasas pārklājumu:
7210 70 80	-- citādi
7210 90	- citādi:
7210 90 80	-- citādi
7212	Plakani dzelzs un neleģētā tērauda velmējumi, ar platumu mazāk nekā 600 mm, plaķēti, ar elektrolītisku vai citu pārklājumu:
7212 30 00	- citādā veidā cinkoti
7212 40	- ar krāsas, lakas vai plastmasas pārklājumu:
7212 40 80	-- citādi
7212 50	- ar cita veida pārklājumu:
7212 50 90	-- citādi

Kods	Apraksts ¹
7213	Stieņi, karsti velmēti, brīvi tītos saišķos, no dzelzs vai nelegētā tērauda:
	- citādi:
7213 91	-- ar aplveida šķērsriezumu mazāk nekā 14 mm diametrā:
	--- citādi:
7213 91 49	---- ar oglekļa masas saturu vairāk nekā 0,06 %, bet mazāk nekā 0,25 %
7214	Citādi dzelzs un nelegētā tērauda stieņi, bez turpmākas apstrādes pēc kalšanas, karstās velmēšanas, karstās stiepšanas vai karstās presēšanas, taču ieskaitot pēc velmēšanas liektus stieņus:
7214 20 00	- ar velmēšanas procesā iegūtiem dobumiem, izciļņiem, rievām un citām deformācijām vai pēc velmēšanas liekti
7215	Citādi dzelzs un nelegētā tērauda stieņi:
7215 10 00	- no automātu tērauda, pēc aukstās formēšanas vai aukstās apdares tālāk neapstrādāti
7215 90 00	- citādi
7216	Dzelzs un nelegētā tērauda leņķi, fasonprofili un speciālie profili:
7216 10 00	- U, I vai H profili, pēc karstās velmēšanas, karstās stiepšanas vai presēšanas tālāk neapstrādāti, augstumā līdz 80 mm
	- leņķi, profili un speciālie profili, pēc aukstās formēšanas vai aukstās apdares tālāk neapstrādāti:
7216 69 00	-- citādi
	- citādi:
7216 91	-- auksti veidoti vai apdarināti plakanie velmējumi:
7216 91 80	--- citādi
7216 99 00	-- citādi

Kods	Apraksts ¹
7217	Dzelzs vai nelegētā tērauda stieples:
7217 10	- bez elektrolītiska vai cita pārklājuma, pulētas vai nepulētas:
	-- ar oglekļa masas saturu mazāk nekā 0,25 %:
	--- ar maksimālo šķērsriezumu 0,8 mm vai vairāk:
7217 10 39	---- citādas
7217 30	- ar citu parasto metālu pārklājumu:
	-- ar oglekļa masas saturu mazāk nekā 0,25 %:
7217 30 41	--- ar vara pārklājumu
7217 30 49	--- citādas
7219	Plakani nerūsējošā tērauda velmējumi, ar platumu 600 mm vai vairāk:
7219 90	- citādi:
7219 90 80	-- citādi
7220	Plakani nerūsējošā tērauda velmējumi, ar platumu mazāk nekā 600 mm:
7220 90	- citādi:
7220 90 80	-- citādi
7223 00	Nerūsējošā tērauda stieple:
	- ar niķeļa masas saturu mazāk par 2,5 %:
7223 00 99	-- citādas
7301	Dzelzs vai tērauda rievkonstrukcijas, urbtas vai neurbtas, perforētas vai neperforētas, monolītas vai izgatavotas no saliktiem elementiem; metināti dzelzs vai tērauda leņķi, fasonprofili un speciālie profili

Kods	Apraksts ¹
7302	Dzelzs vai tērauda izstrādājumi dzelzceļiem un tramvaju ceļiem: sliedes, pretslides un zobainās sliedes, pārmiju sliedes, sliežu mezgla krusteņi, pārmiju stieņi un citādi šķērssavienojumi, gulšņi, uzliktņi, paliktņi, ķīļi, balstpaliktņi, sliežu āķskrūves, atbalsta plāksnes un savilktni un citas detaļas sliežu savienošanai un nostiprināšanai:
7302 10	- sliedes:
	-- citādas:
	--- jaunas:
	---- vilcienu sliedes:
7302 10 28	----- kuru viens metrs sver mazāk par 36 kg
7302 10 50	---- citādas
7302 40 00	- uzliktņi un balstpaliktņi
7302 90 00	- citādi
7303 00	Caurules, caurulītes un dobie profili, no čuguna:
7303 00 90	- citādas
7304	Dzelzs (izņemot čugunu) vai tērauda bezšuvju caurules, caurulītes un dobie profili:
	- caurules, kuras izmanto naftas vai gāzes cauruļvados:
7304 11 00	-- no nerūsējošā tērauda
7304 19	-- citādas:
7304 19 10	--- kuru ārējais diametrs nepārsniedz 168,3 mm
7304 19 30	--- kuru ārējais diametrs pārsniedz 168,3 mm, bet nepārsniedz 406,4 mm
	- urbumu nostiprināšanas caurules, sūkņu un kompresoru caurules, urbšanas caurules, ko izmanto naftas un gāzes urbumu urbšanā:
7304 22 00	-- nerūsējošā tērauda urbšanas caurules
	- Citādi, dzelzs vai nelegētā tērauda, ar apaļu šķērs griezumu::
7304 39	-- citādas:
7304 39 10	--- neapstrādātas, taisnas un ar vienmērīgu sieniņu biezumu, izmantošanai galvenokārt cita šķērs griezuma un sieniņu biezuma cauruļu ražošanā

Kods	Apraksts ¹
7305	Citas dzelzs vai tērauda caurules un caurulītes (piemēram, metinātas, kniedētas vai tamlīdzīgi sastiprinātas) ar apaļu šķērsriezumu, kuru ārējais diametrs pārsniedz 406,4 mm:
	- caurules, kuras izmanto naftas vai gāzes cauruļvados:
7305 11 00	-- zem kušņu kārtas ar loka metināšanu izgatavotas garenšuves
	- citādas metinātās:
7305 39 00	-- citādas
7305 90 00	- citādas
7306	Citādi dzelzs vai tērauda cauruļvadi, caurules, un dobie profili (piemēram, ar vaļējo šuvi vai metināti, kniedēti vai citādi sastiprināti):
	- caurules, kuras izmanto naftas vai gāzes cauruļvados:
7306 19	-- citādas:
7306 19 90	--- metinātas spirālšuvē
7306 90 00	- citādi
7307	Dzelzs vai tērauda savienotājelementi caurulēm (piemēram, savienojumi, leņķa gabali, uzmavas):
	- lieti cauruļu piederumi:
7307 11	-- no čuguna:
7307 11 90	--- citādi
7307 19	-- citādi:
	- citādi, no nerūsējošā tērauda:
7307 21 00	-- atloki
7307 22	-- leņķa gabali, līkumi un uzmavas ar iegrieztu vītņi
7307 23	-- piederumi sadurmetināšanai

Kods	Apraksts ¹
7307 29	-- citādi:
7307 29 10	--- ar iegrieztu vītņi
	- citādi:
7307 92	-- leņķa gabali, līkumi un uznavas ar iegrieztu vītņi
7307 93	-- piederumi sadurmetināšanai:
	--- kuru maksimālais ārējais diametrs nepārsniedz 609,6 mm:
7307 93 11	---- leņķa gabali un līkumi
7307 93 19	---- citādi
7307 99	-- citādi:
7308	Metālkonstrukcijas (izņemot pozīcijā 9406 iekļautās saliekamās būvkonstrukcijas) un to daļas (piemēram, tilti un to sekcijas, slūžu vārti, torņi, režģu konstrukcijas, jumti, jumta konstrukcijas, durvis un logi un to rāmji, durvju sliekšņi, slēgi, balustrādes, balsti un kolonnas) no dzelzs vai tērauda; dzelzs vai tērauda plāksnes, stieņi, leņķi, profili, fasonprofili, caurules un tamlīdzīgi izstrādājumi, kas sagatavoti izmantošanai konstrukcijās
7309 00	Dzelzs vai tērauda tvertnes, cisternas, rezervuāri un tamlīdzīgas tilpnes jebkuru materiālu (izņemot saspiestu un sašķidrinātu gāzi) glabāšanai, ar ietilpību vairāk nekā 300 l, ar apšuvumu vai siltumizolāciju vai bez tās, bez mehāniskā vai siltumtehniskā aprīkojuma:
7309 00 10	- gāzei (izņemot saspiestu un sašķidrinātu gāzi)
	- šķidrumiem:
7309 00 30	-- ar apšuvumu vai siltumizolāciju
	-- citādas, kuru tilpība:
7309 00 59	--- nepārsniedz 100 000 l
7309 00 90	- cietām vielām

Kods	Apraksts ¹
7310	Dzelzs vai tērauda cisternas, mucas, cilindri, kannas, kastes un tamlīdzīgas tilpnes jebkura materiāla (izņemot saspiestu un sašķidrinātu gāzi) glabāšanai, ar ietilpību ne vairāk kā 300 l, ar apšuvumu vai bez tā, ar siltumizolāciju vai bez tās, bez mehāniskā vai siltumtehnikā aprīkojuma:
7310 10 00	- ar ietilpību 50 l vai vairāk
	- ar ietilpību mazāk nekā 50 l:
7310 21	-- konservu kārbas, kas aizvākojamas lodējot vai atlokojot:
7310 21 11	--- konservu kārbas, kas izmantojamas pārtikas produktu uzglabāšanai
	--- citādas, kuru sienīņu biezums:
7310 21 91	---- nepārsniedz 0,5 mm
7310 21 99	---- ir 0,5 mm vai vairāk
7310 29	-- citādas
7311 00	Dzelzs vai tērauda tilpnes saspiestai vai sašķidrinātai gāzei:
	- bezšuvju:
	-- paredzētas 165 bāru vai lielākam spiedienam, ar ietilpību:
7311 00 11	--- mazāk nekā 20 l
7311 00 13	--- 20 l vai vairāk, bet nepārsniedz 50 l
7311 00 19	--- pārsniedz 50 l
7311 00 30	-- citādas
	- citādas, ar ietilpību:
7311 00 99	-- 1000 l vai vairāk
7313 00 00	Dzelzs vai tērauda dzeloņstieples; dzelzs vai tērauda vītā stīpa vai vienkārša plakana stieple, dzeloņstieple vai parastā, un brīvi vīta dubultstieple, kādu izmanto žogu pinumiem

Kods	Apraksts ¹
7314	Stieplu pinumi (ieskaitot bezgalu lentes), režģi, sieti un žogi no dzelzs vai tērauda stieplēm; dzelzs vai tērauda perforētas vilktas loksnes:
	- audumi:
7314 14 00	-- citādi audumi no nerūsējošā tērauda
7314 19 00	-- citādi
7314 20	- Režģi, sieti un žogi, krustojumu vietās metināti, no stieples ar maksimālo šķērsriezumu 3 mm vai vairāk un sieta acu izmēru 100 cm ² vai vairāk
	- citādi režģi, sieti un žogi, krustojumu vietās metināti:
7314 31 00	-- ar cinka pārklājumu
7314 39 00	-- citādi
	- citādi stieplu pinumi, režģi, sieti un žogi:
7314 41 00	-- ar cinka pārklājumu
7314 42 00	-- ar plastmasas pārklājumu
7314 49 00	-- citādi
7314 50 00	- perforētas vilktas loksnes
7315	Dzelzs vai tērauda ķēdes un to daļas:
	- šarnīrķēdes un to daļas:
7315 11	-- veltnu ķēdes:
7315 11 90	--- citādas
7315 12 00	-- citādas ķēdes
7315 20 00	- pretslīdes ķēdes
	- citādas ķēdes:
7315 82 00	-- citādas, ar metinātiem savienojumiem
7315 89 00	-- citādas
7315 90 00	- citādas daļas

Kods	Apraksts ¹
7317 00	Dzelzs vai tērauda naglas, smailnaglas, spraudītes, rievotas naglas, U veida āķi (izņemot pozīcijā 8305 minētos) un tamlīdzīgi izstrādājumi, ar citu metālu galviņām vai bez tām, izņemot izstrādājumus ar vara galviņām
7318	Dzelzs vai tērauda skrūves, bultskrūves, uzgriežņi, kokskrūves, ieskrūvējamie āķi, kniedes, ierievji, šķelttapas, paplākšņi (ieskaitot atsperplāksnes) un tamlīdzīgi izstrādājumi:
	- vītņoti izstrādājumi:
7318 11 00	-- kokskrūves ar prizmatisku galvu
7318 12	-- citādas kokskrūves:
7318 12 10	--- no nerūsējošā tērauda
7318 13 00	-- ieskrūvējami āķi un gredzeni
7318 14	-- pašvītņgriezes skrūves
7318 15	-- citādas skrūves un bultskrūves ar saviem uzgriežņiem un paplākšņiem vai bez tiem:
7318 15 10	--- virpotas no stieņiem, profiliem vai stieplēm ar pilnu šķērsriezumu, kuru kāta diametrs nepārsniedz 6 mm
	--- citādas:
7318 15 20	---- dzelzceļa sliežu ceļa konstrukcijas elementu sastiprināšanai
	---- citādas:
	----- bezgalvas:
7318 15 30	----- no nerūsējošā tērauda
	----- citādas, ar stiepes izturību:
7318 15 41	----- mazāk par 800 Mpa
7318 15 49	----- 800 Mpa vai vairāk
	----- galva:
	----- galva ar rievu un krustiņu:
7318 15 51	----- no nerūsējošā tērauda
7318 15 59	----- citādas

Kods	Apraksts ¹
	----- ar sešstūrainu gremdgalvu:
7318 15 69	----- citādas
	----- ar sešstūrainu galvu:
7318 15 70	----- no nerūsējošā tērauda
	----- citādas, ar stiepes izturību:
7318 15 81	----- mazāk par 800 Mpa
7318 15 90	----- citādas
7318 16	-- uzgriežņi
7318 19 00	-- citādi
	- nevītņoti izstrādājumi:
7318 21 00	-- atspērpaplāksnes un citas slēgplāksnes
7318 22 00	-- citādas paplāksnes
7318 23 00	-- kniedes
7318 29 00	-- citādi
7319	Šujamadas, adāmas, īleni, tamboradas, rokdarbu īleni un tamlīdzīgi izstrādājumi darbam ar roku, no dzelzs vai tērauda; saspraužamās adatas un citādas adatas no dzelzs vai tērauda, kas citur nav minētas un iekļautas:
7319 90	- citādi:
7319 90 90	-- citādi
7320	Dzelzs vai tērauda atsperes un atspersloksnes:
7320 10	- slokšņu atsperes un to sloksnes:
7320 10 90	-- citādas
7320 20	- spirālatsperes
7320 90	- citādas:
7320 90 10	-- plakanās spirālatsperes
7320 90 90	-- citādas

Kods	Apraksts ¹
7321	Dzelzs vai tērauda apkures un virtuves krāsnis, kamīni un plītis (ieskaitot krāsnis ar iebūvētiem centrālapkures katliem), restes cepšanai, ogļu pannas, plīts degļi, šķīvju sildītāji un tamlīdzīga neelektriska sadzīves aparātūra un tās daļas
7322	Dzelzs vai tērauda centrālapkures radiatoru, kuriem neizmanto elektrisko sildīšanu, kā arī to daļas; dzelzs vai tērauda gaisa sildītāji un karstā gaisa sadalītāji (ieskaitot sadalītājus, kas var sadalīt arī svaigu vai kondicionētu gaisu), kam neizmanto elektrisko sildīšanu, kuros iestrādāts ar motoru darbināms ventilators, un to daļas:
	- radiatoru un to daļas:
7322 11 00	-- no čuguna
7322 19 00	-- citādi
7323	Galda piederumi, virtuves piederumi vai citi mājtsaimniecības priekšmeti un to daļas no dzelzs vai tērauda; dzelzs vai tērauda skaidas; dzelzs vai tērauda kasīkļi, skrāpji vai spilventiņi un cimdi saimniecības piederumu tīrīšanai un pulēšanai un tamlīdzīgi izstrādājumi
7324	Dzelzs vai tērauda sanitārtehnikas izstrādājumi un to daļas:
	- vannas:
7324 29 00	-- citādas
7325	Citādi lietie dzelzs vai tērauda izstrādājumi:
7325 10 00	- no nekaļamā čuguna
	- citādi:
7325 99	-- citādi:
7325 99 90	--- citādi

Kods	Apraksts ¹
7326	Citi dzelzs vai tērauda izstrādājumi:
	- kalti vai štancēti, bet bez turpmākās apstrādes:
7326 11 00	-- dzirnavu bumbas un tamlīdzīgi izstrādājumi dzirnavām
7326 19	-- citādi:
7326 19 90	--- citādi
7326 20 00	- izstrādājumi no dzelzs vai tērauda stieplēm
7326 90	- citādi:
7326 90 30	-- kāpnes un kāpšļi
7326 90 40	-- paliktņi un tamlīdzīgas platformas preču pārvietošanai
7326 90 60	-- būvniecībā izmantojami nemehāniskie ventilatori, teknes, āķi un tamlīdzīgi izstrādājumi
	-- citādi dzelzs vai tērauda izstrādājumi:
7326 90 92	--- kalti
7326 90 98	--- citādi
7804	Svina plāksnes, loksnes, sloksnes, lentes un folija; svina pulveri un plēksnes:
	- plāksnes, loksnes, sloksnes, lentes un folija:
7804 19 00	-- citādas
7905 00 00	Cinka plātnes, loksnes, sloksnes un folija
7907 00 00	Citādi cinka izstrādājumi

Kods	Apraksts ¹
8302	Pierīces, stiprinājumi un tamlīdzīgi parastā metāla izstrādājumi, kurus izmanto mēbelēs, durvīs, kāpnēs, logos, žalūzijās, transportlīdzekļu virsbūvēs, zirglietās, koferos, kastēs, lādītēs un tamlīdzīgos izstrādājumos; cepuru pakaramie, vadži, konsoles un tamlīdzīgi izstrādājumi no parastajiem metāliem; parastā metāla skrituļi ar stiprinājumiem; parastā metāla automātiskie durvju aizvērēji:
	- citādas pierīces, stiprinājumi un tamlīdzīgas detaļas:
8302 41	-- izmantošanai ēkās:
8302 41 50	--- logiem un franču tipa logiem
8403	Centrālapkures katli, izņemot pozīcijā 8402 minētos:
8403 10	- katli
8406	Ūdens tvaika un citādas tvaika turbīnas:
8406 90	- daļas
8409	Daļas, kas paredzētas vienīgi vai galvenokārt dzinējiem, kas iekļauti pozīcijās 8407 un 8408:
	- citādas:
8409 99 00	-- citādas
8414	Gaisa vai vakuumsūkņi, gaisa vai citas gāzes kompresori un ventilatori; ventilācijas vai velkmes skapji ar ventilatoru, aprīkoti ar filtru vai bez tā:
8414 40	- velkami gaisa kompresori uz riteņšasijas:
8414 40 90	-- ar ražīgumu vairāk par 2 m ³ minūtē
8417	Neelektriskas rūpnīcu vai laboratoriju kurtuves un krāsnis, ieskaitot neelektriskas atkritumu sadedzināšanas krāsnis:
8417 90 00	- daļas
8418	Ledusskapji, saldētavas un citas dzesēšanas vai saldēšanas iekārtas, elektriskas vai cita veida; siltumsūkņi, izņemot gaisa kondicionēšanas iekārtas pozīcijā 8415:
	- mājstaimniecības ledusskapji:
8418 29 00	-- citādas

Kods	Apraksts ¹
8418 50	- citas mēbeles (kastes, skapji, vitrīnas, letes un tamlīdzīgi), kas paredzētas uzglabāšanai un izstādīšanai, iekļaujot dzesināšanas vai saldēšanas iekārtas
	-- atdzesēšanas vitrīnas un letes (ar dzesētājagregātu vai iztvaicētāju)
8418 50 19	--- citādi
8418 50 90	-- citādas atdzesēšanas iekārtas
	- daļas:
8418 99	-- citādas
8421	Centrifūgas, arī centrālās žāvētavas; šķidrumu vai gāzu filtrēšanas vai attīrīšanas ierīces un aparāti:
	- daļas:
8421 99 00	-- citādas
8423	Iekārtas svēršanai (izņemot svarus ar 0,05 g un lielāku precizitāti), arī svari, kas apgādāti ar ierīcēm masas kontrolei vai aprēķināšanai; jebkura veida svaru atsvari:
8423 90 00	- atsvari visu tipu svariem; svaru detaļas
8424	Mehāniskas ierīces (ar roku darbināmas vai citādas) šķidrumu vai pulverveida vielu izsmidzināšanai vai izkliedēšanai; ugunsdzēsamie aparāti, uzpildīti vai neuzpildīti; pulverizatori un tamlīdzīgas ierīces; smilšu strūklas vai tvaikstrūklas mašīnas un tamlīdzīgi smidzināšanas aparāti:
8424 30	- smilšstrūklas vai tvaikstrūklas mašīnas un tamlīdzīgi smidzināšanas aparāti:
	-- citādas mašīnas:
8424 30 90	--- citādas

Kods	Apraksts ¹
8443	Iespiedmašīnas, izmantojot plates, cilindrus un citus tipogrāfijas komponentus, kas minēti pozīcijā 8442; citādi printeri, kopēšanas mašīnas un faksa aparāti, komplektā vai atsevišķi; to daļas un piederumi:
	- citādi printeri, kopēšanas mašīnas un faksa aparāti, komplektā vai atsevišķi:
8443 31	-- mašīnas, kas veic divas vai vairākas printēšanas, kopēšanas vai faksa nosūtīšanas funkcijas, spējīgas pievienoties automātiskai datu apstrādes iekārtai vai tīklam:
8443 31 80	--- citādas
8443 39	-- citādas:
8443 39 10	--- mašīnas, kas kopē, skenējot oriģinālu un drukājot kopijas ar elektrostatisko iespiedmašīnu
	- daļas un piederumi:
8443 99	-- citādi:
8443 99 90	--- citādas
8450	Veļas mazgājamās mašīnas mājāsaimniecībai vai veļas mazgātavām, ieskaitot mašīnas ar sausināšanas ierīcēm:
	- mašīnas ar sausveļas ietilpību ne vairāk par 10 kg:
8450 11	-- pilnīgi automātiskas mašīnas:
	--- ar sausveļas ietilpību ne vairāk par 6 kg:
8450 11 11	---- ar veļas ielādi no priekšas
8467	Rokas instrumenti, pneimatiski, hidrauliski vai ar iebūvētu elektrisku vai neelektrisku motoru:
	- citādi instrumenti:
8467 89 00	-- citādi

Kods	Apraksts ¹
8470	Kalkulatori un kabatas formāta ierīces ar skaitļošanas funkcijām datu ierakstīšanai, reproducēšanai un demonstrēšanai; skaitļošanas mašīnas, ierīces pasta sūtījumu frankēšanai, biļešu izsniegšanas mašīnas un citas līdzīgas ierīces, kurās iestrādātas skaitļošanas ierīces; kases aparāti:
8470 50 00	- kases aparāti
8471	Automātiskās datu apstrādes iekārtas un to bloki; magnētiskie vai optiskie lasītāji, iekārtas datu ierakstīšanai kodētā veidā datu vidē un iekārtas šādu datu apstrādei, kas nav norādītas vai iekļautas citur:
8471 30 00	- Portatīvas datu automātiskās apstrādes iekārtas, kas sver ne vairāk kā 10 kg, vismaz ar centrālo procesoru, tastatūru un ekrānu:
8472	Citādas biroja iekārtas (piemēram, hektogrāfi un trafaretu pavairošanas aparāti, adrešu mašīnas, banknošu izsniegšanas automāti, monētu šķirošanas, skaitīšanas un iesaiņošanas mašīnas, zīmuļu asināmās mašīnas, perforācijas mašīnas un skavošanas mašīnas):
8472 90	- citādas:
8472 90 70	-- citādas
8473	Daļas un piederumi (izņemot pārsegus, futrāļus un tamlīdzīgus), kas paredzēti tikai vai galvenokārt pozīcijās 8469–8472 minētajām mašīnām:
	- daļas un piederumi mašīnām, kas minētas pozīcijā 8470:
8473 29	-- citādi:
8473 29 90	--- citādi
8473 50	- daļas un piederumi, kas vienlīdz derīgi mašīnām, kuras minētas divās vai vairākās pozīcijās 8469–8472:
8473 50 80	-- citādas
8479	Speciāli mehānismi un mehāniskas ierīces, kas citur šajā nodaļā nav minētas:
8479 10 00	- iekārtas publiskiem darbiem, būvniecībai un tamlīdzīgiem darbiem

Kods	Apraksts ¹
8480	Metālliešanas veidkastes; kokiņu plātnes; liešanas veiduļi; veidnes metālam (izņemot lietņu veidnes), metālu karbīdiem, stiklam, neorganiskiem materiāliem, gumijai vai plastmasai:
8480 60 00	- veidnes minerālu materiāliem
	- veidnes gumijai un plastmasām:
8480 71 00	-- iesmidzināšanas vai kompresijas tipa
8481	Krāni, vārsti, ventiļi un citi piederumi cauruļvadiem, katlu korpusiem, rezervuāriem, cisternām, tvertnēm un tamlīdzīgām tilpnēm, ieskaitot redukcijas un termoregulācijas vārstus:
8481 10	- redukcijas vārsti:
	-- citādi:
8481 10 99	--- citādi
8481 80	- citādas ierīces:
	-- citādi:
	--- citādi:
8481 80 99	---- citādi
8481 90 00	- daļas
8516	Elektriskie caurplūdes un termoakumulācijas ūdenssildītāji un iegremdes sildītāji; elektroierīces telpu apsildīšanai un augsnes sildīšanai; elektriskas ierīces matu veidošanai (piemēram, matu žāvētāji, matu cirtotāji, matu cirtojamās knaibles) un roku žāvētāji; elektriskie gludekļi; citādas elektrotermiskās ierīces mājsaimniecības vajadzībām; sildierīču pretestību elementi, izņemot pozīcijā 8545 minētos:
8516 10	- elektriskie caurplūdes un termoakumulācijas ūdenssildītāji un iegremdes sildītāji:
8516 10 80	-- citādi
	- elektroierīces telpu apsildīšanai un augsnes sildīšanai:
8516 29	-- citādi:
8516 29 10	--- ar šķidrumu pildīti radiatoru

Kods	Apraksts ¹
	--- citādi:
8516 29 91	---- ar iebūvētu ventilatoru
8535	Elektroaparātūra strāvas ieslēgšanai, pārtraukšanai, izslēgšanai un aizsardzībai vai pieslēgšanai elektriskajām ķēdēm (slēdži, pārslēgi, pārtraucēji, drošinātāji, zibensnovēdēji, sprieguma ierobežotāji, svārstību slāpētāji, kontaktdakšas un citi savienotāji, sadales kārbas u. c.), spriegumam, kas pārsniedz 1000 V:
	- automātslēdži
8535 29 00	-- citādi
8544	Izolēti vadi (ieskaitot emaljētus vai anodētus), kabeļi (ieskaitot koaksiālos kabeļus) un citi izolēti elektrības vadītāji ar vai bez savienotājiem; optiskās šķiedras kabeļi, kas izgatavoti no atsevišķām šķiedrām aizsargapvalkos, samontēti vai nesamontēti ar elektrības vadītājiem, vai ar kabeļuzmavām vai bez tām:
	- vadi tinumiem:
8544 11	-- no vara:
8544 11 90	--- citādi
8544 19 00	-- citādi
	- citādi elektrības vadītāji, spriegumam ne vairāk kā 1000 V:
8544 42	-- aprīkoti ar savienotājiem:
8544 42 10	--- izmantošanai telekomunikācijās
8544 49	-- citādi:
8544 49 20	--- izmantošanai telekomunikācijās, spriegumam ne vairāk kā 80 V
	--- citādi:
	---- citādi
8544 49 99	----- 1000 V spriegumam
8544 60	- citādi elektrības vadītāji, spriegumam vairāk nekā 1000 V:
8544 60 90	-- ar citādām dzīslām

Kods	Apraksts ¹
8703	Automobiļi un citi mehāniskie transportlīdzekļi, kas paredzēti galvenokārt cilvēku pārvadāšanai (izņemot pozīcijā 8702 minētos), ieskaitot autofurgonus un sacīkšu automobiļus:
	- citādi transportlīdzekļi ar dzirksteļaiždedzes iekšdedzes virzuļmotoru, kuram ir taisnas maiņvirziena kustības virzulis:
8703 21	-- ar darba tilpumu līdz 1000 cm ³ :
8703 21 90	--- lietoti
8703 22	-- kuru darba tilpums pārsniedz 1000 cm ³ , bet nepārsniedz 1500 cm ³ :
8703 22 90	--- lietoti
8703 23	-- kuru darba tilpums pārsniedz 1500 cm ³ , bet nepārsniedz 3000 cm ³ :
8703 23 90	--- lietoti
8703 24	-- kuru darba tilpums pārsniedz 3000 cm ³ :
8703 24 90	--- lietoti
	- citādi automobiļi ar kompresijas aizdedzes iekšdedzes virzuļmotoru (dīzeli vai pusdīzeli):
8703 31	-- ar darba tilpumu līdz 1500 cm ³ :
8703 31 90	--- lietoti
8703 32	-- kuru darba tilpums pārsniedz 1500 cm ³ , bet nepārsniedz 2500 cm ³ :
8703 32 90	--- lietoti
8703 33	-- kuru darba tilpums pārsniedz 2500 cm ³ :
8703 33 90	--- lietoti

Kods	Apraksts ¹
8704	Mehāniskie transportlīdzekļi preču pārvadāšanai
	- citādi, ar kompresijaizdedzes iekšdedzes virzuļmotoru (dīzeli vai pusdīzeli):
8704 21	-- kuru pilna masa nepārsniedz 5 t:
	--- citādi:
	---- kuru dzinēja darba tilpums pārsniedz 2500 cm ³ :
8704 21 39	----- lietoti
	---- kuru dzinēja darba tilpums nepārsniedz 2500 cm ³ :
8704 21 99	----- lietoti
8704 22	-- kuru pilna masa pārsniedz 5 t, bet nepārsniedz 20 t:
	--- citādi:
8704 22 99	---- lietoti
8704 23	-- kuru pilna masa pārsniedz 20 t:
	--- citādi:
8704 23 99	---- lietoti
	- citādi, ar dzirksteļizdedzes iekšdedzes virzuļmotoru:
8704 31	-- kuru pilna masa nepārsniedz 5 t:
	--- citādi:
	---- kuru dzinēja darba tilpums pārsniedz 2800 cm ³ :
8704 31 39	----- lietoti
	---- kuru dzinēja darba tilpums nepārsniedz 2800 cm ³ :
8704 31 99	----- lietoti
8704 32	-- kuru pilna masa pārsniedz 5 t:
	--- citādi:
8704 32 99	---- lietoti

Kods	Apraksts ¹
9401	Sēdekļi (izņemot pozīcijā 9402 minētos), arī par gultām pārveidojamie, un to daļas:
9401 20 00	- mehānisko transportlīdzekļu sēdekļi
9401 30 00	- grozāmie sēdekļi ar regulējamu augstumu
9401 40 00	- sēdekļi, kas pārveidojami par gultām, izņemot dārza vai ceļojuma krēslus
	- sēdekļi no niedrēm, lūkiem, bambusa vai tamlīdzīga materiāla:
9401 51 00	-- no bambusa vai rotangpalmas
9401 59 00	-- citādi
	- citādi sēdekļi, ar koka karkasu:
9401 61 00	-- polsterēti
9401 69 00	-- citādi
	- citādi sēdekļi, ar metāla karkasu:
9401 71 00	-- polsterēti
9401 79 00	-- citādi
9401 80 00	- citādi sēdekļi
9401 90	- daļas
9402	Mēbeles medicīnas, ķirurģijas, zobārstniecības vai veterinārijas vajadzībām (piemēram, operāciju galdi, izmeklēšanas galdi, slimnīcu gultas ar mehāniskiem piederumiem, zobārstu krēsli); frizētavu krēsli un tamlīdzīgi krēsli, ko var grozīt, atgāzt vai pacelt; iepriekš minēto izstrādājumu daļas
9403	Citādas mēbeles un to daļas
9404	Matraču pamatnes; gultas piederumi un tamlīdzīgi izstrādājumi (piemēram, matračī, segas, vatētas segas, dūnu segas, dīvānspilveni, pufi un spilveni) ar atsperēm vai pildīti ar jebkuru materiālu, vai no porainas gumijas vai plastmasas, arī apvilkti

Kods	Apraksts ¹
9405	Lampas un apgaismes piederumi, ieskaitot prožektorus, starmešus un to daļas, kas citur nav minētas un iekļautas; izgaismotas izkārtnes, tablo un tamlīdzīgi izstrādājumi, kuros iemontēts stacionārs gaismas avots, to daļas, kas citur nav minētas:
9405 10	- lustras un pārējie griestu vai sienu elektriskie apgaismes piederumi, izņemot tādas, kurus izmanto atklātu sabiedrisko vietu vai brauktuvi apgaismošanai:
	-- no plastmasas vai no keramikas materiāliem:
9405 10 21	--- no plastmasas, paredzēti kvēlspuldzēm
9405 10 40	--- citādi
9405 10 50	-- no stikla
	-- no citiem materiāliem:
9405 10 91	--- paredzēti kvēlspuldzēm
9405 20	- elektriskās galda lampas, naktslampas vai stāvlampas
9405 30 00	- gaismekļi, ko izmanto Ziemassvētku eglītēm
9405 40	- citādas elektriskās lampas un apgaismes piederumi
9405 50 00	- neelektriskās lampas un apgaismes piederumi
	- daļas:
9405 91	-- no stikla
9406 00	Saliekamās būvkonstrukcijas

Kods	Apraksts ¹
9603	Slotas, sukas (ieskaitot sukas, kas ir mehānismu, ierīču vai transportlīdzekļu daļas), ar roku darbināmi mehāniskie bezmotora grīdas tīrītāji, beržamās sukas, spalvu slotas un putekļu slotiņas; zari un saišķi, kas sagatavoti slotu vai suku izgatavošanai; krāsotāju spilventiņi un veltnīši; gumijas skrāpji (izņemot rullīšu veida skrāpjus):
	- zobu sukas, skūšanas otiņas, matu sukas, nagu sukas, skropstu birstītes, citādas sukas ķermeņa kopšanai, ieskaitot sukas, kas ir ierīču sastāvdaļas:
9603 29	-- citādi:
9603 29 80	--- citādas
9603 90	- citādas:
	-- citādas:
9603 90 91	--- slotas ielu slaucīšanai; mājāsaimniecībā izmantojamas slotas un sukas, ieskaitot apavu un drēbju sukas; sukas dzīvnieku kopšanai
9603 90 99	--- citādas
9608	Lodīšu pildspalvas; rakstāmie un marķieri ar filca vai cita poraina materiāla smaili; pildspalvas un tamlīdzīgi rakstāmpiederumi; kopēšanas spalvas; pildzīmuļi ar spiežot vai skrūvējot izbīdāmu serdi; spalvaskāti, zīmuļturi un tamlīdzīgas preces; to detaļas (arī uzgaļi un piespraudes), izņemot tās, kas iekļautas pozīcijā 9609:
9608 20 00	- rakstāmie un marķieri ar filca vai cita poraina materiāla smaili
9613	Šķiltavas un citi aizdedzinātāji, ieskaitot mehāniskus un elektriskus, to detaļas, izņemot kramus un daktis:
9613 10 00	- ar gāzi darbināmas kabatas šķiltavas, kas nav atkārtoti uzpildāmas

INTENSĪVI BAROTU PIENA TEĻU GAĻAS PRODUKTU DEFINĪCIJA
Minēta 28. panta 3. punktā

Neatkarīgi no noteikumiem kombinētās nomenklatūras interpretēšanai izstrādājumu aprakstu uzskata par orientējošu, un preferenču sistēmu šajā pielikumā nosaka, izmantojot KN kodus. Ja ir norādīti "ex KN" kodi, tad preferenču sistēmu nosaka, pamatojoties gan uz KN kodu, gan attiecīgo aprakstu.

KN kods	TARIC apakšgrupa	Apraksts ¹
0102		Dzīvi liellopi:
		- liellopi:
0102 29		-- citādi:
		--- citādi:
		---- kuru svars pārsniedz 300 kg:
		----- teles (govis līdz pirmajai atnešanās reizei):
ex 0102 29 51		----- kaušanai:
0102 29 51	10	----- vēl bez pastāvīgajiem zobiem, ar svaru ne mazāk kā 320 kg, bet ne vairāk kā 470 kg ¹
0102 29 59		----- citādi:
		----- pelēkās, brūnās vai dzeltenās kalnu šķirnes un raibās <i>Pinzgauera</i> šķirnes teles:
ex 0102 29 59	11	----- vēl bez pastāvīgajiem zobiem, ar svaru ne mazāk kā 320 kg, bet ne vairāk kā 470 kg ¹
		----- Švices un Frīborgas šķirnes teles:
0102 29 59	21	----- vēl bez pastāvīgajiem zobiem, ar svaru ne mazāk kā 320 kg, bet ne vairāk kā 470 kg ¹

¹ Atsauces uz preču kodiem un aprakstiem veiktas atbilstīgi Kombinētajai nomenklatūrai, ko piemēroja 2014. gadā saskaņā ar Komisijas Īstenošanas regulu (ES) Nr. 1001/2013 (2013. gada 4. oktobris), ar ko groza I pielikumu Padomes Regulā (EEK) Nr. 2658/87 par tarifu un statistikas nomenklatūru un kopējo muitas tarifu (OV ES L 290, 31.10.2013., 1. lpp.).

KN kods	TARIC apakšgrupa	Apraksts ¹
		----- raibās Sīmentāles šķirnes teles:
0102 29 59	31	----- vēl bez pastāvīgajiem zobiem, ar svaru ne mazāk kā 320 kg, bet ne vairāk kā 470 kg ¹
		----- citādi
0102 29 59	91	----- vēl bez pastāvīgajiem zobiem, ar svaru ne mazāk kā 320 kg, bet ne vairāk kā 470 kg ¹
		----- citādi:
ex 0102 29 91		----- kaušanai:
0102 29 91	10	----- vēl bez pastāvīgajiem zobiem, ar svaru ne mazāk kā 350 kg, bet ne vairāk kā 500 kg ¹
0102 29 99		----- citādi:
		----- Švices, Frībargas un raibās Sīmentāles šķirnes buļļi:
0102 29 99	21	----- vēl bez pastāvīgajiem zobiem, ar svaru ne mazāk kā 350 kg, bet ne vairāk kā 500 kg ¹
		----- citādi:
0102 29 99	91	----- vēl bez pastāvīgajiem zobiem, ar svaru ne mazāk kā 350 kg, bet ne vairāk kā 500 kg ¹
0201		Svaiga vai atdzesēta liellopu gaļa:
0201 10 00		- liemeņi un pusliemeņi:
		-- citādi:
0201 10 00	91	--- liemeņi ar svaru 180 kg vai vairāk, bet ne vairāk kā 300 kg, un liemeņu puses ar svaru 90 kg vai vairāk, bet ne vairāk kā 150 kg, ar zemu skrimšļu pārkaulošanās pakāpi (īpaši simfīzes kaula un skriemeļa apofīzes), kuru gaļa ir gaiši rozā krāsā un kuru tauki, kas ir ļoti plānas struktūras, ir no baltas līdz gaiši dzeltenai krāsai ¹

KN kods	TARIC apakšgrupa	Apraksts ¹
0201 20		- citādi neatkauloti izcirtņi:
0201 20 20		-- rekonstruējamā liemeņa ceturtdaļas:
		--- citādi:
0201 20 20	91	---- rekonstruējamā liemeņa ceturtdaļas, kas sver 90 kg vai vairāk, bet nepārsniedz 150 kg svaru, ar zemu skrimšļu pārkaulošanās pakāpi (jo īpaši symphysis pubis skrimšļi un mugurkaula izaugumi), kuru gaļa ir gaiši rozā krāsā un kuru tauki ar ļoti smalku tekstūru ir baltā līdz gaiši dzeltenā krāsā ¹
0201 20 30		-- nesadalītas vai sadalītas priekšējās ceturtdaļas:
		--- citādi:
0201 20 30	91	---- sadalītas priekšējās liemeņa ceturtdaļas, kas sver 45 kg vai vairāk, bet nepārsniedz 75 kg svaru, ar zemu skrimšļu pārkaulošanās pakāpi (jo īpaši mugurkaula izaugumiem), kuru gaļa ir gaiši rozā krāsā un kuru tauki ar ļoti smalku tekstūru ir baltā līdz gaiši dzeltenā krāsā ¹
0201 20 50		-- nesadalītas vai sadalītas pakaļējās liemeņa ceturtdaļas:
		--- citādi:
0201 20 50	91	---- sadalītas pakaļējās ceturtdaļas ar svaru 45 kg vai vairāk, bet ne vairāk kā 75 kg (38 kg vai vairāk, bet ne vairāk kā 68 kg "Pistola" grieziņa gadījumos), ar zemu skrimšļu pārkaulošanās pakāpi (īpaši skriemeļa apofīzes), kuru gaļa ir gaiši rozā krāsā un kuru tauki, kas ir ļoti plānas struktūras, ir no baltas līdz gaiši dzeltenai krāsai ¹

¹ Importēšanu saskaņā ar šo apakšpozīciju nosaka attiecīgie Savienības noteikumi.

IIIa PIELIKUMS

**KOSOVAS TARIFA KONCESIJAS
ATTIECĪBĀ UZ ES LAUKSAIMNIECĪBAS PRODUKTIEM
Minētas 29. panta 2. punkta b) apakšpunktā.**

Pamatnodoklis, kam jāpiemēro šajā nolīgumā minētie secīgie tarifa samazinājumi, ir pamatnodoklis 10 % apmērā, ko Kosovā piemēro no 2013. gada 31. decembra. Nodokļu likmes tiks samazinātas šādi:

- a) nolīguma spēkā stāšanās dienā ievedmuitas nodokli samazinās līdz 80 % no pamatnodokļa, t.i., 8 %;
- b) pirmā gada 1. janvārī pēc šā nolīguma spēkā stāšanās dienas ievedmuitas nodokli samazinās līdz 60 % no pamatnodokļa, t.i., 6 %;
- c) otrā gada 1. janvārī pēc šā nolīguma spēkā stāšanās dienas ievedmuitas nodokli samazinās līdz 40 % no pamatnodokļa, t.i., 4 %;
- d) trešā gada 1. janvārī pēc šā nolīguma spēkā stāšanās dienas ievedmuitas nodokli samazinās līdz 20 % no pamatnodokļa, t.i., 2 %;
- e) ceturtā gada 1. janvārī pēc šā nolīguma spēkā stāšanās dienas atlikušos ievedmuitas nodokļus atcels.

Kods	Apraksts ¹
0102	Dzīvi liellopi:
	- liellopi:
0102 29	-- citādi:
	--- citādi:
	---- kuru svars pārsniedz 300 kg:
	----- citādi:
0102 29 91	----- kaušanai
0201	Svaiga vai atdzesēta liellopu gaļa
0202	Saldēta liellopu gaļa:
0202 10 00	- liemeņi un pusliemeņi
0202 20	- citādi neatkauloti izcirtņi:
0202 20 30	-- nesadalītas vai sadalītas priekšējās ceturtdaļas
0202 20 90	-- citādas
0202 30	- bezkaula izcirtņi
0206	Svaigi, atdzesēti vai saldēti liellopu, cūku, aitu, kazu, zirgu, ēzeļu, mūļu vai zirgēzeļu subprodukti:
	- saldēti liellopu subprodukti:
0206 29	-- citādi

¹ Atsauces uz preču kodiem un aprakstiem veiktas saskaņā ar Kombinēto nomenklatūru, ko piemēroja 2014. gadā saskaņā ar Komisijas Īstenošanas regulu (ES) Nr. 1001/2013 (2013. gada 4. oktobris), ar ko groza I pielikumu Padomes Regulā (EEK) Nr. 2658/87 par tarifu un statistikas nomenklatūru un kopējo muitas tarifu (OV ES L 290, 31.10.2013., 1. lpp.).

Kods	Apraksts ¹
0207	Pozīcijas 0105 mājputnu gaļa un subprodukti, svaigi, atdzesēti vai saldēti:
	- vistas:
0207 11	-- nesadalītas, svaigas vai atdzesētas:
0207 11 90	--- noplūktas un izķidātas, bez galvas un kājām un bez kakla, sirds, aknām un kuņģa (vai gužas), t. s. "65 % cāļi", vai citādas
0207 12	-- nesadalītas, saldētas:
0207 12 90	--- noplūktas un izķidātas, bez galvas un kājām un bez kakla, sirds, aknām un kuņģa (vai gužas), t. s. "65 % cāļi", vai citādas
0207 13	-- gabali un subprodukti, svaigi vai atdzesēti:
	--- gabali:
	---- neatkauloti:
0207 13 50	----- krūtiņas un to gabali
0207 13 60	----- kājas un to gabali
0207 13 70	----- citādi
	--- subprodukti:
0207 13 91	---- aknas
0207 13 99	---- citādi
0207 14	-- saldēti gabali un subprodukti:
	--- gabali:
	---- neatkauloti:
0207 14 20	----- puses vai ceturtdaļas
0207 14 30	----- veseli spārni ar spārnu galiem vai bez tiem

Kods	Apraksts ¹
	- tītari:
0207 27	-- saldēti gabali un subprodukti:
	--- gabali:
	---- neatkauloti
0207 27 40	----- muguras, kakliņi, muguras kopā ar kakliņiem, astes un spārnu gali
	----- kājas un to gabali:
0207 27 60	----- stilbiņi un to gabali
0207 27 80	----- citādi
0401	Piens un krējums, neiebiezināts un bez cukura vai cita saldinātāja piedevas:
0401 20	- kura tauku saturs ir lielāks par 1 %, bet nepārsniedz 6 % no svara:
	-- pārsniedz 3 %:
0401 20 99	--- citāds
0401 40	- kura tauku saturs ir lielāks par 6 %, bet nepārsniedz 10 % no svara
0401 50	- kura tauku saturs pārsniedz 10 % no svara:
	-- nepārsniedz 21 %:
0401 50 11	--- tiešajā iepakojumā, ar neto tilpumu līdz 2 litriem
0401 50 19	--- citāds
	-- vairāk nekā 21 %, bet nepārsniedz 45 %:
0401 50 31	--- tiešajā iepakojumā, ar neto tilpumu līdz 2 litriem
	-- pārsniedz 45 %:
0401 50 91	--- tiešajā iepakojumā, ar neto tilpumu līdz 2 litriem

Kods	Apraksts ¹
0402	Piens un krējums, iebiezināts vai ar cukura vai citu saldinātāju piedevu:
0402 10	- pulverī, granulās vai citādā cietā veidā, kura tauku saturs nepārsniedz 1,5 % no svara:
	-- bez cukura vai citu saldinātāju piedevas:
0402 10 11	--- tiešajā iepakojumā, ar tīro svaru līdz 2,5 kg
0402 10 19	--- citāds
	- citāds:
0402 91	-- bez cukura vai citu saldinātāju piedevas:
0402 91 10	--- ar tauku saturu līdz 8 svara %
0403	Paniņas, rūgušpiens un krējums, jogurts, kefīrs un citi fermentēti vai skābpiena produkti, arī iebiezināti vai ar cukura vai citu saldinātāju piedevu, vai aromatizēti, vai ar augļiem, riekstiem vai kakao:
0403 10	- jogurts:
	-- nearomatizēts, bez augļiem, riekstiem un kakao:
	--- kurā nav cukura un citu saldinātāju piedevas un kura tauku saturs pēc svara:
0403 10 19	---- pārsniedz 6 %
	--- citāds, kura tauku saturs pēc svara:
0403 10 31	---- nepārsniedz 3 %
0403 10 33	---- pārsniedz 3 %, bet nepārsniedz 6 %
0403 10 39	---- pārsniedz 6 %
0403 90	- citāds:
	-- nearomatizēts, bez augļiem, riekstiem un kakao:
	--- citāds:
	---- citāds, kura tauku saturs pēc svara:
0403 90 61	----- nepārsniedz 3 %

Kods	Apraksts ¹
0404	Sūkalas, arī iebiezinātas un ar cukura vai cita saldinātāja piedevu; produkti, kas satur dabiskās piena sastāvdaļas, arī ar cukura vai cita saldinātāja piedevu, kuri nav minēti vai iekļauti citur:
0404 10	- sūkalas un pārveidotās sūkalas, arī iebiezinātas vai ar cukuru vai citiem saldinātājiem:
	-- pulverī, granulās vai citādā cietā veidā:
	--- bez cukura vai citu saldinātāju piedevas, kurās proteīnu saturs (slāpekļa saturs × 6,38) pēc svara::
	---- nepārsniedz 15 % un tauku saturs pēc svara:
0404 10 02	----- nepārsniedz 1,5 %
0404 10 04	----- pārsniedz 1,5 %, bet nepārsniedz 27 %
0405	Sviests un citi piena tauki; piena tauku pastas:
0405 10	- sviests:
	-- ar tauku saturu līdz 85 svara %:
	--- dabisks sviests:
0405 10 11	---- tiešajā iepakojumā, ar tīro svaru līdz 1 kg
0405 10 19	---- citāds
0405 10 50	--- sūkalu sviests
0405 20	- piena tauku pastas:
0405 20 90	-- ar tauku saturu pēc svara vairāk nekā 75 %, bet mazāk par 80 %
0407	Putnu olas čaumalās, svaigas, konservētas vai pagatavotas:
	- citādas svaigas olas:
0407 29	-- citādas:
0407 29 10	--- no mājputniem, kas nav <i>Gallus domesticus</i> sugas putni
0409 00 00	Dabiskais medus

Kods	Apraksts ¹
0511	Dzīvnieku izcelsmes produkti, kas citur nav minēti vai ietverti; pārtikā nelietojami beigti 1. vai 3. nodaļā minētie dzīvnieki:
	- citādi:
0511 99	-- citādi:
0511 99 85	--- citādi
0603	Pušķiem vai dekoratīviem nolūkiem nogriezti svaigi, kaltēti, krāsoti, balināti, piesūcināti vai citādi apstrādāti griezti ziedi un ziedpumpuri
0604	Pušķiem vai dekoratīviem nolūkiem noderīgas svaigas, kaltētas, krāsotas, balinātas, piesūcinātas vai citādi apstrādātas lapas, lapoti zari un citas augu daļas bez ziediem un ziedpumpuriem, stiebrzāles, sūnas un ķērpji
0703	Sīpoli, šalotes, ķiploki, puravi un citādi sīpolu dārzeņi, svaigi vai atdzesēti:
0703 10	- sīpoli un šalotes:
	-- sīpoli:
0703 10 19	--- citādi
0703 20 00	- ķiploki
0704	Galviņkāposti, ziedkāposti, kolrābji, lapu kāposti un tamlīdzīgi pārtikas kāpostaugi, svaigi vai atdzesēti:
0704 10 00	- ziedkāposti un brokoļi
0705	Dārza salāti (<i>Lactuca sativa</i>) un cigoriņi (<i>Cichorium spp.</i>), svaigi vai atdzesēti:
	- dārza salāti:
0705 11 00	-- galviņsalāti
0705 19 00	-- citādi
	- cigoriņi:
0705 21 00	-- lapu cigoriņi (<i>Cichorium intybus</i> var. <i>foliosum</i>)

Kods	Apraksts ¹
0706	Burkāni, galda rāceņi un kāļi, galda bietes, auzu saknes (puravlapu plostbārži), sakņu selerijas, redīsi un tamlīdzīgi sakņu dārzeņi, svaigi vai atdzesēti:
0706 90	- citādi:
0706 90 30	-- mārutki (<i>Cochlearia armoracia</i>)
0706 90 90	-- citādi
0707 00	Gurķi un kornišoni, svaigi vai atdzesēti:
0707 00 90	- kornišoni
0709	Citi svaigi vai atdzesēti dārzeņi:
	- citādi:
0709 99	-- citādi
0710	Saldēti dārzeņi (termiski neapstrādāti vai apstrādāti, tvaicējot vai vārot ūdenī):
0710 10 00	- kartupeļi
	- pākšu dārzeņi, lobīti vai nelobīti:
0710 21 00	-- zirņi (<i>Pisum sativum</i>)
0710 30 00	- spināti, Jaunzēlandes spināti un dārza balodene
0710 80	- citādi dārzeņi:
0710 80 59	--- citādi
0711	Īslaicīgai glabāšanai iekonservēti dārzeņi (piemēram, ar sēra dioksīda gāzi, sālījumā, sērūdenī vai citā konservējošā šķīdumā), kas nav derīgi tūlītējai lietošanai:
0711 90	- citādi dārzeņi; dārzeņu maisījumi:
	-- dārzeņi:
0711 90 80	--- citādi

Kods	Apraksts ¹
0712	Kaltēti dārzeņi, veseli, sagriezti gabaliņos vai šķēlītēs, sasmalcināti vai pulverī, bet tālāk neapstrādāti:
	- sēnes, ausaines (<i>Auricularia</i> spp.), recekļenes (<i>Tremella</i> spp.) un trifeles:
0712 32 00	-- ausaines (<i>Auricularia</i> spp.)
0712 33 00	-- recekļenes (<i>Tremella</i> spp.)
0712 90	- citādi dārzeņi; dārzeņu maisījumi:
	-- cukurkukurūza (<i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i>):
0712 90 11	--- hibrīdu sēklas materiāls
0712 90 30	-- tomāti
0712 90 50	-- burkāni
0712 90 90	-- citādi
0713	Kaltēti lobīti pākšu dārzeņi, arī mizoti vai šķelti:
	- pupiņas (<i>Vigna</i> spp., <i>Phaseolus</i> spp.):
0713 31 00	-- zeltainās pupiņas (<i>Vigna mungo</i> (L.) Hepper vai <i>Vigna radiata</i> (L.) Wilczek)
0713 32 00	-- šķautnainās pupiņas (<i>Phaseolus</i> jeb <i>Vigna angularis</i>)
0713 33	-- kāršu pupiņas, ieskaitot baltās pupiņas (<i>Phaseolus vulgaris</i>):
0713 33 10	--- sējai
0713 34 00	-- <i>Vigna subterranea</i> vai <i>Voandzeia subterranea</i> sugas pupiņas
0713 35 00	-- <i>Vigna unguiculata</i> sugas pupiņas
0713 39 00	-- citādas
0713 50 00	- rupjsēklu (cūku) pupas (<i>Vicia faba</i> var. <i>major</i>) un sīksēklu un vidējrupjsēklu pupas (<i>Vicia faba</i> var. <i>equina</i> , <i>Vicia faba</i> var. <i>minor</i>)
0713 60 00	- cūku zirņi (<i>Cajanus cajan</i>)

Kods	Apraksts ¹
0714	Manioks, niedru maranta, saleps, topinambūri, batātes un tamlīdzīgas saknes un bumbuli ar augstu cietes vai inulīna saturu, svaigi, atdzesēti, saldēti vai kaltēti, arī šķēlītēs vai zirnīšos; sāgo palmas serdes:
0714 20	- batātes
0714 30 00	- jamss (<i>Dioscorea</i> spp.)
0714 40 00	- taro (<i>Colocasia</i> spp.)
0806	Vīnogas, svaigas vai žāvētas:
0806 20	- žāvētas
0809	Svaigas aprikozes, ķirši, persiki (ieskaitot nektarīnus), plūmes un ērkšķu plūmes:
0809 10 00	- aprikozes
	- ķirši
0809 29 00	-- citādi
0811	Saldēti augļi un rieksti, termiski neapstrādāti vai termiski apstrādāti, tvaicējot vai vārot ūdenī, arī ar cukura vai citu saldinātāju piedevu:
0811 20	- avenes, kazes, zīdkoka ogas, kazeņavenes, upenes, baltās vai sarkanās jānogas un ērkšķogas:
	-- ar cukura vai citu saldinātāju piedevu:
0811 20 11	--- kuru cukura saturs pārsniedz 13 % no svara
	-- citādas:
0811 20 39	--- upenes
0811 20 51	--- sarkanās jānogas
0812	Augļi un rieksti, kas konservēti īslaicīgai glabāšanai (piemēram, ar sēra dioksīda gāzi, sāļījumā, sērūdenī vai citā konservējošā šķīdumā), bet nav derīgi tūlītējai lietošanai pārtikā

Kods	Apraksts ¹
0813	Žāvēti augļi, izņemot pozīcijās 0801–0806 minētos; šajā nodaļā minēto riekstu vai žāvētu augļu maisījumi:
0813 10 00	- aprikozes
0813 20 00	- žāvētas plūmes
0813 40	- citādi augļi
0901	Kafija, grauzdēta vai negrauzdēta, ar kofeīnu vai bez kofeīna; kafijas pupiņu čaumalas un apvalki; kafijas aizstājēji, kas satur kafiju jebkurā samērā:
	- negrauzdēta kafija:
0901 12 00	-- bez kofeīna
	- grauzdēta kafija:
0901 22 00	-- bez kofeīna
0902	Tēja, arī aromatizēta:
0902 10 00	- zaļā tēja (nefermentēta) tiešajā iepakojumā, ar svaru ne vairāk kā 3 kg
0902 20 00	- citāda zaļā tēja (nefermentēta)
0902 40 00	- citāda melnā tēja (fermentēta) un citāda daļēji fermentēta tēja
0904	<i>Piper</i> ģints pipari; kaltēti, saberzti vai malti <i>Capsicum</i> un <i>Pimenta</i> ģints dārzeņi (dārzeņpipari, smaržīgie pipari u. tml.):
	- pipari:
0904 11 00	-- negrūsti un nemalti
0904 12 00	-- grūsti vai malti
	- <i>Capsicum</i> ģints vai <i>Pimenta</i> ģints dārzeņi:
0904 22 00	-- grūsti vai malti
0905	Vaniļa
0905 10 00	- neberzta un nemalta

Kods	Apraksts ¹
0906	Kanēlis un kanēļkoka ziedi:
	- neberzti, nemalti:
0906 11 00	-- kanēlis (<i>Cinnamomum zeylanicum Blume</i>)
0906 20 00	- saberzti vai malti
0907	Krustnagliņas (veseli augļi, ziedi un stublāji):
0907 20 00	- saberzti vai malti
0908	Muskatrieksti, muskatriekstu mizas un kardamons
0909	Parastā anīsa, zvaigžņotā anīsa, fenheļa, koriandra, kumīna vai ķimeņu sēklas; kadiķogas:
	- koriandra sēklas:
0909 21 00	-- neberztas un nemaltas
0909 22 00	-- saberztas vai maltas
0910	Ingvers, safrāns, kurkuma, māršils, lauru lapas, karijs un citas garšvielas:
	- ingvers:
0910 11 00	-- neberzts un nemalts
0910 12 00	-- saberzts vai malts
0910 30 00	- kurkuma
	- citādas garšvielas:
0910 99	-- citādi:
0910 99 10	--- grieķu siena trigonellas sēklas
1006	Rīsi:
1006 10	- izkulti, nelobīti rīsi
1006 20	- lobīti rīsi

Kods	Apraksts ¹
1006 30	- daļēji slīpēti vai pilnīgi noslīpēti rīsi, arī pulēti vai glazēti:
	-- daļēji slīpēti rīsi:
	--- tvaicēti:
1006 30 21	---- apaļgraudu
1006 30 23	---- vidējgraudu
	---- garengraudu:
1006 30 25	----- ar garuma un platuma attiecību lielāku par 2, bet mazāku par 3
1006 30 27	----- ar garuma un platuma attiecību vienādu ar 3 vai lielāku
	--- citādi:
1006 30 42	---- apaļgraudu
1006 30 44	---- vidējgraudu
	---- garengraudu:
1006 30 46	----- ar garuma un platuma attiecību lielāku par 2, bet mazāku par 3
1006 30 48	----- ar garuma un platuma attiecību vienādu ar 3 vai lielāku
	-- pilnīgi noslīpēti rīsi:
	--- tvaicēti:
1006 30 61	---- apaļgraudu
1006 30 63	---- vidējgraudu
	---- garengraudu:
1006 30 65	----- ar garuma un platuma attiecību lielāku par 2, bet mazāku par 3
1006 30 67	----- ar garuma un platuma attiecību vienādu ar 3 vai lielāku
	--- citādi:
1006 30 92	---- apaļgraudu
1006 40 00	- šķeltie rīsi

Kods	Apraksts ¹
1103	Labības putraimi, rupja maluma milti un granulas
	- putraimi un rupja maluma milti
1103 11	-- kviešu
1104	Citādi apstrādāti labības graudi (piemēram, atsēnaloti, placināti, pārslas, grūbas, šķelti vai drupināti), izņemot pozīcijas 1006 rīsus; graudaugu dīgļi, veseli, placināti, pārslās vai malti:
	- placināti graudi vai graudu pārslas:
1104 19	-- citu labības graudu:
	--- citādi:
1104 19 99	---- citādi
	- Citādi apstrādāti graudi (piemēram, atsēnaloti, grūbas, šķelti vai drupināti):
1104 22	-- auzu:
1104 22 40	--- atsēnaloti (izlobīti vai spraukti), arī šķelti vai drupināti
1104 22 95	--- citādi
1104 23	-- kukurūzas
1104 29	-- citas labības:
	--- citādi:
1104 29 17	---- atsēnaloti (izlobīti vai spraukti), arī šķelti vai drupināti
	---- tikai drupināti:
1104 29 51	----- kviešu
1104 30	- graudaugu dīgļi, veseli, placināti, pārslās vai malti
1105	Kartupeļu milti, pulveris, pārslas, granulas un zirnīši:
1105 20 00	- pārslas, granulas un zirnīši

Kods	Apraksts ¹
1106	Pozīcijas 0713 kaltēto pākšu dārzeņu, pozīcijas 0714 sāgo palmas serdes un sakņu vai bumbuļu, vai 8. nodaļā minēto produktu milti, rupja maluma milti un pulveris:
1106 10 00	- pozīcijā 0713 minēto kaltēto pākšu dārzeņu
1106 20	- pozīcijā 0714 minēto sāgo vai sakņu un bumbuļu
1502	Liellopu, aitu vai kazu tauki, izņemot pozīcijā 1503 minētos:
1502 10	- tauki (<i>tallow</i>):
1502 10 90	-- citādi
1507	Sojas pupu eļļa un tās frakcijas, rafinētas vai nerafinētas, bet ķīmiski nepārveidotas:
1507 90	- citādas
1508	Zemesriekstu eļļa un tās frakcijas, rafinētas vai nerafinētas, bet ķīmiski nepārveidotas
1509	Olīveļļa un tās frakcijas, rafinētas vai nerafinētas, bet ķīmiski nepārveidotas:
1509 10	- neapstrādāta:
1509 10 10	-- spīdīgā olīveļļa
1510 00	Citādas eļļas un to frakcijas, kas iegūtas tikai no olīvām, arī rafinētas, bet ķīmiski nepārveidotas, ieskaitot šo eļļu vai frakciju maisījumus ar eļļām vai frakcijām, kas minētas pozīcijā 1509:
1510 00 10	- neapstrādātas eļļas
1511	Palmu eļļa un tās frakcijas, rafinētas vai nerafinētas, bet ķīmiski nepārveidotas:
1511 10	- neapstrādāta eļļa
1511 90	- citādas:
	-- cietās frakcijas:
1511 90 11	--- tiešajā iepakojumā, ar tīro svaru līdz 1 kg
1511 90 19	--- citādas
	-- citādas:
1511 90 91	--- tehniskām vai rūpnieciskām vajadzībām, izņemot pārtikas produktu ražošanu

Kods	Apraksts ¹
1512	Saulespuķu eļļa, saflora eļļa vai kokvilnas eļļa un to frakcijas, rafinētas vai nerafinētas, bet bez ķīmiskā sastāva izmaiņām:
	- saulespuķu vai saflora eļļa un tās frakcijas:
1512 19	-- citādas:
1512 19 10	--- tehniskām vai rūpnieciskām vajadzībām, izņemot pārtikas produktu ražošanu
1517	Margarīns; pārtikas maisījumi vai pārstrādes produkti, kuri iegūti no dzīvnieku vai augu taukiem vai eļļām, vai dažādu šajā nodaļā uzskaitīto tauku vai eļļu frakcijām, kas nav pārtikas tauki un eļļas vai to frakcijas, kuras iekļautas pozīcijā 1516:
1517 90	- citādi:
	-- citādi:
1517 90 91	--- jauktas negaistošas augu eļļas šķidruma veidā
1517 90 99	--- citādi
1518 00	Dzīvnieku vai augu tauki un eļļas un to frakcijas, kausētas, oksidētas, dehidrētas, sulfurētas, caurpūstas, polimerizētas ar siltumu vakuumā vai inertā gāzē vai ķīmiski pārveidotas ar kādu citu paņēmienu, izņemot pozīcijas 1516 izstrādājumus; dzīvnieku vai augu tauku un eļļu vai šās nodaļas dažādo tauku un eļļu frakciju nepārtikas maisījumi vai izstrādājumi, kas citur nav minēti un iekļauti
	- šķidras, jauktas negaistošas augu eļļas tehniskām vai rūpnieciskām vajadzībām, izņemot pārtikas produktu ražošanu:
1518 00 31	-- neapstrādātas
1518 00 39	-- citādas
1601 00	Desas un tamlīdzīgi izstrādājumi no gaļas, gaļas subproduktiem vai asinīm; pārtikas izstrādājumi uz šo produktu bāzes

Kods	Apraksts ¹
1602	Citādi gatavi izstrādājumi vai konservi no gaļas, gaļas subproduktiem vai asinīm:
1602 10 00	- homogenizēti produkti
1602 20	- no jebkuru dzīvnieku aknām
	- no mājputniem, kas minēti pozīcijā 0105:
1602 31	-- tītariem
1602 32	-- vistu:
	--- ar mājputnu gaļas vai subproduktu saturu 57 % no svara vai vairāk:
1602 32 11	---- termiski neapstrādāti
1602 32 19	---- citādi
1602 39	-- citādi:
	--- ar mājputnu gaļas vai subproduktu saturu 57 % no svara vai vairāk:
1602 39 21	---- termiski neapstrādāti
1602 39 85	--- citādi
1701	Cukurniedru vai cukurbiešu cukurs un ķīmiski tīra saharoze cietā veidā:
	- citādi:
1701 91 00	-- ar aromatizētāju vai krāsvielu piedevām
1701 99	-- citādi:
1701 99 10	--- baltais cukurs
1702	Citādi cukuri, ieskaitot ķīmiski tīru laktozi, maltozi, glikozi un fruktozi, cietā veidā; cukura sīrupi bez aromatizētāju vai krāsvielu piedevām; mākslīgais medus, arī maisījumā ar dabisko medu; grauzdēts cukurs:
1702 20	- kļavu cukurs un kļavu sīrups:
1702 20 90	-- citādi

Kods	Apraksts ¹
1702 30	- glikoze un glikozes sīrups, kas nesatur fruktozi vai sausā veidā satur mazāk par 20 % no svara fruktozi:
1702 30 10	-- izoglikoze
	-- citādi:
1702 30 50	--- balta kristāliska pulvera veidā, aglomerēti vai neaglomerēti
1702 90	- citādi produkti, ieskaitot invertcukuru un citus cukurus, un cukura sīrupa maisījumus, kas sausā veidā satur 50 % no svara fruktozi:
	-- grauздētais cukurs:
1702 90 71	--- ar saharozes saturu sausnā 50 % no svara vai vairāk
	--- citādi:
1702 90 75	---- pulvera veidā, aglomerēti vai neaglomerēti
1702 90 79	---- citādi
2001	Etiķī vai etiķskābē sagatavoti vai konservēti dārzeņi, augļi, rieksti un citas ēdamas augu daļas:
2001 10 00	- gurķi un kornišoni (pipargurķīši)
2003	Bez etiķa vai etiķskābes sagatavotas vai konservētas sēnes un trifeles
2005	Bez etiķa vai etiķskābes sagatavoti vai konservēti, nesasaldēti citi dārzeņi, izņemot pozīcijā 2006 minētos:
	- pupiņas (<i>Vigna</i> spp., <i>Phaseolus</i> spp.):
2005 59 00	-- citādas
2005 60 00	- sparģeļi
	- citādi dārzeņi un dārzeņu maisījumi:
2005 91 00	-- bambusa dzinumi

Kods	Apraksts ¹
2008	Augļi, rieksti un citas ēdamas augu daļas, kas citur nav minētas un iekļautas, sagatavotas vai konservētas ar citu paņēmieni, arī ar cukura vai citu saldinātāju vai spirta piedevu:
	- rieksti, zemesrieksti un citas sēklas, arī maisījumā:
2008 11	-- zemesrieksti:
	--- citādi, tiešajā iepakojumā, kuru tīrais svars:
	---- līdz 1 kg:
2008 11 96	----- grauzdēti
2008 11 98	----- citādi
2008 20	- ananasi:
	-- ar spirta piedevu:
	--- tiešajā iepakojumā, ar tīro svaru virs 1 kg:
2008 20 19	---- citādi
	--- tiešajā iepakojumā, ar tīro svaru līdz 1 kg:
2008 20 31	---- kuru cukura saturs pārsniedz 19 % no svara
2008 20 39	---- citādi
	-- bez spirta piedevas:
	--- ar cukura piedevu, tiešajā iepakojumā, ar tīro svaru virs 1 kg:
2008 20 59	---- citādi
2008 20 90	--- bez cukura piedevas
2008 40	- bumbieri:
	-- ar spirta piedevu:
	--- tiešajā iepakojumā, ar tīro svaru virs 1 kg::
	---- kuru cukura saturs pārsniedz 13 % no svara:
2008 40 19	----- citādi

Kods	Apraksts ¹
	---- citādi:
2008 40 21	----- ar faktisko spirta masas koncentrāciju līdz 11,85 % mas
2008 40 29	----- citādi
	--- tiešajā iepakojumā, ar tīro svaru līdz 1 kg:
2008 40 31	---- kuru cukura saturs pārsniedz 15 % no svara
2008 40 39	---- citādi
	-- bez spirta piedevas:
	--- ar cukura piedevu, tiešajā iepakojumā, ar tīro svaru virs 1 kg:
2008 40 51	---- kuru cukura saturs pārsniedz 13 % no svara
2008 40 59	---- citādi
	--- ar cukura piedevu, tiešajā iepakojumā, ar tīro svaru līdz 1 kg:
2008 40 71	---- kuru cukura saturs pārsniedz 15 % no svara
2008 40 79	---- citādi
2008 40 90	--- bez cukura piedevas
2008 70	- persiki, arī nektarīni
2008 80	- zemenes:
	-- ar spirta piedevu:
	--- kuru cukura saturs pārsniedz 9 % no svara:
2008 80 11	---- ar faktisko spirta masas koncentrāciju līdz 11,85 % mas
	--- citādas:
2008 80 31	---- ar faktisko spirta masas koncentrāciju līdz 11,85 % mas
2008 80 39	---- citādas

Kods	Apraksts ¹
	-- bez spirta piedevas:
2008 80 50	--- ar cukura piedevu, tiešajā iepakojumā, ar tīro svaru virs 1 kg
	- citādi, arī maisījumi, izņemot apakšpozīcijā 2008 19 minētos:
2008 99	-- citādi:
	--- ar spirta piedevu:
	---- vīnogas:
2008 99 21	----- kuru cukura saturs pārsniedz 13 % no svara
2008 99 23	----- citādas
	---- citādas:
	----- kuru cukura saturs pārsniedz 9 % no svara:
	----- ar faktisko spirta masas koncentrāciju līdz 11,85 % mas
2008 99 24	----- tropu augļi
2008 99 28	----- citādi
	----- citādi
2008 99 31	----- tropu augļi
	----- citādi:
	----- ar faktisko spirta masas koncentrāciju līdz 11,85 % mas:
2008 99 37	----- citādi
	----- citādi:
2008 99 38	----- tropu augļi
	--- bez spirta piedevas
	---- ar cukura piedevu, tiešajā iepakojumā, ar tīro svaru virs 1 kg:
2008 99 41	----- ingvers

Kods	Apraksts ¹
	---- ar cukura piedevu, tiešajā iepakojumā, ar tīro svaru līdz 1 kg:
2008 99 51	----- ingvers
2008 99 63	----- tropu augļi
	---- bez cukura piedevas:
	----- plūmes un žāvētas plūmes, tiešajā iepakojumā, ar tīro svaru:
2008 99 72	----- 5 kg vai vairāk
2009	Augļu sulas (ieskaitot vīnogu misu) un dārzeņu sulas, neraudzētas un bez spirta piedevas, arī ar cukura vai cita saldinātāja piedevu:
	- apelsīnu sula:
2009 11	-- saldēta:
	--- kuras Briksa vērtība pārsniedz 67:
2009 11 11	---- kuras vērtība nepārsniedz EUR 30 par 100 kg tīrā svara
	--- kuras Briksa vērtība nepārsniedz 67:
2009 11 91	---- kuras vērtība nepārsniedz EUR 30 par 100 kg tīrā svara, un cukura piedeva pārsniedz 30 % no svara
2009 19	-- citāda:
	--- kuras Briksa vērtība pārsniedz 20, bet nepārsniedz 67:
2009 19 91	---- kuras vērtība nepārsniedz EUR 30 par 100 kg tīrā svara, un cukura piedeva pārsniedz 30 % no svara
	- greipfrūtu (ieskaitot pomelo) sula
2009 29	-- citāda:
	--- kuras Briksa vērtība pārsniedz 67:
2009 29 11	---- kuras vērtība nepārsniedz EUR 30 par 100 kg tīrā svara

Kods	Apraksts ¹
	- citu viena veida citrusu augļu sula:
2009 39	-- citāda:
	--- kuras Briksa vērtība pārsniedz 67:
2009 39 11	---- kuras vērtība nepārsniedz EUR 30 par 100 kg tīrā svara
	--- kuras Briksa vērtība pārsniedz 20, bet nepārsniedz 67:
	---- kuras vērtība pārsniedz EUR 30 par 100 kg tīrā svara
2009 39 31	----- ar cukura piedevu
	---- kuras vērtība nepārsniedz EUR 30 par 100 kg tīrā svara
	----- citu citrusaugļu sulas:
2009 39 95	----- kurām pievienotā cukura saturs nepārsniedz 30 % no svara
	- ananasu sula:
2009 49	-- citāda:
	--- kuras Briksa vērtība pārsniedz 67:
2009 49 11	---- kuras vērtība nepārsniedz EUR 30 par 100 kg tīrā svara
2009 49 19	---- citāda
	--- kuras Briksa vērtība pārsniedz 20, bet nepārsniedz 67:
	---- citāda:
2009 49 91	----- kurai pievienotā cukura saturs pārsniedz 30 % no svara
2009 49 93	----- kurai pievienotā cukura saturs nepārsniedz 30 % no svara
2009 49 99	----- bez cukura piedevas
	- vīnogu sula (ieskaitot vīnogu misu):
2009 69	-- citāda:
	--- kuras Briksa vērtība pārsniedz 67:
2009 69 11	---- kuras vērtība nepārsniedz EUR 22 par 100 kg tīrā svara

Kods	Apraksts ¹
	--- kuras Briksa vērtība pārsniedz 30, bet nepārsniedz 67:
	---- kuras vērtība pārsniedz EUR 18 par 100 kg tīrā svara
2009 69 59	----- citādas
	---- kuras vērtība nepārsniedz EUR 18 par 100 kg tīrā svara:
	----- kurai pievienotā cukura saturs pārsniedz 30 % no svara:
2009 69 71	----- koncentrēta
2009 69 90	----- citāda
	- ābolu sula:
2009 79	-- citāda:
	--- kuras Briksa vērtība pārsniedz 67:
2009 79 11	---- kuras vērtība nepārsniedz EUR 22 par 100 kg tīrā svara
	--- kuras Briksa vērtība pārsniedz 20, bet nepārsniedz 67:
2009 79 30	---- kuras vērtība pārsniedz EUR 18 par 100 kg tīrā svara, ar cukura piedevu
2009 90	- sulu maisījumi:
	-- kuru Briksa vērtība nepārsniedz 67:
	--- citādi:
	---- kuru vērtība nepārsniedz EUR 30 par 100 kg tīrā svara:
	----- citādi:
	----- kuriem pievienotā cukura saturs pārsniedz 30 % no svara:
2009 90 94	----- citādi
	----- kuriem pievienotā cukura saturs nepārsniedz 30 % no svara:
2009 90 95	----- tropu augļu sulu maisījumi
2009 90 96	----- citādi

Kods	Apraksts ¹
	----- bez cukura piedevas
2009 90 97	----- tropu augļu sulu maisījumi
2009 90 98	----- citādi
2106	Pārtikas izstrādājumi, kas nav minēti vai iekļauti citur:
2106 90	- citādi:
	-- aromatizēti vai iekrāsoti cukura sīrupi:
2106 90 30	--- izoglikozes sīrupi
	--- citādi:
2106 90 51	---- laktozes sīrups
2106 90 55	---- glikozes sīrups un maltodekstrīna sīrups
2204	Svaigu vīnogu vīns, ieskaitot stiprinātos vīnus; vīnogu misa, izņemot pozīcijā 2009 minēto:
2204 10	- dzirkstošais vīns
	- citādi vīni; vīnogu misa, kuras rūgšana ir pārtraukta, pievienojot spirtu:
2204 21	-- tarā ar 2 l vai mazāku tilpumu:
	--- vīns, kas nav minēts apakšpozīcijā 2204 10, pudelēs ar galviņkorķiem, kuri nostiprināti ar stieplēm vai stiprinājumiem; vīns citādā tarā, ar oglekļa dioksīda radītu pārspiedienu, kas nav mazāks par 1 bar, bet nepārsniedz 3 bar 20 °C temperatūrā:
2204 21 07	---- vīni ar ģeogrāfiskās izcelsmes norādi (AĢIN)
	--- citādi:
	---- ražots Eiropas Savienībā:
	----- kuru faktiskā spirta tilpumkoncentrācija nepārsniedz 15 tilp. %:
	----- vīni ar aizsargāto cilmes vietas nosaukumu (ACVN):
	----- baltie:
2204 21 17	----- <i>Val de Loire</i> (Luāras ielejas)

Kods	Apraksts ¹
2204 21 18	----- <i>Mosel</i> (Mozeles)
2204 21 19	----- <i>Pfalz</i> (Pfalcas)
2204 21 22	----- <i>Rheinhessen</i> (Reinhesenes)
2204 21 23	----- <i>Tokaj</i>
2204 21 28	----- <i>Veneto</i> (Venetas)
2204 21 32	----- <i>Vinho Verde</i> (zaļais vīns)
2204 21 34	----- <i>Penedés</i> (Penedesas)
2204 21 36	----- <i>Rioja</i> (Larjohas)
2204 21 37	----- <i>Valencia</i> (Valensijas)
	----- citādi
2204 21 68	----- <i>Veneto</i> (Venetas)
2204 21 77	----- <i>Valdepeñas</i> (Valdepeñasas)
	----- kuru faktiskā spirta tilpumkoncentrācija pārsniedz 15 % tilp. %, bet nepārsniedz 22 tilp. %:
	----- vīni ar aizsargāto cilmes vietas nosaukumu (ACVN) vai ar ģeogrāfiskās izcelsmes norādi (AGIN):
2204 21 85	----- madeira un Setubalas muskatels
2204 21 86	----- heress
2204 21 87	----- <i>Marsala</i>
2204 21 88	----- Samas vīns (<i>Samos</i>) un Lemnas muskats (<i>Muscat de Lemnos</i>)
2204 21 90	----- citādi
2204 21 92	----- kuru faktiskā spirta tilpumkoncentrācija pārsniedz 22 tilp. %

Kods	Apraksts ¹
	---- citādi:
	----- vīni ar aizsargāto cilmes vietas nosaukumu (ACVN) vai ar ģeogrāfiskās izcelsmes norādi (AĢIN):
2204 21 93	----- baltie
2204 30	- citāda vīnogu misa:
2204 30 10	-- rūgstoša vai tāda, kam rūgšana apturēta ar citu paņēmieni, nevis pievienojot spirtu
	-- citāda:
	--- citāda:
2204 30 98	---- citāda
2206 00	Citi raudzēti dzērieni (piemēram, sidrs, bumbieru vīns, medalus); raudzēto dzērienu maisījumi un raudzēto dzērienu un bezalkoholisko dzērienu maisījumi, kas citur nav minēti un iekļauti
2209 00	Etiķis un etiķa aizstājēji, kas iegūti no etiķskābes:
	- vīna etiķis, tarā ar tilpumu:
2209 00 19	-- vairāk par 2 l
	- citādi, tarā ar tilpumu:
2209 00 91	-- 2 litri vai mazāk
2209 00 99	-- vairāk par 2 l

IIIb PIELIKUMS

KOSOVAS TARIFA KONCESIJAS ATTIECĪBĀ UZ ES LAUKSAIMNIECĪBAS PRODUKTIEM

Minētas 29. panta 2. punkta b) apakšpunktā

Pamatnodoklis, kam jāpiemēro šajā nolīgumā minētie secīgie tarifa samazinājumi, ir pamatnodoklis 10 % apmērā, ko Kosovā piemēro no 2013. gada 31. decembra. Nodokļu likmes tiks samazinātas šādi:

- a) nolīguma spēkā stāšanās dienā ievedmuitas nodokli samazinās līdz 90 % no pamatnodokļa, t.i., 9 %;
- b) pirmā gada 1. janvārī pēc šā nolīguma spēkā stāšanās dienas ievedmuitas nodokli samazinās līdz 80 % no pamatnodokļa, t.i., 8 %;
- c) otrā gada 1. janvārī pēc šā nolīguma spēkā stāšanās dienas ievedmuitas nodokli samazinās līdz 70 % no pamatnodokļa, t.i., 7 %;
- d) trešā gada 1. janvārī pēc šā nolīguma spēkā stāšanās dienas ievedmuitas nodokli samazinās līdz 50 % no pamatnodokļa, t.i., 5 %;
- e) ceturtā gada 1. janvārī pēc šā nolīguma spēkā stāšanās dienas ievedmuitas nodokli samazinās līdz 30 % no pamatnodokļa, t.i., 3 %;
- f) piektā gada 1. janvārī pēc šā nolīguma spēkā stāšanās dienas ievedmuitas nodokli samazinās līdz 10 % no pamatnodokļa, t.i., 1 %;
- g) sestā gada 1. janvārī pēc šā nolīguma spēkā stāšanās dienas atlikušos ievedmuitas nodokļus atcels.

Kods	Apraksts ¹
0207	Pozīcijas 0105 mājputnu gaļa un subprodukti, svaigi, atdzesēti vai saldēti:
	- vistas:
0207 14	-- saldēti gabali un subprodukti:
	--- gabali:
0207 14 10	---- bezkaula
	---- neatkauloti:
0207 14 50	----- krūtiņas un to gabali
0207 14 60	----- kājas un to gabali
0207 14 70	----- citādi
	--- subprodukti:
0207 14 91	---- aknas
0207 14 99	---- citādi
0401	Piens un krējums, neiebiezināts un bez cukura vai cita saldinātāja piedevas:
0401 10	- kura tauku saturs nepārsniedz 1 % no svara:
0401 10 90	-- citāds
0401 20	- kura tauku saturs ir lielāks par 1 %, bet nepārsniedz 6 % no svara:
	-- nepārsniedz 3 %:
0401 20 19	--- citāds

¹ Atsauces uz preču kodiem un aprakstiem veiktas saskaņā ar Kombinēto nomenklatūru, ko piemēroja 2014. gadā saskaņā ar Komisijas Īstenošanas regulu (ES) Nr. 1001/2013 (2013. gada 4. oktobris), ar ko groza I pielikumu Padomes Regulā (EEK) Nr. 2658/87 par tarifu un statistikas nomenklatūru un kopējo muitas tarifu (OV ES L 290, 31.10.2013., 1. lpp.).

Kods	Apraksts ¹
0403	Paniņas, rūgušpiens un krējums, jogurts, kefīrs un citi fermentēti vai skābpiena produkti, arī iebiezināti vai ar cukura vai citu saldinātāju piedevu, vai aromatizēti, vai ar augļiem, riekstiem vai kakao:
0403 90	- citāds:
	-- nearomatizēts, bez augļiem, riekstiem un kakao:
	--- citāds:
	---- kurā nav cukura un citu saldinātāju piedevas un kura tauku saturs pēc svara:
0403 90 53	----- pārsniedz 3 %, bet nepārsniedz 6 %
0403 90 59	----- pārsniedz 6 %
0404	Sūkalas, arī iebiezinātas un ar cukura vai cita saldinātāja piedevu; produkti, kas satur dabiskās piena sastāvdaļas, arī ar cukura vai cita saldinātāja piedevu, kuri nav minēti vai iekļauti citur:
0404 90	- citādas:
	-- bez cukura vai cita saldinātāja piedevas, kuru tauku saturs pēc svara:
0404 90 23	--- pārsniedz 1,5 %, bet nepārsniedz 27 %
0406	Siers un biezpiens:
0406 10	- svaigs (nenogatavināts un nesālīts) siers, arī sūkalu siers un biezpiens
0406 30	- kausētais siers, nerīvēts un neberzts:
	-- citāds:
	--- kura tauku saturs nepārsniedz 36 % no svara un tauku saturs sausnā:
0406 30 31	---- nepārsniedz 48 %
0406 30 39	---- pārsniedz 48 %

Kods	Apraksts ¹
0406 30 90	--- kura tauku saturs pārsniedz 36 % no svara
0406 90	- citādi sieri:
	-- citādi:
	--- citāds:
	---- citādi:
	----- kuru tauku saturs nepārsniedz 40 % no svara un ūdens saturs beztauku vielā:
	----- nepārsniedz 47 %:
0406 90 69	----- citādi
	----- pārsniedz 47 %, bet nepārsniedz 72 %:
	----- citādi sieri, kuru ūdens saturs beztauku vielā:
0406 90 86	----- pārsniedz 47 %, bet nepārsniedz 52 %
0406 90 87	----- pārsniedz 52 %, bet nepārsniedz 62 %
0406 90 88	----- pārsniedz 62 %, bet nepārsniedz 72 %
0406 90 93	----- pārsniedz 72 %
0406 90 99	----- citādi
0407	Putnu olas čaumalās, svaigas, konservētas vai pagatavotas:
	- citādas svaigas olas:
0407 21 00	-- <i>Gallus domesticus</i> sugas mājputnu
0703	Sīpoli, šalotes, ķiploki, puravi un citādi sīpolu dārzeņi, svaigi vai atdzesēti:
0703 90 00	- puravi un citi sīpolu dārzeņi
0710 80	- citādi dārzeņi:
0710 80 51	--- dārzeņpipari (paprika)
0710 80 59	--- citādi
	-- sēnes:
0710 80 61	--- atmatenes
0710 80 70	-- tomāti

Kods	Apraksts ¹
0711	Īslaicīgai glabāšanai iekonservēti dārzeņi (piemēram, ar sēra dioksīda gāzi, sālījumā, sērūdenī vai citā konservējošā šķīdumā), kas nav derīgi tūlītējai lietošanai:
0711 90	- citādi dārzeņi; dārzeņu maisījumi:
0711 90 80	-- citādi
0711 90 90	-- dārzeņu maisījumi
0712	Kaltēti dārzeņi, veseli, sagriezti gabaliņos vai šķēlītēs, sasmalcināti vai pulverī, bet tālāk neapstrādāti:
0712 20 00	- sīpoli
	- sēnes, ausaines (<i>Auricularia</i> spp.), recekļenes (<i>Tremella</i> spp.) un trifeles:
0712 31 00	-- atmatenes
0712 39 00	-- citādas
0807	Svaigas melones (ieskaitot arbūzus) un papaijas:
	- melones un arbūzi:
0807 19 00	-- citādas
0809	Svaigas aprikozes, ķirši, persiki (ieskaitot nektarīnus), plūmes un ērkšķu plūmes:
0809 40	- plūmes un ērkšķu plūmes:
0809 40 05	-- plūmes
0810	Citi svaigi augļi un ogas:
0810 10 00	- zemenes
0811	Saldēti augļi un rieksti, termiski neapstrādāti vai termiski apstrādāti, tvaicējot vai vārot ūdenī, arī ar cukura vai citu saldinātāju piedevu:
0811 10	- zemenes

Kods	Apraksts ¹
0811 20	- avenes, kazeses, zīdkoka ogas, kazeņavenes, upenes, baltās vai sarkanās jāņogas un ērkšķogas:
	-- ar cukura vai citu saldinātāju piedevu:
0811 20 19	--- citādas
	-- citādas:
0811 20 31	--- avenes
0811 20 59	--- kazeses un zīdkoka ogas
0811 20 90	--- citādas
0813	Žāvēti augļi, izņemot pozīcijās 0801–0806 minētos; šajā nodaļā minēto riekstu vai žāvētu augļu maisījumi:
0813 30 00	- āboli
0901	Kafija, grauzdēta vai negrauzdēta, ar kofeīnu vai bez kofeīna; kafijas pupiņu čaumalas un apvalki; kafijas aizstājēji, kas satur kafiju jebkurā samērā:
	- negrauzdēta kafija:
0901 11 00	-- ar kofeīnu
	- grauzdēta kafija:
0901 21 00	-- ar kofeīnu
0905	Vaniļa:
0905 20 00	- saberzta vai malta
0906	Kanēlis un kanēļkoka ziedi:
	- neberzti, nemalti:
0906 19 00	-- citādi

Kods	Apraksts ¹
0909	Parastā anīsa, zvaigžņotā anīsa, fenheļa, koriandra, kumīna vai ķimeņu sēklas; kadiķogas:
	- kumīna sēklas:
0909 32 00	-- saberztas vai maltas
	- parastā anīsa, zvaigžņotā anīsa, ķimeņu vai fenheļa sēklas; kadiķogas:
0909 62 00	-- saberztas vai maltas
0910	Ingvers, safrāns, kurkuma, mārsils, lauru lapas, karijs un citas garšvielas:
0910 20	- safrāns
	- citādas garšvielas:
0910 91	-- maisījumi, kas minēti šās nodaļas 1. piezīmes b) apakšpunktā
0910 99	-- citādi:
	--- mārsils:
	---- neberzts un nemalts:
0910 99 31	----- mazais mārsils (<i>Thymus serpyllum</i> L.)
1101 00	Kviešu vai labības maisījuma milti
1102	Labības milti, izņemot kviešu miltus un labības maisījuma miltus:
1102 90	- citādi:
1102 90 50	-- rīsu milti
1102 90 70	-- rudzu milti
1102 90 90	-- citādi

Kods	Apraksts ¹
1104	Citādi apstrādāti labības graudi (piemēram, atsēnaloti, placināti, pārslas, grūbas, šķelti vai drupināti), izņemot pozīcijas 1006 rīsus; graudaugu dīgļi, veseli, placināti, pārslās vai malti:
	- Citādi apstrādāti graudi (piemēram, atsēnaloti, grūbas, šķelti vai drupināti):
1104 29	-- citas labības:
	--- miežu:
1104 29 08	---- citādi
	--- citādi:
	---- tikai drupināti:
1104 29 55	----- rudzu
	---- citādi:
1104 29 89	----- citādi
1105	Kartupeļu milti, pulveris, pārslas, granulas un zirnīši:
1105 10 00	- milti, rupja maluma milti un pulveris
1106	Pozīcijas 0713 kaltēto pākšu dārzeņu, pozīcijas 0714 sāgo palmas serdes un sakņu vai bumbuļu, vai 8. nodaļā minēto produktu milti, rupja maluma milti un pulveris:
1106 30	- produktu, kas iekļauti 8. nodaļā:
1106 30 10	-- banānu
1602	Citādi gatavi izstrādājumi vai konservi no gaļas, gaļas subproduktiem vai asinīm:
	- no mājputniem, kas minēti pozīcijā 0105:
1602 32	-- vistu:
1602 32 30	--- ar mājputnu gaļas vai subproduktu saturu 25 % no svara vai vairāk, bet mazāk par 57 %
1602 32 90	--- citādi
1602 39	-- citādi:
	--- ar mājputnu gaļas vai subproduktu saturu 57 % no svara vai vairāk:
1602 39 29	---- citādi

Kods	Apraksts ¹
1602 50	- liellopu
1602 90	- citādi, ieskaitot izstrādājumus no jebkuru dzīvnieku asinīm:
1602 90 10	-- izstrādājumi no jebkuru dzīvnieku asinīm
1702	Citādi cukuri, ieskaitot ķīmiski tīru laktozi, maltozi, glikozi un fruktozi, cietā veidā; cukura sīrupi bez aromatizētāju vai krāsvielu piedevām; mākslīgais medus, arī maisījumā ar dabisko medu; grauzdēts cukurs:
1702 40	- glikoze un glikozes sīrups, kas sausā veidā satur vismaz 20 % no svara, bet mazāk par 50 % no svara fruktozi, neskaitot invertcukuru:
1702 40 90	-- citādi
2002	Bez etiķa vai etiķskābes sagatavoti vai konservēti tomāti:
2002 10	- tomāti, veseli vai sagriezti
2004	Bez etiķa vai etiķskābes sagatavoti vai konservēti, saldēti citi dārzeņi, izņemot pozīcijā 2006 minētos:
2004 90	- citādi dārzeņi un dārzeņu maisījumi
	-- citādi, ieskaitot maisījumus
2004 90 98	--- citādi
2005	Bez etiķa vai etiķskābes sagatavoti vai konservēti, nesasaldēti citi dārzeņi, izņemot pozīcijā 2006 minētos:
2005 10 00	- homogenizēti dārzeņi

Kods	Apraksts ¹
2005 20	- kartupeļi:
	-- citādi:
2005 20 20	--- plānās šķēlītēs, apcepti, arī sālīti vai aromatizēti, hermētiskā tarā, derīgi tūlītējam patēriņam
2005 20 80	--- citādi
2005 40 00	- zirņi (<i>Pisum sativum</i>)
	- pupiņas (<i>Vigna</i> spp., <i>Phaseolus</i> spp.):
2005 51 00	-- lobītas pupiņas
	- citādi dārzeņi un dārzeņu maisījumi:
2005 99	-- citādi:
2005 99 30	--- artišoki
2005 99 60	--- skābie kāposti
2006 00	Dārzeņi, augļi, rieksti, augļu mizas un citādas augu daļas, konservētas cukurā (žāvētas, iecukurotas vai glazētas):
2006 00 10	- ingvers
	- citādi:
	-- kuru cukura saturs pārsniedz 13 % no svara:
2006 00 31	--- ķirši
2007	Džemi, augļu želejas, marmelādes, augļu vai riekstu biezeņi un augļu vai riekstu pastas, termiski apstrādātas, ar cukura vai citu saldinātāju piedevu vai bez tās:
2007 10	- homogenizēti produkti
	- citādi:
2007 99	-- citādi:
2007 99 50	--- ar cukura saturu vairāk nekā 13 %, bet ne vairāk kā 30 % no svara
	--- citādi:
2007 99 97	---- citādi

Kods	Apraksts ¹
2008	Augļi, rieksti un citas ēdamas augu daļas, kas citur nav minētas un iekļautas, sagatavotas vai konservētas ar citu paņēmieni, arī ar cukura vai citu saldinātāju vai spirta piedevu:
	- rieksti, zemesrieksti un citas sēklas, arī maisījumā:
2008 11	-- zemesrieksti:
	--- citādi, tiešajā iepakojumā, kuru tīrais svars:
2008 11 91	---- pārsniedz 1 kg
2008 20	- ananasi:
	-- ar spirta piedevu:
	--- tiešajā iepakojumā, ar tīro svaru virs 1 kg::
2008 20 11	---- kuru cukura saturs pārsniedz 17 % no svara
	-- bez spirta piedevas:
	--- ar cukura piedevu, tiešajā iepakojumā, ar tīro svaru virs 1 kg:
2008 20 51	---- kuru cukura saturs pārsniedz 17 % no svara
	--- ar cukura piedevu, tiešajā iepakojumā, ar tīro svaru līdz 1 kg:
2008 20 71	---- kuru cukura saturs pārsniedz 19 % no svara
2008 20 79	---- citādi
2008 80	- zemenes
	-- ar spirta piedevu:
	--- kuru cukura saturs pārsniedz 9 % no svara:
2008 80 19	---- citādas
	-- bez spirta piedevas:
2008 80 70	--- ar cukura piedevu, tiešajā iepakojumā, ar tīro svaru līdz 1 kg
2008 80 90	--- bez cukura piedevas

Kods	Apraksts ¹
	- citādi, arī maisījumi, izņemot apakšpozīcijā 2008 19 minētos:
2008 99	-- citādi:
	--- ar spirta piedevu:
	---- ingvers:
2008 99 19	----- citādi
	----- citādas:
	----- kuru cukura saturs pārsniedz 9 % no svara:
	----- citādi
2008 99 34	----- citādi
	----- citādi:
	----- ar faktisko spirta masas koncentrāciju līdz 11,85 % mas:
2008 99 36	----- tropu augļi
	----- citādi:
2008 99 40	----- citādi
	--- bez spirta piedevas:
	---- ar cukura piedevu, tiešajā iepakojumā, ar tīro svaru virs 1 kg:
2008 99 43	----- vīnogas
2008 99 45	----- plūmes un žāvētas plūmes
2008 99 48	----- tropu augļi
2008 99 49	----- citādi
	---- ar cukura piedevu, tiešajā iepakojumā, ar tīro svaru līdz 1 kg:
2008 99 67	----- citādi
	---- bez cukura piedevas:
	----- plūmes un žāvētas plūmes, tiešajā iepakojumā, ar tīro svaru:
2008 99 78	----- mazāk par 5 kg
2008 99 99	----- citādi

Kods	Apraksts ¹
2009	Augļu sulas (ieskaitot vīnogu misu) un dārzeņu sulas, neraudzētas un bez spirta piedevas, arī ar cukura vai cita saldinātāja piedevu:
	- apelsīnu sula:
2009 11	-- saldēta:
	--- kuras Briksa vērtība pārsniedz 67:
2009 11 19	---- citāda
	--- kuras Briksa vērtība nepārsniedz 67:
2009 11 99	---- citāda
2009 12 00	-- nesaldēta, kuras Briksa vērtība nepārsniedz 20
2009 19	-- citāda:
	--- kuras Briksa vērtība pārsniedz 67:
2009 19 11	---- kuras vērtība nepārsniedz EUR 30 par 100 kg tīrā svara
2009 19 19	---- citāda
	--- kuras Briksa vērtība pārsniedz 20, bet nepārsniedz 67:
2009 19 98	---- citāda
	- greipfrūtu (ieskaitot pomelo) sula:
2009 21 00	-- kuras Briksa vērtība nepārsniedz 20
2009 29	-- citāda:
	--- kuras Briksa vērtība pārsniedz 67:
2009 29 19	---- citāda
	--- kuras Briksa vērtība pārsniedz 20, bet nepārsniedz 67:
2009 29 91	---- kuras vērtība nepārsniedz EUR 30 par 100 kg tīrā svara, un cukura piedeva pārsniedz 30 % no svara
2009 29 99	---- citāda

Kods	Apraksts ¹
	- citu viena veida citrusu augļu sula:
2009 31	-- kuras Briksa vērtība nepārsniedz 20
2009 39	-- citāda:
	--- kuras Briksa vērtība pārsniedz 67:
2009 39 19	---- citāda
	--- kuras Briksa vērtība pārsniedz 20, bet nepārsniedz 67:
	---- kuras vērtība pārsniedz EUR 30 par 100 kg tīrā svara:
2009 39 39	----- bez cukura piedevas
	---- kuras vērtība nepārsniedz EUR 30 par 100 kg tīrā svara:
	----- citu citrusaugļu sulas:
2009 39 91	----- kurām pievienotā cukura saturs pārsniedz 30 % no svara
2009 39 99	----- bez cukura piedevas
	- ananasu sula:
2009 41	-- kuras Briksa vērtība nepārsniedz 20
2009 49	-- citāda:
	--- kuras Briksa vērtība pārsniedz 20, bet nepārsniedz 67:
2009 49 30	---- kuras vērtība pārsniedz EUR 30 par 100 kg tīrā svara, ar cukura piedevu
	- vīnogu sula (ieskaitot vīnogu misu):
2009 61	-- kuras Briksa vērtība nepārsniedz 30
2009 69	-- citāda:
	--- kuras Briksa vērtība pārsniedz 67:
2009 69 19	---- citāda
	--- kuras Briksa vērtība pārsniedz 30, bet nepārsniedz 67:
	---- kuras vērtība pārsniedz EUR 18 par 100 kg tīrā svara:
2009 69 51	----- koncentrēta

Kods	Apraksts ¹
	---- kuras vērtība nepārsniedz EUR 18 par 100 kg tīrā svara:
	----- kurai pievienotā cukura saturs pārsniedz 30 % no svara:
2009 69 79	----- citāda
	- ābolu sula:
2009 71	-- kuras Briksa vērtība nepārsniedz 20
2009 79	-- citāda:
	--- kuras Briksa vērtība pārsniedz 67:
2009 79 19	---- citāda
	--- kuras Briksa vērtība pārsniedz 20, bet nepārsniedz 67:
	---- citāda:
2009 79 91	----- kurai pievienotā cukura saturs pārsniedz 30 % no svara
2009 90	- sulu maisījumi:
	-- kuru Briksa vērtība pārsniedz 67:
	--- ābolu un bumbieru sulu maisījumi:
2009 90 11	---- kuru vērtība nepārsniedz EUR 22 par 100 kg tīrā svara
2009 90 19	---- citādi
	--- citādi:
2009 90 29	---- citādi
	-- kuru Briksa vērtība nepārsniedz 67:
	--- ābolu un bumbieru sulu maisījumi:
2009 90 39	---- citādi
	--- citādi:
	---- kuru vērtība pārsniedz EUR 30 par 100 kg tīrā svara:
	----- citādi:
2009 90 59	----- citādi
	---- kuru vērtība nepārsniedz EUR 30 par 100 kg tīrā svara:
	----- citrusaugļu sulu un ananasu sulas maisījumi:
2009 90 79	----- bez cukura piedevas

Kods	Apraksts ¹
2204	Svaigu vīnogu vīns, ieskaitot stiprinātos vīnus; vīnogu misa, izņemot pozīcijā 2009 minēto:
	- citādi vīni; vīnogu misa, kuras rūgšana ir pārtraukta, pievienojot spirtu::
2204 21	-- tarā ar 2 l vai mazāku tilpumu:
	--- vīns, kas nav minēts apakšpozīcijā 2204 10, pudelēs ar galviņkorķiem, kuri nostiprināti ar stieplēm vai stiprinājumiem; vīns citādā tarā, ar oglekļa dioksīda radītu pārspiedienu, kas nav mazāks par 1 bar, bet nepārsniedz 3 bar 20 °C temperatūrā:
2204 21 09	---- citādi
	--- citādi:
	---- ražots Eiropas Savienībā:
	----- kuru faktiskā spirta tilpumkoncentrācija nepārsniedz 15 tilp. %:
	----- vīni ar aizsargāto cilmes vietas nosaukumu (ACVN):
	----- baltie:
2204 21 11	----- <i>Alsace</i> (Elzasas)
2204 21 12	----- <i>Bordeaux</i> (Bordo)
2204 21 13	----- <i>Bourgogne</i> (Burgundijas)
2204 21 24	----- <i>Lazio</i> (Lacijas)
2204 21 26	----- <i>Toscana</i> (Toskānas)
2204 21 27	----- <i>Trentino</i> (Trentīnas), <i>Alto-Adige</i> (Altoadidžes) un <i>Friuli</i> (Friuli)
2204 21 38	----- citādi

Kods	Apraksts ¹
	----- citādi:
2204 21 42	----- <i>Bordeaux</i> (Bordo)
2204 21 43	----- <i>Bourgogne</i> (Burgundijas)
2204 21 46	----- <i>Côtes-du-Rhône</i> (Ronas krasta)
2204 21 47	----- <i>Languedoc-Roussillon</i> (Langdokas-Rusijonas)
2204 21 62	----- <i>Piemonte</i> (Pjemontas)
2204 21 66	----- <i>Toscana</i> (Toskānas)
2204 21 76	----- <i>Rioja</i> (Larjohas)
2204 21 78	----- citādi
	----- vīni ar ģeogrāfiskās izcelsmes norādi (AĢIN):
2204 21 79	----- baltvīns
2204 21 80	----- citādi
	----- citi vienas vīnogu šķirnes vīni:
2204 21 81	----- baltie
2204 21 82	----- citādi
	----- citādi:
2204 21 83	----- baltie
2204 21 84	----- citādi
	----- kuru faktiskā spirta tilpumkoncentrācija pārsniedz 15 % tilp. %, bet nepārsniedz 22 tilp. %:
	----- vīni ar aizsargāto cilmes vietas nosaukumu (ACVN) vai ar ģeogrāfiskās izcelsmes norādi (AĢIN):
2204 21 89	----- portvīns
2204 21 91	----- citādi

Kods	Apraksts ¹
	---- citādi:
	----- vīni ar aizsargāto cilmes vietas nosaukumu (ACVN) vai ar ģeogrāfiskās izcelsmes norādi (AĢIN):
2204 21 94	----- citādi
	----- citi vienas vīnogu šķirnes vīni:
2204 21 95	----- baltie
2204 21 96	----- citādi
	----- citādi:
2204 21 97	----- baltie
2204 21 98	----- citādi
2204 29	-- citādi:
2204 29 10	--- vīns, kas nav minēts apakšpozīcijā 2204 10, pudelēs ar galviņkorķiem, kuri nostiprināti ar stieplēm vai stiprinājumiem; vīns citādā tarā, ar oglekļa dioksīda radītu pārspiedienu, kas nav mazāks par 1 bar, bet nepārsniedz 3 bar 20 °C temperatūrā
2209 00	Etīķis un etiķa aizstājēji, kas iegūti no etiķskābes:
	- vīna etiķis, tarā ar tilpumu:
2209 00 11	-- 2 litri vai mazāk
5103	Vilnas vai smalko vai rupjo dzīvnieku matu atkritumi, ieskaitot vērpšanas atkritumus, bet izņemot plucinātas izejvielas:
5103 20 00	- citādi vilnas vai smalko dzīvnieku matu atkritumi

IIIc PIELIKUMS

KOSOVAS TARIFA KONCESIJAS ATTIECĪBĀ UZ ES LAUKSAIMNIECĪBAS PRODUKTIEM

Minētas 29. panta 2. punkta b) apakšpunktā

Pamatnodoklis, kam jāpiemēro šajā nolīgumā minētie secīgie tarifa samazinājumi, ir pamatnodoklis 10 % apmērā, ko Kosovā piemēro no 2013. gada 31. decembra. Nodokļu likmes tiks samazinātas šādi:

- a) otrā gada 1. janvārī pēc šā nolīguma spēkā stāšanās dienas ievedmuitas nodokli samazinās līdz 90 % no pamatnodokļa, t.i., 9 %;
- b) trešā gada 1. janvārī pēc šā nolīguma spēkā stāšanās dienas ievedmuitas nodokli samazinās līdz 80 % no pamatnodokļa, t.i., 8 %;
- c) ceturta gada 1. janvārī pēc šā nolīguma spēkā stāšanās dienas ievedmuitas nodokli samazinās līdz 70 % no pamatnodokļa, t.i., 7 %;
- d) piektā gada 1. janvārī pēc šā nolīguma spēkā stāšanās dienas ievedmuitas nodokli samazina līdz 60 % no pamatnodokļa, t.i., 6 %;
- e) sestā gada 1. janvārī pēc šā nolīguma spēkā stāšanās dienas ievedmuitas nodokli samazinās līdz 50 % no pamatnodokļa, t.i., 5 %;
- f) septītā gada 1. janvārī pēc šā nolīguma spēkā stāšanās dienas ievedmuitas nodokli samazinās līdz 30 % no pamatnodokļa, t.i., 3 %;
- g) astotā gada 1. janvārī pēc šā nolīguma spēkā stāšanās dienas ievedmuitas nodokli samazinās līdz 10 % no pamatnodokļa, t.i., 1 %;
- h) devītā gada 1. janvārī pēc šā nolīguma spēkā stāšanās dienas atlikušos ievedmuitas nodokļus atceļ.

Kods	Apraksts ¹
0701	Kartupeļi, svaigi vai atdzesēti:
0701 90	- citādi:
	-- citādi:
0701 90 90	--- citādi
0702 00 00	Svaigi vai atdzesēti tomāti
0703	Sīpoli, šalotes, ķiploki, puravi un citādi sīpolu dārzeņi, svaigi vai atdzesēti:
0703 10	- sīpoli un šalotes:
0703 10 90	-- šalotes
0704	Galviņkāposti, ziedkāposti, kolrābji, lapu kāposti un tamlīdzīgi pārtikas kāpostaugi, svaigi vai atdzesēti:
0704 90	- citādi:
0704 90 10	-- baltie galviņkāposti un sarkanie galviņkāposti
0707 00	Gurķi un kornišoni, svaigi vai atdzesēti:
0707 00 05	- gurķi
0709	Citi svaigi vai atdzesēti dārzeņi:
0709 60	- <i>Capsicum</i> ģints vai <i>Pimenta</i> ģints dārzeņi (dārzeņpipari jeb paprika, smaržīgie pipari u. tml.):
0709 60 10	-- dārzeņpipari (paprika)
0807	Svaigas melones (ieskaitot arbūzus) un papaijas:
	- melones un arbūzi:
0807 11 00	-- arbūzi
0808	Svaigi āboli, bumbieri un cidonijas:
0808 10	- āboli:
0808 10 80	-- citādi

¹ Atsauces uz preču kodiem un aprakstiem veiktas saskaņā ar Kombinēto nomenklatūru, ko piemēroja 2014. gadā saskaņā ar Komisijas Īstenošanas regulu (ES) Nr. 1001/2013 (2013. gada 4. oktobris), ar ko groza I pielikumu Padomes Regulā (EEK) Nr. 2658/87 par tarifu un statistikas nomenklatūru un kopējo muitas tarifu (OV ES L 290, 31.10.2013., 1. lpp.).

III d PIELIKUMS

ĪPAŠI NOTEIKUMI ATTIECĪBĀ UZ KONKRĒTU LAUKSAIMNIECĪBAS PRODUKTU TIRDZNIECĪBU Minēti 29. panta 3. punktā

Pamatnodoklis, ko piemēro šajā pielikumā uzskaitītajiem produktiem, ir pamatnodoklis 10 % apmērā, ko Kosovā piemēro no 2013. gada 31. decembra.

Kods	Apraksts ¹
0401	Piens un krējums, neiebiezināts un bez cukura vai cita saldinātāja piedevas:
0401 10	- kura tauku saturs nepārsniedz 1 % no svara:
0401 10 10	-- tiešajā iepakojumā, ar neto tilpumu līdz 2 litriem
0401 20	- kura tauku saturs ir lielāks par 1 %, bet nepārsniedz 6 % no svara:
	-- nepārsniedz 3 %:
0401 20 11	--- tiešajā iepakojumā, ar neto tilpumu līdz 2 litriem
	-- pārsniedz 3 %:
0401 20 91	--- tiešajā iepakojumā, ar neto tilpumu līdz 2 litriem
0403	Paniņas, rūgušpiens un krējums, jogurts, kefīrs un citi fermentēti vai skābpiena produkti, arī iebiezīnāti vai ar cukura vai citu saldinātāju piedevu, vai aromatizēti, vai ar augļiem, riekstiem vai kakao:
0403 10	- jogurts:
	-- nearomatizēts, bez augļiem, riekstiem un kakao:
	--- kurā nav cukura un citu saldinātāju piedevas un kura tauku saturs pēc svara:
0403 10 11	---- nepārsniedz 3 %
0403 10 13	---- pārsniedz 3 %, bet nepārsniedz 6 %

¹ Atsauces uz preču kodiem un aprakstiem veiktas saskaņā ar Kombinēto nomenklatūru, ko piemēroja 2014. gadā saskaņā ar Komisijas Īstenošanas regulu (ES) Nr. 1001/2013 (2013. gada 4. oktobris), ar ko groza I pielikumu Padomes Regulā (EEK) Nr. 2658/87 par tarifu un statistikas nomenklatūru un kopējo muitas tarifu (OV ES L 290, 31.10.2013., 1. lpp.).

Kods	Apraksts ¹
0701	Kartupeļi, svaigi vai atdzesēti:
0701 90	- citādi:
0701 90 10	-- cietes ražošanai
	-- citādi:
0701 90 50	--- jaunie, no 1. janvāra līdz 30. jūnijam
0712	Kaltēti dārzeņi, veseli, sagriezti gabaliņos vai šķēlītēs, sasmalcināti vai pulverī, bet tālāk neapstrādāti:
0712 90	- citādi dārzeņi; dārzeņu maisījumi:
0712 90 05	-- kartupeļi, arī gabaliņos vai šķēlītēs sagriezti, bet tālāk nesagatavoti
0808	Svaigi āboli, bumbieri un cidonijas:
0808 10	- āboli:
0808 10 10	-- sidra āboli bez taras no 16. septembra līdz 15. decembrim
2204	Svaigu vīnogu vīns, ieskaitot stiprinātos vīnus; vīnogu misa, izņemot pozīcijā 2009 minēto:
	- citādi vīni; vīnogu misa, kuras rūgšana ir pārtraukta, pievienojot spirtu:
2204 21	-- tarā ar 2 l vai mazāku tilpumu:
	--- vīns, kas nav minēts apakšpozīcijā 2204 10, pudelēs ar galviņkorķiem, kuri nostiprināti ar stieplēm vai stiprinājumiem; vīns citādā tarā, ar oglekļa dioksīda radītu pārspiedienu, kas nav mazāks par 1 bar, bet nepārsniedz 3 bar 20 °C temperatūrā:
2204 21 06	---- vīni ar aizsargāto cilmes vietas nosaukumu (ACVN)
2204 21 08	---- citi vienas vīnogu šķirnes vīni

IV PIELIKUMS

ES KONCESIJAS
ATTIECĪBĀ UZ KOSOVAS ZIVSAIMNIECĪBAS PRODUKTIEM
Minētas 31. panta 2. punktā

Šādu produktu, kuru izcelsme ir Kosovā, importam ES tarifu kvotu veidā piemēro turpmāk minētās koncesijas.

KN kods	Apraksts	Gada kvotas apjoms	Maksājuma likme
0301 91 00 0302 11 00 0303 14 00 0304 42 00 ex 0304 52 00 0304 82 00 ex 0304 99 21 ex 0305 10 00 ex 0305 39 90 0305 43 00 ex 0305 59 80 ex 0305 69 80	Foreles (<i>Salmo trutta</i> , <i>Oncorhynchus mykiss</i> , <i>Oncorhynchus clarki</i> , <i>Oncorhynchus aguabonita</i> , <i>Oncorhynchus gilae</i> , <i>Oncorhynchus apacheun</i> <i>Oncorhynchus chrysogaster</i>): dzīvas; svaigas vai dzesinātas; saldētas; žāvētas, sālītas vai sālījumā, kūpinātas; fileja un citāds zivju mīkstums; zivju milti un granulas, kas derīgas lietošanai pārtikā	15 tonnas	Atbrīvojums

KN kods	Apraksts	Gada kvotas apjoms	Maksājuma likme
0301 93 00 0302 73 00 0303 25 00 ex 0304 39 00 ex 0304 51 00 ex 0304 69 00 ex 0304 93 90 ex 0305 10 00 ex 0305 31 00 ex 0305 44 90 ex 0305 59 80 ex 0305 64 00	Karpas (<i>Cyprinus carpio</i> , <i>Carassius carassius</i> , <i>Ctenopharyngodon idellus</i> , <i>Hypophthalmichthys</i> spp., <i>Cirrhinus</i> spp., <i>Mylopharyngodon piceus</i>): dzīvas; svaigas vai dzesinātas; saldētas; žāvētas, sālītas vai sālījumā, kūpinātas; fileja un citāds zivju mīkstums; zivju milti un granulas, kas derīgas lietošanai pārtikā	20 tonnas	Atbrīvojums

**KOSOVAS TARIFA KONCESIJAS
ATTIECĪBĀ UZ ES ZIVJU UN ZIVSAIMNIECĪBAS PRODUKTIEM
Minētas 32. panta 2. punktā**

Pamatnodoklis, kam jāpiemēro šajā nolīgumā minētie secīgie tarifa samazinājumi, ir pamatnodoklis 10 % apmērā, ko Kosovā piemēro no 2013. gada 31. decembra. Nodokļu likmes tiks samazinātas šādi:

- a) nolīguma spēkā stāšanās dienā ieved muitas nodokli samazinās līdz 80 % no pamatnodokļa, t.i., 8 %;
- b) pirmā gada 1. janvārī pēc šā nolīguma spēkā stāšanās dienas ieved muitas nodokli samazinās līdz 60 % no pamatnodokļa, t.i., 6 %;
- c) otrā gada 1. janvārī pēc šā nolīguma spēkā stāšanās dienas ieved muitas nodokli samazinās līdz 40 % no pamatnodokļa, t.i., 4 %;
- d) trešā gada 1. janvārī pēc šā nolīguma spēkā stāšanās dienas ieved muitas nodokli samazinās līdz 20 % no pamatnodokļa, t.i., 2 %;
- e) ceturtā gada 1. janvārī pēc šā nolīguma spēkā stāšanās dienas atlikušos ieved muitas nodokļus atceļ.

Kods	Apraksts ¹
0305	Žāvētas vai sālītas zivis vai zivis sālījumā; kūpinātas zivis, arī termiski apstrādātas pirms kūpināšanas vai kūpināšanas procesā; zivju milti un granulas, kas derīgas lietošanai pārtikā:
	- kūpinātas zivis, ieskaitot filejas, bet izņemot ēdamus zivju subproduktus:
0305 49	-- citādas:
0305 49 30	--- makreles (<i>Scomber scombrus</i> , <i>Scomber australasicus</i> , <i>Scomber japonicus</i>)

¹ Atsauces uz preču kodiem un aprakstiem veiktas saskaņā ar Kombinēto nomenklatūru, ko piemēroja 2014. gadā saskaņā ar Komisijas Īstenošanas regulu (ES) Nr. 1001/2013 (2013. gada 4. oktobris), ar ko groza I pielikumu Padomes Regulā (EEK) Nr. 2658/87 par tarifu un statistikas nomenklatūru un kopējo muitas tarifu (OV ES L 290, 31.10.2013., 1. lpp.).

Pamatnodoklis, kam jāpiemēro šajā nolīgumā minētie secīgie tarifa samazinājumi, ir pamatnodoklis 10 % apmērā, ko Kosovā piemēro no 2013. gada 31. decembra. Nodokļu likmes tiks samazinātas šādi:

- a) nolīguma spēkā stāšanās dienā ieved muitas nodokli samazinās līdz 90 % no pamatnodokļa, t.i., 9 %;
- b) pirmā gada 1. janvārī pēc šā nolīguma spēkā stāšanās dienas ieved muitas nodokli samazinās līdz 80 % no pamatnodokļa, t.i., 8 %;
- c) otrā gada 1. janvārī pēc šā nolīguma spēkā stāšanās dienas ieved muitas nodokli samazinās līdz 70 % no pamatnodokļa, t.i., 7 %;
- d) trešā gada 1. janvārī pēc šā nolīguma spēkā stāšanās dienas ieved muitas nodokli samazinās līdz 50 % no pamatnodokļa, t.i., 5 %;
- e) ceturtā gada 1. janvārī pēc šā nolīguma spēkā stāšanās dienas ieved muitas nodokli samazinās līdz 30 % no pamatnodokļa, t.i., 3 %;
- f) piektā gada 1. janvārī pēc šā nolīguma spēkā stāšanās dienas ieved muitas nodokli samazinās līdz 10 % no pamatnodokļa, t.i., 1 %;
- g) sestā gada 1. janvārī pēc šā nolīguma spēkā stāšanās dienas atlikušos ieved muitas nodokļus atceļ.

Kods	Apraksts
0305	Žāvētas vai sālītas zivis vai zivis sālījumā; kūpinātas zivis, arī termiski apstrādātas pirms kūpināšanas vai kūpināšanas procesā; zivju milti un granulas, kas derīgas lietošanai pārtikā:
	- kūpinātas zivis, ieskaitot filejas, bet izņemot ēdamus zivju subproduktus
0305 43 00	-- foreles (<i>Salmo trutta</i> , <i>Oncorhynchus mykiss</i> , <i>Oncorhynchus clarki</i> , <i>Oncorhynchus aguabonita</i> , <i>Oncorhynchus gilae</i> , <i>Oncorhynchus apache</i> un <i>Oncorhynchus chrysogaster</i>)

UZŅĒMĒJDARBĪBAS VEIKŠANA: FINANŠU PAKALPOJUMI
Minēti 50. pantā

FINANŠU PAKALPOJUMI: DEFINĪCIJAS

Finanšu pakalpojumi ir visi finansiāla rakstura pakalpojumi, kurus piedāvā Puses finanšu pakalpojumu sniedzējs.

Finanšu pakalpojumi ietver šādas darbības:

- A. Apdrošināšana un ar to saistītie pakalpojumi:
1. tiešā apdrošināšana (tostarp līdzapdrošināšanu):
 - a) dzīvības apdrošināšana;
 - b) nedzīvības apdrošināšana;
 2. pārāpdrošināšana un retrocesija;
 3. apdrošināšanas starpniecība, piemēram, apdrošināšanas brokeru un aģentūru darbība;
 4. apdrošināšanas palīgpakalpojumi, piemēram, konsultācijas, aktuāra pakalpojumi, riska novērtēšanas un prasījumu izskatīšanas pakalpojumi.

- B. Banku un citi finanšu pakalpojumi (izņemot apdrošināšanu):
1. noguldījumu un citu atmaksājamu naudas līdzekļu pieņemšana no iedzīvotājiem;
 2. visa veida kreditēšana, *inter alia* ietverot patēriņa kredītus, hipotekāros kredītus, faktūrkreditēšanu un tirdzniecības darījumu finansēšanu;
 3. finanšu noma;
 4. visi maksājumu un naudas pārskaitījumu pakalpojumi, tostarp kredītkartes, maksājumu kartes un debetkartes, ceļotāju čekus un bankas pārvedu vekselus;
 5. garantijas un saistības;
 6. tirdzniecība savā labā vai klientu uzdevumā biržā, ārpusbiržas tirgū vai citādi ar:
 - a) naudas tirgus instrumentiem (ietverot čekus, rēķinus, noguldījumu apliecības);
 - b) ārvalstu valūtu;
 - c) atvasinātajiem instrumentiem, tostarp, bet ne tikai, standartizētiem nākotnes līgumiem un iespēju līgumiem;
 - d) valūtas maiņas kursu un procentu likmju līdzekļiem, tostarp tādiem produktiem kā mijmaiņas darījumi un vienošanās par procentu likmi nākotnē;
 - e) pārvedamiem vērtspapīriem;
 - f) citiem tirgojamiem instrumentiem un finanšu aktīviem, tostarp dārgmetāliem;
 7. dalība visu veidu vērtspapīru emisijā, tostarp riska parakstīšana un izvietošana, darbojoties kā aģentam (publiski vai privāti), un pakalpojumu sniegšana saistībā ar šādu emisiju;
 8. starpniecība naudas darījumos;
 9. aktīvu pārvaldība, piemēram, naudas vai vērtspapīru portfeļa pārvaldība, visu veidu kolektīvo ieguldījumu pārvaldība, pensiju fondu pārvaldība, uzraudzības, depozīta un trasta pakalpojumi;
 10. finanšu aktīvu, tostarp vērtspapīru, atvasināto finanšu instrumentu un citu maksāšanas līdzekļu, norēķinu un mijieskaita pakalpojumi;
 11. finanšu informācijas sniegšana un nodošana, finanšu datu un ar to saistītās programmatūras apstrāde, ko veic citu finanšu pakalpojumu sniedzēji;
 12. konsultācijas, starpniecība un citi finanšu palīgpakalpojumi saistībā ar visām darbībām, kas minētas 1. līdz 11. punktā, ietverot datu bāzi par kredītiem un kredītu analīzi, ieguldījumu un portfeļu analīzi un konsultācijas, konsultācijas par uzņēmumu pārņemšanu, pārstrukturēšanu un to stratēģiju.

Finanšu pakalpojumu definīcija neattiecas uz šādām darbībām:

- a) darbības, ko veic centrālās bankas vai jebkuras citas valsts iestādes saskaņā ar monetāro un valūtas maiņas kursa politiku;
- b) darbības, ko veic centrālās bankas, valsts aģentūras vai dienesti, vai valsts iestādes valdības labā vai ar valdības garantijām, izņemot gadījumus, kad šīs darbības var veikt finanšu pakalpojumu sniedzēji, konkurējot ar šādām valsts iestādēm;
- c) darbības, kas ir likumos noteikta sociālās nodrošināšanas vai valsts pensiju programmu sistēmas daļa, izņemot gadījumus, kad šīs darbības var veikt finanšu pakalpojumu sniedzēji, konkurējot ar valsts vai privātām iestādēm.

SA padome var paplašināt vai mainīt šā pielikuma tvērumu.

INTELEKTUĀLĀ, RŪPNIECISKĀ UN KOMERCIĀLĀ ĪPAŠUMA TIESĪBAS

Minētas 77. pantā

Šā nolīguma 77. panta 3. punkts ir saistīts ar šādām daudzpusējām konvencijām:

- Konvencija par Pasaules intelektuālā īpašuma organizācijas dibināšanu (*WIPO* Konvencija, Stokholma, 1967. gads, ar labojumiem, kas izdarīti 1979. gadā);
- Bernes Konvencija par literāro un mākslas darbu aizsardzību (1971. gada Parīzes Akts);
- Briseles Konvencija par programmas saturošu satelīta pārraidītu signālu izplatīšanu (Brisele, 1974. gads);
- Budapeštas Nolīgums par starptautisku atzīšanu mikroorganismu deponēšanai patentu procedūru nolūkos (Budapešta, 1977. gads, ar grozījumiem, kas izdarīti 1980. gadā);
- Hāgas Vienošanās par dizainparaugu starptautisko reģistrāciju (1934. gada Londonas Akts, 1960. gada Hāgas Akts un 1999. gada Ženēvas Akts);
- Lokarno Nolīgums par dizainparaugu starptautiskās klasifikācijas izveidošanu (Lokarno, 1968. gads, ar grozījumiem, kas izdarīti 1979. gadā);
- Madrides Nolīgums par preču zīmju starptautisko reģistrāciju (1967. gada Stokholmas Akts ar grozījumiem, kas izdarīti 1979. gadā);
- Protokols attiecībā uz Madrides nolīgumu par preču zīmju starptautisko reģistrāciju (1989. gada Madrides Protokols);
- Nicas Nolīgums par preču un pakalpojumu starptautisko klasifikāciju preču zīmju reģistrācijas nolūkos (Ženēva, 1977. gads, ar grozījumiem, kas izdarīti 1979. gadā);

- Parīzes Konvencija par rūpnieciskā īpašuma aizsardzību (1967. gada Stokholmas Akts ar grozījumiem, kas izdarīti 1979. gadā);
- Patentu sadarbības līgums (Vašingtona, 1970. gads, ar grozījumiem, kas izdarīti 1979. gadā, un izmaiņām, kas veiktas 1984. gadā);
- Līgums par Patentu tiesībām (Ženēva, 2000. gads);
- Starptautiskā konvencija par jaunu augu sugu aizsardzību (*UPOV* Konvencija, Parīze, 1961. gads, ar 1972., 1978. un 1991. gada redakcionāliem labojumiem);
- Konvencija par fonogrammu producentu aizsardzību pret šo fonogrammu neatļautu pavairošanu (Fonogrammu konvencija, Ženēva, 1971. gads);
- Starptautiskā konvencija par izpildītāju, fonogrammu producentu un raidorganizāciju tiesību aizsardzību (1961. gada Romas Konvencija);
- Strasbūras Nolīgums par patentu starptautisko klasifikāciju (Strasbūra, 1971. gads, ar grozījumiem, kas izdarīti 1979. gadā);
- Preču zīmju līgums (Ženēva, 1994. gads);
- Vīnes Nolīgums, ar kuru izveido preču zīmju figurālo elementu starptautisku klasifikāciju (Vīne, 1973. gads, ar grozījumiem, kas izdarīti 1985. gadā);
- *WIPO* līgums par autortiesībām (Ženēva, 1996. gads);
- *WIPO* līgums par izpildījumu un fonogrammām (Ženēva, 1996. gads);
- Eiropas Patentu konvencija;
- PTO Nolīgums par tirdzniecību saistītiem intelektuālā īpašuma tiesību aspektiem.

I PROTOKOLS
PAR TIRDZNIECĪBU STARP ES UN KOSOVU
AR PĀRSTRĀDĀTIEM LAUKSAIMNIECĪBAS PRODUKTIEM

1. PANTS

1. ES un Kosova pārstrādātiem lauksaimniecības produktiem piemēro nodokļus, kas attiecīgi norādīti I un II pielikumā saskaņā ar tajos minētajiem nosacījumiem, ar vai bez kvotas ierobežojumiem.
2. SA padome pieņem lēmumu par:
 - a) pārstrādātu lauksaimniecības produktu saraksta pagarināšanu saskaņā ar šo protokolu,
 - b) šā protokola I un II pielikumā minēto nodokļu grozījumiem,
 - c) tarifa kvotu palielināšanu vai atcelšanu.
3. SA padome var aizstāt ar šo protokolu ieviestos nodokļus ar režīmu, kas izveidots, pamatojoties uz attiecīgajām tirgus cenām tiem ES un Kosovas lauksaimniecības produktiem, kurus faktiski izmanto pārstrādātu lauksaimniecības produktu ražošanā, ievērojot šo protokolu.

2. PANTS

piemērotos Nodokļus, ko piemēro, ievērojot šā protokola 1. pantu, var samazināt ar SA padomes lēmumu:

- a) ja tirdzniecībā starp ES un Kosovu samazina nodokļus, ko piemēro pamatproduktiem, vai
- b) reaģējot uz samazinājumiem savstarpēju koncesiju rezultātā attiecībā uz pārstrādātiem lauksaimniecības produktiem.

Samazinājumus, kas paredzēti a) punktā, aprēķina par to nodokļa daļu, kas paredzēta kā agrokomponents un kas atbilst lauksaimniecības produktiem, kuri faktiski izmantoti attiecīgo pārstrādāto lauksaimniecības produktu ražošanā, un atskaita no nodokļiem, ko piemēro šiem lauksaimniecības pamatproduktiem.

3. PANTS

ES un Kosova informē viena otru par administratīvajiem pasākumiem, kas veikti attiecībā uz šajā protokolā iekļautajiem produktiem. Šiem pasākumiem būtu jānodrošina vienlīdzīga attieksme pret visām ieinteresētajām personām, un tiem vajadzētu būt pēc iespējas vienkāršiem un elastīgiem.

I PROTOKOLA I PIELIKUMS

NODOKĻI, KO PIEMĒRO KOSOVAS IZCELSMES PREČU IMPORTAM ES

Par šeit uzskaitīto Kosovas izcelsmes pārstrādātu lauksaimniecības produktu importu ES ievadmuitas nodoklis ir nulle.

KN kods	Apraksts ¹
(1)	(2)
0403	Paniņas, rūgušpiens un krējums, jogurts, kefīrs un citi fermentēti vai skābpiena produkti, arī iebiezināti vai ar cukura vai citu saldinātāju piedevu, vai aromatizēti, vai ar augļiem, riekstiem vai kakao:
0403 10	- jogurts:
	-- aromatizēts vai ar augļiem, riekstiem vai kakao:
	--- pulverī, granulās vai citādā cietā veidā, kura piena tauku saturs pēc svara:
0403 10 51	---- nepārsniedz 1,5 %
0403 10 53	---- pārsniedz 1,5 %, bet nepārsniedz 27 %
0403 10 59	---- pārsniedz 27 %
	--- citāds, kura piena tauku saturs pēc svara:
0403 10 91	---- nepārsniedz 3 %
0403 10 93	---- pārsniedz 3 %, bet nepārsniedz 6 %
0403 10 99	---- pārsniedz 6 %

¹ Atsauces uz preču kodiem un aprakstiem veiktas saskaņā ar Kombinēto nomenklatūru, ko piemēroja 2014. gadā saskaņā ar Komisijas Īstenošanas regulu (ES) Nr. 1001/2013 (2013. gada 4. oktobris) ar ko groza I pielikumu Padomes Regulā (EEK) Nr. 2658/87 par tarifu un statistikas nomenklatūru un kopējo muitas tarifu (OV ES L 290, 31.10.2013., 1. lpp.).

KN kods	Apraksts ¹
(1)	(2)
0403 90	- citāds:
	-- aromatizēts vai ar augļiem, riekstiem vai kakao:
	--- pulverī, granulās vai citādā cietā veidā, kura piena tauku saturs pēc svara:
0403 90 71	---- nepārsniedz 1,5 %
0403 90 73	---- pārsniedz 1,5 %, bet nepārsniedz 27 %
0403 90 79	---- pārsniedz 27 %
	--- citāds, kura piena tauku saturs pēc svara:
0403 90 91	---- nepārsniedz 3 %
0403 90 93	---- pārsniedz 3 %, bet nepārsniedz 6 %
0403 90 99	---- pārsniedz 6 %
0405	Sviests un citi piena tauki; piena tauku pastas:
0405 20	- piena tauku pastas:
0405 20 10	-- ar tauku saturu pēc svara 39 % vai vairāk, bet mazāk nekā 60 %
0405 20 30	-- ar tauku saturu pēc svara 60 % un vairāk, bet ne vairāk kā 75 %
0501 00 00	Cilvēku mati, neapstrādāti, mazgāti vai nemazgāti, sukāti vai nesukāti; cilvēku matu atkritumi
0502	Mājas cūku vai mežacūku sari un spalva; āpšu un citu dzīvnieku spalvas suku ražošanai; šādu saru un spalvu atkritumi
0505	Ādas un citas putnu daļas ar spalvām vai dūnām, spalvas un to daļas (arī ar apgrieztām malām) un dūnas bez tālākas apstrādes, izņemot tīrīšanu, dezinficēšanu vai apstrādāšanu uzglabāšanai; putnu spalvu vai to daļu pulveris un atkritumi
0506	Kauli un ragu serdeņi, neapstrādāti, attaukoti, sākotnēji apstrādāti (bet negriezti pēc formas), apstrādāti ar skābi vai atželatinēti; šo produktu pulveris un atkritumi

KN kods	Apraksts ¹
(1)	(2)
0507	Ziloņkauls, bruņurupuču bruņas, vaļu bārda un vaļu bārdas bārkstis, ragi, briežragi, nagi un knābjī, neapstrādāti vai sākotnēji apstrādāti, bet negriezti pēc formas; šo produktu pulveris un atkritumi
0508 00 00	Koraļļi un tamlīdzīgi materiāli, neapstrādāti vai tikai sākotnēji apstrādāti; mīkstmiešu, vēžveidīgo vai adatādaiņu čaulas un vāki, sēpiju skeleta plāksnītes, neapstrādātas vai tikai sākotnēji apstrādātas, bet negrieztas pēc formas, šo produktu pulveris un atkritumi
0510 00 00	Ambra, bebru cirkšņu sekrēts, cibets un muskuss; spāniešu mušas; žults, arī kaltēta; dziedzeri un citi dzīvnieku izcelsmes produkti, ko izmanto farmaceitisku preparātu izgatavošanai, svaigi, atdzesēti, saldēti vai citādi konservēti īslaicīgai glabāšanai
0511	Dzīvnieku izcelsmes produkti, kas citur nav minēti vai ietverti; pārtikā nelietojami beigti 1. vai 3. nodaļā minētie dzīvnieki:
	- citādi:
0511 99	-- citādi:-
	--- Dzīvnieku izcelsmes dabiskie sūkļi:
0511 99 31	---- neapstrādāti
0511 99 39	---- citādi
0710	Saldēti dārzeņi (termiski neapstrādāti vai apstrādāti, tvaicējot vai vārot ūdenī):
0710 40 00	- cukurkukurūza
0711	Īslaicīgai glabāšanai iekonservēti dārzeņi (piemēram, ar sēra dioksīda gāzi, sāļījumā, sērūdenī vai citā konservējošā šķīdumā), kas nav derīgi tūlītējai lietošanai:
0711 90	- citādi dārzeņi; dārzeņu maisījumi:
	-- dārzeņi:
0711 90 30	--- cukurkukurūza
0903 00 00	Mate

KN kods	Apraksts ¹
(1)	(2)
1212	Ceratoniju pākstis, jūras aļģes un citādas aļģes, cukurbietes un cukurniedres, svaigas, dzesinātas, saldētas vai žāvētas, arī samaltas; augļu kauliņi un kodoli un citi galvenokārt pārtikā lietojami augu produkti (ieskaitot negrauzdētas <i>Cichorium intybus sativum</i> šķirnes cigoriņu saknes), kuri citur nav minēti un iekļauti
ex 1212 29 00	- jūras aļģes un citas aļģes -- citādas (nederīgas lietošanai pārtikā jūras aļģes un citādas aļģes, izņemot tās, ko izmanto farmācijā)
1302	Augu sulas un ekstrakti; pektīni, pektināti un pektāti; agars un citi no augu produktiem iegūti recinātāji un biezinātāji, arī modificēti:
	- augu sulas un ekstrakti:
1302 12 00	-- lakricas
1302 13 00	-- apiņu
1302 19	-- citādi:
1302 19 20	--- iegūti no <i>Ephedra</i> ģints augiem
1302 19 70	--- citādi
1302 20	- pektīni, pektināti un pektāti:
1302 20 10	-- sausie atlikumi
1302 20 90	-- citādi
	- no augu valsts produktiem iegūti recinātāji un biezinātāji, arī modificēti:
1302 31 00	-- agars
1302 32	-- recinātāji un biezinātāji, arī pārveidoti, no ceratoniju pākstīm vai sēklām vai no guaras sēklām:
1302 32 10	--- no ceratoniju pākstīm vai sēklām

KN kods	Apraksts ¹
(1)	(2)
1401	Augu materiāli, kurus galvenokārt izmanto pīšanai (piemēram, bambusi, rotangpalmas, niedres, meldri, kārkli, rafijas, attīrīti, balināti vai krāsoti graudaugu salmi un liepu mizas)
1404	Augu valsts produkti, kas nav minēti vai iekļauti citur
1505	Vilnas tauki un taukvielas, ko iegūst no tiem (ieskaitot lanolīnu)
1506 00 00	Citādi dzīvnieku tauki un eļļas un to frakcijas, rafinētas vai nerafinētas, bet ķīmiski nepārveidotas
1515	Citādas negaistošās augu eļļas un tauki (ieskaitot jojobas eļļu) un to frakcijas, rafinētas vai nerafinētas, bet ķīmiski nepārveidotas:
1515 90	- citādas:
1515 90 11	-- tungas koku eļļa; jojobas eļļa un oitisiku eļļa; miršu vasks un sumahu vasks; to frakcijas:
ex 1515 90 11	--- jojobas eļļa un oitisiku eļļa; miršu vasks un sumahu vasks; to frakcijas
1516	Dzīvnieku vai augu tauki un eļļas un to frakcijas, pilnīgi vai daļēji hidrogenētas, esterificētas, pāresterificētas vai elaidinētas, rafinētas vai nerafinētas, bet tālāk neapstrādātas:
1516 20	- augu tauki un eļļas un to frakcijas:
1516 20 10	-- hidrogenēta rīcinēļa, t. s. "opālvasks"
1517	Margarīns; pārtikas maisījumi vai pārstrādes produkti, kuri iegūti no dzīvnieku vai augu taukiem vai eļļām, vai dažādu šajā nodaļā uzskaitīto tauku vai eļļu frakcijām, kas nav pārtikas tauki un eļļas vai to frakcijas, kuras iekļautas pozīcijā 1516:
1517 10	- margarīns, izņemot šķidro margarīnu:
1517 10 10	-- ar piena tauku saturu vairāk nekā 10 %, bet ne vairāk kā 15 % no svara
1517 90	- citādi:
1517 90 10	-- ar piena tauku saturu vairāk nekā 10 %, bet ne vairāk kā 15 % no svara
	-- citādi:
1517 90 93	--- pārtikas maisījumi vai pārstrādes produkti, ko izmanto veidņu eļļām

KN kods	Apraksts ¹
(1)	(2)
1518 00	Dzīvnieku vai augu tauki un eļļas un to frakcijas, kausētas, oksidētas, dehidrētas, sulfurētas, caurpūstas, polimerizētas ar siltumu vakuumā vai inertā gāzē vai ķīmiski pārveidotas ar kādu citu paņēmieni, izņemot pozīcijas 1516 izstrādājumus; dzīvnieku vai augu tauku un eļļu vai šās nodaļas dažādo tauku un eļļu frakciju nepārtikas maisījumi vai izstrādājumi, kas citur nav minēti un iekļauti:
1518 00 10	- linoksīns
	- citādi:
1518 00 91	-- dzīvnieku vai augu tauki un eļļas un to frakcijas, kausētas, oksidētas, dehidrētas, sulfurētas, caurpūstas, polimerizētas ar siltumu vakuumā vai inertā gāzē vai ķīmiski pārveidotas ar kādu citu paņēmieni, izņemot pozīcijas 1516 izstrādājumus
	-- citādi:
1518 00 95	--- dzīvnieku vai dzīvnieku un augu tauku un eļļu vai to frakciju nepārtikas maisījumi vai izstrādājumi
1518 00 99	--- citādi
1520 00 00	Neattīrīts glicerīns; glicerīnūdens un glicerīna sārmī
1521	Krāsoti vai nekrāsoti, rafinēti vai nerafinēti augu vaski (izņemot triglicerīdus), bišu vasks, citu kukaiņu vaski un spermacets
1522 00	Degra; taukvielu un dzīvnieku vai augu vasku apstrādes atliekas:
1522 00 10	- degra
1702	Citādi cukuri, ieskaitot ķīmiski tīru laktozi, maltozi, glikozi un fruktozi, cietā veidā; cukura sīrupi bez aromatizētāju vai krāsvielu piedevām; mākslīgais medus, arī maisījumā ar dabisko medu; grauzdēts cukurs:
1702 50 00	- ķīmiski tīra fruktoze
1702 90	- citādi produkti, ieskaitot invertcukuru un citus cukurus, un cukura sīrupa maisījumus, kas sausā veidā satur 50 % no svara fruktozi:
1702 90 10	-- ķīmiski tīra maltoze
1704	Cukura konditorejas izstrādājumi (ieskaitot balto šokolādi) bez kakao piedevas

KN kods	Apraksts ¹
(1)	(2)
1803	Kakao pasta, attaukota vai neattaukota
1804 00 00	Kakao sviests, tauki un eļļa
1805 00 00	Kakao pulveris bez cukura vai cita saldinātāja piedevas
1806	Šokolāde un citi pārtikas izstrādājumi ar kakao piedevu
1901	Iesala ekstrakts; pārtikas izstrādājumi no miltiem, putraimiem, rupja maluma miltiem, cietes vai iesala ekstrakta, kas nesatur kakao vai pilnīgi attaukotā vielā satur mazāk par 40 % no svara kakao un kas nav minēti vai iekļauti citur; pārtikas izstrādājumi no pozīciju 0401–0404 precēm, kas nesatur kakao vai pilnīgi attaukotā vielā satur mazāk par 5 % no svara kakao un kas nav minēti vai iekļauti citur
1902	Mīklas (pastas) izstrādājumi, arī termiski apstrādāti vai ar pildījumu (gaļu vai citiem produktiem), vai citādi sagatavoti, kā spageti, makaroni, nūdeles, skaidiņas, klimpas, pelmeņi, pildīti makaroni; kuskuss, sagatavots vai nesagatavots:
	- termiski neapstrādāti mīklas izstrādājumi, bez pildījuma un citādi nesagatavoti:
1902 11 00	-- ar olu piedevu
1902 19	-- citādi:
1902 19 10	--- bez kviešu miltu vai rupja maluma miltu piedevas
1902 19 90	--- citādi
1902 20	- pildīti makaronu izstrādājumi (pasta), arī termiski apstrādāti vai citādi sagatavoti:
	-- citādi:
1902 20 91	--- termiski apstrādāti
1902 20 99	--- citādi
1902 30	- citādi pastas izstrādājumi:
1902 30 10	-- kaltēti
1902 30 90	-- citādi
1902 40	- kuskuss:
1902 40 10	-- nesagatavots
1902 40 90	-- citāds
1903 00 00	Tapioka un tās aizstājēji, kas pagatavoti no cietes pārslu, graudu, putraimu, atsiju vai tamlīdzīgā veidā

KN kods	Apraksts ¹
(1)	(2)
1904	Gatavi pārtikas produkti, kas iegūti, uzpūšot vai apgrauzdējot graudaugu produktus (piemēram, kukurūzas pārslas); graudaugu produkti (izņemot kukurūzu) graudu veidā vai pārslu veidā vai citādi pārstrādātos graudos (izņemot miltus, putraimus un rupja maluma miltus), iepriekš termiski apstrādāti vai citādi sagatavoti, kas nav citur minēti un iekļauti
1905	Maize, mīklas izstrādājumi, kūkas, cepumi un citi maizes un konditorejas izstrādājumi ar kakao piedevu vai bez tās; dievmaizītes, oblātas farmācijai, zīmogvafeles, rīspapīrs un tamlīdzīgi produkti
2001	Etiķi vai etiķskābē sagatavoti vai konservēti dārzeņi, augļi, rieksti un citas ēdamas augu daļas:
2001 90	- citādi:
2001 90 30	-- cukurkukurūza (<i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i>)
2001 90 40	-- jamss, batātes un tamlīdzīgas augu ēdamās daļas, kas satur 5 % vai vairāk cietes
2004	Bez etiķa vai etiķskābes sagatavoti vai konservēti, saldēti citi dārzeņi, izņemot pozīcijā 2006 minētos:
2004 10	- kartupeļi
	-- citādi
2004 10 91	--- miltu, rupja maluma miltu vai pārslu veidā
2004 90	- citādi dārzeņi un dārzeņu maisījumi
2004 90 10	-- cukurkukurūza (<i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i>)
2005	Bez etiķa vai etiķskābes sagatavoti vai konservēti, nesaldēti citi dārzeņi, izņemot pozīcijā 2006 minētos:
2005 20	- kartupeļi:
2005 20 10	-- miltu, rupja maluma miltu vai pārslu veidā
2005 80 00	- cukurkukurūza (<i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i>)

KN kods	Apraksts ¹
(1)	(2)
2008	Augļi, rieksti un citas ēdamas augu daļas, kas citur nav minētas un iekļautas, sagatavotas vai konservētas ar citu paņēmieni, arī ar cukura vai citu saldinātāju vai spirta piedevu:
	- rieksti, zemesrieksti un citas sēklas, arī maisījumā:
2008 11	-- zemesrieksti:
2008 11 10	--- zemesriekstu sviests
	- citādi, arī maisījumi, izņemot apakšpozīcijā 2008 19 minētos:
2008 91 00	-- palmu galotņu pumpuri
2008 99	-- citādi:
	--- bez spirta piedevas:
	---- bez cukura piedevas:
2008 99 85	----- kukurūza, izņemot cukurkukurūzu (<i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i>)
2008 99 91	----- jamss, batātes un tamlīdzīgas augu ēdamās daļas, kas satur 5 % vai vairāk cietes
2101	Kafijas, tējas un mates ekstrakti, esences un koncentrāti un izstrādājumi uz to bāzes vai uz kafijas, tējas vai mates bāzes; grauzdēti cigoriņi un citi grauzdēti kafijas aizstājēji un to ekstrakti, esences un koncentrāti
2102	Raugi (aktīvi vai neaktīvi); citi neaktīvi viensūnu organismi (izņemot vakcīnas, kas minētas pozīcijā 3002); gatavi cepamie pulveri
2103	Gatavas mērces un produkti to gatavošanai; garšvielu maisījumi un pikanto garšvielu maisījumi; sinepju pulveris un gatavas sinepes
2104	Gatavas zupas un buljoni, izstrādājumi to pagatavošanai; homogenizēti jaukti pārtikas izstrādājumi
2105 00	Saldējums, ar vai bez kakao

KN kods	Apraksts ¹
(1)	(2)
2106	Pārtikas izstrādājumi, kas nav minēti vai iekļauti citur:
2106 10	- proteīna koncentrāti un strukturētas olbaltumvielas:
2106 10 20	-- kas nesatur piena taukus, saharozi, izoglikozi, glikozi vai cieti vai kas satur mazāk par 1,5 % no svara piena taukus, 5 % saharozi vai izoglikozi, 5 % glikozi vai cieti
2106 10 80	-- citādi
2106 90	- citādi:
2106 90 20	-- salikti alkohola izstrādājumi (alkoholisko preparātu maisījumi), kas nav uz smaržvielu bāzes un kurus izmanto dzērienu ražošanā
	-- citādi:
2106 90 92	--- kas nesatur piena taukus, saharozi, izoglikozi, glikozi vai cieti vai kas satur mazāk par 1,5 % no svara piena taukus, 5 % no svara saharozi vai izoglikozi, 5 % no svara glikozi vai cieti
2106 90 98	--- citādi
2201	Ūdens, ieskaitot dabiskos vai mākslīgos minerālūdeņus un gāzētos ūdeņus, bez cukura vai citu saldinātāju piedevas, nearomatizēts, ledus un sniegs
2202	Ūdens, ieskaitot minerālūdeņus un gāzētos ūdeņus, ar cukura vai citu saldinātāju piedevu vai aromatizēts, un citi bezalkoholiskie dzērieni, izņemot augļu vai dārzeņu sulas, kas iekļautas pozīcijā 2009
2203 00	Iesala alus
2205	Vermuts un citi svaigo vīnogu vīni, kas aromatizēti ar augiem vai aromātiskām vielām
2207	Nedenaturēts etilspirts ar spirta tilpumkoncentrāciju 80 tilp. % vai vairāk; etilspirts un citi jebkāda stipruma spirti, denaturēti
2208	Nedenaturēts etilspirts, kura spirta tilpumkoncentrācija ir mazāk nekā 80 tilp. %; stiprie alkoholiskie dzērieni, liķieri un citi alkoholiski dzērieni
2402	Cigāri, Manilas cigāri, cigarilli un cigaretes no tabakas vai tabakas aizstājējiem
2403	Citādi tabakas izstrādājumi un tabakas rūpnieciski aizstājēji; "homogenizēta" vai "atjaunota" tabaka; tabakas ekstrakti un esences

KN kods	Apraksts ¹
(1)	(2)
2905	Acikliskie spirti un to halogenētie, sulfurētie, nitrētie vai nitrozētie atvasinājumi:
	- citādi daudzvērtīgie spirti
2905 43 00	-- mannīts
2905 44	-- D-glicīts (sorbīts):
	--- ūdens šķīdumā:
2905 44 11	---- kurā, rēķinot pēc D-glicīta satura, ir 2 % no kopējās masas vai mazāk D-mannīta
2905 44 19	---- citādi
	--- citādi:
2905 44 91	---- kurā, rēķinot pēc D-glicīta satura, ir 2 % no kopējās masas vai mazāk D-mannīta
2905 44 99	---- citādi
2905 45 00	-- glicerīns
3301	Ēteriskās eļļas (atbrīvotas vai neatbrīvotas no terpēniem), ieskaitot konkrēteļļas un absolūteļļas; rezinoīdi; ekstrahēti oleosveķi; ēterisko eļļu koncentrāti taukos, negaistošās eļļās, vaskos un tamlīdzīgās vielās, kas iegūti ar tvaiku absorbēšanu vai macerāciju; terpēnu blakusprodukti, kas radušies, atbrīvojot ēteriskās eļļas no terpēniem; ēterisko eļļu ūdens destilāti un ūdens šķīdumi:
3301 90	- citādi:
3301 90 10	-- terpēnu blakusprodukti pēc ēterisko eļļu atbrīvošanas no terpēniem
	-- ekstrahēti oleosveķi:
3301 90 21	--- no lakricas un apiņiem
3301 90 30	--- citādi
3301 90 90	-- citādi

KN kods	Apraksts ¹
(1)	(2)
3302	Smaržvielu maisījumi un maisījumi (ieskaitot spirta šķīdumus) uz vienas vai vairāku šādu vielu bāzes, kurus izmanto kā rūpniecības izejvielas; citādi izstrādājumi uz smaržvielu bāzes, kurus izmanto dzērienu ražošanā:
3302 10	- izmantošanai pārtikas vai dzērienu rūpniecībā:
	-- izmantošanai dzērienu rūpniecībā:
	--- izstrādājumi, kas satur visus aromatizētājus, kuri raksturīgi kādam dzērienam:
3302 10 10	---- ar faktisko spirta tilpumkoncentrāciju lielāku par 0,5 %
	---- citādi:
3302 10 21	----- kas nesatur piena taukus, saharozi, izoglikozi, glikozi vai cieti vai kas satur mazāk par 1,5 % no kopējās masas piena taukus, 5 % saharozi vai izoglikozi, 5 % glikozi vai cieti
3302 10 29	----- citādi
3501	Kazeīns, kazeināti un citi kazeīna atvasinājumi; kazeīna līmes:
3501 10	- kazeīns:
3501 10 10	-- reģenerētu tekstilšķiedru ražošanai
3501 10 50	-- rūpnieciskām vajadzībām, izņemot pārtikas produktu un lopbarības ražošanu
3501 10 90	-- citādi
3501 90	- citādi:
3501 90 90	-- citādi
3505	Dekstrīni un citas modificētās cietes (piemēram, želatinizētas vai esterificētas cietes); līmes uz cietes, dekstrīnu vai citādas modificētas cietes bāzes:
3505 10	- dekstrīni un citādas modificētās cietes:
3505 10 10	-- dekstrīni
	-- citādas modificētās cietes:
3505 10 50	--- esterificētas vai ēterificētas cietes
3505 10 90	--- citādi
3505 20	- līmes:
3505 20 10	-- kas satur mazāk par 25 % no kopējās masas cieti, dekstrīnus vai citādas modificētas cietes
3505 20 30	-- kas satur 25 % vai vairāk, bet mazāk par 55 % no kopējās masas cietes, dekstrīnus vai citādas modificētas cietes

KN kods	Apraksts ¹
(1)	(2)
3505 20 50	-- kas satur 55 % vai vairāk, bet mazāk par 80 % no kopējās masas cietes, dekstrīnus vai citādas modificētas cietes
3505 20 90	-- kas satur 80 % no kopējās masas vai vairāk cietes, dekstrīnus vai citādas modificētas cietes
3809	Virsmas apstrādes vielas, krāsu nesēji krāsošanas paātrināšanai vai krāsu nostiprināšanai un citādi izstrādājumi un preparāti (piemēram, apretūras un kodinātāji), kas izmantojami tekstilrūpniecībā, papīra, ādas rūpniecībā vai tamlīdzīgās nozarēs un kas citur nav minēti vai iekļauti:
3809 10	- uz vielu ar cietes īpašībām bāzes:
3809 10 10	-- kuros šādu vielu saturs nepārsniedz 55 % no kopējās masas
3809 10 30	-- kuros šādu vielu saturs ir 55 % vai vairāk, bet nepārsniedz 70 % no kopējās masas
3809 10 50	-- kuros šādu vielu saturs ir 70 % vai vairāk, bet nepārsniedz 83 % no kopējās masas
3809 10 90	-- kuros šādu vielu saturs ir 83 % no kopējās masas vai vairāk
3823	Rūpnieciskās vienvērtīgās taukskābes; rafinējot iegūtas skābās eļļas; rūpnieciskie alifātiskie spirti
3824	Lietošanai gatavas saistvielas lietņu veidnēm un serdeņiem; ķīmijas vai saskarnozaru rūpniecības ķīmiskie produkti un preparāti (arī produkti un preparāti, kas satur dabīgu produktu maisījumus), kas nav minēti vai iekļauti citur:
3824 60	- sorbīts, izņemot apakšpozīcijā 2905 44 minēto:
	-- ūdens šķīdumā:
3824 60 11	--- kurā, rēķinot pēc D-glicīta satura, ir 2 % no kopējās masas vai mazāk D-mannīta
3824 60 19	--- citādi
	-- citādi:
3824 60 91	--- kurā, rēķinot pēc D-glicīta satura, ir 2 % no kopējās masas vai mazāk D-mannīta
3824 60 99	--- citādi

I PROTOKOLA II PIELIKUMS

NODOKĻI, KO PIEMĒRO ES IZCELSMES PREČU IMPORTAM KOSOVĀ

Pamatnodoklis, kam jāpiemēro šajā pielikumā minētie secīgie tarifa samazinājumi, ir pamatnodoklis 10 % apmērā, ko Kosovā piemēro no 2013. gada 31. decembra. Nodokļu likmes tiks samazinātas šādi.

(Tulīt vai pakāpeniski)

KN kods	Apraksts ¹	Nodokļa likme (% no <i>MFN</i>)						
		1. gads stāšanās spēkā	2. gads	3. gads	4. gads	5. gads	6. gads	7. gads un pēc tam
0403	Paniņas, rūgušpiens un krējums, jogurts, kefīrs un citi fermentēti vai skābpiena produkti, arī iebiezināti vai ar cukura vai citu saldinātāju piedevu, vai aromatizēti, vai ar augļiem, riekstiem vai kakao:							
0403 10	- jogurts:							
	-- aromatizēts vai ar augļiem, riekstiem vai kakao:							
	--- pulverī, granulās vai citādā cietā veidā, kura piena tauku saturs pēc svara:							
0403 10 51	---- nepārsniedz 1,5 %	0	0	0	0	0	0	0
0403 10 53	---- pārsniedz 1,5 %, bet nepārsniedz 27 %	80	60	40	20	0	0	0
0403 10 59	---- pārsniedz 27 %	0	0	0	0	0	0	0

¹ Atsauces uz preču kodiem un aprakstiem veiktas saskaņā ar Kombinēto nomenklatūru, ko piemēroja 2014. gadā saskaņā ar Komisijas Īstenošanas regulu (ES) Nr. 1001/2013 (2013. gada 4. oktobris) ar ko groza I pielikumu Padomes Regulā (EEK) Nr. 2658/87 par tarifu un statistikas nomenklatūru un kopējo muitas tarifu (OV ES L 290, 31.10.2013., 1. lpp.).

KN kods	Apraksts ¹	Nodokļa likme (% no <i>MFN</i>)						
		1. gads stāšanās spēkā	2. gads	3. gads	4. gads	5. gads	6. gads	7. gads un pēc tam
	--- citāds, kura piena tauku saturs pēc svara							
0403 10 91	---- nepārsniedz 3 %	100	100	100	100	100	100	100
0403 10 93	---- pārsniedz 3 %, bet nepārsniedz 6 %	100	100	100	100	100	100	100
0403 10 99	---- pārsniedz 6 %	100	100	100	100	100	100	100
0403 90	- citāds:							
	-- aromatizēts vai ar augļiem, riekstiem vai kakao:							
	--- pulverī, granulās vai citādā cietā veidā, kura piena tauku saturs pēc svara:							
0403 90 71	---- nepārsniedz 1,5 %	0	0	0	0	0	0	0
0403 90 73	---- pārsniedz 1,5 %, bet nepārsniedz 27 %	80	60	40	20	0	0	0
0403 90 79	---- pārsniedz 27 %	0	0	0	0	0	0	0
	--- citāds, kura piena tauku saturs pēc svara:							
0403 90 91	---- nepārsniedz 3 %	90	80	70	50	30	10	0
0403 90 93	---- pārsniedz 3 %, bet nepārsniedz 6 %	80	60	40	20	0	0	0
0403 90 99	---- pārsniedz 6 %	0	0	0	0	0	0	0

KN kods	Apraksts ¹	Nodokļa likme (% no MFN)						
		1. gads stāšanās spēkā	2. gads	3. gads	4. gads	5. gads	6. gads	7. gads un pēc tam
0405	Sviests un citi piena tauki; piena tauku pastas:							
0405 20	- piena tauku pastas:							
0405 20 10	-- ar tauku saturu pēc svara 39 % vai vairāk, bet mazāk nekā 60 %	80	60	40	20	0	0	0
0405 20 30	-- ar tauku saturu pēc svara 60 % un vairāk, bet ne vairāk kā 75 %	80	60	40	20	0	0	0
0501 00 00	Cilvēku mati, neapstrādāti, mazgāti vai nemazgāti, sukāti vai nesukāti; cilvēku matu atkritumi	0	0	0	0	0	0	0
0502	Mājas cūku vai mežacūku sari un spalva; āpšu un citu dzīvnieku spalvas suku ražošanai; šādu saru un spalvu atkritumi	0	0	0	0	0	0	0
0505	Ādas un citas putnu daļas ar spalvām vai dūnām, spalvas un to daļas (arī ar apgrieztām malām) un dūnas bez tālākas apstrādes, izņemot tīrīšanu, dezinficēšanu vai apstrādāšanu uzglabāšanai; putnu spalvu vai to daļu pulveris un atkritumi	0	0	0	0	0	0	0
0506	Kauli un ragu serdeņi, neapstrādāti, attaukoti, sākotnēji apstrādāti (bet negriezti pēc formas), apstrādāti ar skābi vai atžēlatināti; šo produktu pulveris un atkritumi	0	0	0	0	0	0	0

KN kods	Apraksts ¹	Nodokļa likme (% no <i>MFN</i>)						
		1. gads stāšanās spēkā	2. gads	3. gads	4. gads	5. gads	6. gads	7. gads un pēc tam
0507	Zilņkauls, bruņurupuču bruņas, vaļu bārda un vaļu bārdas bārkstis, ragi, briežragi, nagi un knābji, neapstrādāti vai sākotnēji apstrādāti, bet negriezti pēc formas; šo produktu pulveris un atkritumi	0	0	0	0	0	0	0
0508 00 00	Koraļļi un tamlīdzīgi materiāli, neapstrādāti vai tikai sākotnēji apstrādāti; mīkstmiešu, vēžveidīgo vai adatādaņu čaulas un vāki, sēpiju skeleta plāksnītes, neapstrādātas vai tikai sākotnēji apstrādātas, bet negrieztas pēc formas, šo produktu pulveris un atkritumi	0	0	0	0	0	0	0
0510 00 00	Ambra, bebru cirkšņu sekrēts, cibets un muskuss; spāniešu mušas; žults, arī kaltēta; dziedzeri un citi dzīvnieku izcelsmes produkti, ko izmanto farmaceitisku preparātu izgatavošanai, svaigi, atdesēti, saldēti vai citādi konservēti īslaicīgai glabāšanai	0	0	0	0	0	0	0
0511	Dzīvnieku izcelsmes produkti, kas citur nav minēti vai ietverti; pārtikā nelietojami beigti 1. vai 3. nodaļā minētie dzīvnieki:							
	- citādi:							
0511 99	-- citādi:							
	--- Dzīvnieku izcelsmes dabiskie sūkļi:							
0511 99 31	---- neapstrādāti	0	0	0	0	0	0	0
0511 99 39	---- citādi	0	0	0	0	0	0	0

KN kods	Apraksts ¹	Nodokļa likme (% no MFN)						
		1. gads stāšanās spēkā	2. gads	3. gads	4. gads	5. gads	6. gads	7. gads un pēc tam
0710	Saldēti dārzeņi (termiski neapstrādāti vai apstrādāti, tvaicējot vai vārot ūdenī):							
0710 40 00	- cukurkukurūza	0	0	0	0	0	0	0
0711	Īslaicīgai glabāšanai iekonservēti dārzeņi (piemēram, ar sēra dioksīda gāzi, sālījumā, sērūdenī vai citā konservējošā šķīdumā), kas nav derīgi tūlītējai lietošanai:							
0711 90	- citādi dārzeņi; dārzeņu maisījumi::							
	-- dārzeņi:							
0711 90 30	--- cukurkukurūza	0	0	0	0	0	0	0
0903 00 00	Mate	80	60	40	20	0	0	0
1212	Ceratoniju pākstis, jūras aļģes un citādas aļģes, cukurbietes un cukurniedres, svaigas, dzesinātas, saldētas vai žāvētas, arī samaltas; augļu kauliņi un kodoli un citi galvenokārt pārtikā lietojami augu produkti (ieskaitot negrauzdētas Cichorium intybus sativum šķirnes cigoriņu saknes), kuri citur nav minēti un iekļauti							
	- jūras aļģes un citas aļģes							
ex 1212 29 00	-- citādas (nederīgas lietošanai pārtikā jūras aļģes un citādas aļģes, izņemot tās, ko izmanto farmācijā)	0	0	0	0	0	0	0

KN kods	Apraksts ¹	Nodokļa likme (% no MFN)						
		1. gads stāšanās spēkā	2. gads	3. gads	4. gads	5. gads	6. gads	7. gads un pēc tam
1302	Augu sulas un ekstrakti; pektīni, pektināti un pektāti; agars un citi no augu produktiem iegūti recinātāji un biezinātāji, arī modificēti:							
	- augu sulas un ekstrakti							
1302 12 00	-- lakricas	0	0	0	0	0	0	0
1302 13 00	-- apiņu	0	0	0	0	0	0	0
1302 19	-- citādi:							
1302 19 20	--- iegūti no <i>Ephedra</i> ģints augiem	0	0	0	0	0	0	0
1302 19 70	--- citādi	0	0	0	0	0	0	0
1302 20	- pektīni, pektināti un pektāti	0	0	0	0	0	0	0
	- no augu valsts produktiem iegūti recinātāji un biezinātāji, arī modificēti							
1302 31 00	-- agars	0	0	0	0	0	0	0
1302 32	-- recinātāji un biezinātāji, arī pārveidoti, no ceratoniju pākstīm vai sēklām vai no guaras sēklām							
1302 32 10	--- no ceratoniju pākstīm vai sēklām	0	0	0	0	0	0	0

KN kods	Apraksts ¹	Nodokļa likme (% no <i>MFN</i>)						
		1. gads stāšanās spēkā	2. gads	3. gads	4. gads	5. gads	6. gads	7. gads un pēc tam
1401	Augu materiāli, kurus galvenokārt izmanto pīšanai (piemēram, bambusi, rotangpalmas, niedres, meldri, kārkli, rafijas, attīrīti, balināti vai krāsoti graudaugu salmi un liepu mizas)	0	0	0	0	0	0	0
1404	Augu valsts produkti, kas nav minēti vai iekļauti citur	0	0	0	0	0	0	0
1505 00	Vilnas tauki un taukvielas, ko iegūst no tiem (ieskaitot lanolīnu)	80	60	40	20	0	0	0
1506 00 00	Citādi dzīvnieku tauki un eļļas un to frakcijas, rafinētas vai nerafinētas, bet ķīmiski nepārveidotas	80	60	40	20	0	0	0
1515	Citādas negaistošās augu eļļas un tauki (ieskaitot jojobas eļļu) un to frakcijas, rafinētas vai nerafinētas, bet ķīmiski nepārveidotas:							
1515 90	- citādas:							
1515 90 11	-- tungas koku eļļa; jojobas eļļa un oitisiku eļļa; miršu vasks un sumahu vasks; to frakcijas:							
ex 1515 90 11	-- jojobas eļļa un oitisiku eļļa; miršu vasks un sumahu vasks; to frakcijas	0	0	0	0	0	0	0

KN kods	Apraksts ¹	Nodokļa likme (% no <i>MFN</i>)						
		1. gads stāšanās spēkā	2. gads	3. gads	4. gads	5. gads	6. gads	7. gads un pēc tam
1516	Dzīvnieku vai augu tauki un eļļas un to frakcijas, pilnīgi vai daļēji hidrogenētas, esterificētas, pārsterificētas vai elaidinētas, rafinētas vai nerafinētas, bet tālāk neapstrādātas:							
1516 20	- augu tauki un eļļas un to frakcijas:							
1516 20 10	-- hidrogenēta rīcineļļa, t. s. "opālvasks"	0	0	0	0	0	0	0
1517	Margarīns; pārtikas maisījumi vai pārstrādes produkti, kuri iegūti no dzīvnieku vai augu taukiem vai eļļām, vai dažādu šajā nodaļā uzskaitīto tauku vai eļļu frakcijām, kas nav pārtikas tauki un eļļas vai to frakcijas, kuras iekļautas pozīcijā 1516:							
1517 10	- margarīns, izņemot šķidro margarīnu:							
1517 10 10	-- ar piena tauku saturu vairāk nekā 10 %, bet ne vairāk kā 15 % no svara	80	60	40	20	0	0	0
1517 90	- citādi:							
1517 90 10	-- ar piena tauku saturu vairāk nekā 10 %, bet ne vairāk kā 15 % no svara	80	60	40	20	0	0	0
	-- citādi:							
1517 90 93	--- pārtikas maisījumi vai pārstrādes produkti, ko izmanto veidņu eļļām	80	60	40	20	0	0	0

KN kods	Apraksts ¹	Nodokļa likme (% no <i>MFN</i>)						
		1. gads stāšanās spēkā	2. gads	3. gads	4. gads	5. gads	6. gads	7. gads un pēc tam
1518 00	Dzīvnieku vai augu tauki un eļļas un to frakcijas, kausētas, oksidētas, dehidrētas, sulfurētas, caurpūstas, polimerizētas ar siltumu vakuumā vai inertā gāzē vai ķīmiski pārveidotas ar kādu citu paņēmieni, izņemot pozīcijas 1516 izstrādājumus; dzīvnieku vai augu tauku un eļļu vai šās nodaļas dažādo tauku un eļļu frakciju nepārtikas maisījumi vai izstrādājumi, kas citur nav minēti un iekļauti:							
1518 00 10	- linoksīns	80	60	40	20	0	0	0
	- citādi:							
1518 00 91	-- dzīvnieku vai augu tauki un eļļas un to frakcijas, kausētas, oksidētas, dehidrētas, sulfurētas, caurpūstas, polimerizētas ar siltumu vakuumā vai inertā gāzē vai ķīmiski pārveidotas ar kādu citu paņēmieni, izņemot pozīcijas 1516 izstrādājumus	80	60	40	20	0	0	0
	-- citādi:							
1518 00 95	--- dzīvnieku vai dzīvnieku un augu tauku un eļļu vai to frakciju nepārtikas maisījumi vai izstrādājumi	80	60	40	20	0	0	0
1518 00 99	--- citādi	80	60	40	20	0	0	0
1520 00 00	Neattīrīts glicerīns; glicerīnūdens un glicerīna sārmī	90	80	70	50	30	10	0

KN kods	Apraksts ¹	Nodokļa likme (% no <i>MFN</i>)						
		1. gads stāšanās spēkā	2. gads	3. gads	4. gads	5. gads	6. gads	7. gads un pēc tam
1521	Krāsoti vai nekrāsoti, rafinēti vai nerafinēti augu vaski (izņemot triglicerīdus), bišu vasks, citu kukaiņu vaski un spermacets							
1521 10 00:	- augu vaski	90	80	70	50	30	10	0
1521 90	- citādi	0	0	0	0	0	0	0
1522 00	Degra; taukvielu un dzīvnieku vai augu vasku apstrādes atliekas:							
1522 00 10	- degra	0	0	0	0	0	0	0
1702	Citādi cukuri, ieskaitot ķīmiski tīru laktozi, maltozi, glikozi un fruktozi, cietā veidā; cukura sīrupi bez aromatizētāju vai krāsvielu piedevām; mākslīgais medus, arī maisījumā ar dabisko medu; grauздēts cukurs:							
1702 50 00	- ķīmiski tīra fruktoze	0	0	0	0	0	0	0
1702 90	- citādi produkti, ieskaitot invertcukuru un citus cukurus, un cukura sīrupa maisījumus, kas sausā veidā satur 50 % no svara fruktozi:							
1702 90 10	-- ķīmiski tīra maltoze	0	0	0	0	0	0	0

KN kods	Apraksts ¹	Nodokļa likme (% no <i>MFN</i>)						
		1. gads stāšanās spēkā	2. gads	3. gads	4. gads	5. gads	6. gads	7. gads un pēc tam
1704	Cukura konditorejas izstrādājumi (ieskaitot balto šokolādi) bez kakao piedevas:							
1704 10	- košļājamā gumija ar cukura pārklājumu vai bez tā	0	0	0	0	0	0	0
1704 90	- citādi:							
1704 90 10	-- lakricas ekstrakts, kas satur vairāk nekā 10 % saharozes, bet bez citām piedevām	90	80	70	50	30	10	0
1704 90 30	-- baltā šokolāde	90	80	70	50	30	10	0
	-- citādi:							
1704 90 51	--- konditorejas pastas, ieskaitot marcipānu, tiešajā iepakojumā ar tīro svaru 1 kg vai vairāk	90	80	70	50	30	10	0
1704 90 55	--- pastilas pret kakla sāpēm un pretklepus dražejas	90	80	70	50	30	10	0
1704 90 61	--- apcukurotie izstrādājumi	80	60	40	20	0	0	0
	--- citādi:							
1704 90 65	---- konditorejas izstrādājumi gumijas un žeļejas veidā, ieskaitot augļu pastas cukura konditorejas izstrādājumu veidā	80	60	40	20	0	0	0
1704 90 71	---- kameles ar pildījumu vai bez tā	80	60	40	20	0	0	0
1704 90 75	---- īrisi, mīkstās kameles un tamlīdzīgas konfektes	90	80	70	50	30	10	0

KN kods	Apraksts ¹	Nodokļa likme (% no <i>MFN</i>)						
		1. gads stāšanās spēkā	2. gads	3. gads	4. gads	5. gads	6. gads	7. gads un pēc tam
	---- citādi							
1704 90 81	----- presētas tabletes	90	80	70	50	30	10	0
1704 90 99	----- citādi	80	60	40	20	0	0	0
1803	Kakao pasta, attaukota vai neattaukota	0	0	0	0	0	0	0
1804 00 00	Kakao sviests, tauki un eļļa	0	0	0	0	0	0	0
1805 00 00	Kakao pulveris bez cukura vai cita saldinātāja piedevas	0	0	0	0	0	0	0
1806	Šokolāde un citi pārtikas izstrādājumi ar kakao piedevu							
1806 10	- kakao pulveris ar cukura vai citu saldinātāju piedevu	0	0	0	0	0	0	0
1806 20	- citādi izstrādājumi briketēs, plātnītēs vai tāfelītēs, kuru svars pārsniedz 2 kg, vai šķidrā, pastas, pulvera, granulu veidā vai citādā nefasētā veidā konteineros vai tiešajā iepakojumā ar tilpību lielāku par 2 kg	0	0	0	0	0	0	0
	- citādi, brikešu, plāksnīšu vai tāfelīšu veidā:							
1806 31 00	-- ar pildījumu	0	0	0	0	0	0	0
1806 32	-- bez pildījuma	0	0	0	0	0	0	0

KN kods	Apraksts ¹	Nodokļa likme (% no <i>MFN</i>)						
		1. gads stāšanās spēkā	2. gads	3. gads	4. gads	5. gads	6. gads	7. gads un pēc tam
1806 90	- citādi:							
	-- šokolāde un šokolādes izstrādājumi:							
	--- šokolādes konfektes ar pildījumu vai bez pildījuma:							
1806 90 11	---- ar pievienotu alkoholu	90	80	70	50	30	10	0
1806 90 19	---- citādi	80	60	40	20	0	0	0
	--- citādi:							
1806 90 31	---- ar pildījumu	80	60	40	20	0	0	0
1806 90 39	---- bez pildījuma	80	60	40	20	0	0	0
1806 90 50	-- cukura konditorejas izstrādājumi un to aizstājēji ar kakao piedevu, pagatavoti no cukura aizstājējiem	80	60	40	20	0	0	0
1806 90 60	-- uz maizes ziežami produkti ar kakao piedevu	90	80	70	50	30	10	0
1806 90 70	-- izstrādājumi ar kakao piedevu, kas paredzēti dzērienu ražošanai	90	80	70	50	30	10	0
1806 90 90	-- citādi	90	80	70	50	30	10	0

KN kods	Apraksts ¹	Nodokļa likme (% no <i>MFN</i>)						
		1. gads stāšanās spēkā	2. gads	3. gads	4. gads	5. gads	6. gads	7. gads un pēc tam
1901	Iesala ekstrakts; pārtikas izstrādājumi no miltiem, putraimiem, rupja maluma miltiem, cietes vai iesala ekstrakta, kas nesatur kakao vai pilnīgi attaukotā vielā satur mazāk par 40 % no svara kakao un kas nav minēti vai iekļauti citur; pārtikas izstrādājumi no pozīciju 0401–0404 precēm, kas nesatur kakao vai pilnīgi attaukotā vielā satur mazāk par 5 % no svara kakao un kas nav minēti vai iekļauti citur:							
1901 10 00	- pārtikas produkti zīdaiņiem, safasēti mazumtirdzniecībai	90	80	70	50	30	10	0
1901 20 00	- maisījumi un mīklas pozīcijā 1905 minēto maizes un konditorejas izstrādājumu ražošanai	80	60	40	20	0	0	0
1901 90	- citādi:							
	-- iesala ekstrakts:							
1901 90 11	--- ar sausā ekstrakta daudzumu 90 % no svara vai vairāk	0	0	0	0	0	0	0
1901 90 19	--- citādi	0	0	0	0	0	0	0

KN kods	Apraksts ¹	Nodokļa likme (% no <i>MFN</i>)						
		1. gads stāšanās spēkā	2. gads	3. gads	4. gads	5. gads	6. gads	7. gads un pēc tam
	-- citādi:							
1901 90 91	--- kas nesatur piena taukus, saharozi, izoglikozi, glikozi vai cieti vai satur mazāk par 1,5 % piena taukus, 5 % saharozi (ieskaitot invertcukuru) vai izoglikozi, 5 % glikozi vai cieti, izņemot pārtikas izstrādājumus pulvera veidā, kas iegūti no pozīciju 0401–0404 precēm	0	0	0	0	0	0	0
1901 90 99	--- citādi	80	60	40	20	0	0	0
1902	Mīklas (pastas) izstrādājumi, arī termiski apstrādāti vai ar pildījumu (gaļu vai citiem produktiem), vai citādi sagatavoti, kā spageti, makaroni, nūdeles, skaidiņas, klimpas, pelmeņi, pildīti makaroni; kuskuss, sagatavots vai nesagatavots:							
	- termiski neapstrādāti mīklas izstrādājumi, bez pildījuma un citādi nesagatavoti:							
1902 11 00	-- ar olu piedevu	0	0	0	0	0	0	0
1902 19	-- citādi:	90	80	70	50	30	10	0
1902 20	- pildīti makaronu izstrādājumi (pasta), arī termiski apstrādāti vai citādi sagatavoti:							
	-- citādi:	0	0	0	0	0	0	0
1902 20 91	--- termiski apstrādāti	0	0	0	0	0	0	0
1902 20 99	--- citādi	0	0	0	0	0	0	0

KN kods	Apraksts ¹	Nodokļa likme (% no <i>MFN</i>)						
		1. gads stāšanās spēkā	2. gads	3. gads	4. gads	5. gads	6. gads	7. gads un pēc tam
1902 30	- citādi pastas izstrādājumi	90	80	70	50	30	10	0
1902 40	- kuskuss	90	80	70	50	30	10	0
1903 00 00	Tapioka un tās aizstājēji, kas pagatavoti no cietes pārslu, graudu, putraimu, atsiju vai tamlīdzīgā veidā	90	80	70	50	30	10	0
1904	Gatavi pārtikas produkti, kas iegūti, uzpūšot vai apgrauzdējot graudaugu produktus (piemēram, kukurūzas pārslas); graudaugu produkti (izņemot kukurūzu) graudu veidā vai pārslu veidā vai citādi pārstrādātos graudos (izņemot miltus, putraimus un rupja maluma miltus), iepriekš termiski apstrādāti vai citādi sagatavoti, kas nav citur minēti un iekļauti							
1904 10	- gatavi pārtikas produkti, kas iegūti, uzpūšot vai apgrauzdējot graudus vai graudu produktus							
1904 10 10	-- no kukurūzas	0	0	0	0	0	0	0
1904 10 30	-- no rīsiem	0	0	0	0	0	0	0
1904 10 90	-- citādi	80	60	40	20	0	0	0

KN kods	Apraksts ¹	Nodokļa likme (% no MFN)						
		1. gads stāšanās spēkā	2. gads	3. gads	4. gads	5. gads	6. gads	7. gads un pēc tam
1904 20	- gatavi pārtikas produkti, kas iegūti no neapgrauzdētām graudu pārslām vai no neapgrauzdēto graudu pārslu un grauzdēto graudu pārslu maisījumiem vai no uzpūstiem graudiem:							
1904 20 10	-- samaisījumu (<i>Müsli</i>) veida izstrādājumi uz neapgrauzdētu graudu pārslu bāzes	90	80	70	50	30	10	0
	-- citādi:							
1904 20 91	--- no kukurūzas	80	60	40	20	0	0	0
1904 20 95	--- no rīsiem	90	80	70	50	30	10	0
1904 20 99	--- citādi	90	80	70	50	30	10	0
1904 30 00	- bulguri	90	80	70	50	30	10	0
1904 90	- citādi:							
1904 90 10	-- no rīsiem	80	60	40	20	0	0	0
1904 90 80	-- citādi	90	80	70	50	30	10	0
1905	Maize, mīklas izstrādājumi, kūkas, cepumi un citi maizes un konditorejas izstrādājumi ar kakao piedevu vai bez tās; dievmaizītes, oblātas farmācijai, zīmogvafeles, rīspapīrs un tamlīdzīgi produkti:							
1905 10 00	- sausmaizītes	90	80	70	50	30	10	0
1905 20	- piparkūkas un tamlīdzīgi izstrādājumi	90	80	70	50	30	10	0

KN kods	Apraksts ¹	Nodokļa likme (% no <i>MFN</i>)						
		1. gads stāšanās spēkā	2. gads	3. gads	4. gads	5. gads	6. gads	7. gads un pēc tam
	- saldie cepumi; vafeles:							
1905 31	-- saldie cepumi:							
	--- pilnīgi vai daļēji glazēti ar šokolādi vai ar citiem izstrādājumiem, kuru sastāvā ir kakao:							
1905 31 11	---- tiešajā iepakojumā, ar tīro svaru līdz 85 g	0	0	0	0	0	0	0
1905 31 19	---- citādi	0	0	0	0	0	0	0
	--- citādi:							
1905 31 30	---- ar piena tauku saturu 8 % vai vairāk	90	80	70	50	30	10	0
	---- citādi							
1905 31 91	----- sviestmaižu cepumi	0	0	0	0	0	0	0
1905 31 99	----- citādi	0	0	0	0	0	0	0
1905 32	-- vafeles	0	0	0	0	0	0	0
1905 40	- sausiņi, grauzdiņi un tamlīdzīgi grauzdēti izstrādājumi	80	60	40	20	0	0	0
1905 90	- citādi:	90	80	70	50	30	10	0

KN kods	Apraksts ¹	Nodokļa likme (% no MFN)						
		1. gads stāšanās spēkā	2. gads	3. gads	4. gads	5. gads	6. gads	7. gads un pēc tam
2001	Etīķī vai etiķskābē sagatavoti vai konservēti dārzeņi, augļi, rieksti un citas ēdamas augu daļas:							
2001 90	- citādi:							
2001 90 30	-- cukurkukurūza (<i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i>)	0	0	0	0	0	0	0
2001 90 40	-- jamss, batātes un tamlīdzīgas augu ēdamās daļas, kas satur 5 % vai vairāk cietes	0	0	0	0	0	0	0
2004	Bez etiķa vai etiķskābes sagatavoti vai konservēti, saldēti citi dārzeņi, izņemot pozīcijā 2006 minētos:							
2004 10	- kartupeļi:							
	-- citādi:							
2004 10 91	--- miltu, rupja maluma miltu vai pārslu veidā	0	0	0	0	0	0	0
2004 90	- citādi dārzeņi un dārzeņu maisījumi:							
2004 90 10	-- cukurkukurūza (<i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i>)	0	0	0	0	0	0	0

KN kods	Apraksts ¹	Nodokļa likme (% no MFN)						
		1. gads stāšanās spēkā	2. gads	3. gads	4. gads	5. gads	6. gads	7. gads un pēc tam
2005	Bez etiķa vai etiķskābes sagatavoti vai konservēti, nesasaldēti citi dārzeņi, izņemot pozīcijā 2006 minētos:							
2005 20	- kartupeļi:							
2005 20 10	-- miltu, rupja maluma miltu vai pārslu veidā	90	80	70	50	30	10	0
2005 80 00	- cukurkukurūza (<i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i>)	90	80	70	50	30	10	0
2008	Augļi, rieksti un citas ēdamas augu daļas, kas citur nav minētas un iekļautas, sagatavotas vai konservētas ar citu paņēmieni, arī ar cukura vai citu saldinātāju vai spirta piedevu:							
	- rieksti, zemesrieksti un citas sēklas, arī maisījumā:							
2008 11	-- zemesrieksti:							
2008 11 10	--- zemesriekstu sviests:	80	60	40	20	0	0	0
	- citādi, arī maisījumi, izņemot apakšpozīcijā 2008 19 minētos:							
2008 91 00	-- palmu galotņu pumpuri	0	0	0	0	0	0	0

KN kods	Apraksts ¹	Nodokļa likme (% no MFN)						
		1. gads stāšanās spēkā	2. gads	3. gads	4. gads	5. gads	6. gads	7. gads un pēc tam
2008 99	-- citādi:							
	--- bez spirta piedevas:							
	---- bez cukura piedevas:							
2008 99 85	----- kukurūza, izņemot cukurkukurūzu (<i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i>)	90	80	70	50	30	10	0
2008 99 91	----- jamss, batātes un tamlīdzīgas augu ēdamās daļas, kas satur 5 % vai vairāk cietes	80	60	40	20	0	0	0
2101	Kafijas, tējas un mates ekstrakti, esences un koncentrāti un izstrādājumi uz to bāzes vai uz kafijas, tējas vai mates bāzes; grauzdēti cigoriņi un citi grauzdēti kafijas aizstājēji un to ekstrakti, esences un koncentrāti:							
	- kafijas ekstrakti, esences un koncentrāti un izstrādājumi uz šo ekstraktu, esenču un koncentrātu bāzes vai uz kafijas bāzes:							
2101 11 00	-- ekstrakti, esences un koncentrāti	80	60	40	20	0	0	0

KN kods	Apraksts ¹	Nodokļa likme (% no <i>MFN</i>)						
		1. gads stāšanās spēkā	2. gads	3. gads	4. gads	5. gads	6. gads	7. gads un pēc tam
2101 12	-- izstrādājumi uz šādu ekstraktu, esenču vai koncentrātu bāzes vai uz kafijas bāzes:							
2101 12 92	--- izstrādājumi uz šādu kafijas ekstraktu, esenču vai koncentrātu bāzes	80	60	40	20	0	0	0
2101 12 98	--- citādi	0	0	0	0	0	0	0
2101 20	- tējas vai mates ekstrakti, esences un koncentrāti un izstrādājumi uz ekstraktu, esenču un koncentrātu bāzes vai uz tējas vai mates bāzes	0	0	0	0	0	0	0
2101 30	- grauzdēti cigoriņi un citi grauzdēti kafijas aizstājēji un to ekstrakti, esences un koncentrāti	80	60	40	20	0	0	0

KN kods	Apraksts ¹	Nodokļa likme (% no <i>MFN</i>)						
		1. gads stāšanās spēkā	2. gads	3. gads	4. gads	5. gads	6. gads	7. gads un pēc tam
2102	Raugi (aktīvi vai neaktīvi); citi neaktīvi viencelšu organismi (izņemot vakcīnas, kas minētas pozīcijā 3002); gatavi cepamie pulveri:							
2102 10	- aktīvie raugi	80	60	40	20	0	0	0
2102 20	- neaktīvi raugi; citi nedzīvi viencelšu mikroorganismi:							
	-- neaktīvie raugi:							
2102 20 11	--- tablešu, kubiņu vai tamlīdzīgā veidā vai tiešajā iepakojumā ar tīro svaru līdz 1 kg	80	60	40	20	0	0	0
2102 20 19	--- citādi	80	60	40	20	0	0	0
2102 20 90	-- citādi	90	80	70	50	30	10	0
2102 30 00	- gatavi cepamie pulveri	80	60	40	20	0	0	0

KN kods	Apraksts ¹	Nodokļa likme (% no <i>MFN</i>)						
		1. gads stāšanās spēkā	2. gads	3. gads	4. gads	5. gads	6. gads	7. gads un pēc tam
2103	Gatavas mērces un produkti to gatavošanai; garšvielu maisījumi un pikanto garšvielu maisījumi; sinepju pulveris un gatavas sinepes:							
2103 10 00	- sojas mērce	90	80	70	50	30	10	0
2103 20 00	- tomātu kečups un citādas tomātu mērces	100	100	90	80	70	60	50 ¹
2103 30	- sinepju pulveris un gatavas sinepes	90	80	70	50	30	10	0
2103 90	- citādi:	0	0	0	0	0	0	0
2104	Gatavas zupas un buljoni, izstrādājumi to pagatavošanai; homogenizēti jaukti pārtikas izstrādājumi:							
2104 10 00	- gatavas zupas un buljoni, izstrādājumi to pagatavošanai	80	60	40	20	0	0	0
2104 20 00	- homogenizēti jaukti pārtikas izstrādājumi	90	80	70	50	30	10	0
2105 00	Saldējums, ar vai bez kakao	90	80	70	50	30	10	0

¹ Pozīcijai ar KN kodu 2103 20 00 pēc 7. gada piemēro šādu tarifu: 8. gadā – 8: 30 % no *MFN*, 9. gadā – 10 % no *MFN*, 10. gadā un pēc tam – 0 % no *MFN*.

KN kods	Apraksts ¹	Nodokļa likme (% no <i>MFN</i>)						
		1. gads stāšanās spēkā	2. gads	3. gads	4. gads	5. gads	6. gads	7. gads un pēc tam
2106	Pārtikas izstrādājumi, kas nav minēti vai iekļauti citur:							
2106 10	- proteīna koncentrāti un strukturētas olbaltumvielas	0	0	0	0	0	0	0
2106 90	- citādi:							
2106 90 20	-- salikti alkohola izstrādājumi (alkoholisko preparātu maisījumi), kas nav uz smaržvielu bāzes un kurus izmanto dzērienu ražošanā	90	80	70	50	30	10	0
	-- citādi:							
2106 90 92	--- kas nesatur piena taukus, saharozi, izoglikozi, glikozi vai cieti vai kas satur mazāk par 1,5 % no svara piena taukus, 5 % no svara saharozi vai izoglikozi, 5 % no svara glikozi vai cieti	90	80	70	50	30	10	0
2106 90 98	--- citādi	90	80	70	50	30	10	0
2201	Ūdens, ieskaitot dabiskos vai mākslīgos minerālūdeņus un gāzētos ūdeņus, bez cukura vai citu saldinātāju piedevas, nearomatizēts, ledus un sniegs:							
2201 10	- minerālūdeņi un gāzētie ūdeņi	90	80	70	50	30	10	0
2201 90 00	- citādi	90	80	70	50	30	10	0

KN kods	Apraksts ¹	Nodokļa likme (% no <i>MFN</i>)						
		1. gads stāšanās spēkā	2. gads	3. gads	4. gads	5. gads	6. gads	7. gads un pēc tam
2202	Ūdens, ieskaitot minerālūdeņus un gāzētos ūdeņus, ar cukura vai citu saldinātāju piedevu vai aromatizēts, un citi bezalkoholiskie dzērieni, izņemot augļu vai dārzeņu sulas, kas iekļautas pozīcijā 2009:							
2202 10 00	- ūdens, ieskaitot minerālūdeni un gāzēto ūdeni ar cukura vai citu saldinātāju piedevu vai aromatizētu minerālūdeni un gāzēto ūdeni	100	100	90	80	70	60	50 ¹
2202 90	- citādi	90	80	70	50	30	10	0

¹ Pozīcijai ar KN kodu 2202 10 00 pēc 7. gada piemēro šādu tarifu: 8. gadā – 8: 30 % no *MFN*, 9. gadā – 10 % no *MFN*, 10. gadā un pēc tam – 0 % no *MFN*.

KN kods	Apraksts ¹	Nodokļa likme (% no <i>MFN</i>)						
		1. gads stāšanās spēkā	2. gads	3. gads	4. gads	5. gads	6. gads	7. gads un pēc tam
2203 00	Iesala alus:							
	- tarā ar 10 l vai mazāku tilpumu:							
2203 00 01	-- pudelēs	100	100	90	80	70	60	50 ¹
2203 00 09	-- citāda	100	100	90	80	70	60	50 ²
2203 00 10	- tarā ar lielāku tilpumu kā 10 l	90	80	70	50	30	10	0
2205	Vermuts un citi svaigo vīnogu vīni, kas aromatizēti ar augiem vai aromātiskām vielām	80	60	40	20	0	0	0
2207	Nedenaturēts etilspirts ar spirta tilpumkoncentrāciju 80 tilp. % vai vairāk; etilspirts un citi jebkāda stipruma spirti, denaturēti	90	80	70	50	30	10	0

¹ Pozīcijai ar KN kodu 2203 00 01 pēc 7. gada piemēro šādu tarifu: 8. gadā – 8: 30 % no *MFN*, 9. gadā – 10 % no *MFN*, 10. gadā un pēc tam – 0 % no *MFN*.

² Pozīcijai ar KN kodu 2203 00 09 pēc 7. gada piemēro šādu tarifu: 8. gadā – 8: 30 % no *MFN*, 9. gadā – 10 % no *MFN*, 10. gadā un pēc tam – 0 % no *MFN*.

KN kods	Apraksts ¹	Nodokļa likme (% no <i>MFN</i>)						
		1. gads stāšanās spēkā	2. gads	3. gads	4. gads	5. gads	6. gads	7. gads un pēc tam
2208	Nedenaturēts etilspirts, kura spirta tilpumkoncentrācija ir mazāk nekā 80 tilp. %; stiprie alkoholiskie dzērieni, liķieri un citi alkoholiski dzērieni:							
2208 20	- alkoholiski šķidrumi, kas iegūti, destilējot vīnogu vīnu vai vīnogu čagas	80	60	40	20	0	0	0
2208 30	- viskiji:							
	-- burbons, tarā ar tilpumu:							
2208 30 11	--- 2 litri vai mazāk	90	80	70	50	30	10	0
2208 30 19	--- vairāk par 2 l	80	60	40	20	0	0	0
	-- skotu viskijs:							
2208 30 30	--- “Single malt” viskijs	90	80	70	50	30	10	0
	--- “Blended malt” viskijs, tarā ar tilpumu:							
22 08 30 41	---- 2 litri vai mazāk	90	80	70	50	30	10	0
2208 30 49	---- vairāk par 2 l	90	80	70	50	30	10	0
	--- “Single grain” viskijs un “blended grain” viskijs, tarā ar tilpumu							
2208 30 61	---- 2 litri vai mazāk	80	60	40	20	0	0	0
2208 30 69	---- vairāk par 2 l	80	60	40	20	0	0	0

KN kods	Apraksts ¹	Nodokļa likme (% no <i>MFN</i>)						
		1. gads stāšanās spēkā	2. gads	3. gads	4. gads	5. gads	6. gads	7. gads un pēc tam
	--- citāds “blended” viskijs, tarā ar tilpumu:							
2208 30 71	---- 2 litri vai mazāk	90	80	70	50	30	10	0
2208 30 79	---- vairāk par 2 l	80	60	40	20	0	0	0
	-- citādi, tarā ar tilpumu:							
2208 30 82	--- 2 litri vai mazāk	90	80	70	50	30	10	0
2208 30 88	--- vairāk par 2 l	80	60	40	20	0	0	0
2208 40	- rums un citi alkoholiskie dzērieni, kas iegūti, destilējot raudzētus cukurniedru produktus	80	60	40	20	0	0	0
2208 50	- džins un kadiķu degvīns (<i>Geneva</i>):							
	-- džins, tarā ar tilpumu:							
2208 50 11	--- 2 litri vai mazāk	90	80	70	50	30	10	0
2208 50 19	--- vairāk par 2 l	90	80	70	50	30	10	0
	-- kadiķu degvīns (<i>Geneva</i>), tarā ar tilpumu:							
2208 50 91	--- 2 litri vai mazāk	80	60	40	20	0	0	0
2208 50 99	--- vairāk par 2 l	90	80	70	50	30	10	0

KN kods	Apraksts ¹	Nodokļa likme (% no <i>MFN</i>)						
		1. gads stāšanās spēkā	2. gads	3. gads	4. gads	5. gads	6. gads	7. gads un pēc tam
2208 60	- degvīns:							
	-- ar spirta tilpumkoncentrāciju līdz 45,4 tilp. %, tarā ar tilpumu:							
2208 60 11	--- 2 litri vai mazāk	90	80	70	50	30	10	0
2208 60 19	--- vairāk par 2 l	80	60	40	20	0	0	0
	-- ar spirta tilpumkoncentrāciju vairāk nekā 45,4 tilp. %, tarā ar tilpumu:							
2208 60 91	--- 2 litri vai mazāk	90	80	70	50	30	10	0
2208 60 99	--- vairāk par 2 l	80	60	40	20	0	0	0
2208 70	- liķieri un uzlijas:							
2208 70 10	-- tarā ar 2 l vai mazāku tilpumu	90	80	70	50	30	10	0
2208 70 90	-- tarā ar tilpumu vairāk par 2 l	80	60	40	20	0	0	0
2208 90	- citādi	80	60	40	20	0	0	0

KN kods	Apraksts ¹	Nodokļa likme (% no <i>MFN</i>)						
		1. gads stāšanās spēkā	2. gads	3. gads	4. gads	5. gads	6. gads	7. gads un pēc tam
2402	Cigāri, Manilas cigāri, cigarilli un cigaretes no tabakas vai tabakas aizstājējiem:							
2402 10 00	- cigāri, Manilas cigāri un cigarilli, kas satur tabaku	0	0	0	0	0	0	0
2402 20	- cigaretes, kas satur tabaku:							
2402 20 10	-- ar krustnagliņām	0	0	0	0	0	0	0
2402 20 90	-- citādas	90	80	70	50	30	10	0
2402 90 00	- citādi	0	0	0	0	0	0	0
2403	Citādi tabakas izstrādājumi un tabakas rūpnieciski aizstājēji; "homogenizēta" vai "atjaunota" tabaka; tabakas ekstrakti un esences:							
	- smēķējamā tabaka, kas satur vai nesatur tabakas aizstājējus jebkurā samērā:							
2403 11 00	-- ūdenspīpes tabaka, kas minētas šīs nodaļas 1. piezīmē par apakšpozīcijām	0	0	0	0	0	0	0
2403 19	-- citāda	0	0	0	0	0	0	0
	- citādi:							
2403 91 00	-- "homogenizēta" vai "atjaunota" tabaka	0	0	0	0	0	0	0
2403 99	-- citāda:	0	0	0	0	0	0	0

KN kods	Apraksts ¹	Nodokļa likme (% no <i>MFN</i>)						
		1. gads stāšanās spēkā	2. gads	3. gads	4. gads	5. gads	6. gads	7. gads un pēc tam
2905	Acikliskie spirti un to halogenētie, sulfurētie, nitrētie vai nitrozētie atvasinājumi:							
	- citādi daudzvērtīgie spirti:							
2905 43 00	-- mannīts	0	0	0	0	0	0	0
2905 44	-- D-glicīts (sorbīts)	0	0	0	0	0	0	0
2905 45 00	-- glicerīns	0	0	0	0	0	0	0
3301	Ēteriskās eļļas (atbrīvotas vai neatbrīvotas no terpēniem), ieskaitot konkrētelļas un absolūtelļas; rezinoīdi; ekstrahēti oleosveķi; ēterisko eļļu koncentrāti taukos, negaistošās eļļās, vaskos un tamlīdzīgās vielās, kas iegūti ar tvaiku absorbēšanu vai macerāciju; terpēnu blakusprodukti, kas radušies, atbrīvojot ēteriskās eļļas no terpēniem; ēterisko eļļu ūdens destilāti un ūdens šķīdumi:							
3301 90	- citādi	0	0	0	0	0	0	0

KN kods	Apraksts ¹	Nodokļa likme (% no <i>MFN</i>)						
		1. gads stāšanās spēkā	2. gads	3. gads	4. gads	5. gads	6. gads	7. gads un pēc tam
3302	Smaržvielu maisījumi un maisījumi (ieskaitot spirta šķīdumus) uz vienas vai vairāku šādu vielu bāzes, kurus izmanto kā rūpniecības izejvielas; citādi izstrādājumi uz smaržvielu bāzes, kurus izmanto dzērienu ražošanā:							
3302 10	- izmantošanai pārtikas vai dzērienu rūpniecībā:							
	-- izmantošanai dzērienu rūpniecībā:							
	--- izstrādājumi, kas satur visus aromatizētājus, kuri raksturīgi kādam dzērienam:							
3302 10 10	---- ar faktisko spirta tilpumkoncentrāciju lielāku par 0,5 %	0	0	0	0	0	0	0
	---- citādi:							
3302 10 21	----- kas nesatur piena taukus, saharozi, izoglikozi, glikozi vai cieti vai kas satur mazāk par 1,5 % no kopējās masas piena taukus, 5 % saharozi vai izoglikozi, 5 % glikozi vai cieti	0	0	0	0	0	0	0
3302 10 29	----- citādi	0	0	0	0	0	0	0

KN kods	Apraksts ¹	Nodokļa likme (% no <i>MFN</i>)						
		1. gads stāšanās spēkā	2. gads	3. gads	4. gads	5. gads	6. gads	7. gads un pēc tam
3501	Kazeīns, kazeināti un citi kazeīna atvasinājumi; kazeīna līmes:							
3501 10	- kazeīns	0	0	0	0	0	0	0
3501 90	- citādi:							
3501 90 90	-- citādi	0	0	0	0	0	0	0
3505	Dekstrīni un citas modificētās cietes (piemēram, želatinizētas vai esterificētās cietes); līmes uz cietes, dekstrīnu vai citādas modificētās cietes bāzes:							
3505 10	- dekstrīni un citādas modificētās cietes	0	0	0	0	0	0	0
3505 20	- līmes	0	0	0	0	0	0	0

KN kods	Apraksts ¹	Nodokļa likme (% no MFN)						
		1. gads stāšanās spēkā	2. gads	3. gads	4. gads	5. gads	6. gads	7. gads un pēc tam
3809	Virsmas apstrādes vielas, krāsu nesēji krāsošanas paātrināšanai vai krāsu nostiprināšanai un citādi izstrādājumi un preparāti (piemēram, apretūras un kodinātāji), kas izmantojami tekstilrūpniecībā, papīra, ādas rūpniecībā vai tamlīdzīgās nozarēs un kas citur nav minēti vai iekļauti:							
3809 10	- uz vielu ar cietes īpašībām bāzes:							
3809 10 10	-- kuros šādu vielu saturs nepārsniedz 55 % no kopējās masas	80	60	40	20	0	0	0
3809 10 30	-- kuros šādu vielu saturs ir 55 % vai vairāk, bet nepārsniedz 70 % no kopējās masas	0	0	0	0	0	0	0
3809 10 50	-- kuros šādu vielu saturs ir 70 % vai vairāk, bet nepārsniedz 83 % no kopējās masas	0	0	0	0	0	0	0
3809 10 90	-- kuros šādu vielu saturs ir 83 % no kopējās masas vai vairāk	80	60	40	20	0	0	0
3823	Rūpnieciskās vienvērtīgās taukskābes; rafinējot iegūtas skābās eļļas; rūpnieciskie alifātiskie spirti:							
	- rūpnieciskās vienvērtīgās taukskābes; rafinējot iegūtās skābās eļļas:							
3823 11 00	-- stearīnskābe	0	0	0	0	0	0	0
3823 12 00	-- oleīnskābe	0	0	0	0	0	0	0
3823 13 00	-- taleļļas taukskābes	0	0	0	0	0	0	0

KN kods	Apraksts ¹	Nodokļa likme (% no <i>MFN</i>)						
		1. gads stāšanās spēkā	2. gads	3. gads	4. gads	5. gads	6. gads	7. gads un pēc tam
3823 19	-- citādi:	0	0	0	0	0	0	0
38237000	- rūpnieciskie alifātiskie spirti	80	60	40	20	0	0	0
3824	Lietošanai gatavas saistvielas lietņu veidnēm un serdeņiem; ķīmijas vai saskarnozaru rūpniecības ķīmiskie produkti un preparāti (arī produkti un preparāti, kas satur dabīgu produktu maisījumus), kas nav minēti vai iekļauti citur:							
3824 60	- sorbīts, izņemot apakšpozīcijā 2905 44 minēto:							
	-- ūdens šķīdumā:							
3824 60 11	--- kurā, rēķinot pēc D-glicīta satura, ir 2 % no kopējās masas vai mazāk D-mannīta	0	0	0	0	0	0	0
3824 60 19	--- citādi	80	60	40	20	0	0	0
	-- citādi:							
3824 60 91	--- kurā, rēķinot pēc D-glicīta satura, ir 2 % no kopējās masas vai mazāk D-mannīta	0	0	0	0	0	0	0
3824 60 99	--- citādi	80	60	40	20	0	0	0

II PROTOKOLS
PAR SAVSTARPĒJĀM ATVIEGLOTĀM TIRDZNIECĪBAS KONCESIJĀM
KONKRĒTIEM VĪNIEM UN VĪNU, STIPRO ALKOHOLISKO DZĒRIENU
UN AROMATIZETO VĪNU NOSAUKUMU
SAVSTARPĒJU ATZĪŠANU, AIZSARDZĪBU UN KONTROLI

1. PANTS

Šajā protokolā ir ietverti:

- 1) Nolīgums par savstarpējām atvieglotas tirdzniecības koncesijām konkrētiem vīniem (šā protokola I pielikums);
- 2) Nolīgums par vīnu, stipro alkoholisko dzērienu un aromatizēto vīnu nosaukumu savstarpēju atzīšanu, aizsardzību un kontroli (šā protokola II pielikums).

Sarakstos, kas minēti šā panta 2. punktā minētā nolīguma 4. panta b) punktā, nosaka vēlākā posmā un apstiprina saskaņā ar procedūru, kas noteikta nolīguma 11. pantā.

2. PANTS

Šā protokola 1. pantā minētie nolīgumi attiecas uz:

- 1) vīniem, uz kuriem attiecas 1983. gada 24. jūnijā Briselē parakstītajā Starptautiskajā konvencijā par preču aprakstīšanas un kodēšanas harmonizēto sistēmu¹ (turpmāk "harmonizētā sistēma") iekļautās harmonizētās sistēmas pozīcija 22.04 un kas ir ražoti no svaigām vīnogām:
- a) kuru izcelsme ir ES un kuri ražoti saskaņā ar noteikumiem, kas reglamentē enoloģisko praksi un procesus, kuri minēti Eiropas Parlamenta un Padomes Regulā (ES) Nr. 1308/2013, ar ko izveido tirgu kopīgo organizāciju lauksaimniecības produktiem², jo īpaši ražošanas noteikumiem vīna nozarē saskaņā ar minētās regulas 75., 80., 81., 83. un 91. pantu, kā arī VIII pielikuma I un II daļu, un saskaņā ar Komisijas Regulu (EK) Nr. 606/2009³ un Komisijas Regulu (EK) Nr. 607/2009⁴, jo īpaši minētās regulas 7., 57., 58., 64. un 66. pantu, kā arī XIII, XIV un XVI pielikumu;

¹ OV ES L 198, 20.7.1987., 3. lpp.

² Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) Nr. 1308/2013 (2013. gada 17. decembris), ar ko izveido lauksaimniecības produktu tirgu kopīgu organizāciju un atceļ Padomes Regulas (EEK) Nr. 922/72, (EEK) Nr. 234/79, (EK) Nr. 1037/2001 un (EK) Nr. 1234/2007 (OV ES L 347, 20.12.2013., 671. lpp.).

³ Komisijas Regula (EK) Nr. 606/2009 (2009. gada 10. jūlijs), ar ko nosaka konkrētus sīki izstrādātus Padomes Regulas (EK) Nr. 479/2008 īstenošanas noteikumus attiecībā uz vīnkopības produktu kategorijām, vīndarības metodēm un piemērojamiem ierobežojumiem (OV ES L 193, 24.7.2009., 1. lpp.).

⁴ Komisijas Regula (EK) Nr. 607/2009 (2009. gada 14. jūlijs), ar ko paredz konkrētus sīki izstrādātus noteikumus Padomes Regulas (EK) Nr. 479/2008 piemērošanai attiecībā uz aizsargātiem cilmes vietas nosaukumiem un ģeogrāfiskās izcelsmes norādēm, tradicionālajiem apzīmējumiem, konkrētu vīna nozares produktu marķēšanu un noformēšanu (OV ES L 193, 24.7.2009., 60. lpp.).

vai

- b) kuru izcelsme ir Kosovā un kuri ražoti saskaņā ar noteikumiem, kas reglamentē enoloģisko praksi un procesus atbilstīgi Kosovas tiesību aktiem. Šie noteikumi, kas reglamentē enoloģisko praksi un procesus, atbilst ES tiesību aktiem;

2) stiprajiem alkoholiskajiem dzērieniem, uz kuriem attiecas harmonizētās sistēmas pozīcija 22.08:

- a) kuru izcelsme ir ES un kuri atbilst Regulai (EK) Nr. 110/2008¹ un Komisijas Īstenošanas regulai (ES) Nr. 716/2013²;

vai

- b) kuru izcelsme ir Kosovā un kuri ražoti saskaņā ar Kosovas tiesību aktiem, kas atbilst ES tiesību aktiem;

¹ Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (EK) Nr. 110/2008 (2008. gada 15. janvāris) par stipro alkoholisko dzērienu definīciju, aprakstu, noformējumu, marķējumu un ģeogrāfiskās izcelsmes norāžu aizsardzību un ar ko atceļ Padomes Regulu (EEK) Nr. 1576/89 (OV ES L 39, 13.2.2008., 16. lpp.).

² Komisijas Īstenošanas regula (ES) Nr. 716/2013 (2013. gada 25. jūlijs), ar ko paredz noteikumus par to, kā piemērot Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (EK) Nr. 110/2008 par stipro alkoholisko dzērienu definīciju, aprakstu, noformējumu, marķējumu un ģeogrāfiskās izcelsmes norāžu aizsardzību (OV ES L 201, 26.7.2013., 21. lpp.).

- 3) aromatizētajiem vīniem, uz kuriem attiecas harmonizētās sistēmas pozīcija 22.05:
- a) kuru izcelsme ir ES un kuri atbilst Regulai (ES) Nr. 251/2014¹;
vai
- b) kuru izcelsme ir Kosovā un kuri ražoti saskaņā ar Kosovas tiesību aktiem, kas atbilst ES tiesību aktiem.

¹ Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) Nr. 251/2014 (2014. gada 24. februāris) par aromatizētu vīna produktu definīciju, aprakstu, noformējumu, marķējumu un ģeogrāfiskās izcelsmes norāžu aizsardzību un ar ko atceļ Padomes Regulu (EEK) Nr. 1601/91 (OV ES L 84, 13.2.2008., 14. lpp.).

II PROTOKOLA I PIELIKUMS

NOLĪGUMS PAR SAVSTARPĒJĀM ATVIEGLOTĀM TIRDZNIECĪBAS KONCESIJĀM KONKRĒTIEM VĪNIEM

1. Šā protokola 2. pantā minēto vīnu importam ES piemēro turpmāk noteiktās koncesijas:

KN kods	Apraksts (saskaņā ar šā protokola 2. panta 1. punkta b) apakšpunktu)	piemērojamais nodoklis	daudzums (hl)
ex 2204 21 ex 2204 29	Svaigu vīnogu vīns	atbrīvojums	40 000
ex 2204 10 ex 2204 21	Kvalitatīvs dzirkstošais vīns Svaigu vīnogu vīns	atbrīvojums	10 000

2. ES piešķir atvieglotu nulles nodokli saskaņā ar 1. punktā minētajām tarifa kvotām, ievērojot nosacījumu, ka Kosova nemaksā eksporta subsīdijas par šo daudzumu eksportu.

3. Šā protokola 2. pantā minēto vīnu importam Kosovā piemēro turpmāk noteiktās koncesijas.
- i) Pamatnodoklis, kam jāpiemēro šajā nolīgumā minētie secīgie tarifa samazinājumi, ir pamatnodoklis 10 % apmērā, ko Kosovā piemēro no 2013. gada 31. decembra. Nodokļu likmes tiks samazinātas šādi:
- a) nolīguma spēkā stāšanās dienā ievedmuitas nodokli samazinās līdz 90 % no pamatnodokļa, t.i., 9 %;
 - b) pirmā gada 1. janvārī pēc šā nolīguma spēkā stāšanās dienas ievedmuitas nodokli samazinās līdz 80 % no pamatnodokļa, t.i., 8 %;
 - c) otrā gada 1. janvārī pēc šā nolīguma spēkā stāšanās dienas ievedmuitas nodokli samazinās līdz 70 % no pamatnodokļa, t.i., 7 %;
 - d) trešā gada 1. janvārī pēc šā nolīguma spēkā stāšanās dienas ievedmuitas nodokli samazinās līdz 50 % no pamatnodokļa, t.i., 5 %;
 - e) ceturtā gada 1. janvārī pēc šā nolīguma spēkā stāšanās dienas ievedmuitas nodokli samazinās līdz 30 % no pamatnodokļa, t.i., 3 %;
 - f) piektā gada 1. janvārī pēc šā nolīguma spēkā stāšanās dienas ievedmuitas nodokli samazinās līdz 10 % no pamatnodokļa, t.i., 1 %;
 - g) sestā gada 1. janvārī pēc šā nolīguma spēkā stāšanās dienas atlikušos ievedmuitas nodokļus atceļ.

KN kods	Apraksts
22042109	citādi
22042111	<i>Alsace</i> (Elzasas)
22042112	<i>Bordeaux</i> (Bordo)
22042113	<i>Bourgogne</i> (Burgundijas)
22042124	<i>Lazio</i> (Lacijas)
22042126	<i>Toscana</i> (Toskānas)

KN kods	Apraksts
22042127	<i>Trentino</i> (Trentīnas), <i>Alto-Adige</i> (Altoadidžes) un <i>Friuli</i> (Friuli)
22042138	citādi
22042142	<i>Bordeaux</i> (Bordo)
22042143	<i>Bourgogne</i> (Burgundijas)
22042146	<i>Côtes-du-Rhône</i> (Ronas krasta)
22042147	<i>Languedoc-Roussillon</i> (Langdokas–Rusijonas)
22042162	<i>Piemonte</i> (Pjemontas)
22042166	<i>Toscana</i> (Toskānas)
22042176	<i>Rioja</i> (Larjohas)
22042178	citādi
22042179	baltie
22042180	citādi
22042181	baltie
22042182	citādi
22042183	baltie
22042184	citādi
22042189	portvīns
22042191	citādi
22042194	citādi
22042195	baltie
22042196	citādi
22042197	baltie
22042198	citādi
22042910	Vīns, kas nav minēts apakšpozīcijā 2204 10, pudelēs ar galviņkorķiem, kuri nostiprināti ar stieplēm vai stiprinājumiem; vīns citādā tarā, ar oglekļa dioksīda radītu pārspiedienu, kas nav mazāks par 1 bar, bet nepārsniedz 3 bar 20 °C temperatūrā

- ii) Pamatnodoklis, kam jāpiemēro šajā nolīgumā minētie secīgie tarifa samazinājumi, ir pamatnodoklis 10 % apmērā, ko Kosovā piemēro no 2013. gada 31. decembra. Nodokļu likmes tiks samazinātas šādi:
- a) nolīguma spēkā stāšanās dienā ievad muitas nodokli samazinās līdz 80 % no pamatnodokļa, t.i., 8 %;
 - b) pirmā gada 1. janvārī pēc šā nolīguma spēkā stāšanās dienas ievad muitas nodokli samazinās līdz 60 % no pamatnodokļa, t.i., 6 %;
 - c) otrā gada 1. janvārī pēc šā nolīguma spēkā stāšanās dienas ievad muitas nodokli samazinās līdz 40 % no pamatnodokļa, t.i., 4 %;
 - d) trešā gada 1. janvārī pēc šā nolīguma spēkā stāšanās dienas ievad muitas nodokli samazinās līdz 20 % no pamatnodokļa, t.i., 2 %;
 - e) ceturtā gada 1. janvārī pēc šā nolīguma spēkā stāšanās dienas atlikušos ievad muitas nodokļus atceļ.

KN kods	Apraksts
22041011	šampanietis
22041091	<i>Asti spumante</i>
22041093	citādi
22041094	vīni ar ģeogrāfiskās izcelsmes norādi (AĢIN)
22041096	citi vienas vīnogu šķirnes vīni
22041098	citādi

KN kods	Apraksts
22042107	vīni ar ģeogrāfiskās izcelsmes norādi (AĢIN)
22042117	<i>Val de Loire</i> (Luāras ielejas)
22042118	<i>Mosel</i> (Mozeles)
22042119	<i>Pfalz</i> (Pfalcas)
22042122	<i>Rheinhessen</i> (Reinhesenes)
22042123	<i>Tokaj</i>
22042128	<i>Veneto</i> (Venetas)
22042132	<i>Vinho Verde</i> (zaļais vīns)
22042134	<i>Penedés</i> (Penedesas)
22042136	<i>Rioja</i> (Larjohas)
22042137	<i>Valencia</i> (Valensijas)
22042168	<i>Veneto</i> (Venetas)
22042177	<i>Valdepeñas</i> (Valdepeņasas)
22042185	madeira un Setubalas muskatels
22042186	heress
22042187	<i>Marsala</i>
22042188	Samas vīns (<i>Samos</i>) un Lemnas muskats (<i>Muscat de Lemnos</i>)
22042190	citādi
22042192	kuru faktiskā spirta tilpumkoncentrācija pārsniedz 22 tilp. %
22042193	baltie
22043010	rūgstoša vai tāda, kam rūgšana apturēta ar citu paņēmieni, nevis pievienojot spirtu
22043098	citādi

- iii) Pēc nolīguma stāšanās spēkā turpmāk minēto ES izcelsmes vīnu importam Kosovā ieviedmuītas nodoklis ir nulle.

KN kods	Apraksts
22042144	<i>Beaujolais</i> (Božolē)
22042148	<i>Val de Loire</i> (Luāras ielejas)
22042167	<i>Trentino</i> (Trentīnas) un <i>Alto-Adige</i> (Altoadidžes)
22042169	<i>Dão, Bairrada</i> un <i>Douro</i>
22042171	<i>Navarra</i> (Navarras)
22042174	<i>Penedés</i> (Penedesas)
22042911	<i>Tokaj</i>
22042912	<i>Bordeaux</i> (Bordo)
22042913	<i>Bourgogne</i> (Burgundijas)
22042917	<i>Val de Loire</i> (Luāras ielejas)
22042918	citādi
22042942	<i>Bordeaux</i> (Bordo)
22042943	<i>Bourgogne</i> (Burgundijas)
22042944	<i>Beaujolais</i> (Božolē)
22042946	<i>Côtes-du-Rhône</i> (Ronas krasta)
22042947	<i>Languedoc-Roussillon</i> (Langdokas–Rusijonas)
22042948	<i>Val de Loire</i> (Luāras ielejas)
22042958	citādi
22042979	baltie
22042980	citādi
22042981	baltie
22042982	citādi
22042983	baltie
22042984	citādi

KN kods	Apraksts
22042985	madeira un Setubalas muskatels
22042986	heress
22042987	<i>Marsala</i>
22042988	Samas vīns (<i>Samos</i>) un Lemnas muskats (<i>Muscat de Lemnos</i>)
22042989	portvīns
22042990	citādi
22042991	citādi
22042992	kuru faktiskā spirta tilpumkoncentrācija pārsniedz 22 tilp. %
22042993	baltie
22042994	citādi
22042995	baltie
22042996	citādi
22042997	baltie
22042998	citādi
22043092	koncentrēta
22043094	citādi
22043096	koncentrēta

4. Kosova piešķir preferenciālu nulles nodokli, kā noteikts 3. punktā, ar nosacījumu, ka ES nemaksā eksporta subsīdijas par eksportu.
5. Izcelsmes noteikumi, ko piemēro saskaņā ar šo nolīgumu, ir izklāstīti III protokolā.

6. Vīna importēšanai saskaņā ar šajā nolīgumā paredzētajām koncesijām uzrāda sertifikātu un pavaddokumentu saskaņā ar Komisijas Regulu (EK) Nr. 436/2009¹ un Komisijas Regulu (EK) Nr. 555/1999², lai attiecīgais vīns atbilstu šā protokola 2. panta 1. punktam. Sertifikātu un pavaddokumentu izsniedz savstarpēji atzīta oficiāla iestāde, kas norādīta kopīgi sastādītajos sarakstos.
7. Puses ne vēlāk kā trīs gadus pēc šā nolīguma spēkā stāšanās izskata iespējas viena otrai piešķirt turpmākas koncesijas, ņemot vērā vīna tirdzniecības attīstību Pušu starpā.
8. Puses nodrošina to, ka citi pasākumi neliek pārskatīt savstarpēji piešķirtos atvieglojumus.
9. Apspriedes rīko pēc jebkuras Puses pieprasījuma par jebkuru problēmu, kas saistīta ar šā nolīguma piemērošanu.

¹ Komisijas Regula (EK) Nr. 436/2009 (2009. gada 26. maijs), ar ko paredz sīki izstrādātus noteikumus Padomes Regulas (EK) Nr. 479/2008 piemērošanai attiecībā uz vīna dārzu reģistru, obligātajiem paziņojumiem un informācijas vākšanu vīna tirgus uzraudzībai, kā arī vīna produktu pārveidājumu pavaddokumenti un vīna nozarē veicamo uzskaites reģistrāciju (OV ES L 128, 27.5.2009., 15. lpp.).

² Komisijas Regula (EK) Nr. 555/2008 (2008. gada 27. jūnijs), ar ko nosaka sīki izstrādātus īstenošanas noteikumus Padomes Regulai (EK) Nr. 479/2008 par vīna tirgus kopējo organizāciju attiecībā uz atbalsta programmām, tirdzniecību ar trešām valstīm, ražošanas potenciālu un kontroli vīna nozarē (OV ES L 170, 30.6.2008., 1. lpp.).

II PROTOKOLA II PIELIKUMS

NOLĪGUMS PAR VĪNU, STIPRO ALKOHOLISKO DZĒRIENU UN AROMATIZĒTO VĪNU NOSAUKUMU SAVSTARPĒJU ATZĪŠANU, AIZSARDZĪBU UN KONTROLI

1. PANTS

Mērķi

1. Puses, pamatojoties uz nediskriminācijas un savstarpīguma principiem, atzīst, aizsargā un kontrolē šā protokola 2. pantā minēto produktu nosaukumus saskaņā ar šajā pielikumā paredzētajiem nosacījumiem.
2. Puses veic jebkākus vispārīgus un konkrētus pasākumus, kas vajadzīgi, lai nodrošinātu, ka šajā pielikumā noteiktās saistības ir izpildītas un ka šajā pielikumā izvirzītie mērķi ir sasniegti.

2. PANTS

Definīcijas

Šajā nolīgumā, ja citur tajā nav paredzēts citādi, izmanto šādas definīcijas:

- 1) "izcelsme", ja termins izmantots saistībā ar kādas Puses nosaukumu, nozīmē, ka
 - vīns ir pilnībā ražots attiecīgajā Pusē tikai no tādām vīnogām, kas pilnībā ievāktas minētajā Pusē,
 - stiprais alkoholiskais dzēriens vai aromatizētais vīns ir ražots minētajā Pusē;
- 2) "ģeogrāfiskās izcelsmes norāde", kā norādīts 1. papildinājumā, nozīmē norādi, kas definēta Nolīguma par intelektuālā īpašuma tiesībām, kas saistītas ar tirdzniecību (turpmāk "TRIPS nolīgums"), 22. panta 1. punktā;
- 3) "tradicionāls apzīmējums" ir tradicionāli izmantots nosaukums, kā norādīts 2. papildinājumā, kas attiecas tieši uz ražošanas metodi vai uz kvalitāti, krāsu, vīna tipu vai vietu, vai īpašu notikumu, kurš saistīts ar attiecīgā vīna vēsturi, un ko atzīst ar Puses normatīvajiem aktiem, lai aprakstītu un noformētu tādu vīnu, kura izcelsme ir minētās Puses teritorijā;
- 4) "homonīms" nozīmē vienu un to pašu ģeogrāfiskās izcelsmes norādi vai tradicionālo apzīmējumu dažādu vietu, procedūru vai lietu apzīmēšanai, vai tik līdzīgu terminu, ka tos iespējams sajaukt;

- 5) "apraksts" ir apzīmējumi, ko lieto dzērienu marķējumā, noformējumā un iesaiņojumā, transporta pavaddokumentos; komercdokumentos, konkrēti pavadzīmēs un preču piegādes pavadzīmēs, un reklāmā lietotie termini;
- 6) "marķējums" ir visi apraksti un citas norādes, simboli, attēli, ģeogrāfiskās izcelsmes norādes vai preču zīmes, kas atšķir vīnus, stipros alkoholiskos dzērienus vai aromatizētos vīnus un atrodas uz taras, ietverot tās plombu, vai uz tarai piestiprinātas birkas un uz apvalka, kas nosedz pudeļu kaklu;
- 7) "noformējums" ir terminu, netiešu norādījumu un tamlīdzīgu vārdu kopums, kas norāda uz vīnu, stipro alkoholisko dzērienu vai aromatizēto vīnu, ko izmanto uz marķējuma, iepakojuma, uz taras, aizkorķējuma, un uz jebkāda veida reklāmas un/vai tirdzniecības veicināšanas materiāliem;
- 8) "iepakojums" ir aizsardzībai paredzēti iesaiņojamie materiāli, piemēram, papīrs, dažādi apvalki, kastes un kārbas, ko lieto viena vai vairāku trauku transportēšanā un/vai pārdošanā;
- 9) "ražots" nozīmē visu vīndarīšanas, stipro alkoholisko dzērienu gatavošanas un aromatizēto vīnu ražošanas procesu;
- 10) "vīns" ir dzēriens, kas rodas saspiestu vai nesaspiestu svaigu vīnogu vai to misas pilnīgas vai daļējas spirta rūgšanas rezultātā tikai no tām vīnogu šķirnēm, kas minētas šajā nolīgumā;
- 11) "vīnogu šķirnes" ir *Vitis Vinifera* augu šķirnes, neskarot jebkādus tiesību aktus, kas ir spēkā Pusē attiecībā uz dažādu vīnogu šķirņu izmantošanu vīna ražošanai šajā Pusē;
- 12) "PTO nolīgums" nozīmē 1994. gada 15. aprīlī parakstīto Marrākešas nolīgumu, ar ko izveido Pasaules Tirdzniecības organizāciju.

3. PANTS

Vispārīgi importa un realizācijas noteikumi

Ja vien šajā nolīgumā nav paredzēts citādi, 2. pantā minēto produktu importēšanu un realizāciju veic saskaņā ar Puses teritorijā piemērojamajiem normatīvajiem aktiem.

I SADAĻA

STIPRO ALKOHOLISKO DZĒRIENU UN AROMATIZĒTO VĪNU NOSAUKUMU SAVSTARPĒJA AIZSARDZĪBA

4. PANTS

Aizsargāti nosaukumi

Neskarot 5., 6. un 7. pantu, aizsargā šādus nosaukumus:

- a) attiecībā uz produktiem, kas minēti 2. pantā:
 - norādes uz dalībvalsts vārdu, kurā vīnam, stiprajam alkoholiskajam dzērienam un aromatizētajam vīnam ir izcelsme, vai citi nosaukumi, kas norāda dalībvalsti,
 - ģeogrāfiskās izcelsmes norādes, kas uzskaitītas 1. papildinājuma A daļas a) punktā – vīniem, b) punktā – stiprajiem alkoholiskajiem dzērieniem, un c) punktā – aromatizētajiem vīniem,
 - tradicionālos apzīmējumus, kas norādīti 2. papildinājuma A daļā;
- b) attiecībā uz vīniem, stiprajiem alkoholiskajiem dzērieniem vai aromatizētajiem vīniem, kuru izcelsme ir Kosovā, ģeogrāfiskās izcelsmes norādes nosaka saskaņā ar 11. panta 4. punkta a) apakšpunktu.

5. PANTS

Uz dalībvalstīm un Kosovu norādošu nosaukumu aizsardzība

1. Atsauces uz dalībvalstīm un citus nosaukumus, ko izmanto dalībvalsts norādīšanai ar mērķi noteikt vīna, stiprā alkoholiskā dzēriena un aromatizētā vīna izcelsmi, Kosovā:
 - a) rezervē vīniem, stiprajiem alkoholiskajiem dzērieniem un aromatizētajiem vīniem, kuru izcelsme ir attiecīgā dalībvalsts, un
 - b) ES tos neizmanto citādi kā vien saskaņā ar nosacījumiem, kas paredzēti ES normatīvajos aktos.
2. Atsauces uz Kosovu un citus nosaukumus, ko izmanto Kosovas norādīšanai (ar vai bez tam sekojošu vīnogu šķirnes nosaukumu) ar mērķi noteikt vīna, stiprā alkoholiskā dzēriena un aromatizētā vīna izcelsmi, ES:
 - a) aizsargā attiecībā uz vīniem, stiprajiem alkoholiskajiem dzērieniem un aromatizētajiem vīniem, kuru izcelsme ir Kosovā, un
 - b) Kosova tos neizmanto citādi kā vien saskaņā ar nosacījumiem, kas paredzēti Kosovas normatīvajos aktos.

6. PANTS

Ģeogrāfiskās izcelsmes norāžu aizsardzība

1. ES lietotās 1. papildinājuma A daļā uzskaitītās ģeogrāfiskās izcelsmes norādes Kosovā:
 - a) aizsargā attiecībā uz vīniem, stiprajiem alkoholiskajiem dzērieniem un aromatizētajiem vīniem, kuru izcelsme ir ES; un
 - b) neizmanto citādi kā vien saskaņā ar nosacījumiem, kas paredzēti ES normatīvajos aktos;
2. Kosovā lietotās 1. papildinājuma B daļā uzskaitītās ģeogrāfiskās izcelsmes norādes ES:
 - a) aizsargā attiecībā uz vīniem, stiprajiem alkoholiskajiem dzērieniem un aromatizētajiem vīniem, kuru izcelsme ir Kosovā; un
 - b) neizmanto citādi kā vien saskaņā ar nosacījumiem, kas paredzēti Kosovas normatīvajos aktos.
3. Puses veic visus vajadzīgos pasākumus saskaņā ar šo nolīgumu, lai savstarpēji aizsargātu
4. panta a) punkta otrajā ievilkumā un b) punktā minētos nosaukumus, ko izmanto to vīnu, stipro alkoholisko dzērienu un aromatizēto vīnu aprakstam, marķēšanai un noformējumam, kuru izcelsme ir Pušu teritorijā. Tādēļ katra Puse izmanto attiecīgos TRIPS nolīguma 23. pantā minētos tiesiskos līdzekļus, lai nodrošinātu efektīvu aizsardzību un novērstu ģeogrāfiskās izcelsmes norāžu izmantošanu tādu vīnu, stipro alkoholisko dzērienu un aromatizēto vīnu identificēšanai, uz kuriem neattiecas attiecīgās norādes vai apraksti.
4. Šā protokola 4. pantā minētās ģeogrāfiskās izcelsmes norādes rezervē tikai un vienīgi tiem produktiem, kuru izcelsme ir tās Puses teritorija, uz kuru tie attiecas, un tos var izmantot tikai saskaņā ar nosacījumiem, kas paredzēti attiecīgās puses normatīvajos aktos.

5. Ģeogrāfiskās izcelsmes norādes, kas minētas 4. pantā, aizsargā pret:
- a) jebkādu aizsargāta nosaukuma tiešu vai netiešu komerciālu izmantošanu:
 - attiecībā uz salīdzināmiem produktiem, kas neatbilst aizsargātā nosaukuma produkta specifikācijai, vai
 - ciktāl ar šādu lietojumu tiek izmantota ģeogrāfiskās izcelsmes norādes reputācija;
 - b) jebkādu neatļautu izmantošanu, atdarināšanu vai atsaukšanos uz tiem, pat ja ir norādīta produktu vai pakalpojumu patiesā izcelsme vai ja aizsargātais nosaukums ir tulkots vai ir kopā ar tādu izteicienu kā "veids", "tips", "metode", "kā ražots", "imitācija", "aromāts", "līdzīgs" vai līdzīgu izteicienu;
 - c) visām citām nepareizām vai maldīgām norādēm par produkta pirmavotu, izcelsmi, būtību vai pamatīpašībām produkta aprakstā, noformējumā vai marķējumā, kas var radīt nepareizu iespaidu par tā izcelsmi;
 - d) jebkādu cita veida praksi, kas varētu maldināt patērētāju par attiecīgā produkta patieso izcelsmi.
6. Ja 1. papildinājumā minētās ģeogrāfiskās izcelsmes norādes ir homonīmi, aizsardzību piešķir katrai norādei ar noteikumu, ka tā tikusi izmantota labticīgi. Puses savstarpēji paredz praktiskus nosacījumus, saskaņā ar kuriem atšķirami attiecīgo ģeogrāfiskās izcelsmes norāžu homonīmi, ņemot vērā to, ka jānodrošina vienlīdzīga attieksme pret iesaistītajiem ražotājiem, un to, ka patērētāji netiek maldināti.
7. Ja 1. papildinājumā minētā ģeogrāfiskās izcelsmes norāde ir homonīma ar trešās valsts ģeogrāfiskās izcelsmes norādi, piemēro TRIPS nolīguma 23. panta 3. punktu.
8. Šis nolīgums nekādi neierobežo personas tiesības tirdzniecības gaitā izmantot savu vai savu priekšgājēju darījumdarbības nosaukumu, izņemot gadījumus, ja šāda nosaukuma izmantošana var maldināt patērētājus.

9. Nekas šajā nolīgumā neuzliek Pusei par pienākumu aizsargāt citas Puses ģeogrāfiskās izcelsmes norādi, kas minēta 1. papildinājumā, kas izcelsmes valstī netiek aizsargāta vai kuras aizsardzība tajā beidz darboties, vai kas attiecīgajā valstī vairs netiek lietota.

10. Šim nolīgumam stājoties spēkā, Puses vairs neuzskata, ka 1. papildinājumā minētās aizsargātās ģeogrāfiskās izcelsmes norādes Pusēs sarunvalodā parasti lieto kā vispārpieņemtu apzīmējumu vīniem, stiprajiem alkoholiskajiem dzērieniem un aromatizētajiem vīniem, kā noteikts TRIPS nolīguma 24. panta 6. punktā.

7. PANTS

Tradicionālo apzīmējumu aizsardzība

1. ES lietotos 2. papildinājumā uzskaitītos tradicionālos apzīmējumus Kosovā:

- a) neizmanto tādu vīnu nosaukumam vai noformējumam, kuru izcelsme ir Kosovā; un
- b) tos neizmanto tādu vīnu aprakstam vai noformējumam, kuru izcelsme ir ES, citādi kā vien saistībā ar izcelsmes vīniem un kategoriju valodā, kas norādīta 2. papildinājumā, un saskaņā ar ES normatīvajos aktos paredzētajiem nosacījumiem.

2. Kosova veic visus vajadzīgos pasākumus saskaņā ar šo nolīgumu, lai aizsargātu 4. pantā minētos tradicionālos apzīmējumus, kas izmantoti tādu vīnu aprakstam un noformējumam, kuru izcelsme ir ES teritorijā. Tādēļ Kosova paredz atbilstīgus tiesiskos līdzekļus, lai nodrošinātu efektīvu aizsardzību un novērstu tradicionālo apzīmējumu izmantošanu tādu vīnu aprakstam, kuriem nav tiesību uz šiem tradicionālajiem apzīmējumiem, pat ja izmantotie tradicionālie apzīmējumi ir papildināti ar tādiem apzīmējumiem kā "veids", "tips", "stils", "imitācija", "metode" vai tamlīdzīgiem apzīmējumiem.

3. Tradicionālā apzīmējuma aizsardzība attiecas tikai:
 - a) uz valodu vai valodām, kurās tas norādīts 2. papildinājumā, un nevis uz tulkojumu; un
 - b) uz produkta kategoriju, saistībā ar kuru tas ES ir aizsargāts atbilstīgi 2. papildinājumā noteiktajam.
4. Šā panta 3. punktā paredzētā aizsardzība neskar 4. pantu.

8. PANTS

Preču zīmes

1. Pušu atbildīgās iestādes atsaka tādas vīna, stiprā alkoholiskā dzēriena vai aromatizētā vīna preču zīmes reģistrāciju, kas ir identiska, līdzīga vai ietver atsauci uz tādu ģeogrāfiskās izcelsmes norādi, ko aizsargā šā nolīguma I sadaļas 4. pants, ja preču zīmes izmantojums varētu izraisīt kādu no 6. panta 5. punktā minētajām situācijām.
2. Pušu atbildīgās iestādes atsaka tāda vīna preču zīmes reģistrāciju, kas ietver tradicionālu apzīmējumu vai sastāv no šāda apzīmējuma, kurš aizsargāts ar šo nolīgumu, ja attiecīgajam vīnam tradicionālais apzīmējums nav rezervēts atbilstīgi 2. papildinājumā norādītajam.
3. Kosova veic visus vajadzīgos pasākumus, lai grozītu visas preču zīmes tā, lai pilnībā likvidētu jebkādas atsauces uz ES ģeogrāfiskās izcelsmes norādēm, kas aizsargātas saskaņā ar šā nolīguma I sadaļas 4. pantu. Visas minētās atsauces novērš pēc šā nolīguma stāšanās spēkā.

9. PANTS

Eksports

Puses veic visus vajadzīgos pasākumus, lai nodrošinātu, ka tad, ja vīni, stiprie alkoholiskie dzērieni un aromatizētie vīni, kuru izcelsme ir vienā Pusē, tiek eksportēti un realizēti ārpus minētās Puses, 4. panta a) punkta otrajā ievilkumā un 4. panta b) punktā minētās aizsargātās ģeogrāfiskās izcelsmes norādes, un vīnu gadījumā – 4. panta a) punkta iii) apakšpunktā minētie attiecīgās Puses tradicionālie apzīmējumi, neizmanto tādu produktu aprakstam un noformējumam, kuru izcelsme ir otrā Pusē.

II SADAĻA

IZPILDE UN KOMPETENTO IESTĀŽU SAVSTARPĒJA PALĪDZĪBA, UN ŠĀ NOLĪGUMA PĀRVALDĪBA

10. PANTS

Darba grupa

1. Izveido darbu grupu, kas strādās Lauksaimniecības apakškomitejas aizbildnībā, kura jāizveido saskaņā ar Kosovas un ES Stabilizācijas un asociācijas nolīguma 130. pantu.
2. Darba grupa nodrošina šā nolīguma pienācīgu darbību un pēta visus jautājumus, kas var rasties, to īstenojot.

3. Darba grupa var izteikt ieteikumus, apspriest un izvirzīt šā nolīguma mērķiem lietderīgus priekšlikumus par jebkādu savstarpēji interesējošu jautājumu vīnu, stipro alkoholisko dzērienu un aromatizēto vīnu nozarē. Darba grupa sanāk pēc jebkuras Puses pieprasījuma pārmaiņus ES un Kosovā Pušu savstarpēji noteiktā laikā, vietā un veidā.

11. PANTS

Pušu uzdevumi

1. Puses vai nu tieši, vai ar 10. pantā minētās darba grupas starpniecību uztur kontaktus visos jautājumos, kas saistīti ar šā nolīguma īstenošanu un darbību.
2. Kosova nozīmē Lauksaimniecības un lauku attīstības ministriju par tās pārstāvniecības iestādi. ES nozīmē Eiropas Komisijas Lauksaimniecības un lauku attīstības ģenerāldirektorātu par tās pārstāvniecības iestādi. Puse paziņo otrai Pusei, ja tā nomaina savu pārstāvniecības iestādi.
3. Pārstāvniecības iestāde nodrošina visu to struktūru darbību koordināciju, kas ir atbildīgas par šā nolīguma izpildes nodrošināšanu.
4. Puses:
 - a) izveido un ar Stabilizācijas un asociācijas komitejas lēmumu izdara grozījumus sarakstos, kas norādīti 4. pantā, lai ņemtu vērā visus grozījumus Pušu tiesību aktos;
 - b) ar Stabilizācijas un asociācijas komitejas lēmumu savstarpēji vienojas par izmaiņām šā nolīguma papildinājumos. Papildinājumus atbilstīgi konkrētajam gadījumam uzskata par mainītiem no dienas, kas reģistrēta vēstuļu apmaiņā Pušu starpā, vai no dienas, kad pieņemts darba grupas lēmums;

- c) savstarpēji izlemj 6. panta 6. punktā minētos praktiskos nosacījumus;
- d) informē viena otru par nodomu lemt par jauniem sabiedriskajai kārtībai būtiskiem noteikumiem vai spēkā esošo noteikumu grozījumiem, piemēram, veselības vai patērētāju aizsardzības jomā, kas ietekmē vīna, stipro alkoholisko dzērienu un aromatizēto vīnu nozari;
- e) viena otrai paziņo par jebkādiem likumdošanas, administratīviem vai tiesas lēmumiem saistībā ar šā nolīguma īstenošanu un cita citu informē par pasākumiem, kas pieņemti, pamatojoties uz šiem lēmumiem.

12. PANTS

Šā nolīguma piemērošana un darbība

Puses nozīmē 3. papildinājumā noteiktos kontaktpunktus, kam jābūt atbildīgiem par šā nolīguma piemērošanu un darbību.

13. PANTS

Izpilde un savstarpējā palīdzība starp Pusēm

1. Ja vīna, stiprā alkoholiskā dzēriena vai aromatizētā vīna apraksts, noformējums vai marķējums pārkāpj šo nolīgumu, Puses piemēro vajadzīgos administratīvos pasākumus un/vai uzsāk tiesvedību ar mērķi apkarot negodīgu konkurenci vai novērst aizsargātā nosaukuma nelikumīgu izmantošanu jebkādā citā veidā.

2. Pirmajā punktā minētos pasākumus un tiesvedību izmanto, ja:

- a) apraksti vai tulkojums aprakstam, nosaukumiem, uzrakstiem vai attēliem, kas saistīti ar vīniem, stiprajiem alkoholiskajiem vai aromatizētā vīna dzērieniem, kuru nosaukumi ir aizsargāti saskaņā ar šo nolīgumu, tiek tieši vai netieši izmantoti, sniedzot nepatiesu vai maldinošu informāciju par vīna, stiprā alkoholiskā dzēriena vai aromatizētā vīna izcelsmi, īpatnībām vai kvalitāti;
- b) ja iepakojumam izmanto taru, kas rada maldinošu priekšstatu par vīna izcelsmi.

3. Ja vienai no Pusēm ir pamats aizdomām, ka:

- a) šā protokola 2. pantā definētais vīns, stiprais alkoholiskais dzēriens vai aromatizētais vīns, kas tiek vai ticis tirgots ES un Kosovā, neatbilst noteikumiem, kas ES vai Kosovā reglamentē vīnu, stipro alkoholisko dzērienu vai aromatizēto vīnu nozari, vai šim nolīgumam; un
- b) šajā neatbilstībā ir īpaši ieinteresēta otra Puse, un tā var būt pamats administratīvu pasākumu veikšanai un/vai tiesvedības uzsākšanai,

tā nekavējoties informē otras Puses pārstāvniecības iestādi.

4. Informācijā, kas sniedzama saskaņā ar 3. punktu, iekļauj sīku informāciju par neatbilstību noteikumiem, kas reglamentē Puses vīnu, stipro alkoholisko dzērienu un aromatizēto vīnu nozari, un/vai šim nolīgumam, un tai pievieno oficiālos, tirdzniecības vai citus atbilstīgus dokumentus ar sīkāku informāciju par jebkādiem administratīviem pasākumiem vai tiesvedību, kas vajadzības gadījumā var tikt piemēroti.

14. PANTS

Apspriešanās

1. Ja kāda no Pusēm uzskata, ka otra nav pildījusi savas saistības saskaņā ar šo nolīgumu, tad Puses apspriežas.
2. Puse, kas pieprasa apspriedi, nodrošina otru Pusi ar visu vajadzīgo informāciju attiecīgās lietas sīkai izskatīšanai.
3. Gadījumos, kad kavēšanās var apdraudēt cilvēku veselību vai mazināt krāpšanas ierobežošanas pasākumu efektivitāti, pagaidu aizsardzības pasākumus var veikt bez iepriekšējas apspriešanās ar noteikumu, ka apspriede tiek uzsākta tūlīt pēc šo pasākumu veikšanas.
4. Ja pēc 1. un 3. punktā paredzētās apspriešanās Puses nav vienojušās, tā Puse, kura pieprasīja apspriedi vai kura veica 3. punktā minētos pasākumus, var veikt atbilstīgus pasākumus saskaņā ar Stabilizācijas un asociācijas nolīguma 136. pantu, lai nolīgumu šajā pielikumā varētu pareizi piemērot.

III SADAĻA
VISPĀRĪGI NOTEIKUMI

15. PANTS

Nelielu daudzumu tranzīts

1. Šis nolīgums neattiecas uz vīniem, stiprajiem alkoholiskajiem dzērieniem un aromatizētajiem vīniem:

- a) kuri tranzītā tiek vesti caur vienas Puses teritoriju;
- b) kuru izcelsme ir vienas Puses teritorija un kuri tiek nelielos daudzumos nosūtīti Pušu starpā saskaņā ar noteikumiem un saskaņā ar procedūrām, kas paredzētas 2. punktā.

2. Attiecībā uz vīniem, stiprajiem alkoholiskajiem dzērieniem un aromatizētajiem vīniem par nelieliem daudzumiem uzskata:

- a) daudzumus, kas ir marķētā, ne vairāk kā piecus litrus lielā traukā ar vienreiz lietojamu korķi, ja kopējais pārvadājamais daudzums, ko veido vai neveido atsevišķi sūtījumi, nepārsniedz 50 litrus;
- b)
 - i) daudzumus, ko pārvadā ceļotāju personīgajā bagāžā un kas nepārsniedz 30 litrus;
 - ii) daudzumus, ko viena privātpersona sūta citai, ja viena sūtījuma daudzums nepārsniedz 30 litrus;
 - iii) daudzumus, kas ir daļa no to privātpersonu iedzīves, kuras maina dzīvesvietu;

- iv) daudzumus, kurus importē zinātniskiem vai tehniskiem eksperimentiem, nepārsniedzot 1 hektolitru;
- v) daudzumus, ko importē diplomātiskām, konsulārām un līdzīgām iestādēm kā daļu no tām piešķirtā ar nodokli neapliekamā daudzuma;
- vi) daudzumus, kas atrodas starptautiskajos transportlīdzekļos kā pārtikas krājumi.

Šā punkta a) apakšpunktā minēto atbrīvojumu neapvieno ar vienu vai vairākiem b) apakšpunktā minētajiem atbrīvojumiem.

16. PANTS

Iepriekš izveidoto krājumu realizācija

1. Vīnus, stipros alkoholiskos dzērienus vai aromatizētos vīnus, kas šā nolīguma spēkā stāšanās brīdī ir saražoti, sagatavoti, aprakstīti un noformēti saskaņā ar Pušu normatīvajiem aktiem, bet kurus šis nolīgums aizliedz, drīkst tirgot līdz brīdim, kad beidzas krājumi.
2. Izņemot gadījumus, kad pieņem noteikumus, kas paredz pretējo, vīnus, stipros alkoholiskos dzērienus vai aromatizētos vīnus, kuri ir ražoti, sagatavoti, aprakstīti un noformēti saskaņā ar šo nolīgumu, bet kuru ražošana, sagatavošana, apraksts un noformējums vairs neatbilst šim nolīgumam pēc tā grozīšanas, var tirgot, līdz to krājumi ir beigušies.

1. papildinājums

AIZSARGĀTO NOSAUKUMU SARAKSTS (kā minēts šā protokola II pielikuma 4. un 6. pantā)

A DAĻA: EIROPAS SAVIENĪBĀ

a) VĪNI, KURU IZCELSME IR ES

AUSTRIJA

1. Aizsargāts cilmes vietas nosaukums

Wachau	PDO-AT-A0205
Weinviertel	PDO-AT-A0206
Burgenland	PDO-AT-A0207
Kremstal	PDO-AT-A0208
Kamptal	PDO-AT-A0209
Traisental	PDO-AT-A0210
Mittelburgenland	PDO-AT-A0214
Eisenberg	PDO-AT-A0215
Leithaberg	PDO-AT-A0216
Carnuntum	PDO-AT-A0217
Kärnten	PDO-AT-A0218
Neusiedlersee	PDO-AT-A0219
Neusiedlersee-Hügelland	PDO-AT-A0220
Niederösterreich	PDO-AT-A0221
Oberösterreich	PDO-AT-A0223
Salzburg	PDO-AT-A0224
Steiermark	PDO-AT-A0225
Süd-Oststeiermark	PDO-AT-A0226
Südburgenland	PDO-AT-A0227
Südsteiermark	PDO-AT-A0228

Thermenregion	PDO-AT-A0229
Tirol	PDO-AT-A0230
Vorarlberg	PDO-AT-A0231
Wagram	PDO-AT-A0233
Weststeiermark	PDO-AT-A0234
Wien	PDO-AT-A0235

2. Aizsargāta ģeogrāfiskās izcelsmes norāde

Bergland	PGI-AT-A0211
Weinland	PGI-AT-A0212
Steirerland	PGI-AT-A0213

BEĻĢIJA

1. Aizsargāts cilmes vietas nosaukums

Côte de Sambre et Meuse	PDO-BE-A0009
Vin mousseux de qualité de Wallonie	PDO-BE-A0011
Crémant de Wallonie	PDO-BE-A0012
Heuvellandse wijn	PDO-BE-A1426
Vlaamse mousserende kwaliteitswijn	PDO-BE-A1430
Haspengouwse wijn	PDO-BE-A1492
Hagelandse wijn	PDO-BE-A1499

2. Aizsargāta ģeogrāfiskās izcelsmes norāde

Vin de pays de jardins de Wallonie	PGI-BE-A0010
Vlaamse landwijn	PGI-BE-A1429

BULGĀRIJA

1. Aizsargāts cilmes vietas nosaukums

	Ekvivalents nosaukums	
Сакар	Sakar	PDO-BG-A0013
Лозица	Lozitsa	PDO-BG-A0360
Върбица	Varbitsa	PDO-BG-A0370
Ново село	Novo Selo	PDO-BG-A0382
Павликени	Pavlikeni	PDO-BG-A0420
Поморие	Pomorie	PDO-BG-A0430
Асеновград	Asenovgrad	PDO-BG-A0877
Евксиноград	Evksinograd	PDO-BG-A0881
Велики Преслав	Veliki Preslav	PDO-BG-A0885
Брестник	Brestnik	PDO-BG-A0944
Хърсово	Harsovo	PDO-BG-A0946
Лясковец	Lyaskovets	PDO-BG-A0951
Драгоево	Dragoevo	PDO-BG-A0952
Враца	Vratsa	PDO-BG-A0955
Ловеч	Lovech	PDO-BG-A0956
Свищов	Svishtov	PDO-BG-A0957
Болярово	Bolyarovo	PDO-BG-A0985
Шумен	Shumen	PDO-BG-A0997
Сандански	Sandanski	PDO-BG-A1006
Славянци	Slavyantsi	PDO-BG-A1008
Сухиндол	Suhindol	PDO-BG-A1018
Хан Крум	Khan Krum	PDO-BG-A1030
Нови Пазар	Novi Pazar	PDO-BG-A1031
Варна	Varna	PDO-BG-A1032
Хасково	Haskovo	PDO-BG-A1043
Карлово	Karlovo	PDO-BG-A1044
Ивайловград	Ivaylovgrad	PDO-BG-A1047

Карнобат	Karnobat	PDO-BG-A1175
Любимец	Lyubimets	PDO-BG-A1177
Ямбол	Yambol	PDO-BG-A1179
Пазарджик	Pazardjik	PDO-BG-A1182
Септември	Septemvri	PDO-BG-A1185
Сливен	Sliven	PDO-BG-A1190
Пловдив	Plovdiv	PDO-BG-A1297
Монтана	Montana	PDO-BG-A1314
Оряховица	Oryahovitsa	PDO-BG-A1344
Видин	Vidin	PDO-BG-A1346
Южно Черноморие	Southern Black Sea Coast	PDO-BG-A1347
Шивачево	Shivachevo	PDO-BG-A1391
Черноморски район	Northern Black Sea	PDO-BG-A1392
Хисаря	Hisarya	PDO-BG-A1393
Стара Загора	Stara Zagora	PDO-BG-A1394
Русе	Ruse	PDO-BG-A1425
Търговище	Targovishte	PDO-BG-A1439
Лом	Lom	PDO-BG-A1441
Мелник	Melnik	PDO-BG-A1472
Долината на Струма	Struma valley	PDO-BG-A1473
Перушица	Perushtitsa	PDO-BG-A1474
Плевен	Pleven	PDO-BG-A1477
Стамболово	Stambolovo	PDO-BG-A1487
Сунгурларе	Sungurlare	PDO-BG-A1489
Нова Загора	Nova Zagora	PDO-BG-A1494

2. Aizsargāta ģeogrāfiskās izcelsmes norāde

	Ekvivalents nosaukums	
Дунавска равнина	Danube Plain	PGI-BG-A1538
Тракийска низина	Thracian Lowlands	PGI-BG-A1552

KIPRA

1. Aizsargāts cilmes vietas nosaukums

	Ekvivalents nosaukums	
Κουμανδάρια	Commandaria	PDO-CY-A1622
Κρασοχώρια Λεμεσού - Αφάμης	Krasohoria Lemesou - Afames	PDO-CY-A1623
Κρασοχώρια Λεμεσού - Λαόνα	Krasohoria Lemesou - Laona	PDO-CY-A1624
Βουνί Παναγιάς – Αμπελίτης	Vouni Panayia – Ambelitis	PDO-CY-A1625
Λαόνα Ακάμα	Laona Akama	PDO-CY-A1626
Πιτσιλιά	Pitsilia	PDO-CY-A1627
Κρασοχώρια Λεμεσού	Krasohoria Lemesou	PDO-CY-A1628

2. Aizsargāta ģeogrāfiskās izcelsmes norāde

	Ekvivalents nosaukums	
Πάφος	Pafos	PGI-CY-A1618
Λεμεσός	Lemesos	PGI-CY-A1619
Λάρνακα	Larnaka	PGI-CY-A1620
Λευκωσία	Lefkosia	PGI-CY-A1621

ČEHIJAS REPUBLIKA

1. Aizsargāts cilmes vietas nosaukums

Čechy	PDO-CZ-A0888
Slovácká	PDO-CZ-A0890
Znojemská	PDO-CZ-A0892
Litoměřická	PDO-CZ-A0894
Mělnická	PDO-CZ-A0895
Velkopavlovická	PDO-CZ-A0896
Mikulovská	PDO-CZ-A0897
Morava	PDO-CZ-A0899
Znojmo	PDO-CZ-A1086
Šobeské víno	PDO-CZ-A1089
Šobes	PDO-CZ-A1089
Novosedelské Slámové víno	PDO-CZ-A1321

2. Aizsargāta ģeogrāfiskās izcelsmes norāde

české	PGI-CZ-A0900
moravské	PGI-CZ-A0902

VĀCIJA

1. Aizsargāts cilmes vietas nosaukums

Ahr	PDO-DE-A0867
Baden	PDO-DE-A1264
Franken	PDO-DE-A1267
Hessische Bergstraße	PDO-DE-A1268
Mittelrhein	PDO-DE-A1269
Mosel	PDO-DE-A1270
Nahe	PDO-DE-A1271
Pfalz	PDO-DE-A1272
Rheingau	PDO-DE-A1273
Rheinhessen	PDO-DE-A1274
Saale-Unstrut	PDO-DE-A1275
Württemberg	PDO-DE-A1276
Sachsen	PDO-DE-A1277

2. Aizsargāta ģeogrāfiskās izcelsmes norāde

Ahrtaler Landwein	PGI-DE-A1278
Badischer Landwein	PGI-DE-A1279
Bayerischer Bodensee-Landwein	PGI-DE-A1280
Brandenburger Landwein	PGI-DE-A1281
Landwein Main	PGI-DE-A1282
Landwein der Mosel	PGI-DE-A1283
Landwein Neckar	PGI-DE-A1284
Landwein Oberrhein	PGI-DE-A1285
Landwein Rhein	PGI-DE-A1286
Landwein Rhein-Neckar	PGI-DE-A1287
Landwein der Ruwer	PGI-DE-A1288
Landwein der Saar	PGI-DE-A1289
Mecklenburger Landwein	PGI-DE-A1290
Mitteldeutscher Landwein	PGI-DE-A1291
Nahegauer Landwein	PGI-DE-A1293
Pfälzer Landwein	PGI-DE-A1294
Regensburger Landwein	PGI-DE-A1296
Rheinburgen-Landwein	PGI-DE-A1298
Rheingauer Landwein	PGI-DE-A1299
Rheinischer Landwein	PGI-DE-A1301
Saarländischer Landwein	PGI-DE-A1302
Sächsischer Landwein	PGI-DE-A1303
Schleswig-Holsteinischer Landwein	PGI-DE-A1304
Schwäbischer Landwein	PGI-DE-A1305
Starkenburger Landwein	PGI-DE-A1306
Taubertäler Landwein	PGI-DE-A1307

DĀNIJA

Aizsargāta ģeogrāfiskās izcelsmes norāde

Sjælland	PGI-DK-A1245
Jylland	PGI-DK-A1247
Fyn	PGI-DK-A1248
Bornholm	PGI-DK-A1249

FRANCIJA

1. Aizsargāts cilmes vietas nosaukums

Gigondas	PDO-FR-A0143
Châteauneuf-du-Pape	PDO-FR-A0144
Corse	PDO-FR-A0145
Vin de Corse	PDO-FR-A0145
Vouvray	PDO-FR-A0146
Saumur-Champigny	PDO-FR-A0147
Buzet	PDO-FR-A0148
Coteaux de l'Aubance	PDO-FR-A0149
Rosé de Loire	PDO-FR-A0150
Vacqueyras	PDO-FR-A0151
Haut-Montravel	PDO-FR-A0152
Monbazillac	PDO-FR-A0153
Châteaumeillant	PDO-FR-A0154
Côtes du Jura	PDO-FR-A0155
Ajaccio	PDO-FR-A0156
Patrimonio	PDO-FR-A0157
Savennières	PDO-FR-A0158
Coteaux d'Aix-en-Provence	PDO-FR-A0159
Clairette de Bellegarde	PDO-FR-A0160
Costières de Nîmes	PDO-FR-A0161
Pessac-Léognan	PDO-FR-A0162
Rosette	PDO-FR-A0163
Cheverny	PDO-FR-A0164
Côtes de Duras	PDO-FR-A0165
Coteaux du Vendômois	PDO-FR-A0166
Saint-Romain	PDO-FR-A0167
Gevrey-Chambertin	PDO-FR-A0168
Montlouis-sur-Loire	PDO-FR-A0169
Loupiac	PDO-FR-A0170
Lalande-de-Pomerol	PDO-FR-A0171
Côtes du Forez	PDO-FR-A0172

Roussette de Savoie	PDO-FR-A0173
Bugey	PDO-FR-A0174
Marsannay	PDO-FR-A0175
Vougeot	PDO-FR-A0176
Châtillon-en-Diois	PDO-FR-A0177
Saint-Estèphe	PDO-FR-A0178
Coteaux de Saumur	PDO-FR-A0179
Palette	PDO-FR-A0185
Barsac	PDO-FR-A0186
Château-Chalon	PDO-FR-A0187
Côtes de Montravel	PDO-FR-A0188
Saussignac	PDO-FR-A0189
Bergerac	PDO-FR-A0190
Côtes de Bergerac	PDO-FR-A0191
Macvin du Jura	PDO-FR-A0192
Pommard	PDO-FR-A0193
Sancerre	PDO-FR-A0194
Fitou	PDO-FR-A0195
Malepère	PDO-FR-A0196
Saint-Bris	PDO-FR-A0197
Volnay	PDO-FR-A0198
Côte Rôtie	PDO-FR-A0199
Saint-Joseph	PDO-FR-A0200
Côte Roannaise	PDO-FR-A0201
Coteaux du Lyonnais	PDO-FR-A0202
Saint-Chinian	PDO-FR-A0203
Cabernet de Saumur	PDO-FR-A0257
Anjou Villages Brissac	PDO-FR-A0259
Saumur	PDO-FR-A0260
Côtes de Blaye	PDO-FR-A0271
Les Baux de Provence	PDO-FR-A0272
Pomerol	PDO-FR-A0273
Premières Côtes de Bordeaux	PDO-FR-A0274

Gros Plant du Pays nantais	PDO-FR-A0275
Listrac-Médoc	PDO-FR-A0276
Alsace grand cru Florimont	PDO-FR-A0298
Coteaux du Loir	PDO-FR-A0299
Menetou-Salon	PDO-FR-A0300
Clairette de Die	PDO-FR-A0301
Cahors	PDO-FR-A0302
Orléans	PDO-FR-A0303
Cour-Cheverny	PDO-FR-A0304
Bordeaux supérieur	PDO-FR-A0306
Corton-Charlemagne	PDO-FR-A0307
Puligny-Montrachet	PDO-FR-A0308
Romanée-Saint-Vivant	PDO-FR-A0309
Clos de Vougeot	PDO-FR-A0310
Clos Vougeot	PDO-FR-A0310
Chambertin-Clos de Bèze	PDO-FR-A0311
Chambertin	PDO-FR-A0313
La Romanée	PDO-FR-A0314
Mazis-Chambertin	PDO-FR-A0315
Chapelle-Chambertin	PDO-FR-A0316
Mazoyères-Chambertin	PDO-FR-A0317
Corton	PDO-FR-A0319
Valençay	PDO-FR-A0320
Echezeaux	PDO-FR-A0321
La Tâche	PDO-FR-A0322
Clos Saint-Denis	PDO-FR-A0323
Clos des Lambrays	PDO-FR-A0324
Côtes du Rhône	PDO-FR-A0325
Gaillac premières côtes	PDO-FR-A0326

Tavel	PDO-FR-A0328
Margaux	PDO-FR-A0329
Minervois	PDO-FR-A0330
Lirac	PDO-FR-A0331
Alsace grand cru Marckrain	PDO-FR-A0333
Alsace grand cru Mandelberg	PDO-FR-A0334
Alsace grand cru Kitterlé	PDO-FR-A0335
Alsace grand cru Bruderthal	PDO-FR-A0336
Alsace grand cru Eichberg	PDO-FR-A0338
Alsace grand cru Kirchberg de Ribeauvillé	PDO-FR-A0339
Alsace grand cru Brand	PDO-FR-A0340
Alsace grand cru Rosacker	PDO-FR-A0341
Alsace grand cru Kirchberg de Barr	PDO-FR-A0343
Alsace grand cru Steinert	PDO-FR-A0344
Alsace grand cru Spiegel	PDO-FR-A0345
Alsace grand cru Frankstein	PDO-FR-A0346
Alsace grand cru Altenberg de Wolxheim	PDO-FR-A0348
Alsace grand cru Altenberg de Bergbieten	PDO-FR-A0349
Alsace grand cru Hatschbourg	PDO-FR-A0372
Alsace grand cru Goldert	PDO-FR-A0373
Alsace grand cru Pfersigberg	PDO-FR-A0374
Alsace grand cru Saering	PDO-FR-A0375
Alsace grand cru Hengst	PDO-FR-A0376
Alsace grand cru Gloeckelberg	PDO-FR-A0377
Alsace grand cru Furstentum	PDO-FR-A0378
Alsace grand cru Geisberg	PDO-FR-A0379
Alsace grand cru Praelatenberg	PDO-FR-A0381
Alsace grand cru Moenchberg	PDO-FR-A0383
Alsace grand cru Froehn	PDO-FR-A0384
Alsace grand cru Engelberg	PDO-FR-A0385
Alsace grand cru Rangen	PDO-FR-A0386
Alsace grand cru Pfingstberg	PDO-FR-A0387

Richebourg	PDO-FR-A0388
Crozes-Ermitage	PDO-FR-A0389
Crozes-Hermitage	PDO-FR-A0389
Côtes du Vivarais	PDO-FR-A0390
Crémant de Loire	PDO-FR-A0391
Côtes de Provence	PDO-FR-A0392
Jasnières	PDO-FR-A0393
Coteaux du Giennois	PDO-FR-A0394
Chinon	PDO-FR-A0395
Cassis	PDO-FR-A0396
Coteaux de Die	PDO-FR-A0397
Saint-Péray	PDO-FR-A0398
Ventoux	PDO-FR-A0399
Orléans-Cléry	PDO-FR-A0400
Côte de Beaune-Villages	PDO-FR-A0401
Montrachet	PDO-FR-A0402
Montagny	PDO-FR-A0403
Mercurey	PDO-FR-A0404
Anjou-Coteaux de la Loire	PDO-FR-A0405
Entre-deux-Mers	PDO-FR-A0406
Sainte-Foy-Bordeaux	PDO-FR-A0407
Saint-Sardos	PDO-FR-A0408
Vins fins de la Côte de Nuits	PDO-FR-A0409
Côte de Nuits-Villages	PDO-FR-A0409
Alsace grand cru Kanzlerberg	PDO-FR-A0410
Alsace grand cru Mambourg	PDO-FR-A0411
Alsace grand cru Osterberg	PDO-FR-A0412
Alsace grand cru Ollwiller	PDO-FR-A0413
Alsace grand cru Kessler	PDO-FR-A0414
Alsace grand cru Schlossberg	PDO-FR-A0415
Alsace grand cru Sommerberg	PDO-FR-A0416
Alsace grand cru Muenchberg	PDO-FR-A0417
Alsace grand cru Schoenenbourg	PDO-FR-A0418
Alsace grand cru Kastelberg	PDO-FR-A0419

Bandol	PDO-FR-A0485
Clairette du Languedoc	PDO-FR-A0486
Crémant de Die	PDO-FR-A0487
Crémant de Bordeaux	PDO-FR-A0488
Pineau des Charentes	PDO-FR-A0489
Bonnes-Mares	PDO-FR-A0490
Clos de Tart	PDO-FR-A0491
Charlemagne	PDO-FR-A0492
Anjou Villages	PDO-FR-A0493
Muscadet Sèvre et Maine	PDO-FR-A0494
Muscadet Coteaux de la Loire	PDO-FR-A0495
Muscadet Côtes de Grandlieu	PDO-FR-A0496
Muscadet	PDO-FR-A0497
Quincy	PDO-FR-A0498
Coteaux du Quercy	PDO-FR-A0499
Saint-Julien	PDO-FR-A0500
Touraine	PDO-FR-A0501
Gaillac	PDO-FR-A0502
Floc de Gascogne	PDO-FR-A0503
Vosne-Romanée	PDO-FR-A0504
Chablis grand cru	PDO-FR-A0505
Ruchottes-Chambertin	PDO-FR-A0559
Charmes-Chambertin	PDO-FR-A0560
Griotte-Chambertin	PDO-FR-A0562
Latricières-Chambertin	PDO-FR-A0564
Bâtard-Montrachet	PDO-FR-A0571
Chevalier-Montrachet	PDO-FR-A0573
Criots-Bâtard-Montrachet	PDO-FR-A0574
Bouzeron	PDO-FR-A0576
Saint-Véran	PDO-FR-A0577
Givry	PDO-FR-A0578
Nuits-Saint-Georges	PDO-FR-A0579

Clos de la Roche	PDO-FR-A0580
La Grande Rue	PDO-FR-A0581
Musigny	PDO-FR-A0582
Grands-Echezeaux	PDO-FR-A0583
Romanée-Conti	PDO-FR-A0584
Saint-Nicolas-de-Bourgueil	PDO-FR-A0585
Saint-Pourçain	PDO-FR-A0586
Château-Grillet	PDO-FR-A0587
Roussette du Bugey	PDO-FR-A0588
Santenay	PDO-FR-A0589
Ladoix	PDO-FR-A0590
Irancy	PDO-FR-A0591
Côte de Beaune	PDO-FR-A0592
Pacherenc du Vic-Bilh	PDO-FR-A0593
Touraine Noble Joué	PDO-FR-A0594
Fronton	PDO-FR-A0595
Côtes de Millau	PDO-FR-A0596
Béarn	PDO-FR-A0597
L'Etoile	PDO-FR-A0598
Rivesaltes	PDO-FR-A0623
Alsace grand cru Sonnenglanz	PDO-FR-A0625
Alsace grand cru Sporen	PDO-FR-A0628
Alsace grand cru Steingrubler	PDO-FR-A0630
Alsace grand cru Vorbourg	PDO-FR-A0632
Alsace grand cru Wineck-Schlossberg	PDO-FR-A0633
Alsace grand cru Zinnkoepflé	PDO-FR-A0635
Alsace grand cru Steinklotz	PDO-FR-A0636
Alsace grand cru Wiebelsberg	PDO-FR-A0638
Alsace grand cru Winzenberg	PDO-FR-A0641
Fixin	PDO-FR-A0642
Pernand-Vergelesses	PDO-FR-A0643
Auxey-Duresses	PDO-FR-A0647
Mâcon	PDO-FR-A0649

Bourgogne	PDO-FR-A0650
Pouilly-Loché	PDO-FR-A0652
Pouilly-Fuissé	PDO-FR-A0653
Monthélie	PDO-FR-A0654
Petit Chablis	PDO-FR-A0656
Bienvenues-Bâtard-Montrachet	PDO-FR-A0657
Chorey-lès-Beaune	PDO-FR-A0659
Savigny-lès-Beaune	PDO-FR-A0660
Viré-Clessé	PDO-FR-A0661
Vin de Bellet	PDO-FR-A0663
Bellet	PDO-FR-A0663
Côtes du Rhône Villages	PDO-FR-A0664
Muscat de Saint-Jean-de-Minervois	PDO-FR-A0666
Minervois-la-Livinière	PDO-FR-A0667
Cérons	PDO-FR-A0668
Moselle	PDO-FR-A0669
Corbières-Boutenac	PDO-FR-A0670
Corbières	PDO-FR-A0671
Banyuls	PDO-FR-A0672
Banyuls grand cru	PDO-FR-A0673
Frontignan	PDO-FR-A0675
Muscat de Frontignan	PDO-FR-A0675
Vin de Frontignan	PDO-FR-A0675
Crémant de Bourgogne	PDO-FR-A0676
Seyssel	PDO-FR-A0679
Vin de Savoie	PDO-FR-A0681
Savoie	PDO-FR-A0681
Côtes du Marmandais	PDO-FR-A0683
Condrieu	PDO-FR-A0685
Cadillac	PDO-FR-A0686
Madiran	PDO-FR-A0687
Vinsobres	PDO-FR-A0690
Cornas	PDO-FR-A0697
Côtes de Bordeaux-Saint-Macaire	PDO-FR-A0707
Irouléguy	PDO-FR-A0708
Côtes de Toul	PDO-FR-A0709

Haut-Médoc	PDO-FR-A0710
Saint-Mont	PDO-FR-A0711
Blaye	PDO-FR-A0712
Pauillac	PDO-FR-A0713
Sainte-Croix-du-Mont	PDO-FR-A0714
Muscat de Mireval	PDO-FR-A0715
Muscat de Beaumes-de-Venise	PDO-FR-A0716
Muscat de Lunel	PDO-FR-A0717
Maranges	PDO-FR-A0718
Maury	PDO-FR-A0719
Rasteau	PDO-FR-A0720
Grand Roussillon	PDO-FR-A0721
Muscat du Cap Corse	PDO-FR-A0722
Beaumes de Venise	PDO-FR-A0724
Coteaux Varois en Provence	PDO-FR-A0725
Haut-Poitou	PDO-FR-A0726
Reuilly	PDO-FR-A0727
Bourgueil	PDO-FR-A0729
Médoc	PDO-FR-A0730
Moulis	PDO-FR-A0731
Moulis-en-Médoc	PDO-FR-A0731
Fiefs Vendéens	PDO-FR-A0733
Tursan	PDO-FR-A0734
Chablis	PDO-FR-A0736
Bourgogne mousseux	PDO-FR-A0737
Bourgogne Passe-tout-grains	PDO-FR-A0738
Bourgogne aligoté	PDO-FR-A0739
Crémant du Jura	PDO-FR-A0740
Marcillac	PDO-FR-A0818
Sauternes	PDO-FR-A0819

Anjou	PDO-FR-A0820
Bordeaux	PDO-FR-A0821
Saint-Aubin	PDO-FR-A0822
Pécharmant	PDO-FR-A0823
Pouilly-Fumé	PDO-FR-A0824
Blanc Fumé de Pouilly	PDO-FR-A0824
Pouilly-sur-Loire	PDO-FR-A0825
Coteaux du Layon	PDO-FR-A0826
Jurançon	PDO-FR-A0827
Bourg	PDO-FR-A0828
Côtes de Bourg	PDO-FR-A0828
Bourgeais	PDO-FR-A0828
Quarts de Chaume	PDO-FR-A0829
Chiroubles	PDO-FR-A0911
Régnié	PDO-FR-A0912
Morey-Saint-Denis	PDO-FR-A0913
Alsace grand cru Kaefferkopf	PDO-FR-A0914
Alsace grand cru Altenberg de Bergheim	PDO-FR-A0915
Alsace grand cru Zotzenberg	PDO-FR-A0916
Crémant d'Alsace	PDO-FR-A0917
Pierrevert	PDO-FR-A0918
Côtes du Roussillon	PDO-FR-A0919
Luberon	PDO-FR-A0920
Limoux	PDO-FR-A0921
Coteaux du Languedoc	PDO-FR-A0922
Languedoc	PDO-FR-A0922
Montravel	PDO-FR-A0923
Canon Fronsac	PDO-FR-A0924
Côtes d'Auvergne	PDO-FR-A0925
Bonnezeaux	PDO-FR-A0926
Graves de Vayres	PDO-FR-A0927
Coteaux d'Ancenis	PDO-FR-A0928
Grignan-les-Adhémar	PDO-FR-A0929

Fleurie	PDO-FR-A0930
Bourgogne grand ordinaire	PDO-FR-A0931
Bourgogne ordinaire	PDO-FR-A0931
Coteaux Bourguignons	PDO-FR-A0931
Aloxe-Corton	PDO-FR-A0932
Moulin-à-Vent	PDO-FR-A0933
Beaujolais	PDO-FR-A0934
Brouilly	PDO-FR-A0935
Pouilly-Vinzelles	PDO-FR-A0936
Rully	PDO-FR-A0937
Savennières Roche aux Moines	PDO-FR-A0982
Savennières Coulée de Serrant	PDO-FR-A0983
Brulhois	PDO-FR-A0984
Entraygues - Le Fel	PDO-FR-A0986
Côtes de Bordeaux	PDO-FR-A0987
Saint-Emilion	PDO-FR-A0988
Montagne-Saint-Emilion	PDO-FR-A0990
Saint-Georges-Saint-Emilion	PDO-FR-A0991
Puisseguin Saint-Emilion	PDO-FR-A0992
Saint-Emilion Grand Cru	PDO-FR-A0993
Arbois	PDO-FR-A0994
Faugères	PDO-FR-A0996
Côtes du Roussillon Villages	PDO-FR-A0999
Estaing	PDO-FR-A1000
L'Hermitage	PDO-FR-A1002
Ermitage	PDO-FR-A1002
Hermitage	PDO-FR-A1002
L'Ermitage	PDO-FR-A1002
Crémant de Limoux	PDO-FR-A1003
Cabernet d'Anjou	PDO-FR-A1005
Rosé d'Anjou	PDO-FR-A1007

Cabardès	PDO-FR-A1011
Graves	PDO-FR-A1012
Graves supérieures	PDO-FR-A1014
Chambolle-Musigny	PDO-FR-A1016
Meursault	PDO-FR-A1017
Chassagne-Montrachet	PDO-FR-A1021
Beaune	PDO-FR-A1022
Blagny	PDO-FR-A1023
Morgon	PDO-FR-A1024
Juliéas	PDO-FR-A1025
Côte de Brouilly	PDO-FR-A1027
Saint-Amour	PDO-FR-A1028
Chénas	PDO-FR-A1029
Collioure	PDO-FR-A1049
Alsace	PDO-FR-A1101
Vin d'Alsace	PDO-FR-A1101
Muscat de Rivesaltes	PDO-FR-A1102
Fronsac	PDO-FR-A1103
Lussac Saint-Emilion	PDO-FR-A1200
Champagne	PDO-FR-A1359
Rosé des Riceys	PDO-FR-A1363
Coteaux champenois	PDO-FR-A1364

2. Aizsargāta ģeogrāfiskās izcelsmes norāde

Périgord	PGI-FR-A1105
Vicomté d'Aumelas	PGI-FR-A1107
Ariège	PGI-FR-A1109
Côtes de Thongue	PGI-FR-A1110
Torgan	PGI-FR-A1112
Sainte-Marie-la-Blanche	PGI-FR-A1113
Alpes-de-Haute-Provence	PGI-FR-A1115
Urfé	PGI-FR-A1116
Yonne	PGI-FR-A1117
Coteaux de Coiffy	PGI-FR-A1120
Drôme	PGI-FR-A1121
Collines Rhodaniennes	PGI-FR-A1125
Haute Vallée de l'Aude	PGI-FR-A1126
Corrèze	PGI-FR-A1127
Coteaux du Cher et de l'Arnon	PGI-FR-A1129
Gard	PGI-FR-A1130
Coteaux du Pont du Gard	PGI-FR-A1131
Coteaux de Tannay	PGI-FR-A1134
Côtes Catalanes	PGI-FR-A1135
Lavilledieu	PGI-FR-A1136
Vallée du Paradis	PGI-FR-A1141
Saint-Guilhem-le-Désert	PGI-FR-A1143
Allobrogie	PGI-FR-A1144
Var	PGI-FR-A1145
Coteaux du Libron	PGI-FR-A1146
Alpes-Maritimes	PGI-FR-A1148
Aveyron	PGI-FR-A1149
Haute-Marne	PGI-FR-A1150
Cévennes	PGI-FR-A1151
Maures	PGI-FR-A1152
Isère	PGI-FR-A1153
Méditerranée	PGI-FR-A1154
Côte Vermeille	PGI-FR-A1155
Côtes de Meuse	PGI-FR-A1156
Haute-Vienne	PGI-FR-A1157
Coteaux des Baronnie	PGI-FR-A1159

Ain	PGI-FR-A1160
Côtes du Tarn	PGI-FR-A1161
Côtes de Gascogne	PGI-FR-A1162
Haute Vallée de l'Orb	PGI-FR-A1163
Duché d'Uzès	PGI-FR-A1165
Île de Beauté	PGI-FR-A1166
Coteaux d'Ensérune	PGI-FR-A1168
Charentais	PGI-FR-A1196
Alpilles	PGI-FR-A1197
Ardèche	PGI-FR-A1198
Coteaux de Narbonne	PGI-FR-A1202
Cité de Carcassonne	PGI-FR-A1203
Thézac-Perricard	PGI-FR-A1204
Mont Caume	PGI-FR-A1206
Agenais	PGI-FR-A1207
Hautes-Alpes	PGI-FR-A1208
Vaucluse	PGI-FR-A1209
Puy-de-Dôme	PGI-FR-A1211
Saône-et-Loire	PGI-FR-A1212
Aude	PGI-FR-A1215
Coteaux de Glanes	PGI-FR-A1216
Franche-Comté	PGI-FR-A1217
Lot	PGI-FR-A1218
Landes	PGI-FR-A1219
Gers	PGI-FR-A1221
Calvados	PGI-FR-A1222
Bouches-du-Rhône	PGI-FR-A1223
Val de Loire	PGI-FR-A1225
Sables du Golfe du Lion	PGI-FR-A1227
Côtes de Thau	PGI-FR-A1229
Comtés Rhodaniens	PGI-FR-A1230
Comté Tolosan	PGI-FR-A1231
Coteaux de l'Auxois	PGI-FR-A1233
Atlantique	PGI-FR-A1365
Pays d'Oc	PGI-FR-A1367
Pays d'Hérault	PGI-FR-A1370
Coteaux de Peyriac	PGI-FR-A1371
Coteaux Charitois	PGI-FR-A1372
Cathare	PGI-FR-A1374

GRIEKIJA

1. Aizsargāts cilmes vietas nosaukums

	Ekvivalents nosaukums	
Αγχιάλος	Anchialos	PDO-GR-A1484
Αμύνταιο	Amyndeon	PDO-GR-A1395
Αρχάνες	Archanes	PDO-GR-A1340
Γουμένισσα	Goumenissa	PDO-GR-A1251
Δαφνές	Dafnes	PDO-GR-A1390
Ζίτσα	Zitsa	PDO-GR-A1532
Λήμνος	Limnos	PDO-GR-A1614
Malvasia Πάρος	Malvasia Paros	PDO-GR-A1607
Malvasia Σητείας	Malvasia Sitia	PDO-GR-A1608
Malvasia Χάνδακας-Candia	Malvasia Χάνδακας-Candia	PDO-GR-A1617
Μαντινεία	Mantinia	PDO-GR-A1554
Μαυροδάφνη Κεφαλληνίας	Mavrodaphne of Kefalonia/Mavrodafne of Cephalonia	PDO-GR-A1055
Μαυροδάφνη Πατρών	Mavrodafni of Patra/Mavrodaphne of Patra	PDO-GR-A1048
Μεσενικόλα	Mesenikola	PDO-GR-A1253
Μονεμβασία- Malvasia	Monemvasia-Malvasia	PDO-GR-A1533
Μοσχάτο Πατρών	Muscat of Patra	PDO-GR-A1087
Μοσχάτος Κεφαλληνίας	Muscat of Kefalonia/Muscat de Cephalonie / Muscat of Cephalonia	PDO-GR-A1566
Μοσχάτος Λήμνου	Muscat of Limnos	PDO-GR-A1432
Μοσχάτος Ρίου Πάτρας	Muscat of Rio Patra	PDO-GR-A1316
Μοσχάτος Ρόδου	Muscat of Rodos	PDO-GR-A1567
Νάουσα	Naoussa	PDO-GR-A1610
Νεμέα	Nemea	PDO-GR-A1573
Πάρος	Paros	PDO-GR-A1570
Πάτρα	Patra	PDO-GR-A1239
Πεζά	Peza	PDO-GR-A1401
Πλαγιές Μελίτωνα	Slopes of Meliton	PDO-GR-A1096
Ραψάνη	Rapsani	PDO-GR-A0116
Ρόδος	Rodos/Rhodes	PDO-GR-A1612
Ρομπόλα Κεφαλληνίας	Robola of Kefalonia	PDO-GR-A1240
Σάμος	Samos	PDO-GR-A1564
Σαντορίνη	Santorini	PDO-GR-A1065
Σητεία	Sitia	PDO-GR-A1613
Χάνδακας - Candia	Candia	PDO-GR-A1615

2. Aizsargāta ģeogrāfiskās izcelsmes norāde

	Ekvivalents nosaukums	
Αβδηρα	Avdira	PGI-GR-A0861
Αγιο Όρος	Mount Athos/ Holly Mount Athos/Holly Mountain Athos/Mont Athos/Άγιο Όρος Άθως	PGI-GR-A0873
Αγορά	Agora	PGI-GR-A0267
Αιγαίο Πέλαγος	Aegean Sea/Aigaio Pelagos	PGI-GR-A1602
Ανάβυσσος	Anavyssos	PGI-GR-A0859
Αργολίδα	Argolida	PGI-GR-A0850
Αρκαδία	Arkadia	PGI-GR-A1331
Αττική	Attiki	PGI-GR-A1569
Αχαΐα	Achaia	PGI-GR-A1568
Βελβεντό	Velvento	PGI-GR-A1529
Βερντέα Ζακύνθου	Verdea Onomasia kata paradosi Zakynthou/ Verdea Zakynthos/Verntea Zakynthos	PGI-GR-A1050
Γεράνεια	Gerania	PGI-GR-A0840
Γρεβενά	Grevena	PGI-GR-A1051
Δράμα	Drama	PGI-GR-A1057
Δωδεκάνησος	Dodekanese	PGI-GR-A1580
Έβρος	Evros	PGI-GR-A1045
Ελασσόνα	Elassona	PGI-GR-A0868
Επανομή	Epanomi	PGI-GR-A0858
Εύβοια	Evia	PGI-GR-A1559
Ζάκυνθος	Zakynthos	PGI-GR-A0945
Ηλεία	Ilia	PGI-GR-A0140
Ημαθία	Imathia	PGI-GR-A1524
Ήπειρος	Epirus	PGI-GR-A1604
Ηράκλειο	Iraklio	PGI-GR-A1565

Θάσος	Thasos	PGI-GR-A0121
Θαψανά	Thapsana	PGI-GR-A1039
Θεσσαλία	Thessalia	PGI-GR-A1601
Θεσσαλονίκη	Thessaloniki	PGI-GR-A0126
Θήβα	Thiva	PGI-GR-A1195
Θράκη	Thrace	PGI-GR-A1611
Ικαρία	Ikaria	PGI-GR-A0836
Ίλιον	Ilion	PGI-GR-A0204
Ίσμαρος	Ismaros	PGI-GR-A0423
Ιωάννινα	Ioannina	PGI-GR-A1058
Καβάλα	Kavala	PGI-GR-A0137
Καρδίτσα	Karditsa	PGI-GR-A1592
Κάρυστος	Karystos	PGI-GR-A1334
Καστοριά	Kastoria	PGI-GR-A1013
Κέρκυρα	Corfu	PGI-GR-A0141
Κίσσαμος	Kissamos	PGI-GR-A0422
Κλημέντι	Klimenti	PGI-GR-A0268
Κοζάνη	Kozani	PGI-GR-A1386
Κοιλάδα Αταλάντης	Atalanti Valley	PGI-GR-A1521
Κόρινθος	Kορινθία /Korinthos/Korinthia	PGI-GR-A1593
Κρανιά	Krania	PGI-GR-A0424
Κραννώνα	Krannona	PGI-GR-A0142
Κρήτη	Crete	PGI-GR-A1605
Κυκλάδες	Cyclades	PGI-GR-A1343
Κως	Kos	PGI-GR-A0981
Λακωνία	Lakonia	PGI-GR-A1528
Λασίθι	Lasithi	PGI-GR-A0830
Λέσβος	Lesvos	PGI-GR-A0125
Λετρίνοι	Letrini	PGI-GR-A0421
Λευκάδα	Lefkada	PGI-GR-A0866
Ληλάντιο Πεδίο	Lilantio Pedio/Lilantio Field	PGI-GR-A0131

Μαγνησία	Magnisia	PGI-GR-A0860
Μακεδονία	Macedonia	PGI-GR-A1616
Μαντζαβινάτα	Mantzavinata	PGI-GR-A0998
Μαρκόπουλο	Markopoulo	PGI-GR-A0943
Μαρτίνο	Martino	PGI-GR-A1531
Μεσσηνία	Messinia	PGI-GR-A1009
Μεταξάτων	Metaxata	PGI-GR-A1019
Μετέωρα	Meteora	PGI-GR-A1530
Μέτσοβο	Metsovo	PGI-GR-A0942
Νέα Μεσημβρία	Nea Mesimvria	PGI-GR-A1574
Οπούντια Λοκρίδας	Opountia Locris	PGI-GR-A1562
Παγγαίο	Paggeo /Pangeon	PGI-GR-A0865
Παλλήνη	Pallini	PGI-GR-A0265
Παρνασσός	Parnassos	PGI-GR-A1026
Πέλλα	Pella	PGI-GR-A0425
Πελοπόννησος	Peloponnese	PGI-GR-A1606
Πιερία	Pieria	PGI-GR-A0869
Πισάτις	Pisatis	PGI-GR-A0269
Πλαγιές Αιγιαλείας	Slopes of Aigialia	PGI-GR-A1563
Πλαγιές Αίνου	Slopes of Ainos	PGI-GR-A1578
Πλαγιές Αμπέλου	Slopes of ampelos	PGI-GR-A0841
Πλαγιές Βερτίσκου	Slopes of Vertiskos	PGI-GR-A0266
Πλαγιές Κιθαιρώνα	Slopes of Kithaironas	PGI-GR-A1603
Πλαγιές Κνημίδας	Slopes of Knimida	PGI-GR-A1553
Πλαγιές Πάικου	Slopes of Paiko	PGI-GR-A1088
Πλαγιές Πάρνηθας	Slopes of Parnitha	PGI-GR-A1327
Πλαγιές Πεντελικού	Slopes of Pendeliko	PGI-GR-A0863
Πυλία	Pylia	PGI-GR-A1033
Ρέθυμνο	Rethimno	PGI-GR-A1060

Ρετσίνα Αττικής	Retsina of Attiki	PGI-GR-A1428
Ρετσίνα Βοιωτίας	Retsina of Viotia	PGI-GR-A1572
Ρετσίνα Γιάλτρων	Retsina of Gialtra	PGI-GR-A1052
Ρετσίνα Εύβοιας	Retsina of Evoia	PGI-GR-A1476
Ρετσίνα Θηβών (Βοιωτίας)	Retsina of Thebes (Voiotias)	PGI-GR-A1004
Ρετσίνα Καρύστου	Retsina of Karystos	PGI-GR-A1020
Ρετσίνα Κορωπίου	Ρετσίνα Κορωπίου Αττικής/Retsina of Koropi/Retsina of Koropi Attiki	PGI-GR-A1595
Ρετσίνα Κρωπίας		PGI-GR-A1595
Ρετσίνα Παιανίας	Ρετσίνα Παιανίας Αττικής/Retsina of Paiania /Retsina of Paiania Attiki	PGI-GR-A1597
Ρετσίνα Λιοπεσίου		PGI-GR-A1597
Ρετσίνα Μαρκόπουλου (Αττικής)	Retsina of Markopoulo (Attiki)	PGI-GR-A1226
Ρετσίνα Μεγάρων	Ρετσίνα Μεγάρων Αττικής/Retsina of Megara (Attiki)/ Retsina of Megara Attiki	PGI-GR-A1596
Ρετσίνα Μεσογείων (Αττικής)	Retsina of Mesogia (Attiki)	PGI-GR-A1091
Ρετσίνα Παλλήνης	Ρετσίνα Παλλήνης Αττικής/Retsina of Pallini/Retsina of Pallini Attiki	PGI-GR-A1600
Ρετσίνα Πικερμίου	Ρετσίνα Πικερμίου Αττικής/Retsina of Pikermi Attiki/Retsina of Pikermi	PGI-GR-A1599
Ρετσίνα Σπάτων	Ρετσίνα Σπάτων Αττικής/Retsina of Spata/Retsina of Spata Attiki	PGI-GR-A1594

Ρετσίνα Χαλκίδας (Ευβοίας)	Retsina of Halkida (Evoia)	PGI-GR-A1420
Ριτσώνα	Ritsona	PGI-GR-A1527
Σέρρες	Serres	PGI-GR-A1090
Σιάτιστα	Siatista	PGI-GR-A1326
Σιθωνία	Sithonia	PGI-GR-A0989
Σπάτα	Spata	PGI-GR-A0831
Στερεά Ελλάδα	Stereia Ellada	PGI-GR-A1609
Τεγέα	Tegea	PGI-GR-A0123
Τριφυλία	Trifilia	PGI-GR-A0063
Τύρναβος	Tyrnavos	PGI-GR-A0122
Φθιώτιδα	Fthiotida/Phthiotis	PGI-GR-A1571
Φλώρινα	Florina	PGI-GR-A1080
Χαλικούνα	Halikouna	PGI-GR-A0832
Χαλκιδική	Halkidiki	PGI-GR-A1403
Χανιά	Chania	PGI-GR-A1059
Χίος	Chios	PGI-GR-A0118

HORVĀTIJA

1. Aizsargāts cilmes vietas nosaukums

Dalmatinska zagora	PDO-HR-A1648
Dingač	PDO-HR-A1649
Hrvatsko primorje	PDO-HR-A1650
Istočna kontinentalna Hrvatska	PDO-HR-A1651
Hrvatska Istra	PDO-HR-A1652
Moslavina	PDO-HR-A1653
Plešivica	PDO-HR-A1654
Hrvatsko Podunavlje	PDO-HR-A1655
Pokuplje	PDO-HR-A1656
Prigorje-Bilogora	PDO-HR-A1657
Primorska Hrvatska	PDO-HR-A1658
Sjeverna Dalmacija	PDO-HR-A1659
Slavonija	PDO-HR-A1660
Srednja i Južna Dalmacija	PDO-HR-A1661
Zagorje – Međimurje	PDO-HR-A1662
Zapadna kontinentalna Hrvatska	PDO-HR-A1663

UNGĀRIJA

1. Aizsargāts cilmes vietas nosaukums

Tokaji	PDO-HU-A1254
Tokaj	PDO-HU-A1254
Egri	PDO-HU-A1328
Eger	PDO-HU-A1328
Kunsági	PDO-HU-A1332
Kunság	PDO-HU-A1332
Mór	PDO-HU-A1333
Móri	PDO-HU-A1333
Neszmély	PDO-HU-A1335
Neszmélyi	PDO-HU-A1335
Pannonhalmi	PDO-HU-A1338
Pannonhalma	PDO-HU-A1338
Izsáki Arany Sárfehér	PDO-HU-A1341
Duna	PDO-HU-A1345
Dunai	PDO-HU-A1345
Szekszárd	PDO-HU-A1349
Szekszárdi	PDO-HU-A1349
Etyek-Buda	PDO-HU-A1350
Etyek-Budai	PDO-HU-A1350
Tolnai	PDO-HU-A1353
Tolna	PDO-HU-A1353
Mátra	PDO-HU-A1368
Mátra	PDO-HU-A1368
Debrői Hárslevelű	PDO-HU-A1373
Somló	PDO-HU-A1376
Somló	PDO-HU-A1376
Balatonboglári	PDO-HU-A1378
Balatonboglár	PDO-HU-A1378
Pannon	PDO-HU-A1380

Villányi	PDO-HU-A1381
Villány	PDO-HU-A1381
Csongrád	PDO-HU-A1383
Csongrádi	PDO-HU-A1383
Pécs	PDO-HU-A1385
Hajós-Baja	PDO-HU-A1388
Bükk	PDO-HU-A1500
Bükki	PDO-HU-A1500
Nagy-Somló	PDO-HU-A1501
Nagy-Somlói	PDO-HU-A1501
Zalai	PDO-HU-A1502
Zala	PDO-HU-A1502
Tihanyi	PDO-HU-A1503
Tihany	PDO-HU-A1503
Sopron	PDO-HU-A1504
Soproni	PDO-HU-A1504
Káli	PDO-HU-A1505
Badacsonyi	PDO-HU-A1506
Badacsony	PDO-HU-A1506
Balatoni	PDO-HU-A1507
Balaton	PDO-HU-A1507
Balaton-felvidéki	PDO-HU-A1509
Balaton-felvidék	PDO-HU-A1509
Balatonfüred-Csopak	PDO-HU-A1516
Balatonfüred-Csopaki	PDO-HU-A1516

2. Aizsargāta ģeogrāfiskās izcelsmes norāde

Felső-Magyarország	PGI-HU-A1329
Felső-Magyarországi	PGI-HU-A1329
Duna-Tisza-közi	PGI-HU-A1342
Dunántúli	PGI-HU-A1351
Dunántúl	PGI-HU-A1351
Zemplén	PGI-HU-A1375
Zempléni	PGI-HU-A1375
Balatonmelléki	PGI-HU-A1508

ITĀLIJA

1. Aizsargāts cilmes vietas nosaukums

Aglianico del Vulture	PDO-IT-A0222
Fiano di Avellino	PDO-IT-A0232
Greco di Tufo	PDO-IT-A0236
Taurasi	PDO-IT-A0237
Aversa	PDO-IT-A0238
Campi Flegrei	PDO-IT-A0239
Capri	PDO-IT-A0240
Casavecchia di Pontelatone	PDO-IT-A0241
Castel San Lorenzo	PDO-IT-A0242
Cilento	PDO-IT-A0243
Falanghina del Sannio	PDO-IT-A0248
Falerno del Massico	PDO-IT-A0249
Galluccio	PDO-IT-A0250
Ischia	PDO-IT-A0251
Vesuvio	PDO-IT-A0252
Aglianico del Taburno	PDO-IT-A0277
Costa d'Amalfi	PDO-IT-A0278
Irpinia	PDO-IT-A0279
Penisola Sorrentina	PDO-IT-A0280
Sannio	PDO-IT-A0281
Colli Bolognesi Classico Pignoletto	PDO-IT-A0284
Romagna Albana	PDO-IT-A0285
Bosco Eliceo	PDO-IT-A0287
Colli Bolognesi	PDO-IT-A0289
Colli d'Imola	PDO-IT-A0290
Colli di Faenza	PDO-IT-A0291
Colli di Parma	PDO-IT-A0292
dell'Alto Adige	PDO-IT-A0293

Südtiroler	PDO-IT-A0293
Südtirol	PDO-IT-A0293
Alto Adige	PDO-IT-A0293
Lago di Caldaro	PDO-IT-A0294
Kalterersee	PDO-IT-A0294
Kalterer	PDO-IT-A0294
Caldaro	PDO-IT-A0294
Valle d'Aosta	PDO-IT-A0296
Vallée d'Aoste	PDO-IT-A0296
Colli di Rimini	PDO-IT-A0297
Colli di Scandiano e di Canossa	PDO-IT-A0305
Colli Piacentini	PDO-IT-A0312
Colli Romagna centrale	PDO-IT-A0318
Gutturnio	PDO-IT-A0327
Lambrusco di Sorbara	PDO-IT-A0332
Lambrusco Grasparossa di Castelvetro	PDO-IT-A0337
Lambrusco Salamino di Santa Croce	PDO-IT-A0342
di Modena	PDO-IT-A0347
Modena	PDO-IT-A0347
Ortrugo	PDO-IT-A0350
Reggiano	PDO-IT-A0351
Cinque Terre Sciacchetrà	PDO-IT-A0352
Cinque Terre	PDO-IT-A0352
Colli di Luni	PDO-IT-A0353
Colline di Levante	PDO-IT-A0354
Portofino	PDO-IT-A0355
Golfo del Tigullio - Portofino	PDO-IT-A0355
Pornassio	PDO-IT-A0356
Ormeasco di Pornassio	PDO-IT-A0356
Riviera ligure di Ponente	PDO-IT-A0357

Dolceacqua	PDO-IT-A0358
Rossese di Dolceacqua	PDO-IT-A0358
Val Polcèvera	PDO-IT-A0359
Rosazzo	PDO-IT-A0367
San Ginesio	PDO-IT-A0426
Piceno	PDO-IT-A0427
Rosso Piceno	PDO-IT-A0427
Rosso Cònero	PDO-IT-A0428
Pergola	PDO-IT-A0429
Lacrima di Morro d'Alba	PDO-IT-A0431
Lacrima di Morro	PDO-IT-A0431
I Terreni di Sanseverino	PDO-IT-A0432
Falerio	PDO-IT-A0433
Esino	PDO-IT-A0434
Amarone della Valpolicella	PDO-IT-A0435
Bardolino	PDO-IT-A0436
Bardolino Superiore	PDO-IT-A0437
Arcole	PDO-IT-A0438
Breganze	PDO-IT-A0439
Merlara	PDO-IT-A0440
Recioto della Valpolicella	PDO-IT-A0441
Valpolicella	PDO-IT-A0442
Colli Maceratesi	PDO-IT-A0443
Bianchetto del Metauro	PDO-IT-A0444
Vernaccia di Serrapetrona	PDO-IT-A0445
Valpolicella Ripasso	PDO-IT-A0446
Durello Lessini	PDO-IT-A0447
Lessini Durello	PDO-IT-A0447
Cònero	PDO-IT-A0449
Colli Berici	PDO-IT-A0450
Serrapetrona	PDO-IT-A0451

Colli di Conegliano	PDO-IT-A0453
Colli Euganei	PDO-IT-A0454
Colli Euganei Fior d'Arancio	PDO-IT-A0455
Fior d'Arancio Colli Euganei	PDO-IT-A0455
Corti Benedettine del Padovano	PDO-IT-A0456
Lison	PDO-IT-A0457
Colli Pesaresi	PDO-IT-A0458
Lison-Pramaggiore	PDO-IT-A0459
Montello - Colli Asolani	PDO-IT-A0460
Montello	PDO-IT-A0461
Montello Rosso	PDO-IT-A0461
Monti Lessini	PDO-IT-A0462
Piave Malanotte	PDO-IT-A0463
Malanotte del Piave	PDO-IT-A0463
Piave	PDO-IT-A0464
Recioto di Soave	PDO-IT-A0465
Bagnoli di Sopra	PDO-IT-A0466
Bagnoli	PDO-IT-A0466
Bagnoli Friularo	PDO-IT-A0467
Friularo di Bagnoli	PDO-IT-A0467
Custoza	PDO-IT-A0468
Bianco di Custoza	PDO-IT-A0468
Gambellara	PDO-IT-A0469
Recioto di Gambellara	PDO-IT-A0470
Riviera del Brenta	PDO-IT-A0471
Soave	PDO-IT-A0472
Soave Superiore	PDO-IT-A0473
Valdadige	PDO-IT-A0474
Etschtaler	PDO-IT-A0474
Terradeiforti	PDO-IT-A0475
Valdadige Terradeiforti	PDO-IT-A0475
Vicenza	PDO-IT-A0476

Offida	PDO-IT-A0477
Serenissima	PDO-IT-A0478
Vigneti della Serenissima	PDO-IT-A0478
Terre di Offida	PDO-IT-A0479
Verdicchio di Matelica Riserva	PDO-IT-A0480
Verdicchio di Matelica	PDO-IT-A0481
Verdicchio dei Castelli di Jesi	PDO-IT-A0482
Castelli di Jesi Verdicchio Riserva	PDO-IT-A0483
Reno	PDO-IT-A0506
Romagna	PDO-IT-A0507
Asolo - Prosecco	PDO-IT-A0514
Colli Asolani - Prosecco	PDO-IT-A0514
Conegliano - Prosecco	PDO-IT-A0515
Conegliano Valdobbiadene - Prosecco	PDO-IT-A0515
Valdobbiadene - Prosecco	PDO-IT-A0515
Prosecco	PDO-IT-A0516
Venezia	PDO-IT-A0517
Aglianico del Vulture Superiore	PDO-IT-A0527
Grottino di Roccanova	PDO-IT-A0528
Terre dell'Alta Val d'Agri	PDO-IT-A0530
Matera	PDO-IT-A0533
Primitivo di Manduria Dolce Naturale	PDO-IT-A0535
Castel del Monte Bombino Nero	PDO-IT-A0537
Castel del Monte Nero di Troia Riserva	PDO-IT-A0538
Castel del Monte Rosso Riserva	PDO-IT-A0539
Aleatico di Puglia	PDO-IT-A0540
Alezio	PDO-IT-A0541
Barletta	PDO-IT-A0542
Brindisi	PDO-IT-A0543
Cacc'e mmitte di Lucera	PDO-IT-A0544
Castel del Monte	PDO-IT-A0545
Colline Joniche Tarantine	PDO-IT-A0546
Copertino	PDO-IT-A0547

Galatina	PDO-IT-A0548
Gioia del Colle	PDO-IT-A0549
Gravina	PDO-IT-A0550
Lizzano	PDO-IT-A0551
Locorotondo	PDO-IT-A0552
Martina	PDO-IT-A0553
Martina Franca	PDO-IT-A0553
Matino	PDO-IT-A0554
Moscato di Trani	PDO-IT-A0555
Nardò	PDO-IT-A0556
Negroamaro di Terra d'Otranto	PDO-IT-A0557
Orta Nova	PDO-IT-A0558
Ostuni	PDO-IT-A0561
Leverano	PDO-IT-A0563
Primitivo di Manduria	PDO-IT-A0565
Rosso di Cerignola	PDO-IT-A0566
Salice Salentino	PDO-IT-A0567
San Severo	PDO-IT-A0568
Squinzano	PDO-IT-A0569
Tavoliere	PDO-IT-A0570
Tavoliere delle Puglie	PDO-IT-A0570
Terra d'Otranto	PDO-IT-A0572
del Molise	PDO-IT-A0575
Molise	PDO-IT-A0575
Bivongi	PDO-IT-A0605
Cirò	PDO-IT-A0610
Greco di Bianco	PDO-IT-A0617
Lamezia	PDO-IT-A0618
Melissa	PDO-IT-A0619
Savuto	PDO-IT-A0620
Scavigna	PDO-IT-A0621
Terre di Cosenza	PDO-IT-A0627
S. Anna di Isola Capo Rizzuto	PDO-IT-A0629

Biferno	PDO-IT-A0674
Tintilia del Molise	PDO-IT-A0677
Cannellino di Frascati	PDO-IT-A0678
Cesanese del Piglio	PDO-IT-A0680
Piglio	PDO-IT-A0680
Frascati Superiore	PDO-IT-A0682
Pentro di Isernia	PDO-IT-A0684
Pentro	PDO-IT-A0684
Aleatico di Gradoli	PDO-IT-A0689
Aprilia	PDO-IT-A0691
Atina	PDO-IT-A0692
Bianco Capena	PDO-IT-A0694
Castelli Romani	PDO-IT-A0695
Cerveteri	PDO-IT-A0696
Affile	PDO-IT-A0698
Cesanese di Affile	PDO-IT-A0698
Cesanese di Olevano Romano	PDO-IT-A0699
Olevano Romano	PDO-IT-A0699
Circeo	PDO-IT-A0700
Colli Albani	PDO-IT-A0701
Colli della Sabina	PDO-IT-A0702
Tuscia	PDO-IT-A0703
Colli Etruschi Viterbesi	PDO-IT-A0703
Colli Lanuvini	PDO-IT-A0704
Est! Est!! Est!!! di Montefiascone	PDO-IT-A0705
Cori	PDO-IT-A0706
Montepulciano d'Abruzzo	PDO-IT-A0723
Trebbiano d'Abruzzo	PDO-IT-A0728
Terre Tollesi	PDO-IT-A0742
Tullum	PDO-IT-A0742
Cerasuolo d'Abruzzo	PDO-IT-A0743
Casteller	PDO-IT-A0748
Teroldego Rotaliano	PDO-IT-A0749

Frascati	PDO-IT-A0750
Genazzano	PDO-IT-A0751
Trento	PDO-IT-A0752
Marino	PDO-IT-A0753
Trentino	PDO-IT-A0754
Montecompati	PDO-IT-A0757
Montecompati Colonna	PDO-IT-A0757
Colonna	PDO-IT-A0757
Nettuno	PDO-IT-A0758
Roma	PDO-IT-A0759
Tarquinia	PDO-IT-A0760
Terracina	PDO-IT-A0761
Moscato di Terracina	PDO-IT-A0761
Velletri	PDO-IT-A0762
Vignanello	PDO-IT-A0763
Zagarolo	PDO-IT-A0764
Cerasuolo di Vittoria	PDO-IT-A0773
Alcamo	PDO-IT-A0774
Contea di Sclafani	PDO-IT-A0775
Contessa Entellina	PDO-IT-A0776
Delia Nivolelli	PDO-IT-A0777
Eloro	PDO-IT-A0778
Erice	PDO-IT-A0779
Etna	PDO-IT-A0780
Faro	PDO-IT-A0781
Malvasia delle Lipari	PDO-IT-A0782
Mamertino	PDO-IT-A0783
Mamertino di Milazzo	PDO-IT-A0783
Marsala	PDO-IT-A0785
Menfi	PDO-IT-A0786
Monreale	PDO-IT-A0787

Noto	PDO-IT-A0790
Moscato di Pantelleria	PDO-IT-A0792
Pantelleria	PDO-IT-A0792
Passito di Pantelleria	PDO-IT-A0792
Riesi	PDO-IT-A0793
Salaparuta	PDO-IT-A0795
Sambuca di Sicilia	PDO-IT-A0797
Santa Margherita di Belice	PDO-IT-A0798
Sciacca	PDO-IT-A0800
Sicilia	PDO-IT-A0801
Siracusa	PDO-IT-A0802
Vittoria	PDO-IT-A0803
Montefalco Sagrantino	PDO-IT-A0833
Torgiano Rosso Riserva	PDO-IT-A0834
Amelia	PDO-IT-A0835
Assisi	PDO-IT-A0837
Colli Altotiberini	PDO-IT-A0838
Trasimeno	PDO-IT-A0839
Colli del Trasimeno	PDO-IT-A0839
Colli Martani	PDO-IT-A0842
Colli Perugini	PDO-IT-A0843
Lago di Corbara	PDO-IT-A0844
Montefalco	PDO-IT-A0845
Orvieto	PDO-IT-A0846
Rosso Orvietano	PDO-IT-A0847
Orvietano Rosso	PDO-IT-A0847
Spoletto	PDO-IT-A0848
Todi	PDO-IT-A0849
Torgiano	PDO-IT-A0851
Montepulciano d'Abruzzo Colline Teramane	PDO-IT-A0876
Controguerra	PDO-IT-A0879

Abruzzo	PDO-IT-A0880
Villamagna	PDO-IT-A0883
Vermentino di Gallura	PDO-IT-A0903
Alghero	PDO-IT-A0904
Friuli Annia	PDO-IT-A0905
Arborea	PDO-IT-A0906
Malvasia di Bosa	PDO-IT-A0907
Collio	PDO-IT-A0908
Collio Goriziano	PDO-IT-A0908
Moscato di Sennori	PDO-IT-A0909
Moscato di Sorso - Sennori	PDO-IT-A0909
Moscato di Sorso	PDO-IT-A0909
Carso - Kras	PDO-IT-A0910
Carso	PDO-IT-A0910
Colli Orientali del Friuli Picolit	PDO-IT-A0938
Ramandolo	PDO-IT-A0939
Moscato di Scanzo	PDO-IT-A0949
Scanzo	PDO-IT-A0949
Friuli Aquileia	PDO-IT-A0950
Friuli Colli Orientali	PDO-IT-A0953
Friuli Grave	PDO-IT-A0954
Oltrepò Pavese metodo classico	PDO-IT-A0958
Friuli Isonzo	PDO-IT-A0959
Isonzo del Friuli	PDO-IT-A0959
Oltrepò Pavese	PDO-IT-A0971
Bonarda dell'Oltrepò Pavese	PDO-IT-A0973
Casteggio	PDO-IT-A0974
Friuli Latisana	PDO-IT-A0976
Buttafuoco dell'Oltrepò Pavese	PDO-IT-A0978
Buttafuoco	PDO-IT-A0978
Sangue di Giuda	PDO-IT-A0979
Sangue di Giuda dell'Oltrepò Pavese	PDO-IT-A0979

Pinot nero dell'Oltrepò Pavese	PDO-IT-A1001
Oltrepò Pavese Pinot grigio	PDO-IT-A1010
Franciacorta	PDO-IT-A1034
Sforzato di Valtellina	PDO-IT-A1035
Sfursat di Valtellina	PDO-IT-A1035
Valtellina Superiore	PDO-IT-A1036
Curtefranca	PDO-IT-A1042
Sardegna Semidano	PDO-IT-A1046
San Colombano	PDO-IT-A1054
San Colombano al Lambro	PDO-IT-A1054
Alba	PDO-IT-A1063
Albugnano	PDO-IT-A1066
Barbera d'Alba	PDO-IT-A1068
Garda Colli Mantovani	PDO-IT-A1070
Barbera del Monferrato	PDO-IT-A1071
Lambrusco Mantovano	PDO-IT-A1073
Boca	PDO-IT-A1074
Bramaterra	PDO-IT-A1075
Canavese	PDO-IT-A1083
Carema	PDO-IT-A1084
Cisterna d'Asti	PDO-IT-A1092
Colli Tortonesi	PDO-IT-A1097
Collina Torinese	PDO-IT-A1098
Cannonau di Sardegna	PDO-IT-A1099
Colline Novaresi	PDO-IT-A1100
Botticino	PDO-IT-A1104
Colline Saluzzesi	PDO-IT-A1106
Cellatica	PDO-IT-A1108
Cortese dell'Alto Monferrato	PDO-IT-A1111
Calosso	PDO-IT-A1118
Girò di Cagliari	PDO-IT-A1122
Capriano del Colle	PDO-IT-A1124
Nasco di Cagliari	PDO-IT-A1133
Garda Bresciano	PDO-IT-A1137
Riviera del Garda Bresciano	PDO-IT-A1137
Coste della Sesia	PDO-IT-A1138
Dolcetto d'Acqui	PDO-IT-A1139

Dolcetto d'Alba	PDO-IT-A1142
Moscato di Sardegna	PDO-IT-A1147
Monica di Sardegna	PDO-IT-A1158
Nuragus di Cagliari	PDO-IT-A1164
Campidano di Terralba	PDO-IT-A1167
Terralba	PDO-IT-A1167
Vermentino di Sardegna	PDO-IT-A1169
Vernaccia di Oristano	PDO-IT-A1170
Mandrolisai	PDO-IT-A1171
Carignano del Sulcis	PDO-IT-A1172
Dolcetto d'Asti	PDO-IT-A1174
Dolcetto di Ovada	PDO-IT-A1176
Fara	PDO-IT-A1178
Freisa d'Asti	PDO-IT-A1180
Freisa di Chieri	PDO-IT-A1181
Gabiano	PDO-IT-A1183
Ortona	PDO-IT-A1184
Grignolino d'Asti	PDO-IT-A1186
Grignolino del Monferrato Casalese	PDO-IT-A1187
Valtènesi	PDO-IT-A1188
Langhe	PDO-IT-A1189
Lessona	PDO-IT-A1191
Loazzolo	PDO-IT-A1192
Malvasia di Casorzo	PDO-IT-A1194
Malvasia di Casorzo d'Asti	PDO-IT-A1194
Casorzo	PDO-IT-A1194
Brunello di Montalcino	PDO-IT-A1199
Malvasia di Castelnuovo Don Bosco	PDO-IT-A1201
Monferrato	PDO-IT-A1210
Nebbiolo d'Alba	PDO-IT-A1213

Carmignano	PDO-IT-A1220
Piemonte	PDO-IT-A1224
Chianti	PDO-IT-A1228
Pinerolese	PDO-IT-A1232
Rubino di Cantavenna	PDO-IT-A1234
Chianti Classico	PDO-IT-A1235
Sizzano	PDO-IT-A1236
Aleatico Passito dell'Elba	PDO-IT-A1237
Elba Aleatico Passito	PDO-IT-A1237
Strevi	PDO-IT-A1238
Terre Alfieri	PDO-IT-A1241
Valli Ossolane	PDO-IT-A1242
Valsusa	PDO-IT-A1243
Verduno	PDO-IT-A1244
Verduno Pelaverga	PDO-IT-A1244
Montecucco Sangiovese	PDO-IT-A1246
Alta Langa	PDO-IT-A1252
Ruchè di Castagnole Monferrato	PDO-IT-A1258
Morellino di Scansano	PDO-IT-A1260
Roero	PDO-IT-A1261
Rosso della Val di Cornia	PDO-IT-A1262
Val di Cornia Rosso	PDO-IT-A1262
Ghemme	PDO-IT-A1263
Suvereto	PDO-IT-A1266
Vernaccia di San Gimignano	PDO-IT-A1292
Vino Nobile di Montepulciano	PDO-IT-A1308
Gavi	PDO-IT-A1310
Cortese di Gavi	PDO-IT-A1310
Gattinara	PDO-IT-A1311
Ansonica Costa dell'Argentario	PDO-IT-A1312
Cagliari	PDO-IT-A1313
Erbaluce di Caluso	PDO-IT-A1315
Caluso	PDO-IT-A1315
San Martino della Battaglia	PDO-IT-A1318
Ovada	PDO-IT-A1319
Dolcetto di Ovada Superiore	PDO-IT-A1319

Garda	PDO-IT-A1320
Lugana	PDO-IT-A1322
Rosso di Valtellina	PDO-IT-A1323
Valtellina rosso	PDO-IT-A1323
Dolcetto di Diano d'Alba	PDO-IT-A1324
Diano d'Alba	PDO-IT-A1324
Rosato di Carmignano	PDO-IT-A1325
Vin Santo di Carmignano	PDO-IT-A1325
Vin Santo di Carmignano Occhio di Pernice	PDO-IT-A1325
Barco Reale di Carmignano	PDO-IT-A1325
Dogliani	PDO-IT-A1330
Bianco dell'Empolese	PDO-IT-A1337
Bianco di Pitigliano	PDO-IT-A1339
Bolgheri	PDO-IT-A1348
Bolgheri Sassicaia	PDO-IT-A1348
Terre del Colleoni	PDO-IT-A1358
Colleoni	PDO-IT-A1358
Valcalepio	PDO-IT-A1366
Candia dei Colli Apuani	PDO-IT-A1377
Capalbio	PDO-IT-A1379
Acqui	PDO-IT-A1382
Brachetto d'Acqui	PDO-IT-A1382
Colli dell'Etruria Centrale	PDO-IT-A1384
Colline Lucchesi	PDO-IT-A1387
Barolo	PDO-IT-A1389
Asti	PDO-IT-A1396
Barbera del Monferrato Superiore	PDO-IT-A1397
Barbera d'Asti	PDO-IT-A1398
Barbaresco	PDO-IT-A1399

Grance Senesi	PDO-IT-A1400
Maremma toscana	PDO-IT-A1413
Montecarlo	PDO-IT-A1421
Montecucco	PDO-IT-A1433
Monteregio di Massa Marittima	PDO-IT-A1435
Montescudaio	PDO-IT-A1437
Moscadello di Montalcino	PDO-IT-A1440
Orcia	PDO-IT-A1442
Parrina	PDO-IT-A1451
Pomino	PDO-IT-A1453
Rosso di Montalcino	PDO-IT-A1456
Rosso di Montepulciano	PDO-IT-A1458
San Gimignano	PDO-IT-A1464
Sant'Antimo	PDO-IT-A1486
San Torpè	PDO-IT-A1488
Sovana	PDO-IT-A1490
Terratico di Bibbona	PDO-IT-A1491
Terre di Casole	PDO-IT-A1493
Terre di Pisa	PDO-IT-A1495
Val d'Arbia	PDO-IT-A1496
Valdarno di Sopra	PDO-IT-A1497
Val d'Arno di Sopra	PDO-IT-A1497
Val di Cornia	PDO-IT-A1498
Valdichiana toscana	PDO-IT-A1510
Valdinievole	PDO-IT-A1512
Vin Santo del Chianti	PDO-IT-A1513
Vin Santo del Chianti Classico	PDO-IT-A1514
Vin Santo di Montepulciano	PDO-IT-A1515
Cortona	PDO-IT-A1518
Elba	PDO-IT-A1519

2. Aizsargāta ģeogrāfiskās izcelsmes norāde

Campania	PGI-IT-A0253
Catalanesca del Monte Somma	PGI-IT-A0254
Colli di Salerno	PGI-IT-A0255
Dugenta	PGI-IT-A0256
Epomeo	PGI-IT-A0258
Paestum	PGI-IT-A0261
Pompeiano	PGI-IT-A0262
Roccamonfina	PGI-IT-A0263
Terre del Volturno	PGI-IT-A0264
Beneventano	PGI-IT-A0283
Benevento	PGI-IT-A0283
Mitterberg	PGI-IT-A0295
Colline del Genovesato	PGI-IT-A0361
Colline Savonesi	PGI-IT-A0362
Liguria di Levante	PGI-IT-A0363
Terrazze dell'Imperiese	PGI-IT-A0364
Marche	PGI-IT-A0484
Bianco di Castelfranco Emilia	PGI-IT-A0508
Emilia	PGI-IT-A0509
dell'Emilia	PGI-IT-A0509
Forlì	PGI-IT-A0512
Fortana del Taro	PGI-IT-A0513
Colli Trevigiani	PGI-IT-A0518
Conselvano	PGI-IT-A0519
Marca Trevigiana	PGI-IT-A0520
Veneto	PGI-IT-A0521
Veneto Orientale	PGI-IT-A0522
Ravenna	PGI-IT-A0523
Veronese	PGI-IT-A0524
Verona	PGI-IT-A0524
Provincia di Verona	PGI-IT-A0524
Rubicone	PGI-IT-A0525
Bianco del Sillaro	PGI-IT-A0526
Sillaro	PGI-IT-A0526
Terre di Veleja	PGI-IT-A0529

Basilicata	PGI-IT-A0531
Val Tidone	PGI-IT-A0532
Daunia	PGI-IT-A0599
Murgia	PGI-IT-A0600
Puglia	PGI-IT-A0601
Salento	PGI-IT-A0602
Tarantino	PGI-IT-A0603
Valle d'Itria	PGI-IT-A0604
Calabria	PGI-IT-A0637
Costa Viola	PGI-IT-A0640
Locride	PGI-IT-A0644
Palizzi	PGI-IT-A0645
Pellaro	PGI-IT-A0648
Scilla	PGI-IT-A0651
Val di Neto	PGI-IT-A0655
Valdamato	PGI-IT-A0658
Arghillà	PGI-IT-A0662
Lipuda	PGI-IT-A0665
Rotae	PGI-IT-A0688
Oscio	PGI-IT-A0693
Terre degli Osci	PGI-IT-A0693
Colli del Sangro	PGI-IT-A0744
Colline Frentane	PGI-IT-A0745
Vigneti delle Dolomiti	PGI-IT-A0755
Weinberg Dolomiten	PGI-IT-A0755
Vallagarina	PGI-IT-A0756
Anagni	PGI-IT-A0765
Civitella d'Agliano	PGI-IT-A0766
Colli Cimini	PGI-IT-A0767
Costa Etrusco Romana	PGI-IT-A0768

del Frusinate	PGI-IT-A0770
Frusinate	PGI-IT-A0770
Lazio	PGI-IT-A0771
Barbagia	PGI-IT-A0784
Colli del Limbara	PGI-IT-A0788
Marmilla	PGI-IT-A0789
Nurra	PGI-IT-A0791
Ogliastra	PGI-IT-A0794
Parteolla	PGI-IT-A0796
Planargia	PGI-IT-A0799
Avola	PGI-IT-A0804
Camarro	PGI-IT-A0805
Fontanarossa di Cerda	PGI-IT-A0806
Salemi	PGI-IT-A0807
Provincia di Nuoro	PGI-IT-A0808
Salina	PGI-IT-A0809
Terre Siciliane	PGI-IT-A0810
Valle Belice	PGI-IT-A0811
Romangia	PGI-IT-A0812
Sibiola	PGI-IT-A0813
Tharros	PGI-IT-A0814
Trexenta	PGI-IT-A0815
Valle del Tirso	PGI-IT-A0816
Valli di Porto Pino	PGI-IT-A0817
Allerona	PGI-IT-A0852
Bettona	PGI-IT-A0853
Cannara	PGI-IT-A0854
Narni	PGI-IT-A0855
Spello	PGI-IT-A0856
Umbria	PGI-IT-A0857
Delle Venezie	PGI-IT-A0862
Alto Livenza	PGI-IT-A0864

Colli Aprutini	PGI-IT-A0884
Colline Pescaresi	PGI-IT-A0887
Colline Teatine	PGI-IT-A0891
Histonium	PGI-IT-A0893
del Vastese	PGI-IT-A0893
Terre Aquilane	PGI-IT-A0898
Terre de L'Aquila	PGI-IT-A0898
Terre di Chieti	PGI-IT-A0901
Venezia Giulia	PGI-IT-A0977
Provincia di Pavia	PGI-IT-A1015
Ronchi Varesini	PGI-IT-A1037
Sebino	PGI-IT-A1041
Collina del Milanese	PGI-IT-A1053
Terre Lariane	PGI-IT-A1069
Alto Mincio	PGI-IT-A1076
Provincia di Mantova	PGI-IT-A1078
Quistello	PGI-IT-A1081
Sabbioneta	PGI-IT-A1082
Isola dei Nuraghi	PGI-IT-A1140
Benaco Bresciano	PGI-IT-A1205
Montenetto di Brescia	PGI-IT-A1256
Ronchi di Brescia	PGI-IT-A1265
Valcamonica	PGI-IT-A1317
Terrazze Retiche di Sondrio	PGI-IT-A1352
Bergamasca	PGI-IT-A1369
Val di Magra	PGI-IT-A1431
Costa Toscana	PGI-IT-A1434
Colli della Toscana centrale	PGI-IT-A1436
Montecastelli	PGI-IT-A1438
Alta Valle della Greve	PGI-IT-A1443
Toscana	PGI-IT-A1517
Toscano	PGI-IT-A1517

LUKSEMBURGA

Aizsargāts cilmes vietas nosaukums

Moselle Luxembourgeoise	PDO-LU-A0452
-------------------------	--------------

MALTA

1. Aizsargāts cilmes vietas nosaukums

Gozo	PDO-MT-A1629
Għawdex	PDO-MT-A1629
Malta	PDO-MT-A1630

2. Aizsargāta ģeogrāfiskās izcelsmes norāde

<i>Maltese Islands</i>	PGI-MT-A1631
------------------------	--------------

NĪDERLANDE

Aizsargāta ģeogrāfiskās izcelsmes norāde

Flevoland	PGI-NL-A0380
Limburg	PGI-NL-A0961
Gelderland	PGI-NL-A0962
Zeeland	PGI-NL-A0963
Noord-Brabant	PGI-NL-A0964
Zuid-Holland	PGI-NL-A0965
Noord-Holland	PGI-NL-A0966
Utrecht	PGI-NL-A0967
Overijssel	PGI-NL-A0968
Drenthe	PGI-NL-A0969
Groningen	PGI-NL-A0970
Friesland	PGI-NL-A0972

PORTUGĀLE

1. Aizsargāts cilmes vietas nosaukums

Madeira	PDO-PT-A0038
Vinho da Madeira	PDO-PT-A0038
Vin de Madère	PDO-PT-A0038
Madère	PDO-PT-A0038
Madera	PDO-PT-A0038
Madeira Wijn	PDO-PT-A0038
Vino di Madera	PDO-PT-A0038
Madeira Wein	PDO-PT-A0038
Madeira Wine	PDO-PT-A0038
Madeirense	PDO-PT-A0039
Biscoitos	PDO-PT-A1444
Pico	PDO-PT-A1445
Graciosa	PDO-PT-A1446
Tavira	PDO-PT-A1449
Lagoa	PDO-PT-A1450
Portimão	PDO-PT-A1452
Lagos	PDO-PT-A1454
Lafões	PDO-PT-A1455
Setúbal	PDO-PT-A1457
Palmela	PDO-PT-A1460
Colares	PDO-PT-A1461
Carcavelos	PDO-PT-A1462
Bucelas	PDO-PT-A1463
Torres Vedras	PDO-PT-A1465
Trás-os-Montes	PDO-PT-A1466
Alenquer	PDO-PT-A1468
Óbidos	PDO-PT-A1469
Encostas d'Aire	PDO-PT-A1470
Arruda	PDO-PT-A1471
Dão	PDO-PT-A1534
Bairrada	PDO-PT-A1537
Douro	PDO-PT-A1539

Port Wine	PDO-PT-A1540
Port	PDO-PT-A1540
vinho do Porto	PDO-PT-A1540
Porto	PDO-PT-A1540
vin de Porto	PDO-PT-A1540
Oporto	PDO-PT-A1540
Portvin	PDO-PT-A1540
Portwein	PDO-PT-A1540
Portwijn	PDO-PT-A1540
Távora-Varosa	PDO-PT-A1541
Alentejo	PDO-PT-A1542
DoTejo	PDO-PT-A1544
Vinho Verde	PDO-PT-A1545
Beira Interior	PDO-PT-A1546

2. Aizsargāta ģeogrāfiskās izcelsmes norāde

Terras Madeirenses	PGI-PT-A0040
Duriense	PGI-PT-A0124
Açores	PGI-PT-A1447
Algarve	PGI-PT-A1448
Península de Setúbal	PGI-PT-A1459
Transmontano	PGI-PT-A1467
Lisboa	PGI-PT-A1535
Minho	PGI-PT-A1536
Alentejano	PGI-PT-A1543
Tejo	PGI-PT-A1547

RUMĀNIJA

1. Aizsargāts cilmes vietas nosaukums

Recaș	PDO-RO-A0027
Banat	PDO-RO-A0028
Miniș	PDO-RO-A0029
Murfatlar	PDO-RO-A0030
Crișana	PDO-RO-A0105
Dealu Bujorului	PDO-RO-A0132
Nicorești	PDO-RO-A0133
Pietroasa	PDO-RO-A0134
Cotnari	PDO-RO-A0135
Iana	PDO-RO-A0136
Bohotin	PDO-RO-A0138
Iași	PDO-RO-A0139
Sâmburești	PDO-RO-A0282
Drăgășani	PDO-RO-A0286
Târnave	PDO-RO-A0365
Aiud	PDO-RO-A0366
Alba Iulia	PDO-RO-A0368
Lechința	PDO-RO-A0369
Sebeș-Apold	PDO-RO-A0371
Oltina	PDO-RO-A0611
Murfatlar	PDO-RO-A0624
Dealu Mare	PDO-RO-A1062
Târnave	PDO-RO-A1064
Dealu Mare	PDO-RO-A1067
Mehedinți	PDO-RO-A1072
Dealu Mare	PDO-RO-A1079
Panciu	PDO-RO-A1093
Panciu	PDO-RO-A1193
Segarcea	PDO-RO-A1214
Ștefănești	PDO-RO-A1309

Dealu Mare	PDO-RO-A1336
Babadag	PDO-RO-A1424
Banu Mărăcine	PDO-RO-A1558
Sarica Niculițel	PDO-RO-A1575
Cotești	PDO-RO-A1577
Huși	PDO-RO-A1583
Panciu	PDO-RO-A1584
Odobești	PDO-RO-A1586

2. Aizsargāta ģeogrāfiskās izcelsmes norāde

Dealurile Zarandului	PGI-RO-A0031
Viile Carașului	PGI-RO-A0032
Dealurile Crișanei	PGI-RO-A0106
Dealurile Sătmăruului	PGI-RO-A0107
Viile Timișului	PGI-RO-A0108
Dealurile Transilvaniei	PGI-RO-A0288
Colinele Dobrogei	PGI-RO-A0612
Terasele Dunării	PGI-RO-A1077
Dealurile Munteniei	PGI-RO-A1085
Dealurile Olteniei	PGI-RO-A1095
Dealurile Munteniei	PGI-RO-A1427
Dealurile Vrancei	PGI-RO-A1582
Dealurile Moldovei	PGI-RO-A1591

SLOVĀKIJA

1. Aizsargāts cilmes vietas nosaukums

Vinohradnícka oblasť Tokaj	PDO-SK-A0120
Východoslovenský	PDO-SK-A1354
Východoslovenské	PDO-SK-A1354
Východoslovenská	PDO-SK-A1354
Stredoslovenský	PDO-SK-A1355
Stredoslovenské	PDO-SK-A1355
Stredoslovenská	PDO-SK-A1355
Južnoslovenská	PDO-SK-A1356
Južnoslovenský	PDO-SK-A1356
Južnoslovenské	PDO-SK-A1356
Nitrianska	PDO-SK-A1357
Nitriansky	PDO-SK-A1357
Nitrianske	PDO-SK-A1357
Malokarpatský	PDO-SK-A1360
Malokarpatské	PDO-SK-A1360
Malokarpatská	PDO-SK-A1360
Karpatská perla	PDO-SK-A1598

2. Aizsargāta ģeogrāfiskās izcelsmes norāde

Slovenské	PGI-SK-A1361
Slovenský	PGI-SK-A1361
Slovenská	PGI-SK-A1361

SLOVĒNIJA

1. Aizsargāts cilmes vietas nosaukums

Goriška Brda	PDO-SI-A0270
Vipavska dolina	PDO-SI-A0448
Slovenska Istra	PDO-SI-A0609
Kras	PDO-SI-A0616
Štajerska Slovenija	PDO-SI-A0639
Prekmurje	PDO-SI-A0769
Bizeljsko Sremič	PDO-SI-A0772
Dolenjska	PDO-SI-A0871
Bela krajina	PDO-SI-A0878
Bizeljčan	PDO-SI-A1520
Cviček	PDO-SI-A1561
Belokranjec	PDO-SI-A1576
Metliška črnina	PDO-SI-A1579
Teran	PDO-SI-A1581

2. Aizsargāta ģeogrāfiskās izcelsmes norāde

Podravje	PGI-SI-A0995
Posavje	PGI-SI-A1061
Primorska	PGI-SI-A1094

SPĀNIJA

1. Aizsargāts cilmes vietas nosaukums

Cariñena	PDO-ES-A0043
Almansa	PDO-ES-A0044
La Mancha	PDO-ES-A0045
Manchuela	PDO-ES-A0046
Méntrida	PDO-ES-A0047
Mondéjar	PDO-ES-A0048
Ribera del Júcar	PDO-ES-A0049
Uclés	PDO-ES-A0050
Valdepeñas	PDO-ES-A0051
Dominio de Valdepusa	PDO-ES-A0052
Finca Élez	PDO-ES-A0053
Dehesa del Carrizal	PDO-ES-A0054
Campo de La Guardia	PDO-ES-A0055
Calzadilla	PDO-ES-A0056
Pago Florentino	PDO-ES-A0057
Guijoso	PDO-ES-A0058
Casa del Blanco	PDO-ES-A0060
Jumilla	PDO-ES-A0109
La Gomera	PDO-ES-A0111
Gran Canaria	PDO-ES-A0112
Lanzarote	PDO-ES-A0113
Ycoden-Daute-Isora	PDO-ES-A0114
Tacoronte-Acentejo	PDO-ES-A0115
Rioja	PDO-ES-A0117
Cangas	PDO-ES-A0119
Navarra	PDO-ES-A0127
Campo de Borja	PDO-ES-A0180
Prado de Irache	PDO-ES-A0182
Pago de Arinzano	PDO-ES-A0183
Pago de Otazu	PDO-ES-A0184
Calatayud	PDO-ES-A0247

La Palma	PDO-ES-A0510
Somontano	PDO-ES-A0534
Bullas	PDO-ES-A0536
Yecla	PDO-ES-A0606
Arlanza	PDO-ES-A0613
Arribes	PDO-ES-A0614
Bierzo	PDO-ES-A0615
Cigales	PDO-ES-A0622
Ribera del Duero	PDO-ES-A0626
Sierra de Salamanca	PDO-ES-A0631
Tierra del Vino de Zamora	PDO-ES-A0634
Valles de Benavente	PDO-ES-A0646
Chacolí de Álava	PDO-ES-A0732
Txakolí de Álava	PDO-ES-A0732
Arabako Txakolina	PDO-ES-A0732
Cava	PDO-ES-A0735
Chacolí de Getaria	PDO-ES-A0741
Txakolí de Getaria	PDO-ES-A0741
Getariako Txakolina	PDO-ES-A0741
Bizkaiko Txakolina	PDO-ES-A0746
Chacolí de Bizkaia	PDO-ES-A0746
Txakolí de Bizkaia	PDO-ES-A0746
Valtiendas	PDO-ES-A0747
Valencia	PDO-ES-A0872
Utiel-Requena	PDO-ES-A0874
Tierra de León	PDO-ES-A0882
Toro	PDO-ES-A0886
Rueda	PDO-ES-A0889
El Terrerazo	PDO-ES-A0940
Los Balagueses	PDO-ES-A0941
Abona	PDO-ES-A0975
Valle de Güímar	PDO-ES-A0980
Pla i Llevant	PDO-ES-A1038

Valle de la Orotava	PDO-ES-A1040
Binissalem	PDO-ES-A1056
Monterrei	PDO-ES-A1114
Rías Baixas	PDO-ES-A1119
Ribeiro	PDO-ES-A1123
Ribeira Sacra	PDO-ES-A1128
Valdeorras	PDO-ES-A1132
El Hierro	PDO-ES-A1250
Ribera del Guadiana	PDO-ES-A1295
Conca de Barberà	PDO-ES-A1422
Alella	PDO-ES-A1423
Granada	PDO-ES-A1475
Lebrija	PDO-ES-A1478
Montilla-Moriles	PDO-ES-A1479
Sierras de Málaga	PDO-ES-A1480
Málaga	PDO-ES-A1481
Manzanilla-Sanlúcar de Barrameda	PDO-ES-A1482
Manzanilla	PDO-ES-A1482
Jerez-Xérès-Sherry	PDO-ES-A1483
Jerez	PDO-ES-A1483
Xérès	PDO-ES-A1483
Sherry	PDO-ES-A1483
Condado de Huelva	PDO-ES-A1485
Islas Canarias	PDO-ES-A1511
Aylés	PDO-ES-A1522
Costers del Segre	PDO-ES-A1523
Vinos de Madrid	PDO-ES-A1525
Alicante	PDO-ES-A1526
Empordà	PDO-ES-A1548
Cataluña	PDO-ES-A1549
Montsant	PDO-ES-A1550
Penedès	PDO-ES-A1551
Tarragona	PDO-ES-A1555
Terra Alta	PDO-ES-A1556
Pla de Bages	PDO-ES-A1557
Priorat	PDO-ES-A1560

2. Aizsargāta ģeogrāfiskās izcelsmes norāde

Castilla	PGI-ES-A0059
Ribera del Queiles	PGI-ES-A0083
Serra de Tramuntana-Costa Nord	PGI-ES-A0103
Eivissa	PGI-ES-A0110
Ibiza	PGI-ES-A0110
3 Riberas	PGI-ES-A0128
Costa de Cantabria	PGI-ES-A0129
Liébana	PGI-ES-A0130
Valle del Cinca	PGI-ES-A0181
Ribera del Jiloca	PGI-ES-A0244
Ribera del Gállego - Cinco Villas	PGI-ES-A0245
Valdejalón	PGI-ES-A0246
Valles de Sadacia	PGI-ES-A0511
Campo de Cartagena	PGI-ES-A0607
Murcia	PGI-ES-A0608
Illa de Menorca	PGI-ES-A0870
Isla de Menorca	PGI-ES-A0870
Formentera	PGI-ES-A0875
Illes Balears	PGI-ES-A0947
Castilla y León	PGI-ES-A0948
Mallorca	PGI-ES-A0960
Castelló	PGI-ES-A1173
Barbanza e Iria	PGI-ES-A1255
Betanzos	PGI-ES-A1257
Valle del Miño-Ourense	PGI-ES-A1259
Val do Miño-Ourense	PGI-ES-A1259
Extremadura	PGI-ES-A1300
Bajo Aragón	PGI-ES-A1362
Altiplano de Sierra Nevada	PGI-ES-A1402
Bailén	PGI-ES-A1404
Cádiz	PGI-ES-A1405
Córdoba	PGI-ES-A1406
Cumbres del Guadalfeo	PGI-ES-A1407
Desierto de Almería	PGI-ES-A1408
Laderas del Genil	PGI-ES-A1409

Laujar-Alpujarra	PGI-ES-A1410
Los Palacios	PGI-ES-A1411
Norte de Almería	PGI-ES-A1412
Ribera del Andarax	PGI-ES-A1414
Sierra Norte de Sevilla	PGI-ES-A1415
Sierra Sur de Jaén	PGI-ES-A1416
Sierras de Las Estancias y Los Filabres	PGI-ES-A1417
Torreperogil	PGI-ES-A1418
Villaviciosa de Córdoba	PGI-ES-A1419

APVIENOTĀ KARALISTE

1. Aizsargāts cilmes vietas nosaukums

English	PDO-GB-A1585
Welsh	PDO-GB-A1587

2. Aizsargāta ģeogrāfiskās izcelsmes norāde

English Regional	PGI-GB-A1589
Welsh Regional	PGI-GB-A1590

b) STIPRIE ALKOHOLISKIE DZĒRIENI, KURU IZCELSME IR ES

AUSTRIJA

Korn/Kornbrand
Grossglockner Alpenbitter
Inländerrum
Jägertee/Jagertee/Jagatee
Mariazeller Jagasaftl
Mariazeller Magenlikör
Puchheimer Bitter
Steinfelder Magenbitter
Wachauer Marillenbrand
Wachauer Marillenlikör
Wachauer Weinbrand
Weinbrand Dürnstein
Pálinka

BELĢIJA

Korn/Kornbrand
Balegemse jenever
Hasseltse jenever/Hasselt
O' de Flander-Oost-Vlaamse Graanjenever
Peket-Pekêt/
Pèket-Pèkèt de Wallonie
Jonge jenever/jonge genever
Oude jenever/oude genever
Genièvre de grains/Graanjenever/Graangenever
Genièvre/Jenever/Genever
Genièvre aux fruits/Vruchtenjenever/Jenever met vruchten
Fruchtgenever

BULGĀRIJA

Сунгурларска гроздова ракия/Гроздова ракия от Сунгурларе/

Sungurlarska grozdova rakya/Grozdova rakya from Sungurlare

Бургаска Мускатова ракия/Мускатова ракия от Бургас/Bourgaska Muscatova rakya/Muscatova rakya no Bourgas

Добруджанска мускатова ракия/Мускатова ракия от Добруджа/Dobrudjanska muscatova rakya/muscatova rakya no Dobrudja

Карловска гроздова ракия/Гроздова Ракия от Карлово/Karlovska grozdova rakya/Grozdova rakya no Karlovo

Ловешка сливова ракия/Сливова ракия от Ловеч/Loveshka slivova rakya/Slivova rakya no Lovech

Поморийска гроздова ракия/Гроздова ракия от Поморие/Pomoriyska grozdova rakya/Grozdova rakya no Pomorie

Русенска бисерна гроздова ракия/Бисерна гроздова ракия от Русе/Russenska biserna grozdova rakya/Biserna grozdova rakya no Russe

Силистренска кайсиева ракия/Кайсиева ракия от Силистра/Silistrenska kaysieva rakya/Kaysieva rakya no Silistra

Сливенска перла (Сливенска гроздова ракия/Гроздова ракия от Сливен)/Slivenska perla (Slivenska grozdova rakya/Grozdova rakya no Sliven)

Стралджанска Мускатова ракия/Мускатова ракия от Стралджа/Straldjanska Muscatova rakya/Muscatova rakya no Straldja

Сухиндолска гроздова ракия/Гроздова ракия от Сухиндол/Suhindolska grozdova rakya/Grozdova rakya no Suhindol

Тервелска кайсиева ракия/Кайсиева ракия отТервел/Tervelska kaysieva rakya/Kaysieva rakya no Tervel

Троянска сливова ракия/Сливова ракия от Троян/Troyanska slivova rakya/Slivova rakya no Troyan

KIPRA

Ζιβανία/Τζιβανία/Ζιβάνα/Zivania
Ouzo/Ούζο

ČEHIJAS REPUBLIKA

Karlovarská Hořká

DĀNIJA

Dansk Akvavit/Dansk Aquavit

IGAUNIJA

Estonian vodka

SOMIJA

Suomalainen Marjalikööri/Suomalainen Hedelmälikööri/Finsk Bärlikör/Finsk Frukttlikör/Finnish
berry liqueur/Finnish fruit liqueur
Suomalainen Vodka/Finsk Vodka/Vodka of Finland

FRANCIJA

Genièvre de grains/Graanjenever/Graangenever
Genièvre/Jenever/Genever
Genièvre aux fruits/Vruchtenjenever/Jenever met vruchten/Fruchtjenever
Armagnac
Armagnac-Ténarèze
Bas-Armagnac
Blanche Armagnac
Brandy français/
Brandy de France
Calvados
Calvados Domfrontais
Calvados Pays d'Auge
Cassis de Bourgogne
Cassis de Dijon
Cassis de Saintonge
Cassis du Dauphiné
Cognac
Eau-de-vie de cidre de Bretagne
Eau-de-vie de cidre de Normandie
Eau-de-vie de cidre du Maine
Eau-de-vie de Cognac
Eau-de-vie de Faugères/Faugères
Eau-de-vie de Jura
Eau-de-vie de poiré de Bretagne
Eau-de-vie de poiré de Normandie
Eau-de-vie de poiré du Maine
Eau-de-vie de vin de Bourgogne
Eau-de-vie de vin de la Marne
Eau-de-vie de vin de Savoie
Eau-de-vie de vin des Côtes-du-Rhône
Eau-de-vie de vin originaire d'Aquitaine
Eau-de-vie de vin originaire de Franche-Comté
Eau-de-vie de vin originaire de Provence
Eau-de-vie de vin originaire des Coteaux de la Loire
Eau-de-vie de vin originaire du Bugey
Eau-de-vie de vin originaire du Centre-Est
Eau-de-vie de vin originaire du Languedoc
Eau-de-vie des Charentes

Fine Bordeaux
Fine de Bourgogne
Framboise d'Alsace
Haut-Armagnac
Kirsch d'Alsace
Kirsch de Fougerolles
Marc d'Alsace Gewürztraminer
Marc d'Aquitaine/Eau-de-vie de marc originaire d'Aquitaine
Marc d'Auvergne
Marc de Bourgogne/Eau-de-vie de marc de Bourgogne
Marc de Champagne/Eau-de-vie de marc de Champagne
Marc de Franche-Comté/Eau-de-vie de marc originaire de Franche-Comté
Marc de Lorraine
Marc de Provence/Eau-de-vie de marc originaire de Provence
Marc de Savoie/Eau-de-vie de marc originaire de Savoie
Marc des Coteaux de la Loire/Eau-de-vie de marc originaire des Coteaux de la Loire
Marc des Côtes-du-Rhône/Eau-de-vie de marc des Côtes du Rhône
Marc du Bugey/Eau-de-vie de marc originaire de Bugey
Marc du Centre-Est/Eau-de-vie de marc originaire du Centre-Est
Marc du Jura
Marc du Languedoc/Eau-de-vie de marc originaire du Languedoc
Mirabelle d'Alsace
Mirabelle de Lorraine
Pommeau de Bretagne
Pommeau de Normandie
Pommeau du Maine
Quetsch d'Alsace
Ratafia de Champagne
Rhum de la Guadeloupe
Rhum de la Guyane
Rhum de la Martinique
Rhum de la Réunion
Rhum de sucrerie de la Baie du Galion
Rhum des Antilles françaises
Rhum des départements français d'outre-mer
Ron de Málaga
Whisky alsacien/Whisky d'Alsace
Whisky breton/Whisky de Bretagne
Williams d'Orléans
Genièvre Flandres Artois
Génépi des Alpes/Genepi degli Alpi

VĀCIJA

Bärwurz
Bayerischer Gebirgsenzian
Bayerischer Kräuterlikör
Benediktbeurer Klosterlikör
Bergischer Korn/Bergischer Kornbrand
Berliner Kümmel
Blutwurz
Chiemseer Klosterlikör
Deutscher Weinbrand
Emsländer Korn/Emsländer Kornbrand
Ettaler Klosterlikör
Fränkischer Obstler
Fränkisches Kirschwasser
Fränkisches Zwetschgenwasser
Hamburger Kümmel
Haselünner Korn/Haselünner Kornbrand
Hasetaler Korn/Hasetaler Kornbrand
Hüttentee
Königsberger Bärenfang
Münchener Kümmel
Münsterländer Korn/Münsterländer Kornbrand
Ostfriesischer Korngenever
Ostpreußischer Bärenfang
Pfälzer Weinbrand
Rheinberger Kräuter
Schwarzwälder Himbeergeist
Schwarzwälder Kirschwasser
Schwarzwälder Mirabellenwasse
Schwarzwälder Williamsbirne
Schwarzwälder Zwetschgenwasser
Sendenhorster Korn/Sendenhorster Kornbrand
Steinhäger
Korn/Kornbrand
Genièvre/Jenever/Genever
Genièvre aux fruits/Vruchtenjenever/Jenever met vruchten/Fruchtenever

GRIEKIJA

Ouzo/Ούζο
Brandy Αττικής/Brandy of Attica
Brandy Κεντρικής Ελλάδας/Brandy of central Greece
Brandy Πελοποννήσου/
Brandy of the Peloponnese
Κίτρο Νάξου/Kitro of Naxos
Κουμκουάτ Κέρκυρας/Koum Kouat of Corfu
Μαστίχα Χίου/Masticha of Chios
Ούζο Θράκης/Ouzo of Thrace
Ούζο Καλαμάτας/Ouzo of Kalamata
Ούζο Μακεδονίας/Ouzo of Macedonia
Ούζο Μυτιλήνης/Ouzo of Mitilene
Ούζο Πλωμαρίου/
Ouzo of Plomari
Τεντούρα/Tentoura
Τσικουδιά Κρήτης/Tsikoudia of Crete
Τσικουδιά/Tsikoudia
Τσίπουρο Θεσσαλίας/Tsipouro of Thessaly
Τσίπουρο Μακεδονίας/Tsipouro of Macedonia
Τσίπουρο Τυρνάβου/Tsipouro of Tyrnavos
Τσίπουρο/Tsipouro

HORVĀTIJA

Hrvatska loza
Hrvatska stara šljivovica
Hrvatska travarica
Hrvatski pelinkovac
Slavonska šljivovica
Zadarski maraschino

UNGĀRIJA

Békési Szilvapálinka
Gönci Barackpálinka
Kecskeméti Barackpálinka
Szabolcsi Almapálinka
Szatmári Szilvapálinka
Törkölypálinka
Pálinka

ĪRIJA

Irish Cream
Irish Poteen/Irish Poitín
Irish Whiskey/Uisce Beatha Eireannach/
Irish Whisky

ITĀLIJA

Génépi des Alpes/Genepi degli Alpi
Aprikot trentino/Aprikot del Trentino
Brandy italiano
Distillato di mele trentino/Distillato di mele del Trentino
Genepi del Piemonte
Genepi della Valle d'Aosta
Genziana trentina/enziana del Trentino
Grappa
Grappa di Barolo Italie
Grappa di Marsala
Grappa friulana/Grappa del Friuli
Grappa lombarda/Grappa di Lombardia
Grappa piemontese/Grappa del Piemonte
Grappa siciliana/Grappa di Sicilia
Grappa trentina/Grappa del Trentino
Grappa veneta/Grappa del Veneto
Kirsch Friulano/Kirschwasser Friulano
Kirsch Trentino/Kirschwasser Trentino
Kirsch Veneto/
Kirschwasser Veneto
Liquore di limone della Costa d'Amalfi
Liquore di limone di Sorrento
Mirto di Sardegna
Nocino di Modena
Sliwovitz del Friuli-Venezia Giulia/Sliwovitz del Trentino-Alto Adige
Sliwovitz del Veneto
Sliwovitz trentino/Sliwovitz del Trentino
Südtiroler Aprikot/Aprikot dell'Alto Adige
Südtiroler Enzian/Genziana dell'Alto Adige
Südtiroler Golden Delicious/Golden Delicious dell'Alto Adige
Südtiroler Grappa/Grappa dell'Alto Adige
Südtiroler Gravensteiner/Gravensteiner dell'Alto Adige
Südtiroler Kirsch/Kirsch dell'Alto Adige
Südtiroler Marille/Marille dell'Alto Adige
Südtiroler Obstler/Obstler dell'Alto Adige
Südtiroler Williams/Williams dell'Alto Adige
Südtiroler Zwetschgeler/Zwetschgeler dell'Alto Adige
Williams friulano/Williams del Friuli
Williams trentino/Williams del Trentino

LATVIJA

Allažu Ķimelis
Latvijas Dzidrais
Rīgas Degvīns

LIETUVA

Čepkelių
Originali lietuviška degtinė/Original Lithuanian Vodka
Samanė
Trauktinė
Trauktinė Dainava
Trauktinė Palanga
Trejos devynėros
Vilniaus Džinas/Vilnius Gin

LUKSEMBURGA

Cassis de Beaufort
Eau-de-vie de kirsch de marque nationale luxembourgeoise
Eau-de-vie de marc de marque nationale luxembourgeoise
Eau-de-vie de mirabelle de marque nationale luxembourgeoise
Eau-de-vie de poires de marque nationale luxembourgeoise
Eau-de-vie de pommes de marque nationale luxembourgeoise
Eau-de-vie de prunelles de marque nationale luxembourgeoise
Eau-de-vie de quetsch de marque nationale luxembourgeoise
Eau-de-vie de seigle de marque nationale luxembourgeoise

NĪDERLANDE

Oude jenever, oude genever
Genièvre de grains, Graanjenever, Graangenever
Genièvre/Jenever/Genever
Genièvre aux fruits/Vruchtenjenever/Jenever met vruchten/Fruchtgenever

POLIJA

Polish Cherry
Polska Wódka/Polish Vodka
Herbal vodka from the North Podlasie Lowland aromatised with an extract of bison grass/Wódka ziołowa z Niziny Północnopolaskiej aromatyzowana ekstraktem z trawy żubrowej

PORTUGÃLE

Aguardente Bagaceira Alentejo
Aguardente Bagaceira Bairrada
Aguardente Bagaceira da Região dos Vinhos Verdes
Aguardente Bagaceira da Região dos Vinhos Verdes de Alvarinho
Aguardente de pêra da Lousã
Aguardente de Vinho Alentejo
Aguardente de Vinho da Região dos Vinhos Verdes
Aguardente de Vinho da Região dos Vinhos Verdes de Alvarinho
Aguardente de Vinho Douro
Aguardente de Vinho Lourinhã
Aguardente de Vinho Ribatejo
Anis português
Évora anisada
Ginjinha portuguesa
Licor de Singeverga
Medronho do Algarve
Medronho do Buçaco
Poncha da Madeira
Rum da Madeira

RUMÃNIJA

Horincă de Cămârzana
Horincă de Chioar
Horincă de Lăpuș
Horincă de Maramureș
Horincă de Seini
Pălincă
Țuică Ardelenească de Bistrița
Țuică de Argeș
Țuică de Buzău
Țuică de Valea Milcovului
Țuică de Zalău
Țuică Zetea de Medieșu Aurit
Turț de Maramureș
Turț de Oaș
Vinars Murfatlar
Vinars Segarcea
Vinars Târnave
Vinars Vaslui
Vinars Vrancea

SLOVĀKIJA

Bošácka slivovica
Demänovka bylinná horká
Demänovka Bylinný Likér
Inovecká borovička
Karpatské brandy špeciál
Laugarício vodka
Liptovská borovička
Slovenská borovička
Slovenská borovička Juniperus
Spišská borovička

SLOVĚNIJA

Brinjevec
Dolenjski sadjevec
Domači rum
Janeževec
Orehovec
Pelinkovec
Slovenska travarica

SPĀNIJA

Aguardiente de hierbas de Galicia
Aguardiente de sidra de Asturias
Anís español
Anís Paloma Monforte del Cid
Aperitivo Café de Alcoy
Brandy de Jerez
Brandy del Penedés
Cantueso Alicantino
Cazalla
Chinchón
Gin de Mahón
Herbero de la Sierra de Mariola
Hierbas de Mallorca
Hierbas Ibicencas
Licor café de Galicia
Licor de hierbas de Galicia
Ojén
Orujo de Galicia
Pacharán
Pacharán navarro
Palo de Mallorca
Ratafia catalana
Ron de Granada
Ronmiel
Ronmiel de Canarias
Rute
Whisky español

ZVIEDRIJA

Svensk Aquavit/Svensk Akvavit/Swedish Aquavit
Svensk Punsch/Swedish Punch
Svensk Vodka/Swedish Vodka

APVIENOTĀ KARALISTE

Plymouth Gin
Somerset Cider Brandy
Scotch Whisky

c) AROMATIZĒTS VĪNS

HORVĀTIJA

Samoborski bermet

VĀCIJA

Nürnberger Glühwein Thüringer Glühwein

FRANCIJA

Vermouth de Chambéry

ITĀLIJA

Vermouth di Torino

SPĀNIJA

Vino Naranja del Condado de Huelva

B DAĻA: KOSOVĀ

- a) VĪNI, KURU IZCELSME IR KOSOVĀ
- b) STIPRIE ALKOHOLISKIE DZĒRIENI, KURU IZCELSME IR KOSOVĀ
- c) AROMATIZĒTIE VĪNI, KURU IZCELSME IR KOSOVĀ

2. papildinājums

ES LIETOTO VĪNA TRADICIONĀLO NOSAUKUMU UN KVALITĀTES NOSAUKUMU SARAKSTS

Kā minēts šā protokola II pielikuma 4. un 7. pantā

Tradicionālais nosaukums	Attiecīgie vīni	Vīna kategorija	Valoda
ČEHIJAS REPUBLIKA			
pozdní sběr	Visi	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs vīns	Čehu
archivní víno	Visi	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs vīns	Čehu
panenské víno	Visi	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs vīns	Čehu
VĀCIJA			
Qualitätswein	Visi	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs vīns	Vācu
Qualitätswein garantierten Ursprungs / Q.g.U	Visi	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs vīns	Vācu
Qualitätswein mit Prädikāt / at/ Q.b.A.m.Pr / Prädikatswein	Visi	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs vīns	Vācu

Tradicionālais nosaukums	Attiecīgie vīni	Vīna kategorija	Valoda
Qualitätsschaumwein garantierten Ursprungs / Q.g.U	Visi	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs dzirkstošais vīns	Vācu
Auslese	Visi	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs vīns	Vācu
Beerenauslese	Visi	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs vīns	Vācu
Eiswein	Visi	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs vīns	Vācu
Kabinett	Visi	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs vīns	Vācu
Spätlese	Visi	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs vīns	Vācu
Trockenbeerenauslese	Visi	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs vīns	Vācu
Landwein	Visi	Galda vīns ar ģeogrāfiskās izcelsmes norādi	
Affentaler	Altschweier, Bühl, Eisental, Neusatz / Bühl, Bühlertal, Neuweier / Baden-Baden	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs vīns	Vācu
Badisch Rotgold	Baden	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs vīns	Vācu
Ehrentrudis	Baden	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs vīns	Vācu
Hock	Rhein, Ahr, Hessische Bergstraße, Mittelrhein, Nahe, Rheinhessen, Pfalz, Rheingau	Galda vīns ar ģeogrāfiskās izcelsmes norādi Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs vīns	Vācu

Tradicionālais nosaukums	Attiecīgie vīni	Vīna kategorija	Valoda
Klassik / Classic	Visi	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs vīns	Vācu
Liebfrau(en)milch	Nahe, Rheinhessen, Pfalz, Rheingau	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs vīns	Vācu
Moseltaler	Mosel-Saar-Ruwer	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs vīns	Vācu
Riesling-Hochgewächs	Visi	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs vīns	Vācu
Schillerwein	Württemberg	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs vīns	Vācu
Weißherbst	Visi	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs vīns	Vācu
Winzersekt	Visi	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs dzirkstošais vīns	Vācu
GRIEĶIJA			
Ονομασία Προελεύσεως Ελεγχόμενη (ΟΠΕ) (Appellation d'origine contrôlée)	Visi	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs vīns	Grieķu
Ονομασία Προελεύσεως Ανωτέρας Ποιότητας (ΟΠΑΠ) (Appellation d'origine de qualité supérieure)	Visi	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs vīns	Grieķu

Tradicionālais nosaukums	Attiecīgie vīni	Vīna kategorija	Valoda
Οίνος γλυκός φυσικός (Vin doux naturel)	Μοσχάτος Κεφαλληνίας (Muscat de Céphalonie), Μοσχάτος Πατρών (Muscat de Patras), Μοσχάτος Ρίου-Πατρών (Muscat Rion de Patras), Μοσχάτος Λήμνου (Muscat de Lemnos), Μοσχάτος Ρόδου (Muscat de Rhodos), Μαυροδάφνη Πατρών (Mavrodaphne de Patras), Μαυροδάφνη Κεφαλληνίας (Mavrodaphne de Céphalonie), Σάμος (Samos), Σητεία (Sitia), Δαφνές (Dafnès), Σαντορίνη (Santorini)	Īpašos apvidos ražoti kvalitatīvie liķiera vīni	Grieķu
Οίνος φυσικώς γλυκός (Vin naturellement doux)	Vins de paille: Κεφαλληνίας (de Céphalonie), Δαφνές (de Dafnès), Λήμνου (de Lemnos), Πατρών (de Patras), Ρίου-Πατρών (de Rion de Patras), Ρόδου (de Rhodos), Σάμος (de Samos), Σητεία (de Sitia), Σαντορίνη (Santorini)	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs vīns	Grieķu

Tradicionālais nosaukums	Attiecīgie vīni	Vīna kategorija	Valoda
Ονομασία κατά παράδοση (Onomasia kata paradosi)	Visi	Galda vīns ar ģeogrāfiskās izcelsmes norādi	Grieķu
Τοπικός Οίνος (vins de pays)	Visi	Galda vīns ar ģeogrāfiskās izcelsmes norādi	Grieķu
Αγρέπαυλη (Agrepavlis)	Visi	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs vīns, galda vīns ar ģeogrāfiskās izcelsmes norādi	Grieķu
Αμπέλι (Ampeli)	Visi	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs vīns, galda vīns ar ģeogrāfiskās izcelsmes norādi	Grieķu
Αμπελώνας (ες) (Ampelonas ès)	Visi	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs vīns, galda vīns ar ģeogrāfiskās izcelsmes norādi	Grieķu
Αρχοντικό (Archontiko)	Visi	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs vīns, galda vīns ar ģeogrāfiskās izcelsmes norādi	Grieķu
Κάβα ¹ (Cava)	Visi	Galda vīns ar ģeogrāfiskās izcelsmes norādi	Grieķu
Από διαλεκτούς αμπελώνες (Grand Cru)	Μοσχάτος Κεφαλληνίας (Muscat de Céphalonie), Μοσχάτος Πατρών (Muscat de Patras), Μοσχάτος Ρίου-Πατρών (Muscat Rion de Patras), Μοσχάτος Λήμνου (Muscat de Lemnos), Μοσχάτος Ρόδου (Muscat de Rhodos), Σάμος (Samos)	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs deserta vīns	Grieķu

¹ Nosaukuma "Cava" aizsardzība, kā noteikts Padomes Regulā (EK) Nr. 1493/1999 (1999. gada 17. maijs) par vīna tirgus kopīgo organizāciju (OV ES L 179, 14.7.1999., 1. lpp.) neskar ģeogrāfiskās izcelsmes norādes aizsardzību, ko piemēro noteiktos apvidos ražotiem kvalitatīviem dzirkstošajiem vīniem "Cava".

Tradicionālais nosaukums	Attiecīgie vīni	Vīna kategorija	Valoda
Ειδικά Επιλεγμένος (Grand réserve)	Visi	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs vīns, noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs deserta vīns	Grieķu
Κάστρο (Kastro)	Visi	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs vīns, galda vīns ar ģeogrāfiskās izcelsmes norādi	Grieķu
Κτήμα (Ktima)	Visi	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs vīns, galda vīns ar ģeogrāfiskās izcelsmes norādi	Grieķu
Λιαστός (Liaustos)	Visi	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs vīns, galda vīns ar ģeogrāfiskās izcelsmes norādi	Grieķu
Μετόχι (Metochi)	Visi	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs vīns, galda vīns ar ģeogrāfiskās izcelsmes norādi	Grieķu
Μοναστήρι (Monastiri)	Visi	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs vīns, galda vīns ar ģeogrāfiskās izcelsmes norādi	Grieķu
Νάμα (Nama)	Visi	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs vīns, galda vīns ar ģeogrāfiskās izcelsmes norādi	Grieķu
Νυχτέρι (Nychteri)	Σαντορίνη	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs vīns	Grieķu
Ορεινό κτήμα (Orino Ktima)	Visi	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs vīns, galda vīns ar ģeogrāfiskās izcelsmes norādi	Grieķu
Ορεινός αμπελώνας (Orinos Ampelonas)	Visi	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs vīns, galda vīns ar ģeogrāfiskās izcelsmes norādi	Grieķu
Πύργος (Pyrgos)	Visi	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs vīns, galda vīns ar ģeogrāfiskās izcelsmes norādi	Grieķu
Επιλογή ή Επιλεγμένος (Réserve)	Visi	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs vīns, noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs deserta vīns	Grieķu
Παλαιωθείς επιλεγμένος (Vieille réserve)	Visi	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs deserta vīns	Grieķu
Βερντέα (Verntea)	Ζάκυνθος	Galda vīns ar ģeogrāfiskās izcelsmes norādi	Grieķu
Vinsanto	Σαντορίνη	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs vīns, noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs deserta vīns	Grieķu

Tradicionālais nosaukums	Attiecīgie vīni	Vīna kategorija	Valoda
SPĀNIJA			
Denominacion de origen (DO)	Visi	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs vīns, noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs dzirkstošais vīns, noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs pusdzirkstošais vīns, noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs deserta vīns	Spāņu
Denominacion de origen calificada (DOCa)	Visi	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs vīns, noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs dzirkstošais vīns, noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs pusdzirkstošais vīns, noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs deserta vīns	Spāņu
Vino dulce natural	Visi	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs deserta vīns	Spāņu
Vino generoso	1	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs deserta vīns	Spāņu
Vino generoso de licor	2	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs deserta vīns	Spāņu
Vino de la Tierra	Visi	Galda vīns ar ģeogrāfiskās izcelsmes norādi	
Aloque	DO Valdepeñas	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs vīns	Spāņu
Amontillado	DDOO Jerez-Xérès-Sherry y Manzanilla Sanlúcar de Barrameda DO Montilla Moriles	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs deserta vīns	Spāņu

¹ Attiecīgie vīni ir kvalitatīvi deserta vīni, kā noteikts Regulas (EK) Nr. 1493/1999 VI pielikuma L punkta 8. apakšpunktā.

² Attiecīgie vīni ir kvalitatīvi deserta vīni, kā noteikts Regulas (EK) Nr. 1493/1999 VI pielikuma L punkta 11. apakšpunktā.

Tradicionālais nosaukums	Attiecīgie vīni	Vīna kategorija	Valoda
Añejo	Visi	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs vīns, galda vīns ar ģeogrāfiskās izcelsmes norādi	Spāņu
Añejo	DO Malaga	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs deserta vīns	Spāņu
Chacoli / Txakolina	DO Chacoli de Bizkaia DO Chacoli de Getaria DO Chacoli de Alava	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs vīns	Spāņu
Clásico	DO Abona DO El Hierro DO Lanzarote DO La Palma DO Tacoronte-Acentejo DO Tarragona DO Valle de Güimar DO Valle de la Orotava DO Ycoden-Daute-Isora	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs vīns	Spāņu

Tradicionālais nosaukums	Attiecīgie vīni	Vīna kategorija	Valoda
Cream	DDOO Jerez-Xerès-Sherry y Manzanilla Sanlúcar de Barrameda DO Montilla Moriles DO Málaga DO Condado de Huelva	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs deserta vīns	Angļu
Criadera	DDOO Jerez-Xerès-Sherry y Manzanilla Sanlúcar de Barrameda DO Montilla Moriles DO Málaga DO Condado de Huelva	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs deserta vīns	Spāņu
Criaderas y Soleras	DDOO Jerez-Xerès-Sherry y Manzanilla Sanlúcar de Barrameda DO Montilla Moriles DO Málaga DO Condado de Huelva	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs deserta vīns	Spāņu

Tradicionālais nosaukums	Attiecīgie vīni	Vīna kategorija	Valoda
Crianza	Visi	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs vīns	Spāņu
Dorado	DO Rueda DO Malaga	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs deserta vīns	Spāņu
Fino	DO Montilla Moriles DDOO Jerez-Xérès-Sherry y Manzanilla Sanlúcar de Barrameda	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs deserta vīns	Spāņu
Fondillon	DO Alicante	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs vīns	Spāņu
Gran Reserva	Visi noteiktā reģionā ražotie kvalitatīvie vīni Cava	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs vīns Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs dzirkstošais vīns	Spāņu
Lágrima	DO Málaga	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs deserta vīns	Spāņu
Noble	Visi	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs vīns, galda vīns ar ģeogrāfiskās izcelsmes norādi	Spāņu
Noble	DO Malaga	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs deserta vīns	Spāņu
Oloroso	DDOO Jerez-Xérès-Sherry y Manzanilla Sanlúcar de Barrameda DO Montilla- Moriles	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs deserta vīns	Spāņu

Tradicionālais nosaukums	Attiecīgie vīni	Vīna kategorija	Valoda
Pajarete	DO Málaga	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs deserta vīns	Spāņu
Pálido	DO Condado de Huelva DO Rueda DO Málaga	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs deserta vīns	Spāņu
Palo Cortado	DDOO Jerez-Xérès-Sherry y Manzanilla Sanlúcar de Barrameda DO Montilla- Moriles	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs deserta vīns	Spāņu
Primero de cosecha	DO Valencia	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs vīns	Spāņu
Rancio	Visi	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs vīns, Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs deserta vīns	Spāņu
Raya	DO Montilla-Moriles	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs deserta vīns	Spāņu
Reserva	Visi	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs vīns	Spāņu
Sobremadre	DO vinos de Madrid	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs vīns	Spāņu
Solera	DDOO Jerez-Xérès-Sherry y Manzanilla Sanlúcar de Barrameda DO Montilla Moriles DO Málaga DO Condado de Huelva	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs deserta vīns	Spāņu

Tradicionālais nosaukums	Attiecīgie vīni	Vīna kategorija	Valoda
Superior	Visi	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs vīns	Spāņu
Trasañejo	DO Málaga	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs deserta vīns	Spāņu
Vino Maestro	DO Málaga	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs deserta vīns	Spāņu
Vendimia inicial	DO Utiel-Requena	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs vīns	Spāņu
Viejo	Visi	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs vīns, noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs deserta vīns, galda vīns ar ģeogrāfiskās izcelsmes norādi	Spāņu
Vino de tea	DO La Palma	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs vīns	Spāņu
FRANCIJA			
Appellation d'origine contrôlée	Visi	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs vīns, noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs dzirkstošais vīns, noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs pusdzirkstošais vīns, noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs deserta vīns	Franču
Appellation contrôlée	Visi	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs vīns, noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs dzirkstošais vīns, noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs pusdzirkstošais vīns, noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs deserta vīns	
Appellation d'origine Vin Délimité de qualité supérieure	Visi	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs vīns, noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs dzirkstošais vīns, noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs pusdzirkstošais vīns, noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs deserta vīns	Franču

Tradicionālais nosaukums	Attiecīgie vīni	Vīna kategorija	Valoda
Vin doux naturel	AOC Banyuls, Banyuls Grand Cru, Muscat de Frontignan, Grand Roussillon, Maury, Muscat de Beaume de Venise, Muscat du Cap Corse, Muscat de Lunel, Muscat de Mireval, Muscat de Rivesaltes, Muscat de St Jean de Minervois, Rasteau, Rivesaltes	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs vīns	Franču
Vin de pays	Visi	Galda vīns ar ģeogrāfiskās izcelsmes norādi	Franču
Ambré	Visi	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs deserta vīns, galda vīns ar ģeogrāfiskās izcelsmes norādi	Franču
Château	Visi	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs vīns, noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs deserta vīns, noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs dzirkstošais vīns	Franču
Clairnet	AOC Bourgogne AOC Bordeaux	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs vīns	Franču
Claret	AOC Bordeaux	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs vīns	Franču
Clos	Visi	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs vīns, noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs dzirkstošais vīns, noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs deserta vīns	Franču
Cru Artisan	AOC Médoc, Haut-Médoc, Margaux, Moulis, Listrac, St Julien, Pauillac, St Estèphe	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs vīns	Franču

Tradicionālais nosaukums	Attiecīgie vīni	Vīna kategorija	Valoda
Cru Bourgeois	AOC Médoc, Haut-Médoc, Margaux, Moulis, Listrac, St Julien, Pauillac, St Estèphe	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs vīns	Franču
Cru Classé, aiz kura var būt norādīts : Grand, Premier Grand, Deuxième, Troisième, Quatrième, Cinquième.	AOC Côtes de Provence, Graves, St Emilion Grand Cru, Haut-Médoc, Margaux, St Julien, Pauillac, St Estèphe, Sauternes, Pessac Léognan, Barsac	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs vīns	Franču
Edelzwicker	AOC Alsace	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs vīns	Vācu

Tradicionālais nosaukums	Attiecīgie vīni	Vīna kategorija	Valoda
Grand Cru	AOC Alsace, Banyuls, Bonnes Mares, Chablis, Chambertin, Chapelle Chambertin, Chambertin Clos-de-Bèze, Mazoyeres ou Charmes Chambertin, Latricières-Chambertin, Mazis Chambertin, Ruchottes Chambertin, Griottes-Chambertin, Clos de la Roche, Clos Saint Denis, Clos de Tart, Clos de Vougeot, Clos des Lambray, Corton, Corton Charlemagne, Charlemagne, Echézeaux, Grand Echézeaux, La Grande Rue, Montrachet, Chevalier-Montrachet, Bâtard-Montrachet, Bienvenues-Bâtard-Montrachet, Criots-Bâtard-Montrachet, Musigny, Romanée St Vivant, Richebourg, Romanée-Conti, La Romanée, La Tâche, St Emilion	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs vīns	Franču

Tradicionālais nosaukums	Attiecīgie vīni	Vīna kategorija	Valoda
Grand Cru	Champagne	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs dzirkstošais vīns	Franču
Hors d'âge	AOC Rivesaltes	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs deserta vīns	Franču
Passe-tout-grains	AOC Bourgogne	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs vīns	Franču
Premier Cru	AOC Aloxe Corton, Auxey Duresses, Beaune, Blagny, Chablis, Chambolle Musigny, Chassagne Montrachet, Champagne, Côtes de Brouilly, Fixin, Gevrey Chambertin, Givry, Ladoix, Maranges, Mercurey, Meursault, Monthélie, Montagny, Morey St Denis, Musigny, Nuits, Nuits-Saint-Georges, Pernand-Vergelesses, Pommard, Puligny-Montrachet, Rully, Santenay, Savigny-les-Beaune, St Aubin, Volnay, Vougeot, Vosne-Romanée	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs vīns, noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs dzirkstošais vīns	Franču
Primeur	Visi	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs vīns, galda vīns ar ģeogrāfiskās izcelsmes norādi	Franču

Tradicionālais nosaukums	Attiecīgie vīni	Vīna kategorija	Valoda
Rancio	AOC Grand Roussillon, Rivesaltes, Banyuls, Banyuls grand cru, Maury, Clairet--te du Languedoc, Rasteau	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs deserta vīns	Franču
Sélection de grains nobles	AOC Alsace, Alsace Grand cru, Monbazillac, Graves supérieures, Bonnezeaux, Jurançon, Cérons, Quarts de Chaume, Sauternes, Loupiac, Côteaux du Layon, Barsac, Ste Croix du Mont, Coteaux de l'Aubance, Cadillac	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs vīns	Franču
Sur Lie	AOC Muscadet, Muscadet –Coteaux de la Loire, Muscadet-Côtes de Grandlieu, Muscadet- Sèvres et Maine, AOVDQS Gros Plant du Pays Nantais, VDT avec IG Vin de pays d'Oc et Vin de pays des Sables du Golfe du Lion	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs vīns, Galda vīns ar ģeogrāfiskās izcelsmes norādi	Franču
Tuilé	AOC Rivesaltes	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs deserta vīns	Franču
Vendanges tardives	AOC Alsace, Jurançon	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs vīns	Franču

Tradicionālais nosaukums	Attiecīgie vīni	Vīna kategorija	Valoda
Villages	AOC Anjou, Beaujolais, Côte de Beaune, Côte de Nuits, Côtes du Rhône, Côtes du Roussillon, Mâcon	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs vīns	Franču
Vin de paille	AOC Côtes du Jura, Arbois, L'Etoile, Hermitage	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs vīns	Franču
Vin jaune	AOC du Jura (Côtes du Jura, Arbois, L'Etoile, Château-Châlon)	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs vīns	Franču
ITĀLIJA			
Denominazione di Origine Controllata / D.O.C.	Visi	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs vīns, noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs dzirkstošais vīns, noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs pusdzirkstošais vīns, noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs deserta vīns, daļēji fermentēta vīnogu misa ar ģeogrāfiskās izcelsmes norādi	Itāļu
Denominazione di Origine Controllata e Garantita / D.O.C.G.	Visi	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs vīns, noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs dzirkstošais vīns, noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs pusdzirkstošais vīns, noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs deserta vīns, daļēji fermentēta vīnogu misa ar ģeogrāfiskās izcelsmes norādi	Itāļu
Vino Dolce Naturale	Visi	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs vīns, noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs deserta vīns	Itāļu

Tradicionālais nosaukums	Attiecīgie vīni	Vīna kategorija	Valoda
Inticazione geografica tipica (IGT)	Visi	Galda vīns, "vin de pays", vīns no pārgatavinātām vīnogām un daļēji fermentēta vīnogu misa ar ģeogrāfiskās izcelsmes norādi	Itāļu
Landwein	Vīns ar ģeogrāfiskās izcelsmes norādi no Bolcāno autonomās provinces	Galda vīns, "vin de pays", vīns no pārgatavinātām vīnogām un daļēji fermentēta vīnogu misa ar ģeogrāfiskās izcelsmes norādi	Vācu
Vin de pays	Vīns ar ģeogrāfiskās izcelsmes norādi no Aostas reģiona	Galda vīns, "vin de pays", vīns no pārgatavinātām vīnogām un daļēji fermentēta vīnogu misa ar ģeogrāfiskās izcelsmes norādi	Franču
Alberata o vigneti ad alberata	DOC Aversa	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs vīns, noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs dzirkstošais vīns	Itāļu
Amarone	DOC Valpolicella	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs vīns	Itāļu
Ambra	DOC Marsala	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs vīns	Itāļu
Ambrato	DOC Malvasia delle Lipari DOC Vernaccia di Oristano	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs vīns, noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs deserta vīns	Itāļu
Annoso	DOC Controguerra	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs vīns	Itāļu
Apianum	DOC Fiano di Avellino	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs vīns	Latīņu

Tradicionālais nosaukums	Attiecīgie vīni	Vīna kategorija	Valoda
Auslese	DOC Caldaro e Caldaro classico- Alto Adige	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs vīns	Vācu
Barco Reale	DOC Barco Reale di Carmignano	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs vīns	Itāļu
Brunello	DOC Brunello di Montalcino	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs vīns	Itāļu
Buttafuoco	DOC Oltrepò Pavese	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs vīns, noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs pusdzirkstošais vīns	Itāļu
Cacc'e mitte	DOC Cacc'e Mitte di Lucera	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs vīns	Itāļu
Cagnina	DOC Cagnina di Romagna	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs vīns	Itāļu
Cannellino	DOC Frascati	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs vīns	Itāļu
Cerasuolo	DOC Cerasuolo di Vittoria DOC Montepulciano d'Abruzzo	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs vīns	Itāļu
Chiaretto	Visi	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs vīns, noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs dzirkstošais vīns, noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs deserta vīns, galda vīns ar ģeogrāfiskās izcelsmes norādi	Itāļu
Ciaret	DOC Monferrato	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs vīns	Itāļu

Tradicionālais nosaukums	Attiecīgie vīni	Vīna kategorija	Valoda
Château	DOC de la région Valle d'Aosta	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs vīns, noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs dzirkstošais vīns, noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs pusdzirkstošais vīns, noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs deserta vīns	Franču
Classico	Visi	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs vīns, noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs pusdzirkstošais vīns, noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs deserta vīns	Itāļu
Dunkel	DOC Alto Adige DOC Trentino	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs vīns	Vācu
Est ! Est !! Est !!!	DOC Est ! Est !! Est !!! di Montefiascone	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs vīns, noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs dzirkstošais vīns	Latīņu
Falerno	DOC Falerno del Massico	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs vīns	Itāļu
Fine	DOC Marsala	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs deserta vīns	Itāļu
Fior d'Arancio	DOC Colli Euganei	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs vīns, noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs dzirkstošais vīns, Galda vīns ar ģeogrāfiskās izcelsmes norādi	Itāļu
Falerio	DOC Falerio dei colli Ascolani	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs vīns	Itāļu
Flétri	DOC Valle d'Aosta o Vallée d'Aoste	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs vīns	Itāļu

Tradicionālais nosaukums	Attiecīgie vīni	Vīna kategorija	Valoda
Garibaldi Dolce (vai GD)	DOC Marsala	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs deserta vīns	Itāļu
Governo all'uso toscano	DOCG Chianti / Chianti Classico IGT Colli della Toscana Centrale	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs vīns, galda vīns ar ģeogrāfiskās izcelsmes norādi	Itāļu
Gutturnio	DOC Colli Piacentini	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs vīns, noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs pusdzirkstošais vīns	Itāļu
Italia Particolare (vai IP)	DOC Marsala	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs deserta vīns	Itāļu
Klassisch / Klassisches Ursprungsgebiet	DOC Caldaro DOC Alto Adige (avec la dénomination Santa Maddalena e Terlano)	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs vīns	Vācu
Kretzer	DOC Alto Adige DOC Trentino DOC Teroldego Rotaliano	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs vīns	Vācu
Lacrima	DOC Lacrima di Morro d'Alba	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs vīns	Itāļu
Lacryma Christi	DOC Vesuvio	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs vīns, noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs deserta vīns	Itāļu
Lambiccato	DOC Castel San Lorenzo	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs vīns	Itāļu
London Particular (vai LP vai Inghilterra)	DOC Marsala	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs deserta vīns	Itāļu

Tradicionālais nosaukums	Attiecīgie vīni	Vīna kategorija	Valoda
Morellino	DOC Morellino di Scansano	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs vīns	Itāļu
Occhio di Pernice	DOC Bolgheri, Vin Santo Di Carmignano, Colli dell'Etruria Centrale, Colline Lucchesi, Cortona, Elba, Montecarlo, Montereio di Massa Maritima, San Gimignano, Sant'Antimo, Vin Santo del Chianti, Vin Santo del Chianti Classico, Vin Santo di Montepulciano	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs vīns	Itāļu
Oro	DOC Marsala	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs deserta vīns	Itāļu
Pagadebit	DOC pagadebit di Romagna	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs vīns, noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs deserta vīns	Itāļu
Passito	Visi	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs vīns, noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs deserta vīns, galda vīns ar ģeogrāfiskās izcelsmes norādi	Itāļu
Ramie	DOC Pinerolese	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs vīns	Itāļu
Rebola	DOC Colli di Rimini	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs vīns	Itāļu
Recioto	DOC Valpolicella DOC Gambellara DOCG Recioto di Soave	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs vīns, noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs dzirkstošais vīns	Itāļu

Tradicionālais nosaukums	Attiecīgie vīni	Vīna kategorija	Valoda
Riserva	Visi	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs vīns, noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs dzirkstošais vīns, noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs pusdzirkstošais vīns, noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs deserta vīns	Itāļu
Rubino	DOC Garda Colli Mantovani DOC Rubino di Cantavenna DOC Teroldego Rotaliano DOC Trentino	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs vīns	Itāļu
Rubino	DOC Marsala	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs deserta vīns	Itāļu
Sangue di Giuda	DOC Oltrepò Pavese	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs vīns, noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs pusdzirkstošais vīns	Itāļu
Scelto	Visi	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs vīns	Itāļu
Sciacchetrà	DOC Cinque Terre	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs vīns	Itāļu
Sciac-trà	DOC Pornassio vai Ormeasco di Pornassio	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs vīns	Itāļu
Sforzato, Sfursat	DO Valtellina	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs vīns	Itāļu
Spätlese	DOC / IGT de Bolzano	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs vīns, galda vīns ar ģeogrāfiskās izcelsmes norādi	Vācu
Soleras	DOC Marsala	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs deserta vīns	Itāļu
Stravecchio	DOC Marsala	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs deserta vīns	Itāļu
Strohwein	DOC / IGT de Bolzano	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs vīns, galda vīns ar ģeogrāfiskās izcelsmes norādi	Vācu

Tradicionālais nosaukums	Attiecīgie vīni	Vīna kategorija	Valoda
Superiore	Visi	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs vīns, noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs dzirkstošais vīns, noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs pusdzirkstošais vīns, noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs deserta vīns	Itāļu
Superiore Old Marsala (vai SOM)	DOC Marsala	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs deserta vīns	Itāļu
Torchiato	DOC Colli di Conegliano	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs vīns	Itāļu
Torcolato	DOC Breganze	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs vīns	Itāļu
Vecchio	DOC Rosso Barletta, Aglianico del Vulture, Marsala, Falerno del Massico	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs vīns, noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs deserta vīns	Itāļu
Vendemmia Tardiva	Visi	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs vīns, noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs pusdzirkstošais vīns, galda vīns ar ģeogrāfiskās izcelsmes norādi	Itāļu
Verdolino	Visi	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs vīns, galda vīns ar ģeogrāfiskās izcelsmes norādi	Itāļu
Vergine	DOC Marsala DOC Val di Chiana	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs vīns, noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs deserta vīns	Itāļu
Vermiglio	DOC Colli dell'Etruria Centrale	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs deserta vīns	Itāļu
Vino Fiore	Visi	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs vīns	Itāļu
Vino Nobile	Vino Nobile di Montepulciano	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs vīns	Itāļu

Tradicionālais nosaukums	Attiecīgie vīni	Vīna kategorija	Valoda
Vino Novello vai Novello	Visi	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs vīns, galda vīns ar ģeogrāfiskās izcelsmes norādi	Itāļu
Vin santo / Vino Santo / Vinsanto	DOC et DOCG Bianco dell'Empolese, Bianco della Valdinievole, Bianco Pisano di San Torpé, Bolgheri, Candia dei Colli Apuani, Capalbio, Carmignano, Colli dell'Etruria Centrale, Colline Lucchesi, Colli del Trasimeno, Colli Perugini, Colli Piacentini, Cortona, Elba, Gambellera, Montecarlo, Montereio di Massa Maritima, Montescudaio, Offida, Orcia, Pomino, San Gimignano, San'Antimo, Val d'Arbia, Val di Chiana, Vin Santo del Chianti, Vin Santo del Chianti Classico, Vin Santo di Montepulciano, Trentino	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs vīns	Itāļu
Vivace	Visi	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs vīns, noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs deserta vīns, galda vīns ar ģeogrāfiskās izcelsmes norādi	Itāļu

Tradicionālais nosaukums	Attiecīgie vīni	Vīna kategorija	Valoda
KIPRA			
Οίνος Ελεγχόμενης Ονομασίας Προέλευσης (ΟΕΟΠ)	Visi	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs vīns	Grieķu
Τοπικός Οίνος (Regional Wine)	Visi	Galda vīns ar ģeogrāfiskās izcelsmes norādi	Grieķu
Μοναστήρι (Monastiri)	Visi	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs vīns un galda vīns ar ģeogrāfiskās izcelsmes norādi	Grieķu
Κτήμα (Ktima)	Visi	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs vīns un galda vīns ar ģeogrāfiskās izcelsmes norādi	Grieķu
Αμπελώνας (-ες) (Ampelonas (-es))	Visi	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs vīns un galda vīns ar ģeogrāfiskās izcelsmes norādi	Grieķu
Μονή (Moni)	Visi	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs vīns un galda vīns ar ģeogrāfiskās izcelsmes norādi	Grieķu
LUKSEMBURGA			
Marque nationale	Visi	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs vīns, noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs dzirkstošais vīns	Franču
Crémant du Luxembourg		Kvalitatīvs dzirkstošais vīns	Franču
Grand premier cru	Visi	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs vīns	Franču
Premier cru	Visi	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs vīns	Franču

Tradicionālais nosaukums	Attiecīgie vīni	Vīna kategorija	Valoda
Vendanges tardives		Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs vīns	Franču
Vin classé	Visi	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs vīns	Franču
Vin de glace	Visi	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs vīns	Franču
Vin de paille	Visi	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs vīns	Franču
Château	Visi	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs vīns, noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs dzirkstošais vīns	Franču
UNGĀRIJA			
minőségi bor	Visi	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs vīns	Ungāru
különleges minőségű bor	Visi	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs vīns	Ungāru
fordítás	Tokaj / -i	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs vīns	Ungāru
máslás	Tokaj / -i	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs vīns	Ungāru
szamorodni	Tokaj / -i	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs vīns	Ungāru
aszú ... puttonyos, (trīspunktes vietā jābūt numuriem no 3 līdz 6)	Tokaj / -i	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs vīns	Ungāru
aszúeszencia	Tokaj / -i	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs vīns	Ungāru
eszencia	Tokaj / -i	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs vīns	Ungāru

Tradicionālais nosaukums	Attiecīgie vīni	Vīna kategorija	Valoda
tájbor	Visi	Galda vīns ar ģeogrāfiskās izcelsmes norādi	Ungāru
bikavér	Eger, Szekszárd	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs vīns	Ungāru
késői szüretelésű bor	Visi	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs vīns	Ungāru
válogatott szüretelésű bor	Visi	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs vīns	Ungāru
muzeális bor	Visi	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs vīns	Ungāru
siller	Visi	Galda vīns ar ģeogrāfiskās izcelsmes norādi un noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs vīns	Ungāru
AUSTRIJA			
Qualitätswein	Visi	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs vīns	Vācu
Qualitätswein besonderer Reife und Leseart / Prädikatswein	Visi	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs vīns	Vācu
Qualitätswein mit staatlicher Prüfnummer	Visi	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs vīns	Vācu
Ausbruch / Ausbruchwein	Visi	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs vīns	Vācu
Auslese / Auslesewein	Visi	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs vīns	Vācu
Beerenauslese (wein)	Visi	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs vīns	Vācu
Eiswein	Visi	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs vīns	Vācu
Kabinett / Kabinettwein	Visi	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs vīns	Vācu
Schilfwein	Visi	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs vīns	Vācu
Spätlese / Spätlesewein	Visi	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs vīns	Vācu
Strohwein	Visi	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs vīns	Vācu

Tradicionālais nosaukums	Attiecīgie vīni	Vīna kategorija	Valoda
Trockenbeerenauslese	Visi	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs vīns	Vācu
Landwein	Visi	Galda vīns ar ģeogrāfiskās izcelsmes norādi	
Ausstich	Visi	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs vīns un galda vīns ar ģeogrāfiskās izcelsmes norādi	Vācu
Auswahl	Visi	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs vīns un galda vīns ar ģeogrāfiskās izcelsmes norādi	Vācu
Bergwein	Visi	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs vīns un galda vīns ar ģeogrāfiskās izcelsmes norādi	Vācu
Klassik / Classic	Visi	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs vīns	Vācu
Erste Wahl	Visi	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs vīns un galda vīns ar ģeogrāfiskās izcelsmes norādi	Vācu
Hausmarke	Visi	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs vīns un galda vīns ar ģeogrāfiskās izcelsmes norādi	Vācu
Heuriger	Visi	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs vīns un galda vīns ar ģeogrāfiskās izcelsmes norādi	Vācu
Jubiläumswein	Visi	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs vīns un galda vīns ar ģeogrāfiskās izcelsmes norādi	Vācu
Reserve	Visi	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs vīns	Vācu
Schilcher	Steiermark	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs vīns un galda vīns ar ģeogrāfiskās izcelsmes norādi	Vācu
Sturm	Visi	Daļēji fermentēta vīnogu misa ar ģeogrāfiskās izcelsmes norādi	Vācu

Tradicionālais nosaukums	Attiecīgie vīni	Vīna kategorija	Valoda
PORTUGĀLE			
Denominação de origem (DO)	Visi	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs vīns, noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs dzirkstošais vīns, noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs pusdzirkstošais vīns, noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs deserta vīns	Portugāļu
Denominação de origem controlada (DOC)	Visi	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs vīns, noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs dzirkstošais vīns, noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs pusdzirkstošais vīns, noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs deserta vīns	Portugāļu
Indicação de proveniência regulamentada (IPR)	Visi	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs vīns, noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs dzirkstošais vīns, noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs pusdzirkstošais vīns, noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs deserta vīns	Portugāļu
Vinho doce natural	Visi	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs deserta vīns	Portugāļu
Vinho generoso	DO Porto, Madeira, Moscatel de Setúbal, Carcavelos	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs deserta vīns	Portugāļu
Vinho regional	Visi	Galda vīns ar ģeogrāfiskās izcelsmes norādi	Portugāļu
Canteiro	DO Madeira	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs deserta vīns	Portugāļu
Colheita Seleccionada	Visi	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs vīns, galda vīns ar ģeogrāfiskās izcelsmes norādi	Portugāļu
Crusted / Crusting	DO Porto	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs deserta vīns	Angļu
Escolha	Visi	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs vīns, galda vīns ar ģeogrāfiskās izcelsmes norādi	Portugāļu
Escuro	DO Madeira	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs deserta vīns	Portugāļu

Tradicionālais nosaukums	Attiecīgie vīni	Vīna kategorija	Valoda
Fino	DO Porto DO Madeira	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs deserta vīns	Portugāļu
Frasqueira	DO Madeira	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs deserta vīns	Portugāļu
Garrafeira	Visi	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs vīns, galda vīns ar ģeogrāfiskās izcelsmes norādi Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs deserta vīns	Portugāļu
Lágrima	DO Porto	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs deserta vīns	Portugāļu
Leve	Galda vīns ar ģeogrāfiskās izcelsmes norādi Estremadura un Ribatejano DO Madeira, DO Porto	Galda vīns ar ģeogrāfiskās izcelsmes norādi Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs deserta vīns	Portugāļu
Nobre	DO Dão	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs vīns	Portugāļu
Reserva	Visi	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs vīns, noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs deserta vīns, noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs dzirkstošais vīns, galda vīns ar ģeogrāfiskās izcelsmes norādi	Portugāļu
Reserva velha (or grande reserva)	DO Madeira	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs vīns, noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs deserta vīns	Portugāļu
Ruby	DO Porto	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs deserta vīns	Angļu
Solera	DO Madeira	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs deserta vīns	Portugāļu

Tradicionālais nosaukums	Attiecīgie vīni	Vīna kategorija	Valoda
Super reserva	Visi	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs dzirkstošais vīns	Portugāļu
Superior	Visi	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs vīns, noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs deserta vīns, galda vīns ar ģeogrāfiskās izcelsmes norādi	Portugāļu
Tawny	DO Porto	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs deserta vīns	Angļu
Vintage supplemented by Late Bottle (LBV) or Character	DO Porto	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs deserta vīns	Angļu
Vintage	DO Porto	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs deserta vīns	Angļu
SLOVĒNIJA			
penina	Visi	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs dzirkstošais vīns	Slovēņu
pozna trgatev	Visi	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs vīns	Slovēņu
izbor	Visi	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs vīns	Slovēņu
jagodni izbor	Visi	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs vīns	Slovēņu
suhi jagodni izbor	Visi	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs vīns	Slovēņu
ledeno vino	Visi	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs vīns	Slovēņu
arhivsko vino	Visi	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs vīns	Slovēņu
mlado vino	Visi	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs vīns	Slovēņu
cviček	Dolenjska	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs vīns	Slovēņu
teran	Kras	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs vīns	Slovēņu

Tradicionālais nosaukums	Attiecīgie vīni	Vīna kategorija	Valoda
SLOVĀKIJA			
forditáš	Tokaj / -ská / -ský / -ské	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs vīns	Slovāku
mášláš	Tokaj / -ská / -ský / -ské	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs vīns	Slovāku
samorodné	Tokaj / -ská / -ský / -ské	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs vīns	Slovāku
výber ... putňový, (trīspunktes vietā jābūt numuriem 3 līdz 6)	Tokaj / -ská / -ský / -ské	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs vīns	Slovāku
výberová esencia	Tokaj / -ská / -ský / -ské	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs vīns	Slovāku
esencia	Tokaj / -ská / -ský / -ské	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs vīns	Slovāku
BULGĀRIJA			
Гарантирано наименование за произход (ГНП) (garantētais izcelsmes nosaukums)	Visi	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs vīns, noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs pusdzirkstošais vīns, noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs dzirkstošais vīns, noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs deserta vīns	Bulgāru
Гарантирано и контролирано наименование за произход (ГКНП) (garantētais un kontrolētais izcelsmes nosaukums)	Visi	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs vīns, noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs pusdzirkstošais vīns, noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs dzirkstošais vīns, noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs deserta vīns	Bulgāru

Tradicionālais nosaukums	Attiecīgie vīni	Vīna kategorija	Valoda
Благородно сладко вино (БСВ) (noble sweet wine)	Visi	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs deserta vīns	Bulgāru
регионално вино (Regional wine)	Visi	Galda vīns ar ģeogrāfiskās izcelsmes norādi	Bulgāru
Ново (young)	Visi	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs vīns Galda vīns ar ģeogrāfiskās izcelsmes norādi	Bulgāru
Премиум (premium)	Visi	Galda vīns ar ģeogrāfiskās izcelsmes norādi	Bulgāru
Резерва (reserve)	Visi	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs vīns Galda vīns ar ģeogrāfiskās izcelsmes norādi	Bulgāru
Премиум резерва (premium reserve)	Visi	Galda vīns ar ģeogrāfiskās izcelsmes norādi	Bulgāru
Специална резерва (special reserve)	Visi	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs vīns	Bulgāru
Специална селекция (special selection)	Visi	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs vīns	Bulgāru
Колекционно (collection)	Visi	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs vīns	Bulgāru

Tradicionālais nosaukums	Attiecīgie vīni	Vīna kategorija	Valoda
Премиум оук, или първо зареждане в бъчва (premium oak)	Visi	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs vīns	Bulgāru
Беритба на презряло грозде (vintage of over ripe grapes)	Visi	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs vīns	Bulgāru
Розенталер (Rosenthaler)	Visi	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs vīns	Bulgāru
RUMĀNIJA			
Vin cu denumire de origine controlată (D.O.C.)	Visi	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs vīns	Rumāņu
Cules la maturitate deplină (C.M.D.)	Visi	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs vīns	Rumāņu
Cules târziu (C.T.)	Visi	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs vīns	Rumāņu
Cules la înnobilarea boabelor (C.I.B.)	Visi	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs vīns	Rumāņu
Vin cu indicație geografică	Visi	Galda vīns ar ģeogrāfiskās izcelsmes norādi	Rumāņu
Rezervă	Visi	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs vīns	Rumāņu
Vin de vinotecă	Visi	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs vīns	Rumāņu

KONTAKTPUNKTU SARAKSTS
Minēts šā protokola II pielikuma 12. pantā

a) Kosova

Ministry of Agriculture and Rural Development
Department of Wineries and Vineyards
Director of Department for Wineries and Vineyards
Pristina
Kosovo
Tālrunis: +38138211834
E-pasts: mbpzhr@rks-gov.net

b) ES

European Commission
Directorate-General for Agriculture and Rural Development
Directorate A International Bilateral Relations
Head of Unit A.4 Neighbourhood policy, EEA, EFTA and Enlargement
B-1049 Bruxelles / Brussel
Belgium
Tālrunis: + 32 2 299 11 11 Fakss: + 32 2 296 62 92
E-pasts: AGRI-EC-KOSOVO-WINE-TRADE@ec.europa.eu

III PROTOKOLS
PAR JĒDZIENU
"NOTEIKTAS IZCELSMES RAŽOJUMI"

1. PANTS

Piemērojamie izcelsmes noteikumi

Šā nolīguma īstenošanas nolūkā piemēro Reģionālās konvencijas par Eiropas un Vidusjūras reģiona valstu preferenciāliem izcelsmes noteikumiem¹ (turpmāk "Reģionālā konvencija") 1. papildinājumu un attiecīgos 2. papildinājuma noteikumus.

Reģionālās konvencijas 1. papildinājumā un attiecīgajos 2. papildinājuma noteikumos ar visām atsaucēm uz "attiecīgo nolīgumu" saprot atsauces uz šo nolīgumu.

2. PANTS

Kumulācija

Neatkarīgi no Reģionālās konvencijas 1. papildinājuma 16. panta 5. punkta un 21. panta 3. punkta, ja kumulācija attiecas tikai uz EBTA valstīm, Fēru salām, ES, Turciju un Stabilizācijas un asociācijas procesa dalībniekiem, izcelsmes apliecinājums var būt preču pārvadājumu sertifikāts EUR.1 vai izcelsmes deklarācija.

¹ OV ES L 54, 26.2.2013., 4. lpp.

3. PANTS

Domstarpību izšķiršana

Ja domstarpības, kas radušās saistībā ar Reģionālās konvencijas 1. papildinājuma 32. pantā minētajām pārbaudes procedūrām, nevar izšķirt starp muitas iestādēm, kuras pieprasa pārbaudi, un par šīs pārbaudes veikšanu atbildīgajām muitas iestādēm, tos nodod SA padomei.

Visos gadījumos domstarpību izšķiršana starp importētāju un importa vietas muitas iestādēm notiek saskaņā ar tās valsts tiesību aktiem, kurā atrodas importa vieta.

4. PANTS

Protokola grozījumi

SA padome var pieņemt lēmumu par šā protokola grozījumiem.

5. PANTS

Izstāšanās no Reģionālās konvencijas

1. Ja ES vai Kosova Reģionālās konvencijas depozitāram rakstiski dara zināmu savu nodomu izstāties no Reģionālās konvencijas saskaņā ar tās 9. pantu, ES un Kosova nekavējoties sāk sarunas par izcelsmes noteikumiem, lai īstenotu nolīgumu.
2. Līdz brīdim, kad sāk piemērot šādus sarunu ceļā no jauna pieņemtus izcelsmes noteikumus, šim nolīgumam turpina piemērot Reģionālās konvencijas 1. papildinājuma izcelsmes noteikumus un vajadzības gadījumā attiecīgos 2. papildinājuma noteikumus, kuri bija spēkā izstāšanās brīdī. Tomēr no izstāšanās brīža Reģionālās konvencijas 1. papildinājuma izcelsmes noteikumus un vajadzības gadījumā Reģionālās konvencijas II papildinājuma attiecīgos noteikumus saprot tā, ka divpusējā kumulācija tiek pieļauta tikai starp ES un Kosovu.

IV PROTOKOLS
PAR SAVSTARPĒJO ADMINISTRATĪVO PALĪDZĪBU
MUITAS LIETĀS

1. PANTS

Definīcijas

Šajā protokolā:

- a) "tiesību akti muitas jomā" ir visas tiesību normas vai normatīvie akti, kas piemērojami Pušu teritorijā un ar kuriem regulē preču importu, eksportu, tranzītu un to pakļaušanu jebkuram citam muitas režīmam vai procedūrai, tostarp aizlieguma, ierobežojuma un kontroles pasākumiem;
- b) "pieprasījuma iesniedzēja iestāde" ir kompetenta pārvaldes iestāde, kuru šim mērķim izraudzījusi Puse un kura pieprasa palīdzību, pamatojoties uz šo protokolu;
- c) "pieprasījuma saņēmēja iestāde" ir kompetenta pārvaldes iestāde, kuru šim mērķim izraudzījusies Puse un kura saņem palīdzības pieprasījumu, pamatojoties uz šo protokolu;
- d) "personas dati" ir visa informācija, kas attiecas uz identificēto vai identificējamo personu;
- e) "darbība, ar ko pārkāpj tiesību aktus muitas jomā" ir jebkurš tiesību aktu muitas jomā pārkāpums vai pārkāpuma mēģinājums.

2. PANTS

Darbības joma

1. Puses palīdz viena otrai savas kompetences jomās tādā veidā un ar tādiem nosacījumiem, kas izklāstīti šajā protokolā, nodrošinot tiesību aktu muitas jomā pareizu piemērošanu, jo īpaši novēršot, izmeklējot un apkarojot darbības, kas ir pretrunā minētajiem tiesību aktiem.
2. Šajā protokolā paredzētā palīdzība muitas lietās attiecas uz jebkuru Puses pārvaldes iestādi, kura ir kompetenta šā protokola piemērošanā. Tas neskar noteikumus, kas reglamentē savstarpējo palīdzību krimināllietās. Tas arī neaptver informāciju, kas iegūta, īstenojot pilnvaras pēc tiesu iestāžu pieprasījuma, izņemot gadījumus, kad šādas iestādes ir atļāvušas sniegt šo informāciju.
3. Šis protokols neattiecas uz palīdzību nodokļu, nodevu vai soda naudas atgūšanai.

3. PANTS

Palīdzība pēc pieprasījuma

1. Pēc pieprasījuma iesniedzējas iestādes prasības pieprasījuma saņēmēja iestāde sniedz tai visu informāciju, kas vajadzīga, lai nodrošinātu tiesību aktu muitas jomā pareizu piemērošanu, tostarp informāciju par konstatētajām vai plānotajām darbībām, kas ir vai varētu būt pretrunā tiesību aktiem muitas jomā.
2. Pēc pieprasījuma iesniedzējas iestādes lūguma pieprasījuma saņēmēja iestāde tai paziņo:
 - a) vai preces, kas eksportētas no kādas puses teritorijas, ir pienācīgi importētas otras Puses teritorijā, vajadzības gadījumā norādot precēm piemēroto muitas procedūru;
 - b) vai preces, kas importētas kādas Puses teritorijā, ir atbilstīgi eksportētas no otras Puses teritorijas, vajadzības gadījumā norādot precēm piemēroto muitas procedūru.

3. Pēc pieprasījuma iesniedzējas iestādes lūguma pieprasījuma saņēmēja iestāde saskaņā ar saviem normatīvajiem aktiem veic pasākumus, kas vajadzīgi, lai nodrošinātu īpašu uzraudzību pār:

- a) fiziskām vai juridiskām personām, par kurām ir pamats uzskatīt, ka tās ir vai ir bijušas iesaistītas darbībās, ar ko pārkāpj tiesību aktus muitas jomā;
- b) vietām, kur ir izveidoti vai var tikt izveidoti preču krājumi tādā veidā, ka ir pamats uzskatīt, ka preces paredzēts izmantot darbībās, ar ko pārkāpj tiesību aktus muitas jomā;
- c) precēm, ko pārvadā vai var pārvadāt tādā veidā, ka ir pamats uzskatīt, ka tās plāno izmantot darbībās, ar ko pārkāpj tiesību aktus muitas jomā;
- d) transportlīdzekļiem, ko lieto vai var lietot tādā veidā, ka ir pamats uzskatīt, ka tos plāno izmantot darbībās, ar ko pārkāpj tiesību aktus muitas jomā.

4. PANTS

Neplānota palīdzība

Puses pēc pašu iniciatīvas un saskaņā ar saviem normatīvajiem aktiem sniedz viena otrai palīdzību, ja tās uzskata, ka šāda palīdzība ir vajadzīga pareizai tiesību aktu muitas jomā piemērošanai, īpaši sniedzot informāciju par:

- a) darbībām, kuras ir vai šķiet esam darbības, ar ko pārkāpj tiesību aktus muitas jomā, un par kurām otrai Pusei var būt interese;
- b) jauniem līdzekļiem un metodēm, ko izmanto tādām darbībām, ar kurām pārkāpj tiesību aktus muitas jomā;
- c) precēm, par kurām zināms, ka tās saistītas ar darbībām, ar kurām pārkāpj tiesību aktus muitas jomā;
- d) fiziskām vai juridiskām personām, par kurām ir pamats uzskatīt, ka tās ir vai ir bijušas iesaistītas darbībās, ar ko pārkāpj tiesību aktus muitas jomā;
- e) transportlīdzekļiem, par kuriem ir pamats uzskatīt, ka tie tikuši izmantoti, tiek izmantoti vai varētu tikt izmantoti darbībās, ar ko pārkāpj tiesību aktus muitas jomā.

5. PANTS

Piegāde un paziņošana

Pēc pieprasījuma iesniedzējas iestādes lūguma pieprasījuma saņēmēja iestāde saskaņā ar attiecīgajiem savas valsts normatīvajiem aktiem veic visus pasākumus, kas vajadzīgi, lai:

- a) lai piegādātu visus dokumentus vai
- b) paziņotu visus lēmumus,

ko pieņēmusi pieprasījuma iesniedzēja iestāde un kas ietilpst šā protokola darbības jomā, saņēmējam, kurši uzturas vai veic uzņēmējdarbību pieprasījuma saņēmējas iestādes teritorijā.

Pieprasījumus par dokumentu piegādi vai lēmumu paziņošanu noformē rakstveidā pieprasījuma saņēmējas iestādes oficiālajā valodā vai valodā, kas minētajai iestādei ir pieņemama.

6. PANTS

Palīdzības pieprasījumu veids un saturs

1. Pieprasījumus saskaņā ar šo protokolu sagatavo rakstveidā. Tiem pievieno dokumentus, kas vajadzīgi, lai izpildītu pieprasījumu. Ja ir vajadzīga steidzama palīdzība, var pieņemt mutiskus palīdzības lūgumus, bet tie ir nekavējoties jāapliecina rakstveidā.
2. Saskaņā ar 1. punktu iesniegtajos pieprasījumos norāda šādu informāciju:
 - a) pieprasījuma iesniedzēja iestāde;
 - b) pasākums, kuru pieprasa veikt;
 - c) pieprasījuma mērķis un pamatojums;
 - d) normatīvie akti un citi saistītie juridiskie elementi;
 - e) iespējami precīzas un izsmeļošas norādes par fiziskajām un juridiskajām personām, kuras ir šīs izmeklēšanas mērķis;

f) kopsavilkums par attiecīgajiem faktiem un jau veikto izmeklēšanu.

3. Pieprasījumus iesniedz pieprasījuma saņēmēja iestādes oficiālajā valodā vai valodā, kas minētajai iestādei ir pieņemama. Šī prasība neattiecas uz dokumentiem, ko pievieno pieprasījumam saskaņā ar 1. punktu.

4. Ja pieprasījums neatbilst iepriekš minētajām formālajām prasībām, pieprasījuma saņēmēja iestāde var prasīt, lai to izlabo vai papildina. Kamēr pieprasījums tiek labots vai papildināts, var veikt drošības pasākumus.

7. PANTS

Pieprasījumu izpilde

1. Lai izpildītu palīdzības pieprasījumu, pieprasījuma saņēmēja iestāde rīkojas saskaņā ar savu kompetenci un pieejamiem līdzekļiem tāpat, kā tā rīkotos pati vai pēc tās pašas Puses citu iestāžu pieprasījuma, un sniedz tās rīcībā esošo informāciju, veic attiecīgu izmeklēšanu vai organizē šādas izmeklēšanas veikšanu. Šis noteikums attiecas arī uz citām iestādēm, pie kurām pieprasījuma saņēmēja iestāde vēršas, ja tā nevar pieprasījumu izpildīt viena pati.

2. Palīdzības pieprasījumus izpilda saskaņā ar pieprasījuma saņēmējas Puses normatīvajiem aktiem.
3. Puses pienācīgi pilnvaroti ierēdņi ar otras iesaistītās Puses piekrišanu, ievērojot tās noteikumus, var ierasties pieprasījuma saņēmējas iestādes vai atbilstīgi 1. punktam jebkuras citas attiecīgas iestādes birojā, lai iegūtu informāciju, kas attiecas par darbībām, kuras ir vai var būt darbības, ar ko pārkāpj tiesību aktus muitas jomā, un kas pieprasījuma iesniedzējai iestādei vajadzīga šā protokola mērķiem.
4. Iesaistītās Puses pienācīgi pilnvaroti ierēdņi ar otras iesaistītās Puses piekrišanu un, ievērojot tās nosacījumus, var piedalīties izmeklēšanās, ko veic otras Puses teritorijā.

8. PANTS

Informācijas sniegšanas veids

1. Pieprasījuma saņēmēja iestāde rakstiski paziņo pieprasījuma iesniedzējai iestādei izmeklēšanas rezultātus, pievienojot tiem attiecīgus dokumentus, apliecinātas kopijas vai citus materiālus.

2. Minētā informācija var būt elektroniskā formā.
3. Dokumentu oriģinālus pēc pieprasījuma nosūta tikai tajos gadījumos, ja ar apliecinātām kopijām nepietiek. Šos oriģinālus iespējami īsā laikā nodod atpakaļ.

9. PANTS

Izņēmumi attiecībā uz pienākumu sniegt palīdzību

1. Palīdzību var atteikt vai var sniegt tikai tad, ja ir izpildīti konkrēti nosacījumi vai prasības, gadījumos, kad kāda Puse uzskata, ka palīdzība saskaņā ar šo protokolu:
 - a) tā varētu apdraudēt sabiedrisko kārtību, drošību vai citas būtiskas intereses, jo īpaši 10. panta 2. punktā minētajos gadījumos; vai
 - b) liktu izpaust rūpniecisku, komerciālu vai dienesta noslēpumu.

2. Pieprasījuma saņēmēja iestāde var atlikt palīdzības sniegšanu uz vēlāku laiku, pamatojot šo atlikšanu ar to, ka šāda palīdzības sniegšana var traucēt izmeklēšanai, kriminālvajāšanai vai tiesvedībai, kas notiek tajā laikā. Tādā gadījumā pieprasījuma saņēmēja iestāde apspriežas ar pieprasījuma iesniedzēju iestādi, lai noteiktu, vai palīdzību var sniegt saskaņā ar tādiem noteikumiem vai nosacījumiem, kādus var izvirzīt pieprasījuma saņēmēja iestāde.
3. Ja pieprasījuma iesniedzēja iestāde lūdz palīdzību, ko tā pati nespētu sniegt, ja tai šādu palīdzību lūgtu, tad savā pieprasījumā tā vērš uzmanību uz šo faktu. Pieprasījuma saņēmēja iestāde tad izlemj, kā atbildēt uz šādu pieprasījumu.
4. Gadījumos, kas minēti 1. un 2. punktā, pieprasījuma saņēmējas iestādes lēmums un tā pamatojums nekavējoties jāpaziņo iestādei, kas pieprasījumu iesniegusi.

10. PANTS

Informācijas apmaiņa un konfidencialitāte

1. Visa informācija, kas jebkādā veidā sniegta saskaņā ar šo protokolu, ir konfidenciāla vai ierobežota izmantojuma informācija atkarībā no katrā Pusē piemērojamajiem noteikumiem. Uz to attiecas pienākums ievērot dienesta noslēpumu un aizsardzība, kas piemērojama līdzīgai informācijai saskaņā ar tās Puses attiecīgajiem tiesību aktiem, kura to saņēmusi.

2. Ar personas datiem var apmainīties tikai tad, ja Puse, kas tos saņem, apņemas aizsargāt šādus datus tādā veidā, kurš ir pieņemams Pusei, kura datus sniegusi.
3. Informācijas, kas iegūta saskaņā ar šo protokolu, izmantošanu administratīvajos procesos vai saistītā tiesvedībā attiecībā uz darbībām, ar kurām pārkāpj tiesību aktus muitas jomā, uzskata par izmantošanu šā protokola nolūkos. Tādējādi Puses savos pierādījumu dokumentos, ziņojumos, liecībās un administratīvajos procesos vai saistītā tiesvedībā izvirzītās apsūdzībās kā pierādījumus var izmantot saskaņā ar šo protokolu iegūto informāciju un izskatītos dokumentus. Par šādu izmantošanu paziņo kompetentajai iestādei, kas ir sniegusi attiecīgo informāciju vai piešķīrusi piekļuves tiesības attiecīgajiem dokumentiem.
4. Iegūto informāciju izmanto tikai šā protokola mērķiem. Ja kāda no Pusēm vēlas izmantot šādu informāciju citiem mērķiem, tā no informācijas sniedzējas iestādes saņem iepriekšēju rakstveida piekrišanu. Uz šo izmantojumu tad attiecina jebkādos minētās iestādes noteiktus ierobežojumus.

11. PANTS

Eksperti un liecinieki

Piešķirto pilnvaru robežās pieprasījuma saņēmējas iestādes ierēdņi var pilnvarot būt par ekspertu vai liecinieku administratīvajos procesos vai saistītā tiesvedībā, kas attiecas uz šajā protokolā ietvertajiem jautājumiem, un iesniegt attiecīgus priekšmetus, dokumentus vai apstiprinātas to kopijas, kuras varētu būt vajadzīgas attiecīgajās lietās. Pieprasījumā ierasties ir jānorāda, kurā tieši iestādē ierēdnim ir jāierodas, kādu jautājumu sakarā un kāds ir tā ierēdņa amats vai kvalifikācija, kuru dēļ viņu plānots iztaujāt.

12. PANTS

Palīdzības izmaksas

Puses atsakās no visām savstarpējām prasībām atlīdzināt izmaksas, kas radušās saistībā ar šo protokolu, izņemot, attiecīgā gadījumā, izmaksas par ekspertiem un lieciniekiem, kā arī tulkiem un tulkotājiem, kuri nav nodarbināti valsts civildienestā.

13. PANTS

Īstenošana

1. Šā protokola īstenošanu uztic, no vienas puses, Kosovas muitas dienestiem un, no otras puses, attiecīgi Eiropas Komisijas kompetentajiem dienestiem un dalībvalstu muitas dienestiem. Tie lemj par visiem šā protokola piemērošanai vajadzīgajiem praktiskajiem pasākumiem un procedūrām, ņemot vērā spēkā esošos noteikumus, jo īpaši datu aizsardzības jomā. Tie var ieteikt kompetentajām iestādēm grozījumus, kurus saskaņā ar to viedokli būtu jāizdara šajā protokolā.
2. Puses savstarpēji apspriežas un pēc tam informē viena otru par sīki izstrādātajiem īstenošanas noteikumiem, kas pieņemti saskaņā ar šā protokola noteikumiem.

14. PANTS

Citi nolīgumi

1. Ņemot vērā ES un dalībvalstu attiecīgo kompetences jomu, šis protokols:

- a) neskar Pušu saistības saskaņā ar citiem starptautiskiem nolīgumiem vai konvencijām;
- b) ir uzskatāms par aktu, kas papildina tādus nolīgumus par savstarpējo palīdzību, kuri ir noslēgti vai var tikt noslēgti starp atsevišķām dalībvalstīm un Kosovu;

un

- c) neskar ES noteikumus, kas reglamentē Eiropas Komisijas kompetento dienestu un dalībvalstu muitas dienestu apmaiņu ar informāciju, kura iegūta saskaņā ar šo protokolu un kura varētu skart ES intereses.

2. Neatkarīgi no 1. punkta šim protokolam ir prioritāte attiecībā pret jebkuru divpusēju nolīgumu par savstarpēju palīdzību, kas noslēgts vai var tikt noslēgts starp atsevišķām dalībvalstīm un Kosovu, ciktāl šāds nolīgums nav saderīgs ar šo protokolu.
3. Attiecībā uz jautājumiem, kas skar šā protokola piemērošanu, Puses savstarpēji apspriežas, lai šos jautājumus atrisinātu Stabilizācijas un asociācijas komitejā, kas izveidota saskaņā ar šā nolīguma 129. pantu.

V PROTOKOLS
DOMSTARPĪBU IZŠĶIRŠANA

I NODAĻA

MĒRĶIS UN DARBĪBAS JOMA

1. PANTS

Mērķis

Šā protokola mērķis ir novērst un atrisināt domstarpības Pušu starpā tā, lai panāktu abpusēji pieņemamu risinājumu.

2. PANTS

Darbības joma

Šo protokolu piemēro tikai attiecībā uz jebkādām domstarpībām par turpmāk minēto noteikumu interpretāciju un piemērošanu, tostarp, ja Puse uzskata, ka otra Puse, veicot kādus pasākumus vai nerīkojoties vispār, nepilda savas saistības saskaņā ar šiem noteikumiem:

- a) IV sadaļa (Preču brīva aprīte), izņemot 35., 42. pantu, 43. panta 1. punktu un 4. un 5. punktu (ciktāl tie ir saistīti ar pasākumiem, kas pieņemti saskaņā ar 43. panta 1. punktu un 49. pantu);
- b) V sadaļa (Uzņēmējdarbības veikšana, pakalpojumu sniegšana un kapitāla aprīte):
 - I nodaļa – Uzņēmējdarbības veikšana (50. līdz 54. pants),
 - II nodaļa – Pakalpojumu sniegšana (55., 58. un 59. pants),
 - III nodaļa – Tranzīta pārvadājumi (61., 62. un 63. pants),
 - IV nodaļa – Kārtējie maksājumi un kapitāla aprīte (64. un 65. pants),
 - V nodaļa – Vispārīgi noteikumi (67. līdz 73. pants);

c) VI sadaļa – (Tiesību aktu tuvināšana, to ieviešana un konkurences noteikumi);

- 78. panta 1. punkts (Intelektuālā īpašuma tiesības, kas saistītas ar tirdzniecību) un 79. panta 1. punkts, 2. punkta pirmā daļa un 3. līdz 5. punkts, 8. punkts (publiskais iepirkums).

II NODAĻA

DOMSTARPĪBU IZŠĶIRŠANAS PROCEDŪRAS

I IEDAĻA

ŠĶĪRĒJTIESAS PROCEDŪRA

3. PANTS

Šķīrējtiesas procedūras uzsākšana

1. Ja Pusēm nav izdevies atrisināt domstarpības, tā Puse, kas iesniedz sūdzību, var saskaņā ar šā nolīguma 137. pantu iesniegt rakstisku pieprasījumu par šķīrējtiesas izveidošanu tai Pusei, pret kuru sūdzība vērsta, kā arī Stabilizācijas un asociācijas komitejai.
2. Puse, kas iesniedz sūdzību, savā pieprasījumā norāda domstarpību priekšmetu un, vajadzības gadījumā, otras Puses veiktos pasākumus vai rīcības trūkumu, ko tā uzskata par 2. pantā minēto noteikumu pārkāpumu.

4. PANTS

Šķīrējtiesas sastāvs

1. Šķīrējtiesas kolēģijā ir trīs šķīrējtiesneši.
2. Desmit dienās pēc tam, kad Stabilizācijas un asociācijas komitejai iesniegts pieprasījums izveidot šķīrējtiesu, Puses apspriežas, lai panāktu vienošanos par tās sastāvu.
3. Ja Puses nespēj vienoties par šķīrējtiesas sastāvu 2. punktā minētajā termiņā, jebkura no Pusēm var lūgt Stabilizācijas un asociācijas komitejas priekšsēdētāju vai viņa deleģētu personu ar izlozes palīdzību izvēlēties visus trīs locekļus no saraksta, kas izveidots saskaņā ar 15. pantu: vienu personu – no to personu loka, ko ierosina sūdzību iesniegusī Puse, vienu personu – no to personu loka, ko ierosina Puse, pret kuru sūdzība vērsta, un vienu personu – no Pušu izvēlētajiem šķīrējtiesnešiem, kas darbosies kā priekšsēdētājs.

Ja Puses vienojas par vienu vai vairākiem šķīrējtiesas locekļiem, atlikušos dalībniekus ieceļ saskaņā ar tādu pašu procedūru.

4. Stabilizācijas un asociācijas komitejas priekšsēdētāja vai viņa deleģētās personas veiktā šķīrējtiesnešu atlase notiek, klātesot katras Puses pārstāvim.

5. Šķīrējtiesas izveidošanas diena ir tā diena, kurā šķīrējtiesas priekšsēdētāju informē par trīs šķīrējtiesnešu iecelšanu, par kuriem Puses kopīgi vienojušās, vai, atkarībā no konkrētā gadījuma, par dienu, kad saskaņā ar 3. punktu notiks šķīrējtiesnešu izvēle.

6. Ja kāda no Pusēm uzskata, ka šķīrējtiesnesis neievēro 18. pantā minētā rīcības kodeksa prasības, Puses apspriežas un, ja panākta vienošanās, nomaina šķīrējtiesnesi un izvēlas tā aizstājēju saskaņā ar 7. punktu. Ja Puses nespēj vienoties par šķīrējtiesneša nomainas nepieciešamību, jautājumu nodod izskatīšanai šķīrējtiesas priekšsēdētājam, kura lēmums ir galīgs.

Ja kāda no Pusēm uzskata, ka šķīrējtiesas priekšsēdētājs neievēro 18. pantā minēto rīcības kodeksu, jautājumu nodod izskatīšanai vienam no kandidātu sarakstā atlikušajiem šķīrējtiesnešiem, kas izvēlēti priekšsēdētāja darbam, un viņa vārdu izlozes kārtībā izvēlas Stabilizācijas un asociācijas komitejas priekšsēdētājs vai viņa deleģēta persona, klātesot katras Puses pārstāvim, ja vien Puses nav vienojušās citādi.

7. Ja šķīrējtiesnesis nevar piedalīties procesā, atsauc savu dalību vai tiek nomainīts saskaņā ar 6. punktu, aizstājēju izvēlas piecās dienās saskaņā ar atlases procedūru, ar kuru izvēlēts sākotnējais šķīrējtiesnesis. Šķīrējtiesas darbību aptur uz laiku, kamēr tiek īstenota šī procedūra.

5. PANTS

Šķīrējtiesas nolēmums

1. Šķīrējtiesa paziņo savu nolēmumu Pusēm un Stabilizācijas un asociācijas komitejai 90 dienās pēc šķīrējtiesas izveidošanas dienas. Ja šķīrējtiesa uzskata, ka šo termiņu nav iespējams ievērot, tās priekšsēdētājs par to rakstiski paziņo Pusēm un Stabilizācijas un asociācijas komitejai, norādot aizkavēšanās iemeslus. Nolēmumu nekādā gadījumā nedrīkstētu izdot vēlāk par 120 dienām pēc šķīrējtiesas izveidošanas dienas.
2. Steidzamības gadījumos, tostarp tādos, kas saistīti ar precēm, kuras ātri bojājas, šķīrējtiesa cenšas izdot savu nolēmumu 45 dienās no tās izveidošanas dienas. Nekādā gadījumā tam nebūtu jānotiek vēlāk par 100 dienām pēc šķīrējtiesas izveidošanas dienas. Šķīrējtiesa desmit dienās pēc tās nodibināšanas var izdot prejudiciālu nolēmumu par to, vai tā uzskata lietu par steidzamu.
3. Nolēmumā izklāstīti konstatētie fakti, šā nolīguma attiecīgo noteikumu piemērojamība un galvenais pamatojums šķīrējtiesas konstatējumam un secinājumiem. Nolēmumā var iekļaut ieteikumus par veicamajiem pasākumiem nolēmuma izpildei.

4. Sūdzību iesniegusī Puse var to atsaukt ar rakstisku paziņojumu šķīrējtiesas priekšsēdētājam, Pusei, pret kuru sūdzība vērsta, un Stabilizācijas un asociācijas komitejai jebkurā laikā, pirms nolēmums paziņots Pusēm un Stabilizācijas un asociācijas komitejai. Šāds atsaukums neskar sūdzību iesniegušās Puses tiesības vēlāk iesniegt jaunu sūdzību par to pašu pasākumu.

5. Šķīrējtiesa pēc abu Pušu pieprasījuma aptur savu darbību jebkurā brīdī uz laiku, kas nav ilgāks par 12 mēnešiem. Tiklīdz 12 mēnešu laikposms ir pārsniegts, atļauja izveidot šķīrējtiesu zaudē spēku, neskarot sūdzību iesniegušās Puses tiesības vēlāk pieprasīt šķīrējtiesas izveidošanu attiecībā uz to pašu pasākumu.

II IEDAĻA

NOLĒMUMA IZPILDE

6. PANTS

Šķīrējtiesas nolēmuma izpilde

Katra Puse veic visus vajadzīgos pasākumus, lai izpildītu šķīrējtiesas nolēmumu, un Puses cenšas vienoties par saprātīgu laikposmu nolēmuma izpildei.

7. PANTS

Saprātīgs laikposms nolēmuma izpildei

1. Ne vēlāk kā 30 dienas pēc tam, kad šķīrējtiesa nolēmumu paziņojusi Pusēm, tā Puse, pret kuru sūdzība vērsta, paziņo sūdzību iesniegušajai Pusei laikposmu, kas tai būs vajadzīgs, lai izpildītu nolēmumu (turpmāk "saprātīgs laikposms"). Abas Puses cenšas vienoties par saprātīgu laikposmu.

2. Ja Pušu starpā ir domstarpības par saprātīgu laikposmu šķīrējtiesas nolēmuma izpildei, sūdzību iesniegusi Puse var pieprasīt Stabilizācijas un asociācijas komitejai 20 dienās pēc paziņošanas saskaņā ar 1. punktu sasaukt sākotnējo šķīrējtiesu, lai noteiktu saprātīga laikposma ilgumu. Šķīrējtiesa paziņo savu nolēmumu 20 dienās no šā pieprasījuma iesniegšanas dienas.
3. Ja sākotnējais šķīrējtiesas sastāvs vai daži tās locekļi nevar piedalīties sanāsmē, piemēro 4. pantā noteiktās procedūras. Termins nolēmuma paziņošanai saglabājas tas pats – 20 dienās no šķīrējtiesas izveidošanas dienas.

8. PANTS

Tādu pasākumu pārskatīšana,
kas veikti šķīrējtiesas nolēmuma izpildei

1. Puse, pret kuru sūdzība vērsta, pirms saprātīgā laikposma beigām paziņo otrai Pusei un Stabilizācijas un asociācijas komitejai par visiem pasākumiem, ko tā veikusi, lai izpildītu šķīrējtiesas nolēmumu.

2. Ja Pusēm ir domstarpības par to, vai pasākums, kas paziņots saskaņā ar šā panta 1. punktu, atbilst 2. pantā minētajiem noteikumiem, sūdzību iesniegusī Puse var pieprasīt sākotnējam šķīrējtiesas sastāvam izlemt šo jautājumu. Šādā pieprasījumā paskaidro, kādēļ pasākums neatbilst šim nolīgumam. Ja šķīrējtiesa ir atkārtoti sasaukta, tā izdod savu nolēmumu 45 dienās no tās dienas, kad tā atkārtoti izveidota.

3. Ja sākotnējās šķīrējtiesas sastāvs vai daži tās locekļi nevar piedalīties sanāksmē, piemēro 4. pantā noteiktās procedūras. Termiņš nolēmuma paziņošanai saglabājas tas pats – 45 dienās no šķīrējtiesas izveidošanas dienas.

9. PANTS

Pagaidu tiesiskās aizsardzības līdzekļi nolēmuma neizpildes gadījumā

1. Ja Puse, pret kuru sūdzība vērsta, nepaziņo par pasākumiem, kas veikti, lai izpildītu šķīrējtiesas nolēmumu līdz saprātīgā laikposma beigām, vai, ja šķīrējtiesa nolemj, ka saskaņā ar 8. panta 1. punktu paziņotais pasākums neatbilst Puses saistībām saskaņā ar šo nolīgumu, Puse, pret kuru sūdzība vērsta, iesniedz pagaidu kompensācijas piedāvājumu, ja to pieprasa sūdzību iesniegusī Puse.

2. Ja 30 dienās pēc saprātīgā laikposma beigām vai pēc šķīrējtiesas nolēmuma saskaņā ar 8. pantu, ka veiktais pasākums izpildes nodrošināšanai neatbilst šim nolīgumam, netiek panākta vienošanās par kompensāciju, sūdzību iesniegusi Puse ir tiesīga, paziņojot par to otrai Pusei un Stabilizācijas un asociācijas komitejai, apturēt to priekšrocību piemērošanu, kas piešķirtas saskaņā ar šā protokola 2. pantā minētajiem noteikumiem, tādā līmenī, kas līdzvērtīgs pārkāpuma radītajai nelabvēlīgajai ekonomiskajai ietekmei. Sūdzību iesniegusi Puse var šādi apturēt priekšrocības 10 dienas pēc paziņojuma dienas, ja vien Puse, pret kuru sūdzība vērsta, nav pieprasījusi šķīrējtiesu saskaņā ar 3. punktu.
3. Ja Puse, pret kuru sūdzība vērsta, uzskata, ka priekšrocību apturēšanas līmenis nav līdzvērtīgs pārkāpuma radītajai nelabvēlīgajai ekonomiskajai ietekmei, šī Puse pirms 2. punktā minētā desmit dienu laikposma beigām var rakstiski pieprasīt sākotnējā šķīrējtiesas sastāva priekšsēdētājam sasaukt šķīrējtiesu sākotnējā sastāvā. Šķīrējtiesa paziņo Pusēm un Stabilizācijas un asociācijas komitejai par savu nolēmumu attiecībā uz priekšrocību apturēšanas līmeni 30 dienās no pieprasījuma iesniegšanas dienas. Priekšrocības neaptur, kamēr šķīrējtiesa nav izdevusi savu nolēmumu, un jebkāda priekšrocību apturēšana atbilst šķīrējtiesas nolēmumā noteiktajam.
4. Priekšrocības tiek apturētas uz laiku, un apturēšanu piemēro tikai līdz brīdim, kad pasākums, ar kuru tiek pārkāpts šis nolīgums, ir atsaukts vai grozīts tā, lai pasākums atbilstu šim nolīgumam, vai arī līdz brīdim, kad Puses ir vienojušās atrisināt domstarpības.

10. PANTS

Tādu pasākumu pārskatīšana,
kas pēc priekšrocību apturēšanas veikti nolēmuma izpildei

1. Puse, pret kuru sūdzība vērsta, paziņo otrai Pusei un Stabilizācijas un asociācijas komitejai par visiem pasākumiem, ko tā veikusi, lai izpildītu šķīrējtiesas nolēmumu, kā arī par tās pieprasījumu pārtraukt priekšrocību apturēšanu, ko piemēro sūdzību iesniegusī Puse.
2. Ja Puses 30 dienās pēc paziņojuma iesniegšanas nevienojas par paziņotā pasākuma atbilstību šim nolīgumam, sūdzību iesniegusī Puse var rakstiski pieprasīt sākotnējā šķīrējtiesas sastāva priekšsēdētājam izlemt šo jautājumu. Par šādu pieprasījumu vienlaicīgi paziņo otrai Pusei un Stabilizācijas un asociācijas komitejai. Par šķīrējtiesas nolēmumu paziņo 45 dienas pēc šā pieprasījuma iesniegšanas dienas. Ja šķīrējtiesa nolemj, ka pasākums, kas veikts izpildes nodrošināšanai, neatbilst šim nolīgumam, šķīrējtiesa nosaka, vai sūdzību iesniegusī Puse var turpināt priekšrocību apturēšanu sākotnējā līmenī vai arī citā līmenī. Ja šķīrējtiesa nolemj, ka jebkurš pasākums, kas veikts izpildes nodrošināšanai, atbilst šim nolīgumam, priekšrocību apturēšanu izbeidz.

3. Ja sākotnējās šķīrējtiesas sastāvs vai daži tās locekļi nevar piedalīties sanāksmē, piemēro 4. pantā noteiktās procedūras. Termins nolēmuma paziņošanai saglabājas tas pats – 45 dienas no šķīrējtiesas izveidošanas dienas.

III IEDAĻA

VISPĀRĒJI NOTEIKUMI

11. PANTS

Atklātas sēdes

Šķīrējtiesas sanāksmes ir pieejamas sabiedrībai saskaņā ar nosacījumiem, kas noteikti 18. pantā minētajā reglamentā, ja vien šķīrējtiesa pēc savas iniciatīvas vai pēc Pušu pieprasījuma nelemj citādi.

12. PANTS

Informācija un tehniskas konsultācijas

Pēc kādas Puses pieprasījuma vai pēc šķīrējtiesas pašas iniciatīvas tā var iegūt informāciju no jebkura avota, kuru tā uzskata par atbilstīgu šķīrējtiesas procesam. Šķīrējtiesai ir tiesības arī izzināt ekspertu viedokli, ko tā uzskata par atbilstīgu. Visu šādā veidā iegūtu informāciju dara zināmu abām Pusēm, un tām ir iespēja izteikt piezīmes.

Ieinteresētajām personām ir atļauts iesniegt šķīrējtiesai *amicus curiae* kopsavilkumus saskaņā ar nosacījumiem, kas paredzēti 18. pantā minētajā reglamentā.

13. PANTS

Interpretācijas principi

Šķīrējtiesa piemēro un interpretē šo nolīgumu saskaņā ar starptautisko publisko tiesību ierastajām interpretācijas normām, tostarp saskaņā ar Vīnes Konvenciju par līgumu tiesībām. Šķīrējtiesa neinterpretē ES *acquis*. Faktam, ka kāds noteikums pēc būtības ir identisks kādam Līguma par Eiropas Savienību un Līguma par Eiropas Savienības darbību noteikumam, interpretējot minēto noteikumu, nav noteicošas nozīmes.

14. PANTS

Šķīrējtiesas lēmumi un nolēmumi

1. Visus šķīrējtiesas lēmumus, tostarp nolēmumus, pieņem ar balsu vairākumu.
2. Pusēm ir saistoši visi šķīrējtiesas nolēmumi. Nolēmumus paziņo Pusēm un Stabilizācijas un asociācijas komitejai, kas tos dara publiski pieejamus, ja vien tā vienbalsīgi nenolemj to nedarīt.

III NODAĻA

VISPĀRĪGI NOTEIKUMI

15. PANTS

Šķīrējtiesnešu saraksts

1. Stabilizācijas un asociācijas komiteja ne vēlāk kā sešus mēnešus pēc šā protokola spēkā stāšanās izveido 15 personu sarakstu, kuras vēlas un ir spējīgas darboties kā šķīrējtiesneši. Katra Puse izvēlas piecas personas, kas darbosies kā šķīrējtiesneši. Puses vienojas arī par piecām personām, kuras darbosies kā šķīrējtiesas sastāva priekšsēdētājs. Stabilizācijas un asociācijas komiteja nodrošina, ka saraksts tiek vienmēr uzturēts šādā līmenī.
2. Šķīrējtiesnešiem vajadzētu būt speciālām zināšanām un pieredzei tiesību, tostarp starptautisko tiesību, Savienības tiesību un/vai starptautiskās tirdzniecības jomā. Šķīrējtiesneši ir neatkarīgi, pilda tiem noteiktos pienākumus un nav saistīti ar un nesaņem norādes no jebkādām organizācijām vai valdības, un ievēro 18. pantā minēto rīcības kodeksu.

16. PANTS

Saistība ar PTO noteiktajiem pienākumiem

Gadījumā, ja Kosova pievienosies Pasaules Tirdzniecības organizācijai (PTO) – un ja objektīvi apstākļi to ļautu –, piemēro šādus noteikumus:

- a) saskaņā ar šo protokolu izveidotie šķīrējtiesas sastāvi nelemj par domstarpību izšķiršanu attiecībā uz katras Puses tiesībām un pienākumiem saskaņā ar Līgumu par Pasaules Tirdzniecības organizācijas izveidošanu;
- b) jebkuras Puses tiesības izmantot šā protokola noteikumus par domstarpību izšķiršanu neskar nevienu iespējamu darbību PTO, tostarp domstarpību izšķiršanu. Taču, ja kāda no Pusēm attiecībā uz konkrētu pasākumu ir uzsākusi domstarpību izšķiršanas procesu vai nu saskaņā ar šā protokola 3. panta 1. punktu, vai PTO līgumu, šī Puse nevar uzsākt domstarpību izšķiršanas procesu par to pašu pasākumu otrā forumā, pirms nav beidzies pirmais process. Piemērojot šo punktu, par domstarpību izšķiršanas procesu saskaņā ar PTO līgumu uzskata tādu procesu, kas uzsākts, vienai Pusei pieprasot izveidot šķīrējtiesas sastāvu saskaņā ar PTO vienošanās par noteikumiem un kārtību, kas nosaka domstarpību izšķiršanu, 6. pantam;

- c) šis protokols neliedz Pusei apturēt saistību izpildi, ko atļauj PTO Domstarpību izšķiršanas padome.

17. PANTS

Termiņi

1. Visi šajā protokolā noteiktie termiņi skaitāmi kalendārajās dienās no tās dienas, kad notikusi rīcība vai fakts, uz kuru tie attiecas.
2. Jebkuru šajā protokolā minēto termiņu var pagarināt, Pusēm savstarpēji vienojoties.
3. Jebkuru šajā protokolā minēto galējo termiņu var pagarināt arī šķīrējtiesas sastāva priekšsēdētājs pēc jebkuras Puses iesniegta pamatota pieprasījuma vai arī pēc savas iniciatīvas.

18. PANTS

Reglaments, rīcības kodekss un izmaiņu veikšana šajā protokolā

1. SA padome ne vēlāk kā sešus mēnešus pēc šā protokola spēkā stāšanās pieņem reglamentu, kurā noteikta šķīrējtiesas procesa norise.
2. SA padome ne vēlāk kā sešus mēnešus pēc šā protokola spēkā stāšanās papildina reglamentu ar rīcības kodeksu, kurā nodrošināta šķīrējtiesnešu neatkarība un objektivitāte.
3. SA padome var pieņemt lēmumu veikt izmaiņas šajā protokolā.

KOPĪGĀ DEKLARĀCIJA

Eiropas Savienība (turpmāk "ES") atgādina par pienākumu valstīm, kuras ir izveidojušas muitas savienību ar ES, saskaņot savu tirdzniecības politiku ar ES tirdzniecības politiku un dažām no šīm valstīm – noslēgt preferenču nolīgumus ar tām valstīm, kam ir preferenču nolīgums ar ES.

Tādēļ Puses ņem vērā, ka Kosova sāk sarunas ar tām valstīm,

- a) kuras ir izveidojušas muitas savienību ar ES un
- b) uz kuru ražojumiem neattiecas tarifa koncesijas saskaņā ar šo nolīgumu,

par to, lai noslēgtu divpusēju nolīgumu par brīvās tirdzniecības zonas izveidi atbilstīgi 1994. gada Vispārējās vienošanās par tarifiem un tirdzniecību XXIV pantam (1994. gada VVTT). Kosova sāk sarunas iespējami drīz, lai iepriekš minētie nolīgumi stātos spēkā pēc iespējas ātrāk.
